

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 138

MERCREDI 11 MAI 2011

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

WOENSDAG 11 MEI 2011

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

- 1) Convention concernant la création d'une Union internationale pour la publication des tarifs douaniers, règlement d'exécution et procès-verbal de signature, signés à Bruxelles le 5 juillet 1890;
- 2) Protocole de modification, signé à Bruxelles le 16 décembre 1949; Dénonciation par la République Arabe Syrienne, p. 27322.

Convention internationale pour l'unification de certaines règles sur la saisie conservatoire des navires de mer, signée à Bruxelles le 10 mai 1952. Dénonciation par le Royaume d'Espagne, p. 27322.

Service public fédéral Intérieur

4 MAI 2011. — Arrêté ministériel fixant la description de fonction de directeur de la direction des opérations de police administrative et les exigences de profil qui en découlent, p. 27322.

Service public fédéral Mobilité et Transports

28 AVRIL 2011. — Arrêté royal modifiant les catégories du permis de conduire, le modèle du permis de conduire et les conditions pour les examinateurs, conformément à la Directive 2006/126/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006 relative au permis de conduire. Erratum, p. 27325.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

- 1) Overeenkomst betreffende de oprichting van een Internationale Unie voor de bekendmaking der toltarieven, het uitvoeringsreglement, zomede het proces-verbaal van ondertekening, ondertekend te Brussel op 5 juli 1890;
- 2) Protocol tot wijziging, ondertekend te Brussel op 16 december 1949; Opzegging door de Syrisch-Arabische Republiek, bl. 27322.

Internationaal Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regels betreffende het conservatoir beslag op zeeschepen, ondertekend te Brussel op 10 mei 1952. Opzegging door het Koninkrijk Spanje, bl. 27322.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

4 MEI 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de functiebeschrijving van directeur van de directie van de operaties inzake bestuurlijke politie en de daaruit voortvloeiende profielvereisten, bl. 27322.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

28 APRIL 2011. — Koninklijk besluit tot aanpassing van de rijbewijs-categorieën, het rijbewijsmodel en de voorwaarden voor examinatoren, ingevolge Richtlijn 2006/126/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 20 december 2006 betreffende het rijbewijs. Erratum, bl. 27325.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

3 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité en Région wallonne et l'accès à ceux-ci, p. 27325.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

3. MÄRZ 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, S. 27360.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

7 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 13 novembre 2008 déterminant les actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme, de l'avis du fonctionnaire délégué, de la commune ou de la Commission royale des monuments et des sites ou de l'intervention d'un architecte, p. 27431.

28 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 21.273,98 EUR, à la commune d'Anderlecht pour la distribution de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 27445.

28 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 13.657,60 EUR, à la commune de Saint-Gilles pour la distribution de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 27447.

28 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 28.203,87 EUR, à la commune de Molenbeek-Saint-Jean pour la distribution de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 27449.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 27452. — Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 27452. — Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 27452.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

8 AVRIL 2011. — Arrêté royal nommant un membre-magistrat suppléant au conseil provincial de l'Ordre des médecins de Liège, p. 27452.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

Personnel. Nomination, p. 27453.

Ministère de la Défense

Forces armées. Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve, p. 27453.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

3 MAART 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteits-distributienetten in het Waalse Gewest en de toegang daartoe, bl. 27396.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

7 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van het besluit van 13 november 2008 tot bepaling van de handelingen en werken die vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning, van het advies van de gemachtigde ambtenaar, van de gemeente of van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen of van de medewerking van een architect, bl. 27431.

28 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een subsidie 21.273,98 EUR, aan de gemeente Anderlecht, voor de verdeling van taxicheques met universele waarde op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 27445.

28 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een subsidie van 13.657,60 EUR, aan de gemeente Sint-Gillis, voor de verdeling van taxicheques met universele waarde op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 27447.

28 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een subsidie van 28.203,87 EUR, aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, voor de verdeling van taxicheques met universele waarde op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 27449.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Hoofdcommissaris van politie. Korpschef. Hernieuwing van het mandaat, bl. 27452. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 27452. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 27452.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

8 APRIL 2011. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een plaatsvervangend lid-magistraat van de provinciale raad van de Orde der geneesheren van Luik, bl. 27452.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

Personeel. Benoeming, bl. 27453.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de lagere officieren van het reservekader, bl. 27453.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Personnel. Nomination, p. 27453. — Personnel. Mobilité, p. 27453. — Personnel. Mobilité, p. 27454.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

25. MÄRZ 2011 — Erlass der Regierung zur Bezeichnung des Unternehmens BDO SC SCRL als Betriebsrevisor in den Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 27454.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

25 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement désignant l'entreprise BDO SC SCRL comme réviseur d'entreprise pour les organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone, p. 27455.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

21 MARS 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Oudler (Burg-Reuland), p. 27456.

Personnel. Annulations par le Conseil d'Etat, p. 27458. — Conservation de la nature, p. 27459. — Personnel, p. 27459. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL HD Toitures, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27462. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL D. F. Montages & Constructions, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27463. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Penxten-Mommen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27465. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Penxten-Frederix », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27466. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Willy Decooman Forages, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27468. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Jansegers », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27469. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BV C G Cargo Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27471. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trafic Transport France, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27472. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transport Global International, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27473. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trafic Transports International, en qualité de transporteur de

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Personeel. Benoeming, bl. 27453. — Personeel. Mobiliteit, bl. 27453. — Personeel. Mobiliteit, bl. 27454.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

25 MAART 2011. — Besluit van de Regering houdende aanwijzing van de onderneming BDO BV CVBA als bedrijfsrevisor voor de instellingen van openbaar nut van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 27455.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Personeel. Vernietigingen door de Raad van State, bl. 27458. — Natuurbehoud, bl. 27459. — Personeel, bl. 27461.

déchets autres que dangereux, p. 27475. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transports Fockedey France, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27476.

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

21. MÄRZ 2011 — Ministerialerlass bezüglich der Enteignung von unbeweglichen Gütern in Oudler (Burg-Reuland), S. 27457. Personal. Nichtigerklärungen durch den Staatsrat, S. 27458. — Naturerhaltung, S. 27459. — Personal, S. 27460.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

25 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'un administrateur de la Commission de Régulation pour l'énergie en Région de Bruxelles-Capitale, p. 27477.

28 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation de deux agents chargés de surveiller l'exécution de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, p. 27479.

Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement. Agrément d'auteur de projet de plans particuliers d'affectation du sol et de rapports sur les incidences environnementales y afférentes, p. 27479. — Agréments en tant que conseiller PEB, personne physique, p. 27479. — Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement. Enregistrement en matière de déchets animaux, p. 27480.

Avis officiels

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 27481.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 27481.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 27482.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 27483.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 27481.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 27482.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 27482.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 27483.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultat, p. 27483.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

25 MAART 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van een bestuurder van de Reguleringscommissie voor energie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 27477.

28 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende aanwijzing van vier beampten belast met het toezicht over de uitvoering van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, bl. 27479.

Bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting. Erkenning als ontwerper van bijzondere bestemmingsplannen en van desbetreffende milieueffectenrapporten, bl. 27479. — Erkenningen als EPB-adviseur, natuurlijke persoon, bl. 27479. — Brussels Instituut voor Milieubeheer. Registratie betreffende dierlijk afval, bl. 27480.

Officiële berichten

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 27481.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 27481.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 27482.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 27483.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslag, bl. 27483.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Substances actives dont l'incorporation dans les produits phytopharmaceutiques est autorisée. Erratum, p. 27483.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Voor gebruik in gewasbeschermingsmiddelen toegelaten werkzame stoffen. Erratum, bl. 27483.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een ICT-projectleider, een Security Officer ICT, een deskundige waterleveringsplannen, een CAD-deskundige, een deskundige automatisatie en een deskundige klantenbeheersysteem bij de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW), bl. 27484.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een elektricien en een indexopnemer bij de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW), bl. 27485.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een deskundige technische studies bij de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen, bl. 27485.

Vlaamse overheid

Intergemeentelijke mobiliteitsplannen Rupelstreek en Aartselaar, bl. 27486.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 27487 à 27574.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 27487 tot bl. 27574.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2011 — 1259 [2011/15042]

1) Convention concernant la création d'une Union internationale pour la publication des tarifs douaniers, règlement d'exécution et procès-verbal de signature, signés à Bruxelles le 5 juillet 1890 (1)

2) Protocole de modification, signé à Bruxelles le 16 décembre 1949 (2)

Dénonciation par la République Arabe Syrienne

Le 24 mars 2011 a été déposée au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de Belgique la dénonciation de la République Arabe Syrienne concernant les Actes internationaux précités.

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la Convention du 5 juillet 1890, cette dénonciation prendra effet à l'égard de la République Arabe Syrienne, le 1^{er} avril 2017.

Notes

- (1) Voir *Moniteur belge* du 14 février 1891.
(2) Voir *Moniteur belge* du 22 septembre 1950.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2011 — 1259 [2011/15042]

1) Overeenkomst betreffende de oprichting van een Internationale Unie voor de bekendmaking der toltarieven, het uitvoeringsreglement, zomede het proces-verbaal van ondertekening, ondertekend te Brussel op 5 juli 1890 (1)

2) Protocol tot wijziging, ondertekend te Brussel op 16 december 1949 (2)

Opzegging door de Syrisch-Arabische Republiek

Op 24 maart 2011 werd bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de opzegging van de Syrisch-Arabische Republiek betreffende voormelde internationale Akten neergelegd.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van de Overeenkomst van 5 juli 1890, zal deze opzegging ten aanzien van de Syrisch-Arabische Republiek in werking treden op 1 april 2017.

Nota's

- (1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1891.
(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 22 september 1950.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2011 — 1260 [2011/15043]

Convention internationale pour l'unification de certaines règles sur la saisie conservatoire des navires de mer, signée à Bruxelles le 10 mai 1952. — Dénonciation par le Royaume d'Espagne (1)

Le 28 mars 2011 a été déposée auprès du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de Belgique, la dénonciation du Royaume d'Espagne concernant l'Acte international susmentionné.

Conformément aux dispositions de l'article 17 de la Convention, cette dénonciation entrera en vigueur à l'égard du Royaume d'Espagne, le 28 mars 2012.

Note

- (1) Voir *Moniteur belge* du 19 juillet 1961.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2011 — 1260 [2011/15043]

Internationaal Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regels betreffende het conservatoir beslag op zeeschepen, ondertekend te Brussel op 10 mei 1952. — Opzegging door het Koninkrijk Spanje (1)

Op 28 maart 2011 werd bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de opzegging van het Koninkrijk Spanje betreffende voormelde internationale Akte neergelegd.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 17 van het Verdrag, zal deze opzegging ten aanzien van het Koninkrijk Spanje op 28 maart 2012 in werking treden.

Nota

- (1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 1961.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 1261 [C – 2011/00260]

4 MAI 2011. — Arrêté ministériel fixant la description de fonction de directeur de la direction des opérations de police administrative et les exigences de profil qui en découlent

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, l'article 68;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, l'article VII.III.9;

Vu l'avis du directeur général de la direction générale de la police administrative, donné le 2 mars 2011;

Vu le protocole de négociation n° 280/2 du Comité de négociation pour les services de police, conclu le 14 avril 2011;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 1261 [C – 2011/00260]

4 MEI 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de functiebeschrijving van directeur van de directie van de operaties inzake bestuurlijke politie en de daaruit voortvloeiende profielvereisten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, artikel 68;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, artikel VII.III.9;

Gelet op het advies van de directeur-generaal van de algemene directie bestuurlijke politie, gegeven op 2 maart 2011;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 280/2 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 14 april 2011;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 49.429/2, donné le 18 avril 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article unique. La description de fonction de directeur de la direction des opérations de police administrative et les exigences de profil qui en découlent sont fixées à l'annexe au présent arrêté.

Bruxelles, le 4 mai 2011.

Mme A. TURTELBOOM

Annexe à l'arrêté ministériel du 4 mai 2011 fixant la description de fonction de directeur de la direction des opérations de police administrative et les exigences de profil qui en découlent

Description de fonction de directeur
de la direction des opérations de police administrative
et exigences de profil qui en découlent

I. DESCRIPTION DE FONCTION

CADRE LEGAL ET REGLEMENTAIRE

La direction des opérations de police administrative (ci-dessous : la direction DAO) est une direction centrale de la police fédérale. Elle dépend directement du directeur général de la police administrative (art. 12, alinéa 1^{er}, 1°, AR 14 novembre 2006).

La direction DAO comporte des services centraux et décentralisés (CIA - Police administrative) et est responsable pour la coordination des missions de police administrative.

L'emploi de directeur DAO relève d'une fonction à mandat de catégorie 3. La désignation se fait par le Roi pour un terme à chaque fois renouvelable de 5 ans.

CONTENU DE LA FONCTION

A. Le directeur DAO exerce son mandat conformément à la lettre de mission dans laquelle sont contenus les objectifs à atteindre du mandat et les moyens grâce auxquels ces objectifs doivent être atteints (art. 72 de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police).

B. Le directeur DAO rapporte directement au directeur général de la police administrative.

C. La direction DAO est chargée :

— d'assurer la direction et la coordination opérationnelle des missions de police administrative des services centraux y compris le suivi des événements pouvant constituer une menace grave ou organisée contre l'ordre public ainsi que le recueil et l'exploitation des informations qui sont nécessaires à la mise en œuvre de la police intégrée;

— d'entretenir directement, moyennant une information sans délai de la direction de l'information policière opérationnelle, les contacts internationaux nécessaires dans le cadre de dossiers spécifiques.

Le directeur DAO assure la direction d'environ 169 membres du personnel du cadre opérationnel et du cadre administratif et logistique des services de police, CIA compris (60 hors CIA).

II. PROFIL DE FONCTION

CONNAISSANCES GENERALES

1. Posséder une connaissance approfondie de l'organisation, du fonctionnement, des structures et des différentes compétences des deux niveaux du service de police intégrée.

2. Posséder une bonne connaissance et une bonne expérience des règles d'application à la police intégrée et en particulier les MFO1, MFO2 et MFO3.

3. Posséder une bonne compréhension et une bonne expérience dans la collaboration policière internationale (Benelux, Prüm, Frontex).

4. Posséder une bonne connaissance et une bonne expérience des différents partenaires tels DGCC, CPPL et DGJ.

5. Posséder une bonne compréhension et une bonne expérience dans le travail avec les Dircos et les entités de DGA.

6. Selon le cas, posséder la connaissance fonctionnelle de la deuxième langue nationale ou satisfaire aux conditions du cadre bilingue.

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 49.429/2, gegeven op 18 april 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Enig artikel. De functiebeschrijving van directeur van de directie van de operaties inzake bestuurlijke politie en de daaruit voortvloeiende profielvereisten worden in de bijlage bij dit besluit vastgesteld.

Brussel, 4 mei 2011.

Mevr. A. TURTELBOOM

Bijlage bij het ministerieel besluit van 4 mei 2011 tot vaststelling van de functiebeschrijving van directeur van de directie van de operaties inzake bestuurlijke politie en de daaruit voortvloeiende profielvereisten

Functiebeschrijving en de daaruit voortvloeiende profielvereisten van directeur van de directie van de operaties inzake bestuurlijke politie

I. FUNCTIEBESCHRIJVING

WETTELIJK EN REGLEMENTAIR KADER

De directie van de operaties inzake bestuurlijke politie (hierna : de directie DAO) is een centrale directie van de federale politie. Ze hangt rechtstreeks af van de directeur-generaal bestuurlijke politie (art. 12, eerste lid, 1°, KB 14 november 2006).

De directie DAO bevat centrale en gedecentraliseerde diensten (AIK-Bestuurlijke Politie) en is verantwoordelijk voor gespecialiseerde opdrachten van bestuurlijke politie.

Het ambt van directeur DAO betreft een mandaatambt van categorie 3. De aanwijzing geschiedt door de Koning voor een telkens hernieuwbare termijn van 5 jaar.

INHOUD VAN DE FUNCTIE

A. De directeur DAO oefent zijn mandaat uit in overeenstemming met de opdrachtbrief waarin de te bereiken doelstellingen van het mandaat zijn vervat en de ter beschikking gestelde middelen met dewelke de doelstellingen moeten worden nagestreefd (art. 72 van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten).

B. De directeur DAO rapporteert rechtstreeks aan de directeur-generaal van de bestuurlijke politie.

C. De directie DAO staat in voor :

— het verzekeren van de leiding en de operationele coördinatie van de opdrachten van bestuurlijke politie van de centrale diensten van de federale politie met inbegrip van de opvolging van de gebeurtenissen die een ernstige of georganiseerde bedreiging van de openbare orde kunnen vormen alsmede de vergaring en de exploitatie van de bestuurlijke informatie die noodzakelijk is voor de inzet van de geïntegreerde politie;

— het, mits onverwijld informatie aan de directie van de operationele politienele informatie, rechtstreeks onderhouden van de noodzakelijke internationale contacten in het raam van specifieke dossiers.

Met AIK inbegrepen geeft de directeur DAO leiding aan ongeveer 169 personeelsleden van het operationeel en van het administratief en logistiek kader van de politiediensten (60 buiten AIK).

II. FUNCTIEPROFIEL

ALGEMENE KENNIS

1. Grondige kennis bezitten van de organisatie, de werking, de structuren en de verschillende bevoegdheden van de twee niveaus van de geïntegreerde politiedienst.

2. Goede kennis en ervaring van een aantal regels van toepassing in de geïntegreerde politie en in het bijzonder de MFO1, MFO2 en MFO3.

3. Goed inzicht en ervaring in de internationale politiesamenwerking (Benelux, Prüm, Frontex).

4. Goede kennis van en ervaring met een aantal partners zoals ADCC, VCLP en DGJ.

5. Goed inzicht en ervaring in de werking van de Dirco's en de eenheden van DGA.

6. Naargelang van het geval, de functionele kennis bezitten van de tweede landstaal of voldoen aan de voorwaarden voor het tweetalig kader.

COMPREHENSION

7. Avoir une compréhension du concept de fonction de police guidée par l'information.

8. Avoir une compréhension des possibilités, limites et processus statutaires et budgétaires.

APTITUDES

9. Etre capable de développer une vision pour le futur afin de faire appliquer les impératifs des directives des MFO.

10. Etre capable de diriger une cellule opérationnelle et de coordonner les opérations à un niveau national.

11. Posséder la faculté de planifier et de dresser des priorités. Etre capable de proposer rapidement des solutions opérationnelles adéquates aux autorités et aux partenaires.

12. Posséder les qualités d'un bon Gold commander.

13. Etre un bon manager, capable de faire le lien entre les processus internes et les faire concorder.

14. Posséder la faculté de chercher à atteindre des objectifs dans le cadre des possibilités et contraintes et de gérer les attentes concurrentes des partenaires.

15. Posséder la faculté de situer, comprendre et appliquer les concepts de management contemporains.

16. Posséder la faculté de penser de manière stratégique, en termes de processus et de manière transversale.

17. Pouvoir organiser de manière cohérente un service qui comprend des composantes centrales et décentralisées.

18. Pouvoir diriger, accompagner et motiver les gens, pouvoir susciter l'implication et pouvoir déléguer.

19. Etre apte à décider et savoir prendre des responsabilités.

20. Etre sensibilisé à la prise de conscience des risques.

ATTITUDES

21. Etre convaincu du concept de fonctionnement intégré, de la complémentarité des deux composantes de la police intégrée et de la responsabilité de la direction DAO à l'égard de la police fédérale et des corps de police locale.

22. Etre orienté, tant de manière anticipative que réactive, vers l'amélioration continue de son propre fonctionnement et du fonctionnement de la direction DAO comme une organisation qui s'instruit. Oser remettre des certitudes en question et chercher des solutions.

23. Rechercher en permanence le partenariat et s'attacher à l'orientation vers le client ainsi qu'à sa satisfaction.

24. Implémenter un leadership situationnel et participatif.

25. Etre disposé à la concertation et à la négociation, être ouvert à la discussion et être prêt à réviser son jugement, faire preuve d'une capacité d'écoute.

26. Rendre compte aux autorités compétentes en parfaite transparence.

CARACTERISTIQUES PERSONNELLES

27. Etre résistant au stress, être hautement tolérant à la frustration et avoir la faculté d'encaisser.

28. Pouvoir communiquer de manière claire, transparente et convaincante, tant oralement que par écrit. Disposer de bonnes qualités relationnelles.

29. Disposer d'une grande intégrité. Savoir juger de manière impartiale et savoir adopter une attitude impartiale. De manière générale, penser et agir en fonction des valeurs.

30. Savoir se montrer discret.

31. Savoir travailler de façon autonome et savoir travailler en team.

32. Etre contactable facilement, d'une grande disponibilité et physiquement présent.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 mai 2011 fixant la description de fonction de directeur de la direction des opérations de police administrative et les exigences de profil qui en découlent.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

INZICHT

7. Inzicht hebben in het concept van de informatiegestuurde politiezorg.

8. Inzicht hebben in de statutaire en budgettaire mogelijkheden, beperkingen en processen.

VAARDIGHEDEN

9. In staat zijn om een visie voor de toekomst uit te werken om de dwingende richtlijnen MFO's te laten toepassen.

10. In staat zijn om een operationele cel te leiden en operaties te coördineren op nationaal niveau.

11. Het vermogen bezitten tot plannen en prioriteitstelling. In staat zijn om snel goede operationele oplossingen aan te reiken aan diverse autoriteiten en partners.

12. Beschikken over kwaliteiten van een goede Gold Commander.

13. Een goede manager zijn die het verband tussen de interne werkprocessen kan zien en in staat is deze op elkaar te afstemmen.

14. Het vermogen bezitten om de doelstellingen na te streven binnen de gegeven mogelijkheden en beperkingen en om met concurrerende verwachtingen van partners om te gaan.

15. Het vermogen bezitten om hedendaagse managementconcepten te kaderen, te begrijpen en toe te passen.

16. Het vermogen bezitten tot strategisch, procesmatig en transversaal denken.

17. Het coherent kunnen organiseren van een dienst bestaande uit centrale en gedecentraliseerde componenten.

18. Mensen kunnen leiden, begeleiden en motiveren, betrokkenheid kunnen creëren en kunnen delegeren.

19. Besluitvaardig zijn en verantwoordelijkheid kunnen opnemen.

20. Voeling hebben met risico-identificatie en -analyse.

ATTITUDES

21. Doordrongen zijn van het concept van de geïntegreerde werking, van de complementariteit van de beide componenten van de geïntegreerde politie en van de verantwoordelijkheid van de directie DAO ten aanzien van de federale politie en van de korpsen van de lokale politie.

22. Gericht zijn, zowel anticipatief als reactief, op de voortdurende verbetering van het eigen functioneren en van het functioneren van de directie DAO als een lerende organisatie. Zekerheden in vraag durven stellen en zoeken naar oplossingen.

23. Permanent streven naar partnerschap en oog hebben voor klantgerichtheid en klantentevredenheid.

24. Situationeel en participatief leiderschap hanteren.

25. Bereid zijn tot overleg en onderhandeling, openstaan voor discussie en bereid zijn de eigen mening te herzien, luisterbereidheid tonen.

26. In volkomen transparantie rekenschap afleggen aan de bevoegde overheden.

PERSOONLIJKE EIGENSCHAPPEN

27. Stressbestendig zijn, met een hoge frustratietolerantie en incasseringsvermogen.

28. Duidelijk, transparant en overtuigend kunnen communiceren zowel schriftelijk als mondeling. Goede relationele kwaliteiten bezitten.

29. Over een grote integriteit beschikken. Onpartijdig kunnen oordelen en zich onpartijdig kunnen opstellen. In het algemeen, denken en handelen in functie van de waarden.

30. Discreet aangelegd zijn.

31. Autonoom en in team kunnen werken.

32. Bereikbaar zijn, een grote beschikbaarheid bezitten en fysiek aanwezig zijn.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van Y tot vaststelling van de functiebeschrijving van directeur van de directie van de operaties inzake bestuurlijke politie en de daaruit voortvloeiende profielvereisten.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2011 — 1262 (2011 — 1196) [2011/14126]

28 AVRIL 2011. — Arrêté royal modifiant les catégories du permis de conduire, le modèle du permis de conduire et les conditions pour les examinateurs, conformément à la Directive 2006/126/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006 relative au permis de conduire. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 4 mai 2011, deuxième édition, acte n° 2011/14030, page 26375, il faut lire l'intitulé comme suit :

Annexe 7 à l'arrêté royal du 28 avril 2011 modifiant les catégories du permis de conduire, le modèle du permis de conduire et les conditions pour les examinateurs, conformément à la Directive 2006/126/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006 relative au permis de conduire.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2011 — 1262 (2011 — 1196) [2011/14126]

28 APRIL 2011. — Koninklijk besluit tot aanpassing van de rijbewijs-categorieën, het rijbewijsmodel en de voorwaarden voor examinatoren, ingevolge Richtlijn 2006/126/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 20 december 2006 betreffende het rijbewijs. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 4 mei 2011, tweede uitgave, akte nr. 2011/14030, bl. 26375, de hoofding moet gelezen worden als volgt :

Bijlage 7 bij het koninklijk besluit van 28 april 2011 tot aanpassing van de rijbewijscategorieën, het rijbewijsmodel en de voorwaarden voor examinatoren, ingevolge Richtlijn 2006/126/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 20 december 2006 betreffende het rijbewijs.

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 1263

[C — 2011/27096]

3 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité en Région wallonne et l'accès à ceux-ci

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2007 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci;

Vu la proposition de révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité en Région wallonne et l'accès à ceux-ci, CD-10h24-CWaPE-287, de la CWaPE du 24 août 2010;

Vu l'avis 49.134/4 du Conseil d'Etat, donné le 17 janvier 2011 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve le règlement technique arrêté par la CWaPE annexé au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2007 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci est abrogé.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 mars 2011.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Annexe

Règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité en Région wallonne et l'accès à ceux-ci

TITRE I^{er}. — Dispositions générales

CHAPITRE I^{er}. — Principes généraux

Section 1^{re}. — Champ d'application et définitions

Article 1^{er}. Le présent règlement technique comprend les prescriptions et les règles relatives à la gestion et l'accès au réseau de distribution, en basse tension et en haute tension.

Il contient un code de planification (Titre II), un code de raccordement (Titre III), un code d'accès (Titre IV), un code de mesure (Titre V) et un code de collaboration (Titre VI) comme précisé ci-après.

Art. 2. Les définitions contenues à l'article 2 du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité sont applicables au présent règlement.

En outre, pour l'application du présent règlement, il y a lieu d'entendre par :

1. basse tension : niveau de tension inférieur ou égal à 1 kilovolt (kV);
2. charge : toute installation qui consomme de l'énergie électrique, active et/ou réactive;
3. code de sauvegarde : code opérationnel en vue d'assurer la sécurité, la fiabilité et l'efficacité du système électrique dans des conditions de situation d'urgence tel que défini dans le règlement technique de transport;
4. code de reconstitution : code opérationnel pour la reconstitution du système électrique après un effondrement complet ou partiel tel que défini dans le règlement technique de transport;
5. comptage : l'enregistrement par un équipement de mesure et par période de temps, de la quantité d'énergie active et éventuellement réactive injectée ou prélevée sur le réseau;
6. contrat/règlement d'accès : un contrat/règlement liant le gestionnaire du réseau de distribution et une personne nommée « détenteur d'accès », conclu conformément au Titre 4 du présent règlement technique et qui contient notamment les conditions particulières relatives à l'accès au réseau de distribution;
7. contrat de coordination de l'appel des unités de production : le contrat conclu entre le gestionnaire du réseau de transport et un responsable d'équilibre pour un ou plusieurs points d'injection et qui contient en particulier les conditions relatives à la coordination de l'appel des unités de production;
8. contrat de fourniture : contrat établi entre un fournisseur et un client final pour la fourniture d'électricité;
9. contrat/règlement de raccordement : le contrat/règlement liant un utilisateur du réseau et le gestionnaire du réseau qui détermine les droits et obligations réciproques relatifs à un raccordement déterminé, en ce compris les spécifications techniques pertinentes dûment annexées;
10. contrat de responsable d'accès : le contrat conclu entre le gestionnaire du réseau de transport et un responsable d'équilibre qui contient en particulier les conditions relatives à l'équilibre;
11. convention de collaboration : convention conclue entre le gestionnaire du réseau de distribution et chaque gestionnaire du réseau auquel son réseau est connecté;
12. courbe de charge : série mesurée ou calculée de données concernant le prélèvement ou l'injection d'énergie en un point d'accès par période élémentaire;
13. décret : le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité et ses modifications successives;
14. détenteur d'accès : la partie ayant signé un contrat d'accès avec le gestionnaire du réseau de distribution;
15. donnée de mesure : une donnée obtenue par un comptage ou une mesure au moyen d'un équipement de mesure;
16. code EAN : champs numérique unique (European Article Number) pour l'identification univoque soit d'un point d'accès (code EAN-GSRN (Global Service Related Number)), soit d'un des acteurs du marché (code EAN-GLN (Global Location Number));
17. CWaTUPE : Code wallon de l'Urbanisme, de l'Aménagement du Territoire, du Patrimoine et de l'Energie
18. énergie active : l'intégrale de la puissance active pendant une période de temps déterminée;
19. énergie réactive : l'intégrale de la puissance réactive pendant une période déterminée;
20. équipement de mesure : tout équipement pour effectuer des comptages et/ou des mesures afin de permettre au gestionnaire du réseau de remplir ses missions tels que compteurs, appareils de mesure, transformateurs de puissance ou équipements de télécommunication y afférents;
21. erreur significative : une erreur dans une donnée de mesure supérieure à la précision totale de l'ensemble des équipements de mesure déterminant cette donnée de mesure et qui est susceptible de dégrader le processus industriel ou d'altérer la facturation liée à cette donnée de mesure;
22. fréquence : le nombre de cycles par seconde de la composante fondamentale de la tension, exprimée en Hertz (Hz);
23. gestionnaire du réseau de distribution : tout gestionnaire d'un réseau de distribution désigné conformément à l'article 10 du décret;
24. gestionnaire du réseau de transport local : la personne désignée conformément aux dispositions du chapitre II du décret;
25. gestionnaire du réseau de transport : la personne désignée conformément à l'article 10 de la loi

26. haute tension : niveau de tension supérieur à 1 kilovolt;
27. injection : la mise à disposition d'énergie au réseau de distribution;
28. installation de raccordement : chaque équipement qui est nécessaire afin de relier les installations d'un utilisateur du réseau au réseau;
29. installation de l'utilisateur du réseau de distribution : une installation d'un utilisateur du réseau de distribution qui est électriquement reliée au réseau de distribution par un raccordement sans faire partie de celui-ci;
30. installation qui fait fonctionnellement partie du réseau de distribution : une installation sur laquelle un utilisateur du réseau de distribution possède le droit de propriété ou d'usage, mais dont la fonction est celle d'une installation du réseau de distribution, cette notion étant précisée dans le contrat de raccordement ou une convention en faisant partie;
31. jeu de barres : l'ensemble triphasé de trois rails métalliques ou de trois conducteurs qui composent chacun les points de tensions identiques et communs à chaque phase et qui permettent la connexion des installations (instruments, lignes, câbles) entre elles;
32. jour D : un jour calendrier;
33. jour D-1 : le jour calendrier précédant le jour D;
34. jour ouvrable : chaque jour de la semaine, à l'exception du samedi, du dimanche et des jours fériés légaux;
35. loi : la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et ses modifications successives;
36. mesure : l'enregistrement à un instant donné d'une valeur physique par un équipement de mesure;
37. pertes actives : la dissipation de puissance active au sein du réseau de distribution lui-même et qui est causée par son utilisation;
38. plan de délestage : plan faisant l'objet d'un arrêté ministériel fédéral et précisant les coupures, les réductions de fournitures et les priorités que le gestionnaire du réseau de transport doit imposer lorsque le réseau est en péril;
39. point d'accès : un point d'injection et/ou de prélèvement;
40. point d'injection : la localisation physique et le niveau de tension d'un point où de la puissance est mise à disposition du réseau;
41. point d'interconnexion : point physique convenu mutuellement entre gestionnaires de réseaux où est réalisée la connexion entre leurs réseaux respectifs;
42. point de mesure : la localisation physique où des équipements de mesure sont connectés à l'installation de raccordement ou à l'installation d'un utilisateur du réseau;
43. point de prélèvement : la localisation physique où une charge est raccordée en vue d'y prélever de l'énergie électrique;
44. point de raccordement : la localisation physique et le niveau de tension du point où le raccordement est connecté au réseau de distribution et où il est possible de connecter et de déconnecter;
45. prélèvement : l'extraction d'énergie à partir du réseau de distribution;
46. profil synthétique de charge : courbe de charge unitaire établie statistiquement pour une catégorie de clients finals et désignée usuellement par l'abréviation SLP;
47. programme d'accès : la prévision raisonnable des injections et prélèvements de puissance active quart-horaire pour un point d'accès et pour un jour donnés;
48. puissance active : la partie de la puissance électrique pouvant être transformée en d'autres formes de puissance telles que mécanique ou thermique.
- Pour un système triphasé, sa valeur est égale à $\sqrt{3} \cdot U \cdot I \cdot \cos \phi$ où U et I sont les valeurs efficaces des composantes fondamentales de la tension composée (entre phases) et du courant et où phi représente le déphasage (décalage temporel) entre les composantes fondamentales de cette tension et de ce courant; la puissance active est exprimée en Watts ou en ses multiples. Dans le cas où la tension simple (entre phase et neutre) est utilisée, la formule devient $3 \cdot U \cdot I \cdot \cos \phi$.
- Pour un système monophasé, sa valeur est égale à $U \cdot I \cdot \cos \phi$ où U et I sont les valeurs efficaces des composantes fondamentales de la tension et du courant et où phi représente le déphasage (décalage temporel) entre les composantes fondamentales de cette tension et de ce courant;
49. puissance apparente : pour un système triphasé, la quantité égale à $\sqrt{3} \cdot U \cdot I$, où U et I sont les valeurs efficaces des composantes fondamentales de la tension composée et du courant. Dans le cas où la tension simple est utilisée, la formule devient $3 \cdot U \cdot I$; la puissance apparente est exprimée en VA ou en ses multiples.

- Pour un système monophasé, cette valeur est égale à $U \cdot I$ où U et I sont les valeurs efficaces des composantes fondamentales de la tension et du courant.
50. puissance de raccordement : la puissance maximale définie dans le contrat de raccordement et exprimée en voltampères (VA) ou en ses multiples, dont l'utilisateur du réseau de distribution peut disposer au moyen de son raccordement;
51. puissance quart-horaire : la puissance moyenne prélevée ou injectée sur une période d'un quart d'heure, exprimée en Watts (W) en cas de puissance active, en vars (var) en cas de puissance réactive, et en voltampères (VA) en cas de puissance apparente, ou en leurs multiples;
52. puissance réactive : pour un système triphasé, la quantité égale à $\sqrt{3} \cdot U \cdot I \cdot \sin \phi$, où U et I sont les valeurs efficaces des composantes fondamentales de la tension composée et du courant et où ϕ représente le déphasage (décalage temporel) entre les composantes fondamentales de cette tension et de ce courant; la puissance réactive est exprimée en VAR ou en ses multiples. Dans le cas où la tension simple est utilisée, la formule devient $3 \cdot U \cdot I \cdot \sin \phi$.
- Pour un système monophasé, cette valeur est égale à $U \cdot I \cdot \sin \phi$ où U et I sont les valeurs efficaces des composantes fondamentales de la tension et du courant et où ϕ représente le déphasage (décalage temporel) entre les composantes fondamentales de cette tension et de ce courant.
53. puissance souscrite : la puissance quart-horaire active maximum d'injection ou de prélèvement, déterminée dans un contrat d'accès et portant sur un point d'accès et une période donnée;
54. qualité de l'électricité : l'ensemble des caractéristiques de l'électricité pouvant exercer une influence sur le réseau de distribution, les raccordements et les installations d'un utilisateur du réseau de distribution, et comprenant en particulier la continuité de la tension et les caractéristiques électriques de cette tension à savoir notamment sa fréquence, son amplitude, sa forme d'onde et sa symétrie;
55. registre d'accès : le registre tenu par le gestionnaire du réseau de distribution, où sont indiqués notamment, par point d'accès, le responsable d'équilibre et le fournisseur;
56. registre de comptage : registre dans lequel chaque gestionnaire de réseau de distribution inscrit les équipements de mesure et leurs spécificités techniques
57. registre des responsables d'accès : registre tenu par le gestionnaire du réseau de transport conformément au règlement technique de transport;
58. règlement technique de transport : l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport d'électricité et l'accès à celui-ci et ses modifications successives;
59. règlement technique de transport local : le règlement technique pour la gestion du réseau de transport local d'électricité en Région wallonne et l'accès à celui-ci;
60. réseau de transport : l'ensemble des installations servant au transport de l'électricité à une tension supérieure à 70 kilovolts, établies sur le territoire belge et telles que définies par l'article 2, 7°, de la loi;
61. responsable d'équilibre : la personne physique ou morale responsable de l'équilibre, à l'échelle du quart d'heure, d'un ensemble d'injections ou de prélèvements à l'intérieur de la zone de réglage belge, et qui est enregistré à cette fin dans le registre des responsables d'accès;
62. RGIE : Règlement général sur les Installations électriques;
63. RGPT : Règlement général pour la Protection du Travail;
64. services auxiliaires : pour les réseaux de distribution, l'ensemble des services suivants :
- a) le réglage de la tension et de la puissance réactive;
 - b) la compensation des pertes sur le réseau;
65. SYNERGRID : Fédération des gestionnaires de réseaux électricité et gaz en Belgique
66. système électrique : l'ensemble des équipements formé des réseaux interconnectés, des installations de raccordement et des installations des utilisateurs raccordées à ces réseaux;
67. unité de production décentralisée : unité de production dont l'appel n'est pas coordonné de manière centralisée au sens de l'article 144;
68. utilisateur du réseau de distribution : toute personne physique ou morale raccordée au réseau de distribution et qui a la possibilité de prélever ou d'injecter de l'énergie électrique sur ce réseau

Art. 3. § 1^{er}. Les délais exprimés en jours, indiqués dans le présent règlement, se comptent de minuit à minuit. Ils commencent à courir le jour ouvrable qui suit le jour de la réception de la notification officielle. En l'absence de notification officielle, les délais commencent à courir le jour ouvrable qui suit le jour de la prise de connaissance de l'événement en cause. Sauf indications contraires, les délais sont exprimés en jours ouvrables.

§ 2. Une nouvelle prescription technique (norme ou spécification annexe) rendue obligatoire par ce règlement technique, ainsi que toute modification de celle-ci (notamment les prescriptions techniques de Synergrid reprises dans le présent RTDE et approuvées par la CWaPE), sera d'application contraignante pour la réalisation ou la modification d'une installation, si la date de passation de la commande du matériel nécessaire à cette fin, est postérieure de plus de quarante jours ouvrables à la date de son entrée en vigueur.

Section 2. — Tâches et obligations du gestionnaire du réseau de distribution

Art. 4. § 1^{er}. Dans la zone pour laquelle il est désigné, le gestionnaire du réseau de distribution exécute les tâches et obligations qui lui incombent en vertu du décret et de ses arrêtés d'exécution afin d'assurer la distribution d'électricité entre les différents utilisateurs du réseau de distribution tout en surveillant, maintenant et, le cas échéant, en rétablissant la sécurité, la fiabilité et l'efficacité du réseau de distribution.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution définit préalablement les moyens nécessaires et proportionnés à la bonne réalisation de ses missions et met tous les moyens raisonnables en œuvre pour les obtenir.

Ces moyens nécessaires et proportionnés seront définis pour la première fois au moment du premier établissement du plan d'adaptation prévu à l'article 15 du décret. Ils seront réexaminés et, éventuellement, actualisés lors des révisions successives du plan d'adaptation.

Dans l'exécution de ses tâches, le gestionnaire du réseau de distribution met en œuvre tous les moyens adéquats que les utilisateurs du réseau sont en droit d'attendre de lui et qui peuvent, en tenant compte de la situation particulière, être raisonnablement obtenus.

§ 3. Le gestionnaire du réseau de distribution veille à ce que la tension fournie en chaque point de raccordement satisfasse aux dispositions de la norme NBN EN 50160 « Caractéristiques de la tension fournie par les réseaux publics de distribution ».

§ 4. En cas de coupure non planifiée du réseau de distribution ou du raccordement, le gestionnaire du réseau de distribution doit être sur place dans les deux heures qui suivent l'appel de l'utilisateur du réseau de distribution, avec les moyens appropriés pour commencer les travaux qui conduisent à l'élimination du défaut.

Sauf cas de force majeure, impossibilité technique ou circonstances météorologiques (tempêtes, violents orages, chutes de neige importantes,...) reconnues exceptionnelles par une instance publique notoirement habilitée à cette fin, s'il constate que la réparation nécessitera plus de quatre heures, le gestionnaire du réseau de distribution prendra ses dispositions pour rétablir l'alimentation du réseau par tout moyen de production provisoire qu'il jugera utile, de préférence, au niveau de la cabine de transformation haute tension/basse tension. Il en sera de même pour toute coupure planifiée du réseau de distribution dont la durée cumulée prévue dépasserait quatre heures dans une semaine; dans ce dernier cas, le gestionnaire du réseau de distribution conviendra avec les fournisseurs des modalités de récupération de la valeur de l'énergie qu'il a fournie.

Les clients qui ont une cabine privée et qui désirent bénéficier de cette disposition veillent à ce que le raccordement d'un groupe électrogène soit réalisable dans des conditions correctes de sécurité.

Pour les clients qui disposent d'une puissance de raccordement > 630 kVA, le contrat de raccordement défini à l'article 88 précisera les modalités pratiques d'application de ce paragraphe en fonction des possibilités techniques.

§ 5. Le gestionnaire du réseau de distribution veille à disposer des plans tenus à jour de son réseau ainsi que de l'inventaire des éléments constitutifs de celui-ci. Cependant, si ces documents n'existent pas pour les anciennes lignes aériennes basse tension, ils ne doivent pas être établis a posteriori sauf demande expresse d'une autorité publique. Le gestionnaire de réseau de distribution fait le point de sa documentation dans le rapport visé à l'article 5.

§ 6. Le gestionnaire du réseau de distribution met en œuvre les moyens informatiques performants correspondant à l'état de la technique et nécessaires pour assurer le bon fonctionnement de son réseau et la qualité du rapportage, notamment pour les éléments suivants : qualité de la tension, relevé et transmission des données de comptage, échange d'informations et d'instructions avec les différents acteurs concernés.

Art. 5. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution remet chaque année à la CWaPE, en même temps que son plan d'adaptation, le rapport prévu par l'article 24 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 mars 2002 relatif aux gestionnaires de réseaux, dans lequel il décrit la qualité de ses prestations durant l'année calendrier écoulée.

§ 2. Ce rapport décrit :

1° la fréquence et la durée moyenne des interruptions d'accès à son réseau de distribution, ainsi que la durée annuelle totale de l'interruption, durant l'année calendrier indiquée. Ces informations sont fournies séparément pour la basse et la haute tension. Leur présentation peut être établie sur base de la méthode décrite dans la prescription technique SYNERGRID C10/14 intitulée « Indices de qualité. Disponibilité de l'accès au réseau de distribution » ou toutes autres prescriptions au moins équivalentes;

2° le respect des critères de qualité relatifs à la forme d'onde de la tension tels que décrits aux chapitres 2 et 3 de la norme NBN EN 50160;

3° la qualité des services fournis à toutes les parties concernées et, le cas échéant, les manquements aux obligations découlant du présent règlement et les raisons de ceux-ci.

4° l'état de la documentation visée à l'article 4, § 5.

Ce rapport reprend en annexe la liste des interruptions programmées et non programmées de l'année concernée.

§ 3. La CWaPE peut établir un modèle de rapport.

CHAPITRE II. — Echange d'informations et confidentialité

Section 1^{re}. — Echange d'informations

Art. 6. § 1^{er}. Toute notification ou communication faite en exécution du présent règlement technique doit avoir lieu par écrit, selon les formes et conditions prévues à l'article 2281 du Code civil, avec identification claire de l'expéditeur et du destinataire. Le gestionnaire du réseau de distribution peut préciser, après en avoir préalablement informé la CWaPE, la forme des documents dans lesquels ces informations doivent être échangées.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution prend les mesures organisationnelles utiles afin d'assurer un traitement efficace et une traçabilité suffisante à toute demande écrite pertinente d'un utilisateur du réseau de distribution ou d'un fournisseur. Par traitement efficace, on entend notamment l'obligation de réponse écrite, avec mention du gestionnaire du dossier et des voies de recours possibles, sans préjudice le cas échéant des dispositions légales applicables en matière de publicité des actes de l'administration.

§ 3. En cas d'urgence, des informations peuvent être échangées oralement. Dans tous les cas, ces informations orales doivent être confirmées le plus rapidement possible conformément au § 1^{er} du présent article.

§ 4. Le gestionnaire du réseau de distribution communique à ses utilisateurs de réseau le n° de téléphone auquel ils peuvent le joindre. Il met en œuvre les moyens qui lui permettent de répondre dans des délais acceptables, et également d'assurer un traitement efficace des informations et demandes reçues.

Art. 7. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 6, les informations commerciales et techniques échangées entre les différentes parties concernées sont délivrées par voie électronique (permettant la validation d'un envoi par l'émission d'un accusé de réception) selon un protocole de communication précisé dans un Message Implementation Guide (MIG). Ce MIG est convenu d'un commun accord entre les gestionnaires de réseau, les fournisseurs et la CWaPE. Il est ensuite formellement approuvé par la CWaPE. En l'absence d'accord, la CWaPE peut imposer un MIG.

§ 2. Le(s) protocole(s) visé(s) au § 1^{er} n'est (ne sont) pas d'application obligatoire pour les échanges d'informations entre :

- le gestionnaire du réseau de distribution et un utilisateur de réseau de distribution, si ce dernier préfère un autre protocole et l'a convenu avec le gestionnaire du réseau de distribution dans son contrat de raccordement, ou dans un avenant à celui-ci;

- le gestionnaire du réseau de transport local et un gestionnaire du réseau de distribution si un autre protocole a été explicitement convenu d'un commun accord dans la convention de collaboration ou un avenant à celle ci, avec information à la CWaPE.

§ 3. Sans préjudice des dispositions, légales et réglementaires, le gestionnaire du réseau de distribution peut préciser, après en avoir préalablement informé la CWaPE, des mesures techniques et administratives relatives aux informations à échanger afin d'en garantir la confidentialité telle que définie à la section 2 du présent chapitre.

§ 4. Lorsqu'un MIG a été convenu d'un commun accord, chaque partenaire est tenu de le mettre en œuvre correctement à la date convenue. Il est responsable des conséquences de tout message manquant ou incorrect et, s'il y échet, il veille à prendre au plus vite les mesures correctives, en veillant à ce qu'aucune partie ne soit lésée.

§ 5. Le respect des délais légaux et réglementaires et l'exactitude des messages dans le domaine de l'allocation sont monitorés par chaque gestionnaire du réseau, par fournisseur et par responsable d'équilibre. Les résultats par fournisseur, par responsable d'équilibre et pour l'ensemble du marché sont fournis par le gestionnaire du réseau sur base mensuelle à chaque fournisseur concerné et à chaque responsable d'équilibre. La façon de monitorer et de communiquer est définie en concertation entre les gestionnaires de réseaux et les fournisseurs, et peut être imposée par la CWaPE en l'absence d'accord. Une synthèse précise de ce monitoring est rédigée à l'attention de la CWaPE dans le rapport décrit à l'article 5, § 2, 3°.

§ 6. Les gestionnaires de réseaux de distribution et les fournisseurs peuvent décider d'un commun accord de monitorer la qualité d'autres types de messages qu'ils s'échangent. Ils en informent la CWaPE.

Art. 8. § 1^{er}. Le tableau 1 à l'annexe I^{re} reprend la liste des informations que le gestionnaire du réseau de distribution peut demander auprès des utilisateurs du réseau de distribution qui disposent d'un raccordement à la haute tension. Cette liste n'est pas limitative. Le gestionnaire du réseau de distribution peut à tout moment demander les informations complémentaires dont il justifie avoir besoin pour des raisons de sécurité, de fiabilité et d'efficacité du réseau de distribution.

§ 2. L'utilisateur du réseau de distribution informe sans délai le gestionnaire du réseau de distribution de toute modification de ses installations dans la mesure où cette modification exige une adaptation des informations communiquées précédemment.

Art. 9. En l'absence de dispositions expresses en la matière dans le présent règlement, les gestionnaires des réseaux de distribution, les utilisateurs du réseau de distribution, les fournisseurs et les responsables d'équilibre s'efforcent de communiquer dans les meilleurs délais les informations nécessaires conformément au présent règlement.

Art. 10. Lorsqu'une partie est chargée, conformément au présent règlement ou aux contrats conclus en vertu de celui-ci, de fournir des informations à une autre partie, elle prend les dispositions nécessaires pour assurer au destinataire des informations que le contenu en a été dûment vérifié.

Section 2. — Confidentialité

Art. 11. § 1^{er}. Celui qui communique des informations identifie comme telles les informations confidentielles et/ou commercialement sensibles. La communication à des tiers d'informations confidentielles et/ou commercialement sensibles par le destinataire de ces informations n'est pas permise, sauf si au moins une des conditions suivantes est remplie :

1. la communication est requise dans le cadre d'une procédure judiciaire ou imposée par les autorités publiques ou demandée par la CWaPE dans le cadre de ses missions;
2. les dispositions légales ou réglementaires concernant l'organisation du marché de l'électricité imposent la divulgation ou la communication des informations en question;
3. il existe une autorisation écrite préalable de celui dont émanent les informations confidentielles et/ou commercialement sensibles;
4. la gestion du réseau de distribution ou la concertation avec d'autres gestionnaires de réseau requiert la communication de ces informations par le gestionnaire du réseau de distribution;
5. l'information est habituellement accessible ou disponible dans le public.

Lorsque la communication à des tiers s'effectue sur la base des conditions reprises sous les points 2, 3 et 4 ci-dessus, le destinataire de l'information doit s'engager, sans préjudice des dispositions légales ou réglementaires applicables, à donner à cette information le même degré de confidentialité que celui donné lors de la communication initiale.

§ 2. Sont notamment considérées comme confidentielles les informations suivantes :

- les données par point de fourniture (registre d'accès et données de comptage);
- les données individualisées du contrat de raccordement;
- les demandes de raccordement ou de modification du raccordement;
- les données communiquées à l'occasion d'une demande relative à un raccordement (avis préalable, étude d'orientation et/ou de détails, proposition de contrat...);
- les prescriptions de sécurité et les procédures d'accès chez un utilisateur;

- les données de planification visées aux articles 29 à 33;
- le schéma de l'installation de l'utilisateur du réseau;
- tout ce qui concerne les demandes de raccordement d'installations de production.

Section 3. — Publicité des informations

Art. 12. Chaque gestionnaire du réseau de distribution met les informations suivantes à la disposition du public et en tout cas sur un serveur accessible via Internet :

1. les conditions générales des contrats à conclure en vertu du présent règlement;
2. les procédures qui sont d'application et auxquelles le présent règlement fait référence;
3. les formulaires nécessaires à l'échange des informations conformément au présent règlement;
4. les tarifs d'accès à son réseau de distribution.
5. les codes tarifaires, les taxes et les coûts de transport.

Section 4. — Tenue des registres et publication

Art. 13. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution détermine le support sur lequel il tient les registres prévus par le présent règlement et en informe la CWaPE.

§ 2. Si les registres sont tenus sur un support informatique, le gestionnaire du réseau de distribution prend les dispositions nécessaires pour conserver en sécurité au moins une copie non altérée sur un support identique.

§ 3. Le gestionnaire du réseau de distribution assure la publication des registres prévus par le présent règlement selon les modalités conformes à l'usage et à la législation applicable en la matière.

CHAPITRE III. — Contrats, conventions, procédures et formulaires

Art. 14. § 1^{er}. Les conditions générales des contrats, y compris la convention de collaboration prévue au titre VI, à conclure en vertu du présent règlement, ainsi que toutes modifications qui y sont apportées, sont transmises à la CWaPE, sans délai et en tout cas deux mois avant leur entrée en vigueur.

§ 2. Les procédures et les formulaires mentionnés dans le présent règlement, ainsi que les modifications qui y sont apportées, suivent la procédure prévue au § 1^{er}.

§ 3. Les règlements et les contrats-type de raccordement et d'accès, ainsi que leurs modifications doivent être approuvés par la CWaPE avant d'être mis en vigueur. Le gestionnaire de réseau de distributions ne publie ces documents, notamment sur leurs sites internet qu'après approbation par la CWaPE de leur version finale. A défaut de décision après deux mois, l'approbation est considérée comme tacitement acquise.

CHAPITRE IV. — Accès des personnes aux installations

Section 1^{re}. — Prescriptions générales relatives à la sécurité des personnes et des biens

Art. 15. Les dispositions légales et réglementaires applicables en matière de sécurité des biens et des personnes, telles que le RGPT et le RGIE, ainsi que la norme NBN EN 50110-1 « Exploitation des installations électriques » et la norme NBN EN 50110-2 « Exploitation des installations électriques (annexes nationales) » sont d'application pour toute personne intervenant sur le réseau, y compris le gestionnaire du réseau de distribution, les utilisateurs du réseau de distribution, les fournisseurs, les responsables d'équilibre, les autres gestionnaires de réseau et leur personnel respectif, ainsi que des tiers intervenant sur le réseau de distribution à la demande d'une des parties précitées.

Section 2. — Accès des personnes aux installations du gestionnaire du réseau de distribution

Art. 16. § 1^{er}. L'accès à tout bien meuble ou immeuble sur lequel le gestionnaire du réseau de distribution possède le droit de propriété ou de jouissance s'effectue à tout moment conformément à la procédure d'accès et aux prescrits de sécurité du gestionnaire du réseau de distribution et avec son accord explicite préalable.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution a le droit d'accéder sans contraintes ou risques exagérés à toutes les installations sur lesquelles il possède le droit de propriété ou de jouissance et qui se trouvent sur le site de l'utilisateur du réseau de distribution. L'utilisateur du réseau de distribution veille à ce que le gestionnaire du réseau de distribution ait un accès permanent ou prend les mesures nécessaires pour le lui donner immédiatement et en tout temps.

§ 3. Si l'accès à un bien meuble ou immeuble du gestionnaire du réseau de distribution est subordonné à des procédures d'accès spécifiques et à des prescriptions de sécurité en vigueur chez l'utilisateur du réseau de distribution, ce dernier doit en informer préalablement et par écrit le gestionnaire du réseau de distribution. A défaut, le gestionnaire du réseau de distribution suit ses propres prescriptions de sécurité.

*Section 3. — Accès des personnes aux installations de l'utilisateur du réseau de distribution
faisant fonctionnellement partie du réseau de distribution ou ayant une influence non négligeable sur celui-ci*

Art. 17. § 1^{er}. Lorsque le gestionnaire du réseau de distribution estime que certaines installations de l'utilisateur du réseau de distribution font fonctionnellement partie du réseau de distribution ou ont une influence non négligeable sur le fonctionnement du réseau de distribution, sur le(s) raccordement(s) ou installation(s) d'autre(s) utilisateur(s) du réseau de distribution, il le signale et le justifie à l'utilisateur du réseau de distribution et à la CWaPE.

Il lui propose alors une convention, éventuellement de régularisation, qui reprend la liste des installations concernées, ainsi que les responsabilités de conduite, de gestion et d'entretien de ces installations.

Cette convention garantit à l'utilisateur du réseau de distribution le respect de tous les engagements antérieurs, en ce compris le maintien de la capacité du raccordement existant, sauf accord écrit en sens contraire de l'utilisateur du réseau de distribution et moyennant indemnisation adéquate de ce dernier. Cette convention décrit également les modalités financières de prise en charge par le gestionnaire du réseau de distribution de tous les frais occasionnés par cette modification du statut des équipements de raccordement, y compris le dédommagement du propriétaire des installations. Cette convention constitue un avenant au contrat de raccordement. En cas de problème lors de la négociation de cette convention, l'arbitrage de la CWaPE peut être demandé.

Pour les nouveaux raccordements, cette convention est annexée au contrat de raccordement.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution a le droit d'accéder au raccordement et aux installations visées au § 1^{er} afin d'y effectuer des inspections, des tests et/ou des essais. De plus, si ces installations font fonctionnellement partie du réseau de distribution, le gestionnaire du réseau de distribution doit y avoir accès pour y effectuer les interventions prévues dans la convention visée au § 1^{er}. L'utilisateur du réseau de distribution veille à cet effet à fournir

un accès permanent au gestionnaire du réseau de distribution ou prend les mesures nécessaires pour le lui accorder immédiatement et en tout temps. S'il doit effectuer des tests et/ou des essais, le gestionnaire du réseau de distribution s'organise pour perturber au minimum les activités de l'utilisateur du réseau de distribution, sauf cas d'urgence ou de force majeure.

§ 3. Préalablement à toute exécution des inspections, tests et/ou essais visés au § 2, l'utilisateur du réseau de distribution est tenu d'informer par écrit le gestionnaire du réseau de distribution des prescriptions de sécurité applicables. A défaut, le gestionnaire du réseau de distribution suit ses propres prescriptions de sécurité.

Section 4. — Travaux au réseau de distribution ou aux installations de l'utilisateur du réseau de distribution

Art. 18. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution a le droit de mettre l'utilisateur du réseau de distribution en demeure lorsque la sécurité ou la fiabilité du réseau de distribution nécessite une adaptation des installations sur lesquelles l'utilisateur du réseau de distribution possède le droit de propriété ou de jouissance.

La mise en demeure écrite décrit les adaptations nécessaires, leur motivation et leur délai d'exécution. En cas de non-exécution de ces travaux par l'utilisateur du réseau de distribution dans le délai fixé par la mise en demeure, le gestionnaire du réseau de distribution a le droit, après une ultime mise en demeure avec copie à la CWaPE, de suspendre l'alimentation à la fin du délai fixé dans cette ultime mise en demeure. Les frais des travaux décrits dans cet article sont à charge du gestionnaire du réseau de distribution, sauf s'il démontre qu'ils sont dus à des manquements de l'utilisateur ou résultent d'une intervention technique de ce dernier. Le cas échéant, les §§ 2 et 3 de l'article 17 sont applicables.

§ 2. Le § 1^{er} du présent article s'applique également lorsque l'efficacité du réseau de distribution nécessite une adaptation des installations sur lesquelles l'utilisateur du réseau de distribution possède le droit de propriété ou d'usage, moyennant concertation préalable avec l'utilisateur du réseau de distribution en ce qui concerne les travaux nécessaires et leur délai d'exécution.

Art. 19. Les travaux, y compris les inspections, tests et/ou essais, doivent être exécutés conformément aux dispositions du présent règlement et aux contrats conclus en vertu de celui-ci.

CHAPITRE V. — Situation d'urgence et force majeure

Section 1^{re}. — Définition d'une situation d'urgence

Art. 20. Dans le présent règlement, est considérée comme une situation d'urgence :

1. la situation qui fait suite à la force majeure et dans laquelle doivent être prises des mesures exceptionnelles et temporaires pour faire face aux conséquences de la force majeure afin de pouvoir garantir ou rétablir le fonctionnement sûr et fiable du réseau de distribution;

2. une situation qui fait suite à un événement qui, bien qu'il ne puisse pas être qualifié de force majeure selon l'état actuel de la jurisprudence et de la doctrine, exige, selon l'évaluation du gestionnaire du réseau de distribution ou de l'utilisateur du réseau de distribution, une intervention urgente et adéquate du gestionnaire du réseau de distribution afin de pouvoir garantir ou rétablir le fonctionnement sûr et fiable du réseau de distribution, ou d'empêcher d'autres dommages. Le gestionnaire du réseau de distribution justifie cette intervention a posteriori auprès des utilisateurs et de la CWaPE.

Section 2. — Force majeure

Art. 21. Les situations suivantes, pour autant qu'elles soient irrésistibles et imprévisibles, sont considérées comme des cas de force majeure pour le gestionnaire du réseau de distribution aux fins du présent règlement :

1° les catastrophes naturelles, découlant des tremblements de terre, inondations, tempêtes, cyclones ou autres circonstances climatologiques reconnues exceptionnelles par une instance publique notoirement habilitée à cette fin;

2° un accident nucléaire ou chimique et ses conséquences;

3° l'indisponibilité subite des installations pour des raisons autres que la vétusté, le manque d'entretien ou la qualification des opérateurs; y compris une indisponibilité du système informatique, provoqué ou non par un virus, alors que toutes les mesures préventives avaient été prises, eu égard à l'état de la technique;

4° l'impossibilité technique, temporaire ou permanente, pour le réseau de distribution de fournir de l'électricité en raison d'un manque brutal d'injection d'énergie venant du réseau de transport ou de transport local et non compensable par d'autres moyens;

5° l'impossibilité d'opérer sur le réseau de distribution ou les installations qui en font fonctionnellement partie en raison d'un conflit collectif et qui donne lieu à une mesure unilatérale des employés (ou groupes d'employés) ou tout autre conflit social;

6° l'incendie, l'explosion, le sabotage, l'acte de nature terroriste, l'acte de vandalisme, les dégâts provoqués par des actes criminels, la contrainte de nature criminelle et les menaces de même nature;

7° la guerre déclarée ou non, la menace de guerre, l'invasion, le conflit armé, l'embargo, la révolution, la révolte;

8° le fait du prince, dont notamment les situations dans lesquelles l'autorité compétente invoque l'urgence et impose des mesures exceptionnelles et temporaires aux gestionnaires de réseaux ou aux utilisateurs du réseau de distribution afin de pouvoir maintenir ou rétablir le fonctionnement sûr et fiable de l'ensemble des réseaux.

Section 3. — Intervention du gestionnaire du réseau de distribution

Art. 22. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution est autorisé à entreprendre toutes les actions qu'il juge nécessaires aux fins de la sécurité et de la fiabilité du réseau de distribution lorsqu'il doit faire face à une situation d'urgence ou lorsqu'une telle situation est invoquée par un autre gestionnaire du réseau, un utilisateur du réseau de distribution, un fournisseur ou toute autre personne concernée.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution prend toutes les actions préventives nécessaires aux fins de limiter les conséquences dommageables des événements exceptionnels annoncés ou raisonnablement prévisibles.

Les actions que le gestionnaire du réseau de distribution prend dans le cadre du présent article lient toutes les personnes concernées.

§ 3. Dans le cas où une situation d'urgence porte simultanément sur le réseau de transport et/ou de transport local et un ou plusieurs réseaux de distribution, les dispositions du règlement technique de transport ont priorité sur le présent règlement, en cas de divergence.

Section 4. — Suspension des obligations

Art. 23. § 1^{er}. En cas de situation d'urgence, l'exécution des tâches et des obligations est suspendue en partie ou en totalité, mais uniquement pour la durée de l'événement qui donne lieu à cette situation d'urgence.

§ 2. Les obligations à caractère financier contractées avant la situation d'urgence doivent être exécutées.

Art. 24. § 1^{er}. La partie qui invoque la situation d'urgence est néanmoins tenue de mettre raisonnablement tout en œuvre pour :

1. minimiser les effets de la non-exécution de ses obligations;
2. remplir à nouveau ses obligations suspendues dans les plus brefs délais.

§ 2. La partie qui suspend ses obligations communique dès que possible et par tout moyen disponible à toutes les parties concernées les raisons pour lesquelles elle a suspendu ses obligations en partie ou en totalité et la durée prévisible de la situation d'urgence.

CHAPITRE VI. — Enfouissement des lignes électriques

Art. 25. § 1^{er}. Lorsque l'amélioration, le renouvellement ou l'extension du réseau de distribution conduit à établir de nouvelles liaisons, à renouveler ou à modifier fortement des liaisons existantes, les nouvelles liaisons seront réalisées par des câbles souterrains et il sera procédé à l'enfouissement des lignes à renouveler ou à modifier fortement.

§ 2. Ces projets d'enfouissement seront communiqués à la CWaPE soit à l'occasion de l'établissement du plan d'adaptation du réseau de distribution soit lors de toute demande spécifique de modification du réseau de distribution.

§ 3. Si le gestionnaire du réseau de distribution estime ne pas pouvoir respecter cette priorité à l'enfouissement, il établira pour chaque cas une justification qu'il enverra à la CWaPE préalablement à toute réalisation par envoi dont elle a approuvé la forme, et ne pourra effectuer les travaux avant réception de la décision de la CWaPE prévue au § 5 ci-après. Cette justification portera au minimum sur les aspects suivants :

1° les aspects techniques tels que notamment les modifications des transferts d'énergie dans le réseau, la modification de la puissance de court-circuit et son incidence sur les équipements avoisinants, la fiabilité et la disponibilité de la liaison, le temps moyen de réparation, les courants respectifs et la variation du facteur de puissance, les risques de surtension et les pertes en réseau, la sensibilité aux courants vagabonds et les risques éventuels liés à la proximité d'autres équipements externes;

2° les aspects économiques tels que notamment les coûts comparatifs d'installation, de contrôle, d'entretien, de renforcement des lignes aériennes et des câbles souterrains et les coûts des pertes en réseau, les incidences éventuelles sur la structure du réseau ou sur les équipements électriques avoisinants, les possibilités et durées d'amortissement de ces frais compte tenu notamment des durées de vie estimées;

3° les aspects légaux et réglementaires tels que, notamment l'occupation du sous-sol de la voirie et l'ouverture de celle-ci lors de la pose ou d'intervention éventuelle, les modifications prévisibles de cette voirie et de sa destination;

4° les aspects environnementaux et patrimoniaux tels que l'incidence sur le paysage, les biens protégés, le sous-sol archéologique, et sur la structure du sol, le voisinage avec des habitations et l'importance des champs électriques et magnétiques induits, l'influence sur la faune et sur la flore;

5° les réalisations alternatives proposées par le gestionnaire du réseau de distribution afin de mieux satisfaire à l'objectif poursuivi dans la priorité à l'enfouissement des lignes.

§ 4. La CWaPE définit les modalités d'introduction des dossiers et leur contenu. Elle peut demander des informations complémentaires dans les 15 jours de la réception des dossiers justificatifs.

§ 5. Dans un délai de 2 mois après la réception du dossier complet, la CWaPE prend une décision qu'elle transmet au gestionnaire du réseau de distribution et, le cas échéant, au ministre. Cette décision de la CWaPE ne concerne que l'application du décret. Si elle est positive, elle ne dispense pas le gestionnaire du réseau de distribution d'obtenir les autorisations normalement requises pour les travaux concernés.

CHAPITRE VII. — Exigences techniques minimales pour l'établissement des infrastructures du réseau

Art. 26. § 1^{er}. Les infrastructures du réseau de distribution sont conformes aux lois, règlements et normes en vigueur et particulièrement au RGIE.

§ 2. Elles sont conçues pour acheminer en sécurité l'énergie électrique vers les différents points de prélèvement et pour assurer la répartition de l'énergie apportée aux points d'injection. Le gestionnaire du réseau de distribution adapte le réseau de distribution aux flux normalement prévisibles. Il veille à ce qu'en toutes circonstances, les distances de sécurité entre ses installations et les personnes ou les biens de tiers soient respectées.

§ 3. Le gestionnaire du réseau de distribution a le droit de couper les branches d'arbres susceptibles d'occasionner des courts-circuits ou des dégâts aux lignes électriques qui surplombent une propriété privée. Sauf urgence, il prévient préalablement le propriétaire par courrier recommandé. Dans ce courrier, il signale que le propriétaire peut effectuer lui-même un élagage, dans un délai d'un mois. En cas de refus du propriétaire, le gestionnaire du réseau de distribution procède lui-même à la coupe des branches incriminées en bon père de famille; le propriétaire devant lui donner accès.

Si les branches incriminées dépassent d'une propriété privée et que la ligne électrique longe une voirie et est située au-dessus du domaine public, l'élagage est à charge du propriétaire des arbres.

§ 4. Le gestionnaire du réseau de distribution a également le droit d'établir à demeure des supports et ancrages pour les lignes électriques aériennes BT à l'extérieur des murs et façades donnant sur la voie publique. Il le fait en bon père de famille, en respectant l'esthétique des habitations et répare les dégâts éventuels. Il peut également faire passer sans attache ni contact des lignes électriques au-dessus des propriétés privées, sans pour autant empêcher l'érection des constructions.

§ 5. Les protections des équipements du réseau de distribution sont conçues et réglées de façon à éliminer efficacement les défauts et/ou surcharges. Des protections sélectives de niveau supérieur sont prévues pour pallier le non fonctionnement des protections normales.

TITRE II. — Code de planification*CHAPITRE I^{er}. — Données en vue d'établir un plan d'adaptation*

Art. 27. Dans le cadre des règles opérationnelles pour la gestion technique des flux d'électricité, le gestionnaire du réseau de distribution convient avec la CWaPE des modalités pratiques de concertation en vue de l'établissement d'un plan d'adaptation de son réseau sur base des informations telles que décrites dans le présent Titre.

Art. 28. § 1^{er}. L'établissement d'un plan d'adaptation du réseau de distribution en vue d'améliorer la gestion des flux d'électricité qui le parcourent et de remédier aux problèmes risquant de compromettre la sécurité et la continuité de l'approvisionnement en énergie électrique comprend les phases suivantes :

- une estimation détaillée des besoins du réseau de distribution d'une part en matière de capacité de distribution d'énergie (prélèvement et injection) et, d'autre part, en matière de sécurité, de fiabilité et de continuité de service en tenant compte des objectifs régionaux en matière d'énergies renouvelables;
- l'analyse des moyens nécessaires pour rencontrer ces besoins;
- la comparaison des moyens nécessaires avec les moyens existants;
- l'énumération des travaux et le programme des investissements nécessaires pour adapter le réseau de distribution en vue de remédier aux problèmes décelés, y compris une estimation des moyens budgétaires à mettre en œuvre;
- l'établissement d'un planning de réalisation.

§ 2. A cette fin, les actions suivantes sont entreprises :

1° chaque gestionnaire du réseau de distribution remet pour le 2 mai les informations visées au premier alinéa à la CWaPE (ou justifie que le plan approuvé par le Gouvernement wallon l'année précédente ne nécessite aucune adaptation);

2° le gestionnaire du réseau de distribution convient avec la CWaPE d'une date pour la présentation de son plan durant le mois de mai;

3° la CWaPE procède ensuite à l'examen du plan et peut demander au gestionnaire du réseau de distribution de lui fournir les informations et justifications qu'elle estime nécessaires. Elle l'informe de son avis au plus tard le 1^{er} juillet;

4° le gestionnaire du réseau de distribution ajuste éventuellement son plan et remet, avant le 1^{er} septembre, la version définitive à la CWaPE en deux exemplaires;

5° la CWaPE remet sans délai au ministre un des exemplaires accompagné de ses commentaires éventuels;

6° après approbation par le Gouvernement wallon, le plan est mis en application dès le 1^{er} janvier de l'année suivante.

§ 3. Le plan d'adaptation couvre une période de trois ans, et quatre ans à partir du plan 2013-2016. Il est adapté tous les ans pour les deux années suivantes (les trois années suivantes à partir de 2013), selon le processus décrit au § 2. Si les circonstances l'imposent, il peut également être adapté à tout moment et proposé à la CWaPE.

CHAPITRE II. — Données de planification

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 29. Les données de planification comprennent notamment les informations contenues à l'annexe I^{re} du présent règlement technique, désignées par l'abréviation « P » ou par « Tous » dans la colonne « Objectif ».

Art. 30. L'utilisateur du réseau de distribution ou, le fournisseur en application de l'article 33 est tenu de transmettre les données de planification à fournir par les utilisateurs du réseau au gestionnaire du réseau de distribution conformément au présent Titre selon sa meilleure estimation.

Section 2. — Notification

Art. 31. L'utilisateur du réseau de distribution disposant d'une puissance de raccordement supérieure à 2 MVA, ou le fournisseur à ce point d'accès, communique chaque année avant le 31 décembre pour les trois années suivantes au gestionnaire du réseau de distribution sa meilleure estimation des données de planification suivantes :

1° les prévisions en matière de puissance maximum à prélever (kW, kvar) sur une base annuelle, avec indication des ruptures de tendance attendues;

2° la description de la courbe de charge annuelle de l'énergie active à prélever.

Une estimation de ces données pour l'année suivante, soit à quatre ans, est également transmise à titre indicatif au gestionnaire du réseau de distribution, à partir de 2013.

Art. 32. L'utilisateur du réseau de distribution dont les installations comprennent ou comprendront des unités de production d'une puissance développable nette totale par point d'injection d'au moins 2 MVA communique chaque année, avant le 31 décembre, au gestionnaire du réseau de distribution les données de planification suivantes relatives aux trois années à venir :

1° la puissance nette développable maximale, le profil prévisionnel de la courbe de charge, les données techniques, les limites opérationnelles et le mode de réglage des différentes unités de production mises en service ainsi que de celles à mettre en service;

2° les unités de production qui seront retirées du service et la date prévue de mise hors service.

Une estimation de ces données pour l'année suivante, soit à quatre ans, est également transmise à titre indicatif au gestionnaire du réseau de distribution à partir de 2013.

Art. 33. Pour les utilisateurs du réseau de distribution non visés aux articles 31 et 32, il incombe au fournisseur de communiquer, pour l'ensemble des clients finals pour lesquels il a signé des contrats de fourniture, chaque année avant le 31 décembre au gestionnaire du réseau de distribution, les données de planification suivantes relatives aux deux années à venir :

1° les prévisions en matière de puissance maximum à mettre à disposition ou d'énergie à prélever ou à injecter (kW, kvar) sur une base annuelle, avec indication des ruptures de tendance attendues pour chaque tronçon du réseau, tel que défini par le gestionnaire du réseau de distribution;

2° le profil de la courbe de charge annuelle de l'énergie active à prélever.

Art. 34. La communication des données de planification visées aux articles 31, 32 et 33 s'effectue selon le tableau prévu à l'annexe I^{re} du présent règlement.

Art. 35. L'utilisateur du réseau de distribution ou le fournisseur peut, le cas échéant, communiquer au gestionnaire du réseau de distribution toutes autres informations utiles qui ne sont pas reprises à l'annexe I^{re} du présent règlement.

Art. 36. Le devoir de communication des données de planification visées aux articles 31 et 32 s'applique également aux futurs utilisateurs du réseau de distribution lors de l'introduction de leur demande de raccordement.

Art. 37. § 1^{er}. Au cas où le gestionnaire du réseau de distribution estime que les données de planification communiquées sont incomplètes, inexactes ou déraisonnables, l'utilisateur du réseau de distribution, à la demande du gestionnaire du réseau de distribution, vérifie les données concernées et transmet les informations ainsi validées ainsi que les données complémentaires que ce dernier juge utiles.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution peut requérir de l'utilisateur du réseau de distribution ou de toute partie concernée des données supplémentaires non prévues au présent règlement afin de remplir ses obligations. Cette requête est motivée.

§ 3. Après consultation de l'utilisateur du réseau de distribution ou du fournisseur, le gestionnaire du réseau de distribution détermine le délai raisonnable dans lequel ces données visées au § 1^{er} et au § 2 doivent être transmises par l'utilisateur du réseau de distribution ou le fournisseur au gestionnaire du réseau de distribution.

Art. 38. Les gestionnaires de réseau conviennent entre eux de la forme et du contenu des données qu'ils doivent s'échanger pour l'établissement du plan d'adaptation, ainsi que des délais à respecter.

Art. 39. Le gestionnaire du réseau de distribution s'assure au mieux du caractère complet et vraisemblable des données reçues des utilisateurs du réseau de distribution avant de procéder à l'établissement d'un plan d'adaptation.

TITRE III. — Code de raccordement

CHAPITRE I^{er}. — Prescriptions techniques de raccordement

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 40. § 1^{er}. Le présent Titre s'applique :

1° aux installations de raccordement;

2° aux installations de l'utilisateur du réseau de distribution qui ont une influence non négligeable sur le fonctionnement du réseau de distribution, sur le(s) raccordement(s) ou les installations d'autre(s) utilisateur(s) du réseau de distribution.

3° aux installations raccordées par une ligne directe et aux installations qui font partie d'une ligne directe;

4° à toutes les interconnexions avec les autres réseaux.

§ 2. Les installations du dispositif de mesure font partie du raccordement. Elles font l'objet du Titre V en ce qui concerne leurs spécifications techniques, leur utilisation, leur entretien ainsi que le traitement des données de mesure.

Art. 41. Le gestionnaire du réseau de distribution est le seul autorisé à modifier, à renforcer, à entretenir et à exploiter le réseau de distribution et la partie du raccordement sur laquelle il possède le droit de propriété ou d'usage.

Art. 42. § 1^{er}. Les installations sur lesquelles l'utilisateur du réseau de distribution possède le droit de propriété ou de jouissance sont gérées et entretenues par l'utilisateur du réseau de distribution ou par un tiers mandaté par lui.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er} et si la convention visée à l'article 17 le prévoit ainsi, les interventions et les manœuvres aux installations qui font fonctionnellement partie du réseau de distribution peuvent être effectuées uniquement par le gestionnaire du réseau de distribution ou par une personne mandatée par lui, même si l'utilisateur du réseau de distribution possède le droit de propriété ou d'usage sur ces installations. Si les interventions et/ou les manœuvres s'effectuent à la demande de l'utilisateur du réseau de distribution ou sont causées par ses propres installations, les frais de ces interventions et manœuvres sont à charge de l'utilisateur du réseau de distribution. Les limites entre les parties des installations sont reprises au contrat de raccordement ou dans une convention annexée.

Art. 43. Un raccordement n'est mis en service qu'après que le(s) fournisseur(s) et le(s) responsable(s) de l'équilibre de l'utilisateur du réseau de distribution ont été enregistrés pour ce raccordement dans le registre d'accès du gestionnaire du réseau de distribution.

Art. 44. Sauf disposition légale ou réglementaire contraire, les frais d'une mise en service et d'une mise hors service à la demande de l'utilisateur du réseau de distribution sont à sa charge selon des tarifs approuvés par la CREG.

Art. 45. § 1^{er}. En cas de transfert, en usage ou en propriété, de bien meubles ou immeubles pour lesquels le raccordement est en service, le repreneur reprend les droits et obligations de l'utilisateur précédent ou conclut dans les plus brefs délais un nouveau contrat de raccordement avec le gestionnaire du réseau de distribution sans que, dans l'intervalle et pour ce seul motif, le raccordement soit mis hors service.

§ 2. Une mise hors service ne peut être effectuée par le gestionnaire du réseau de distribution qu'après mise en demeure motivée et comprenant un délai raisonnable de régularisation.

Section 2. — Mode de raccordement en fonction de la puissance de raccordement ou de la puissance souscrite

Art. 46. § 1^{er}. Sans préjudice des § 5 et 6, les raccordements des clients finals sont effectués au départ du réseau de distribution.

§ 2. Lorsque la puissance de raccordement est inférieure ou égale à 56 kVA, le raccordement sera effectué au départ du réseau basse tension, sauf si pour éviter des problèmes techniques liés notamment à d'éventuelles chutes de tension, le gestionnaire du réseau de distribution décide que le raccordement s'effectue au départ du réseau haute tension.

§ 3. Pour les puissances de raccordement supérieures à 56 kVA et inférieures ou égales à 250 kVA, le gestionnaire du réseau de distribution peut proposer un raccordement au départ du réseau basse tension, un raccordement au moyen d'une liaison basse tension directement raccordée à un poste de transformation haute tension/basse tension ou un raccordement au départ du réseau haute tension.

§ 4. Au-delà de 250 kVA et jusqu'à 5 MVA, le raccordement s'effectuera au départ du réseau haute tension. Si plusieurs niveaux de tension sont disponibles, le gestionnaire de réseau de distribution choisira le plus bas parmi ceux qui conviennent. Cependant, s'il doit éviter des problèmes de chute ou régulation de tension, le gestionnaire du réseau de distribution peut effectuer le raccordement au moyen d'une liaison directe des installations de l'utilisateur du réseau de distribution avec le jeu de barres secondaire d'un poste de transformation qui alimente le réseau de distribution en haute tension.

§ 5. Au-delà de 5 MVA et jusqu'à 25 MVA, le gestionnaire du réseau de distribution étudiera d'abord le raccordement au moyen d'une liaison directe des installations de l'utilisateur du réseau de distribution avec le jeu de barres secondaire d'un poste de transformation qui alimente le réseau de distribution en haute tension.

Lorsque le gestionnaire du réseau de distribution constate lors d'un premier examen qu'il est techniquement préférable d'effectuer le raccordement au réseau de transport ou au réseau de transport local, il se concerte avec le gestionnaire du réseau de transport ou le gestionnaire du réseau de transport local selon le cas, lui transmet sans délai l'entièreté du dossier, en informe le demandeur et lui restitue les droits éventuellement perçus.

§ 6. Pour les puissances de raccordement supérieures à 25 MVA, le raccordement à un réseau d'une tension supérieure ou égale à 30 kV sera envisagé directement. Le demandeur contacte directement le gestionnaire du réseau concerné.

§ 7. Lorsque la demande d'étude d'orientation est transmise d'un gestionnaire de réseau de distribution vers un autre gestionnaire de réseau de distribution, le demandeur n'introduit qu'une seule demande auprès du gestionnaire du réseau désigné conformément aux paragraphes précédents, à charge pour ce dernier de prendre les contacts nécessaires avec les autres gestionnaires de réseau pour garantir la qualité du raccordement et les adaptations nécessaires. Ces derniers lui répondent dans des délais compatibles avec les exigences du présent règlement. Cette disposition ne s'applique pas lorsque la demande d'étude d'orientation est transmise d'un gestionnaire de réseau de distribution vers le gestionnaire de réseau de transport ou de transport local, le demandeur devant alors introduire une nouvelle demande.

Art. 47. § 1^{er}. Dans l'examen de la demande de raccordement et dans l'établissement de la proposition de raccordement, le gestionnaire du réseau concerné agira toujours en veillant à l'intérêt technique et économique du demandeur, sans préjudice de l'intérêt global des autres utilisateurs du réseau de distribution et sans que cela ne donne le droit au demandeur d'exiger un mode de raccordement plus favorable que celui prévu par l'article 46.

§ 2. En application du § 1^{er}, si le gestionnaire du réseau de distribution qui a reçu la demande de raccordement constate lors d'un premier examen qu'il serait techniquement plus judicieux d'effectuer le raccordement à un réseau de distribution voisin, il se concerte avec celui-ci et lui transmet les informations nécessaires; il conserve néanmoins la gestion du dossier et reste l'interlocuteur du demandeur.

§ 3. Si les informations fournies au gestionnaire du réseau par le demandeur, au sujet de la puissance de raccordement souhaitée, se révèlent ultérieurement incorrectes, le demandeur doit introduire une demande de modification du raccordement, conformément à l'article 76, sur injonction du gestionnaire du réseau concerné. Il en va de même si le demandeur réduit ultérieurement la puissance de ses installations. Les frais d'étude relatifs à cette nouvelle demande sont à charge de l'utilisateur du réseau.

Section 3. — Prescriptions applicables à tout raccordement

Art. 48. Tout raccordement, ainsi que toute installation d'un utilisateur du réseau de distribution raccordé au réseau de distribution, doit répondre aux règlements et normes applicables aux installations électriques.

Art. 49. § 1^{er}. Le niveau admissible de perturbations occasionnées sur le réseau de distribution par les installations du raccordement et les installations propres de l'utilisateur du réseau de distribution est déterminé par les normes nationales et internationales en vigueur et notamment par les rapports techniques CEI 61000-3-6 et CEI 61000-3-7 en haute tension, et les rapports techniques correspondant (CEI 61000.3-2 et CEI 61000.3-3) en basse tension. Les prescriptions SYNERGRID C10/11 et C10/17 sont également d'application.

§ 2. L'utilisateur du réseau de distribution veille à ce que les installations dont il a la gestion n'engendrent pas sur le réseau de distribution des phénomènes perturbateurs qui dépassent les limites spécifiées par le § 1^{er} et, le cas échéant, dans le contrat de raccordement. A cette fin, le gestionnaire du réseau de distribution fournit à la demande de l'utilisateur du réseau les valeurs indicatives nécessaires, telles que les puissances de court-circuit dans les différentes situations au point de raccordement. Les perturbations concernent non seulement l'onde de tension mais aussi les signaux de télécommande centralisée (TCC) véhiculés par le réseau de distribution.

§ 3. Lors de perturbations occasionnées sur le raccordement par le réseau de distribution ayant eu une influence non négligeable sur le fonctionnement des installations de l'utilisateur de réseau de distribution, le gestionnaire du réseau de distribution donne, à la demande de l'utilisateur du réseau de distribution, une explication écrite sur leur origine dans les dix jours ouvrables.

Art. 50. L'utilisateur du réseau de distribution veille à ce que ses installations n'occasionnent pas de risques, de dommages ou de nuisances chez le gestionnaire du réseau de distribution ou chez des tiers au-delà des normes ou prescriptions techniques d'application.

Art. 51. § 1^{er}. Des installations électriques alimentées par des raccordements distincts ne peuvent pas être reliées entre elles, sauf autorisation écrite préalable du ou des gestionnaire(s) du ou des réseau(x) de distribution concerné(s) ou convention explicite dans le contrat de raccordement avec précision des modalités. Il n'y a donc qu'un seul raccordement par installation. Cet article ne concerne pas les alimentations de secours.

§ 2. En basse tension, il n'y a, sauf exception acceptée par le gestionnaire de réseau de distribution sur base de critères objectifs et non discriminatoires, qu'un seul raccordement par immeuble.

Art. 52. § 1^{er}. Les raccordements doivent répondre aux prescriptions techniques de SYNERGRID C2/112 intitulée « Prescriptions techniques de raccordement au réseau de distribution haute tension » et C1/107 intitulée « Prescriptions techniques générales relatives au raccordement d'un utilisateur au réseau de distribution basse tension ». Toutefois, en cas de contradiction entre une des dites prescriptions et une disposition législative ou réglementaire, en ce compris celles du présent règlement, les dispositions législatives ou réglementaires priment. Cette règle s'applique également à toutes les prescriptions SYNERGRID citées dans le présent règlement.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution peut prévoir, le cas échéant et moyennant transmission à la CWaPE conformément à l'article 14, des prescriptions spécifiques au raccordement en fonction des caractéristiques particulières du réseau de distribution local.

CHAPITRE II. — Prescriptions spécifiques aux raccordements à la haute tension

Section 1^{re}. — Environnement des installations

Art. 53. Pour le placement du dispositif de mesure et de tout autre appareillage faisant partie du raccordement, l'utilisateur du réseau de distribution met à la disposition du gestionnaire du réseau de distribution un espace qui répond aux besoins de ce dernier. Les modalités de cette mise à disposition sont déterminées de commun accord entre les parties concernées.

Section 2. — Conformité des installations

Art. 54. La conception du raccordement et des installations de l'utilisateur du réseau de distribution doit être conforme aux dispositions du RGIE en matière de contrôles de conformité et de contrôles périodiques des installations. Sont spécialement visées, l'implantation, l'accessibilité des installations et la maniabilité et l'identification de l'appareillage de commande.

Le raccordement des équipements et leur fonctionnement doivent être compatibles avec le mode d'exploitation du réseau de distribution sur lequel ils sont raccordés, tant en ce qui concerne leurs caractéristiques techniques que les aspects de sécurité liés à l'exploitation. Le gestionnaire du réseau de distribution fournit les données techniques nécessaires; les normes EN 50110 sont applicables.

Art. 55. Les frais de contrôle de conformité et les contrôles périodiques des installations prévus par le RGIE restent à charge de l'utilisateur du réseau de distribution concerné.

Art. 56. § 1^{er}. Les spécifications fonctionnelles des protections de l'utilisateur du réseau de distribution qui déconnectent ses installations du raccordement en cas de défaut dans les installations de l'utilisateur, sont déterminés de commun accord avec le gestionnaire du réseau de distribution. La sélectivité de la protection des réseaux de distribution ne doit en aucun cas être compromise par le choix des valeurs des paramètres de protection.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution peut, en raison d'une modification de la situation du réseau, imposer les adaptations et/ou réglages nécessaires aux protections dans les installations de l'utilisateur du réseau de distribution, afin de continuer à garantir la sélectivité des protections dans les réseaux. Les frais liés à l'exécution éventuelle d'adaptations aux installations de l'utilisateur du réseau de distribution sont à charge du gestionnaire du réseau de distribution concerné, qui peut le cas échéant les répercuter à une tierce partie responsable.

Art. 57. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution peut mettre en œuvre les moyens techniques requis pour la compensation d'énergie réactive ou, plus généralement, pour la compensation de tout phénomène perturbateur, lorsque la charge d'un utilisateur du réseau de distribution raccordé au réseau de distribution :

1° donne lieu à un prélèvement additionnel d'énergie réactive, par rapport aux valeurs définies à l'article 143;

2° perturbe la sécurité, la fiabilité ou l'efficacité du réseau de distribution à un degré tel que la norme NBN EN 50160 visée à l'article 5 ne peut plus être respectée par le gestionnaire du réseau de distribution.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution motive sa décision et communique celle-ci à l'utilisateur du réseau de distribution concerné.

§ 3. L'installation et l'utilisation des moyens techniques visés au § 1^{er} sont à charge de l'utilisateur du réseau de distribution concerné si celui-ci en est à l'origine.

CHAPITRE III. — Prescriptions spécifiques aux raccordements en basse tension

Section 1^{re}. — Environnement des installations

Art. 58. § 1^{er}. Dans les bâtiments où la puissance de raccordement demandée dépasse 56 kVA, l'utilisateur du réseau de distribution doit mettre à disposition du gestionnaire du réseau de distribution, pour le regroupement des appareils de mesure, des autres appareils qui font partie du raccordement, et le cas échéant, des installations de transformation, un local (ou une partie de local) qui satisfait à ces objectifs. Les modalités de cette mise à disposition sont déterminées d'un commun accord entre les parties; elle est gratuite si les installations du gestionnaire du réseau de distribution ne desservent que le bâtiment concerné.

§ 2. Dans les bâtiments où la puissance de raccordement demandée n'excède pas 56 kVA, l'utilisateur du réseau de distribution met gratuitement à disposition une partie de mur pour le boîtier de raccordement.

Art. 59. § 1^{er}. Dans les bâtiments où plusieurs utilisateurs du réseau de distribution sont raccordés, le propriétaire doit mettre à disposition du gestionnaire du réseau de distribution pour le regroupement des appareils de mesure et autres installations de raccordement, y compris, le cas échéant, les installations de transformation, un ou plusieurs locaux, ou un ou plusieurs emplacements qui satisfont à ces objectifs. Les modalités de cette mise à disposition sont déterminées d'un commun accord entre les parties; elle est gratuite si les installations du gestionnaire du réseau de distribution ne desservent que le bâtiment concerné.

§ 2. Si pour l'alimentation d'un lotissement ou assimilé (plan masse, indivision, habitat groupé ou opération similaire à caractère commercial), une ou plusieurs nouvelles cabines de distribution sont nécessaires, la personne qui lotit doit mettre à disposition du gestionnaire du réseau de distribution un(des) terrain(s) qui satisfait/satisfont à ces objectifs. Les modalités de cette mise à disposition sont déterminées de commun accord entre les parties; elle est gratuite si les installations du gestionnaire du réseau de distribution ne desservent que le lotissement concerné.

Section 2. — Conformité du raccordement

Art. 60. Les installations de raccordement répondent aux prescriptions techniques SYNERGRID C1/110 intitulée « Equivalence entre l'intensité (du courant) et la puissance des disjoncteurs basse tension ».

Art. 61. La prescription technique SYNERGRID C1/107 relative aux « Prescriptions techniques générales relatives au raccordement d'un utilisateur au réseau de distribution basse tension » est d'application, sauf les dispositions relatives au raccordement en fonction de la puissance qui sont couvertes par les articles 46 et 47.

Section 3. — Puissance de raccordement

Art. 62. La puissance minimale de raccordement qu'un utilisateur peut obtenir est de 40 A en 230 V monophasé ou l'équivalent si le réseau est triphasé, sauf limitation découlant de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité. Si un raccordement concerne plusieurs utilisateurs, la puissance minimale qui peut être obtenue est d'autant de fois 40A/230V qu'il y a d'utilisateurs finals.

Cet article n'est pas d'application pour les raccordements auxquels est associée une puissance forfaitaire.

CHAPITRE IV. — Prescriptions techniques complémentaires pour le raccordement d'unités de production d'électricité verte et d'unités de production décentralisées

Art. 63. § 1^{er}. Toute unité de production décentralisée répond à la prescription technique SYNERGRID C 10/11 intitulée « Prescriptions techniques spécifiques de raccordement d'installations de production décentralisées fonctionnant en parallèle sur le réseau de distribution ». En BT, les producteurs d'électricité verte d'une puissance AC maximale

inférieure ou égale à 10 kVA, peuvent bénéficier de la compensation sur base annuelle, comme précisé à l'article 153, § 4. Une communication de la CWaPE, accessible sur son site Internet, précise les modalités pratiques de cette compensation.

§ 2. Sur demande motivée du gestionnaire du réseau de distribution, toute nouvelle unité de production décentralisée d'une puissance AC maximale > 250 kVA est munie des dispositifs requis pour l'installation d'une armoire de télécontrôle. La mise en œuvre de cet éventuel télécontrôle et des conditions y relatives doivent faire l'objet d'une notification du gestionnaire de réseau de distribution à la CWaPE et d'une approbation par celle-ci, dans les deux mois. Si la demande émane de l'utilisateur du réseau de distribution, cet accord n'est pas requis.

CHAPITRE V. — *Procédure de raccordement à la haute tension*

Section 1^{re}. — Mesures de confidentialité pour les unités de production

Art. 64. Le gestionnaire du réseau de distribution ne peut utiliser, pour les contacts avec les producteurs raccordés à son réseau ou souhaitant s'y raccorder, que son propre personnel ou un expert indépendant des producteurs, des responsables d'équilibre, des détenteurs de licence de fourniture et des intermédiaires.

Il en est de même pour la réalisation d'études et la préparation de contrats.

Section 2. — Demande d'étude d'orientation et avant-projet de raccordement

Art. 65. L'étude d'orientation a pour but l'établissement d'un avant-projet de raccordement.

L'introduction d'une demande d'étude d'orientation est facultative. Avant qu'un producteur n'introduise une demande d'étude d'orientation, il lui est loisible de contacter le gestionnaire du réseau de distribution pour obtenir, à titre gracieux, un avis préalable sur les possibilités d'accueillir une production décentralisée sur le réseau, en fonction de l'implantation de la production et de la puissance souhaitée.

Art. 66. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 46, toute personne physique ou morale peut introduire auprès du gestionnaire du réseau de distribution une demande d'étude d'orientation relative à un nouveau raccordement.

§ 2. Tout utilisateur du réseau de distribution peut introduire auprès du gestionnaire du réseau de distribution une demande d'étude d'orientation relative à une adaptation de son raccordement existant, ou d'installations qui ont une influence non négligeable sur le réseau de distribution ou à leurs modes d'exploitation respectifs.

Art. 67. Le demandeur charge par écrit le gestionnaire du réseau de distribution de traiter la demande d'étude d'orientation au moyen du formulaire d'étude établi à cet effet et publié par le gestionnaire du réseau de distribution conformément à l'article 12 du présent règlement.

Art. 68. La demande d'étude d'orientation est matérialisée par un formulaire d'étude d'orientation contenant l'identité et les coordonnées du demandeur, le plan du lieu de consommation/production, la puissance du raccordement projeté et les données techniques.

Art. 69. Les frais d'une étude d'orientation sont à charge du demandeur selon le tarif applicable approuvé par la CREG.

Art. 70. Durant l'exécution de l'étude d'orientation, le gestionnaire du réseau de distribution et le demandeur collaborent de bonne foi. Le gestionnaire du réseau de distribution peut à tout moment demander au demandeur des informations complémentaires nécessaires à la préparation de l'avant-projet de raccordement. Le demandeur informe spontanément le gestionnaire de réseau de distribution s'il envisage d'augmenter ultérieurement la puissance de ses installations.

Art. 71. § 1^{er}. Dans un délai raisonnable et, en tous cas, dans un délai de quinze jours ouvrables suivant la réception d'une demande complète d'étude d'orientation et du paiement y relatif, le gestionnaire du réseau de distribution notifie ses conclusions au demandeur, soit au moyen d'un avant-projet de raccordement, soit au moyen d'un refus motivé de raccordement, dont copie est transmise à la CWaPE.

§ 2. L'avant-projet contient au moins :

1° un schéma du raccordement projeté;

2° les prescriptions techniques du raccordement;

3° une évaluation indicative des coûts;

4° une évaluation indicative des délais nécessaires pour la réalisation du raccordement, y compris les éventuels renforcements à apporter au réseau de distribution du fait du raccordement.

Art. 72. § 1^{er}. Lors du traitement de la demande d'étude d'orientation, le gestionnaire du réseau de distribution accorde une priorité aux demandes relatives à des installations de cogénération de qualité et/ou à haut rendement et à des installations de production qui utilisent des sources d'énergie renouvelables, ainsi qu'aux installations produisant de l'électricité à partir des déchets et des récupérations sur processus industriel, par rapport aux autres demandes de raccordement en cours de traitement chez le gestionnaire du réseau de distribution.

§ 2. Lorsqu'une demande ne peut être traitée dans le délai prévu à l'article 71 en raison de l'application du § 1^{er}, ce délai est porté à trente jours ouvrables.

§ 3. Lorsqu'une demande ne peut être traitée dans le délai prévu à l'article 71 en raison d'études de capacité qui doivent être effectuées, dans le cadre de cette demande, sur le réseau de transport ou de transport local, ce délai est porté à septante jours ouvrables.

§ 4. Les délais visés dans les articles 71 et 72 peuvent être prolongés d'un commun accord par les parties concernées.

Art. 73. L'étude d'orientation donne lieu à l'établissement d'un avant-projet de raccordement sans engagement. Les informations contenues dans celui-ci ne lient en aucune manière ni le gestionnaire du réseau de distribution ni le demandeur de l'étude d'orientation.

Section 3. — Modification mineure

Art. 74. § 1^{er}. A l'occasion d'un projet

- de modification, qu'il juge mineure, des installations de raccordement ou de leurs modes d'exploitation;

- de modification des installations de l'utilisateur ou de leurs modes d'exploitation, modification jugée mineure mais susceptible d'avoir un impact sur la sécurité, la fiabilité ou l'efficacité du réseau de distribution;

- l'utilisateur du réseau de distribution notifie au gestionnaire du réseau de distribution les modifications projetées et les raisons pour lesquelles il les estime mineures.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution examine la notification visée au § 1^{er}, apprécie et, le cas échéant, confirme le caractère mineur de la modification.

Art. 75. § 1^{er}. Suite à l'examen visé à l'article 74, le gestionnaire du réseau de distribution peut :

1° approuver les modifications projetées sans autres formalités;

2° proposer la conclusion d'un avenant au contrat de raccordement;

3° proposer que, en l'absence de caractère mineur de la modification, la modification s'effectue dans le respect de la procédure prévue à la section 4 du présent chapitre.

§ 2. La conclusion d'un avenant tel que visé au § 1^{er}, 2°, ne dispense pas le demandeur de raccordement d'obtenir une notification de la conformité du raccordement conformément au chapitre VII du présent titre.

Section 4. — Demande de raccordement, étude de détail et projet de raccordement

Art. 76. § 1^{er}. Tout nouveau raccordement ou modification d'un raccordement existant doit être précédé d'une demande de raccordement et d'une étude de détail, à introduire auprès du gestionnaire du réseau de distribution.

§ 2. Un utilisateur du réseau de distribution doit également introduire une demande de raccordement lorsqu'une modification envisagée de ses installations ou de leurs modes d'exploitation peut perturber de façon non négligeable le fonctionnement du réseau de distribution.

Art. 77. Toute personne physique ou morale ou un tiers mandaté (par exemple son fournisseur) peut introduire une demande de raccordement auprès du gestionnaire du réseau de distribution. Cette demande implique la réalisation par le gestionnaire du réseau de distribution d'une étude de détail, dont les frais sont à charge du demandeur selon le tarif applicable approuvé par la CREG sauf si la demande déjà introduite une première fois, n'a pas donné lieu à la conclusion d'un contrat de raccordement en fonction de l'article 84, § 1^{er}, et pour autant qu'il n'y ait pas eu entretemps de modifications au réseau ayant une incidence sur les conditions de raccordement.

Art. 78. Tout utilisateur du réseau de distribution raccordé ou un tiers mandaté peut introduire auprès du gestionnaire du réseau de distribution une demande de raccordement relative à une adaptation de son raccordement existant, ou à des installations qui ont une influence non négligeable sur le réseau de distribution, ou à leurs modes d'exploitation respectifs.

Art. 79. La demande de raccordement est matérialisée par un formulaire de raccordement contenant l'identité et les coordonnées du demandeur, le plan du lieu de consommation/production, la puissance du raccordement, la courbe de charge attendue et les caractéristiques techniques détaillées du raccordement et des installations à raccorder, telles qu'indiquées dans le formulaire.

Le demandeur informe spontanément le gestionnaire de réseau de distribution s'il envisage d'augmenter ultérieurement la puissance de ses installations.

Art. 80. § 1^{er}. Dans les plus brefs délais et en tous cas dans les dix jours ouvrables de la réception d'une demande de raccordement, le gestionnaire du réseau de distribution vérifie si celle-ci est complète. Si elle est incomplète, il signale au demandeur de raccordement les informations complémentaires qu'il doit fournir en vue de la préparation du projet de raccordement. Si elle est complète, il envoie un accusé de réception.

§ 2. Lorsque la demande de raccordement est complète et que les frais liés à l'étude de détail sont payés, le gestionnaire du réseau de distribution attribue au demandeur une réservation de capacité. Cette réservation n'est pas cessible.

§ 3. Après consultation des gestionnaires de réseau, la procédure d'introduction des demandes de raccordement de nouvelles unités de production décentralisée est définie par la CWaPE. La CWaPE publie, sur son site Internet, un logigramme la résumant.

Art. 81. § 1^{er}. Lors de l'examen de la demande de raccordement, le gestionnaire du réseau de distribution accorde une priorité aux demandes de raccordement relatives à des installations de cogénération de qualité et/ou à haut rendement, à des installations de production qui utilisent des sources d'énergie renouvelables ainsi qu'à celles qui produisent de l'électricité à partir des déchets et des récupérations sur processus industriels par rapport aux autres demandes de raccordement en cours de traitement chez le gestionnaire du réseau de distribution.

§ 2. La priorité visée au § 1^{er} vaut également pour les réservations de capacité.

Art. 82. § 1^{er}. Dans les plus brefs délais, et en tout cas dans un délai de trente jours ouvrables (quarante jours pour les puissances supérieures à 1 MW) après la réception d'une demande complète et du paiement de l'étude de détail, le gestionnaire du réseau de distribution fournit au demandeur de raccordement une proposition technique et financière de raccordement. Celle-ci comprend un projet de raccordement avec l'offre engageante associée, les solutions techniques et les paramètres de réglage qui doivent être convenus entre le gestionnaire du réseau de distribution et le demandeur de raccordement, conformément aux prescriptions du présent règlement et compte tenu des caractéristiques techniques du réseau de distribution. Le demandeur dispose alors d'un délai maximum de trente jours pour examiner la proposition.

§ 2. Lorsqu'une demande ne peut être traitée dans le délai visé au § 1^{er} en raison de l'application de l'article 81, ce délai est porté à soixante jours ouvrables suivant la réception de la demande complète.

§ 3. Lorsqu'une demande ne peut être traitée dans le délai prévu au § 1^{er}, en raison d'études de capacité qui doivent être effectuées, sur le réseau de transport ou de transport local, dans le cadre de cette demande, ce délai est porté à septante jours ouvrables.

§ 4. Les délais visés dans cet article peuvent être prolongés d'un commun accord des parties concernées, avec maintien de la réservation tant qu'aucune autre demande de raccordement au même poste n'a été introduite.

Art. 83. § 1^{er}. En cas d'accord concernant la proposition technique et financière de raccordement visée à l'article 82, le gestionnaire du réseau de distribution présente au demandeur un contrat de raccordement dans un délai de dix jours ouvrables à compter de l'accord.

§ 2. Le contrat de raccordement peut contenir une condition suspensive liée à l'obtention des permis ou autorisations concernant les installations pour lesquelles la procédure administrative est en cours. Si le gestionnaire du réseau de distribution refuse une telle condition suspensive, il communique les motifs de sa décision au demandeur et à la CWaPE.

§ 3. Dès réception du contrat de raccordement signé et du paiement y relatif, la capacité d'accueil réservée est définitivement acquise au producteur sauf désistement écrit de sa part ou si les travaux de raccordement n'ont pas été commandés dans un délai d'un an. Dans ce dernier cas, il est possible pour le producteur de demander un délai supplémentaire de maximum un an pour la réalisation du raccordement pour autant qu'il apporte la preuve par une attestation d'une autorité communale ou régionale compétente que la demande de permis ou autorisation est bien introduite et suit son cours. Dans ce cas, si le délai est prolongé au-delà d'un an, le gestionnaire de réseau de distribution peut réactualiser l'offre. L'installation ne pourra être cédée avant sa mise en service. En cas de désistement du producteur ou d'annulation du contrat pour dépassement des délais, le paiement effectué, lié à la signature du contrat de raccordement, est remboursé après déduction d'un forfait approuvé par la CREG. Le montant de l'étude de détail ne fait en aucun cas l'objet d'un remboursement.

§ 4. Par dérogation au § 3, dans des cas exceptionnels liés à des procédures administratives particulières, les délais pourront être prolongés d'une durée définie, après approbation de la CWaPE.

Art. 84. § 1^{er}. Si une demande de raccordement pour injection de plus de 1 MW ne conduit pas à la conclusion d'un contrat de raccordement dans un délai de quarante jours ouvrables après la notification de la proposition technique et financière de raccordement, la procédure de demande de raccordement est considérée comme caduque. Le gestionnaire du réseau de distribution avertit le demandeur dix jours ouvrables avant l'expiration de ce délai et informe la CWaPE, et le cas échéant, le gestionnaire de réseau de transport ou de transport local, en cas de caducité.

§ 2. Sur demandes motivées, le demandeur peut obtenir des prolongations du délai visé au § 1^{er}, de maximum vingt jours ouvrables chacune, avec maintien de la réservation de puissance tant qu'aucune autre demande de raccordement au poste concerné n'a été introduite.

§ 3. Les coûts encourus par le gestionnaire du réseau de distribution pour l'étude détaillée de la demande de raccordement sont à charge du demandeur et précisés dans le tarif applicable approuvé par la CREG.

Section 5. — Contrat de raccordement

Art. 85. La réalisation de tout raccordement ne peut être entamée qu'après conclusion d'un contrat de raccordement (ou, le cas échéant, information et tacite acceptation du règlement de raccordement en cas de raccordement inférieur ou égal à 56 kVA) avec le gestionnaire du réseau de distribution.

Art. 86. La réalisation d'une adaptation à un raccordement existant, à une installation d'un utilisateur du réseau de distribution qui a une influence non négligeable sur le réseau de distribution ou à leur mode d'exploitation respectif ne peut être entamée qu'après conclusion d'un contrat de raccordement avec le gestionnaire du réseau de distribution ou, le cas échéant, pour des puissances inférieures ou égales à 56 kVA, acceptation expresse du règlement de raccordement du gestionnaire du réseau de distribution disponible sur le site Internet du gestionnaire de réseau de distribution ou transmis sur simple demande de l'utilisateur du réseau de distribution.

Art. 87. A la demande de l'utilisateur du réseau de distribution, le gestionnaire du réseau de distribution peut accepter qu'une modification telle que visée à l'article 86 soit considérée comme étant d'importance mineure. Une telle adaptation d'importance mineure est stipulée dans un avenant au contrat de raccordement sans qu'une étude détaillée n'ait dû être effectuée.

Art. 88. Le contrat de raccordement contient au moins les éléments suivants :

- 1° l'identité des parties;
- 2° la désignation des personnes de contact;
- 3° les dispositions relatives à la durée et à la cessation du contrat;
- 4° la description du raccordement avec indication de l'emplacement et du niveau de tension du point de raccordement, du point d'accès et du point de mesure;
- 5° l'identification unique du point d'accès au moyen du code EAN;
- 6° les dispositions relatives à l'accès des personnes aux installations de raccordement;
- 7° la description des installations de l'utilisateur du réseau de distribution (y compris les installations qui font fonctionnellement partie du réseau), en particulier les unités de production raccordées;
- 8° les conditions et dispositions techniques spécifiques, notamment la puissance de raccordement, les caractéristiques techniques pertinentes du raccordement et des installations de l'utilisateur du réseau de distribution, le système de mesure, l'exploitation, l'entretien ainsi que les exigences en matière de protections et de la sécurité;
- 9° les modalités d'exécution et les délais de réalisation du raccordement selon qu'il s'agit d'un nouveau raccordement ou d'un raccordement à adapter, avec indication des hypothèses prises en considération;
- 10° les dispositions relatives à la responsabilité mutuelle et à la confidentialité;
- 11° les modalités de paiement;
- 12° les modalités d'application de l'article 4, § 4, si la puissance de raccordement dépasse 630 kVA.

Art. 89. Les solutions techniques et les spécifications fonctionnelles du gestionnaire du réseau de distribution peuvent être adaptées, pour des raisons liées à la sécurité, la fiabilité et l'efficacité du réseau, sur demande motivée du gestionnaire du réseau de distribution et moyennant information préalable de la CWaPE. Le coût de ces adaptations est pris en charge en premier stade par le gestionnaire du réseau de distribution, qui peut, le cas échéant, le répercuter à une tierce partie responsable. Si elles résultent d'une modification des installations d'un utilisateur du réseau de distribution, les coûts sont pris en charge par ce dernier.

Art. 90. § 1^{er}. Les délais pour la réalisation du raccordement, tels que visés au contrat de raccordement, tiennent compte des éventuels renforcements qui doivent être effectués aux réseaux de distribution, de transport local ou de transport.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution donne la priorité, par rapport aux autres travaux non urgents, aux raccordements des installations de cogénération de qualité et/ou à haut rendement, à des installations de production qui utilisent des sources d'énergie renouvelables ainsi qu'à celles qui produisent de l'électricité à partir des déchets et des récupérations sur processus industriels. Les travaux non urgents visés à cet article sont ceux dont le retardement ne provoque ni un danger pour les personnes ni un dommage réel direct aux équipements existants.

Art. 91. Les demandes de permis nécessaires doivent être introduites auprès des autorités compétentes dans un délai compatible avec le calendrier de réalisation du raccordement. Sans préjudice de l'article 94, § 3, les délais complémentaires liés à des retards imputables au traitement du dossier par les autorités administratives compétentes

ou à des conditions complémentaires qui seraient imposées par ces mêmes autorités au gestionnaire du réseau de distribution permettent à ce dernier, sauf accord particulier pris avec l'utilisateur de réseau concerné, de reporter la réalisation du raccordement pour un terme identique à celui nécessaire au traitement administratif du dossier.

Section 6. — Mise en service du raccordement

Art. 92. Seul le gestionnaire du réseau de distribution est autorisé à mettre sous tension le raccordement et à réaliser les travaux jusqu'au premier organe de coupure inclus, sauf stipulation contraire entre parties. Le délai maximum de mise en service après la réalisation du raccordement est de trois jours ouvrables, pourvu que toutes les conditions contractuelles préalables soient remplies.

Section 7. — Statut des raccordements existants

Art. 93. Dans l'attente de l'établissement de nouveaux contrats de raccordement entre le gestionnaire du réseau de distribution et l'utilisateur du réseau de distribution conformément aux articles 116 à 118, les conventions conclues par le passé entre les parties concernées par le raccordement restent d'application, dans la mesure où elles ne sont pas en contradiction avec le présent règlement.

CHAPITRE VI. — Procédure de raccordement en basse tension

Section 1^{re}. — Demande de raccordement

Art. 94. § 1^{er}. Toute demande de raccordement en basse tension doit être introduite par écrit auprès du gestionnaire du réseau de distribution suivant la procédure publiée à cet effet conformément à l'article 12 du présent règlement. Elle peut également être effectuée par téléphone, pourvu que le gestionnaire du réseau de distribution envoie un accusé de réception.

§ 2. Le gestionnaire du réseau est tenu de répondre dans les dix jours à toute demande de raccordement. Pour les puissances inférieures ou égales à 10 kVA et pourvu que la demande soit complète, il communique, endéans le délai susmentionné, le texte de son règlement type qui régit cette matière. Le même envoi précise les conditions techniques et financières du raccordement ainsi que les délais probables de réalisation du raccordement. Pour les puissances supérieures à 10 kVA et inférieures ou égales à 56 kVA, s'il ne peut fournir dans ce délai une proposition de raccordement, il envoie un accusé de réception dans le même délai et remet la proposition dans les dix jours qui suivent. Ces délais sont prolongés si une demande de dérogation pour non enfouissement est introduite auprès de la CWaPE, selon les modalités prévues à l'article 25.

§ 3. Pour les puissances de raccordement demandées supérieures à 56 kVA, le gestionnaire du réseau de distribution peut imposer, en fonction de la configuration de son réseau, la même procédure d'étude d'orientation et/ou de détail que celle prévue dans la procédure de raccordement en haute tension.

§ 4. Le gestionnaire du réseau de distribution détermine en fonction de la configuration de son réseau le type de raccordement : aérien, souterrain ou mixte. Si le raccordement est souterrain ou mixte, le creusement de la tranchée en domaine privé est à charge du demandeur. Celui-ci peut s'en charger pourvu qu'il respecte strictement les spécifications du gestionnaire de réseau.

§ 5. Pour les nouveaux raccordements d'immeubles situés à plus de 25 m de la voirie, ainsi que pour les immeubles habituellement non occupés, le gestionnaire du réseau de distribution peut exiger que les dispositifs de comptage soient situés en bordure de voirie, dans un abri conforme aux spécifications applicables et à charge de l'utilisateur du réseau.

Art. 95. § 1^{er}. Lorsque le raccordement nécessite une extension du réseau, le coût de cette extension est à charge du demandeur sauf s'il s'agit d'une habitation construite le long de la voirie en zone d'habitat, d'habitat à caractère rural ou d'extension d'habitat, et hors lotissement ou assimilé (plan masse, indivision, habitat groupé ou opération similaire à caractère commercial).

§ 2. Pour les immeubles et les lotissements dont le caractère social est officiellement reconnu, les extensions de réseaux sont à charge des gestionnaires de réseaux. En ce qui concerne les lotissements sociaux, il en est de même pour l'électrification du lotissement, hors raccordements des habitations. En cas d'application de ce paragraphe, les mises à disposition visées aux articles 58 et 59 sont toujours gratuites.

§ 3. Pour l'application des paragraphes 1^{er} et 2, les habitations groupées au sens du CWaTUPE sont assimilées aux lotissements.

§ 4. Pour le raccordement d'un utilisateur de réseau de distribution requérant au plus 10 kVA, lorsque tous les permis et autorisations requis ont été accordés, les délais de réalisation du raccordement ne peuvent excéder trente jours calendaires.

Section 2. — Demande de raccordement temporaire

Art. 96. § 1^{er}. Une demande pour un raccordement temporaire est d'application :

- si le raccordement sera utilisé pour l'alimentation d'installations sur des terrains de construction ou des manifestations, et
- si l'utilisation du raccordement est strictement limitée dans le temps ou si le raccordement sera remplacé, à l'issue d'une période limitée, par un raccordement permanent, et
- si le gestionnaire du réseau de distribution estime qu'une extension/un renforcement du réseau de distribution n'est pas nécessaire.

§ 2. Toute demande pour un raccordement temporaire est introduite auprès du gestionnaire du réseau de distribution. Elle mentionne les informations nécessaires :

- identification du demandeur;
- localisation, date de mise en service souhaitée et durée;
- puissance nécessaire;
- fournisseur (avec copie du contrat).

Dans les cinq jours, le gestionnaire du réseau de distribution vérifie le caractère complet de la demande et informe le demandeur des informations manquantes.

§ 3. Le gestionnaire du réseau de distribution répond à une demande pour un raccordement temporaire dans les cinq jours ouvrables à compter de la réception d'une demande complète :

- par une offre contraignante contenant également les conditions du raccordement et l'EAN-GSRN du point d'accès ou des points d'accès appartenant au raccordement;

- ou par une réponse écrite selon laquelle la demande ne satisfait pas à la définition d'un raccordement temporaire, en en précisant la raison;

- ou par un refus de la demande motivé par écrit, avec copie à la CWaPE.

§ 4. Pour des manifestations festives de courte durée à l'extérieur (fêtes foraines, fêtes locales...), si le processus décrit aux §§ 1^{er} à 3 n'est pas applicable, le gestionnaire du réseau de distribution peut répondre à des demandes de raccordement en respectant les conditions suivantes :

- le gestionnaire du réseau de distribution a conclu un accord avec un fournisseur pour couvrir ce type de fourniture;

- cet accord définit les modalités de paiement par le client final au fournisseur, via le gestionnaire du réseau de distribution, des énergies consommées;

- le gestionnaire du réseau de distribution se charge de l'interface avec le demandeur, y compris la récupération du coût de l'énergie consommée.

En dérogation au présent règlement, ce type de raccordement ne nécessite pas de demande d'accès, ni d'attribution d'un code EAN spécifique, ni d'inscription au registre d'accès du gestionnaire du réseau de distribution.

Section 3. — Mise en service du raccordement

Art. 97. § 1^{er}. Seul le gestionnaire du réseau de distribution est autorisé à mettre sous tension le raccordement et à réaliser les travaux jusqu'au premier organe de coupure inclus, sauf stipulation contraire entre parties. Le délai maximum de mise en service après la réalisation du raccordement est de trois jours ouvrables à partir de l'inscription d'un fournisseur dans le registre d'accès.

§ 2. Seul le gestionnaire du réseau de distribution est autorisé à intervenir sur le premier organe de coupure et la partie du raccordement située en amont de celui-ci.

Art. 98. Le tracé du raccordement ainsi que l'emplacement et les caractéristiques de ses éléments constitutifs sont conformes aux règlements du gestionnaire du réseau de distribution de manière à ce que la sécurité générale et le fonctionnement normal des éléments constitutifs du raccordement soient assurés, et que les relevés de consommation, la surveillance, la vérification et l'entretien puissent s'effectuer facilement.

Art. 99. § 1^{er}. Le percement du mur du bâtiment pour le câble de raccordement peut être confié à l'utilisateur du réseau de distribution ou au propriétaire de l'immeuble concerné en respectant les indications du gestionnaire du réseau de distribution; il en est de même pour le creusement de la tranchée en terrain privé.

§ 2. Le câble de raccordement souterrain doit être protégé mécaniquement sur toute sa longueur de la traversée du mur au moyen d'un tuyau de protection en PVC, PE, fibres de ciment ou autres moyens au moins équivalents.

§ 3. Le passage dans le mur doit être obturé par l'utilisateur du réseau de distribution ou par le propriétaire de l'immeuble de manière à le rendre étanche à l'eau et au gaz.

CHAPITRE VII. — Utilisation, entretien et conformité du raccordement

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 100. L'utilisateur du réseau de distribution prend les précautions nécessaires pour prévenir tout dommage au raccordement.

Art. 101. L'utilisateur du réseau de distribution est tenu de notifier immédiatement au gestionnaire du réseau de distribution tout dommage, anomalie ou non-conformité aux prescriptions légales ou réglementaires qu'il peut raisonnablement constater.

Section 2. — Utilisation des installations qui font fonctionnellement partie du réseau de distribution

Art. 102. L'installation de l'utilisateur du réseau de distribution qui fait fonctionnellement partie du réseau de distribution pour le transfert d'énergie vers d'autres utilisateurs du réseau de distribution est mise à la disposition du gestionnaire du réseau de distribution, selon les modalités décrites à l'article 17.

Section 3. — Utilisation et entretien de raccordements en basse tension

Art. 103. Le gestionnaire du réseau de distribution est responsable de l'entretien et de la qualité et de la sécurité de fonctionnement des équipements de raccordement situés entre son réseau et le premier organe de coupure en charge, y compris ce dernier. Les frais d'entretien et de réparation de ces équipements et du premier organe de coupure sont à sa charge. Le renouvellement des équipements susmentionnés pour raison de vétusté est également à sa charge, sauf dommages causés par l'utilisateur, demande d'augmentation de puissance ou modification des installations de ce dernier. Pour la partie du raccordement située à l'intérieur de l'habitation, la responsabilité du gestionnaire de réseau de distribution se limite au remplacement du câble, après que l'utilisateur l'ait rendu entièrement accessible; il en est de même pour les raccordements souterrains, en terrain privé.

Pour les immeubles à habitations multiples, la responsabilité du gestionnaire du réseau de distribution se limite au remplacement du câble depuis le réseau jusqu'au premier organe de coupure en charge pour autant que cet organe de coupure soit installé à l'intérieur du local mis à la disposition du gestionnaire du réseau de distribution, ou jusqu'aux premières bornes accessibles dans ce local en l'absence d'organe de coupure.

Art. 104. La mise hors service d'un raccordement ne peut être effectuée que par le gestionnaire du réseau de distribution ou par une personne dûment habilitée par lui. Cette mise hors service ne peut être réalisée qu'après en avoir informé préalablement l'utilisateur dans les délais prévus aux articles 134 à 136.

Art. 105. En cas de modification par l'utilisateur des caractéristiques de prélèvement ou d'injection ou de modifications, par rapport aux conditions qui prévalaient lors de la réalisation du raccordement et qui n'auront pas été convenues conformément à l'article 86, le gestionnaire du réseau de distribution peut, sans préjudice des mesures nécessaires à la régularisation définitive de la situation, modifier le raccordement aux frais de l'utilisateur du réseau de distribution ou du propriétaire du bien immeuble concerné afin de préserver la sécurité générale du réseau.

Art. 106. Le raccordement ne peut être encastré qu'avec l'autorisation du gestionnaire du réseau de distribution et doit dans ce cas être efficacement protégé. Son contrôle doit être possible à tout moment.

Art. 107. Le propriétaire du bien immobilier veille à maintenir l'étanchéité des murs concernés. Il veille également à maintenir dans sa propriété l'accessibilité du câble de raccordement, et prend les précautions nécessaires pour éviter tout accident. Dans ce cadre, il effectue à ses frais l'élagage des branches qui pourraient occasionner des dégâts au raccordement.

Art. 108. L'utilisateur du réseau de distribution peut actionner le disjoncteur du raccordement, sauf lorsque des scellés ou toute autre contre-indication du gestionnaire du réseau de distribution l'en empêchent.

Section 4. — Conformité des installations et du raccordement de l'utilisateur du réseau

Art. 109. Avant la mise en service d'un raccordement, ou suite à toute modification importante de son installation et/ou renforcement de puissance, l'utilisateur du réseau de distribution fournit au gestionnaire du réseau de distribution la preuve que ses installations répondent aux obligations légales ou réglementaires applicables. Cette preuve est apportée par un rapport d'un organisme agréé au sens du RGIE, ou une autorité habilitée.

Art. 110. En cas de doute, le gestionnaire du réseau de distribution peut examiner et évaluer la conformité du raccordement et des installations de l'utilisateur du réseau de distribution avec les prescriptions du présent règlement et du contrat de raccordement ainsi que les dommages ou les nuisances éventuels que la non-conformité du raccordement ou de l'installation pourrait provoquer aux installations du gestionnaire du réseau de distribution ou aux installations d'un autre utilisateur du réseau de distribution et/ou à la qualité de la tension fournie par celles-ci.

Art. 111. § 1^{er}. Pour examiner la conformité du raccordement et des installations d'un utilisateur du réseau de distribution avec les dispositions du présent règlement et du contrat de raccordement, le gestionnaire du réseau de distribution peut, de sa propre initiative ou à la demande d'un tiers, effectuer des tests sur les installations.

§ 2. Après concertation, le gestionnaire du réseau de distribution et l'utilisateur du réseau de distribution concerné conviennent de la procédure, du calendrier et des moyens à mettre en œuvre en vue d'effectuer les tests visés au § 1^{er}.

§ 3. Dans le mois qui suit les tests effectués par ou pour le compte du gestionnaire du réseau de distribution, le gestionnaire du réseau de distribution transmet un rapport à l'utilisateur du réseau de distribution ainsi qu'aux éventuels tiers concernés après en avoir retiré, le cas échéant, les données confidentielles.

§ 4. Si l'examen et/ou les tests montrent qu'une installation ne répond pas aux exigences du présent règlement ou du contrat de raccordement, le gestionnaire du réseau de distribution met en demeure l'utilisateur de procéder, dans un délai raisonnable, aux modifications requises.

§ 5. Si l'utilisateur du réseau de distribution n'a pas effectué les adaptations stipulées au § 4 dans le délai imparti, le gestionnaire du réseau de distribution peut, après une ultime mise en demeure avec copie à la CWaPE, suspendre l'alimentation à la fin du délai fixé dans cette ultime mise en demeure.

Art. 112. Le propriétaire de l'installation ou l'utilisateur du réseau concerné prend à sa charge les frais de l'examen et/ou des tests qui ont fait apparaître la non-conformité du raccordement, de même que les frais des nouveaux tests qui sont effectués après que les modifications ont été apportées à l'installation. Si aucune non-conformité n'a été décelée, les tests sont à charge de la partie qui les a demandés.

Art. 113. Sauf convention contraire entre les parties concernées, le gestionnaire du réseau de distribution a le droit de mettre le raccordement hors service si les adaptations ne sont toujours pas effectuées dix jours après la mise en demeure.

Art. 114. Le gestionnaire du réseau de distribution peut exiger que l'utilisateur du réseau de distribution prenne des mesures dont il supporte les frais afin d'empêcher que, par suite du fonctionnement des installations de l'utilisateur du réseau de distribution, le niveau admissible des perturbations défini à l'article 49 soit dépassé.

Art. 115. § 1^{er}. Un utilisateur du réseau de distribution qui souhaite effectuer lui-même ou faire effectuer des essais sur le raccordement ou sur ses installations qui ont une influence non négligeable sur le réseau de distribution, sur le(s) raccordement(s) ou sur les installations d'un autre utilisateur du réseau de distribution, doit obtenir à cet effet l'autorisation écrite préalable du gestionnaire du réseau de distribution. Toute demande doit être motivée et mentionnera l'installation (les installations) sur laquelle (lesquelles) porteront les essais, la nature et les données techniques des essais, la procédure (notamment le responsable des essais) et le calendrier.

§ 2. Sur la base des données contenues dans cette demande, le gestionnaire du réseau de distribution évalue l'opportunité de cette demande et se concerta, le cas échéant, avec le demandeur pour programmer les essais demandés. Il avertit les parties qui, selon lui, sont concernées par les essais demandés.

Art. 116. Une installation de raccordement et/ou une installation d'un utilisateur de réseau de distribution, existant avant l'entrée en vigueur du présent règlement, et qui n'est pas conforme aux prescriptions du présent règlement, peut être utilisée dans l'état dans lequel elle se trouve :

- pendant cinq ans si la non-conformité ne risque pas, dans des conditions normales de fonctionnement du réseau, de porter préjudice au réseau de distribution, au gestionnaire du réseau de distribution, à un autre utilisateur du réseau de distribution ou à toute autre personne;

- pendant quinze ans si la non-conformité ne peut, quelles que soient les conditions d'utilisation, porter préjudice au réseau de distribution, au gestionnaire du réseau de distribution, à un autre utilisateur du réseau de distribution ou à toute autre personne.

Art. 117. Une installation de raccordement et/ou une installation d'un utilisateur du réseau de distribution existant avant l'entrée en vigueur du présent règlement qui porte ou qui pourrait porter préjudice au réseau de distribution, au gestionnaire du réseau de transport local, à un autre utilisateur du réseau de transport local ou à toute autre personne, doit être mise en conformité dès que possible, par celui qui en répond, le cas échéant, après mise en demeure du gestionnaire du réseau de transport local.

Art. 118. § 1^{er}. Il appartient à chaque utilisateur du réseau de distribution qui n'a pas, au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement, conclu un contrat de raccordement conformément au présent règlement, de prendre toutes les dispositions nécessaires pour :

- 1° s'assurer que ses installations sont conformes au présent règlement;

- 2° s'assurer que ses installations ne portent pas ou ne pourraient pas porter préjudice au réseau de distribution, au gestionnaire du réseau de distribution ou à un autre utilisateur du réseau de distribution ou à toute autre personne;

- 3° contacter le gestionnaire du réseau en vue d'obtenir toute information utile et d'entamer une concertation en vue d'élaborer des contrats de raccordement conformément au présent Titre;

4° établir l'état des lieux de ses installations visées aux points 1° et 2°, des mesures envisagées en vue de remédier éventuellement à leur non-conformité avec des délais indicatifs de réalisation.

§ 2. S'il n'a pas reçu l'état des lieux et les mesures visées au § 1^{er} dans un délai raisonnable, le gestionnaire du réseau contacte d'initiative l'utilisateur du réseau concerné et l'invite à transmettre ces éléments à bref délai.

§ 3. Avant l'établissement d'un contrat de raccordement pour les raccordements existants, les conventions arrêtées précédemment entre les parties concernées par ce raccordement restent d'application, dans la mesure où celles-ci ne sont pas contraires au présent règlement.

§ 4. Si nécessaire, la CWaPE proposera au Gouvernement wallon un planning pour la mise en ordre des contrats de raccordements.

Section 5. — Enlèvement d'un raccordement

Art. 119. Tout raccordement peut être enlevé sur demande écrite par lettre recommandée du propriétaire du bien immeuble et après vérification par le gestionnaire du réseau de distribution que plus aucun utilisateur du réseau de distribution n'en fasse encore usage.

Art. 120. Les frais d'enlèvement d'un raccordement, ainsi que les frais de remise des locaux, des voies d'accès et des terrains dans leur état d'origine, sont à charge du propriétaire des installations concernées.

Art. 121. Le gestionnaire du réseau de distribution peut, moyennant notification préalable au propriétaire du bien immeuble concerné, enlever ou déconnecter tout raccordement qui n'a plus été utilisé depuis plus d'un an, sauf si l'utilisateur du réseau de distribution déclare qu'il veut garder ce raccordement en réserve pour la réalisation de projets à l'étude, ou bien si, en haute tension, il veut le garder comme alimentation de secours. Dans ces cas, il participe aux frais d'entretien selon des modalités à convenir avec le gestionnaire du réseau de distribution.

TITRE IV. — Code d'accès

CHAPITRE 1^{er}. — Choix d'un fournisseur et du responsable d'équilibre

Art. 122. § 1^{er}. Avant qu'une demande d'accès ne puisse être introduite auprès du gestionnaire du réseau de distribution selon les modalités du chapitre II du présent titre, un contrat de fourniture d'une durée minimale de trois mois doit être établi entre, le client final, un fournisseur titulaire d'une licence de fourniture valable (sauf si le fournisseur est le gestionnaire du réseau de distribution) et, le cas échéant, un responsable d'équilibre, par point d'accès, dans le cas d'une fourniture. Si, comme c'est généralement le cas, le fournisseur est/a son propre responsable d'équilibre, le client final ne signe le contrat qu'avec le fournisseur qu'il a choisi. Le gestionnaire du réseau de distribution en est informé lors de l'introduction de la demande d'accès. La durée minimale de trois mois n'est pas applicable pour les raccordements temporaires.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, le client final HT peut avoir pour un point d'accès un responsable d'équilibre et plusieurs fournisseurs titulaires d'une licence de fourniture valable. Pour ce faire, il doit passer un contrat avec un des fournisseurs pour qu'il assume toutes les obligations imposées par le présent règlement technique. Ce fournisseur est appelé « le fournisseur principal » dans la suite du texte. La responsabilité du gestionnaire du réseau de distribution se limite à la mesure globale, le fournisseur principal se chargeant lui-même de répartir les consommations entre les fournisseurs du point d'accès. Cette disposition n'est applicable que lorsque la courbe de charge est mesurée (voir titre V).

§ 3. Le gestionnaire du réseau de distribution tient à jour un registre d'accès qui reprend notamment les éléments suivants, pour chaque point d'accès caractérisé par un seul code EAN-GSRN :

- le nom de l'utilisateur du réseau de distribution, détenteur du raccordement (dès la prochaine version du MIG);
- les parties désignées comme fournisseur et responsable d'équilibre;
- le type de client final (résidentiel domicilié, résidentiel non domicilié ou non résidentiel);
- le cas échéant, le code NACE et/ou numéro d'entreprise (dès la prochaine version du MIG);
- pour les points d'accès sans enregistrement du profil de consommation, la catégorie de profil et la consommation annuelle standard ou la consommation mensuelle standard ou la consommation déterminée forfaitairement;
- pour les points d'accès avec un relevé annuel : le mois du relevé;
- le groupe tarifaire;
- la puissance de raccordement et le niveau de tension;
- le cas échéant, la puissance souscrite.

Les éléments 2, 3, 4 et 5 de ce paragraphe sont tenus à jour via les informations introduites par le fournisseur.

Ce registre d'accès sert de base au gestionnaire du réseau de distribution pour l'accomplissement de ses missions.

Si le gestionnaire du réseau de distribution fait des modifications de façon structurelle sur les points d'accès, qui ont un impact sur les champs gérés dans le registre d'accès, selon le premier alinéa de cet article (par exemple modifications dans les mois de relevé de compteur, les codes tarifaires...), le gestionnaire du réseau de distribution doit informer le fournisseur au moins un mois à l'avance. Le gestionnaire du réseau de distribution informe de son numéro EAN tout utilisateur qui lui en fait la demande écrite, dans un délai maximum de dix jours. Dans sa demande, l'utilisateur indique le numéro de son compteur.

Il n'y a qu'un seul code EAN par raccordement sauf l'exception prévue à l'article 123, § 3. Par contre, moyennant l'accord du gestionnaire du réseau de distribution, plusieurs raccordements BT (essentiellement pour des consommations forfaitaires) appartenant au même utilisateur et localisés chez le même gestionnaire de réseau de distribution peuvent éventuellement être rassemblés sous un seul numéro EAN (par exemple, l'éclairage public).

En cas de scission d'EAN, un regroupement ultérieur n'est plus possible.

§ 4. Chaque mois, le gestionnaire du réseau de distribution effectue un instantané (snapshot) du registre d'accès, fixant les données contenues dans ce registre le premier quart d'heure du premier jour du mois. Ce faisant, il fixe au minimum les données suivantes par point d'accès :

- l'EAN-GSRN du point d'accès;
- le nom du client final lié au point d'accès;
- l'EAN-GLN du gestionnaire du réseau avec, à titre optionnel, le nom du gestionnaire du réseau;
- l'EAN-GLN du fournisseur avec, à titre optionnel, le nom du fournisseur;

- l'EAN-GLN du responsable d'équilibre avec, à titre optionnel, le nom du responsable d'équilibre;
- la date du début de la fourniture au point d'accès;
- la date de la fin de la fourniture au point d'accès, lors de la prochaine version du MIG;
- la fréquence du relevé du compteur : annuelle, mensuelle ou sur une base quart-horaire;
- le groupe tarifaire;
- en complément, pour les points d'accès sans enregistrement du profil de consommation : la consommation annuelle standard ou la consommation mensuelle standard ou la consommation déterminée forfaitairement, et la catégorie de profil, et ce pour chaque registre de comptage;
- en complément, pour les points d'accès à relevé annuel : le mois du relevé du compteur.

Cette liste peut être adaptée de commun accord entre tous les partenaires, avec information à la CWaPE. Le gestionnaire du réseau de distribution met automatiquement et gratuitement à la disposition du fournisseur la mise à jour du premier jour du mois, visée à l'alinéa précédent, au plus tard le quatrième jour du mois, pour les points d'accès qui lui sont attribués.

§ 5. Au moins une fois par semestre, le gestionnaire du réseau de distribution met gratuitement à la disposition des fournisseurs une liste sous forme électronique, contenant les données les plus récentes requises pour la recherche des codes EAN-GRN des points d'accès sur leurs réseaux. Les champs suivants doivent être repris dans l'ordre suivant :

- code EAN;
- nom de la rue;
- numéro de maison;
- boîte postale;
- code postal;
- commune;
- numéro du (ou des) compteur(s).

Art. 123. § 1^{er}. En haute tension, lorsqu'une charge est alimentée en tout ou partie par de la production locale, deux responsables d'équilibre, l'un chargé du prélèvement et l'autre chargé de l'injection, peuvent être désignés, par dérogation à l'article 122.

§ 2. Si l'utilisateur du réseau de distribution désigne deux responsables d'équilibre, il précise dans les contrats d'accès que :

- soit des comptages distincts sont installés en vue de compter séparément l'énergie produite et l'énergie prélevée. Chaque responsable d'équilibre n'est responsable que des comptages qui le concernent;
- soit un seul comptage est prévu qui effectue la somme algébrique de ces deux énergies et indique par période élémentaire telle que définie à l'article 156 si, globalement, l'énergie résultante est injectée dans le réseau ou est prélevée.

Dans ce cas, les responsables d'équilibre ne sont chacun responsables que si le flux d'énergie s'effectue dans le sens pour lequel ils ont été désignés.

§ 3. Pour l'application de cet article, ainsi que de l'article 153, § 4, le gestionnaire du réseau de distribution peut, si nécessaire, créer un numéro EAN supplémentaire pour l'accès concerné.

§ 4. Dans la mesure où l'utilisateur du réseau et le responsable d'équilibre ne respectent pas les dispositions du présent article, le gestionnaire du réseau de distribution prend les mesures nécessaires en vue de garantir la sécurité, la fiabilité et l'efficacité du réseau de distribution, sans préjudice des recours du gestionnaire du réseau de distribution à l'égard de l'utilisateur du réseau et du responsable d'équilibre concernés.

§ 5. L'absence de désignation d'un responsable d'équilibre chargé de l'injection et/ou de contrat y afférent dans un délai raisonnable suivant l'entrée en vigueur du présent règlement entraîne, en cas de risque pour la sécurité, la fiabilité et l'efficacité du réseau, et après mise en demeure fixant un délai raisonnable, la suspension de l'accès au réseau de l'unité de production locale concernée.

Art. 124. § 1^{er}. Tout changement de fournisseur et/ou d'utilisateur et/ou de responsable d'équilibre doit être signalé dans le délai mentionné dans le MIG applicable par le nouveau fournisseur au gestionnaire du réseau de distribution, qui en informe l'ancien fournisseur. Ce délai ne peut être supérieur à un mois.

Si un fournisseur dont le contrat arrive à échéance ne compte pas prolonger sa fourniture au terme de ce contrat et n'est pas averti par le gestionnaire du réseau de distribution d'un changement ultérieur de fournisseur, il est tenu d'en avertir le gestionnaire du réseau de distribution au moins un mois avant l'échéance, faute de quoi il pourra être considéré par le gestionnaire du réseau de distribution comme ayant conservé la qualité de fournisseur du point d'accès concerné. Il en va de même pour un responsable d'équilibre en fin de contrat. Le gestionnaire du réseau de distribution met alors l'utilisateur du réseau en demeure de retrouver un fournisseur au plus tard cinq jours avant la date d'échéance et l'informe que tout prélèvement d'énergie après cette date serait considéré comme indu. Si l'utilisateur est non résidentiel, il l'avertit de la suspension d'accès prévue par l'article 137, § 1^{er}.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, à des tensions ≥ 30 kV, la notification est effectuée par le nouveau fournisseur ou le détenteur d'accès et ce, au moins dix jours ouvrables à l'avance. L'ancien fournisseur réagit cinq jours avant l'échéance s'il n'a pas reçu de notification. Ces délais peuvent être raccourcis d'un commun accord de tous les partenaires, avec information à la CWaPE.

§ 3. Pour garantir la continuité de la fourniture à un utilisateur du réseau de distribution dont le fournisseur est subitement défaillant, le gestionnaire du réseau de distribution prend anticipativement les mesures nécessaires pour pouvoir le remplacer immédiatement par un fournisseur de substitution. Ce dernier est le fournisseur qui, lors de la libéralisation des clients concernés, était le fournisseur désigné, sauf si le gestionnaire du réseau de distribution a conclu un accord avec un autre fournisseur pour cette fonction, dans le respect de la législation sur les marchés publics. Le gestionnaire du réseau de distribution communique à la CWaPE le nom de son fournisseur de substitution. Cette désignation est officialisée par le Ministre après avis de la CWaPE.

En cas de substitution, le gestionnaire du réseau de distribution avertit l'utilisateur dans les dix jours et lui rappelle qu'il peut choisir un autre fournisseur, moyennant un préavis d'un mois. Le gestionnaire du réseau de distribution communique les clauses du présent paragraphe aux utilisateurs de son réseau.

§ 4. Tout intervenant qui commettrait une erreur dans le cadre des changements définis dans cet article veille à la faire réparer au plus vite sans qu'aucune partie ne soit lésée.

CHAPITRE II. — *Modalités d'établissement des contrats d'accès*

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 125. L'accès au réseau de distribution suppose la conclusion préalable et l'exécution conforme d'un contrat d'accès entre le gestionnaire du réseau de distribution et le fournisseur de l'utilisateur du réseau de distribution, la partie signataire étant dénommée le détenteur d'accès. Tout contrat d'accès doit être précédé d'une demande d'accès à approuver par le gestionnaire du réseau de distribution. Le fournisseur introduit la demande d'accès.

Section 2. — Demande d'accès auprès du gestionnaire du réseau de distribution

Art. 126. Toute demande d'accès est introduite selon la procédure établie par le gestionnaire du réseau de distribution et communiquée à la CWaPE selon les modalités de l'article 14.

Cette procédure spécifie les conditions que doivent remplir les demandes d'accès pour être déclarées recevables par le gestionnaire du réseau de distribution.

Art. 127. La demande d'accès est matérialisée par un formulaire d'accès contenant, entre autres, les éléments suivants :

- 1° l'identité du demandeur (nom, adresse, numéros d'identification,...) et le nom des personnes de contact;
- 2° la date à partir de laquelle l'accès au réseau de distribution est demandé;
- 3° la preuve de l'existence d'un lien contractuel entre l'utilisateur et son fournisseur, ainsi que, le cas échéant, entre le fournisseur et son responsable d'équilibre comme prévu par les articles 122 et 123.

Ce formulaire peut être informatisé.

Art. 128. Dans les cinq jours ouvrables suivant l'introduction d'une demande d'accès, le gestionnaire du réseau de distribution vérifie si la demande est complète. Si elle est incomplète, le gestionnaire du réseau de distribution signale au demandeur d'accès les informations ou documents qui font défaut et lui accorde un délai pour compléter sa demande.

Section 3. — Contrat d'accès avec le gestionnaire du réseau de distribution

Art. 129. Tout fournisseur peut conclure un contrat d'accès avec le gestionnaire du réseau de distribution à condition que sa demande d'accès soit jugée recevable.

A cette fin, le gestionnaire du réseau de distribution vérifie si les conditions suivantes ont été remplies :

- le fournisseur dispose d'une licence de fourniture valable;
- la demande d'accès est complète;
- les puissances souscrites ne dépassent pas la puissance de raccordement du raccordement concerné sauf en cas de définition ultérieure de la puissance souscrite;
- le responsable d'équilibre est repris dans le registre des responsables d'accès. (la vérification est effectuée pour les deux responsables d'équilibre en cas d'application de l'article 123).

Art. 130. § 1^{er}. Le contrat d'accès comprend, au moins, les éléments suivants :

- 1° l'identité des parties concernées (nom, adresse, numéros d'identification...) en ce compris le fournisseur et le responsable d'équilibre;
- 2° l'indication des personnes de contact;
- 3° les dispositions relatives à la confidentialité;
- 4° les droits et devoirs de chacune des parties;
- 5° la date d'entrée en vigueur du contrat d'accès et la durée de ce contrat;
- 6° les dispositions particulières éventuelles liées au prélèvement ou à l'injection de puissance réactive;
- 7° le cas échéant, les dispositions particulières en cas d'urgence;
- 8° les modalités de paiement et éventuellement les garanties financières et les indemnisations en cas de dysfonctionnement.

§ 2. Un modèle type de contrat d'accès est disponible sur le site de la CWaPE et sur ceux des gestionnaires de réseau de distribution.

Section 4. — Garanties à donner par le détenteur d'accès

Art. 131. Le détenteur d'accès garantit au gestionnaire du réseau de distribution que pendant la durée du contrat d'accès les prélèvements et injections seront couverts par un contrat de fourniture, selon l'article 123.

Art. 132. Le détenteur d'accès s'engage à informer immédiatement le gestionnaire du réseau de distribution en cas de modification d'un des éléments repris aux articles 126 à 130.

CHAPITRE III. — *Accès au réseau de distribution*

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 133. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution garantit un accès non discriminatoire et en toute transparence à son réseau. Il ne peut en refuser l'accès que dans les cas suivants :

- 1° si la sécurité du réseau est menacée;
- 2° s'il ne dispose pas de la capacité technique nécessaire pour assurer la transmission de l'électricité dans son réseau. Dans ce cas, au plus court terme possible, il propose des solutions et revoit son plan d'adaptation afin de répondre aux demandes raisonnables de transport d'électricité et de développer dans des conditions économiquement acceptables un réseau de distribution d'électricité sûr, fiable et performant. Pour l'établissement de ce plan d'adaptation, le gestionnaire du réseau de distribution tient compte des priorités établies par le Gouvernement en matière de politique énergétique;
- 3° si le demandeur ne satisfait pas aux prescriptions du présent règlement et/ou de la législation applicable.

En cas de refus, le gestionnaire du réseau de distribution en informe au plus vite le demandeur et la CWaPE, en motivant explicitement sa décision. S'il n'est pas d'accord avec cette décision, le demandeur peut faire appel à la CWaPE.

§ 2. Après la signature du contrat d'accès, l'utilisateur du réseau de distribution a accès à ce réseau à concurrence de la puissance de raccordement. A sa demande, le gestionnaire de réseau de distribution met normalement le point d'accès en service/hors service dans les deux jours ouvrables, les frais étant à charge de l'utilisateur. En cas de problème, il prévient l'utilisateur et réalise l'opération au plus tard le troisième jour ouvrable.

§ 3. L'utilisateur du réseau de distribution est tenu de payer les coûts d'utilisation des réseaux selon les tarifs approuvés par la CREG.

§ 4. Le gestionnaire du réseau de distribution prévoit, dans ses contrats/règlements, les modalités de réparation des dommages consécutifs à l'absence d'information de l'utilisateur conformément aux §§ 1^{er} et 2 de l'article 135, ainsi que les modalités de réparation des dégâts et autres pénalités prévues dans le cadre des obligations de service public dans le marché de l'électricité.

Section 2. — Interruptions planifiées de l'accès

Art. 134. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution a le droit, après concertation avec l'utilisateur du réseau de distribution concerné, d'interrompre l'accès en haute tension lorsque la sécurité, la fiabilité et/ou l'efficacité du réseau de distribution ou du raccordement nécessitent des travaux au réseau de distribution ou au raccordement.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution a le droit d'interrompre l'accès en basse tension lorsque la sécurité, la fiabilité et/ou l'efficacité du réseau de distribution ou du raccordement nécessitent des travaux au réseau de distribution ou au raccordement.

Art. 135. § 1^{er}. Sauf s'il justifie une situation d'urgence, le gestionnaire du réseau de distribution informe l'utilisateur du réseau de distribution en haute tension, ainsi que son responsable d'équilibre pour les puissances de raccordement supérieures à 630 kVA, au moins dix jours ouvrables à l'avance du début et de la durée probable d'une interruption. Ce délai est ramené à cinq jours ouvrables s'il s'agit de la régularisation d'une réparation provisoire. Le responsable d'équilibre informe le fournisseur le cas échéant.

§ 2. Sauf s'il justifie une situation d'urgence, le gestionnaire du réseau de distribution informe l'utilisateur du réseau de distribution en basse tension au moins deux jours ouvrables à l'avance du début et de la durée probable d'une interruption, sauf pour les coupures de moins d'un quart d'heure.

§ 3. En plus des informations prévues aux §§ 1^{er} et 2, le gestionnaire du réseau de distribution publie a posteriori sur son site internet le programme dûment tenu à jour des interruptions planifiées, ainsi que la durée prévue et les causes et ce avec un délai inférieur à cinq jours.

Section 3. — Interruptions d'accès non planifiées

Art. 136. § 1^{er}. Lors d'interruptions non planifiées de l'accès en haute tension, le gestionnaire du réseau de distribution se tient à la disposition de l'utilisateur du réseau de distribution ou de son fournisseur mandaté et du responsable d'équilibre pour les informer sur la nature et de la durée de la panne. Il leur aura donné à cet effet un numéro de téléphone dont il peut garantir la disponibilité et l'information dans les plus brefs délais.

§ 2. Lors d'interruptions non planifiées de l'accès, le gestionnaire du réseau de distribution donne, à la demande de l'utilisateur du réseau de distribution ou de son fournisseur, une explication écrite sur leur origine, ainsi que le résumé du déroulement de l'incident, dans les dix jours ouvrables.

§ 3. Le gestionnaire du réseau de distribution publie sur son site internet la liste, la durée approximative et les causes succinctes relatives au réseau des interruptions non planifiées en haute tension. En basse tension, il se limite aux interruptions non planifiées de plus d'un quart d'heure. Ces informations dûment tenues à jour avec un délai inférieur à cinq jours sont maintenues sur le site pendant au moins un an. Le gestionnaire du réseau de distribution informe trimestriellement la CWaPE des causes non relatives au réseau qui ne seraient pas publiées sur son site.

Section 4. — Suspension de l'accès

Art. 137. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution se réserve le droit de suspendre en tout ou en partie l'accès à son réseau de distribution durant le temps strictement nécessaire à la régularisation des situations suivantes :

- 1° en cas de situation d'urgence;
- 2° en cas de fraude, comme précisé dans l'arrêté du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public;
- 3° s'il justifie qu'il existe un risque grave que le bon fonctionnement du réseau de distribution et/ou la sécurité des personnes ou des biens soient menacés;
- 4° au cas où la puissance de raccordement est dépassée d'une façon notable et récurrente;
- 5° dans le cas d'un client final résidentiel et après mise en demeure fixant un délai raisonnable de mise en conformité, si ce client final ou son fournisseur ne respecte pas ses obligations financières, ou si, à un moment donné, il n'y a plus de fournisseur ou de responsable d'équilibre désigné;
- 6° dans le cas d'un client final résidentiel, selon les modalités prévues par l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité et ses modifications successives;
- 7° dans le cas d'un déménagement, si les dispositions de l'arrêté du Gouvernement du 30 mars 2006 n'ont pas été appliquées entraînant la mise en œuvre de la procédure de régularisation instituée par l'arrêté ministériel du 3 mars 2008 et que cette procédure elle-même n'ait pas abouti;
- 8° si l'une des conditions visées à l'article 133 vient à apparaître;
- 9° si l'utilisateur de réseau de distribution maintient volontairement son installation de comptage hors service.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution justifie dans les plus brefs délais sa décision à l'utilisateur du réseau concerné et à la CWaPE. La CWaPE peut définir les modalités pratiques de son information.

Art. 138. La puissance réellement prélevée ou injectée par l'utilisateur du réseau de distribution ne peut en aucun cas dépasser la puissance de raccordement telle que spécifiée dans le contrat de raccordement. Dans le cas où la puissance apparente n'est pas mesurée, il est tenu compte d'un facteur de puissance (cos phi) de 0,9.

Section 5. — Accès à d'autres réseaux

Art. 139. Le gestionnaire du réseau de distribution est responsable, vis-à-vis du détenteur d'accès ayant conclu un contrat d'accès avec lui, de l'accès aux réseaux interconnectés à son réseau de distribution.

Les interconnexions entre réseaux ne peuvent être interrompues, sauf en application de dispositions légales ou réglementaires.

CHAPITRE IV. — Prescriptions spécifiques pour l'accès au réseau de distribution à haute tension

Section 1^{re}. — Programmes d'accès

Art. 140. § 1^{er}. Si le gestionnaire du réseau de distribution l'estime nécessaire (en fonction du niveau de puissance prélevée et/ou injectée et/ou sur base d'autres critères objectifs et non discriminatoires), il peut, en certains points d'accès, exiger journalièrement un programme d'accès du détenteur d'accès, avant d'octroyer l'accès au réseau de distribution. Dans ce cas, les dispositions du chapitre XI du titre IV du « Règlement technique de transport » sont applicables.

Le programme journalier d'accès relatif au jour « D » est déposé au plus tard le jour « D-1 » à une heure déterminée selon une procédure et des conditions de recevabilité, transparentes et non discriminatoires, spécifiées dans chaque contrat d'accès. Le gestionnaire de réseau de distribution peut aussi exiger annuellement des prévisions de la part du détenteur d'accès.

§ 2. Le détenteur d'accès avertit sans délai le gestionnaire du réseau de distribution dès qu'il prévoit que le profil de prélèvement ou d'injection réel s'écartera notablement du programme ou des prévisions précitées.

Section 2. — Prélèvement d'énergie réactive

Art. 141. Le gestionnaire du réseau de distribution accorde, par intervalle de temps, au détenteur d'accès un droit de prélèvement d'une quantité d'énergie réactive par point de prélèvement sur lequel porte le contrat.

Art. 142. Les quantités relatives au fonctionnement en régime inductif et capacitif sont mesurées séparément et ne sont pas compensées mutuellement.

Art. 143. § 1^{er}. Le détenteur d'accès bénéficie par intervalle de temps d'un droit de prélèvement d'une quantité forfaitaire d'énergie réactive, en régime inductif et capacitif.

§ 2. Sous réserve des dispositions du § 3, cette quantité forfaitaire d'énergie réactive par intervalle de temps correspond à 32,9 % de la quantité d'énergie active prélevée au point de prélèvement pendant cet intervalle de temps pour un prélèvement sur une tension = 30 kV ou par l'intermédiaire d'un raccordement direct sur un poste de transformation qui alimente le réseau à haute tension, et à 48,4 % de la quantité d'énergie active prélevée au point de prélèvement pendant cet intervalle de temps dans tous les autres cas.

§ 3. Ce droit de prélèvement d'énergie réactive par intervalle de temps ne peut être inférieur à 3,29 % et 4,84 % respectivement de la quantité d'énergie active qui est conforme à la durée de l'intervalle de temps multipliée par la puissance souscrite prélevée au point de prélèvement par le détenteur d'accès.

§ 4. La différence positive entre la quantité effectivement prélevée en régime inductif et la quantité forfaitaire attribuée conformément à la présente section, est mise à charge du détenteur d'accès suivant le tarif correspondant approuvé par la CREG.

§ 5. La différence positive entre la quantité effectivement prélevée en régime capacitif et la quantité forfaitaire attribuée conformément à la présente section, est mise à charge du détenteur d'accès suivant le tarif correspondant approuvé par la CREG.

§ 6. Pour l'application de la présente section, l'intervalle de temps considéré est le quart d'heure pour le comptage et le mois pour la facturation, sauf convention contraire conclue d'un commun accord entre toutes les parties concernées, avec information à la CWaPE.

CHAPITRE V. — Coordination de la mise en service des unités de production

Art. 144. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution et le gestionnaire du réseau de transport se mettent d'accord sur la liste des unités de production raccordées au réseau de distribution et dont l'appel est coordonné par le gestionnaire du réseau de transport. Pour chacune de ces unités, un contrat de coordination de mise en service des unités de production est conclu entre le gestionnaire du réseau de transport et le responsable d'équilibre concerné.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution informe la CWaPE des unités de production pour lesquelles le § 1^{er} est d'application.

Art. 145. La coordination de la mise en service des unités de production concernées par l'article 144 répond aux prescriptions relatives du règlement technique de transport.

Art. 146. Le gestionnaire du réseau de distribution et le gestionnaire du réseau de transport se prêtent mutuellement assistance lors de l'exécution de la coordination de la mise en service des unités de production.

CHAPITRE VI. — Services auxiliaires

Section 1^{re}. — Compensation des pertes en réseau

Art. 147. Le gestionnaire du réseau de distribution compense les pertes d'énergie dans son réseau de distribution par des achats appropriés d'énergie. S'il est producteur d'électricité verte, il peut utiliser celle-ci pour compenser tout ou partie de ses pertes.

Section 2. — Réglage de la tension et de la puissance réactive

Art. 148. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 229, le gestionnaire du réseau de distribution collabore avec le gestionnaire du réseau de transport dans le cadre du réglage de la tension et de la puissance réactive; il sert d'intermédiaire vis-à-vis des unités de production décentralisées raccordées à son réseau.

§ 2. La disponibilité et la fourniture de la puissance réactive pour le réglage de la tension visées dans cet article font l'objet, le cas échéant, d'un achat par une procédure de mise en concurrence.

Section 3. — Services auxiliaires fournis par le gestionnaire du réseau de distribution

Art. 149. § 1^{er}. Les services auxiliaires fournis par le gestionnaire du réseau de distribution au gestionnaire du réseau de transport ou de transport local répondent aux prescriptions reprises à ce sujet dans le règlement technique de transport.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution prête assistance au gestionnaire du réseau de transport pour le contrôle de la disponibilité et la fourniture des services auxiliaires visés au § 1^{er}.

CHAPITRE VII. — *Mesures en cas de situation d'urgence ou de congestion*

Art. 150. § 1^{er}. En cas de situation d'urgence affectant l'ensemble du réseau, le gestionnaire du réseau de distribution exécute les instructions du gestionnaire du réseau de transport/de transport local, y compris la mise en œuvre du plan de délestage si requis. Après un délestage, il ne réalimente qu'avec l'accord du gestionnaire du réseau de transport/transport local.

§ 2. En cas de situation d'urgence affectant son propre réseau, le gestionnaire du réseau de distribution prend toutes les mesures nécessaires en ce compris des délestages pour :

- 1° limiter la propagation de l'incident si la source de celui-ci est située au sein de son réseau;
- 2° remettre en service le plus rapidement possible les lignes affectées.

Art. 151. Pour éviter des problèmes de congestion, le gestionnaire du réseau de distribution peut établir des contrats prévoyant l'interruption ou la réduction de charges (consommation/injection) lorsque l'état du réseau le nécessite. Il tiendra compte des problèmes de congestion constatés, au plus tard lors de l'établissement de son prochain plan d'adaptation.

Il envoie une copie de chacun de ces contrats à la CWaPE.

TITRE V. — Code de mesure et de comptage

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Art. 152. § 1^{er}. Le présent Titre décrit les droits et obligations du gestionnaire du réseau de distribution et des utilisateurs du réseau et/ou fournisseurs et/ou responsables d'équilibre en ce qui concerne, d'une part, la mise à disposition, l'installation, l'utilisation et l'entretien des équipements de mesure et, d'autre part, le relevé, le traitement et la mise à disposition des données de mesure.

§ 2. D'une manière générale, le gestionnaire du réseau de distribution est responsable du comptage des flux d'énergie à tous les points d'accès et d'interconnexion, ce qui inclut la pose et l'entretien des compteurs, la lecture des index et la communication de ceux-ci aux parties concernées. Pour les points d'interconnexion, il se concerte avec le gestionnaire du réseau concerné.

Art. 153. § 1^{er}. Tout point d'accès appartenant à un raccordement au réseau de distribution donne lieu à un comptage pour déterminer l'énergie active et/ou réactive injectée et/ou prélevée au réseau de distribution en ce point d'accès et éventuellement les puissances maximales quart-horaires correspondantes. Une installation de mesure est utilisée à cet effet. Un bâtiment qui fait l'objet d'un nouveau raccordement et qui sert d'habitation à des personnes physiques, doit être équipé d'un raccordement et d'une installation individuelle de comptage par logement, sauf exceptions prévues par la législation applicable.

Il en est de même lorsque la maison ou l'immeuble fait l'objet de travaux de rénovation importants au sens de l'article 26, § 3, du décret.

§ 2. Les clients aval raccordés au réseau privé d'un immeuble ou d'un domaine strictement résidentiel (tel que les campings, parcs résidentiels, résidences-services, senioreries, chambres d'étudiants...) ne sont considérés comme utilisateurs du réseau au sens du décret que s'ils disposent d'un raccordement et d'une installation de mesure séparés sur le réseau de distribution, ou en cas d'application de la législation sur les réseaux privés.

§ 3. Les énergies prélevées et les énergies injectées font l'objet de comptages séparés, sauf les exceptions prévues au § 4 de cet article et à l'article 123, § 2.

§ 4. En BT avec relevé sur base annuelle, le producteur qui dispose d'une unité de production d'énergie verte d'une puissance inférieure ou égale à 10 kVA, certifiée et enregistrée comme installation de production d'électricité verte auprès de la CWaPE, peut bénéficier d'une compensation entre les prélèvements et les fournitures au réseau, pour chaque période comprise entre deux relevés d'index. Au niveau du comptage, il dispose de l'alternative suivante :

- soit un compteur simple, sans cliquet, qui décompte d'office de sa consommation l'énergie injectée. Si l'énergie injectée est supérieure à la consommation, elle n'est pas valorisée; le gestionnaire du réseau de distribution communique alors au fournisseur une consommation nulle;

- soit un compteur bidirectionnel qui enregistre séparément les énergies consommées et injectées. Si l'énergie injectée est supérieure à l'énergie consommée, elle peut être valorisée sur demande explicite, par le producteur, de modification du comptage. Le gestionnaire du réseau de distribution, qui est responsable de la mise en œuvre de la compensation, communique au fournisseur du producteur une consommation ou une injection, selon le cas.

Le producteur qui bénéficie de cette compensation en informe son fournisseur et le spécifie avant signature d'un nouveau contrat. Il n'y a qu'un seul fournisseur par accès.

Si le comptage comporte plusieurs périodes tarifaires, telles que définies à l'article 169, la compensation est effectuée par période tarifaire.

Le producteur peut revendiquer cette compensation sur base annuelle sauf si une intervention technique (ou assimilée) sur son raccordement est réalisée à son initiative (notamment s'il y a changement de fournisseur) ou en cas de remplacement de son compteur imposé par la métrologie fédérale. Dans ces conditions, la compensation ne sera réalisée que sur des intervalles de temps inférieurs à la base annuelle.

Art. 154. Les installations et les données de mesure ont pour but de permettre la facturation basée sur les quantités d'énergie injectée et/ou prélevée sur le réseau de distribution et servent également à assurer une bonne gestion du réseau de distribution. Exceptionnellement, moyennant l'accord du gestionnaire de réseau de distribution, et pour des fournitures d'électricité de faible quantité (abris bus, cabines téléphoniques, feux de signalisation...) ou de courte durée, les quantités d'énergie peuvent être fixées de façon forfaitaire sans utilisation d'une installation de comptage. Il en est de même pour des consommations considérées comme non variables, telles que l'éclairage public, l'alimentation des réseaux de télédistribution et de téléphonie, les éclairages permanents, etc. L'évaluation de la consommation est effectuée par le gestionnaire de réseau de distribution sur base de forfaits « puissance » établis par SYNERGRID et publiés sur son site Internet. Le gestionnaire de réseau de distribution en informe le fournisseur. L'utilisateur de réseau de distribution marque au gestionnaire de réseau de distribution son accord lors de l'acceptation de l'offre de raccordement.

Art. 155. La facturation visée à l'article 154 peut reposer sur des données relatives à des périodes élémentaires éventuellement regroupées. En fonction du type de raccordement, ces données sont directement extraites des installations de mesure ou résultent de l'application de profils types aux données de mesure.

Art. 156. La période élémentaire visée à l'article 155 est le quart d'heure.

Art. 157. L'installation des équipements de mesure est réalisée conformément au présent règlement et aux contrats conclus en vertu de celui-ci. Le gestionnaire du réseau de distribution est également chargé de rassembler, de valider, de mettre à disposition et d'archiver les données de mesure. Dans l'accomplissement de cette tâche, il utilise des critères objectifs et non discriminatoires. Les parties concernées adoptent en outre les dispositions nécessaires afin que les règles de confidentialité en vigueur soient respectées.

Art. 158. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution est gestionnaire du fichier au sens de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée en ce qui concerne le traitement des données à caractère personnel. Au sens du présent Titre, on entend par « données à caractère personnel » les données relatives tant à des personnes physiques que morales.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution ne peut, pour la collecte des données de mesure et d'accès, faire appel qu'à des personnes qui ne sont ni producteurs, ni responsables d'équilibre, ni détenteurs de licence de fourniture, ni intermédiaires, ni à des entreprises qui leur sont liées.

§ 3. Le client final dispose de tous les droits d'un propriétaire pour ses données de comptage.

CHAPITRE II. — Dispositions relatives aux installations de mesure

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 159. Sans préjudice des dispositions du présent règlement, les équipements utilisés dans l'installation de mesure doivent répondre aux exigences des règlements et normes belges et des normes internationales applicables aux installations de mesure ou à leurs composants, et notamment à l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments destinés à la mesure de l'énergie électrique. Ils doivent pouvoir être scellés.

Art. 160. Sans préjudice de la situation existante, le gestionnaire du réseau de distribution est responsable de la qualité et de la fiabilité des mesures. A cette fin, il peut exiger que les installations de mesure lui appartiennent ou appartiennent à une entreprise qu'il contrôle.

Art. 161. Une installation de mesure se compose de tous les équipements nécessaires pour exécuter les mesures telles que définies à l'article 153 et peut donc notamment se composer de combinaisons intégrées ou non de :

- 1° transformateurs de courant;
- 2° transformateurs de tension;
- 3° compteurs;
- 4° enregistreurs de données;
- 5° équipements de commutation;
- 6° armoire — bornes — câblage;
- 7° équipements de télétransmission;
- 8° équipements de protection.

Art. 162. L'utilisateur du réseau de distribution et le gestionnaire du réseau de distribution ont le droit de placer dans leurs installations et à leurs frais tous les appareils qu'ils jugent utiles pour vérifier la précision de l'installation de mesure visée à l'article 161. Un tel équipement de mesure appartenant éventuellement à l'utilisateur du réseau de distribution doit répondre aux prescriptions du présent règlement. Dans l'hypothèse où ces vérifications feraient apparaître des divergences, les dispositions prévues à l'article 177 seront d'application.

Art. 163. § 1^{er}. Si l'utilisateur du réseau de distribution souhaite intégrer des équipements supplémentaires dans l'installation de mesure relative à son raccordement, afin de réaliser une mesure de contrôle, il s'adressera au gestionnaire du réseau de distribution qui évaluera, sur la base de critères objectifs et non discriminatoires si cette installation peut être réalisée sans compromettre la sécurité, la fiabilité ou l'efficacité du réseau de distribution et la qualité des mesures de base. En cas d'évaluation positive, le gestionnaire du réseau de distribution réalisera le placement dans des conditions et délais non discriminatoires. Ces équipements doivent répondre aux prescriptions du présent règlement et ne peuvent influencer la mesure principale. En cas d'évaluation négative, une copie du rapport sera communiquée à la CWaPE.

§ 2. Tous les frais afférents à ces équipements supplémentaires sont à charge de l'utilisateur du réseau de distribution qui les a demandés.

Art. 164. Le gestionnaire du réseau de distribution peut, à ses frais, insérer dans l'installation de mesure tout équipement qu'il juge utile pour la réalisation de ses tâches, notamment en vue de mesurer des indices de qualité de la tension et/ou du courant.

Art. 165. L'utilisateur du réseau de distribution et le gestionnaire du réseau de distribution se concertent pour que l'installation de mesure soit à l'abri de chocs, de vibrations, de températures extrêmes et en général de tout ce qui peut causer des dommages ou des perturbations.

Section 2. — Localisation de l'installation de mesure

Art. 166. L'installation de mesure est placée à proximité immédiate du point d'accès. Les situations particulières sont soumises à l'accord du gestionnaire de réseau de distribution.

Art. 167. Par dérogation à l'article 166 et pour un raccordement haute tension d'une puissance inférieure à 250 kVA, le gestionnaire du réseau de distribution peut, pour des raisons économiques, décider de placer l'installation de mesure du côté basse tension du transformateur de puissance.

Art. 168. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 166, le gestionnaire du réseau de distribution peut, de commun accord avec l'utilisateur du réseau de distribution, décider de placer l'installation de mesure ailleurs qu'au point d'accès.

§ 2. S'il n'est techniquement pas possible de placer l'installation de mesure à proximité immédiate du point d'accès, le gestionnaire du réseau de distribution convient avec l'utilisateur du réseau de distribution de l'endroit où elle sera installée.

Section 3. — Périodes tarifaires

Art. 169. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution gère et actionne les appareils et les signaux nécessaires à la commande des installations de comptage et des circuits d'alimentation, en vue de l'application de différentes périodes tarifaires. Il veille à ce que ces appareils offrent au minimum les fonctionnalités suivantes :

- le réglage des installations de comptage pour le tarif bi-horaire, et éventuellement d'autres tarifs particuliers;
- le réglage de circuits d'alimentation séparés pour la consommation pendant des périodes déterminées, comme les tarifs interruptibles ou exclusif nuit;
- toutes les fonctionnalités nécessaires pour la mise en œuvre efficace du concept de « réseau intelligent » notamment la mise à disposition de l'utilisateur qui le désire, des signaux de basculement de compteurs multi-horaires. Cette mise à disposition est gratuite pour les nouveaux raccordements en BT avec relevé annuel. Pour les autres raccordements elle est effectuée selon un tarif approuvé par la CREG.

Le gestionnaire de réseau de distribution se consulte avec les fournisseurs pour définir les horaires de basculement (plages horaires des compteurs interruptibles et multi-horaires). Il soumet ces horaires à la CWaPE pour approbation dans les deux mois (à défaut, ils seront considérés comme approuvés), endéans les trois mois de l'entrée en vigueur du présent règlement.

Il publie sur son site Internet les informations concernant la commande appliquée, y compris le réglage horaire pour les périodes tarifaires. Il en informe également ses clients BT à l'occasion du relevé d'index : si le client est absent, il trouve l'information sur sa carte de relevé d'index ou, à défaut, la référence pour obtenir directement cette information.

§ 2. Les adaptations de la fonctionnalité visée au § 1^{er} à l'initiative du gestionnaire du réseau de distribution peuvent avoir lieu uniquement après consultation des fournisseurs concernés et accord explicite de la CWaPE dans les deux mois.

§ 3. Les utilisateurs du réseau de distribution ou leur fournisseur peuvent introduire une demande motivée d'adaptation de la commande et/ou des périodes au gestionnaire du réseau de distribution concerné, qui en évalue la faisabilité technique et économique sur la base de critères objectifs et non discriminatoires et en précise le coût.

Section 4. — Prescriptions particulières pour les compteurs à budget

Art. 170. Si un compteur à budget est placé chez un client résidentiel en application des obligations de service public, celui-ci aura au moins les fonctionnalités suivantes :

- 1° différents modes de fonctionnement du compteur doivent être possibles :
 - débitage de courant, sur base d'un nombre de kWh prépayés (prépaiement);
 - débitage de courant et facturation classique (mensuelle, avec relevé annuel);
 - débitage de courant sur base du nombre de kWh prépayés et, si ces kWh sont épuisés, poursuite de la fourniture d'électricité avec la puissance définie au 2°;
- 2° la possibilité d'adjoindre un module « fourniture minimale garantie » qui permet le passage d'une puissance plafonnée aux valeurs définies par le décret du 17 juillet 2008;
- 3° la possibilité d'être facilement rechargé pour le fonctionnement en mode prépaiement;
- 4° la possibilité de dédicacer le rechargement au fournisseur choisi.

La problématique de la compensation après la mise en place d'un compteur à budget fera l'objet de traitements manuels.

Section 5. — Scellés

Art. 171. § 1^{er}. L'installation de mesure est scellée par le gestionnaire du réseau de distribution.

§ 2. Hormis l'enlèvement par le gestionnaire du réseau de distribution, les scellés ne peuvent être brisés ou enlevés sans l'accord écrit préalable du gestionnaire du réseau de distribution.

En cas de bris de scellés ou d'intervention non autorisée, le gestionnaire du réseau de distribution prévient notamment le fournisseur et le responsable d'équilibre. Il rétablit les scellés au frais de l'utilisateur.

Section 6. — Exigences de précision

Art. 172. Les exigences de précision minimales de l'installation de mesure sont reprises à l'annexe II.

Section 7. — Pannes et erreurs

Art. 173. Si, pour un raccordement équipé de mesures de contrôle, comme prévu à l'article 162, une mesure principale est en panne, la mesure de contrôle remplace la mesure principale.

Art. 174. Sauf autres dispositions convenues dans le contrat de raccordement, le gestionnaire du réseau de distribution remédie aux pannes de l'installation de mesure dans un délai de :

- 1° trois jours ouvrables pour une installation de mesure relative à un point d'accès avec une puissance de raccordement supérieure ou égale à 100 kVA;
- 2° sept jours ouvrables pour les autres installations de mesure.

Ce délai prend cours au moment où le gestionnaire du réseau de distribution a été informé de la panne.

Art. 175. Si, suite à un cas de force majeure, il ne peut être remédié à la panne dans le délai visé à l'article 174, le gestionnaire du réseau de distribution prend toutes les dispositions nécessaires afin de limiter la perte de données de mesure et informe le fournisseur.

Art. 176. Une erreur dans une donnée de mesure est toujours considérée comme significative si elle est supérieure à ce qui est autorisé en vertu des classes de précision visées à l'article 172.

Art. 177. Tout utilisateur du réseau de distribution ou fournisseur qui soupçonne une erreur significative dans les données de mesure en informe immédiatement le gestionnaire du réseau de distribution et peut demander par écrit à celui-ci un contrôle de l'installation de mesure. Le gestionnaire du réseau de distribution prévoit ensuite l'exécution d'un programme de contrôle dans les plus brefs délais.

Art. 178. Si le contrôle visé à l'article 177 démontre que la précision de l'installation de mesure est la cause d'une erreur significative, le gestionnaire du réseau de distribution fait effectuer ou effectue lui-même un étalonnage.

Art. 179. S'il apparaît qu'une installation de mesure présente une erreur, une panne ou une imprécision qui ne peut être corrigée par un étalonnage et qui est la cause d'une erreur significative, le gestionnaire du réseau de distribution la détecte et y remédie le plus rapidement possible.

Art. 180. Le gestionnaire du réseau de distribution supporte les coûts entraînés par les actions visées aux articles 177 à 179 si une erreur significative a pu être constatée. Dans le cas contraire, ils sont supportés par le demandeur.

Section 8. — Entretien et inspections

Art. 181. L'entretien de l'installation de mesure est effectué par le gestionnaire du réseau de distribution de manière à ce que celle-ci réponde constamment aux exigences reprises dans le présent règlement.

Art. 182. Le gestionnaire du réseau de distribution peut, après notification préalable à l'utilisateur du réseau concerné, accéder aux installations de mesure, y compris à celles de l'éventuelle mesure de contrôle, en vue d'effectuer un contrôle de conformité aux dispositions du présent règlement.

Section 9. — Etalonnages

Art. 183. Le gestionnaire du réseau de distribution s'assure que les composants de l'installation de mesure ont été étalonnés avant la première mise en service selon les normes nationales et internationales en vigueur.

Art. 184. Le programme et le calendrier d'étalonnage sont établis par le gestionnaire du réseau de distribution selon les normes nationales et internationales en vigueur.

Art. 185. Les niveaux maxima autorisés de l'incertitude de mesure pour les activités d'étalonnage sont repris à l'annexe III.

Art. 186. L'étalonnage des composants de l'installation de mesure est réalisé par un organisme ou un service agréé en la matière.

Section 10. — Gestion administrative des données techniques des installations de mesure

Art. 187. Le gestionnaire du réseau de distribution est chargé de mettre à jour et d'archiver les données exigées pour une bonne gestion des installations de mesure et pour les contrôles légaux en vigueur, telles que celles relatives au fabricant, au type, au numéro de série, à l'année de construction et aux dates de contrôle et d'étalonnage.

CHAPITRE III. — Dispositions relatives aux données de mesure

Section 1^{re}. — Courbes de charge mesurées et calculées

Art. 188. La facturation des frais concernant l'accès au réseau de distribution et son utilisation repose sur une série de données de prélèvement/injection, dont chacune a trait à une période élémentaire telle que déterminée à l'article 156. Une telle série de données est appelée ci-après « courbe de charge ».

On distingue deux sortes de courbes de charge :

a) la courbe de charge mesurée : l'installation de mesure enregistre pour chaque période élémentaire l'énergie prélevée et/ou injectée, à partir de laquelle la courbe de charge est élaborée;

b) la courbe de charge calculée : une courbe de charge est calculée sur la base de relevés des index de nombreuses installations de mesure portant sur des durées relativement longues (par exemple, relevés annuel et à chaque changement de fournisseur en basse tension) et de l'application d'un profil synthétique de charge adapté statistiquement aux caractéristiques de consommation du ou des utilisateur(s) concerné(s).

Art. 189. § 1^{er}. Pour les installations de mesure qui concernent les points d'accès d'un raccordement existant pour lesquels la moyenne des puissances quart-heures maximales prélevées et/ou injectées sur une base mensuelle déterminée sur une période de douze mois consécutifs s'élève au moins à 100 kVA, les courbes de charge prises en compte sont des courbes de charge qui sont mesurées.

§ 2. Pour les installations de mesure relatives à des puissances inférieures, le gestionnaire du réseau de distribution pourra, à la demande et pour le compte de l'utilisateur du réseau de distribution ou du(des) fournisseur(s), également procéder à l'enregistrement de la courbe de charge.

§ 3. Pour les nouveaux raccordements ou ceux pour lesquels un renforcement de la puissance est effectué portant la puissance de raccordement à au moins 100 kVA, le gestionnaire du réseau de distribution place une installation de mesure avec enregistrement de la courbe de charge.

Art. 190. Pour tous les points d'accès dont l'installation de mesure enregistre la courbe de charge mesurée, la facturation visée à l'article 188 s'établira sur la base de cette courbe de charge mesurée.

Art. 191. § 1^{er}. En vue d'une utilisation interne, l'utilisateur du réseau de distribution a le droit de disposer en continu des données de mesure localement disponibles dans l'installation de mesure relative à son raccordement. L'accès visuel aux données de comptage est gratuit.

La mise à disposition des données au travers d'un appareillage complémentaire fait l'objet d'un coût unique d'installation selon un tarif approuvé par la CREG. Dans les cas exceptionnels où l'installation de mesure se trouve dans un endroit qui n'est pas accessible à l'utilisateur du réseau de distribution, ce dernier s'adressera au gestionnaire du réseau de distribution qui lui donnera accès dans un délai raisonnable, conformément aux dispositions mentionnées à l'article 16.

§ 2. Les données de mesure mentionnées au § 1^{er} comprennent au moins les mesures servant à la facturation. A la demande de l'utilisateur du réseau de distribution, le gestionnaire du réseau de distribution donnera les renseignements nécessaires pour l'interprétation des données de mesure.

Section 2. — Dispositions particulières concernant la courbe de charge mesurée

Art. 192. La courbe de charge est enregistrée sur la base de périodes de mesure correspondant à la période élémentaire telle que définie à l'article 156.

Art. 193. Conformément aux dispositions du contrat de raccordement et/ou des besoins du gestionnaire du réseau de distribution, une installation de mesure enregistre les données suivantes par période de mesure :

- 1° l'indication de la période de mesure;
- 2° l'énergie active injectée et/ou prélevée;
- 3° le cas échéant, l'énergie réactive injectée et/ou prélevée.

Art. 194. Le gestionnaire du réseau de distribution collecte les données de mesure par voie électronique et le cas échéant par télé lecture.

Art. 195. La collecte des données visée à l'article 193 a lieu conformément à un protocole de communication défini par le gestionnaire du réseau de distribution.

Art. 196. Afin de permettre le cas échéant la télé lecture de l'installation de mesure, le gestionnaire du réseau de distribution veille à la réalisation de la liaison de télécommunication la plus appropriée, sur la base de critères technico-économiques.

Art. 197. Une période de mesure est référée au moment 00 :00 :00 selon l'heure locale.

Art. 198. L'écart entre les heures de début et de fin de la période de mesure par rapport à l'heure locale ne peut dépasser dix secondes.

Section 3. — Dispositions particulières concernant la courbe de charge calculée

Art. 199. § 1^{er} Une courbe de charge répartit une charge unitaire en périodes élémentaires, telles que définies à l'article 156, sur la base de profils synthétiques de charge (Synthetic Load Profiles ou SLP) établis statistiquement et actualisés autant que nécessaire par SYNERGRID.

§ 2. 1°. Pour les quatre types de clients ci-après, quatre SLP ont été définis et demeurent d'application en attendant leur conversion dans les nouveaux SLP prévus au § 2.2° :

- le client résidentiel dont la consommation de nuit est proportionnellement peu importante (S21);
- le client résidentiel dont la consommation de nuit est proportionnellement importante (S22);
- le client non résidentiel avec P raccordement < 56 kVA (S11);
- le client non résidentiel avec P raccordement ≥ 56 kVA. (S12).

2° Dans le cadre de la mise en place d'une gestion intelligente des réseaux, il convient d'attribuer, notamment, à toutes les plages horaires en usage, un SLP correspondant afin de permettre à tous les intervenants du marché de prendre toute mesure de nature à optimiser la mise à disposition et l'utilisation de l'énergie. SYNERGRID réalise et propose de tels SLP selon un calendrier permettant leur approbation en vue de leur mise en œuvre une première fois au 1^{er} janvier suivant la prochaine adaptation du MIG.

La CWaPE peut également imposer l'établissement de SLP supplémentaires ou la suppression de SLP existants selon l'évolution du marché.

§ 3. Les SLP sont soumis à l'approbation de la CWaPE avant publication officielle. Cette approbation doit avoir lieu dans un délai maximum de deux mois. Le gestionnaire du réseau de distribution attribue à chaque point d'accès un ou plusieurs SLP adéquat(s).

Art. 200. § 1^{er}. Le fournisseur et son responsable d'équilibre organisent pour chaque client une injection qui correspond à la courbe de charge définie à l'article 199 et dont le niveau est ajusté en fonction des relevés de consommation du client, des paramètres applicables et des circonstances.

§ 2. Les gestionnaires de réseau de distribution calculent l'allocation et la réconciliation suivant les dispositions du MIG. Les gestionnaires de réseau de distribution et les fournisseurs participent à la réconciliation financière.

Art. 201. § 1^{er}. La consommation ou, le cas échéant, la production sur les points d'accès haute tension sans enregistrement de la courbe de charge, avec ou sans enregistrement de la pointe quart-horaire maximum, est mesurée mensuellement par le gestionnaire du réseau de distribution.

§ 2. La consommation ou, le cas échéant, la production sur les points d'accès basse tension sans enregistrement de la courbe de charge, est déterminée par le gestionnaire du réseau de distribution lors de chaque changement de fournisseur ou de client, et, au plus tard douze mois après le dernier relevé de compteur. Tout client final est tenu, au moins une fois l'an, d'autoriser le gestionnaire du réseau de distribution à relever les index du ou des compteurs, correspondant au(x) point(s) de raccordement dont il est titulaire. Si le gestionnaire du réseau le lui demande et/ou s'il était absent lors des visites de relevé, le client final est tenu de communiquer ses index au gestionnaire du réseau de distribution en respectant les modalités imposées par celui-ci. Le compteur est également relevé physiquement par le gestionnaire du réseau de distribution, au moins une fois au cours d'une période de vingt-quatre mois, pour autant qu'il ait accès aux installations de mesure.

Section 4. — Traitement des données

Art. 202. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution enregistre et conserve dans les limites définies dans la Section 6 ci-après, les données visées à l'article 193, sous forme électronique.

§ 2. Aux données visées au § 1^{er}, le gestionnaire du réseau de distribution associe les données suivantes :

- 1° l'identification du point d'accès;
- 2° l'emplacement de l'installation de mesure;
- 3° l'identification du fournisseur et du responsable d'équilibre.

§ 3. Le traitement des données doit s'effectuer sans que la précision de ces données en soit influencée.

Section 5. — Validation et correction des données de mesure

Art. 203. § 1^{er}. Si l'installation de mesure ne se trouve pas à proximité immédiate du point d'accès, les données de mesure seront corrigées sur la base d'une procédure d'estimation qui tient compte des pertes physiques réelles entre le point de mesure et le point d'accès. Cette procédure est normalement définie dans le contrat de raccordement et est transmise à la CWaPE.

§ 2. Si le mode de correction n'est pas défini dans le contrat de raccordement, le gestionnaire du réseau de distribution appliquera, sur la base de critères objectifs et non discriminatoires, le mode le plus approprié qu'il communiquera à l'utilisateur et à la CWaPE.

Art. 204. § 1^{er}. Si le gestionnaire du réseau de distribution ne peut disposer des données de mesure réelles ou lorsque les résultats disponibles sont peu fiables ou manifestement erronés, ces données de mesure sont remplacées dans le processus de validation par des valeurs équitables sur la base de critères objectifs et non discriminatoires.

§ 2. Les données peu fiables ou manifestement erronées sont corrigées sur la base d'une ou de plusieurs procédures d'estimation, comme :

1° des mesures redondantes :

2° d'autres résultats de mesure dont dispose l'utilisateur du réseau de distribution concerné;

3° une comparaison avec les données d'une période considérée comme équivalente.

Des méthodes de validation peuvent être définies de commun accord entre tous les partenaires, avec information à la CWaPE.

Art. 205. Après application des articles 203 et 204, le gestionnaire du réseau de distribution peut soumettre, après en avoir informé l'utilisateur du réseau de distribution concerné et la CWaPE, les données de mesure à toute forme de contrôle supplémentaire qu'il juge utile. Les données de mesure sont ensuite considérées comme validées.

Section 6. — Stockage, archivage et protection des données

Art. 206. Le gestionnaire du réseau de distribution stocke toutes les données de mesure ainsi que les données de mesure éventuellement corrigées dans une mémoire non volatile.

Art. 207. Le gestionnaire du réseau de distribution archive les données visées à l'article 206 pendant une période d'au moins cinq ans.

Art. 208. Les données de mesure centralisées par le gestionnaire du réseau de distribution ne peuvent être accessibles qu'au personnel propre du gestionnaire du réseau de distribution dans le respect des dispositions légales régissant le comptage et des articles 157 et 158.

Section 7. — Données de mesure à mettre à disposition dans le cas de courbes de charge mesurées

Art. 209. § 1^{er}. Les données de mesure sont en principe échangées et mises à disposition sous forme électronique.

§ 2. Les délais définis dans cette section peuvent être raccourcis de commun accord entre tous les acteurs, avec information à la CWaPE.

Art. 210. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution met, chaque jour ouvrable, selon des procédures établies dans le cadre de l'article 14, les données de mesure suivantes à la disposition du fournisseur concerné et du détenteur d'accès sur une base quart-horaire pour les points d'accès sur lesquels il fournit ou injecte de l'énergie et qui sont pourvus d'une lecture automatique (relevés AMR) et dont la puissance de raccordement est supérieure à 56 kVA :

1° les données de comptage par point d'accès non validées pour le jour D-1 et les éventuels jours intermédiaires, sauf instruction contraire des destinataires;

2° les données de comptage validées pour le jour D-1 et les éventuels jours intermédiaires. Il communique au plus vite au fournisseur les divergences éventuelles par rapport aux données de comptage non validées. Le dixième jour ouvrable après la consommation, toutes les données de comptage sont fournies et validées. Pour au moins 95 % des points d'accès, les données de comptage du mois sont validées et sont disponibles au plus tard le quatrième jour du mois suivant. Les données de comptage fournies incluent les éventuels coefficients correctifs; les données corrigées ou estimées étant identifiées;

3° en ce qui concerne l'énergie réactive, les données validées peuvent être fournies dans des délais différents selon des modalités à définir d'un commun accord entre toutes les parties concernées, dans le respect des articles 141 à 143.

§ 2. Pour les installations de production, les données de comptage validées visées au présent article sont communiquées au producteur concerné sur simple demande de sa part. Cet échange d'informations peut avoir lieu selon un protocole défini de commun accord avec le producteur.

§ 3. Les données visées au § 1^{er} sont également transmises à l'utilisateur du réseau sur demande écrite de sa part et moyennant paiement des frais selon un tarif approuvé par la CREG.

§ 4. En cas de panne de l'installation de mesure, d'impossibilité d'accès ou de conditions d'accès dangereuses, le gestionnaire du réseau de distribution remplace les données manquantes par sa meilleure estimation de celles-ci. Sur demande, le client final est informé de la méthodologie de cette estimation.

§ 5. Pour les raccordements inférieurs à 56 kVA, la périodicité de mise à disposition des données de comptage est mensuelle.

Art. 211. Le gestionnaire du réseau de distribution motive les adaptations et les corrections apportées sur la base des articles 203 et 204 et en informe la CWaPE.

Art. 212. § 1^{er}. Chaque jour ouvrable, le gestionnaire du réseau de distribution met à la disposition du responsable d'équilibre, pour le jour D-1 et les éventuels jours intermédiaires, les données de comptage non validées sur une base quart-horaire sous forme agrégée par fournisseur.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution met quotidiennement à la disposition du responsable d'équilibre les données de comptage validées sous forme agrégée par fournisseur, au plus tard le dixième jour ouvrable après le jour de la consommation.

Art. 213. Le gestionnaire du réseau de distribution peut mettre à la disposition du fournisseur concerné ou du détenteur d'accès ou du responsable d'équilibre, à sa demande, les données, validées ou non, mentionnées ci-dessus à une fréquence plus élevée que celle visée à l'article 210. La personne concernée s'adresse à cette fin au gestionnaire du réseau de distribution qui évalue la demande sur la base de critères objectifs et non discriminatoires et réalise les tâches qui en résultent. Les frais y afférents sont supportés par le demandeur selon un tarif approuvé par la CREG.

Art. 214. § 1^{er}. Chaque jour ouvrable, le gestionnaire du réseau de distribution met à la disposition, selon le cas, du gestionnaire du réseau de transport ou du gestionnaire du réseau de transport local, pour le jour D-1 et les éventuels jours intermédiaires, les données de comptage non validées sur une base quart-horaire sous forme agrégée par responsable d'équilibre.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution met quotidiennement à la disposition, selon le cas, du gestionnaire du réseau de transport ou du gestionnaire du réseau de transport local, les données de comptage validées sous forme agrégée par responsable d'équilibre, au plus tard le dixième jour ouvrable après le jour de la consommation.

Art. 215. A la demande de l'utilisateur du réseau de distribution ou du fournisseur concerné, le gestionnaire du réseau de distribution met à la disposition du demandeur des données de mesure complémentaires ou d'autres informations en provenance de l'installation de mesure concernée à une autre fin que la facturation visée à l'article 154. Le demandeur s'adresse à cet effet au gestionnaire du réseau de distribution qui évalue la demande sur la base de critères objectifs et non discriminatoires et effectue les travaux qui en découlent. Les frais afférents à ces travaux sont à charge du demandeur selon un tarif approuvé par la CREG.

Section 8. — Données de mesure à mettre à disposition dans le cas de courbes de charge calculées

Art. 216. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution met à la disposition du fournisseur concerné des données de mesure validées pour les points d'accès sur lesquels il prélève ou injecte de l'énergie et qui sont relevés mensuellement. Pour au moins 95 % de ces points d'accès, les données doivent être communiquées au plus tard le quatrième jour ouvrable du mois suivant et, pour tous les points d'accès, au plus tard le dixième jour ouvrable de ce mois.

Le gestionnaire de réseau de distribution indique toujours la date de relevé du compteur. Il identifie les données corrigées (article 203) ou estimées (article 204).

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution met à la disposition du fournisseur des données de comptage validées pour les points d'accès sur lesquels il fournit ou injecte de l'énergie et qui sont relevés annuellement.

Pour au moins 95 % des points d'accès, ces données doivent être communiquées dans les vingt jours ouvrables suivant la date de saisie des index et, pour tous les points d'accès au plus tard dans les vingt-six jours ouvrables suivant cette même date.

Le gestionnaire du réseau de distribution doit toujours mentionner la date du relevé du compteur pour les points d'accès. Si, au moment de la validation des données de comptage, il s'avère qu'un relevé physique du compteur s'impose (sur place), les délais mentionnés sont valables à compter du jour de ce relevé supplémentaire. Les données de comptage validées qui ont été corrigées ou estimées sont identifiées.

§ 3. Pour les installations de production, les données de comptage validées, visées au présent article, sont également communiquées au producteur concerné selon les principes énoncés au § 1^{er} et § 2.

Art. 217. § 1^{er}. Le gestionnaire de réseau de distribution met à la disposition du fournisseur, au plus tard le quinzième jour ouvrable du mois suivant, les données d'allocation du mois, sur une base quart-horaire, pour les points d'accès sans enregistrement de la courbe de charge auxquels il fournit ou injecte l'énergie.

§ 2. Le gestionnaire de réseau de distribution met à la disposition du responsable d'équilibre au plus tard le quinzième jour ouvrable du mois suivant, les données d'allocation du mois, sur une base quart-horaire, sous forme agrégée par fournisseur, et communique en même temps au gestionnaire du réseau de transport ou de transport local les données agrégées par responsable d'équilibre.

§ 3. Les délais définis dans cette section peuvent être raccourcis de commun accord entre tous les partenaires, avec information à la CWaPE.

Section 9. — Données de consommation historiques

Art. 218. § 1^{er}. 1° Chaque utilisateur du réseau de distribution peut obtenir au maximum une fois par an ses données de consommation relatives aux trois dernières années, gratuitement, sur simple demande, auprès du gestionnaire du réseau de distribution, moyennant communication de son code EAN. Il peut également confier cette tâche à un mandataire ou à un fournisseur auquel il donne la procuration nécessaire.

2° Les données de consommation réclamées doivent être mises à la disposition du demandeur par le gestionnaire du réseau de distribution, au plus tard vingt jours ouvrables après la demande, à condition que l'utilisateur du réseau de distribution concerné était actif au même point d'accès pendant la période de référence, et à condition que les données existent.

3° Les informations doivent être classées de manière claire et uniforme, par code EAN, par période et par type de consommation (actif, capacitif, inductif) selon un format convenu de commun accord par les gestionnaires de réseaux de distribution :

* pour les utilisateurs du réseau de distribution relevés continuellement :

- la consommation active par quart d'heure;
- la consommation inductive et capacitive par quart d'heure.

* pour les utilisateurs du réseau de distribution relevés mensuellement :

- la consommation active par mois, subdivisée par compteur;
- la puissance de pointe, subdivisée par compteur (si d'application);
- les dates des relevés.

* pour les utilisateurs du réseau de distribution relevés annuellement :

- la consommation active par an, subdivisée par compteur;
- les dates des relevés.

§ 2. Si un client final change de fournisseur, les données de consommation historiques disponibles, telles que définies au § 1^{er}, sont mises gratuitement à la disposition du nouveau fournisseur. La demande de changement de fournisseur fait en même temps office de demande de mise à disposition des données de consommation historiques, à moins que le client final concerné refuse ceci au moyen d'une communication écrite adressée au gestionnaire du réseau de distribution.

Section 10. — Plaintes et rectifications

Art. 219. § 1^{er}. Toute contestation doit être communiquée par une partie directement concernée au gestionnaire du réseau de distribution par écrit, au plus tard un mois après la mise en évidence d'une erreur.

§ 2. Une éventuelle rectification des données de mesure et de la facturation qui en résulte portera au maximum, et sauf en cas de mauvaise foi, sur une période de deux années comprise entre le dernier relevé (s'il échet, la dernière estimation par le gestionnaire de réseau de distribution) des compteurs et le relevé effectué deux ans auparavant. Si cette période est inférieure à vingt-deux mois ou supérieure à vingt-six mois, une estimation à vingt-quatre mois est effectuée.

§ 3. Par dérogation au § 1^{er}, lorsque qu'un fournisseur désire contester le contenu d'un message relatif aux données de comptage, il le fait savoir en envoyant une demande de rectification de ces données de comptage au gestionnaire de réseau de distribution concerné. A la réception de la demande, ce dernier vérifie si celle-ci est recevable. Au plus tard deux jours ouvrables après l'envoi de sa demande, le fournisseur recevra une réponse lui indiquant si sa demande est acceptée et enregistrée ou si elle est rejetée. Sauf cas de force majeure, le gestionnaire de réseau de distribution traitera 80 % des demandes acceptées pendant un mois donné endéans les vingt jours calendrier suivant leur acceptation et le solde dans les trente jours calendrier.

CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires

Art. 220. Les installations de mesure ou leurs composants existant au moment de l'entrée en vigueur du présent Règlement technique qui ne sont pas conformes aux exigences de précision visées à l'article 172 peuvent continuer à être utilisées pour autant qu'elles ne fassent pas l'objet d'adaptation ou de remplacement et qu'elles soient conformes aux exigences de précision de la première classe de précision inférieure à celle visée à cet article.

Art. 221. Si l'utilisateur du réseau de distribution ou le gestionnaire du réseau de distribution lui-même demande de rendre des installations de mesure existantes ou des composants de celles-ci conformes aux exigences de précision visées à l'article 172, le gestionnaire du réseau de distribution effectuera les adaptations nécessaires en concertation avec l'utilisateur du réseau de distribution. Les frais entraînés par ces adaptations sont supportés par le demandeur.

Art. 222. Si l'utilisateur du réseau de distribution ou le fournisseur concerné souhaite que la non-conformité soit levée dans un délai plus court, il s'adressera à cet effet au gestionnaire du réseau de distribution. Celui-ci jugera, sur la base de critères objectifs et non discriminatoires, si les adaptations demandées peuvent être réalisées. Sauf évaluation négative dûment motivée, le gestionnaire du réseau de distribution réalisera les adaptations. Les frais supplémentaires entraînés par ces adaptations accélérées sont supportés par le demandeur.

TITRE VI. — Code de collaboration

Art. 223. Le gestionnaire du réseau de distribution et les gestionnaires des réseaux auquel son réseau est connecté déterminent de commun accord l'emplacement du (des) point(s) d'interconnexion.

Art. 224. Le gestionnaire du réseau de distribution et les gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté se prêtent mutuellement la collaboration nécessaire lors de l'exécution des tâches auxquelles sont tenues légalement ou contractuellement les deux parties.

Art. 225. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution se concerta avec les gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté concernant tous les aspects qui peuvent avoir directement ou indirectement des conséquences pour les gestionnaires de réseaux concernés, en particulier en ce qui concerne :

- 1° le développement, l'entretien et l'exploitation de leurs réseaux respectifs;
- 2° les services auxiliaires qu'ils se fournissent;
- 3° l'équilibre entre la demande et l'offre d'électricité dans la zone de réglage belge;
- 4° la gestion technique des flux d'électricité sur leurs réseaux respectifs;
- 5° la coordination de l'appel des unités de production raccordées à leurs réseaux respectifs;
- 6° l'accès à leurs réseaux respectifs;
- 7° l'application du code de sauvegarde et de reconstitution.

La convention de collaboration couvre au moins ces divers points.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution échange avec les gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté les données nécessaires relatives aux aspects mentionnés au § 1^{er} selon des procédures convenues de commun accord.

§ 3. Le gestionnaire du réseau de distribution détermine avec les gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté les responsabilités respectives en matière de qualité, de périodicité de mise à disposition et de fiabilité des données visées au § 1^{er} et en matière de respect des délais de notification.

§ 4. Le gestionnaire du réseau de distribution conclut avec les gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté une convention de collaboration qui règle les modalités pratiques de concertation, de coopération et d'échange de données. Cette convention est non discriminatoire et reprend les droits, obligations et responsabilités de chaque partie ainsi que les coûts pour l'utilisation des réseaux objets de la convention.

§ 5. La convention de collaboration, ainsi que toute révision, est transmise à la CWaPE dès sa signature, ou dès la mise en vigueur du présent règlement si elle a été signée antérieurement.

Art. 226. La convention de collaboration couvre également, conformément aux dispositions légales en la matière, la confidentialité des données mises à disposition ou échangées mutuellement.

Art. 227. Le gestionnaire du réseau de distribution communique les données de planification aux gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté de façon à leur permettre d'établir leur plan d'adaptation.

Art. 228. § 1^{er}. La convention de collaboration détermine aussi la puissance qui peut être mise à la disposition du gestionnaire du réseau de distribution en chaque point d'interconnexion et, le cas échéant, l'évolution ou un programme indicatif d'évolution de cette puissance.

§ 2. Tout renforcement ou extension d'une interconnexion existante est évalué de commun accord entre le gestionnaire du réseau de distribution et les gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté sur la base du souci du développement optimal des réseaux concernés, et compte tenu de la priorité à accorder aux installations de

cogénération de qualité et/ou à haut rendement, aux installations de production qui utilisent des sources d'énergie renouvelable, ainsi qu'à celles qui produisent de l'électricité à partir des déchets et des récupérations sur processus industriel.

§ 3. La qualité de la tension fournie en chaque point d'interconnexion est déterminée dans la convention de collaboration visée au § 1 et est telle qu'il soit techniquement possible, en appliquant les règles de bonne pratique, de délivrer au client final une tension conforme aux dispositions de la norme NBN EN 50160 « Caractéristiques de la tension fournie par les réseaux publics de distribution ».

§ 4. Le niveau admissible de perturbations au point d'interconnexion est déterminé par les normes généralement appliquées au niveau européen, ainsi qu'aux recommandations techniques CEI IEC 61000-3-6 et 61000-3-7 pour la haute tension et aux recommandations correspondantes (CEI IEC 61000.3-2 et CEI 61000.3-3) pour la basse tension.

Art. 229. § 1^{er}. Aux points d'interconnexion, le gestionnaire du réseau de distribution bénéficie, par période élémentaire, d'un droit de prélèvement d'une quantité forfaitaire d'énergie réactive, en régime inductif et en régime capacitif.

§ 2. Sous réserve des dispositions du § 3, cette quantité forfaitaire d'énergie réactive par intervalle de temps est égale à 32,9 % de la quantité d'énergie active prélevée au point d'interconnexion durant cet intervalle de temps.

§ 3. Ce droit de prélèvement d'énergie réactive par intervalle de temps ne peut être inférieur à 3,29 % de la quantité d'énergie active qui est conforme à la durée de l'intervalle de temps multipliée par la puissance mise à disposition au point d'interconnexion, telle que déterminée à l'article 228.

§ 4. La différence positive entre la quantité en régime inductif et la quantité forfaitaire, attribuée conformément au présent article, est à charge du gestionnaire du réseau de distribution concerné selon le tarif applicable.

§ 5. La différence positive entre la quantité en régime capacitif et la quantité forfaitaire, attribuée conformément au présent article, est à charge du gestionnaire du réseau de distribution concerné selon le tarif applicable.

Art. 230. § 1^{er}. Dans le cadre des dispositions de l'article 225, un gestionnaire d'un réseau informe en temps voulu les gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté de ses demandes de transferts de charge temporaires et permanents entre les points d'interconnexion concernés. Ces demandes sont évaluées de commun accord selon des modalités définies dans la convention de collaboration.

§ 2. Sur demande motivée de ceux-ci, le gestionnaire du réseau de distribution met à la disposition des gestionnaires des réseaux auxquels son réseau est connecté des informations complémentaires concernant le diagramme de charge attendu par point d'interconnexion.

Art. 231. § 1^{er}. La convention de collaboration détermine entre autres les droits, obligations et responsabilités respectifs et les procédures relatives à tous les aspects de l'exploitation qui peuvent avoir une influence directe ou indirecte sur la sécurité, la fiabilité et l'efficacité des réseaux, des raccordements ou des installations concernés des utilisateurs du réseau, y compris les modalités de réparation de dommages éventuels à un utilisateur d'un réseau.

§ 2. Cette convention tient compte du code de sauvegarde et du code de reconstitution établis par le gestionnaire du réseau de transport ou de transport local.

Art. 232. § 1^{er}. Le gestionnaire du réseau de distribution met les données de mesure de chaque responsable d'équilibre à la disposition des gestionnaires des réseaux auquel son réseau est connecté, suivant les dispositions des articles 214 et 217.

§ 2. Les données de mesure mentionnées au § 1^{er} déterminent, par responsable d'équilibre et par quart d'heure, l'énergie échangée entre les réseaux concernés.

§ 3. Le gestionnaire du réseau de distribution veille à ce que l'énergie totale échangée entre les réseaux concernés par période élémentaire, soit attribuée aux différents responsables d'équilibre.

ANNEXE I^{re} : LISTE DES DONNEES

La première colonne du Tableau 1 est intitulée « Type de raccordement » et distingue deux types de raccordement : les raccordements d'unités de production (« Pr ») et les raccordements de charges (« Ch »).

Pour un raccordement combiné (unité de production et charge, « Pr + Ch »), le gestionnaire du réseau de distribution peut demander la totalité ou une partie des données des deux types de raccordement.

La deuxième colonne du Tableau 1 est intitulée « Objectif » et se réfère au chapitre ou aux paragraphes du présent règlement auxquels ces données ont trait.

L'abréviation « P » concerne le Titre II Code de planification. Les abréviations « E » et « D » correspondent respectivement à une « Demande d'une étude d'orientation » et à une « Demande de raccordement » du Titre III Code de raccordement. D'autres données concernant les installations existantes sont cataloguées sous l'intitulé « Autres » (elles sont à fournir sur demande spécifique non reprise ci-dessous) et « Tous » (elles sont à fournir dans les trois cas cités ci-dessous).

Les données de planification dont il est question à l'article 34 (Code de planification) sont celles qui sont fournies dans le Tableau 1 sous le signe « P » ou « Tous » dans la colonne « Objectif ».

Les données ou informations techniques générales dont il est question à l'article 68 (Code de raccordement) sont celles qui sont fournies dans le Tableau 1 sous le signe « E » ou « Tous » dans la colonne « Objectif ».

Les données ou informations techniques détaillées dont il est question à l'article 78 (Code de raccordement) sont celles qui sont fournies dans le Tableau 1 sous le signe « D » ou « Tous » dans la colonne « Objectif ».

La troisième colonne du Tableau 1 est intitulée « Description » et décrit les données et informations techniques demandées.

La quatrième colonne du Tableau 1 est intitulée « Unité » et indique l'unité de mesure dans laquelle les quantités mesurables sont exprimées.

La cinquième colonne du Tableau 1 est intitulée « Période ». La lettre T indique le nombre d'années pour lesquelles la donnée ou l'information doit être fournie au gestionnaire du réseau de distribution, conformément à la période de planification visée au Code de planification.

Type de raccordement	Objectif	Description	Unité	Période
Pr + Ch	Tous	Identification du raccordement		
Pr + Ch	Tous	Nom et adresse de l'utilisateur du réseau		
Pr + Ch	D	Couplage avec le réseau : description du raccordement, y compris la source auxiliaire.		
Pr + Ch	E, D	Date de mise en service	mm/aaaa	
Pr + Ch	Autres	Dernière date du contrôle de conformité	jj/mm/aaaa	
Pr + Ch	D	Localisation et accès aux appareils de coupure et de l'installation de comptage		
Pr + Ch	Autres	Protection générale (surintensité) : marque, type, valeurs de réglage, schéma de câblage		
Pr + Ch	Autres	Schéma électrique		
Ch	Tous	Pointes de puissance active et mois de leur apparition	kW,mm	T
Ch	Tous	Puissance réactive (ou cos phi) en cas de pointe active	kVAr	T
Ch	P	Eventuelles ruptures de tendance	kW, mm/aaaa	T
Ch	P	Modèle de prélèvement hebdomadaire	kW	
Ch	E, D	Type et puissance de la charge perturbatrice	kW	
Ch	E, D	Puissance des moteurs installés	kVA	
Ch	Tous	Date de mise en service d'une batterie de condensateurs	jj/mm/aaaa	
Ch	Tous	Batterie de condensateur : puissance installée	kVAr	
Pr	Tous	Unité de production : identification		
Pr	Tous	Puissance maximale développable	kW	T
Pr	P	Estimation de la production annuelle ou de la durée d'utilisation	kWh ou h	T
Pr	Tous	Cos phi à la puissance maximale		T
Pr	E,D	Type de Générateur (asynchrone/synchrone/onduleur)		
Pr	D	Plaque signalétique du générateur		
Pr	Tous	Source d'énergie (énergie renouvelable ou non/cogénération/autres)		
Pr	Tous	La puissance de court-circuit triphasée (subtransitoire) au point d'accès	MVA	
Pr	Tous	Fonctionnement possible en îlotage ?	O/N	
Pr	Tous	Conduite en parallèle possible ?	O/N	
Pr	P	Taux de disponibilité prévu	%	
Pr	E, D	Type et puissance d'une unité de production perturbatrice	kW	
Pr	D	Transformateur : Ucc	%	
Pr	D	Transformateur : plaque signalétique		
Pr	Autres	Protection de découplage : marque, type, valeurs de réglage, schéma de câblage, commande à distance (O/N)		

ANNEXE II : EXIGENCES DE PRECISION DE L'INSTALLATION DE COMPTAGE

Le tableau 2 mentionne la classe de précision minimale requise pour les composants de l'installation de comptage en fonction de la puissance de raccordement et du niveau de tension.

Puissance de raccordement	Niveau de tension auquel l'installation de comptage est raccordée	Erreur totale maximale autorisée (+ %) à pleine charge (3)		Classe de précision minimale requise des composants de l'installation de comptage			
		Actif PF=1	Réactif PF=0	TP	TI	Wh-mètre	VArh-mètre
≥ 5 MVA	HT	0.5	2.25	0.2	0.2	0.2	2
	BT	0.25	2.25	na	0.2	0.2	2
≥ 1 MVA à 5 MVA	HT	0.75	2.25	0.2	0.2	0.5	2
	BT	0.55	2.25	na	0.2	0.5	2
≥ 250 kVA à 1 MVA	HT	1.5	2.5	0.5	0.5	1	2
	BT	1.25	2.25	na	0.5	1	2
≥ 100 kVA à 250 kVA	HT	1.5	2.5	0.5	0.5	1	2
	BT	1.25	2.25	na	0.5	1	2
< 100 kVA	compteurs conformes à l'annexe MI-003 § 7 de l'arrêté royal du 13 juin 2006 relatif aux instruments de mesure						

Tableau 2 : Classe de précision des composants de l'installation de comptage

Avec :

TP : transformateur de mesure de tension

TI : transformateur de mesure de courant

Wh – mètre : compteur pour l'énergie active

VArh – mètre : compteur pour l'énergie réactive

PF : facteur de puissance

na : non applicable

(3) L'erreur totale maximale autorisée (+ %) pour l'ensemble de l'installation de comptage à pleine charge est donnée comme valeur indicative. Elle est calculée sur base de la somme vectorielle des erreurs de chaque composant de l'installation de comptage, c'est-à-dire A + B + C, avec :

A : l'erreur du transformateur de tension avec câblage,

B : l'erreur du transformateur de courant avec câblage,

C : l'erreur du compteur.

Afin de pouvoir donner la meilleure garantie de conformité avec les exigences de l'erreur totale autorisée, le gestionnaire du réseau de distribution adoptera les règles nécessaires pour qu'à la puissance de raccordement, les composants soient utilisés dans leur domaine de fonctionnement nominal.

ANNEXE III : EXIGENCES DE PRECISION POUR L'ETALONNAGE DES INSTALLATIONS DE COMPTAGE

L'incertitude maximale autorisée (en %) pour l'étalonnage des composants de l'installation de comptage s'élève à :

- Classe 0.2 TC et TT : ± 0.05
- Classe 0.2 Wh. — mètre $\pm 0.05/\cos\phi$
- Classe 0.5 TC et TT : ± 0.1
- Classe 0.5 Wh. — mètre $\pm 0.1/\cos\phi$
- Classe 1 Wh. — mètre $\pm 0.2/\cos\phi$
- Classe 2 Wh. — mètre $\pm 0.5/\cos\phi$
- Classe 2 varh. — mètre $\pm 0.5/\sin\phi$
- Classe 3 varh. — mètre $\pm 0.5/\sin\phi$

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 mars 2011 approuvant le règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité en Région wallonne et l'accès à ceux-ci.

Namur, le 3 mars 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 1263

[C – 2011/27096]

3. MÄRZ 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 13;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Mai 2007 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen;

Aufgrund des Vorschlags einer Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, CD-10h24-CWaPE-287, der «CWaPE» vom 24. August 2010;

Aufgrund des am 17. Januar 2011 in Anwendung von Artikel 2011, Absatz 84, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates 49.134/4;

Auf Vorschlag des Minister für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die technische Regelung, die durch die «CWaPE» beschlossen und dem vorliegenden Erlass beigelegt wird.

Art. 2 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. Mai 2007 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen wird aufgehoben.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. März 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Anlage

Technische Regelung für den Betrieb des Stromübertragungsnetzes in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesem Netz**TITEL I — Allgemeine Bestimmungen***KAPITEL I — Allgemeine Grundsätze**Abschnitt 1 — Anwendungsbereich und Definitionen*

Artikel 1 - Die vorliegende technische Regelung enthält die Vorschriften und Regeln bezüglich des Betriebs und des Zugangs zum Verteilernetz für Hoch- und Niederspannung.

Sie enthält eine Planungsordnung (Titel II), eine Anschlussordnung (Titel III), eine Zugangsordnung (Titel IV), eine Messordnung (Titel V) und eine Zusammenarbeitsordnung (Titel VI) wie nachstehend näher erläutert.

Art. 2 - Die in Artikel 2 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts enthaltenen Definitionen sind auf die vorliegende Regelung anwendbar.

Außerdem gelten zur Anwendung der vorliegenden Regelung folgende Definitionen:

- | | |
|---|--|
| 1. Niederspannung: | Spannungsniveau von höchstens 1 Kilovolt (kV); |
| 2. Last: | jede Anlage, die elektrische Wirk- oder Blindleistung verbraucht; |
| 3. Ordnung bei Großstörungen: | operationelle Ordnung für die Gewährleistung der Sicherheit, Zuverlässigkeit und Wirksamkeit des elektrischen Systems bei einem Notzustand im Sinne der technischen Regelung zur Übertragung; |
| 4. Ordnung zur Versorgungswiederaufnahme: | operationelle Ordnung für die Wiederherstellung des elektrischen Systems nach einem vollständigen oder teilweisen Zusammenbruch im Sinne der technischen Regelung zur Übertragung; |
| 5. Zählung: | Aufzeichnung durch eine Messausrüstung und nach zeitlichen Perioden der Menge Wirk- oder ggf. Blindenergie, die ins Netz eingespeist oder aus ihm entnommen wird; |
| 6. Zugangsvertrag/-regelung: | ein bzw. eine gemäß dem Titel 4 der vorliegenden technischen Regelung zwischen dem Betreiber des Verteilernetzes und einer Person genannt «Zugangsinhaber» abgeschlossener Vertrag bzw. abgeschlossene Regelung, der bzw. die insbesondere die Sonderbedingungen bezüglich des Zugangs zum Verteilernetz beinhaltet; |
| 7. Koordinierungsvertrag zur Inanspruchnahme der Erzeugungseinheiten: | der zwischen dem Betreiber des Übertragungsnetzes und einem Ausgleichsverantwortlichen für einen oder mehrere Einspeisungspunkte abgeschlossene Vertrag, der hauptsächlich die Bedingungen bezüglich der Koordinierung der Inanspruchnahme der Erzeugungseinheiten enthält; |

8. Liefervvertrag: zwischen einem Versorger und einem Endkunden im Hinblick auf die Lieferung von Strom abgeschlossener Vertrag;
9. Anschlussvertrag/-regelung: zwischen einem Benutzer des Netzes und dem Betreiber des Netzes abgeschlossener Vertrag bzw. abgeschlossene Regelung, in dem bzw. der die gegenseitigen Rechte und Verpflichtungen in Bezug auf eine bestimmte Anschlussstelle einschließlich der ordnungsgemäß beigefügten sachgerechten technischen Spezifikationen bestimmt werden;
10. Vertrag des Zugangsverantwortlichen: der zwischen dem Betreiber des Übertragungsnetzes und einem Ausgleichsverantwortlichen abgeschlossene Vertrag, der insbesondere die Bedingungen bezüglich des Ausgleichs beinhaltet;
11. Zusammenarbeitsvereinbarung: zwischen dem Betreiber des Verteilernetzes und jedem Betreiber des Netzes, an das sein Netz angeschlossen ist, abgeschlossene Vereinbarung;
12. Lastprofil: Reihe von gemessenen oder berechneten Daten bezüglich der Energieentnahme oder -einspeisung an einer Zugangsstelle pro Taktperiode;
13. Dekret: das Dekret vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts und seine aufeinanderfolgenden Abänderungen;
14. Zugangsinhaber: Vertragspartner, der mit dem Betreiber des Verteilernetzes einen Zugangsvertrag unterzeichnet hat;
15. Messangabe: die durch eine Zählung oder Messung mittels einer Messausrüstung erzielte Angabe;
16. EAN-Code: ein einziges numerisches Feld (European Article Number) zur eindeutigen Identifikation entweder einer Zugangsstelle (EAN-Code-GSRN (Global Service Related Number)) oder eines der Marktteilnehmer (EAN-Code-GLN (Global Location Number));
17. CWaTUPe: das wallonische Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie
18. Wirkenergie: Integral der Wirkleistung während eines bestimmten Zeitraums;
19. Blindenergie: Integral der Blindleistung während eines bestimmten Zeitraums;
20. Messausrüstung: jegliche Ausrüstung zur Durchführung von Zählungen und/oder Messungen verwendete Ausrüstung wie Zähler, Messgeräte, Leistungstransformatoren oder damit verbunden Telekommunikationsausrüstungen, die es dem Netzbetreiber möglich macht, seine Aufgaben zu erfüllen;
21. Signifikanter Fehler: ein Fehler in einer Messangabe, der größer als die gesamte Genauigkeit der gesamten Messausrüstungen, die diese Messangabe bestimmen, ist, und der den Industrieprozess beeinträchtigen oder die mit dieser Messangabe verbundene Abrechnung verfälschen kann;
22. Frequenz: Anzahl Schwingungen pro Sekunde der Spannungsgrundschiwingung, ausgedrückt in Hertz (Hz);
23. Betreiber des Verteilernetzes: jeder gemäß Artikel 10 des Dekrets bezeichnete Betreiber eines Verteilernetzes;
24. Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes: die gemäß den Bestimmungen des Kapitels II des Dekrets bezeichnete Person;
25. Betreiber des Übertragungsnetzes: die gemäß Artikel 10 des Gesetzes bezeichnete Person;
26. Hochspannung: Spannungsniveau von über 1 Kilovolt;
27. Einspeisung: die Energielieferung an das Verteilernetz;
28. Anschlussanlage: jegliche Einrichtung, die notwendig ist, um die Anlagen eines Benutzers des Netzes an das Netz anzuschließen;
29. Anlage des Benutzers des Verteilernetzes: eine Anlage eines Benutzers des Verteilernetzes, die über einen elektrischen Anschluss mit dem Verteilernetz verbunden ist, ohne diesem anzugehören;
30. betriebsmäßig zu dem Verteilernetz gehörende Anlage: eine Anlage, für die ein Benutzer des Verteilernetzes über das Eigentums- oder Nutzungsrecht verfügt, die jedoch wie eine Anlage des Verteilernetzes betrieben wird, wobei dieser Begriff in dem Anschlussvertrag oder in einer dazugehörenden Vereinbarung näher erläutert wird;
31. Sammelschiene: das dreiphasige Gefüge aus drei Metallschienen oder aus drei Phasenleitern, die jede(r) für jede Phase einen identischen Spannungspunkt bildet, woran die Anlagen (Instrumente, Leitungen, Kabel) untereinander verbunden werden können;
32. Tag D: ein Kalendertag;
33. Tag D-1: der Kalendertag vor dem Tag D;
34. Werktag: jeder Wochentag, außer samstags, sonntags und den gesetzlichen Feiertagen;

35. Gesetz: Gesetz vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarkts und seine aufeinanderfolgenden Abänderungen;
36. Messung: Aufzeichnung mittels einer Messausrüstung eines physikalischen Werts zu einem gegebenen Zeitpunkt;
37. Wirkleistungsverlust: der Verlust an Wirkleistung innerhalb des Verteilernetzes selbst, der durch dessen Benutzung verursacht wird;
38. Stromabschaltungsplan: Plan, der Gegenstand eines föderalen Ministerialerlasses ist und in dem die Stromabschaltungen, Liefereinschränkungen und Prioritäten angegeben werden, die der Betreiber des Übertragungsnetzes auferlegen muss, wenn das Netz gefährdet ist;
39. Zugangsstelle: ein Einspeisungs- und/oder Entnahmepunkt;
40. Einspeisungspunkt: die physische Stelle und das Spannungsniveau eines Punktes, an dem Leistung in das Netz eingespeist wird;
41. Verbindungsstelle: die von Netzbetreibern untereinander vereinbarte physische Stelle, an der die Verbindung ihrer jeweiligen Netze untereinander stattfindet;
42. Messstelle: die physische Stelle, wo Messausrüstungen an die Anschlussanlage oder an die Anlage eines Benutzers des Netzes angeschlossen sind;
43. Entnahmepunkt: die physische Stelle, wo eine Last angeschlossen wird, um dort elektrische Energie zu entnehmen;
44. Anschlussstelle: die physische Stelle und das Spannungsniveau der Stelle, an der der Anschluss mit dem Verteilernetz verbunden ist und an der ein- und ausgeschaltet werden kann;
45. Entnahme: Energieentnahme aus einem Verteilernetz;
46. synthetisches Lastprofil: einheitliches Lastprofil, das mittels eines statistischen Verfahrens für eine Kategorie von Endverbrauchern aufgestellt und gewöhnlich durch die Abkürzung SLP bezeichnet wird;
47. Fahrplan: vernünftige Prognose der Einspeisungen und Entnahmen von viertelstündiger Wirkleistung für eine Zugangsstelle und für einen gegebenen Tag;
48. Wirkleistung: Teil der elektrischen Leistung, der in andere Leistungsformen wie mechanische oder thermische Leistung umgewandelt werden kann.
Für ein Dreiphasensystem entspricht deren Wert $\sqrt{3} \cdot U \cdot I \cdot \cos \phi$, wobei U und I den Effektivwerten der Grundschnitungen der Dreiecksspannung (Spannung zwischen Phasen) und des Stroms entsprechen und ϕ der Phasenverschiebung (zeitlichen Verschiebung) zwischen den Grundschnitungen dieser Spannung und dieses Stroms entspricht; die Wirkleistung wird in Watt oder in dessen Vielfachen ausgedrückt. Falls die Sternspannung (zwischen Phase und Nullleiter) benutzt wird, gilt die Formel $3 \cdot U \cdot I \cdot \cos \phi$.
Für ein Einphasensystem entspricht deren Wert $U \cdot I \cdot \cos \phi$, wobei U und I den Effektivwerten der Grundschnitungen der Spannung und des Stroms entsprechen und ϕ der Phasenverschiebung (zeitlichen Verschiebung) zwischen den Grundschnitungen dieser Spannung und dieses Stroms entspricht;
49. Scheinleistung: für ein Dreiphasensystem, die Menge gleich $\sqrt{3} \cdot U \cdot I$, wobei U und I den Effektivwerten der Grundschnitungen der Dreiecksspannung und des Stroms entsprechen. Falls die Sternspannung benutzt wird, gilt die Formel $3 \cdot U \cdot I$; die Scheinleistung wird in VA oder in dessen Vielfachen ausgedrückt.
Für ein Einphasensystem entspricht dieser Wert $U \cdot I$, wobei U und I den Effektivwerten der Grundschnitungen der Spannung und des Stroms entsprechen;
50. Anschlussleistung: die in dem Anschlussvertrag festgelegte und in Voltampere (VA) oder in dessen Vielfachen ausgedrückte Höchstleistung, über die der Benutzer des Verteilernetzes mittels seines Anschlusses verfügen kann;
51. viertelstündige Leistung: die über einen Zeitraum von einer Viertelstunde entnommene oder eingespeiste Durchschnittsleistung, die bei Wirkleistung in Watt (W), bei Blindleistung in Var (VAr) und bei Scheinleistung in Voltampere (VA) oder in deren Vielfachen ausgedrückt wird;
52. Blindleistung: für ein Dreiphasensystem, die Menge gleich $\sqrt{3} \cdot U \cdot I \cdot \sin \phi$, wobei U und I den Effektivwerten der Grundschnitungen der Dreiecksspannung und des Stroms entsprechen und ϕ der Phasenverschiebung (zeitlichen Verschiebung) zwischen den Grundschnitungen dieser Spannung und dieses Stroms entspricht; die Blindleistung wird in VAr oder in dessen Vielfachen ausgedrückt. Falls die Sternspannung benutzt wird, gilt die Formel $3 \cdot U \cdot I \cdot \sin \phi$.

- Für ein Einphasensystem entspricht dieser Wert $U \cdot I \cdot \sin \phi$, wobei U und I den Effektivwerten der Grundschnungen der Spannung und des Stroms entsprechen und ϕ der Phasenverschiebung (zeitliche Verschiebung) zwischen den Grundschnungen dieser Spannung und dieses Stroms entspricht;
53. bestellte Leistung: die maximale eingespeiste oder entnommene viertelstündige Wirkleistung, die in einem Zugangsvertrag festgelegt wird und sich auf eine Zugangsstelle und einen gegebenen Zeitraum bezieht;
54. Spannungsqualität: die gesamten Eigenschaften der Spannung, die einen Einfluss auf das Verteilernetz, die Anschlüsse und die Anlagen eines Benutzers des Verteilernetzes ausüben können und die insbesondere die Kontinuität der Spannung und die elektrischen Eigenschaften dieser Spannung, das heißt insbesondere deren Frequenz, Amplitude, Wellenform und Symmetrie, betreffen;
55. Zugangsregister: das von dem Betreiber des Verteilernetzes geführte Register, in dem insbesondere für jede Zugangsstelle der Ausgleichsverantwortliche und der Versorger angegeben werden;
56. Zählregister: Register, in dem jeder Betreiber des Verteilernetzes die Messausrüstungen und deren spezifischen technischen Merkmale einträgt;
57. Register der Zugangsverantwortlichen: das gemäß der technischen Regelung zur Übertragung von dem Betreiber des Übertragungsnetzes geführte Register;
58. technische Regelung zur Übertragung: Königlicher Erlass vom 19. Dezember 2002 zur Festlegung einer technischen Regelung für den Betrieb des Stromübertragungsnetzes und den Zugang zu diesem Netz und seine aufeinanderfolgenden Abänderungen;
59. technische Regelung zur lokalen Übertragung: die technische Regelung für den Betrieb des lokalen Stromübertragungsnetzes in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesem Netz;
60. Übertragungsnetz: die gesamten, auf dem belgischen Gebiet eingerichteten Anlagen im Sinne des Artikels 2, 7° des Gesetzes, die zur Stromübertragung bei einer Spannung von über 70 Kilovolt dienen;
61. Ausgleichsverantwortlicher: die natürliche oder juristische Person, die für das Gleichgewicht der gesamten Einspeisungen und Entnahmen im Lauf einer Viertelstunde innerhalb des belgischen Regelgebiets verantwortlich ist, und die zu diesem Zweck in dem Register der Zugangsverantwortlichen eingetragen wird;
62. «AOEA»: Allgemeine Ordnung für elektrische Anlagen;
63. «AASO»: Allgemeine Arbeitsschutzordnung;
64. Hilfsdienste: für die Verteilernetze die Gesamtheit der folgenden Dienste:
a) die Spannungs- und Wirkleistungsregelung;
b) der Ausgleich der Verluste im Netz;
65. SYNERGRID: Verband der Betreiber von Strom- und Gasnetzen in Belgien;
66. elektrisches System: die Gesamtheit der Ausrüstungen, die sich aus den Verbundnetzen, den Anschlussanlagen und den Anlagen der an diese Netze angeschlossenen Benutzer zusammensetzen;
67. dezentrale Erzeugungseinheit: Erzeugungseinheit, deren Inanspruchnahme nicht im Sinne des Artikels 144 zentral koordiniert wird;
68. Betreiber des Verteilernetzes: jede natürliche oder juristische Person, die an das Verteilernetz angeschlossen ist und die die Möglichkeit hat, elektrische Energie aus diesem Netz zu entnehmen oder in dieses Netz einzuspeisen

Art. 3 - § 1. Die in der vorliegenden Regelung angegebenen und in Tagen ausgedrückten Fristen werden von Mitternacht bis Mitternacht gezählt. Sie laufen ab dem Werktag, der auf den Tag des Erhalts der offiziellen Notifizierung folgt. Falls keine offizielle Notifizierung vorhanden ist, laufen die Fristen ab dem Tag, der auf den Tag der Kenntnisnahme des betroffenen Ereignisses folgt. Wenn nicht anders vorgesehen, werden die Fristen in Werktagen angegeben.

§ 2. Eine neue technische Vorschrift (zusätzliche Norm oder Spezifikation), die durch diese technische Regelung obligatorisch geworden ist, sowie jegliche Abänderung dieser Vorschrift (insbesondere die in der vorliegenden technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze angeführten und durch die CwaPE genehmigten technischen Vorschriften von Synergrid) findet verbindliche Anwendung auf den Bau oder die Abänderung einer Anlage, wenn die Bestellung des dafür notwendigen Materials mehr als vierzig Werktagen nach dem Datum des Inkrafttretens erfolgt ist.

Abschnitt 2 — Aufgaben und Pflichten des Betreibers des Verteilernetzes

Art. 4 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes übt in dem Gebiet, für das er bezeichnet wurde, die Aufgaben und Pflichten aus, die ihm gemäß dem Dekret und dessen Durchführungserlassen obliegen, um die Stromverteilung unter die verschiedenen Benutzer des Verteilernetzes zu gewährleisten, indem er gleichzeitig die Zuverlässigkeit und Wirksamkeit des Verteilernetzes überwacht, aufrechterhält und gegebenenfalls wiederherstellt.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes legt vorher die Mittel fest, die erforderlich sind und im Verhältnis zu einer angemessenen Durchführung seiner Aufgaben stehen, und setzt alle vernünftigen Mittel ein, um diese zu erzielen.

Die Festlegung dieser erforderlichen und angemessenen Mittel erfolgt zum ersten Mal bei der ersten Aufstellung des in Artikel 15 des Dekrets vorgesehenen Anpassungsplans. Bei den aufeinanderfolgenden Revisionen des Anpassungsplans werden sie jeweils überprüft und ggf. aktualisiert.

In der Ausführung seiner Aufgaben setzt der Betreiber des Verteilernetzes alle geeigneten Mittel ein, die die Benutzer des Netzes berechtigterweise von ihm erwarten können und die unter Berücksichtigung der besonderen Lage vernünftigerweise erzielt werden können.

§ 3. Der Betreiber des Verteilernetzes sorgt dafür, dass die gelieferte Spannung an jeder Anschlussstelle den Bestimmungen der Norm NBN EN 50160 «Merkmale der von den öffentlichen Verteilernetzen gelieferten Spannung» genügt.

§ 4. Im Falle einer nicht geplanten Abschaltung des Verteilernetzes oder des Anschlusses muss sich der Betreiber des Verteilernetzes innerhalb von zwei Stunden nach dem Anruf des Benutzers des Verteilernetzes an Ort und Stelle befinden, und zwar mit den geeigneten Mitteln, mit denen er die Arbeiten zur Beseitigung des Defekts beginnen kann. Außer im Falle höherer Gewalt, technischer Unmöglichkeit oder außergewöhnlicher Umstände (Stürme, heftige Gewitter, starke Schneefälle,...) und bei Feststellung, dass mehr als vier Stunden für die Reparatur benötigt werden, trifft der Betreiber des Verteilernetzes seine Vorkehrungen, um die Versorgung des Netzes durch jegliches vorläufige Erzeugungsmittel, das er für nützlich erachtet, und vorzugsweise an der Hochspannungs-/Niederspannungskabine, wiederherzustellen. Dies gilt ebenfalls für jegliche geplante Abschaltung des Verteilernetzes, deren vorgesehene kumulierte Dauer vier Stunden in einer Woche überschreiten würde; im letzten Fall einigt sich der Betreiber des Verteilernetzes mit den Versorgern über die Modalitäten für die Rückgewinnung des von ihm gelieferten Energiewerts.

Die Kunden, die eine private Kabine besitzen und in den Genuss dieser Bestimmung gelangen möchten, gewährleisten, dass der Anschluss an ein Stromerzeugungsaggregat unter angemessenen Sicherheitsbedingungen durchgeführt werden kann.

Für die Kunden, die über eine Anschlussleistung > 630 kVA verfügen, werden im in Artikel 88 definierten Anschlussvertrag die praktischen Anwendungsmodalitäten dieses Absatzes unter Berücksichtigung der technischen Möglichkeiten festgelegt.

§ 5. Der Betreiber des Verteilernetzes hat über die aktualisierten Pläne seines Netzes sowie über die Auflistung der Bestandteile des Netzes zu verfügen. Wenn diese Unterlagen für die alten Niederspannungsfreileitungen nicht vorhanden sind, müssen sie nicht nachträglich erstellt werden, es sei denn, eine öffentliche Behörde stellt ausdrücklich einen entsprechenden Antrag. Der Betreiber des Verteilernetzes führt eine Bestandaufnahme seiner Unterlagen in dem in Artikel 5 erwähnten Bericht durch.

§ 6. Der Betreiber des Verteilernetzes setzt effiziente EDV-Mittel ein, die dem Stand der Technik entsprechen und die notwendig sind, um den reibungslosen Betrieb seines Netzes und die Qualität der Berichterstattung zu gewährleisten, insbesondere für die folgenden Elemente: Qualität der Spannung, Aufstellung und Übermittlung der Zählraten, Austausch von Informationen und Anweisungen an die verschiedenen betroffenen Beteiligten.

Art. 5 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes übermittelt der CWaPE jährlich zusammen mit seinem Anpassungsplan den in Artikel 24 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. März 2002 bezüglich der Netzbetreiber vorgesehenen Bericht, in dem er die Qualität seiner Dienstleistungen während des abgelaufenen Kalenderjahres beschreibt.

§ 2. Dieser Bericht beschreibt:

1° die Häufigkeit und durchschnittliche Dauer der Unterbrechungen beim Zugang zu seinem Verteilernetz, sowie die gesamte jährliche Dauer der Unterbrechung während des angegebenen Kalenderjahres. Diese Informationen werden für die Niederspannung und Hochspannung getrennt geliefert. Ihre Präsentation kann auf der Grundlage der in der technischen Vorschrift SYNERGRID C10/14 mit dem Titel «Gütezahlen. Verfügbarkeit des Zugangs zum Verteilernetz» beschriebenen Methode oder jeglicher anderer, mindestens gleichwertiger Vorschriften erstellt werden;

2° die Einhaltung der Qualitätskriterien bezüglich der Wellenform der Spannung, so wie diese in den Kapiteln 2 und 3 der Norm NBN EN 50160 beschrieben werden;

3° die Qualität der allen betroffenen Parteien erbrachten Dienstleistungen und gegebenenfalls die Verstöße gegen die sich aus der vorliegenden Regelung ergebenden Verpflichtungen und deren Gründe.

4° die Situation bezüglich der in Artikel 4, § 5 beschriebenen Unterlagen.

Diesem Bericht wird die Liste der geplanten und nicht geplanten Unterbrechungen des betroffenen Jahres beifügt.

§ 3. Die CWaPE kann ein Muster für diesen Bericht aufstellen.

KAPITEL II — Informationsaustausch und Vertraulichkeit

Abschnitt 1 — Informationsaustausch

Art. 6 - § 1. Jede in Ausführung der vorliegenden technischen Regelung getätigte Notifizierung oder Mitteilung muss schriftlich und nach den in Artikel 2281 des Zivilgesetzbuches vorgesehenen Formen und Bedingungen unter deutlicher Angabe des Absenders und des Empfängers erfolgen. Der Betreiber des Verteilernetzes kann, nachdem er die CWaPE vorher davon in Kenntnis gesetzt hat, die Form der Unterlagen, in denen diese Informationen ausgetauscht werden müssen, näher bestimmen.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes trifft alle nützlichen organisatorischen Maßnahmen, um eine wirksame Behandlung und eine ausreichende Rückverfolgbarkeit für jeden sachgerechten Antrag eines Benutzers des Verteilernetzes oder eines Versorgers zu sichern. Wirksame Behandlung bedeutet u.a. die Verpflichtung einer schriftlichen Antwort mit Angabe des Sachbearbeiters und der möglichen Rechtsbehelfe, dies gegebenenfalls vorbehaltlich der in Sachen Öffentlichkeit der Verwaltungsakte anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen.

§ 3. Im Notfall können diese Informationen mündlich ausgetauscht werden. Auf alle Fälle müssen diese mündlichen Informationen schnellstmöglich gemäß § 1 des vorliegenden Artikels bestätigt werden.

§ 4. Der Betreiber des Verteilernetzes teilt den Benutzern des Netzes die Telefonnummer, unter welcher sie ihn erreichen können, mit. Er setzt die Mittel ein, die es ihm möglich machen, innerhalb annehmbarer Fristen zu antworten und ebenfalls eine wirksame Behandlung der erhaltenen Informationen und Anfragen zu sichern.

Art. 7 - § 1. In Abweichung von Artikel 6 werden die unter den verschiedenen betroffenen Parteien ausgetauschten gewerblichen und technischen Informationen in einem Message Implementation Guide (MIG) angegebenen Kommunikationsprotokoll elektronisch vermittelt (mit der Möglichkeit der Validierung einer Einsendung durch die Ausstellung einer Empfangsbestätigung). Dieses MIG wird unter den Netzbetreibern, den Versorgern und

der CwAPE in gegenseitigem Einvernehmen vereinbart. Es wird anschließend ausdrücklich durch die CwAPE genehmigt. Mangels einer solchen Vereinbarung kann die CwAPE ein MIG auferlegen.

§ 2. Das bzw. die in § 1 erwähnte(n) Protokoll(e) findet bzw. finden nicht unbedingt Anwendung auf den Informationsaustausch:

- zwischen dem Betreiber des Verteilernetzes und einem Nutzer des Verteilernetzes, wenn Letzterer ein anderes Protokoll vorzieht und es mit dem Betreiber des Verteilernetzes in seinem Anschlussvertrag oder in einem Nachtrag zu diesem vereinbart hat;

- zwischen dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes und einem Betreiber des Verteilernetzes, wenn ein anderes Protokoll im gegenseitigen Einvernehmen in der Zusammenarbeitsvereinbarung oder in einem Nachtrag zu dieser ausdrücklich vereinbart und dies der CwAPE mitgeteilt wurde.

§ 3. Unbeschadet der Gesetzes- und Ordnungsbestimmungen kann der Betreiber des Verteilernetzes technische und administrative Maßnahmen bezüglich der auszutauschenden Informationen im Hinblick auf die Gewährleistung der Vertraulichkeit im Sinne des Abschnitts 2 des vorliegenden Kapitels näher bestimmen, nachdem er die CwAPE vorher davon in Kenntnis gesetzt hat.

§ 4. Wenn ein MIG im gegenseitigen Einvernehmen abgeschlossen worden ist, muss jeder Partner es am vereinbarten Zeitpunkt sorgfältig in die Tat umsetzen. Er ist für die Auswirkungen jeder fehlenden oder falschen Botschaft verantwortlich und sorgt gegebenenfalls dafür, dass die Berichtigungsmaßnahmen schnellstens getroffen werden, wobei er dafür sorgt, dass keine Partei benachteiligt wird.

§ 5. Die Einhaltung der gesetzlichen und ordnungsmäßigen Fristen und die Genauigkeit der EDIEL-Botschaften im Bereich der Zuteilung werden durch jeden Netzbetreiber überwacht, je nach Versorger und Ausgleichsverantwortlichem. Die Ergebnisse je nach Versorger, Ausgleichsverantwortlichem und für die Gesamtheit des Marktes werden durch den Netzbetreiber monatlich jedem betroffenen Versorger und jedem Ausgleichsverantwortlichen übermittelt. Die Art, wie überwacht und mitgeteilt wird, wird im Einvernehmen zwischen den Netzbetreibern und den Versorgern bestimmt und kann in Ermangelung einer Zustimmung durch die CwAPE auferlegt werden. Eine genaue Zusammenfassung dieser Überwachung wird für die CwAPE im in Artikel 5, § 2, 3° beschriebenen Bericht verfasst.

§ 6. Die Betreiber der Verteilernetze und die Versorger können im Einvernehmen beschließen, die Qualität von anderen Arten von EDIEL-Botschaften, die sie tauschen, zu überwachen. Sie teilen es der CwAPE mit.

Art. 8 - § 1. Die Tabelle 1 der Anlage I enthält die Liste der Informationen, die der Betreiber des Verteilernetzes bei den Benutzern des Verteilernetzes, die über einen Hochspannungsanschluss verfügen, einholen kann. Diese Liste ist nicht beschränkt. Der Betreiber des Verteilernetzes kann jederzeit zusätzliche Informationen anfordern, deren Benötigung er aus Gründen der Sicherheit, Zuverlässigkeit und Wirksamkeit des Verteilernetzes bestätigt.

§ 2. Der Benutzer des Verteilernetzes informiert den Betreiber des Verteilernetzes unverzüglich über jede Änderung seiner Anlagen, insofern diese Änderung eine Anpassung der vorher übermittelten Informationen erfordert.

Art. 9 - In Ermangelung einschlägiger ausdrücklicher Bestimmungen in der vorliegenden Regelung bemühen sich die Betreiber der Verteilernetze, die Benutzer des Verteilernetzes, die Versorger und die Ausgleichsverantwortlichen, schnellstmöglich die gemäß der vorliegenden Regelung erforderlichen Informationen zu übermitteln.

Art. 10 - Wenn eine Partei gemäß der vorliegenden Regelung oder den aufgrund der Letzteren abgeschlossenen Verträgen damit beauftragt ist, einer anderen Partei Informationen zu liefern, trifft sie die erforderlichen Vorkehrungen, um dem Empfänger Informationen zu sichern, deren Inhalt ordnungsgemäß überprüft wurde.

Abschnitt 2 — Vertraulichkeit

Art. 11 - § 1. Die vertraulichen und/oder gewerblich empfindlichen Informationen werden von derjenigen Person, die sie liefert, als solche angegeben. Die Übermittlung an Drittpersonen von vertraulichen und/oder gewerblich empfindlichen Informationen durch den Empfänger dieser Informationen ist nicht erlaubt, außer wenn eine der nachstehenden Bedingungen erfüllt ist:

1. die Übermittlung wird im Rahmen eines Gerichtsverfahrens gefordert oder von öffentlichen Behörden auferlegt oder durch die CwAPE im Rahmen ihrer Aufgaben angefordert;
2. die Gesetzes- und Ordnungsbestimmungen bezüglich der Organisation des Elektrizitätsmarkts erlegen die Verbreitung oder Mitteilung der betroffenen Informationen auf;
3. eine vorherige schriftliche Genehmigung desjenigen, von dem die vertraulichen und/oder gewerblich empfindlichen Informationen entstammen, ist vorhanden;
4. der Betrieb des Verteilernetzes oder die Verhandlung mit anderen Netzbetreibern erfordert die Übermittlung dieser Informationen durch den Betreiber des Verteilernetzes;
5. die Information ist gewöhnlich für die Öffentlichkeit zugänglich oder verfügbar.

Wenn die Übermittlung an Drittperson auf der Grundlage der unter den oben angeführten Punkten 2, 3 und 4 angegebenen Bedingungen erfolgt, muss sich der Empfänger der Information unbeschadet der anwendbaren Gesetzes- und Ordnungsbestimmungen verpflichten, diese Information mit demselben Vertraulichkeitsgrad zu behandeln wie mit demjenigen, der bei der ursprünglichen Übermittlung bestand.

§ 2. Die folgenden Informationen werden insbesondere als vertraulich betrachtet:

- die Daten pro Lieferstelle (Zugangsregister und Zähldaten);
- die personenbezogenen Daten des Anschlussvertrags;
- die Anträge auf Anschluss oder auf Abänderung des Anschlusses;
- die im Rahmen eines Antrags auf Anschluss mitgeteilten Daten (vorheriges Gutachten, Orientierungs- und/oder Detailstudie, Vertragsvorschlag...);
- die beim Netzanwender geltenden Sicherheitsvorschriften und Zugangsverfahren;
- die in Artikeln 29 bis 33 erwähnten Planungsdaten;
- der Plan der Anlage des Netzanwenders;
- alle Angaben betreffend die Anträge für den Anschluss der Produktionsanlagen.

Abschnitt 3 — Öffentlichkeit der Informationen

Art. 12 - Jeder Betreiber des Verteilernetzes stellt der Öffentlichkeit die nachstehenden, auf alle Fälle auf einem Server via Internet zugänglichen Informationen zur Verfügung:

1. die allgemeinen Bedingungen der gemäß der vorliegenden Regelung abzuschließenden Verträge;
2. die Verfahren, die anwendbar sind und auf die sich die vorliegende Regelung bezieht;
3. die Formulare, die zum Informationsaustausch gemäß der vorliegenden Regelung erforderlich sind;
4. die Tarife für den Zugang zum Verteilernetz;
5. die Tarifcodes, die Steuern und die Transportkosten.

Abschnitt 4 — Führung der Register und Veröffentlichung

Art. 13 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes bestimmt den Träger, auf dem er die in der vorliegenden Regelung vorgesehenen Register führt, und informiert die CWaPE darüber.

§ 2. Falls diese Register auf einem EDV-Träger geführt werden, trifft der Betreiber des Verteilernetzes die notwendigen Maßnahmen, damit zumindest eine nicht beschädigte Kopie auf einem ähnlichen Träger in aller Sicherheit aufbewahrt bleibt.

§ 3. Der Betreiber des Verteilernetzes sorgt für die Veröffentlichung der in der vorliegenden Regelung vorgesehenen Register nach den üblichen Modalitäten und unter Berücksichtigung der in diesem Bereich anwendbaren Gesetzgebung.

KAPITEL III — Verträge, Vereinbarungen, Verfahren und Formulare

Art. 14 - § 1. Die allgemeinen Bedingungen der gemäß der vorliegenden Regelung abzuschließenden Verträge, einschließlich der in Titel VI vorgesehenen Zusammenarbeitsvereinbarung, sowie alle angebrachten Änderungen, werden der CWaPE unverzüglich und auf alle Fälle zwei Monate vor deren Inkrafttreten übermittelt.

§ 2. Die in der vorliegenden Regelung angegebenen Verfahren und Formulare, sowie die angebrachten Änderungen, werden nach dem in § 1 erwähnten Verfahren angewandt.

§ 3. Die Regelungen und die Musterverträge für den Anschluss und den Zugang sowie ihre Änderungen müssen vor ihrem Inkrafttreten durch die CWaPE genehmigt werden. Die Betreiber der Verteilernetze veröffentlichen diese Unterlagen insbesondere auf ihren Webseiten erst nach der Genehmigung ihrer endgültigen Fassung durch die CWaPE. In Ermangelung eines Beschlusses nach zwei Monaten wird die Genehmigung stillschweigend als erworben betrachtet.

*KAPITEL IV — Zugang der Personen zu den Anlagen**Abschnitt 1 — Allgemeine Vorschriften bezüglich der Sicherheit der Personen und Güter*

Art. 15 - Die in Sachen Sicherheit der Güter und Personen anwendbaren Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen wie die allgemeine Arbeitsschutzordnung und die allgemeine Ordnung für elektrische Anlagen, sowie die Norm NBN EN 50110-1 «Betrieb der elektrischen Anlagen» und die Norm NBN EN 50110-2 «Betrieb der elektrischen Anlagen (nationale Anlagen)» sind für jede Person, die auf dem Netz eingreift, einschließlich des Betreibers des Verteilernetzes, der Benutzer des Verteilernetzes, der Versorger, der Ausgleichsverantwortlichen, der anderen Netzbetreiber und ihres jeweiligen Personals, sowie der auf Antrag einer der vorerwähnten Parteien eingreifenden Drittpersonen, anwendbar.

Abschnitt 2 — Zugang der Personen zu den Anlagen des Betreibers des Verteilernetzes

Art. 16 - § 1. Der Zugang zu jedem beweglichen oder unbeweglichen Gut, für das der Betreiber des Verteilernetzes über ein Eigentums- oder Nutzungsrecht verfügt, erfolgt zu jeder Zeit unter Einhaltung der Zugangs- und Sicherheitsverfahren des Betreibers des Verteilernetzes mittels dessen ausdrücklichen und vorherigen Zustimmung.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes hat ohne Einschränkung oder übertrieben hohe Gefahren Zugang zu allen Anlagen, für die er über das Eigentums- oder Nutzungsrecht verfügt, und die sich auf dem Standort des Benutzers des Verteilernetzes befinden. Der Benutzer des Verteilernetzes sorgt dafür, dass der Betreiber des Verteilernetzes über einen ständigen Zugang verfügt, oder trifft die notwendigen Maßnahmen, um ihm diesen Zugang sofort und zu jeder Zeit zu gewähren.

§ 3. Wenn der Zugang zu einem beweglichen oder unbeweglichen Gut des Betreibers des Verteilernetzes spezifischen Zugangsverfahren und bei dem Benutzer des Verteilernetzes geltenden Sicherheitsvorschriften unterliegt, muss letzterer der Betreiber des Verteilernetzes davon schriftlich im Voraus informieren. In Ermangelung dessen befolgt der Betreiber des Verteilernetzes seine eigenen Sicherheitsvorschriften.

Abschnitt 3 — Zugang der Personen zu den Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes, die betriebsmäßig zu dem Verteilernetz gehören oder die einen nicht unbedeutenden Einfluss auf dieses haben

Art. 17 - § 1. Wenn der Betreiber des Verteilernetzes der Ansicht ist, dass bestimmte Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes betriebsmäßig zu dem Verteilernetz gehören oder einen nicht unbedeutenden Einfluss auf den Betrieb des Verteilernetzes, auf den(die) Anschluss(ë) oder die Anlage(n) eines anderen oder anderer Benutzer des Verteilernetzes haben, teilt er dies dem Benutzer des Verteilernetzes und der CWaPE mit und gibt die Gründe dafür an.

Er schlägt ihm dann eine Vereinbarung oder ggf. eine Regularisierungsvereinbarung vor, in der die betroffenen Anlagen sowie die Verantwortungen in Bezug auf die Führung, die Verwaltung und den Unterhalt dieser Anlagen aufgelistet sind.

Durch diese Vereinbarung wird dem Benutzer des Verteilernetzes die Beachtung aller vorherigen Verpflichtungen garantiert, einschließlich der Erhaltung der Kapazität des bestehenden Anschlusses, außer wenn eine anderslautende schriftliche Zustimmung des Benutzers des Verteilernetzes vorliegt und dieser auf angemessene Weise entschädigt wird. In dieser Vereinbarung werden ebenfalls die finanziellen Modalitäten für die Übernahme durch den Betreiber des Verteilernetzes aller sich aus dieser Änderung des Status der Anschlussausrüstungen ergebenden Unkosten, einschließlich der für den Eigentümer der Anlagen bestimmten Entschädigung, beschrieben. Diese Vereinbarung bildet einen Nachtrag zum Anschlussvertrag. Treten bei der Verhandlung über diese Vereinbarung Schwierigkeiten auf, kann die Schlichtung der CWaPE beantragt werden.

Was die neuen Anschlüsse angeht, wird diese Vereinbarung dem Anschlussvertrag beigelegt.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes verfügt über das Zugangsrecht zu dem Anschluss und zu den in § 1 erwähnten Anlagen, um dort Inspektionen, Tests und/oder Versuche durchzuführen. Wenn diese Anlagen betriebsmäßig zum Verteilernetz gehören, muss der Betreiber des Verteilernetzes darüber hinaus zu diesen Zugang haben, um die in der in § 1 erwähnten Vereinbarung vorgesehenen Eingriffe zu tätigen. Der Benutzer des Verteilernetzes sorgt dafür, dass der Betreiber des Verteilernetzes über einen ständigen Zugang verfügt, oder trifft die notwendigen Maßnahmen, um ihm diesen Zugang sofort und zu jeder Zeit zu gewähren. Wenn er Tests und/oder Versuche durchführen muss, organisiert der Betreiber des Verteilernetzes diese Vorgänge so, dass die Aktivitäten des Benutzers des Verteilernetzes so wenig wie möglich gestört werden, dies gilt bei Dringlichkeit oder in einem Fall höherer Gewalt nicht.

§ 3. Vor jeglicher Durchführung der in § 2 erwähnten Inspektionen, Tests und/oder Versuche ist der Benutzer des Verteilernetzes verpflichtet, den Betreiber des Verteilernetzes schriftlich von den anwendbaren Sicherheitsvorschriften in Kenntnis zu setzen. In Ermangelung dessen befolgt der Betreiber des Verteilernetzes seine eigenen Sicherheitsvorschriften.

Abschnitt 4 — Arbeiten am Verteilernetz oder an den Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes

Art. 18 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes ist berechtigt, dem Benutzer des Verteilernetzes eine Mahnung zugehen zu lassen, wenn die Sicherheit oder Zuverlässigkeit des Verteilernetzes eine Anpassung der Anlagen erfordert, für die der Benutzer des Verteilernetzes über das Eigentums- oder Nutzungsrecht verfügt.

In der schriftlichen Mahnung werden die notwendigen Anpassungen, deren Begründung und Durchführungsfrist beschrieben. Falls der Benutzer des Verteilernetzes diese Arbeiten nicht innerhalb der in der Mahnung festgelegten Frist durchführt, ist der Betreiber des Verteilernetzes berechtigt, nach einer letzten Mahnung mit Abschrift an die CWaPE und nach Ablauf der in dieser letzten Mahnung festgelegten Frist die Versorgung einzustellen. Die Kosten für die in diesem Artikel beschriebenen Arbeiten gehen zu Lasten des Betreibers des Verteilernetzes, außer wenn er nachweisen kann, dass sie von Versäumnissen des Benutzers herrühren oder dass sie auf einen technischen Eingriff des Letzteren zurückzuführen sind. Gegebenenfalls sind die §§ 2 und 3 von Artikel 17 anwendbar.

§ 2. Paragraph 1 des vorliegenden Artikels findet ebenfalls Anwendung, wenn die Wirksamkeit des Verteilernetzes eine Anpassung der Anlagen erfordert, für die der Benutzer des Verteilernetzes über das Eigentums- oder Nutzungsrecht verfügt, und zwar vorbehaltlich einer vorherigen Absprache mit dem Benutzer des Verteilernetzes, was die notwendigen Arbeiten und deren Durchführungsfrist betrifft.

Art. 19 - Die Arbeiten, einschließlich der Inspektionen, Tests und/oder Versuche, müssen gemäß den Bestimmungen der vorliegenden Regelung und der gemäß der vorliegenden Regelung abgeschlossenen Verträge durchgeführt werden.

KAPITEL V — Notzustand und Fälle höherer Gewalt

Abschnitt 1 — Definition des Notzustands

Art. 20 - Als Notzustand im Sinne der vorliegenden Regelung gilt:

1. der Zustand, der auf einen Fall höherer Gewalt folgt, und in der außergewöhnliche und zeitweilige Maßnahmen getroffen werden müssen, um die Folgen der höheren Gewalt zu bewältigen und somit den sicheren und zuverlässigen Betrieb des Verteilernetzes zu garantieren oder wiederherzustellen;
2. der Zustand, der auf ein Ereignis folgt, das zwar nicht als höhere Gewalt nach dem aktuellen Stand der Rechtsprechung und der Rechtslehre eingestuft werden kann, aber trotzdem nach der Einschätzung des Betreibers des Verteilernetzes oder des Benutzers des Verteilernetzes einen dringenden und angemessenen Eingriff des Betreibers des Verteilernetzes benötigt, um den sicheren und zuverlässigen Betrieb des Verteilernetzes garantieren oder wiederherstellen zu können, oder weitere Schäden zu vermeiden. Der Betreiber des Verteilernetzes begründet nachträglich diesen Eingriff bei den betroffenen Benutzern und bei der CWaPE.

Abschnitt 2 — Fall höherer Gewalt

Art. 21 - Im Sinne der vorliegenden Regelung werden die folgenden Situationen für den Betreiber des Verteilernetzes als Fälle höherer Gewalt betrachtet, insofern sie unwiderstehlich und unvorhersehbar sind:

1° die Naturkatastrophen im Anschluss an Erdbeben, Überschwemmungen, Stürme, Wirbelstürme oder sonstige außergewöhnliche Witterungsverhältnisse, die durch eine offenkundig zu diesem Zweck befugte öffentliche Behörde als solche anerkannt werden;

2° eine chemische oder Kernexplosion und ihre Folgen;

3° die plötzliche Unverfügbarkeit der Anlagen aus anderen Gründen als Überalterung, mangelnder Wartung oder der Qualifikation des Betriebspersonals; einschließlich einer Unverfügbarkeit des EDV-Systems, ob durch ein Virus verursacht oder nicht, obwohl alle Präventivmaßnahmen unter Berücksichtigung des Stands der Technik getroffen worden waren;

4° die zeitweilige oder ständige technische Unmöglichkeit für das Verteilernetz, wegen eines plötzlichen Mangels an Energieeinspeisung, der von dem Übertragungsnetz oder dem lokalen Übertragungsnetz herrührt und nicht durch andere Mittel kompensierbar ist, Strom zu liefern;

5° die Unmöglichkeit, auf dem lokalen Verteilernetz oder den betriebsmäßig dazu gehörenden Anlagen zu handeln, wegen einer kollektiven Arbeitsstreitigkeit die zu einer einseitigen Maßnahme seitens der Arbeitnehmer (oder Gruppen von Arbeitnehmern) führt, oder jede sonstige Arbeitsstreitigkeit;

6° Brand, Explosion, Sabotage, Aktionen terroristischer Art, Vandalismus, Schäden aus kriminellen Handlungen, Nötigung oder Drohungen krimineller Art;

7° erklärter oder nicht erklärter Krieg, Kriegsdrohung, Invasion, bewaffneter Konflikt, Embargo, Revolution, Aufstand;

8° Verfügungen von hoher Hand, insbesondere Zustände, in denen die zuständige Behörde sich auf den Notstand beruft um den Betreibern des Verteilernetzes oder den Benutzern des Verteilernetzes außergewöhnliche und zeitweilige Maßnahmen aufzuerlegen, damit der sichere und zuverlässige Betrieb der gesamten Netze aufrechterhalten oder wiederhergestellt werden kann.

Abschnitt 3 — Eingreifen des Betreibers des Verteilernetzes

Art. 22 - § 1^{er}. Der Betreiber des Verteilernetzes ist befugt, alle Maßnahmen zu treffen, die er zwecks der Sicherheit und Zuverlässigkeit des Verteilernetzes für erforderlich erachtet, wenn er mit einem Notfall konfrontiert ist oder wenn ein anderer Netzbetreiber, ein Benutzer des Verteilernetzes, ein Versorger oder jede andere betroffene Person den Notzustand anführt.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes trifft alle notwendigen Präventivmaßnahmen, um die schädlichen Auswirkungen angekündigter oder vorhersehbarer Ereignisse zu beschränken.

Die vom Betreiber des Verteilernetzes im Rahmen des vorliegenden Artikels getroffenen Maßnahmen sind für alle betroffenen Personen verbindlich.

§ 3. Falls sich ein Notzustand gleichzeitig auf ein Übertragungsnetz und/oder ein lokales Übertragungsnetz und ein oder mehrere Verteilernetze bezieht, haben die Bestimmungen der technischen Regelung zur Übertragung den Vorrang gegenüber der vorliegenden Regelung, wenn sie voneinander abweichen.

Abschnitt 4 — Aussetzung der Verpflichtungen

Art. 23 - § 1. Im Falle eines Notzustands wird die Durchführung der Aufgaben und Verpflichtungen teilweise oder völlig ausgesetzt, jedoch lediglich während der Dauer des Vorfalles, der Anlass zu diesem Notzustand gibt.

§ 2. Die vor dem Notzustand eingegangenen Verpflichtungen finanziellen Charakters müssen erfüllt werden.

Art. 24 - § 1. Die Partei, die den Notzustand anführt, ist dennoch verpflichtet, alle vernünftigen Mittel einzusetzen, um:

1. die Auswirkungen der Nichtdurchführung ihrer Verpflichtungen auf ein Minimum zu senken;
2. ihre ausgesetzten Verpflichtungen schnellstmöglich wieder aufzunehmen.

§ 2. Die Partei, die ihre Verpflichtungen aussetzt, teilt allen betroffenen Parteien sobald wie möglich und durch alle verfügbaren Mittel die Gründe, aus denen sie ihre Verpflichtungen teilweise oder völlig ausgesetzt hat, und die voraussichtliche Dauer des Notzustands mit.

KAPITEL VI — Vergrabung der elektrischen Leitungen

Art. 25 - § 1. Falls die Verbesserung, Erneuerung oder Erweiterung des Verteilernetzes zur Einrichtung neuer Verbindungen, zur Erneuerung oder zu einer merklichen Änderung der bereits vorhandenen Verbindungen führt, werden die neuen Verbindungen mittels unterirdischer Kabel durchgeführt und die zu erneuernden oder merklich zu ändernden Leitungen vergraben.

§ 2. Diese Vergrabungspläne werden der CWaPE entweder anlässlich der Erstellung des Anpassungsplans des Verteilernetzes, oder bei jeder spezifischen Beantragung einer Änderung des Verteilernetzes übermittelt.

§ 3. Wenn der Betreiber des Verteilernetzes der Ansicht ist, dass er diese Priorität der Vergrabung nicht einhalten kann, verfasst er vor jeder Arbeitsausführung für jeden Fall eine Begründung, die er der CWaPE mittels einer von ihr angenommenen Sendungsart übermittelt, und kann er die Arbeiten nicht vor dem Erhalt des im unten stehenden § 5 vorgesehenen Beschlusses der CWaPE durchführen. Diese Begründung bezieht sich mindestens auf folgende Aspekte:

1° die technischen Aspekte, wie insbesondere die Änderungen der Energieübertragungen im Netz, die Änderung der Kurzschlussleistung und deren Auswirkung auf die Nebenausrüstungen, die Zuverlässigkeit und Verfügbarkeit der Verbindung, die durchschnittliche Reparaturdauer, die jeweiligen Ströme und die Schwankung des Leistungsfaktors, die Überspannungsrisiken und Verluste im Netz, die Empfindlichkeit entgegen Streustrom und die eventuellen, mit der Nähe anderer auswärtiger Ausrüstungen verbundenen Risiken;

2° die wirtschaftlichen Aspekte, wie insbesondere die Vergleichskosten für die Anlage, Kontrolle, Wartung, Verstärkung der Freileitungen und unterirdischen Kabel und die Kosten für die Verluste im Netz, die eventuellen Auswirkungen auf die Netzstruktur oder elektrischen Nebenausrüstungen, die Möglichkeiten oder Dauer der Tilgung dieser Kosten, insbesondere unter Berücksichtigung der veranschlagten Nutzungsdauer;

3° die gesetzlichen und vorschriftsmäßigen Aspekte, wie insbesondere die Benutzung des Untergrunds der Verkehrswege und deren Aufriss beim Leitunglegen oder bei eventuellen Eingriffen, die vorhersehbaren Änderungen dieser Verkehrswege und deren Bestimmung;

4° die sich auf die Umwelt und das Erbe beziehenden Aspekte, wie die Auswirkungen auf die Landschaft, die geschützten Güter, den archäologischen Unterboden und die Bodenstruktur, die Nachbarschaft mit den Wohngebäuden und die Höhe der verursachten elektrischen und magnetischen Felder, die Auswirkungen auf die Tier- und Pflanzenwelt;

5° die alternativen Verwirklichungen, die von dem Betreiber des Verteilernetzes vorgeschlagen werden, um der in der Priorität einer Vergrabung der Leitungen verfolgten Zielsetzung besser zu genügen.

§ 4. Die CWaPE bestimmt die Modalitäten für die Einreichung der Akten und deren Inhalt. Sie kann innerhalb von 15 Tagen ab dem Erhalt der Begründungsakten zusätzliche Informationen beantragen.

§ 5. Innerhalb einer Frist von 2 Monaten nach dem Erhalt der vollständigen Akte fasst die CWaPE einen Beschluss, den sie dem Betreiber des Verteilernetzes und ggf. dem Minister übermittelt. Dieser Beschluss der CWaPE betrifft nur die Anwendung des Dekrets. Wenn er positiv ist, befreit er den Betreiber des Verteilernetzes nicht davon, die normalerweise für die betroffenen Arbeiten erforderlichen Genehmigungen zu erhalten.

KAPITEL VII — Technische Mindestanforderungen für die Einrichtung der Infrastrukturen des Netzes

Art. 26 - § 1. Die Infrastrukturen des Verteilernetzes entsprechen den geltenden Gesetzen, Regelungen und Normen, insbesondere der Allgemeinen Ordnung für elektrische Anlagen.

§ 2. Sie sind derart beschaffen, dass sie die elektrische Energie in aller Sicherheit an die verschiedenen Entnahmepunkte weiterleiten und die Verteilung der den Einspeisungspunkten zugeführten Energie gewährleisten. Der Betreiber des Verteilernetzes passt das Verteilernetz den im Normalfall vorhersehbaren Stromflüssen an. Er sorgt dafür, dass unter jeglichen Umständen die Sicherheitsabstände zwischen seinen Anlagen und den Personen und den Gütern von Dritten beachtet werden.

§ 3. Der Betreiber des Verteilernetzes ist berechtigt, Baumäste, die Kurzschlüsse oder Schäden an den elektrischen Linien über Privatbesitzern verursachen könnten, zu schneiden. Außer in Dringlichkeitsfällen benachrichtigt er den Eigentümer im Voraus per Einschreiben. In diesem Schreiben wird angegeben, dass der Eigentümer selbst eine Ausästung binnen einer Frist von einem Monat vornehmen kann. Verweigert sich der Eigentümer zur Ausästung, so

schneidet der Betreiber des Verteilernetzes selbst die betreffenden Äste ab, wobei er mit der Sorgfalt eines guten Familienvaters handelt; der Eigentümer ist verpflichtet, ihm den Zugang zu erlauben.

Wenn die betreffenden Äste über das Privateigentum hinaus ragen und die elektrische Linie einer Straße entlang geht und sich über dem öffentlichen Eigentum befindet, so ist die Ausästung zu Lasten des Besitzers der Bäume.

§ 4. Der Betreiber des Verteilernetzes hat ebenfalls das Recht, Stützen und Verankerungen für elektrische Niederspannungsfreileitungen an der Außenseite der Mauern und Fassaden an der Straßenseite anzubringen. Er geht dabei mit der angemessenen Sorgfalt vor, wobei er den ästhetischen Charakter der Gebäude beachtet wird und eventuelle Schäden repariert. Er kann ebenfalls elektrische Freileitungen ohne Klemme oder Kontaktstelle über Privatgelände leiten, wobei der Bau der Gebäude jedoch nicht verhindert werden darf.

§ 5. Die Schutzvorrichtungen der Ausrüstungen des Verteilernetzes werden derart beschaffen und eingestellt, dass die Defekte und/oder Überlasten wirksam beseitigt werden. Selektive Schutzvorrichtungen einer höheren Stufe werden vorgesehen, um Funktionsversagen der normalen Schutzvorrichtungen abzuwehren.

TITEL II — Planungsordnung

KAPITEL I — Daten im Hinblick auf die Erstellung eines Anpassungsplans

Art. 27 - Im Rahmen der operationellen Regeln für den technischen Betrieb der Elektrizitätsströme vereinbart der Betreiber des Verteilernetzes mit der CWaPE die praktischen Konzertierungsmodalitäten im Hinblick auf die Erstellung eines Plans zur Anpassung seines Netzes auf der Grundlage der in dem vorliegenden Titel beschriebenen Informationen.

Art. 28 - § 1. Die Erstellung eines Anpassungsplans des Verteilernetzes im Hinblick auf die Verbesserung der Verwaltung der durch das Netz fließenden Stromflüsse und die Behebung der Probleme, die die Sicherheit und Kontinuität der Versorgung mit elektrischer Energie zu beeinträchtigen drohen, setzt sich aus folgenden Phasen zusammen:

- eine detaillierte Veranschlagung der Bedürfnisse des Verteilernetzes, einerseits hinsichtlich der Energieverteilungskapazität (Entnahme und Einspeisung) und andererseits hinsichtlich der Sicherheit, Zuverlässigkeit und Kontinuität des Dienstes, unter Berücksichtigung der regionalen Ziele hinsichtlich der erneuerbaren Energien;
- die Analyse der notwendigen Mittel, um diesen Bedürfnissen zu genügen;
- der Vergleich zwischen den erforderlichen und bestehenden Mitteln;
- der Aufzählung der notwendigen Arbeiten und das Programm der Investitionen zur Anpassung des Verteilernetzes im Hinblick auf die Behebung der aufgedeckten Probleme, einschließlich einer Veranschlagung der bereitzustellenden Haushaltsmittel;
- die Erstellung einer Durchführungsplanung.

§ 2. Zu diesem Zweck werden folgende Aktionen unternommen:

1° jeder Betreiber des Verteilernetzes übermittelt der CWaPE bis zum 2. Mai die im ersten Absatz erwähnten Informationen (oder erbringt den Nachweis, dass der durch die Wallonische Regierung im vorigen Jahr genehmigte Plan keine Anpassung benötigt);

2° der Betreiber des Verteilernetzes vereinbart mit der CWaPE ein Datum für die Unterbreitung seines Plans im Laufe des Monats Mai;

3° die CWaPE nimmt anschließend eine Überprüfung des Plans vor und kann von dem Betreiber des Verteilernetzes verlangen, ihr die Informationen und Belege zu liefern, die sie für erforderlich erachtet. Sie setzt ihn spätestens am 1. Juli von ihrem Gutachten in Kenntnis;

4° der Betreiber des Verteilernetzes passt unter Umständen seinen Plan an und legt der CWaPE vor dem 1. September seinen endgültigen Plan in zwei Exemplaren vor;

5° die CWaPE übermittelt dem Minister unverzüglich eines der Exemplare unter Beifügung ihrer eventuellen Kommentare;

6° nach Genehmigung durch die Wallonische Regierung wird der Plan ab dem 1. Januar des darauffolgenden Jahres angewandt.

§ 3. Der Anpassungsplan erstreckt sich über einen Zeitraum von drei Jahren und von vier Jahren ab dem Plan 2013-2016. Er wird jedes Jahr für die folgenden zwei Jahre (die folgenden drei Jahre ab 2013) nach dem in § 2 beschriebenen Verfahren. Wenn die Umstände es erfordern, kann er ebenfalls jederzeit angepasst werden und der CWaPE vorgeschlagen werden.

KAPITEL II — Planungsdaten

Abschnitt 1 — Allgemeines

Art. 29 - Die Planungsdaten enthalten insbesondere die in der Anlage I der vorliegenden technischen Regelung enthaltenen, durch die Abkürzungen «P» oder «Alle» in der Spalte «Ziel» bezeichneten Informationen.

Art. 30 - Der Benutzer des Verteilernetzes oder in Anwendung des Artikels 33 der Versorger ist verpflichtet, die von den Benutzern des Verteilernetzes an den Betreiber des Verteilernetzes zu liefernden Planungsdaten gemäß dem vorliegenden Titel nach seiner besten Schätzung zu übermitteln.

Abschnitt 2 — Übermittlung

Art. 31 - Der Benutzer des Verteilernetzes, der über eine Anschlussleistung von mehr als 2 MVA verfügt, oder der Versorger für diese Zugangsstelle, übermittelt dem Betreiber des Verteilernetzes jedes Jahr vor dem 31. Dezember für die drei darauffolgenden Jahre seine beste Schätzung der folgenden Planungsdaten:

1° die Voraussichten in Sachen maximaler Leistungsentnahme (kW, kVAr) auf jährlicher Basis unter Angabe der erwarteten Trendwenden;

2° die Beschreibung des jährlichen Lastprofils der zu entnehmenden Wirkenergie.

Eine Schätzung dieser Daten für die zwei darauffolgenden Jahre, d.h. auf 4 Jahre, wird dem Betreiber des Verteilernetzes ab 2013 ebenfalls unverbindlich übermittelt.

Art. 32 - Der Benutzer des Verteilernetzes, dessen Anlagen Erzeugungseinheiten mit einer gesamten zu entwickelnden Nettoleistung pro Einspeisungspunkt von mindestens 2 MVA enthalten oder enthalten werden, übermittelt dem Betreiber des Verteilernetzes jedes Jahr vor dem 31. Dezember die folgenden Planungsdaten für die drei nächsten Jahre:

1° die maximale zu entwickelnde Nettoleistung, den voraussichtlichen Verlauf des Lastprofils, die technischen Daten, die operationellen Grenzen und den Einstellungsmodus der verschiedenen in Betrieb gesetzten, sowie der in Betrieb zu setzenden Erzeugungseinheiten;

2° die Erzeugungseinheiten, die außer Betrieb gesetzt werden, und das für die Außerbetriebsetzung vorgesehene Datum.

Eine Schätzung dieser Daten für die zwei darauffolgenden Jahre, das heißt auf 4 Jahre, wird dem Betreiber des Verteilernetzes ebenfalls unverbindlich ab 2013 übermittelt.

Art. 33 - Für die Benutzer des Verteilernetzes, die nicht in den Artikeln 31 und 32 erwähnt werden, obliegt es dem Versorger, dem Betreiber des Verteilernetzes für die gesamten Endverbraucher, für die er Lieferverträge unterzeichnet hat, jedes Jahr vor dem 31. Dezember die folgenden Planungsdaten für die zwei nächsten Jahre zu übermitteln:

1° die Voraussichten in Sachen maximaler zur Verfügung zu stellender Leistung oder zu entnehmender oder einzuspeisender Energie (kW, kVAr) auf jährlicher Basis, unter Angabe der erwarteten Trendwenden für jeden Netzabschnitt, so wie dieser von dem Betreiber des Verteilernetzes festgelegt wurde;

2° den Verlauf des jährlichen Lastprofils der zu entnehmenden Wirkenergie.

Art. 34 - Die Übermittlung der in den Artikeln 31, 32 und 33 erwähnten Planungsdaten erfolgt nach der in der Anlage I der vorliegenden Regelung vorgesehenen Tabelle.

Art. 35 - Der Benutzer des Verteilernetzes oder der Versorger kann dem Betreiber des Verteilernetzes gegebenenfalls alle anderen nützlichen Informationen übermitteln, die nicht in der Anlage I der vorliegenden Regelung angeführt werden.

Art. 36 - Die Pflicht zur Übermittlung der in den Artikeln 31 und 32 erwähnten Planungsdaten ist ebenfalls auf die zukünftigen Benutzer des Verteilernetzes bei der Einreichung ihres Anschlussantrags anwendbar.

Art. 37 - § 1. Falls der Betreiber des Verteilernetzes der Ansicht ist, dass die Planungsdaten unvollständig, unrichtig oder unvernünftig sind, überprüft der Benutzer des Verteilernetzes auf Anfrage des Betreibers des Verteilernetzes die betreffenden Daten und übermittelt die somit für gültig erklärten Informationen, sowie die zusätzlichen Daten, die Letzterer für nützlich erachtet.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes kann von dem Benutzer des Verteilernetzes oder von jeder betroffenen Partei zusätzliche, nicht in der vorliegenden Regelung vorgesehene Daten verlangen, um seinen Verpflichtungen nachzukommen. Er begründet den diesbezüglichen Antrag.

§ 3. Nach Anhörung des Benutzers des Verteilernetzes oder des Versorgers setzt der Betreiber des Verteilernetzes die vernünftige Frist fest, innerhalb deren diese in § 1 und § 2 erwähnten Daten dem Betreiber des Verteilernetzes durch den Benutzer des Verteilernetzes oder den Versorger übermittelt werden müssen.

Art. 38 - Die Betreiber des Netzes vereinbaren untereinander die Form und den Inhalt der Daten, die sie zur Erstellung des Anpassungsplans austauschen müssen, sowie die einzuhaltenden Fristen.

Art. 39 - Der Betreiber des Verteilernetzes vergewissert sich aufs Beste der Vollständigkeit und Glaubhaftigkeit der Daten, die er von den Benutzern des Verteilernetzes erhalten hat, bevor er den Anpassungsplan erstellt.

TITEL III — Anschlussordnung

KAPITEL I — Technische Anschlussvorschriften

Abschnitt 1 — Allgemeines

Art. 40 - § 1. Der vorliegende Titel findet Anwendung auf:

1° die Anschlussanlagen;

2° die Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes, die eine nicht unbedeutende Auswirkung auf den Betrieb des Verteilernetzes, auf den(die) Anschluss(ë) oder auf die Anlagen (eines) anderen(r) Benutzers haben;

3° die durch eine Direktleitung angeschlossenen Anlagen und die Anlagen, die einer Direktleitung angehören;

4° die gesamten Verbindungen mit den anderen Netzen.

§ 2. Die Anlagen der Messvorrichtung gehören zum Anschluss. Sie sind Gegenstand des Titels V, was die technischen Spezifikationen, deren Verwendung, deren Wartung sowie die Bearbeitung der Messdaten betrifft.

Art. 41 - Der Betreiber des Verteilernetzes ist allein befugt, das Verteilernetz und den Teil des Anschlusses, für den er über das Eigentums- oder Nutzungsrecht verfügt, zu ändern, zu verstärken, zu unterhalten und zu betreiben.

Art. 42 - § 1. Die Anlagen, für die der Benutzer des Verteilernetzes über das Eigentums- oder Nutzungsrecht verfügt, werden von dem Benutzer des Verteilernetzes oder von einer von ihm bevollmächtigten Drittperson verwaltet und unterhalten.

§ 2. In Abweichung von § 1 und falls die in Artikel 17 erwähnte Vereinbarung es so vorsieht, können die Eingriffe und Handhabungen an den Anlagen, die betriebsmäßig zu dem Verteilernetz gehören, lediglich von dem Betreiber des Verteilernetzes oder von einer von ihm bevollmächtigten Person vorgenommen werden, auch wenn der Benutzer des Verteilernetzes über ein Eigentums- oder Nutzungsrecht über diese Anlagen verfügt. Wenn die Eingriffe und/oder Handhabungen auf Anfrage des Benutzers des Verteilernetzes erfolgen oder von seinen eigenen Anlagen bewirkt werden, gehen die Kosten dieser Eingriffe und Handhabungen zu Lasten des Benutzers des Verteilernetzes. Die Grenzen zwischen den Teilen der Anlagen werden im Anschlussvertrag oder in einer beigefügten Vereinbarung angegeben.

Art. 43 - Ein Anschluss wird erst in Betrieb gesetzt, nachdem der(die) Versorger und der(die) Ausgleichsverantwortliche(n) des Benutzers des Verteilernetzes für diesen Anschluss in das Zugangsregister des Betreibers des Verteilernetzes eingetragen wurden.

Art. 44 - Sofern keine anderslautende Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung vorliegt, gehen die Kosten einer Inbetriebsetzung und einer Außerbetriebsetzung auf Antrag des Benutzers des Verteilernetzes zu dessen Lasten nach den von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission (CREG) genehmigten Tarifen.

Art. 45 - § 1. Im Falle einer Übertragung der Nutzung oder des Eigentums von beweglichen oder unbeweglichen Gütern, für die der Anschluss in Betrieb ist, übernimmt der Übernehmer die Rechte und Pflichten des vorherigen Benutzers oder schließt mit dem Betreiber des Verteilernetzes schnellstmöglich einen neuen Anschlussvertrag ab, ohne dass der Anschluss in der Zwischenzeit und aus diesem einzigen Grund außer Betrieb gesetzt wird.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes kann eine Außerbetriebsetzung lediglich nach einer begründeten Mahnung und Einhaltung einer vernünftigen Regulierungsfrist vornehmen.

Abschnitt 2 — Anschlussweise unter Berücksichtigung der Anschlussleistung oder der bestellten Leistung

Art. 46 - § 1. Unbeschadet der §§ 5 und 6 werden die Anschlüsse der Endverbraucher vom Verteilernetz aus vorgenommen.

§ 2. Wenn die Anschlussleistung nicht über 56 kVA liegt, wird der Anschluss vom Niederspannungsnetz aus vorgenommen, außer wenn der Betreiber des Verteilernetzes zur Vermeidung insbesondere mit eventuellen Spannungsabfällen verbundener technischer Probleme beschließt, dass der Anschluss von einem Hochspannungsnetz aus vorgenommen wird.

§ 3. Für die Anschlussleistungen über 56 kVA und bis 250 kVA einschließlich kann der Betreiber des Verteilernetzes einen Anschluss von einem Niederspannungsnetz aus, einen Anschluss mittels einer unmittelbar an eine Umspannanlage für Hoch-/Niederspannung angeschlossenen Niederspannungsverbindung oder einen Anschluss von einem Hochspannungsnetz aus vorschlagen.

§ 4. Über 250 kVA und bis 5 MVA wird der Anschluss von einem Hochspannungsnetz aus vorgenommen. Sind mehrere Spannungsstufen verfügbar, so wird der Betreiber des Verteilernetzes die niedrigste unter den passenden wählen. Wenn er aber Probleme in Bezug auf Spannungsabfall oder -regulierung vermeiden muss, kann der Betreiber des Verteilernetzes den Anschluss mittels einer direkten Verbindung der Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes mit dem sekundären Sammelschienensystem einer Umspannanlage, die das Verteilernetz mit Hochspannung versorgt, vornehmen.

§ 5. Über 5 MVA und bis 25 MVA untersucht der Betreiber des Verteilernetzes zuerst den Anschluss mittels einer direkten Verbindung der Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes mit dem sekundären Sammelschienensystem einer Umspannanlage, die das Verteilernetz mit Hochspannung versorgt.

Wenn der Betreiber des Verteilernetzes im Laufe einer ersten Untersuchung feststellt, dass es technisch vorzuziehen ist, den Anschluss am Übertragungsnetz oder am lokalen Übertragungsnetz vorzunehmen, spricht er sich je nach Fall mit dem Betreiber des Übertragungsnetzes oder mit dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes ab, übermittelt diesem unverzüglich die gesamte Akte, setzt den Antragsteller davon in Kenntnis und erstattet ihm die eventuell eingekommenen Gebühren zurück.

§ 6. Für die Anschlussleistungen von über 25 MVA wird direkt der Anschluss an ein Netz mit einer Spannung von mindestens 30 kV in Betracht gezogen. Der Antragsteller setzt sich unmittelbar mit dem betroffenen Netzbetreiber in Verbindung.

§ 7. Wenn der Antrag auf eine Orientierungsstudie eines Betreibers des Verteilernetzes einem anderen Betreiber eines Verteilernetzes übermittelt wird, reicht der Antragsteller bei dem gemäß den vorhergehenden Paragraphen bezeichneten Netzbetreiber einen einzigen Antrag ein, wobei es Letzterem obliegt, die nötigen Verbindungen mit den anderen Netzbetreibern herzustellen, um die Qualität des Anschlusses und die notwendigen Anpassungen zu gewährleisten. Diese Netzbetreiber antworten ihm innerhalb der mit den Anforderungen der vorliegenden Regelung vereinbarten Frist. Diese Bestimmung ist nicht anwendbar, wenn der Antrag auf Orientierungsstudie dem Betreiber eines Übertragungsnetzes oder eines lokalen Übertragungsnetzes durch einen Betreiber eines Verteilernetzes übermittelt wird, da der Antragsteller in diesem Fall einen neuen Antrag einreichen muss.

Art. 47 - § 1. Bei der Prüfung des Anschlussantrags und der Erstellung des Anschlussvorschlags handelt der betroffene Netzbetreiber stets mit der Sorge, das technische und wirtschaftliche Interesse des Antragstellers zu wahren, und zwar unbeschadet des globalen Interesses der anderen Benutzer des Verteilernetzes und ohne dass dem Antragsteller dadurch das Recht gegeben wird, eine günstigere Anschlussweise zu verlangen, als die in Artikel 46 vorgesehene Weise.

§ 2. Wenn der Betreiber des Verteilernetzes, der den Anschlussantrag erhalten hat, bei einer ersten Prüfung feststellt, dass es vom technischen Standpunkt zweckdienlicher wäre, den Anschluss an ein nahegelegenes Verteilernetz durchzuführen, berät er in Anwendung von § 1 mit ihm darüber und übermittelt er ihm die nötigen Informationen; er gibt die Bearbeitung der Akte jedoch nicht ab und er bleibt der Gesprächspartner des Antragstellers.

§ 3. Wenn die dem Betreiber des Netzes durch den Antragsteller über die erwünschte Anschlussleistung übermittelten Informationen sich später als nicht korrekt erweisen, muss der Antragsteller einen Antrag auf Abänderung des Anschlusses gemäß Artikel 76 auf Anordnung des betroffenen Netzbetreibers einreichen. Dasselbe gilt, wenn der Antragsteller später die Leistung seiner Anlagen verringert. Die mit diesem Antrag verbundenen Studienkosten gehen zu Lasten des Benutzers des Netzes.

Abschnitt 3 — Auf jeden Anschluss anwendbare Vorschriften

Art. 48 - Jeder Anschluss, sowie jede an das Verteilernetz angeschlossene Anlage eines Benutzers des Verteilernetzes muss den auf die elektrischen Anlagen anwendbaren Regelungen und Normen entsprechen.

Art. 49 - § 1. Das zulässige Niveau der Störungen, die im Verteilernetz durch die Anschlussanlagen und Anlagen selbst des Benutzers des Verteilernetzes verursacht werden, wird durch die geltenden nationalen und internationalen Normen und insbesondere durch die technischen Empfehlungen CEI 61000-3-6 und CEI 61000-3-7 für die Hochspannung und die entsprechenden technischen Empfehlungen (CEI 61000.3-2 und CEI 61000.3-3) für die Niederspannung bestimmt. Die Vorschriften SYNERGRID C10/11 und C10/17 finden ebenfalls Anwendung.

§ 2. Der Benutzer des Verteilernetzes sorgt dafür, dass die von ihm verwalteten Anlagen auf dem Verteilernetz keine Störerscheinungen verursachen, die die im § 1 und gegebenenfalls im Anschlussvertrag angegebenen Begrenzungen überschreiten. Zu diesem Zweck teilt der Betreiber des Verteilernetzes auf Antrag des Benutzers des Netzes die erforderlichen Richtwerte mit, worunter die Kurzschlussleistungen an der Anschlussstelle für die verschiedenen Situationen. Die Störungen betreffen nicht nur die Spannungswelle, sondern auch die Rundsteuersignale (TCC), die durch die Verteilernetz befördert werden.

§ 3. Bei durch das Verteilernetz auf dem Anschluss verursachten Störungen, die einen bedeutsamen Einfluss auf das Funktionieren der Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes gehabt haben, gibt der Betreiber des Verteilernetzes auf Anfrage des Benutzers des Verteilernetzes innerhalb von zehn Werktagen eine schriftliche Erklärung über deren Ursprung ab.

Art. 50 - Der Benutzer des Verteilernetzes sorgt dafür, dass seine Anlagen bei dem Betreiber des Verteilernetzes oder bei Drittpersonen keine Risiken, Schäden oder Belästigungen über die anwendbaren Normen oder technischen Vorschriften hinaus verursachen.

Art. 51 - § 1. Die über getrennte Anschlüsse versorgten technischen Anlagen dürfen nicht untereinander verbunden sein, sofern keine vorherige schriftliche Genehmigung des (der) Betreiber(s) des (der) betroffenen Verteilernetze(s) oder ausdrückliche Vereinbarung im Anschlussvertrag unter Angabe der Modalitäten vorliegt. Es gibt folglich nur einen einzigen Anschluss pro Anlage. Dieser Artikel betrifft nicht die Notspeisungen.

§ 2. Für Niederspannung besteht nur ein einziger Anschluss pro Gebäude, es sei denn der Betreiber des Verteilernetzes hat auf der Grundlage von objektiven und nicht diskriminierenden Kriterien eine Ausnahme zugelassen.

Art. 52 - § 1. Die Anschlüsse müssen den technischen Vorschriften von SYNERGRID C2/112 unter dem Titel «Technische Vorschriften für den Anschluss an das Hochspannungsverteilernetz» und C1/107 unter dem Titel «Allgemeine technische Vorschriften bezüglich des Anschlusses eines Benutzers an das Niederspannungsnetz» entsprechen. Im Falle eines Widerspruchs zwischen einer der besagten Vorschriften und einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung, einschließlich derjenigen der vorliegenden Regelung, gehen die Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen vor. Diese Regel findet ebenfalls Anwendung auf die gesamten in der vorliegenden Regelung erwähnten SYNERGRID Vorschriften.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes kann gegebenenfalls und vorbehaltlich der Übermittlung an die CWaPE gemäß dem Artikel 14 unter Berücksichtigung der besonderen Merkmale des lokalen Verteilernetzes für den Anschluss spezifische Vorschriften vorsehen.

KAPITEL II — Für die Hochspannungsanschlüsse spezifische Vorschriften

Abschnitt 1 — Umgebung der Anlagen

Art. 53 - Für die Unterbringung der Messanlage oder jeder anderen, zum Anschluss gehörenden Ausrüstung stellt der Benutzer des Verteilernetzes dem Betreiber des Verteilernetzes einen Raum zur Verfügung, der den Bedürfnissen des Letzteren entspricht. Die Modalitäten dieser Zurverfügungstellung werden von den betroffenen Parteien in gegenseitigem Einvernehmen festgelegt.

Abschnitt 2 — Konformität der Anlagen

Art. 54 - Die Konzipierung des Anschlusses und der Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes muss in Sachen Konformitätskontrollen und periodische Kontrollen der Anlage den Bestimmungen der Allgemeinen Ordnung für elektrische Anlagen entsprechen. Dies betrifft insbesondere die Anordnung und den Zugang der Anlagen und die Handhabung und Identifizierung der Bedienungseinrichtung.

Der Anschluss der Ausrüstungen und deren Betrieb müssen mit der Betriebsmethode des Verteilernetzes, an das sie angeschlossen sind, sowohl was deren technischen Merkmale, als auch die mit dem Betrieb verbundenen Sicherheitsaspekte betrifft, kompatibel sein. Der Betreiber des Verteilernetzes übermittelt die notwendigen technischen Daten; die Normen EN 50110 sind anwendbar.

Art. 55 - Die Kosten für die Konformitätskontrolle und die durch die Allgemeine Ordnung für elektrische Anlagen vorgesehenen periodischen Kontrollen der Anlagen bleiben zu Lasten des betroffenen Benutzers des Verteilernetzes.

Art. 56 - § 1. Die betriebsmäßigen Spezifikationen der Schutzvorrichtungen des Benutzers des Verteilernetzes, durch die seine Anschlussanlagen im Falle eines Defekts in den Anlagen des Benutzers abgestellt werden, werden im Einvernehmen mit dem Betreiber des Verteilernetzes festgelegt. Die Selektivität der Schutzvorrichtung der Verteilernetze darf in keinem Fall durch die Wahl der Werte der Schutzparameter beeinträchtigt werden.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes kann aus Gründen einer Änderung der Netzlage die an den Schutzvorrichtungen in den Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes erforderlichen Anpassungen und/oder Einstellungen auferlegen, um weiterhin die Selektivität der Netzschutzvorrichtungen zu gewährleisten. Die mit der eventuellen Durchführung von Anpassungen an den Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes verbundenen Kosten gehen zu Lasten des betroffenen Betreibers des Verteilernetzes, der sie gegebenenfalls einer verantwortlichen Drittpartei berechnen kann.

Art. 57 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes kann die technischen Mittel einleiten, die zum Ausgleich von Blindenergie oder generell zum Ausgleich von jeglichem störenden Phänomen erforderlich sind, wenn die Last eines an das Verteilernetz angeschlossenen Benutzers des Verteilernetzes:

1° Anlass zu einer zusätzlichen Blindenergieentnahme im Verhältnis zu den in Artikel 143 bestimmten Werten gibt;

2° die Sicherheit, Zuverlässigkeit oder Wirksamkeit des Verteilernetzes derart beeinträchtigt, dass die in Artikel 5 erwähnte Norm NBN EN 50160 von dem Betreiber des Verteilernetzes nicht mehr eingehalten werden kann.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes begründet seinen Beschluss und übermittelt diesen dem betroffenen Benutzer des Verteilernetzes.

§ 3. Die Einrichtung und die Benutzung der in § 1 erwähnten technischen Mittel gehen zu Lasten des betroffenen Benutzers des Verteilernetzes, wenn sie von ihm ausgehen.

KAPITEL III — Für die Niederspannungsanschlüsse spezifische Vorschriften

Abschnitt 1 — Umgebung der Anlagen

Art. 58 - § 1. In den Gebäuden, in denen die beantragte Anschlussleistung 56 kVA überschreitet, muss der Benutzer des Verteilernetzes dem Betreiber des Verteilernetzes für die Gruppierung der Messgeräte, der anderen zum Anschluss gehörenden Geräte und gegebenenfalls der Umspannanlagen einen Raum (oder einen Teil eines Raums) zur Verfügung stellen, der diese Zwecke erfüllt. Die Modalitäten dieser Zurverfügungstellung werden im Einvernehmen zwischen den Parteien bestimmt; sie ist kostenlos, wenn die Anlagen des Betreibers des Verteilernetzes nur das betroffene Gebäude versorgen.

§ 2. In den Gebäuden, in denen die beantragte Anschlussleistung nicht über 56 kVA liegt, stellt der Benutzer des Verteilernetzes unentgeltlich einen Mauerteil für den Anschlusskasten zur Verfügung.

Art. 59 - § 1. In den Gebäuden, in denen mehrere Benutzer des Verteilernetzes angeschlossen sind, muss der Eigentümer dem Betreiber des Verteilernetzes für die Gruppierung der Messgeräte und der sonstigen Anschlussanlagen, gegebenenfalls einschließlich der Umspannanlagen, einen oder mehrere Räume oder einen oder mehrere Plätze zur Verfügung stellen, die diese Zwecke erfüllen. Die Modalitäten dieser Zurverfügungstellung werden im Einvernehmen zwischen den Parteien bestimmt; sie ist kostenlos, wenn die Anlagen des Betreibers des Verteilernetzes nur das betroffene Gebäude versorgen.

§ 2. Wenn für die Versorgung einer Siedlung oder eines gleichgestellten Geländes (Übersichtsplan, Gesamthandsgemeinschaft, geschlossene Wohnsiedlung oder vergleichbare Maßnahme kommerzieller Art) eine oder mehrere neue Verteilerkabinen erforderlich sind, muss die Person, die die Siedlung anlegt, dem Betreiber des Verteilernetzes ein oder mehrere Gelände zur Verfügung stellen, die diese Zwecke erfüllen. Die Modalitäten dieser Zurverfügungstellung werden im Einvernehmen zwischen den Parteien bestimmt; sie ist kostenlos, wenn die Anlagen des Betreibers des Verteilernetzes nur die betroffene Siedlung versorgen.

Abschnitt 2 — Konformität des Anschlusses

Art. 60 - Die Anschlussanlagen entsprechen den technischen Vorschriften SYNERGRID C1/110 unter dem Titel «Äquivalenz zwischen Stärke (des Stroms) und Leistung der Niederspannungsschalter».

Art. 61 - Die technische Vorschrift SYNERGRID C1/107 bezüglich der «Allgemeinen technischen Vorschriften bezüglich des Anschlusses eines Benutzers an das Niederspannungsnetz» ist anwendbar, mit Ausnahme der Bestimmungen bezüglich des Anschlusses unter Berücksichtigung der Leistung, die durch Artikel 46 und 47 gedeckt sind.

Abschnitt 3 — Anschlussleistung

Art. 62 - Die minimale Anschlussleistung, die ein Benutzer erhalten kann, beträgt 40 A in Einphasen-230 V oder das Gleichwertige, falls das Netz dreiphasig ist, vorbehaltlich jeder Einschränkung, die sich aus dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt ergeben würde. Betrifft ein Anschluss mehrere Benutzer, so beträgt die Mindestleistung, die erhalten werden kann, 40A/230V mal die Anzahl der Endbenutzer.

Dieser Artikel ist nicht auf die Anschlüsse anwendbar, mit denen eine Pauschalleistung verbunden ist.

KAPITEL IV — Zusätzliche technische Vorschriften für den Anschluss von Grünstromerzeugungseinheiten und dezentralisierten Erzeugungseinheiten

Art. 63 - § 1. Jede dezentrale Erzeugungseinheit entspricht der technischen Vorschrift SYNERGRID C10/11 mit dem Titel «Spezifische technische Vorschriften für den Anschluss von dezentralen Erzeugungseinheiten, die auf dem Versorgungsnetz parallel funktionieren». Für die Niederspannung können die Erzeuger von Grünstrom mit einer maximalen AC-Leistung von höchstens 10 kVA den Ausgleich auf jährlicher Basis in Anspruch nehmen, wie in Artikel 153, § 4 angeführt wird. Eine Mitteilung der CWaPE, die auf ihrer Webseite zugänglich ist, erläutert die praktischen Modalitäten dieses Ausgleichs.

§ 2. Auf begründeten Antrag des Betreibers des Verteilernetzes ist jede neue dezentrale Erzeugungseinheit mit einer maximalen AC-Leistung > 250 kVA mit für die Installierung eines Fernüberwachungsschranks erforderlichen Vorrichtungen versehen. Die Einsetzung dieser eventuellen Fernüberwachung und die betreffenden Bedingungen müssen Gegenstand einer Mitteilung des Betreibers des Verteilernetzes an die CWaPE und einer entsprechenden Genehmigung der CWaPE innerhalb von zwei Monaten sein. Wenn der Antrag vom Benutzer des Verteilernetzes ausgestellt wird, ist diese Genehmigung nicht erforderlich.

KAPITEL V — Verfahren zum Hochspannungsanschluss

Abschnitt 1 — Vertraulichkeitsmaßnahmen für die Erzeugungseinheiten

Art. 64 - Der Betreiber des Verteilernetzes kann für die Kontakte mit den Erzeugern, die an sein Netz angeschlossen sind oder wünschen, an dieses angeschlossen zu werden, lediglich sein eigenes Personal oder einen von den Erzeugern, den Ausgleichsverantwortlichen, den Inhabern einer Versorgungslizenz und den Zwischenhändlern unabhängigen Sachverständigen einsetzen.

Dies gilt ebenfalls für die Durchführung von Studien und die Vorbereitung von Verträgen.

Abschnitt 2 — Antrag auf eine Orientierungsstudie und Vorprojekt zum Anschluss

Art. 65 - Die Orientierungsstudie hat das Vorprojekt zum Anschluss zum Ziel.

Die Einreichung eines Antrags auf eine Orientierungsstudie ist fakultativ. Bevor ein Erzeuger einen Antrag auf eine Orientierungsstudie einreicht, kann er mit dem Betreiber des Verteilernetzes Kontakt aufnehmen, um ein vorheriges Gutachten über die Möglichkeit, eine dezentrale Erzeugung in das Netz aufzunehmen, dies unter Berücksichtigung der Erzeugung und der gewünschten Leistung, kostenlos zu erhalten.

Art. 66 - § 1. Unbeschadet des Artikels 46 kann jede natürliche oder juristische Person bei dem Betreiber des Verteilernetzes einen Antrag auf eine Orientierungsstudie bezüglich eines neuen Anschlusses einreichen.

§ 2. Jeder Benutzer des Verteilernetzes kann bei dem Betreiber des Verteilernetzes einen Antrag auf eine Orientierungsstudie über eine Anpassung seines bereits vorhandenen Anschlusses oder über Anlagen, die eine nicht unbedeutende Auswirkung auf das Verteilernetz oder auf deren jeweilige Betriebsmethoden haben können, einreichen.

Art. 67 - Der Antragsteller beauftragt den Betreiber des Verteilernetzes schriftlich, den Antrag auf die Orientierungsstudie mittels des zu diesem Zweck erstellten und von dem Betreiber des Verteilernetzes gemäß Artikel 12 der vorliegenden Regelung der Öffentlichkeit bekanntgegebenen Studienformulars zu bearbeiten.

Art. 68 - Der Antrag auf die Orientierungsstudie besteht aus einem Formular für eine Orientierungsstudie, das Name und Anschrift des Antragstellers, den Plan des Verbrauchs-/Erzeugungsorts, die Leistung des geplanten Anschlusses und die technischen Daten enthält.

Art. 69 - Die Kosten einer Orientierungsstudie gehen gemäß dem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission genehmigten angewandten Tarif zu Lasten des Antragstellers.

Art. 70 - Während der Durchführung der Orientierungsstudie arbeiten der Betreiber des Verteilernetzes und der Antragsteller gutgläubig zusammen. Der Betreiber des Verteilernetzes kann jederzeit von dem Antragsteller zusätzliche Informationen verlangen, die zur Vorbereitung des Vorprojektes zum Anschluss erforderlich sind. Der Antragsteller informiert spontan den Betreiber des Verteilernetzes, wenn er die Absicht hat, die Leistung seiner Anlagen später zu erhöhen.

Art. 71 - § 1. Innerhalb einer angemessenen Frist und auf jeden Fall innerhalb einer Frist von fünfzehn Werktagen nach dem Erhalt eines vollständigen Antrags auf eine Orientierungsstudie und der betreffenden Zahlung stellt der Betreiber des Verteilernetzes dem Antragsteller entweder mittels eines Vorprojekts zum Anschluss oder mittels einer begründeten Verweigerung des Anschlusses seine Schlussfolgerungen zu, von denen eine Abschrift an die CWAPE gerichtet wird.

§ 2. Das Vorprojekt beinhaltet mindestens:

- 1° ein Schema des geplanten Anschlusses;
- 2° die technischen Vorschriften des Anschlusses;
- 3° eine zur Unterrichtung dienende Kosteneinschätzung;

4° eine zur Unterrichtung dienende Einschätzung der zur Durchführung des Anschlusses erforderlichen Fristen, einschließlich der Verstärkungen, die unter Umständen am Verteilernetz wegen dem Anschluss vorgenommen werden müssen.

Art. 72 - § 1. Im Laufe der Bearbeitung des Antrags auf eine Orientierungsstudie gibt der Betreiber des Verteilernetzes den Anträgen bezüglich der hochwertigen und/oder hocheffizienten Kraft/Wärme-Kopplungsanlagen, der Erzeugungsanlagen, die erneuerbare Energiequellen benutzen, sowie der Anlagen, die Strom aus den Abfällen und den Rückgewinnungen aus Industrieprozessen erzeugen, gegenüber den anderen, beim Betreiber des Verteilernetzes in Bearbeitung befindlichen Anträgen auf einen Anschluss den Vorrang.

§ 2. Wenn ein Antrag wegen der Anwendung des § 1 nicht innerhalb der in Artikel 71 vorgesehenen Frist bearbeitet werden kann, wird diese Frist auf 30 Werktage erhöht.

§ 2. Wenn ein Antrag aufgrund der Kapazitätsstudien, die im Rahmen dieses Antrags auf dem Übertragungsnetz oder dem lokalen Übertragungsnetz vorgenommen werden müssen, nicht innerhalb der in Artikel 71 vorgesehenen Frist bearbeitet werden kann, wird diese Frist auf 70 Werktage erhöht.

§ 4. Die in den Artikeln 71 und 72 erwähnten Fristen können im Einvernehmen beider Parteien verlängert werden.

Art. 73 - Die Orientierungsstudie führt zur Erstellung eines unverbindlichen Vorprojekts zum Anschluss. Durch die darin enthaltenen Informationen sind weder der Betreiber des Verteilernetzes, noch der Antragsteller der Orientierungsstudie keineswegs gebunden.

Abschnitt 3 — Geringfügige Änderung

Art. 74 - § 1. Anlässlich eines Projekts

- zu einer, von dem Benutzer für geringfügig erachteten Änderung der Anschlussanlagen oder deren Betriebsarten;
 - zu einer Änderung der Anlagen des Benutzers oder deren Betriebsarten, die für geringfügig erachtet wird, jedoch eine Auswirkung auf die Sicherheit, Zuverlässigkeit oder Wirksamkeit des Verteilernetzes haben kann,
- übermittelt der Benutzer des Verteilernetzes dem Betreiber des Verteilernetzes die geplanten Änderungen und die Gründe, aus denen er sie für geringfügig erachtet.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes überprüft die in § 1 erwähnte Zustellung, beurteilt und gegebenenfalls bestätigt den geringfügigen Charakter der Änderung.

Art. 75 - § 1. Im Anschluss an die in Artikel 74 erwähnte Überprüfung kann der Betreiber des Verteilernetzes:

- 1° die geplanten Änderungen ohne weitere Formalitäten genehmigen;
- 2° den Abschluss eines Nachtrags zum Anschlussvertrag vorschlagen;
- 3° vorschlagen, dass die Änderung in Ermangelung deren geringfügigen Charakters unter Einhaltung des in Abschnitt 4 des vorliegenden Kapitels vorgesehenen Verfahrens erfolgt.

§ 2. Der Abschluss eines Nachtrags im Sinne von § 1, 2° entbindet den Antragsteller für den Anschluss nicht vom Erhalt einer Notifizierung der Konformität des Anschlusses gemäß dem Kapitel VII des vorliegenden Titels.

Abschnitt 4 — Anschlussantrag, Detailstudie und Anschlussprojekt

Art. 76 - § 1. Jedem neuen Anschluss oder jeder Änderung eines bereits vorhandenen Anschlusses muss ein Anschlussantrag und ein Antrag auf Durchführung einer Detailstudie vorhergehen, der bei dem Betreiber des Verteilernetzes einzureichen ist.

§ 2. Ein Benutzer des Verteilernetzes muss ebenfalls einen Anschlussantrag einreichen, wenn eine geplante Änderung seiner Anlagen oder deren Betriebsarten den Betrieb des Verteilernetzes auf nicht unbedeutende Weise stören könnte.

Art. 77 - Jede natürliche oder juristische Person oder jede bevollmächtigte Drittperson (z.B. ihr Versorger) kann einen Antrag auf Anschluss bei dem Betreiber des Verteilernetzes einreichen. Dieser Antrag hat die Erstellung einer Detailstudie durch den Betreiber des Verteilernetzes zur Folge, deren Kosten gemäß dem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission genehmigten angewandten Tarif zu Lasten des Antragstellers gehen, außer wenn der bereits ein erstes Mal eingereichte Antrag nicht Anlass zum Abschluss des Anschlussvertrags unter Berücksichtigung des Artikels 84, § 1 gab und insofern keine Änderungen am Netz mit Auswirkungen auf die Anschlussbedingungen in der Zwischenzeit vorgenommen wurden.

Art. 78 - Jeder angeschlossene Benutzer des Verteilernetzes oder eine bevollmächtigte Drittperson kann bei dem Betreiber des Verteilernetzes einen Anschlussantrag über eine Anpassung seines bereits vorhandenen Anschlusses oder über Anlagen, die eine nicht unbedeutende Auswirkung auf das Verteilernetz oder auf deren jeweilige Betriebsarten haben können, einreichen.

Art. 79 - Das Antragsformular für den Anschluss besteht aus einem Formular für den Anschluss, das Name und Anschrift des Antragstellers, den Plan des Verbrauchs-/Erzeugungsorts, die Leistung des geplanten Anschlusses, das erwartete Lastprofil und die ausführlichen technischen Eigenschaften des Anschlusses und der anzuschließenden Anlagen enthält, so wie diese im Formular angegeben werden.

Der Antragsteller informiert spontan den Betreiber des Verteilernetzes, wenn er die Absicht hat, die Leistung seiner Anlagen später zu erhöhen.

Art. 80 - § 1. So schnell wie möglich und auf jeden Fall innerhalb von zehn Werktagen ab dem Erhalt eines Anschlussantrags überprüft der Betreiber des Verteilernetzes, ob dieser vollständig ist. Wenn er unvollständig ist, teilt er dem Antragsteller für den Anschluss mit, welche zusätzlichen Informationen dieser im Hinblick auf die Vorbereitung des Anschlussprojekts zu liefern hat. Ist der Antrag vollständig, so lässt er ihm eine Empfangsbestätigung zukommen.

§ 2. Wenn der Anschlussantrag vollständig ist und die mit der Detailsstudie verbundenen Kosten gezahlt worden sind, gewährt der Betreiber des Verteilernetzes dem Antragsteller eine Kapazitätsreservierung. Diese Reservierung ist nicht übertragbar.

§ 3. Nach Anhörung der Netzbetreiber wird das Verfahren für die Einreichung der Anträge auf Anschluss von neuen dezentralen Erzeugungseinheiten durch die CWaPE festgelegt. Die CWaPE veröffentlicht auf ihrer Webseite einen Logikplan, der dieses Verfahren zusammenfasst.

Art. 81 - § 1. Art. 86 - Bei der Überprüfung des Anschlussantrags gibt der Betreiber des Verteilernetzes den Anschlussanträgen bezüglich der hochwertigen und/oder hocheffizienten Kraft/Wärme-Kopplungsanlagen, der Erzeugungsanlagen, die erneuerbare Energiequellen benutzen, sowie der Anlagen, die Strom aus den Abfällen und der Rückgewinnung bei Industrieprozessen erzeugen, gegenüber den anderen, beim Betreiber des Verteilernetzes in Bearbeitung befindlichen Anschlussanträgen den Vorrang.

§ 2. Der in § 1 erwähnte Vorrang gilt ebenfalls für die Kapazitätsreservierungen.

Art. 82 - § 1. So schnell wie möglich und auf jeden Fall innerhalb von dreißig Werktagen (vierzig Tagen für die Leistungen über 1 MW) ab dem Erhalt eines vollständigen Antrags und der Zahlung der Detailsstudie übermittelt der Betreiber des Verteilernetzes dem Antragsteller für den Anschluss einen technischen und finanziellen Vorschlag für einen Anschluss. Dieser enthält ein Anschlussprojekt mit dem verbundenen verbindlichen Angebot, den technischen Lösungen und den Einstellparametern, die zwischen dem Betreiber des Verteilernetzes und dem Antragsteller für den Anschluss gemäß den Vorschriften der vorliegenden Regelung und unter Berücksichtigung der technischen Eigenschaften des Verteilernetzes zu vereinbaren sind. Der Antragsteller verfügt dann über eine Frist von höchstens dreißig Tagen, um den Vorschlag zu untersuchen.

§ 2. Wenn ein Antrag wegen der Anwendung des Artikels 81 nicht innerhalb der in § 1 erwähnten Frist bearbeitet werden kann, wird diese Frist auf sechzig Werktage nach dem Erhalt des vollständigen Antrags erhöht.

§ 3. Wenn ein Antrag aufgrund der Kapazitätstudien, die im Rahmen dieses Antrags auf dem Übertragungsnetz oder dem lokalen Übertragungsnetz vorgenommen werden müssen, nicht innerhalb der in Artikel 1 vorgesehenen Frist bearbeitet werden kann, wird diese Frist auf 70 Werktage erhöht.

§ 4. Die in diesem Artikel erwähnten Fristen können im gegenseitigen Einvernehmen betroffener Parteien verlängert werden, dies mit Erhaltung der Reservierung, solange kein anderer Antrag auf einen Anschluss an derselben Station eingereicht worden ist.

Art. 83 - § 1. Im Falle eines Einvernehmens bezüglich des in Artikel 82 erwähnten technischen und finanziellen Vorschlags für einen Anschluss legt der Betreiber des Verteilernetzes innerhalb einer Frist von zehn Werktagen ab dem Einvernehmen einen Anschlussvertrag vor.

§ 2. Der Anschlussvertrag kann eine aufschiebende Bedingung in Verbindung mit dem Erhalt der Genehmigungen oder Zulassungen bezüglich der Anlagen, für die das administrative Verfahren läuft, enthalten. Wenn der Betreiber des Verteilernetzes eine derartige aufschiebende Bedingung ablehnt, übermittelt er dem Antragsteller und der CWaPE die Gründe seines Beschlusses.

§ 3. Unmittelbar nach Empfang des unterzeichneten Anschlussvertrags und der betreffenden Zahlung wird die reservierte Aufnahmekapazität dem Erzeuger endgültig zugeteilt, es sei denn er verzichtet schriftlich darauf oder die Anschlussarbeiten sind innerhalb einer Frist von einem Jahr noch nicht bestellt worden. In letzterem Fall hat der Erzeuger die Möglichkeit, eine zusätzliche Frist von höchstens einem Jahr für die Durchführung des Anschlusses zu beantragen, solange er anhand einer Bescheinigung einer zuständigen gemeindlichen oder regionalen Behörde den Nachweis erbringt, dass der Antrag auf Genehmigung oder Zulassung tatsächlich eingereicht ist und seinem Lauf folgt. Falls die Frist in diesem Fall um mehr als ein Jahr verlängert wird, kann der Betreiber des Verteilernetzes das Angebot aktualisieren. Die Anlage darf nicht vor ihrer Inbetriebsetzung übergeben werden. Beim Verzicht des Erzeugers oder bei der Annullierung des Vertrags wegen Überschreitung der Fristen wird der an die Unterzeichnung des Anschlussvertrags gebundene gezahlte Betrag nach Abzug eines durch die Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission (CREG) genehmigten Pauschalbetrags zurückerstattet. Der Betrag der Detailsstudie ist auf keinen Fall Gegenstand einer Rückerstattung.

§ 4. In mit besonderen Verwaltungsmaßnahmen verbundenen außergewöhnlichen Fällen, können die Fristen in Abweichung von § 3 nach Genehmigung der CWaPE um eine bestimmte Dauer verlängert werden.

Art. 84 - § 1. Wenn ein Anschlussantrag für die Einspeisung von mehr als 1 MW nicht innerhalb einer Frist von vierzig Werktagen ab der Zustellung des technischen und finanziellen Vorschlags für einen Anschluss zum Abschluss eines Anschlussvertrags führt, wird das Verfahren für den Anschlussantrag als hinfällig betrachtet. Im Falle einer Hinfälligkeit benachrichtigt der Betreiber des Verteilernetzes den Antragsteller zehn Werktage vor Ablauf dieser Frist und setzt die CWaPE und ggf. den Verwalter des Übertragungsnetzes oder eines lokalen Übertragungsnetzes davon in Kenntnis.

§ 2. Auf begründete Anträge hin kann der Antragsteller mit Erhaltung der Leistungsreservierung und solange kein anderer Antrag auf Anschluss an der betroffenen Station eingereicht wurde Verlängerungen von jeweils höchstens 20 Werktagen der in § 1 erwähnten Frist erhalten.

§ 3. Die Kosten, denen der Betreiber des Verteilernetzes für die Detailstudie des Anschlussantrags ausgesetzt ist, gehen zu Lasten des Antragstellers und werden in dem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission genehmigten angewandten Tarif angegeben.

Abschnitt 5 — Anschlussvertrag

Art. 85 - Die Durchführung jeglichen Anschlusses kann lediglich nach dem Abschluss eines Anschlussvertrags (oder gegebenenfalls nach einer Mitteilung und der stillschweigenden Annahme der Anschlussregelung im Falle eines Anschlusses von höchstens 56 kVA) mit dem Betreiber des Verteilernetzes vorgenommen werden.

Art. 86 - Die Durchführung einer Anpassung an einem bereits vorhandenen Anschluss, an einer Anlage eines Benutzers des Verteilernetzes, die eine nicht unbedeutende Auswirkung auf das Verteilernetz oder auf deren jeweilige Betriebsart haben können, kann lediglich nach dem Abschluss eines Anschlussvertrags mit dem Betreiber des

Verteilernetzes oder gegebenenfalls für Leistungen von höchstens 56 kVA einer ausdrücklichen Annahme der Anschlussregelung des Betreibers des Verteilernetzes, der auf deren Webseite verfügbar ist oder auf einfachen Antrag des Benutzers des Verteilernetzes übermittelt wird, vorgenommen werden.

Art. 87 - Auf Antrag des Benutzers des Verteilernetzes kann der Betreiber des Verteilernetzes annehmen, dass eine Änderung im Sinne von Artikel 86 als geringfügig betrachtet wird. Eine derartige geringfügige Anpassung wird in einem Nachtrag zum Anschlussvertrag festgelegt, ohne dass eine ausführliche Studie durchgeführt zu werden brauchte.

Art. 88 - Der Anschlussvertrag enthält mindestens folgende Elemente:

- 1° die Identität der Parteien;
- 2° die Bezeichnung der Kontaktpersonen;
- 3° die Bestimmungen bezüglich der Vertragsdauer und -beendigung;
- 4° die Beschreibung des Anschlusses unter Angabe des Standorts und des Spannungsniveaus der Anschlussstelle, der Zugangsstelle und der Messstelle;
- 5° die einzige Identifikation der Zugangsstelle mittels des EAN-Codes;
- 6° die Bestimmungen bezüglich des Zugangs der Personen zu den Anschlussanlagen;
- 7° die Beschreibung der Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes (einschließlich der Anlagen, die betriebsmäßig zu dem Netz gehören), insbesondere die angeschlossenen Erzeugungseinheiten; 8° die spezifischen technischen Bedingungen und Bestimmungen, insbesondere die Anschlussleistung, die einschlägigen technischen Eigenschaften des Anschlusses und der Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes, das Messsystem, den Betrieb, die Wartung sowie die Anforderungen in Sachen Schutzvorrichtungen und Sicherheit;
- 9° die Modalitäten und Fristen für die Durchführung des Anschlusses, je nachdem ob es sich um einen neuen oder anzupassenden Anschluss handelt, unter Angabe der in Betracht gezogenen Hypothesen;
- 10° die Bestimmungen bezüglich der gegenseitigen Verantwortung und Vertraulichkeit;
- 11° die Zahlungsmodalitäten;
- 12° die Anwendungsmodalitäten des Artikels 4, § 4, wenn die Anschlussleistung 630 kVA überschreitet.

Art. 89 - Auf begründeten Antrag des Betreibers des Verteilernetzes können die technischen Lösungen und betriebsmäßigen Spezifikationen des Betreibers des Verteilernetzes aus Gründen der Sicherheit, Zuverlässigkeit und Wirksamkeit des Netzes und vorbehaltlich der vorherigen Mitteilung an die CWaPE angepasst werden. Die mit diesen Anpassungen verbundenen Kosten gehen zuerst zu Lasten des Betreibers des Verteilernetzes, der sie gegebenenfalls einer verantwortlichen Drittpartei berechnen kann. Wenn sie durch eine Änderung der Anlage eines Benutzers des Verteilernetzes verursacht werden, gehen die Kosten zu Lasten des Letzteren.

Art. 90 - § 1. Bei den Fristen für die Durchführung des Anschlusses, so wie diese im Anschlussvertrag vorgesehen sind, werden die eventuellen Verstärkungen berücksichtigt, die an den Verteilernetzen, den lokalen Übertragungsnetzen oder den Übertragungsnetzen durchzuführen sind.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes gibt den Anschlüssen der hochwertigen und/oder hocheffizienten Kraft/Wärme-Kopplungsanlagen, den Anschlüssen der Erzeugungsanlagen, die erneuerbare Energiequellen benutzen, sowie derjenigen, die Strom aus den Abfällen und den Rückgewinnungen aus Industrieprozessen erzeugen, gegenüber den anderen, nicht dringenden Arbeiten den Vorrang. Die in diesem Artikel erwähnten, nicht dringenden Arbeiten sind diejenigen, deren Verzögerung weder eine Gefahr für die Personen, noch einen direkten realen Schaden an den vorhandenen Anlagen verursacht.

Art. 91 - Die notwendigen Genehmigungsanträge müssen innerhalb einer mit dem Zeitplan der Durchführung des Anschlusses vereinbarten Frist bei den zuständigen Behörden eingereicht werden. Vorbehaltlich des Artikels 94, § 3 erlauben die zusätzlichen Fristen, die mit Verspätungen verbunden sind, die auf die Bearbeitung der Akte durch die zuständigen administrativen Behörden oder auf zusätzliche Bedingungen, die dem Betreiber des Verteilernetzes durch dieselben Behörden auferlegt würden, zurückzuführen sind, es diesem Betreiber, die Durchführung des Anschlusses um einen Zeitraum zu verschieben, der mit dem für administrative Behandlung der Akte notwendigen Zeitraum identisch ist, dies wenn keine besondere Vereinbarung mit dem betroffenen Netzbenutzer abgeschlossen wurde.

Abschnitt 6 — Inbetriebsetzung des Anschlusses

Art. 92 - Unter Vorbehalt einer anderslautenden Vereinbarung zwischen den Parteien ist allein der Betreiber des Verteilernetzes berechtigt, den Anschluss unter Spannung zu setzen und die Arbeiten einschließlich bis zum ersten Abschaltgerät durchzuführen. Die maximale Frist für die Inbetriebsetzung nach der Durchführung des Anschlusses beträgt drei Werktage, wenn allen vorherigen vertraglichen Bedingungen genügt wird.

Abschnitt 7 — Statut der vorhandenen Anschlüsse

Art. 93 - In Erwartung der Erstellung neuer Anschlussverträge zwischen dem Betreiber des Verteilernetzes und dem Benutzer des Verteilernetzes gemäß den Artikeln 116 bis 118 bleiben die früher zwischen den von dem Anschluss betroffenen Parteien abgeschlossenen Vereinbarungen anwendbar, insofern diese nicht im Widerspruch mit der vorliegenden Regelung stehen.

KAPITEL VI — Verfahren für den Niederspannungsanschluss

Abschnitt 1 — Anschlussantrag

Art. 94 - § 1. Jeder Antrag auf einen Niederspannungsanschluss muss schriftlich bei dem Betreiber des Verteilernetzes nach dem zu diesem Zweck veröffentlichten Verfahren gemäß Artikel 12 der vorliegenden Regelung eingereicht werden. Er kann ebenfalls telefonisch erfolgen, sofern der Betreiber des Verteilernetzes eine Empfangsbestätigung zukommen lässt.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes ist verpflichtet, innerhalb von zehn Tagen jeden Anschlussantrag zu beantworten. Für Leistungen bis 10 kVA einschließlich und unter der Bedingung, dass der Antrag vollständig ist, übermittelt er innerhalb der oben erwähnten Frist den Wortlaut dieser Materie regelnden Musterregelung. In derselben Sendung werden die technischen und finanziellen Anschlussbedingungen, sowie die wahrscheinlichen Fristen für die Durchführung des Anschlusses mitgeteilt. Was die Leistungen über 10 kVA oder von höchstens 56 kVA betrifft, falls der Betreiber nicht innerhalb dieser Frist einen Anschlussvorschlag vorlegen kann, sendet er innerhalb

derselben Frist eine Empfangsbestätigung und verschiebt den Vorschlag auf die nächsten zehn Tage. Diese Fristen werden verlängert, wenn ein Antrag auf Abweichung wegen Nichtvergrabung bei der CWaPE gemäß den in Artikel 25 vorgesehenen Modalitäten eingereicht wird.

§ 3. Für die beantragten Anschlussleistungen von über 56 kVA kann der Betreiber des Verteilernetzes je nach der Gegebenheit seines Netzes dasselbe Verfahren der Orientierungs- und/oder Detailstudie wie für den Hochspannungsanschluss auferlegen.

§ 4. Der Betreiber des Verteilernetzes bestimmt je nach der Gegebenheit seines Netzes die Anschlussart: oberirdisch, unterirdisch oder gemischt. Wenn der Anschluss unterirdisch oder gemischt ist, geht das Ausheben des Grabens im privaten Bereich zu Lasten des Antragstellers. Dieser kann diese Arbeiten übernehmen, insofern er die Spezifikationen des Netzbetreibers streng beachtet.

§ 5. Für die neuen Anschlüsse von Gebäuden, die sich in einem Abstand von mehr als 25 m von der Straße befinden, sowie für die gewöhnlich unbewohnten Gebäude, kann der Betreiber des Verteilernetzes auferlegen, dass die Zählvorrichtungen am Rand der Straße in einem Unterstand angebracht werden, der den anwendbaren Spezifikationen genügt und zu Lasten des Benutzers des Netzes errichtet wird.

Art. 95 - § 1. Wenn der Anschluss eine Erweiterung des Netzes notwendig macht, gehen die Kosten für diese Erweiterung zu Lasten des Antragstellers, außer wenn es sich um eine Wohnung handelt, die entlang einer Verkehrsstraße in einem Wohn- bzw. Wohnervartungsgebiet und außerhalb einer Siedlung oder einem gleichgestellten Gebiet gebaut ist (Übersichtsplan, Gesamthandsgemeinschaft, geschlossene Wohnsiedlung oder vergleichbare Maßnahme kommerzieller Art).

§ 2. Was die Immobilien und die Siedlungen betrifft, deren sozialer Charakter amtlich anerkannt ist, gehen die Netzerweiterungen zu Lasten der Netzbetreiber. Was die sozialen Siedlungen betrifft, gilt dasselbe für die Elektrifizierung der Siedlung, wobei die Anschlüsse der Wohnungen davon ausgeschlossen sind. Bei Anwendung dieses Paragraphen bleiben die in den Artikeln 58 und 59 erwähnten Zurverfügungstellungen immer kostenlos.

§ 3. Für die Anwendung der Paragraphen 1 und 2 werden die im Sinne des CWaTUPE in Gruppen angelegten Wohnungen den Siedlungen gleichgestellt.

§ 4. Für den Anschluss eines Benutzers eines Verteilernetzes, der höchstens 10 kVA beantragt, und wenn alle erforderlichen Genehmigungen und Zulassungen gewährt wurden, dürfen die Fristen für die Durchführung des Anschlusses dreißig Kalendertage nicht überschreiten.

Abschnitt 2 — Antrag auf zeitweiligen Anschluss

Art. 96 - § 1. Ein Antrag auf zeitweiligen Anschluss ist einzureichen:

- wenn der Anschluss für die Versorgung von Anlagen auf Geländen, wo gebaut wird, oder von Veranstaltungen benutzt wird, und
- wenn die Benutzung des Anschlusses zeitlich streng begrenzt ist oder wenn der Anschluss am Ende eines begrenzten Zeitraums durch einen ständigen Anschluss ersetzt wird, und
- wenn der Betreiber des Verteilernetzes der Meinung ist, dass eine Erweiterung/Verstärkung des Verteilernetzes nicht notwendig ist.

§ 2. Jeder Antrag auf einen zeitweiligen Anschluss wird bei dem Betreiber des Verteilernetzes eingereicht. In dem Antrag stehen folgende notwendige Angaben:

- Identifizierung des Antragstellers;
- Standort, Datum der gewünschten Inbetriebsetzung und Dauer;
- notwendige Leistung;
- Versorger (mit Kopie des Vertrags).

Innerhalb von fünf Tagen überprüft der Betreiber des Verteilernetzes, ob der Antrag vollständig ist, und teilt dem Antragsteller mit, welche Angaben fehlen.

§ 3. Der Betreiber des Verteilernetzes beantwortet einen Antrag auf einen zeitweiligen Anschluss innerhalb von fünf Werktagen ab dem Eingang eines vollständigen Antrags:

- mittels eines verbindlichen Angebots, das ebenfalls die Anschlussbedingungen und die EAN-GSRN-Nummer der Zugangsstelle bzw. der Zugangsstellen, die dem Anschluss angehören;
- oder mittels einer schriftlichen Mitteilung, gemäß deren der Antrag der Definition eines zeitweiligen Anschlusses nicht genügt, dies mit Angabe der Gründe;
- oder mittels einer schriftlich begründeten Ablehnung des Antrags mit Übermittlung einer Kopie an die CWaPE.

§ 4. Für im Freien stattfindende festliche Veranstaltungen kurzer Dauer (Kirmessen, lokale Veranstaltungen), wenn der in §§ 1 bis 3 beschriebene Prozess nicht anwendbar ist, kann der Betreiber des Verteilernetzes unter Einhaltung der folgenden Bedingungen auf Anträge auf Anschluss eingehen:

- der Betreiber des Verteilernetzes hat eine Vereinbarung mit einem Versorger abgeschlossen, um diese Art der Versorgung zu decken;
- diese Vereinbarung bestimmt die Modalitäten für die Zahlung der verbrauchten Energie durch den Endkunden an den Versorger über den Betreiber des Verteilernetzes;
- der Betreiber des Verteilernetzes sorgt für die gegenseitigen Kontakte mit dem Antragsteller, einschließlich der Eintreibung der Kosten für die verbrauchte Energie.

In Abweichung von der vorliegenden Regelung erfordert diese Anschlussart keinen Antrag auf Zugang, keine Erteilung eines spezifischen EAN-Codes, und keine Eintragung in das Zugangsregister des Betreibers des Verteilernetzes.

Abschnitt 3 — Inbetriebsetzung des Anschlusses

Art. 97 - § 1. Unter Vorbehalt einer anderslautenden Vereinbarung zwischen den Parteien ist allein der Betreiber des Verteilernetzes berechtigt, den Anschluss unter Spannung zu setzen und die Arbeiten einschließlich bis zum ersten Abschaltgerät durchzuführen. Die maximale Frist für die Inbetriebsetzung nach der Durchführung des Anschlusses beträgt drei Werktagen ab der Eintragung eines Versorgers in das Zugangsregister.

§ 2. Allein der Betreiber des Verteilernetzes ist berechtigt, an dem ersten Abschaltgerät und dem sich oberhalb von diesem befindenden Teil einzugreifen.

Art. 98 - Die Anschlussstrasse sowie der Standort und die Eigenschaften der Bestandteile des Anschlusses genügen den Regelungen des Betreibers des Verteilernetzes, so dass die allgemeine Sicherheit und das normale Funktionieren der Bestandteile des Anschlusses gewährleistet und die Verbrauchserfassungen, die Überwachung, die Überprüfung und die Wartung leicht durchführbar sind.

Art. 99 - § 1^{er}. Die Durchbohrung der Mauer des Gebäudes für das Anschlusskabel kann dem Benutzer des Verteilernetzes oder dem Eigentümer des betroffenen Gebäudes unter Einhaltung der Anweisungen des Betreibers des Verteilernetzes anvertraut werden; dasselbe gilt für das Ausheben des Grabens im privaten Bereich.

§ 2. Das unterirdische Anschlusskabel muss auf der gesamten Länge der Mauerdurchführung mittels eines Schutzrohrs aus PVC, Polyäthylen, Zementfasern oder durch andere mindestens gleichwertige Mittel mechanisch geschützt werden.

§ 3. Die Mauerdurchführung muss von dem Benutzer des Verteilernetzes oder dem Eigentümer des Gebäudes derart verstopft werden, dass sie gegen Wasser und Gas abdichtet ist.

KAPITEL VII — Benutzung, Wartung und Konformität des Anschlusses

Abschnitt 1 — Allgemeines

Art. 100 - Der Benutzer des Verteilernetzes trifft alle notwendigen Maßnahmen, um jeglichen Schaden am Anschluss zu vermeiden.

Art. 101 - Der Benutzer des Verteilernetzes ist verpflichtet, dem Betreiber des Verteilernetzes unverzüglich jeglichen Schaden, jegliche Anomalie oder Nichtübereinstimmung mit den Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen, die er vernünftigerweise feststellen kann, mitzuteilen.

Abschnitt 2 — Benutzung der Anlagen, die betriebsmäßig zum Verteilernetz gehören

Art. 102 - Die Anlage des Benutzers des Verteilernetzes, die betriebsmäßig zum Verteilernetz für die Übertragung von Energie auf andere Benutzer des Verteilernetzes gehört, wird dem Betreiber des Verteilernetzes gemäß den in Artikel 17 beschriebenen Modalitäten zur Verfügung gestellt.

Abschnitt 3 — Benutzung und Wartung der Niederspannungsanschlüsse

Art. 103 - Der Betreiber des Verteilernetzes ist für die Wartung, Qualität und Betriebssicherheit der sich zwischen seinem Netz und dem ersten Abschaltgerät, einschließlich des Letzteren, in Betrieb befindenden Anschlussausrüstungen verantwortlich. Die Kosten für die Wartung und Reparatur dieser Ausrüstungen und des ersten Abschaltgeräts gehen zu seinen Lasten. Die Erneuerung der oben erwähnten Ausrüstungen wegen Überalterung geht ebenfalls zu seinen Lasten, dies ausschließlich der vom Benutzer verursachten Schäden, der Leistungserhöhung oder einer Änderung der Anlagen des Letzteren. Was den innerhalb der Wohnung befindlichen Teil des Anschlusses betrifft, ist die Verantwortung des Betreibers des Verteilernetzes auf das Ersetzen des Kabels begrenzt, nachdem es vom Benutzer völlig zugänglich gemacht worden ist; dasselbe gilt für die unterirdischen Anschlüsse auf privatem Gelände.

Was die Appartementgebäude betrifft, ist die Verantwortung des Betreibers des Verteilernetzes auf das Ersetzen des Kabels vom Netz bis zum ersten Abschaltgerät begrenzt, wenn dieses Abschaltgerät in dem dem Betreiber des Verteilernetzes zur Verfügung gestellten Raum installiert ist, oder bis zu den ersten, in diesem Raum zugänglichen Klemmen in Ermangelung eines Abschaltgeräts.

Art. 104 - Die Außerbetriebsetzung eines Anschlusses kann nur durch den Betreiber des Verteilernetzes oder eine von ihm gebührend ermächtigte Person durchgeführt werden. Diese Außerbetriebsetzung kann lediglich dann erfolgen, nachdem der Benutzer des Verteilernetzes vorher innerhalb der in den Artikeln 134 bis 136 vorgesehenen Fristen davon in Kenntnis gesetzt wurde.

Art. 105 - Im Falle einer Änderung durch den Benutzer der Entnahme- oder Einspeisungseigenschaften oder im Falle von Änderungen, was die Bedingungen betrifft, die bei der Durchführung des Anschlusses angewandt und die nicht gemäß Artikel 86 vereinbart wurden, kann der Betreiber des Verteilernetzes unbeschadet der zur endgültigen Regularisierung der Lage erforderlichen Maßnahmen den Anschluss auf Kosten des Benutzers des Verteilernetzes oder des Eigentümers des betroffenen Immobilienguts ändern, um die allgemeine Sicherheit des Netzes zu erhalten.

Art. 106 - Der Anschluss kann nur mit der Genehmigung des Betreibers des Verteilernetzes in einen Schaltschrank eingebaut werden und muss in diesem Fall wirksam geschützt sein. Der Anschluss muss jederzeit kontrolliert werden können.

Art. 107 - Der Eigentümer des Immobilienguts sorgt dafür, dass die Dichtigkeit der betroffenen Mauern erhalten bleibt. Er sorgt ebenfalls dafür, dass das Anschlusskabel in seinem Eigentum zugänglich bleibt, und trifft alle notwendigen Maßnahmen, um jeglichem Unfall vorzubeugen. In diesem Rahmen lässt er auf seine Kosten die Äste abschneiden, die den Anschluss beschädigen könnten.

Art. 108 - Der Benutzer des Verteilernetzes kann den Sicherungsschalter des Anschlusses bedienen, außer wenn Versiegelungen oder jede andere Kontraindikation seitens des Betreibers des Verteilernetzes ihn daran hindern.

Abschnitt 4 – Konformität der Anlagen und des Anschlusses des Benutzers des Netzes

Art. 109 - Vor der Inbetriebsetzung eines Anschlusses oder infolge jeglicher wichtiger Abänderung seiner Anlage und/oder Leistungsverstärkung erbringt der Benutzer des Verteilernetzes dem Betreiber des Verteilernetzes den Nachweis, dass seine Anlagen den anwendbaren gesetzlichen oder vorschriftsmäßigen Verpflichtungen entsprechen. Dieser Nachweis wird durch einen Bericht einer im Sinne der Allgemeinen Ordnung für elektrische Anlagen zugelassenen Einrichtung oder einer befugten Behörde erbracht.

Art. 110 - Im Zweifelsfall kann der Betreiber des Verteilernetzes die Übereinstimmung des Anschlusses und der Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes mit den Vorschriften der vorliegenden Regelung und mit dem Anschlussvertrag, sowie die eventuellen Schäden oder Belästigungen, die die Nichtübereinstimmung des Anschlusses oder der Anlage an den Anlagen des Betreibers des Verteilernetzes oder an den Anlagen eines anderen Benutzers des Verteilernetzes und/oder an der Qualität der von diesen abgegebenen Spannung verursachen könnte, überprüfen und beurteilen.

Art. 111 - § 1. Zur Überprüfung der Übereinstimmung des Anschlusses und der Anlagen eines Benutzers des Verteilernetzes mit den Vorschriften der vorliegenden Regelung und mit dem Anschlussvertrag kann der Betreiber des Verteilernetzes aus eigener Initiative oder auf Anfrage einer Drittperson Tests durchführen.

§ 2. Nach gemeinsamer Absprache vereinbaren der Betreiber des Verteilernetzes und der Benutzer des Verteilernetzes das Verfahren, den Zeitplan und die einzusetzenden Mittel im Hinblick auf die in § 1 erwähnten Tests.

§ 3. Innerhalb des Monats, der auf die von dem oder für den Betreiber des Verteilernetzes durchgeführten Tests folgt, übermittelt dieser dem Benutzer des Verteilernetzes, sowie den eventuellen betroffenen Drittpersonen einen Bericht, nachdem er unter Umständen vertrauliche Daten ausgeklammert hat.

§ 4. Wenn sich aus der Prüfung und/oder den Tests herausstellt, dass eine Anlage nicht mit den Anforderungen der vorliegenden Regelung oder des Anschlussvertrags übereinstimmt, mahnt der Betreiber des Verteilernetzes den Benutzer des Verteilernetzes zur Durchführung der erforderlichen Änderungen innerhalb einer vernünftigen Frist.

§ 5. Wenn der Benutzer des Verteilernetzes die in § 4 festgelegten Anpassungen nicht innerhalb der vorgeschriebenen Frist durchgeführt hat, kann der Betreiber des Verteilernetzes nach einer letzten Mahnung mit einer Abschrift an die CWaPE die Versorgung nach Ablauf der in dieser letzten Mahnung festgelegten Frist einstellen.

Art. 112 - Der Eigentümer der Anlage oder der Benutzer des betroffenen Netzes übernimmt die Kosten der Prüfung und/oder der Tests, durch die sich die Nichtübereinstimmung des Anschlusses herausgestellt hat, sowie die Kosten der neuen Tests, die nach den an der Anlage vorgenommenen Änderungen durchgeführt werden. Falls keine Nichtübereinstimmung festgestellt wurde, gehen die Tests zu Lasten derjenigen Partei, die sie beantragt hat.

Art. 113 - Unter Vorbehalt einer anderslautenden Vereinbarung zwischen den betroffenen Parteien ist der Betreiber des Verteilernetzes berechtigt, den Anschluss außer Betrieb zu setzen, wenn die Anpassungen zehn Tage nach der Mahnung noch immer nicht durchgeführt wurden.

Art. 114 - Der Betreiber des Verteilernetzes kann verlangen, dass der Benutzer des Verteilernetzes Maßnahmen trifft, für deren Kosten er aufkommt, um zu verhindern, dass durch den Betrieb der Anlagen des Benutzers des Verteilernetzes das in Artikel 49 festgesetzte zulässige Niveau der Störungen überschritten wird.

Art. 115 - § 1. Ein Benutzer des Verteilernetzes, der Tests am Anschluss oder an seinen Anlagen, die eine nicht unbedeutende Auswirkung auf das Verteilernetz, auf den(die) Anschluss(ë) oder auf die Anlagen eines anderen Benutzers des Verteilernetzes haben, selbst durchführen oder durchführen lassen möchte, muss zu diesem Zweck vorher eine schriftliche Genehmigung vom Betreiber des Verteilernetzes erhalten. Jeder Antrag muss begründet werden und die Anlage(n), auf die sich die Tests beziehen, die Art und die technischen Daten der Tests, das Verfahren (insbesondere den Verantwortlichen der Tests) und den Zeitplan angeben.

§ 2. Auf der Grundlage der in diesem Antrag enthaltenen Daten bewertet der Betreiber des Verteilernetzes die Zweckmäßigkeit dieses Antrags und spricht sich unter Umständen mit dem Antragsteller ab, um die beantragten Tests zu planen. Er benachrichtigt die Parteien, die seiner Ansicht nach von den beantragten Tests betroffen sind.

Art. 116 - Eine Anschlussanlage und/oder eine Anlage eines Benutzers des Verteilernetzes, die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Regelung bereits vorhanden war und die nicht mit den Vorschriften der vorliegenden Regelung übereinstimmt, kann in dem Zustand, in dem sie sich befindet, benutzt werden:

- während 5 Jahren, wenn die Nichtübereinstimmung unter normalen Betriebsbedingungen nicht dem Verteilernetz, dem Betreiber des Verteilernetzes, einem anderen Benutzer des Verteilernetzes oder jeglicher anderen Person zu schaden droht;

- während 15 Jahren, wenn die Nichtübereinstimmung in keinem Fall, was auch immer die Benutzungsbedingungen sind, dem Verteilernetz, dem Betreiber des Verteilernetzes, einem anderen Benutzer des Verteilernetzes oder jeglicher anderen Person schaden kann.

Art. 117 - Eine Anschlussanlage und/oder eine Anlage eines Benutzers des Verteilernetzes, die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Regelung bereits vorhanden war und die dem Verteilernetz, dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes, einem anderen Benutzer des lokalen Übertragungsnetzes oder jeglicher anderen Person schadet oder schaden könnte, muss sobald wie möglich von der verantwortliche Person in Übereinstimmung gebracht werden, unter Umständen nach Ermahnung des Betreibers des lokalen Übertragungsnetzes.

Art. 118 - § 1. Es gebührt jedem Benutzer des Verteilernetzes, der zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der vorliegenden Regelung keinen Anschlussvertrag gemäß der vorliegenden Regelung abgeschlossen hat, alle erforderlichen Vorkehrungen zu treffen:

1° um sich zu vergewissern, dass seine Anlagen mit der vorliegenden Regelung übereinstimmen;

2° um sich zu vergewissern, dass seine Anlagen dem Verteilernetz, dem Betreiber des Verteilernetzes oder einem anderen Benutzer des Verteilernetzes oder jeglicher anderen Person nicht schaden oder schaden könnten;

3° um sich mit dem Netzbetreiber in Verbindung zu setzen, um jede nützliche Information einzuholen und eine Verhandlung aufzunehmen, um Anschlussverträge gemäß dem vorliegenden Titel auszuarbeiten;

4° um eine Bestandsaufnahme seiner in den Punkten 1° und 2° erwähnten Anlagen aufzustellen, und Maßnahmen, die im Hinblick auf die Behebung von deren eventuellen Nichtübereinstimmung geplant werden mit unverbindlichen Fristen für die Durchführung festzulegen.

§ 2. Wenn der Betreiber des Verteilernetzes die in § 1 erwähnten Bestandsaufnahme und Maßnahmen nicht innerhalb einer vernünftigen Frist erhalten hat, setzt er sich aus eigener Initiative mit dem betroffenen Benutzer des Verteilernetzes in Verbindung und fordert ihn auf, diese Elemente schnellstmöglich zu übermitteln.

§ 3. Vor der Erstellung eines Anschlussvertrags für die bestehenden Anschlüsse, bleiben die vorher zwischen den von diesem Anschluss betroffenen Parteien festgelegten Vereinbarungen anwendbar, unter der Voraussetzung, dass diese nicht im Gegensatz zu der vorliegenden Regelung stehen.

§ 4. Erforderlichenfalls schlägt die CWaPE der Wallonischen Regierung eine Planung zur Inordnungbringung der Anschlussverträge vor.

Abschnitt 5 — Beseitigung eines Anschlusses

Art. 119 - Jeglicher Anschluss kann auf schriftlichen Antrag per Einschreiben des Eigentümers des Immobilien-guts und nach Überprüfung durch den Betreiber des Verteilernetzes, dass kein weiterer Benutzer des Verteilernetzes noch Gebrauch von ihm macht, beseitigt werden.

Art. 120 - Die Kosten für die Beseitigung eines Anschlusses, sowie die Kosten der Rückversetzung der Räumlichkeiten, der Zugangswege und der Gelände in ihren ursprünglichen Zustand gehen zu Lasten des Eigentümers der betreffenden Anlagen.

Art. 121 - Der Betreiber des Verteilernetzes kann vorbehaltlich einer vorherigen Mitteilung an den Eigentümer des betroffenen Immobilienguts jeglichen Anschluss, der seit mehr als einem Jahr nicht mehr benutzt wurde, beseitigen oder abstellen, außer wenn der Benutzer des Verteilernetzes erklärt, dass er diesen Anschluss zur Durchführung von Projekten in Vorbereitung erhalten will oder wenn er diesen Anschluss in Hochspannung als Notversorgung erhalten will. In den letzten Fällen beteiligt er sich an den Wartungskosten gemäß den Modalitäten, die mit dem Betreiber des Verteilernetzes zu vereinbaren sind.

TITEL IV — Zugangsordnung

KAPITEL I — Wahl eines Versorgers und des Ausgleichsverantwortlichen

Art. 122 - § 1. Bevor ein Zugangsantrag bei dem Betreiber des Verteilernetzes gemäß den Modalitäten von Kapitel II des vorliegenden Titels eingereicht werden kann, muss pro Zugangsstelle ein Stromliefervertrag von einer Dauer von mindestens drei Monaten zwischen dem Endverbraucher, einem Versorger, der Inhaber einer gültigen Versorgungslizenz ist (außer wenn der Versorger der Betreiber des Verteilernetzes ist) und ggf. einem Ausgleichsverantwortlichen erstellt werden. Wenn der Versorger, wie es im Allgemeinen der Fall ist, über seinen eigenen Ausgleichsverantwortlichen verfügt oder sein eigener Ausgleichsverantwortlicher ist, unterzeichnet der Endverbraucher den Vertrag nur mit dem von ihm ausgewählten Versorger. Der Betreiber des Verteilernetzes wird davon bei der Einreichung des Antrags auf Zugang in Kenntnis gesetzt. Die Mindestdauer von drei Monaten ist auf die zeitweiligen Anschlüsse nicht anwendbar.

§ 2. In Abweichung des § 1 kann der Endverbraucher der Hochspannung für eine Zugangsstelle einen Ausgleichsverantwortlichen und mehrere Versorger, die Inhaber einer gültigen Versorgungslizenz sind, haben. Dazu muss er einen Vertrag mit einem der Versorger abschließen, damit er die gesamten durch die vorliegende technische Regelung auferlegten Verpflichtungen erfüllt. Dieser Versorger wird nachstehend «der Hauptversorger» genannt. Die Verantwortung des Betreibers des Verteilernetzes ist auf die globale Messung begrenzt, da der Hauptversorger selbst die Verbrauchsmengen unter die Versorger der Zugangsstelle aufteilt. Diese Bestimmung ist nur anwendbar, wenn das Lastprofil gemessen wird (s. Titel V).

§ 3. Der Betreiber des Verteilernetzes führt ein Zugangsregister, in dem für jede mit einem einzigen EAN-GSRN-Code gekennzeichnete Zugangsstelle insbesondere folgende Elemente angegeben werden:

- der Name des Benutzers des Verteilernetzes, der Inhaber des Anschlusses ist (sofort nach der nächsten Fassung des MIG);
- die als Versorger und Ausgleichsverantwortlicher benannten Parteien;
- die Art des Endverbrauchers (wohnhaft residierender, nicht wohnhaft residierender oder nicht residierender);
- ggf. die NACE-Kennzahl und/oder Unternehmensnummer (sofort nach der nächsten Fassung des MIG);
- für die Zugangsstellen ohne Registrierung des Verbrauchsprofils die Profilkategorie und der jährliche Standardverbrauch oder monatliche Standardverbrauch oder der pauschal bestimmte Verbrauch;
- für die Zugangsstellen mit Jahresabrechnung: der Monat der Ablesung;
- die Tarifgruppe;
- die Anschlussleistung und das Spannungsniveau;
- ggf. die bestellte Leistung.

Die Elemente 2, 3, 4 und 5 dieses Paragraphen werden mit Hilfe der vom Versorger erteilten Informationen aktualisiert.

Dieses Zugangsregister wird dem Betreiber des Verteilernetzes als Grundlage brauchbar für die Durchführung seiner Aufgaben.

Wenn der Betreiber des Verteilernetzes Änderungen auf strukturelle Weise an den Zugangspunkten vornimmt, die einen Einfluss auf die im Zugangsregister verwalteten Felder haben, muss der Betreiber des Verteilernetzes gemäß dem ersten Absatz dieses Artikels (zum Beispiel Abänderungen während der Monate der Zählerablesungen, die Tarifcodes,...) den Versorger mindestens einen Monat im Voraus informieren. Der Betreiber des Verteilernetzes teilt jedem Benutzer, der dies schriftlich beantragt, innerhalb einer Frist von höchstens zehn Tagen seine EAN-Nummer mit. In seinem Antrag gibt der Benutzer die Nummer seines Zählers an.

Für jeden Anschluss gibt es nur einen einzigen EAN-Code, außer bei der in Artikel 123, § 3 vorgesehenen Ausnahme. Mit dem Einverständnis des Betreibers des Verteilernetzes können aber mehrere NS-Anschlüsse (im wesentlichen für die Pauschalverbrauchsmengen), die demselben Benutzer gehören und bei demselben Betreiber des Verteilernetzes gelegen sind, unter eine einzige EAN-Nummer geführt werden (zum Beispiel für die Straßenbeleuchtung).

Bei einer EAN-Aufteilung wird eine spätere Zusammenlegung nicht mehr möglich.

§ 4. Jeden Monat führt der Betreiber des Verteilernetzes eine Momentaufnahme («snapshot») des Zugangsregisters aus, durch welches die in diesem Register enthaltenen Daten für die erste Viertelstunde des ersten Tags des Monats festgehalten werden. Zu diesem Zweck werden pro Zugangsstelle wenigstens folgende Daten festgehalten:

- die EAN-GSRN-Nummer der Zugangsstelle;
- der Name des Endverbrauchers, der mit der Zugangsstelle verbunden ist;
- die EAN-GLN-Nummer des Netzbetreibers, ggf. mit dem Namen des Netzbetreibers;
- die EAN-GLN-Nummer des Versorgers, ggf. mit dem Namen des Versorgers;
- die EAN-GLN-Nummer des Ausgleichsverantwortlichen, ggf. mit dem Namen des Ausgleichsverantwortlichen;
- das Datum des Anfangs der Lieferung an der Zugangsstelle;
- das Datum des Endes der Lieferung an der Zugangsstelle bei der nächsten Fassung des MIG;
- die Häufigkeit der Zählerablesung: jährlich, monatlich oder auf einer viertelstündigen Basis;
- die Tarifgruppe;
- zusätzlich dazu für die Zugangsstellen ohne Registrierung des Verbrauchsprofils: der jährliche Standardverbrauch oder der monatliche Standardverbrauch oder der pauschal bestimmte Verbrauch und die Verbrauchskategorie, und dies für jedes Zählregister;
- zusätzlich dazu für die Zugangsstellen mit jährlicher Ablesung: der Monat der Zählerablesung.

Diese Liste kann im Einvernehmen zwischen allen Partnern angepasst werden; die CWaPE wird davon informiert. Der Betreiber des Verteilernetzes stellt dem Versorger die im vorigen Absatz erwähnte Aktualisierung des ersten Tags des Monats spätestens am vierten Tag des Monats für die ihm zugeteilten Zugangsstellen automatisch und kostenlos zur Verfügung.

§ 5. Mindestens einmal pro Semester stellt der Betreiber des Versorgungsnetzes den Versorgern eine Liste in elektronischer Form kostenlos zur Verfügung, die die neuesten, für die Suche nach den EAN-GSRN-Kennzahlen der Zugangsstellen auf deren Netzen notwendigen Daten enthält, d.h.: Folgende Felder müssen in folgender Ordnung stehen:

- EAN-Code;
- Straßename;
- Hausnummer;
- Postfach;
- Postleitzahl;
- Gemeinde;
- Nummer des (oder der) Zähler(s).

Art. 123 - § 1. Wenn für eine Hochleistung eine Last völlig oder teilweise durch eine lokale Erzeugung versorgt wird, können in Abweichung des Artikels 122 zwei Ausgleichsverantwortliche bezeichnet werden, wobei der eine mit der Entnahme und der andere mit der Einspeisung beauftragt ist.

§ 2. Wenn der Benutzer des Verteilernetzes zwei Ausgleichsverantwortliche bezeichnet, vermerkt er in den Zugangsverträgen, dass:

- entweder getrennte Zählsysteme eingerichtet werden, um die erzeugte und die entnommene Energie getrennt zu zählen. Jeder Ausgleichsverantwortliche ist für die Zählung verantwortlich, die ihn betrifft;
- oder ein einziges Zählsystem vorgesehen ist, das die algebraische Summe dieser beiden Energien durchführt und in wie in Artikel 156 bestimmten elementaren Zeitabschnitten angibt, ob die sich daraus ergebende Energie global in das Netz eingespeist oder ihm entnommen wird.

In diesem Fall sind die Ausgleichsverantwortlichen jeder nur dann verantwortlich, wenn der Energiestrom in der Richtung erfolgt, für die sie bezeichnet wurden.

§ 3. Zur Anwendung dieses Artikels sowie des Artikels 153, § 4 kann der Betreiber des Verteilernetzes, wenn nötig, eine zusätzliche EAN-Nummer für den betroffenen Zugang schaffen.

§ 4. Sofern der Benutzer des Netzes und der Ausgleichsverantwortliche die Bestimmungen des vorliegenden Artikels nicht beachten, setzt der Betreiber des Verteilernetzes ungeachtet seiner Rechtsmittel entgegen dem betroffenen Benutzer des Verteilernetzes und dem Ausgleichsverantwortlichen die erforderlichen Maßnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit, der Zuverlässigkeit und der Wirksamkeit des Verteilernetzes ein.

§ 5. Wenn nicht innerhalb einer vernünftigen Frist nach dem Inkrafttreten der vorliegenden Regelung ein mit der Einspeisung und/oder dem damit verbundenen Vertrag beauftragter Ausgleichsverantwortlicher bezeichnet wird, führt dies im Falle einer Gefahr für die Sicherheit, Zuverlässigkeit und Wirksamkeit des Netzes und nach einer Mahnung mit Angabe einer vernünftigen Frist zur Aussetzung des Zugangs zum Netz der betroffenen lokalen Erzeugungseinheit.

Art. 124 - § 1. Jeder Wechsel des Versorgers und/oder des Benutzers und/oder des Ausgleichsverantwortlichen muss dem Betreiber des Verteilernetzes von dem neuen Versorger innerhalb der im anwendbaren MIG erwähnten Frist mitgeteilt werden; der Betreiber des Verteilernetzes informiert den früheren Versorger darüber. Diese Frist darf einen Monat nicht überschreiten.

Wenn ein Versorger, dessen Vertrag abläuft, keine Absicht hat, seine Versorgung am Ende des Vertrags zu verlängern, und wenn der Betreiber des Verteilernetzes ihm keinen späteren Wechsel des Versorgers mitgeteilt hat, muss er dies dem Betreiber des Verteilernetzes wenigstens einen Monat vor dem Ablauf mitteilen, sonst kann der Betreiber des Verteilernetzes betrachten, dass er die Eigenschaft als Versorger der betroffenen Zugangsstelle behalten hat. Dies gilt ebenfalls für einen Ausgleichsverantwortlichen am Ende seines Vertrags. Der Betreiber des Verteilernetzes fordert dann den Benutzer des Netzes auf, einen anderen Versorger spätestens fünf Tage vor dem Ablaufdatum zu finden, und teilt ihm mit, dass jede Energieentnahme nach diesem Datum als unzulässig betrachtet würde. Handelt es sich um einen Nichthaushaltskunde, teilt er ihm die in Artikel 137, § 1 vorgesehene Aussetzung des Zugangs mit.

§ 2. In Abweichung von § 1 wird die Zustellung bei Leistungen ≥ 30 kV von dem neuen Versorger oder dem Zugangsinhaber vorgenommen, dies wenigstens zehn Werktage im Voraus. Der frühere Versorger reagiert fünf Tage vor dem Ablauf, falls er keine Zustellung erhalten hat. Diese Fristen können im Einvernehmen zwischen allen Partnern verkürzt werden; die CWaPE wird davon informiert.

§ 3. Um einem Benutzer des Verteilernetzes, dessen Versorger plötzlich ausfällt, die Kontinuität der Versorgung zu gewährleisten, trifft der Betreiber des Verteilernetzes vorzeitig die notwendigen Maßnahmen, um ihn durch einen Ersatzversorger sofort ersetzen zu können. Letzterer ist der Versorger, der bei der Liberalisierung der betroffenen Kunden der bezeichnete Versorger war, außer wenn der Betreiber des Verteilernetzes eine Vereinbarung mit einem anderen Versorger in Bezug auf diese Funktion unter Einhaltung der Gesetzgebung über die öffentlichen Aufträge abgeschlossen hat. Der Betreiber des Verteilernetzes teilt der CWaPE den Namen seines Ersatzversorgers mit. Diese Bezeichnung wird durch den Minister nach Gutachten der CWaPE amtlich anerkannt.

Im Falle eines Ersatzes benachrichtigt der Betreiber des Verteilernetzes den Benutzer innerhalb von zehn Tagen und erinnert ihn daran, dass er einen anderen Versorger bei Einhaltung einer Kündigungsfrist von einem Monat wählen kann. Der Betreiber des Verteilernetzes teilt den Benutzern seines Netzes die Klauseln des vorliegenden Paragraphen mit.

§ 4. Jeder Beteiligte, der im Rahmen der in vorliegendem Artikel bestimmten Änderungen einen Fehler begehen würde, trägt dafür Sorge, dass dieser schnellstens wieder gutgemacht wird, ohne dass eine Partei benachteiligt wird.

KAPITEL II — Modalitäten zur Erstellung der Zugangsverträge

Abschnitt 1 — Allgemeines

Art. 125 - Der Zugang zum Verteilernetz setzt den vorherigen Abschluss und die vorschriftsmäßige Erfüllung eines Zugangsvertrags zwischen dem Betreiber des Verteilernetzes und dem Versorger des Benutzers des Verteilernetzes voraus, wobei die unterzeichnende Partei «der Zugangsinhaber» genannt wird. Jedem Zugangsvertrag muss ein Zugangsantrag vorhergehen, der von dem Betreiber des Verteilernetzes zu genehmigen ist. Der Versorger reicht den Zugangsantrag ein.

Abschnitt 2 — Zugangsantrag bei dem Betreiber des Verteilernetzes

Art. 126 - Jeder Zugangsantrag wird gemäß dem von dem Betreiber des Verteilernetzes erstellten Verfahren eingereicht und der CWaPE nach den Modalitäten von Artikel 14 mitgeteilt.

Dieses Verfahren legt die Bedingungen fest, die diese Zugangsanträge erfüllen müssen, um von dem Betreiber des Verteilernetzes für zulässig erklärt zu werden.

Art. 127 - Der Zugangsantrag besteht aus einem Formular für den Zugang, das u.a. folgende Elemente enthält:

1° die Identität des Antragstellers (Name, Anschrift, Erkennungsnummern,...) und den Namen der Kontaktpersonen;

2° das Datum, ab dem der Zugang zum Verteilernetz beantragt wird;

3° den Nachweis des Vorhandenseins eines Vertragsverhältnisses zwischen dem Benutzer des Verteilernetzes und dessen Versorger, sowie gegebenenfalls zwischen Versorger und seinem Ausgleichsverantwortlichen, wie dies in den Artikeln 122 und 123 vorgesehen ist.

Dieses Formular kann ein Bildschirmformular sein.

Art. 128 - Innerhalb von fünf Werktagen ab der Einreichung eines Zugangsantrags überprüft der Betreiber des Verteilernetzes, ob der Antrag vollständig ist. Wenn er unvollständig ist, teilt der Betreiber des Verteilernetzes dem Antragsteller des Zugangs mit, welche Informationen oder Unterlagen fehlen und gewährt ihm eine Frist, um seinen Antrag zu vervollständigen.

Abschnitt 3 — Zugangsvertrag mit dem Betreiber des Verteilernetzes

Art. 129 - Jeder Versorger kann mit dem Betreiber des Verteilernetzes einen Zugangsvertrag abschließen, unter der Bedingung, dass sein Zugangsantrag für zulässig erachtet wird.

Zu diesem Zweck überprüft der Betreiber des Verteilernetzes, ob folgende Bedingungen erfüllt wurden:

- der Versorger verfügt über eine gültige Versorgungslizenz;

- der Zugangsantrag ist vollständig;

- die bestellten Leistungen überschreiten nicht die Anschlussleistung des betroffenen Anschlusses, außer im Falle einer späteren Festlegung der bestellten Leistung;

- der Ausgleichsverantwortliche wird in dem Register der Zugangsverantwortlichen angegeben (die Überprüfung wird im Falle der Anwendung des Artikels 123 für beide Ausgleichsverantwortlichen durchgeführt).

Art. 130 - § 1. Der Zugangsvertrag beinhaltet mindestens folgende Elemente:

1° die Identität der betroffenen Parteien (Name, Anschrift, Erkennungsnummern,...), einschließlich des Versorgers und des Ausgleichsverantwortlichen;

2° die Angabe der Kontaktpersonen;

3° die Bestimmungen bezüglich der Vertraulichkeit;

4° die Rechte und Pflichten jeder der Parteien;

5° das Datum des Inkrafttretens des Zugangsvertrags und die Dauer dieses Vertrags;

6° die eventuellen Sonderbestimmungen in Bezug auf die Entnahme oder Einspeisung von Blindleistung;

7° gegebenenfalls die Sonderbestimmungen im Notfall;

8° die Zahlungsmodalitäten und eventuell die finanziellen Garantien und Schadenersatzzahlungen bei Störfällen.

§ 2. Ein Muster des Zugangsvertrags ist auf der Webseite der CWaPE und auf den Webseiten der Betreiber der Verteilernetze verfügbar.

Abschnitt 4 — Von dem Zugangsinhaber zu bietende Garantien

Art. 131 - Der Zugangsinhaber garantiert dem Betreiber des Verteilernetzes, dass während der Dauer des Zugangsvertrags die Entnahmen und Einspeisungen gemäß Artikel 123 durch einen Versorgungsvertrag gedeckt werden.

Art. 132 - Der Zugangsinhaber verpflichtet sich, unverzüglich den Betreiber des Verteilernetzes im Falle einer Änderung eines der in den Artikeln 126 bis 130 aufgeführten Elemente in Kenntnis zu setzen.

KAPITEL III — Zugang zum Verteilernetz

Abschnitt 1 — Allgemeines

Art. 133 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes garantiert einen nicht diskriminierenden und uneingeschränkt transparenten Zugang zu seinem Netz. Er kann den Zugang nur in folgenden Fällen verweigern:

1° wenn die Sicherheit des Netzes bedroht ist;

2° wenn er nicht über die notwendige technische Kapazität verfügt, um die Übertragung des Stroms auf sein Netz zu gewährleisten. In diesem Fall schlägt er schnellstmöglich Lösungen vor und überprüft erneut seinen Anpassungsplan, um die angemessenen Nachfragen nach Stromübertragung zu befriedigen und unter wirtschaftlich annehmbaren Bedingungen ein sicheres, zuverlässiges und leistungsfähiges Stromverteilernetz zu entwickeln. Für die Erstellung dieses Anpassungsplans berücksichtigt der Betreiber des Verteilernetzes die von der Regierung in Sachen Energiepolitik festgelegten Prioritäten;

3° wenn der Antragsteller den Vorschriften der vorliegenden Regelung und/oder der anwendbaren Gesetzgebung nicht genügt.

Bei einer Verweigerung setzt der Betreiber des Verteilernetzes den Antragsteller und die CWaPE unmittelbar davon in Kenntnis, wobei er seinen Beschluss ausdrücklich begründet. Wenn er mit diesem Beschluss nicht einverstanden ist, kann der Antragsteller sich an die CWaPE wenden.

§ 2. Sobald der Zugangsvertrag unterzeichnet ist, hat der Benutzer des Verteilernetzes Zugang zu diesem Netz zu der für den Anschluss bestellten Leistung. Auf dessen Antrag setzt der Betreiber des Verteilernetzes die Zugangsstelle in/außer Betrieb normalerweise innerhalb von zwei Werktagen, wobei die Kosten zu Lasten des Benutzers gehen. Tritt ein Problem auf, setzt er den Benutzer davon in Kenntnis und führt diese Schritte spätestens am dritten Werktag aus.

§ 3. Der Benutzer des Verteilernetzes ist verpflichtet, die Kosten für die Benutzung der Netze gemäß den von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission genehmigten Tarifen zu zahlen.

§ 4. In seinen Verträgen/Regelungen sieht der Betreiber des Verteilernetzes die Modalitäten zur Entschädigung der Schäden infolge mangelnder Information des Benutzers des Verteilernetzes gemäß den Paragraphen 1 und 2 des Artikels 135, sowie die Modalitäten zur Entschädigung der Schäden und anderen im Rahmen Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt vorgesehenen Strafen vor.

Abschnitt 2 — Geplante Unterbrechungen des Zugangs

Art. 134 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes ist nach Absprache mit dem betroffenen Benutzer des Verteilernetzes berechtigt, den Hochspannungszugang zu unterbrechen, wenn für die Sicherheit, Zuverlässigkeit und/oder Wirksamkeit des Verteilernetzes oder des Anschlusses Arbeiten am Verteilernetz oder am Anschluss erforderlich sind.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes ist berechtigt, den Niederspannungszugang zu unterbrechen, wenn für die Sicherheit, Zuverlässigkeit und/oder Wirksamkeit des Verteilernetzes oder des Anschlusses Arbeiten am Verteilernetz oder am Anschluss erforderlich sind.

Art. 135 - § 1. Außer wenn der Betreiber des Verteilernetzes einen Notzustand nachweisen kann, setzt er den Benutzer des Hochspannungsverteilernetzes, sowie dessen Ausgleichsverantwortlichen für die Anschlussleistungen über 630 kVA mindestens zehn Werktage im Voraus von dem Beginn und der wahrscheinlichen Dauer einer Unterbrechung in Kenntnis. Diese Frist wird auf fünf Werktage herabgesetzt, wenn es sich um die Regularisierung einer vorläufigen Reparatur handelt. Gegebenenfalls setzt der Ausgleichsverantwortliche den Versorger davon in Kenntnis.

§ 2. Außer wenn der Betreiber des Verteilernetzes einen Notzustand nachweisen kann, setzt er den Benutzer des Niederspannungsverteilernetzes mindestens zwei Werktage im Voraus von dem Beginn und der wahrscheinlichen Dauer einer Unterbrechung mit Ausnahme der Abschaltungen von weniger als einer Viertelstunde in Kenntnis.

§ 3. Zusätzlich zu den in den §§ 1 und 2 vorgesehenen Informationen veröffentlicht der Betreiber des Verteilernetzes nachträglich auf seiner Internet-Webseite das gebührend auf dem neuesten Stand gehaltene Programm der geplanten Unterbrechungen, sowie die vorgesehene Dauer und die Gründe, dies innerhalb einer Frist von weniger als fünf Tagen.

Abschnitt 3 — Ungeplante Unterbrechungen des Anschlusses

Art. 136 - § 1. Bei ungeplanten Unterbrechungen des Hochspannungszugangs hält sich der Betreiber des Verteilernetzes dem Benutzer des Verteilernetzes oder seinem bevollmächtigten Versorger und dem Ausgleichsverantwortlichen zur Verfügung, um sie von der Art und der Dauer der Panne in Kenntnis zu setzen. Zu diesem Zweck hat er ihnen bereits eine Rufnummer gegeben, deren Verfügbarkeit und Informationsfähigkeit innerhalb der kürzesten Zeit er gewährleisten kann.

§ 2. Bei ungeplanten Unterbrechungen des Zugangs gibt der Betreiber des Verteilernetzes auf Anfrage des Benutzers des Verteilernetzes oder dessen Versorgers innerhalb von zehn Werktagen eine schriftliche Erklärung über deren Ursprung sowie eine Zusammenfassung des Ablaufs des Vorfalles ab.

§ 3. Der Betreiber des Verteilernetzes veröffentlicht auf seiner Internet-Webseite die Liste, die annähernde Dauer und die kurz erläuterten Ursachen für die ungeplanten Unterbrechungen für die Hochspannung, die mit dem Netz verbunden sind. Für die Niederspannung beschränkt er sich auf die ungeplanten Unterbrechungen von mehr als einer Viertelstunde. Diese binnen einer Frist von weniger als fünf Tagen gebührend auf dem neuesten Stand gehaltenen Informationen werden mindestens ein Jahr auf der Webseite bewahrt. Der Betreiber des Verteilernetzes setzt die CWaPE jedes Trimester von den nicht mit dem Netz verbundenen Ursachen, die auf seiner Webseite nicht veröffentlicht würden, in Kenntnis.

Abschnitt 4 — Aussetzung des Zugangs

Art. 137 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes behält sich das Recht vor, den Zugang zu seinem Verteilernetz während des strengstens für die Regularisierung der nachstehenden Situationen benötigten Zeitraums völlig oder teilweise auszusetzen:

- 1° in einem Notzustand;
- 2° im Falle eines Betrugs wie in dem Erlass vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes angegeben;
- 3° wenn er den Nachweis erbringt, dass die schwerwiegende Gefahr besteht, dass die optimale Betriebsfähigkeit des Netzes und/oder die Sicherheit der Personen oder der Güter gefährdet sind;
- 4° wenn die Anschlussleistung merklich und wiederholt überschritten wird;
- 5° im Falle eines Endverbrauchers, der kein Haushaltskunde ist, und nach Zustellung einer Mahnung, in der eine vernünftige Anpassungsfrist festgelegt wird, wenn dieser Endverbraucher oder dessen Versorger seine finanziellen Verpflichtungen nicht einhält oder wenn auf einmal kein bezeichneter Versorger oder Ausgleichsverantwortlicher vorhanden ist;
- 6° im Falle eines Endverbrauchers, der ein Haushaltskunde ist, gemäß den im Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt und seinen aufeinanderfolgenden Abänderungen.
- 7° bei einem Umzug, wenn die Bestimmungen des Erlasses der Regierung vom 30. März 2006 nicht angewandt worden sind, was zu der Eröffnung eines durch den Ministerialerlass vom 3. März 2008 eingeführten Regularisierungsverfahrens führt und wenn dieses Verfahren zu keinem Ergebnis geführt hat;

8° wenn eine der in Artikel 133 erwähnten Bedingungen auftritt;

9° wenn der Benutzer des Verteilernetzes seine Zählanlage freiwillig außer Betrieb hält.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes bestätigt dem betroffenen Benutzer des Verteilernetzes und der CWAPE schnellstmöglich seinen Beschluss. Die CWAPE kann die praktischen Modalitäten für ihre Information bestimmen.

Art. 138 - Die von dem Benutzer des Verteilernetzes tatsächlich entnommene oder eingespeiste Leistung darf auf keinen Fall die in dem Anschlussvertrag angegebene Anschlussleistung überschreiten. Falls die Scheinleistung nicht gemessen wurde, wird ein Leistungsfaktor ($\cos \phi$) von 0,9 berücksichtigt.

Abschnitt 5 — Zugang zu anderen Netzen

Art. 139 - Der Betreiber des Verteilernetzes ist entgegen dem Zugangsinhaber, der mit ihm einen Zugangsvertrag abgeschlossen hat, für den Zugang zu den mit seinem Netz verbundenen Netzen verantwortlich.

Die Verbindungen unter den Netzen dürfen nicht unterbrochen werden, außer in Anwendung der Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen.

KAPITEL IV — Spezifische Vorschriften für den Zugang zum Hochspannungsverteilernetz

Abschnitt 1 — Fahrpläne

Art. 140 - § 1. Wenn der Betreiber des Verteilernetzes es für erforderlich erachtet (je nach dem entnommenen und/oder eingespeisten Leistungsniveau und/oder aufgrund anderer sachlicher und nicht diskriminatorischer Kriterien), kann er an bestimmten Zugangsstellen von dem Zugangsinhaber täglich einen Fahrplan verlangen, bevor er den Zugang zum Verteilernetz gewährt. In diesem Fall sind die Bestimmungen des Kapitels XI des Titels IV der «technischen Regelung zur Übertragung» anwendbar.

Der tägliche Fahrplan für den Tag «D» wird spätestens am Tag «D-1» hinterlegt, und zwar zu einem Zeitpunkt, der nach einem in jedem Zugangsvertrag angegebenen Verfahren und durchsichtigen, nicht diskriminatorischen Zulässigkeitsbedingungen festgelegt wird. Der Betreiber des Verteilernetzes kann ebenfalls von den Zugangsinhabern jährliche Prognosen verlangen.

§ 2. Der Zugangsinhaber setzt den Betreiber des Verteilernetzes unverzüglich davon in Kenntnis, sobald er vorhersieht, dass sich das tatsächliche Entnahme- oder Einspeisungsprofil merklich von dem Fahrplan oder den vorherwähnten Erwartungen abweicht.

Abschnitt 2 — Blindenergieentnahme

Art. 141 - Der Betreiber des Verteilernetzes gewährt dem Zugangsinhaber in Zeitintervallen ein Recht zur Entnahme einer Menge Blindenergie pro Entnahmepunkt, auf die sich der Vertrag bezieht.

Art. 142 - Die Mengen bezüglich des induktiven und kapazitiven Betriebs werden getrennt gemessen und nicht gegenseitig kompensiert.

Art. 143 - § 1. Der Zugangsinhaber verfügt in Zeitintervallen über das Recht zur Entnahme einer Pauschalmenge von induktiver und kapazitiver Blindenergie.

§ 2. Unter Vorbehalt der Bestimmungen des § 3 entspricht diese Pauschalmenge von Blindenergie in Zeitintervallen 32,9% der Wirkenergie, die während dieses Zeitintervalls an dem Entnahmepunkt für eine Entnahme an einer Spannung von = 30 kV oder über einen Direktanschluss an einer Umspannstation, die das Hochspannungsnetz versorgt, entnommen wird, und 48,4% der während dieses Zeitintervalls an dem Entnahmepunkt entnommenen Wirkenergie in allen anderen Fällen.

§ 3. Dieses Recht auf die Entnahme von Blindenergie in Zeitintervallen darf nicht unter 3,29% bzw. 4,84% der jeweiligen Menge Wirkenergie liegen, die der Dauer des Zeitabstands multipliziert mit der an dem Entnahmepunkt von dem Zugangsinhaber entnommenen bestellten Leistung entspricht.

§ 4. Die positive Differenz zwischen der tatsächlich entnommenen induktiven Menge und der gemäß dem vorliegenden Abschnitt zugeteilten Pauschalmenge geht zu Lasten des Zugangsinhabers entsprechend dem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission genehmigten Tarif.

§ 5. Die positive Differenz zwischen der tatsächlich entnommenen kapazitiven Menge und der gemäß dem vorliegenden Abschnitt zugeteilten Pauschalmenge geht zu Lasten des Zugangsinhabers entsprechend dem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission genehmigten Tarif.

§ 6. Für die Anwendung des vorliegenden Abschnitts ist das betreffende Zeitintervall normalerweise die Viertelstunde für die Zählung und der Monat für die Berechnung, es sei denn, es besteht eine anderslautende Vereinbarung zwischen allen betroffenen Parteien, die der CWAPE mitgeteilt wird.

KAPITEL V — Koordinierung der Inbetriebsetzung der Erzeugungseinheiten

Art. 144 - § 1^{er}. § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes und der Betreiber des Übertragungsnetzes einigen sich über die Liste der an das Verteilernetz angeschlossenen Erzeugungseinheiten, deren Einschaltung von dem Betreiber des Übertragungsnetzes koordiniert wird. Für jede dieser Einheiten wird zwischen dem Betreiber des Übertragungsnetzes und dem betroffenen Ausgleichsverantwortlichen ein Vertrag zur Koordinierung der Inbetriebsetzung der Erzeugungseinheiten abgeschlossen.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes setzt die CWAPE von den Erzeugungseinheiten in Kenntnis, für die der § 1 anwendbar ist.

Art. 145 - Die Koordinierung der Inbetriebsetzung der von Artikel 144 betroffenen Erzeugungseinheiten stimmt mit den Vorschriften der technischen Regelung zur Übertragung überein.

Art. 146 - Der Betreiber des Verteilernetzes und der Betreiber des Übertragungsnetzes sind sich bei der Durchführung der Koordinierung der Inbetriebsetzung der Erzeugungseinheiten gegenseitig behilflich.

KAPITEL VI — Hilfsdienste

Abschnitt 1 — Ausgleich der Verluste im Netz

Art. 147 - Der Betreiber des Verteilernetzes gleicht die Energieverluste in seinem Verteilernetz durch den angemessenen Kauf von Energie aus. Wenn er Grundstromerzeuger ist, kann er diese benutzen, um seine Verluste ganz oder teilweise auszugleichen.

Abschnitt 2 — Spannungshaltung und Blindleistungshaushalt

Art. 148 - § 1. Unbeschadet des Artikels 229 arbeitet der Betreiber des Verteilernetzes mit dem Betreiber des Übertragungsnetzes im Rahmen der Spannungshaltung und des Blindleistungshaushalts zusammen; er gibt die nötigen Anweisungen an die an sein Netz angeschlossenen dezentralen Erzeugungseinheiten durch.

§ 2. Die in diesem Artikel erwähnte Verfügbarkeit und Lieferung der Blindleistung für die Spannungshaltung sind gegebenenfalls Gegenstand eines Kaufs durch ein Wettbewerbsverfahren.

Abschnitt 3 — Von dem Betreiber des Verteilernetzes erbrachte Hilfsdienste

Art. 149 - § 1. Die Hilfsdienste, die der Betreiber des Verteilernetzes dem Betreiber des Übertragungsnetzes oder dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes erbringt, stimmen mit den diesbezüglich in der technischen Regelung zur Übertragung angeführten Vorschriften überein.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes ist dem Betreiber des Übertragungsnetzes bei der Kontrolle der Verfügbarkeit und Erbringung der in § 1 erwähnten Hilfsdienste behilflich.

KAPITEL VII — Maßnahmen im Notfall oder bei Engpässen

Art. 150 - § 1. In einem Notfall, der das gesamte Netz beeinträchtigt, führt der Betreiber des Verteilernetzes die Anweisungen des Betreibers des Übertragungsnetzes/des lokalen Übertragungsnetzes aus, wenn erforderlich einschließlich der Ausführung des Stromabschaltungsplans. Nach einer Stromabschaltung speist er nur mit der Zustimmung des Betreibers des Übertragungsnetzes oder des lokalen Übertragungsnetzes Strom wieder ein.

§ 2. In einem Notfall, der sein eigenes Netz beeinträchtigt, trifft der Betreiber des Verteilernetzes alle erforderlichen Maßnahmen, einschließlich Stromabschaltungen zur:

- 1° Einschränkung der Ausbreitung der Störung, wenn diese ihren Ursprung innerhalb seines Netzes findet;
- 2° schnellstmöglichen Wiederinbetriebsetzung der betroffenen Leitungen.

Art. 151 - Um zu verhindern, dass in seinem eigenen Netz interne Engpässe auftauchen, kann der Betreiber des Verteilernetzes Verträge erstellen, in denen eine Unterbrechung oder Einschränkung der Last (Verbrauch/Einspeisung) vorgesehen wird, wenn der Zustand des Netzes es erfordert. Spätestens bei der Erstellung seines nächsten Anpassungsplans berücksichtigt er die festgestellten Engpässe.

Er übermittelt der CWaPE eine Abschrift jedes dieser Verträge.

TITEL V — Mess- und Zählungsordnung*KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen*

Art. 152 - § 1. In dem vorliegenden Titel werden die Rechte und Pflichten des Betreibers des Verteilernetzes und der Benutzer des Netzes und/oder Versorger und/oder Ausgleichsverantwortlichen, was einerseits die Zuverfügungstellung, die Installierung, die Nutzung und die Wartung der Messinstrumente und andererseits die Erfassung, die Behandlung und die Zuverfügungstellung der Messdaten betrifft, beschrieben.

§ 2. Im Allgemeinen ist der Betreiber des Verteilernetzes für die Zählung der Energieströme an den gesamten Zugangs- und Verbindungsstellen verantwortlich, was die Anbringung und die Wartung der Zähler, die Ablesung der Indizes und deren Mitteilung an die betroffenen Parteien einschließt. Für die Verbindungsstellen arbeitet er im Einvernehmen mit dem Betreiber des betroffenen Netzes.

Art. 153 - § 1^{er}. Jede zu einem Anschluss an ein Verteilernetz gehörende Zugangsstelle gibt Anlass zu einer Zählung zur Ermittlung der an dieser Zugangsstelle in das Verteilernetz eingespeisten oder aus ihm entnommenen Wirk- und/oder Blindenergie und unter Umständen der entsprechenden viertelstündigen Höchstleistungen. Eine Messanlage wird zu diesem Zweck verwendet. Ein Gebäude, das Gegenstand eines neuen Anschlusses ist und als Wohnung für natürliche Personen dient, muss mit einem Anschluss und einer individuellen Zählanlage je Wohnung ausgestattet sein, außer in den durch die anwendbare Gesetzgebung vorgesehenen Ausnahmen.

Dasselbe gilt, wenn das Haus oder das Gebäude im Sinne von Art. 26, § 3 des Dekrets Gegenstand bedeutender Renovierungsarbeiten ist.

§ 2. Die Folgekunden, die an das private Netz eines Gebäudes oder eines Wohngebietes (Campingplätze, Wohnparks, betreute Wohnungen, Betagtenheime, Studentenzimmer...) angeschlossen sind, werden nur dann als Benutzer des Netzes im Sinne des Dekrets betrachtet, wenn sie über einen getrennten Anschluss und eine getrennte Messvorrichtung auf dem Verteilernetz verfügen, oder bei Anwendung der Gesetzgebung über die privaten Netze.

§ 3. Die entnommenen Energien und die eingespeisten Energien sind Gegenstand von getrennten Zählungen, außer im Falle der in § 4 dieses Artikels und in Artikel 123, § 2 vorgesehenen Ausnahmen.

§ 4. Für Niederspannung mit einer Erfassung auf jährlicher Basis kann der Erzeuger, der über eine Einheit zur Erzeugung von Grünstrom mit einer Leistung von höchstens 10 kVA verfügt, die anerkannt und bei der CWaPE als Anlage zur Erzeugung von Grünstrom eingetragen ist, einen Ausgleich zwischen den Entnahmen von dem Netz und den Einspeisungen in das Netz für jeden Zeitraum zwischen zwei Verbraucherefassungen in Anspruch nehmen. Was die Zählung betrifft, verfügen sie über folgende Alternative:

- entweder ein einfacher Zähler, ohne Rücklaufhemmung, der seine eingespeiste Energie automatisch von seinem Verbrauch abzieht. Überschreitet die eingespeiste Energie den Verbrauch, so wird sie nicht vergütet; der Betreiber des Verteilernetzes teilt dann dem Versorger einen Verbrauch gleich null mit.

- oder ein Zweirichtungszähler, der die verbrauchten und eingespeisten Energiemengen getrennt registriert. Wenn Menge der eingespeisten Energie über der Menge der verbrauchten Energie liegt, kann sie auf ausdrücklichen Antrag des Erzeugers zur Abänderung der Zählung vergütet werden. Der Betreiber des Verteilernetzes, der für die Durchführung des Ausgleichs verantwortlich ist, teilt dem Versorger des Erzeugers einen Verbrauch bzw. eine Einspeisung, je nach dem Fall mit.

Der Erzeuger, der in den Genuss dieses Ausgleichs gelangt, setzt seinen Versorger davon in Kenntnis und gibt dies vor der Unterzeichnung eines neuen Vertrags an. Es gibt nur einen Versorger pro Zugang.

Beträgt die Zählung mehrere Tarifzeiten, so wie sie in Artikel 169 bestimmt werden, so wird der Ausgleich pro Tarifzeit vorgenommen.

Der Erzeuger kann diesen Ausgleich auf jährlicher Basis beantragen, außer wenn auf seine Initiative (insbesondere beim Wechsel des Versorgers) ein technischer (oder gleichgestellter) Eingriff auf seinem Anschluss vorgenommen wird oder im Falle der durch die föderale Metrologie auferlegten Ersetzung seines Zählers. Unter diesen Bedingungen wird der Ausgleich nur auf den Zeitintervallen, die unter der jährlichen Basis liegen, durchgeführt.

Art. 154 - Die Messanlagen und Messdaten haben zum Zweck die Abrechnung auf Grundlage der in das Verteilernetz eingespeisten und/oder aus ihm entnommenen Energiemenge zu ermöglichen und dienen ebenfalls zur Gewährleistung eines angemessenen Betriebs des Verteilernetzes. Mit dem Einverständnis des Betreibers des Verteilernetzes und für Stromversorgungen von geringer Menge (Bushaltestellen, Telefonkabinen, Verkehrsampeln,...) oder von kurzer Dauer können die Energiemengen ausnahmsweise pauschal ohne Benutzung einer Zählanlage festgelegt werden. Dasselbe gilt für die Verbrauchsmengen, die als nicht wechselnd betrachtet sind, wie die Straßenbeleuchtung, die Versorgung der Kabelfernsehnetze und Telefon, ständige Beleuchtungen, usw. Die Bewertung des Verbrauchs wird durch den Betreiber des Verteilernetzes auf der Grundlage von «Leistung»-Pauschalen, die durch SYNERGRID festgelegt und auf seiner Webseite veröffentlicht werden, vorgenommen. Der Betreiber des Verteilernetzes setzt den Versorger davon in Kenntnis. Der Benutzer des Verteilernetzes gibt dem Betreiber des Verteilernetzes seine Zustimmung bei der Annahme des Anschlussangebots.

Art. 155 - Die in Artikel 154 erwähnte Abrechnung kann auf Daten beruhen, die sich auf unter Umständen gruppierte Taktperioden beziehen. Je nach der Anschlussart werden diese Daten unmittelbar aus den Messanlagen entnommen oder sie ergeben sich aus der Anwendung von Standardprofilen auf die Messdaten.

Art. 156 - Die in Artikel 155 erwähnte Taktperiode beträgt eine Viertelstunde.

Art. 157 - Die Messausrüstungen werden gemäß der vorliegenden Regelung und den in deren Sinne abgeschlossenen Verträgen eingerichtet. Der Betreiber des Verteilernetzes ist ebenfalls damit beauftragt, die Messdaten zu erfassen, für gültig zu erklären, zur Verfügung zu stellen und zu archivieren. Bei der Durchführung dieser Aufgabe wendet er sachliche und nicht diskriminatorische Kriterien an. Die betroffenen Parteien treffen außerdem die notwendigen Vorkehrungen, damit die geltenden Vertraulichkeitsregeln beachtet werden.

Art. 158 - § 1^{er}. Der Betreiber des Verteilernetzes verwaltet die Datei im Sinne des Gesetzes vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten. Im Sinne des vorliegenden Titels versteht man unter «personenbezogene Daten» die Daten bezüglich sowohl natürlicher, als auch juristischer Personen.

§ 2. Für die Erfassung von Mess- und Zugangsdaten darf der Betreiber des Verteilernetzes lediglich Personen heranziehen, die weder Erzeuger, Ausgleichsverantwortliche, Inhaber einer Versorgungslizenz oder Zwischenhändler sind, noch Unternehmen angehören die mit diesen in Verbindung stehen.

§ 3. Der Endverbraucher verfügt bezüglich seiner Zähldaten über die gesamten Rechte eines Eigentümers.

KAPITEL II — Bestimmungen bezüglich der Messanlagen

Abschnitt 1 — Allgemeine Bestimmungen

Art. 159 - Unbeschadet der Bestimmungen der vorliegenden Regelung müssen die in der Messanlage benutzten Ausrüstungen den auf die Messanlagen oder deren Bestandteile anwendbaren Anforderungen der belgischen Regelungen und Normen und internationalen Normen, insbesondere des Königlichen Erlasses vom 13. Juli 2006 über die zur Messung der elektrischen Energie bestimmten Vorrichtungen, entsprechen. Sie müssen versiegelt werden können.

Art. 160 - Unbeschadet der bestehenden Lage ist der Betreiber des Verteilernetzes für die Qualität und Zuverlässigkeit der Messungen verantwortlich. Zu diesem Zweck kann er fordern, dass die Messanlagen ihm oder einem unter seiner Kontrolle stehenden Unternehmen gehören.

Art. 161 - Eine Messanlage setzt sich aus allen zur Durchführung der in Artikel 153 angeführten Messungen erforderlichen Ausrüstungen zusammen und kann sich demnach aus integrierten oder nicht integrierten Kombinationen zusammensetzen:

- 1° Stromwandler;
- 2° Spannungswandler;
- 3° Zähler;
- 4° Messwerterfassungssysteme;
- 5° Kommutatoren;
- 6° Schrank — Anschlussklemmen — Verkabelung;
- 7° Fernübertragungssysteme;
- 8° Schutzvorrichtungen.

Art. 162 - Der Benutzer des Verteilernetzes und der Betreiber des Verteilernetzes sind berechtigt, in ihren Anlagen alle Geräte auf ihre Kosten einzurichten, die sie für erforderlich erachten, um die Genauigkeit der in Artikel 161 erwähnten Messanlage zu überprüfen. Eine derartige, unter Umständen dem Benutzer des Verteilernetzes gehörende Messausrüstung muss mit den Vorschriften der vorliegenden Regelung übereinstimmen. Falls diese Überprüfungen Abweichungen erkennen lassen sollten, sind die in Artikel 177 erwähnten Bestimmungen anwendbar.

Art. 163 - § 1. Wenn der Benutzer des Verteilernetzes zusätzliche Ausrüstungen in die Messanlage in Verbindung mit seinem Anschluss einzubauen wünscht, um eine Kontrollmessung durchzuführen, wendet er sich an den Betreiber des Verteilernetzes, der auf der Grundlage sachlicher und nicht diskriminatorischer Kriterien bewertet, ob diese Anlage eingerichtet werden kann, ohne die Sicherheit, Zuverlässigkeit oder Wirksamkeit des Verteilernetzes und die Qualität der Basismessung zu beeinträchtigen. Im Falle einer günstigen Bewertung führt er die Einrichtung im Rahmen nicht diskriminatorischer Bedingungen und Fristen aus. Diese Ausrüstungen müssen mit den Vorschriften der vorliegenden Regelung übereinstimmen und dürfen die Hauptmessung nicht beeinflussen. Im Falle einer ungünstigen Bewertung wird der CWaPE eine Abschrift des Berichts übermittelt.

§ 2. Alle Kosten in Verbindung mit diesen zusätzlichen Ausrüstungen gehen zu Lasten des Benutzers des Verteilernetzes, der sie beantragt hat.

Art. 164 - Der Betreiber des Verteilernetzes kann auf seine Kosten jede Ausrüstung in die Anlage einfügen, die er zur Ausführung seiner Aufgaben für erforderlich erachtet, insbesondere um Qualitätsindexe der Spannung und/oder des Stroms zu messen.

Art. 165 - Der Benutzer des Verteilernetzes und der Betreiber des Verteilernetzes treffen gemeinsame Vereinbarungen, damit die Messanlage gegen Stöße, Schwingungen, extreme Temperaturen und im Allgemeinen gegen alles, was Schäden oder Störungen verursachen könnte, geschützt ist.

Abschnitt 2 — Standort der Messanlage

Art. 166 - Die Messanlage wird in der unmittelbaren Nähe der Zugangsstelle eingerichtet. Die besonderen Lagen unterliegen der Zustimmung des Betreibers des Verteilernetzes.

Art. 167 - In Abweichung von Artikel 166 und für einen Hochspannungsanschluss von einer Leistung von weniger als 250 kVA kann der Betreiber des Verteilernetzes aus wirtschaftlichen Gründen beschließen, die Messanlage auf der Niederspannungsseite des Leistungstransformators einzurichten.

Art. 168 - § 1. In Abweichung von Artikel 166 kann der Betreiber des Verteilernetzes im Einvernehmen mit dem Benutzer des Verteilernetzes beschließen, die Messanlage an einer anderen Stelle als an der Zugangsstelle einzurichten.

§ 2. Wenn es technisch nicht möglich ist, die Messanlage in der unmittelbaren Nähe der Zugangsstelle einzurichten, einigt sich der Betreiber des Verteilernetzes mit dem Benutzer des Verteilernetzes über die Stelle, an der sie eingerichtet wird.

Abschnitt 3 — Tarifzeiten

Art. 169 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes verwaltet und betätigt die Geräte und Signale, die zur Bedienung der Zählleinrichtungen und der Einspeisungskreisläufe notwendig sind, im Hinblick auf die Anwendung der verschiedenen Tarifzeiten. Er sorgt dafür, dass diese Geräte wenigstens folgende Funktionalitäten aufweisen:

- die Regulierung der Zählvorrichtungen für den Tag-/Nacht-Tarif und eventuell für andere besondere Tarife;
- die Einstellung der getrennten Einspeisungskreisläufe für den Verbrauch während bestimmten Zeiträume, wie die unterbrechbaren Tarife oder die ausschließlichen Nachttarife;
- die gesamten Funktionalitäten, die für die wirkungsvolle Durchführung des Konzeptes des «intelligenten Netzes» notwendig sind, insbesondere die Zuverfügungstellung an den Benutzer von Umschaltsignalen der Mehrfachzähler, insofern er dies wünscht. Diese Zuverfügungstellung ist kostenlos für die neuen Anschlüsse für Niederspannung mit Jahresabrechnung. Für die sonstigen Anschlüsse wird sie nach einem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission (CREG) genehmigten Tarif vorgenommen.

Der Betreiber des Verteilernetzes legt im Einvernehmen mit den Versorgern die Umschaltstundenplan fest (Stundenslots der unterbrechbaren Zähler und Mehrfachzähler). Innerhalb von drei Monaten nach dem Inkrafttreten der vorliegenden Regelung legt er der CWaPE diese Stundenpläne zur Genehmigung vor (mangels dessen werden sie als genehmigt betrachtet).

Er veröffentlicht auf seiner Webseite die Informationen über die angewandte Steuerungsart einschließlich der Einstellung der Zeiten für die Tarifzeiten. Bei der Indexablesung setzt er auch die Kunden für Niederleistung davon in Kenntnis: wenn der Kunde abwesend ist, findet er die Information auf der Karte der Indexablesung oder mangels deren das Bezugszeichen, um diese Information direkt zu erhalten.

§ 2. Die Anpassungen der in § 1 erwähnten Funktionalität auf Anregung des Betreibers des Verteilernetzes können nur nach Beratung mit den betroffenen Versorgern und nach dem ausdrücklichen Einverständnis der CWaPE innerhalb von zwei Monaten vorgenommen werden.

§ 3. Die Benutzer des Verteilernetzes oder ihr Versorger können einen begründeten Antrag auf Anpassung der Steuerung und/oder der Perioden bei dem betroffenen Betreiber des Verteilernetzes einreichen; dieser schätzt die technische und wirtschaftliche Machbarkeit auf der Grundlage von objektiven und nicht diskriminatorischen Kriterien und gibt deren Kosten bekannt.

Abschnitt 4 — Sondervorschriften für die Budgetzähler

Art. 170 - Wenn in Anwendung der Verpflichtungen öffentlichen Dienstes bei einem Haushaltskunden ein Budgetzähler eingerichtet wird, hat dieser mindestens folgende Funktionalitäten:

- 1° es müssen verschiedene Betriebsarten des Zählers möglich sein:
 - Stromabgabe auf der Grundlage einer Anzahl vorbezahlter kWh (Vorauszahlung);
 - klassische Stromabgabe und Abrechnung (monatlich mit Jahresabrechnung);
 - Stromabgabe auf der Grundlage der Anzahl vorbezahlter kWh und, wenn diese kWh verbraucht sind, Weiterführung der Stromversorgung mit der in Punkt 2° erwähnten Leistung.
- 2° die Möglichkeit, eine Funktionseinheit «garantierte minimale Liefermenge» beizufügen, die den Durchlass einer nach den im Dekret vom 17. Juli 2008 festgesetzten Werten begrenzten Leistung ermöglicht;
- 3° die Möglichkeit, für den Betrieb im Vorauszahlungsmodus leicht aufgeladen zu werden;
- 4° die Möglichkeit, die Aufladung dem gewählten Versorger zuzuordnen.

Die Problematik des Ausgleichs nach der Einrichtung eines Budgetzähler wird manuell behandelt.

Abschnitt 5 — Versiegelung

Art. 171 - § 1. Die Messanlage wird von dem Betreiber des Verteilernetzes versiegelt.

§ 2. Abgesehen von der Entsiegelung durch den Betreiber des Verteilernetzes dürfen die Siegel nicht ohne die vorherige schriftliche Genehmigung des Betreibers des Verteilernetzes gebrochen oder abgenommen werden.

Bei Siegelbruch oder unerlaubtem Eingriff setzt der Betreiber des Verteilernetzes insbesondere den Versorger und den Ausgleichsverantwortlichen davon in Kenntnis. Er lässt die Versiegelung auf Kosten des Benutzers wiederherstellen.

Abschnitt 6 — Genauigkeitsansprüche

Art. 172 - Die minimalen Genauigkeitsansprüche der Messanlage werden in der Anlage II angegeben.

Abschnitt 7 — Pannen und Fehler

Art. 173 - Wenn für einen Anschluss, der wie in Artikel 162 vorgesehen mit Kontrollmessungen ausgestattet ist, eine Hauptmessung ausfällt, ersetzt die Kontrollmessung die Hauptmessung.

Art. 174 - Unter Vorbehalt anderer, in dem Anschlussvertrag vereinbarter Bestimmungen behebt der Betreiber des Verteilernetzes die Pannen der Messanlage innerhalb einer Frist von:

1° drei Werktagen für eine Messanlage in Verbindung mit einer Zugangsstelle mit einer Anschlussleistung von mindestens 100 kVA;

2° sieben Werktagen für die anderen Messanlagen.

Diese Frist läuft ab dem Zeitpunkt, zu dem der Betreiber des Verteilernetzes von der Panne in Kenntnis gesetzt wurde.

Art. 175 - Wenn die Panne infolge eines Falles höherer Gewalt nicht innerhalb der in Artikel 174 erwähnten Frist behoben werden kann, trifft der Betreiber des Verteilernetzes alle erforderlichen Vorkehrungen, um den Messdatenverlust einzuschränken und setzt den Versorger davon in Kenntnis.

Art. 176 - Ein Fehler in einer Messangabe wird immer als signifikant angesehen, wenn er größer als die aufgrund der in Artikel 172 erwähnten Genauigkeitsklassen zugelassenen Fehler ist.

Art. 177 - Jeder Benutzer des Verteilernetzes oder Versorger, der einen signifikanten Fehler in den Messdaten vermutet, setzt den Betreiber des Verteilernetzes unverzüglich davon in Kenntnis und kann bei diesem schriftlich eine Kontrolle der Messanlage beantragen. Der Betreiber des Verteilernetzes sieht demzufolge schnellstmöglich die Durchführung eines Kontrollprogramms vor.

Art. 178 - Wenn sich bei der in Artikel 177 erwähnten Kontrolle herausstellt, dass die Einstellung der Messanlage die Ursache eines signifikanten Fehlers ist, lässt der Betreiber des Verteilernetzes eine Eichung vornehmen oder nimmt diese selbst vor.

Art. 179 - Wenn es erscheint, dass eine Messanlage einen Fehler, eine Panne oder eine Ungenauigkeit vorweist, die nicht durch eine Eichung korrigiert werden kann und die die Ursache eines signifikanten Fehlers ist, macht der Betreiber des Verteilernetzes diesen ausfindig und behebt ihn so schnell wie möglich.

Art. 180 - Der Betreiber des Verteilernetzes kommt für die durch die in den Artikeln 177 bis 179 erwähnten Vorrichtungen verursachten Kosten auf, wenn ein signifikanter Fehler festgestellt wurde. Im gegenteiligen Fall werden sie von dem Antragsteller übernommen.

Abschnitt 8 — Wartung und Inspektionen

Art. 181 - Die Wartung der Messanlage wird von dem Betreiber des Verteilernetzes derart durchgeführt, dass diese ständig den in der vorliegenden Regelung angeführten Ansprüchen genügt.

Art. 182 - Der Betreiber des Verteilernetzes hat Zugang zu den Messanlagen, einschließlich der für die eventuelle Kontrollmessung bestimmten Anlagen, um eine Kontrolle der Konformität mit der vorliegenden Regelung vorzunehmen, und zwar nachdem er den Benutzer des Verteilernetzes vorher benachrichtigt hat.

Abschnitt 9 — Eichungen

Art. 183 - Der Betreiber des Verteilernetzes vergewissert sich, dass die Bestandteile der Messanlage vor der ersten Inbetriebsetzung gemäß den geltenden nationalen und internationalen Normen geeicht wurden.

Art. 184 - Das Programm und der Zeitplan für die Eichung werden von dem Betreiber des Verteilernetzes gemäß den geltenden nationalen und internationalen Normen aufgestellt.

Art. 185 - Die höchstzulässigen Niveaus der Messunsicherheit für die Eichungsvorgänge werden in der Anlage III angegeben.

Art. 186 - Die Eichung der Bestandteile der Messanlage wird von einem in diesem Bereich zugelassenen Organ oder Dienst durchgeführt.

Abschnitt 10 — Administrative Verwaltung der technischen Daten der Messanlagen

Art. 187 - Der Betreiber des Verteilernetzes wird mit der Aktualisierung und Archivierung der für eine optimale Bewirtschaftung der Messanlagen und für die geltenden gesetzlichen Kontrollen erforderlichen Daten beauftragt, wie zum Beispiel die Daten über den Hersteller, den Bautyp, die Seriennummer, das Baujahr und die Kontroll- und Eichungsdaten.

*KAPITEL III — Bestimmungen über die Messdaten**Abschnitt 1 — Gemessene und berechnete Lastprofile*

Art. 188 - Die Abrechnung der Kosten bezüglich des Zugangs zum Verteilernetz und dessen Benutzung beruht auf einer Reihe von Daten der Entnahme/Einspeisung, von denen sich jede auf eine Taktperiode gemäß Artikel 156 bezieht. Eine solche Reihe von Daten wird weiter unten «Lastprofil» genannt.

Man unterscheidet zwei Arten von Lastprofilen:

a) der gemessene Lastgang: die Messanlage registriert für jede Taktperiode die entnommene und/oder eingespeiste Energie, ab welcher der Lastgang erstellt wird;

b) das berechnete Lastprofil: ein Lastprofil wird auf der Grundlage von Datenaufzeichnungen von zahlreichen Messanlagen berechnet, die sich auf relativ lange Zeiträume beziehen (zum Beispiel Jahresaufzeichnungen und bei jedem Versorgerwechsel für Niederspannung) und der Anwendung eines synthetischen Lastprofils, das den Verbrauchsscharakteristiken des oder der betroffenen Benutzer statistisch angepasst ist.

Art. 189 - § 1. Für die Messanlagen, die die Zugangsstellen eines vorhandenen Anschlusses betreffen, für die der Durchschnitt der auf einer über einen Zeitraum von zwölf aufeinanderfolgenden Monaten festgelegten Monatsbasis entnommenen und/oder eingespeisten maximalen viertelstündigen Leistungen mindestens 100 kVA beträgt, sind die in Betracht gezogenen Lastgänge diejenigen, die gemessen werden.

§ 2. Für die Messanlagen, die sich auf niedrigere Leistungen beziehen, kann der Betreiber des Verteilernetzes auf Antrag und zu Lasten des Benutzers des Verteilernetzes oder des(der) Versorger(s) ebenfalls die Aufzeichnung des Lastgangs vornehmen.

§ 3. Für die neuen Anschlüsse oder diejenigen, für die eine Verstärkung der Leistung durchgeführt wird, sodass die Anschlussleistung auf mindestens 100 kVA gebracht wird, installiert der Betreiber des Verteilernetzes eine Messanlage mit Aufzeichnung des Lastgangs.

Art. 190 - Für alle Zugangsstellen, deren Messanlage den gemessenen Lastgang aufzeichnet, wird die in Artikel 188 erwähnte Abrechnung auf der Grundlage dieses gemessenen Lastgangs erstellt.

Art. 191 - § 1. Im Hinblick auf eine interne Benutzung ist der Benutzer des Verteilernetzes berechtigt, durchgehend über die in der Messanlage in Verbindung mit seinem Anschluss lokal verfügbaren Messdaten zu verfügen. Der visuelle Zugang zu den Zählern ist kostenlos.

Die Zurverfügungstellung der Daten mittels eines zusätzlichen Geräts ist Gegenstand eines einzigen Installationspreises gemäß einem durch die Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission genehmigten Tarifs. In den außergewöhnlichen Fällen, in denen sich die Messanlage an einem dem Benutzer des Verteilernetzes unzugänglichen Ort befindet, wendet sich dieser an den Betreiber des Verteilernetzes, der ihm gemäß den in Artikel 16 erwähnten Bestimmungen innerhalb einer vernünftigen Frist den Zugang gewährt.

§ 2. Die in § 1 angegebenen Messeinheiten enthalten mindestens die Messdaten, die für die Inrechnungstellung dienen. Auf Antrag des Benutzers des Verteilernetzes gibt der Betreiber des Verteilernetzes die zur Auslegung der Messdaten erforderlichen Auskünfte.

Abschnitt 2 — Sonderbestimmungen über den gemessenen Lastgang

Art. 192 - Der Lastgang wird auf der Grundlage von Messperioden aufgezeichnet, die der Taktperiode im Sinne von Artikel 156 entsprechen.

Art. 193 - Gemäß den Bestimmungen des Anschlussvertrags und/oder den Bedürfnissen des Betreibers des Verteilernetzes zeichnet die Messanlage folgende Daten pro Messperiode auf:

- 1° die Angabe der Messperiode;
- 2° die eingespeiste und/oder entnommene Wirkleistung;
- 3° gegebenenfalls die eingespeiste und/oder entnommene Blindleistung.

Art. 194 - Der Betreiber des Verteilernetzes erfasst die Messdaten über den elektronischen Weg oder durch Fernlesung.

Art. 195 - Die Erfassung der in Artikel 193 erwähnten Daten erfolgt gemäß dem von dem Betreiber des Verteilernetzes festgelegten Kommunikationsprotokoll.

Art. 196 - Um gegebenenfalls die Fernlesung der Messanlage zu ermöglichen, sorgt der Betreiber des Verteilernetzes für die Durchführung der am besten geeigneten Telekommunikationsverbindung auf der Grundlage technisch-wirtschaftlicher Kriterien.

Art. 197 - Eine Messperiode bezieht sich auf den Zeitpunkt 00.00.00 nach der Ortszeit.

Art. 198 - Der Unterschied zwischen den Start- und Endzeiten der Messperiode im Verhältnis zur Ortszeit darf zehn Sekunden nicht überschreiten.

Abschnitt 3 — Sonderbestimmungen bezüglich des berechneten Lastprofils

Art. 199 - § 1. Ein Lastprofil teilt eine Einheitsbelastung in Taktperioden im Sinne von Artikel 156 auf der Grundlage von synthetischen Lastprofilen (Synthetic Load Profiles oder SLP), die von SYNERGID statistisch erstellt und, sooft es nötig ist, aktualisiert werden, auf.

§ 2. 1°. Für die vier folgenden Verbraucherkategorien wurden vier SLP festgelegt; sie bleiben in Erwartung ihrer Umwandlung in die neuen in § 2, 2° vorgesehenen SLP anwendbar:

- der Haushaltskunde, dessen Nachtverbrauch verhältnismäßig gering ist (S21);
- der Haushaltskunde, dessen Nachtverbrauch verhältnismäßig groß ist (S22);
- der Nichthaushaltskunde mit P Anschluss von weniger als 56 kVA (S11);
- der Nichthaushaltskunde mit P Anschluss von weniger als 56 kVA (S12);

2° Im Rahmen der Einsetzung einer intelligenten Verwaltung der Netze ist es sinnvoll, insbesondere den gesamten benutzten Stundenslots ein entsprechendes SLP zu erteilen, um den gesamten Marktbeteiligten die Möglichkeit zu geben, jede Maßnahme zu treffen, um die Zuverfügungstellung und die Benutzung der Energie zu optimieren. Solche SLP werden durch SYNERGRID durchgeführt und vorgeschlagen, und zwar nach einem Zeitplan, der ihre Genehmigung zwecks ihrer Einsetzung ein erstes Mal am 1. Januar nach der nächsten Anpassung des MIG ermöglicht.

Die CWAPE kann ebenfalls die Festlegung von zusätzlichen SLP oder die Abschaffung von bestehenden SLP je nach der Marktentwicklung auferlegen.

§ 3. Die SLP werden der CWAPE vor ihrer amtlichen Veröffentlichung zur Zustimmung vorgelegt. Diese Zustimmung muss innerhalb einer Frist von höchstens zwei Monaten erfolgen. Der Betreiber des Verteilernetzes erteilt jeder Zugangsstelle ein oder mehrere angemessene(s) SLP.

Art. 200 - § 1. Der Versorger und sein Ausgleichsverantwortlicher organisieren für jeden Kunden eine Einspeisung, die dem in Artikel 199 erwähnten Lastprofil entspricht und deren Niveau je nach der Verbrauchserfassung des Kunden, der anwendbaren Parameter und der Umstände angeglichen wird.

§ 2. Die Betreiber des Verteilernetzes berechnen die Zuteilung und die Ausgleichung nach den Bestimmungen des MIG. Die Betreiber des Verteilernetzes und die Versorger nehmen an dem finanziellen Ausgleich teil.

Art. 201 - § 1. Der Verbrauch oder gegebenenfalls die Erzeugung an den Hochspannung-Zugangsstellen ohne Registrierung des Lastprofils, mit oder ohne Registrierung der maximalen viertelstündigen Spitze, wird monatlich von dem Betreiber des Verteilernetzes gemessen.

§ 2. Der Verbrauch oder gegebenenfalls die Erzeugung an den Niederspannung-Zugangsstellen ohne Registrierung des Lastprofils wird von dem Betreiber des Verteilernetzes bei jedem Versorger- bzw. Kundenwechsel und spätestens 12 Monate nach der letzten Zählerablesung gemessen. Jeder Endverbraucher ist verpflichtet, mindestens einmal pro Jahr dem Betreiber des Verteilernetzes zu erlauben, die Indexwerte des oder der Zähler(s) abzulesen, die der/den Anschlussstelle(n), deren Inhaber er ist, entspricht/entsprechen. Wenn der Betreiber des Netzes dies beantragt und/oder wenn er bei den Ablesungen abwesend ist, ist der Endverbraucher verpflichtet, dem Betreiber des Verteilernetzes seine Indexwerte unter Beachtung der von diesem verlangten Modalitäten mitzuteilen. Der Zähler wird ebenfalls an Ort und Stelle von dem Betreiber des Verteilernetzes wenigstens einmal in einem Zeitraum von 24 Monaten abgelesen, dies insofern er Zugang zu den Messvorrichtungen hat.

Abschnitt 4 — Datenverarbeitung

Art. 202 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes registriert und bewahrt die in Artikel 193 erwähnten Daten in elektronischer Form auf innerhalb der im nachstehenden Abschnitt 6 festgelegten Grenzen.

§ 2. Den in § 1 erwähnten Daten fügt der Betreiber des Verteilernetzes folgende Daten bei:

- 1° die Identifizierung der Zugangsstelle;
- 2° den Standort der Messanlage;
- 3° die Identifizierung des Versorgers und des Ausgleichsverantwortlichen.

§ 3. Die Datenverarbeitung muss derart erfolgen, dass die Genauigkeit dieser Daten nicht beeinflusst wird.

Abschnitt 5 — Validierung und Korrektur der Messdaten

Art. 203 - § 1. Wenn sich die Messanlage nicht in unmittelbarer Nähe der Zugangsstelle befindet, werden die Messdaten auf der Grundlage eines Bewertungsverfahrens korrigiert, das die effektiven physischen Verluste zwischen der Messstelle und der Zugangsstelle berücksichtigt. Dieses Verfahren wird normalerweise in dem Anschlussvertrag festgelegt und der CWaPE übermittelt.

§ 2. Wenn die Korrekturmethode nicht im Anschlussvertrag festgelegt wird, wendet der Betreiber des Verteilernetzes auf der Grundlage sachlicher und nicht diskriminatorischer Kriterien die am besten geeignete Methode an, die er dem Benutzer und der CWaPE übermittelt.

Art. 204 - § 1. Wenn der Betreiber des Verteilernetzes nicht über die effektiven Messdaten verfügen kann oder wenn die verfügbaren Ergebnisse wenig zuverlässig oder offensichtlich unrichtig sind, werden diese Messdaten in dem Validierungsprozess aufgrund von sachlichen und nicht diskriminatorischen Kriterien berechnete Werte ersetzt.

§ 2. Die wenig zuverlässigen oder offensichtlich unrichtigen Daten werden auf der Grundlage eines oder mehrerer Bewertungsverfahren korrigiert, wie zum Beispiel:

- 1° redundante Messungen;
- 2° andere Messergebnisse, über die der betroffene Betreiber des Verteilernetzes verfügt;
- 3° ein Vergleich mit den Daten einer als gleichwertig angesehenen Periode.

Validierungsmethoden können im Einvernehmen zwischen allen Partnern bestimmt werden; die CWaPE wird davon informiert.

Art. 205 - Nach der Anwendung der Artikel 203 und 204 kann der Betreiber des Verteilernetzes die Messdaten jeder Form von zusätzlicher Kontrolle unterwerfen, die er für erforderlich erachtet und nachdem er den betroffenen Benutzer und die CWaPE davon in Kenntnis gesetzt hat. Diese Messdaten werden anschließend als validiert betrachtet.

Abschnitt 6 — Speicherung, Archivierung und Schutz der Daten

Art. 206 - Der Betreiber des Verteilernetzes speichert alle Messdaten, sowie die eventuell korrigierten Messdaten in einen nicht flüchtigen Speicher.

Art. 207 - Der Betreiber des Verteilernetzes archiviert die in Artikel 206 erwähnten Daten während eines Zeitraums von mindestens fünf Jahren.

Art. 208 - Die von dem Betreiber des Verteilernetzes zentralisierten Messdaten sind lediglich dem Personal des Betreibers des Verteilernetzes unter Einhaltung der gesetzlichen, die Zählung regelnden Bestimmungen und der Artikel 157 und 158 zugänglich.

Abschnitt 7 — Im Falle von gemessenen Lastgängen zur Verfügung zu stellende Messdaten

Art. 209 - § 1. Die Messdaten werden grundsätzlich in elektronischer Form ausgetauscht und zur Verfügung gestellt.

§ 2. Die in diesem Abschnitt bestimmten Fristen können im Einvernehmen zwischen allen Akteuren verkürzt werden; die CWaPE wird davon informiert.

Art. 210 - § 1. Je nach den im Rahmen des Artikels 14 erstellten Verfahren stellt der Betreiber des Verteilernetzes jeden Werktag dem betroffenen Versorger und dem Zugangsinhaber auf einer viertelstündigen Basis für die von ihm versorgten oder mit Energie gespeisten Zugangsstellen, die mit einer automatischen Ablesung (AMR-Ablesungen) versehen sind und deren Anschlussleistung 56 kVA überschreitet, folgende Messdaten zur Verfügung:

1° die für den Tag D-1 und die eventuellen Zwischentage nicht validierten Zählraten je Zugangsstelle, außer wenn die Empfänger gegenseitige Anweisungen geben;

2° die für den Tag D-1 und die eventuellen Zwischentage validierten Zählraten. Die eventuellen Unterschiede mit den nicht validierten Zählraten teilt er so schnell wie möglich dem Versorger mit. Am zehnten Werktag nach dem Verbrauch sind alle Zählraten mitgeteilt und validiert. Für mindestens 95% der Zugangsstellen müssen die Zählraten des Monats spätestens am vierten Tag des darauffolgenden Monats validiert und verfügbar sein. Die übermittelten Zählraten schließen unter Umständen die Korrekturkoeffizienten mit ein, wobei die korrigierten oder geschätzten Daten identifiziert sind;

3° Was die Blindenergie angeht, können die validierten Daten in unterschiedlichen Fristen übermittelt werden, nach Modalitäten, die im Einvernehmen zwischen allen betroffenen Parteien und unter Einhaltung der Artikel 141 bis 143 festzulegen sind.

§ 2. Für die Erzeugungsanlagen werden die im vorliegenden Artikel erwähnten validierten Zählzeiten dem betroffenen Versorger auf dessen einfachen Antrag übermittelt. Dieser Austausch von Informationen kann gemäß einem im Einvernehmen mit dem Erzeuger bestimmten Protokoll stattfinden.

§ 3. Die in § 1 erwähnten Daten werden ebenfalls dem Benutzer des Netzes auf dessen schriftlichen Antrag übermittelt, unter der Voraussetzung, dass letzterer die Kosten dafür übernimmt, nach einem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission (CREG) genehmigten Tarif.

§ 4. Im Falle einer Panne der Messanlage, einer Unzugänglichkeit oder von gefährlichen Zugangsbedingungen ersetzt der Betreiber des Verteilernetzes die fehlenden Daten durch seine bestmögliche Einschätzung dieser Daten. Der Endverbraucher wird auf Antrag über die Methodologie dieser Einschätzung informiert.

§ 5. Für die Anschlüsse unter 56 kVA wird der Zurverfügungstellung der Zählzeiten monatlich vorgenommen.

Art. 211 - Der Betreiber des Verteilernetzes begründet die auf der Grundlage der Artikel 203 und 204 ausgeführten Angleichungen und Korrekturen und setzt die CwAPE davon in Kenntnis.

Art. 212 - § 1. Jeden Werktag stellt der Betreiber des Verteilernetzes dem Ausgleichsverantwortlichen für den Tag D - 1 und die etwaigen Zwischentage die nicht validierten Zählzeiten auf einer viertelstündigen Grundlage in einer nach Versorger gruppierten Form zur Verfügung.

§ 2. Jeden Tag stellt der Betreiber des Verteilernetzes dem Ausgleichsverantwortlichen die validierten Zählzeiten in einer nach Versorger gruppierten Form zur Verfügung, dies spätestens am zehnten Werktag nach dem Tag des Verbrauchs.

Art. 213 - Der Betreiber des Verteilernetzes kann dem Betroffenen Versorger oder dem Zugangsinhaber oder dem Ausgleichsverantwortlichen auf dessen Antrag die oben erwähnten validierten oder nicht validierten Daten häufiger als in Artikel 210 vorgesehen zur Verfügung stellen. Zu diesem Zweck wendet sich die betroffene Person an den Betreiber des Verteilernetzes, der den Antrag auf der Grundlage sachlicher und nicht diskriminatorischer Kriterien bewertet und die sich daraus ergebenden Aufgaben ausführt. Die damit verbundenen Kosten gehen zu Lasten des Antragstellers, nach einem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission (CREG) genehmigten Tarif.

Art. 214 - § 1. Jeden Werktag stellt der Betreiber des Verteilernetzes je nach Fall dem Betreiber des Übertragungsnetzes oder dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes für den Tag D-1 und die etwaigen Zwischentage die nicht validierten Zählzeiten auf einer viertelstündigen Grundlage in einer nach Ausgleichsverantwortlichen gruppierten Form zur Verfügung.

§ 2. Jeden Tag stellt der Betreiber des Verteilernetzes je nach Fall dem Betreiber des Übertragungsnetzes oder dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes die validierten Zählzeiten in einer nach Ausgleichsverantwortlichen gruppierten Form zur Verfügung, dies spätestens am zehnten Werktag nach dem Tag des Verbrauchs.

Art. 215 - Auf Antrag des Benutzers des Verteilernetzes oder des betroffenen Versorgers stellt der Betreiber des Verteilernetzes dem Antragsteller zusätzliche Messdaten oder andere Informationen aus der betreffenden Messanlage zu einem anderen Zweck als der in Artikel 154 erwähnten Abrechnung zur Verfügung. Zu diesem Zweck wendet sich der Antragsteller an den Betreiber des Verteilernetzes, der den Antrag auf der Grundlage sachlicher und nicht diskriminatorischer Kriterien bewertet und die sich daraus ergebenden Aufgaben ausführt. Die damit verbundenen Kosten gehen zu Lasten des Antragstellers nach einem von der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission (CREG) genehmigten Tarif.

Abschnitt 8 — Im Falle von berechneten Lastprofilen zur Verfügung zu stellende Messdaten

Art. 216 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes stellt dem betroffenen Versorger für die Zugangsstellen, aus denen er Energie entnimmt oder in die er Energie einspeist, validierte Messdaten, die monatlich aufgezeichnet werden, zur Verfügung. Für mindestens 95% dieser Zugangsstellen müssen die Daten spätestens am vierten Werktag des darauffolgenden Monats übermittelt werden und für alle Zugangsstellen spätestens am zehnten Werktag dieses Monats.

Der Betreiber des Verteilernetzes gibt immer das Datum der Zählerablesung an. Er identifiziert die korrigierten (Artikel 203) oder geschätzten (Artikel 204) Daten.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes stellt dem Versorger für die von ihm versorgten oder mit Energie bespeisten Zugangsstellen validierte Zählzeiten, die jährlich aufgezeichnet werden, zur Verfügung.

Für mindestens 95% der Zugangsstellen müssen die Daten innerhalb von zwanzig Werktagen nach dem Datum der Ablesung der Indexwerte und für alle Zugangsstellen innerhalb von zehnzehnjährigen Werktagen nach demselben Datum übermittelt werden.

Der Betreiber des Verteilernetzes muss immer das Datum der Ablesung des Zählers für die Zugangsstellen angeben. Wenn es zum Zeitpunkt der Validierung der Zählzeiten zum Vorschein kommt, dass eine Ablesung des Zählers an Ort und Stelle erforderlich ist, gelten die oben erwähnten Fristen ab dem Tag dieser zusätzlichen Ablesung. Die validierten Zählzeiten, die korrigiert oder geschätzt worden sind, werden identifiziert.

§ 3. Für die Erzeugungsanlagen werden die im vorliegenden Artikel erwähnten validierten Zählzeiten dem betroffenen Versorger gemäß den in § 1 und § 2 angeführten Grundsätzen übermittelt.

Art. 217 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes stellt dem Versorger spätestens am fünfzehnten Werktag des folgenden Monats die Zuteilungsdaten des Monats auf einer viertelstündigen Basis für die Zugangsstellen ohne Registrierung des Lastprofils, die er mit Energie versorgt oder wo er Energie einspeist, zur Verfügung:

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes stellt dem Ausgleichsverantwortlichen spätestens am fünfzehnten Werktag des folgenden Monats die Zuteilungsdaten des Monats auf einer viertelstündigen Basis in nach Versorger gruppierter Form zur Verfügung und übermittelt zur gleichen Zeit dem Betreiber des Übertragungsnetzes oder des lokalen Übertragungsnetzes die nach Ausgleichsverantwortlichen gruppierten Daten.

§ 3. Die in diesem Abschnitt bestimmten Fristen können im Einvernehmen zwischen allen Partnern verkürzt werden; die CwAPE wird davon informiert.

Abschnitt 9 — Historische Verbrauchsdaten

Art. 218 - § 1. 1° Jeder Benutzer des Verteilernetzes kann höchstens einmal pro Jahr seine Verbrauchsdaten bezüglich der letzten drei Jahre kostenlos auf einfachen Antrag beim Betreiber des Verteilernetzes erhalten; zu diesem Zweck hat er seinen EAN-Code zu übermitteln. Diese Aufgabe kann er ebenfalls einem Bevollmächtigten oder einem Versorger anvertrauen, dem er die erforderliche Vollmacht gibt.

2° Der Betreiber des Verteilernetzes hat die verlangten Verbrauchsdaten dem Antragsteller höchstens zwanzig Werktage nach seinem Antrag zur Verfügung zu stellen, unter der Voraussetzung, dass der Benutzer des betroffenen Verteilernetzes während der Bezugsperiode an der gleichen Zugangsstelle aktiv war, und dass die Daten tatsächlich bestehen.

3° Die Informationen müssen auf deutliche und einheitliche Weise nach EAN-Code, nach Zeitraum und Verbrauchskategorie (Wirkstrom, kapazitiv, induktiv) geordnet sein, unter Beachtung eines durch die Betreiber von Verteilernetzen im Einvernehmen vereinbarten Formats:

- * für die Benutzer des Verteilernetzes, deren Verbrauch ständig abgelesen wird:
 - der Wirkstromverbrauch pro Viertelstunde;
 - der induktive und kapazitive Verbrauch pro Viertelstunde;
- * für die Benutzer des Verteilernetzes, deren Verbrauch monatlich abgelesen wird:
 - der Wirkstromverbrauch pro Monat, nach Zähler aufgeteilt;
 - die Spitzenleistung, nach Zähler aufgeteilt (wenn anwendbar);
 - die Daten der Ablesungen;
- * für die Benutzer des Verteilernetzes, deren Verbrauch jährlich abgelesen wird:
 - der Wirkstromverbrauch pro Jahr, nach Zähler aufgeteilt;
 - die Daten der Ablesungen.

§ 2. Wenn ein Endverbraucher den Versorger wechselt, werden die verfügbaren historischen Verbrauchsdaten, so wie sie in § 1 definiert sind, kostenlos dem neuen Versorger zur Verfügung gestellt. Der Antrag auf Wechsel des Versorgers gilt ebenfalls als Antrag auf Zurverfügungstellung der historischen Verbrauchsdaten, es sei denn, der Endverbraucher lehnt dies mittels einer an den Benutzer des Verteilernetzes gerichteten schriftlichen Mitteilung ab.

Abschnitt 10 — Beschwerden und Berichtigungen

Art. 219 - § 1. Jede Anfechtung muss von einer unmittelbar betroffenen Partei dem Betreiber des Verteilernetzes spätestens einen Monat nach der Feststellung eines Fehlers schriftlich mitgeteilt werden.

§ 2. Eine eventuelle Berichtigung der Messdaten und der sich daraus ergebende Abrechnung bezieht sich höchstens und außer im Falle der Unaufrichtigkeit auf den Zeitraum von zwei Jahren zwischen der letzten Ablesung (ggf. der letzten Einschätzung durch den Betreiber des Verteilernetzes) der Zähler und der zwei Jahre vorher vorgenommenen Ablesung. Wenn dieser Zeitraum weniger als 22 Monate oder mehr als 26 Monate beträgt, wird eine Einschätzung auf 24 Monate durchgeführt.

§ 3. Wenn ein Versorger in Abweichung von § 1 eine Mitteilung der Zählzeiten inhaltlich beanstanden möchte, teilt er dies dem betroffenen Betreiber des Verteilernetzes anhand eines Antrags auf Berichtigung dieser Zählzeiten mit. Nach Eingang des Antrags überprüft der Letztere, ob dieser zulässig ist. Spätestens zwei Werktage nach Aufgabe des Antrags erhält der Versorger eine Antwort, in der angegeben wird, dass sein Antrag entweder angenommen und registriert wurde, oder dass er abgewiesen wurde. Außer im Falle höherer Gewalt behandelt der Betreiber des Verteilernetzes 80% der im Laufe eines angegebenen Monats angenommenen Anträge innerhalb von 20 Kalendertagen und den Rest innerhalb von 30 Kalendertagen.

KAPITEL IV — Übergangsbestimmungen

Art. 220 - Die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der vorliegenden technischen Regelung bereits vorhandenen Messanlagen und deren Bestandteile, die nicht mit den in Artikel 172 erwähnten Genauigkeitsansprüchen übereinstimmen, können weiterhin benutzt werden, insofern sie nicht angeglichen oder ersetzt werden und mit den Genauigkeitsansprüchen der ersten Genauigkeitsklasse übereinstimmen, die unter der in diesem Artikel erwähnten Genauigkeitsklasse liegt.

Art. 221 - Wenn der Benutzer des Verteilernetzes oder der Betreiber des Verteilernetzes selbst beantragt, dass die bereits vorhandenen Messanlagen oder deren Bestandteile mit den in Artikel 172 erwähnten Genauigkeitsansprüchen in Übereinstimmung gebracht werden, führt der Betreiber des Verteilernetzes im Einvernehmen mit dem Benutzer des Verteilernetzes die erforderlichen Anpassungen durch. Die durch diese Anpassungen verursachten Kosten werden von dem Antragsteller übernommen.

Art. 222 - Falls der Benutzer des Verteilernetzes oder der betroffene Versorger wünscht, dass die Nichtübereinstimmung innerhalb einer kürzeren Frist behoben wird, wendet er sich zu diesem Zweck an den Betreiber des Verteilernetzes. Dieser beurteilt auf der Grundlage sachlicher und nicht diskriminatorischer Kriterien, ob die beantragten Anpassungen durchgeführt werden können. Vorbehaltlich einer ungünstigen, gebührend begründeten Bewertung, führt der Betreiber des Verteilernetzes die Anpassungen durch. Die durch diese beschleunigten Anpassungen verursachten zusätzlichen Kosten werden von dem Antragsteller übernommen.

TITEL VI — Zusammenarbeitsordnung

Art. 223 - Der Betreiber des Verteilernetzes und die Betreiber der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, bestimmen im gegenseitigen Einvernehmen den Standort des(der) Verbindungsstelle(n).

Art. 224 - Der Betreiber des Verteilernetzes und die Betreiber der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, gewähren sich gegenseitig die Zusammenarbeit, die bei der Ausführung der Aufgaben, zu denen beide Parteien gesetzlich und vertraglich verpflichtet sind, erforderlich ist.

Art. 225 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes trifft mit den Betreibern der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, Vereinbarungen hinsichtlich aller Aspekte, die direkt oder indirekt Folgen für die betroffenen Netzbetreiber haben könnten, insbesondere was Folgendes betrifft:

- 1° die Entwicklung, die Wartung und den Betrieb ihrer jeweiligen Netze;
- 2° die Hilfsdienste, die sie sich leisten;
- 3° das Gleichgewicht zwischen Stromangebot und -nachfrage im belgischen Regelgebiet;
- 4° die technische Bewirtschaftung der Stromflüsse auf deren jeweiligen Netzen;
- 5° die Koordinierung der Inanspruchnahme der an deren jeweiligen Netze angeschlossenen Erzeugungseinheiten;
- 6° den Zugang zu deren jeweiligen Netzen;

7° die Anwendung der Ordnung bei Großstörungen und Ordnung zur Versorgungswiederaufnahme.

Die Zusammenarbeitsvereinbarung deckt mindestens diese verschiedenen Punkte.

§ 2. Der Betreiber des Verteilernetzes tauscht mit den Betreibern der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, nach den in gegenseitigem Einvernehmen vereinbarten Verfahren die erforderlichen Daten bezüglich der in § 1 erwähnten Aspekte aus.

§ 3. Der Betreiber des Verteilernetzes bestimmt mit den Betreibern der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, die beiderseitigen Verpflichtungen in Sachen Qualität, Häufigkeit der Zurverfügungstellung und Zuverlässigkeit der in § 1 angegebenen Daten und in Sachen Einhaltung der Zustellungsfristen.

§ 4. Der Betreiber des Verteilernetzes schließt mit den Betreibern der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, eine Zusammenarbeitsvereinbarung ab, in der die praktischen Modalitäten in Sachen Konzertierung, Zusammenarbeit und Austausch von Daten geregelt werden. Diese Vereinbarung ist nicht diskriminierend und führt die Rechte, Pflichten und Verantwortungen jeder Partei an sowie die Kosten für die Benutzung der Netze, die Gegenstände der Vereinbarung sind.

§ 5. Die Zusammenarbeitsvereinbarung, sowie jede Revision, wird der CWaPE sofort nach ihrer Unterzeichnung oder sofort nach dem Inkrafttreten der vorliegenden Regelung, wenn sie vorher unterzeichnet worden ist, übermittelt.

Art. 226 - Die Zusammenarbeitsvereinbarung deckt ebenfalls gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen die Vertraulichkeit der zur Verfügung gestellten oder gegenseitig ausgetauschten Daten.

Art. 227 - Der Betreiber des Verteilernetzes übermittelt den Betreibern der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, die Planungsdaten, damit diese ihren Anpassungsplan erstellen können.

Art. 228 - § 1. In der Zusammenarbeitsvereinbarung wird ebenfalls die Leistung, die dem Betreiber des Verteilernetzes an jeder Verbindungsstelle zur Verfügung gestellt werden kann, und gegebenenfalls die Entwicklung oder ein informatives Programm über die Entwicklung dieser Leistung festgelegt.

§ 2. Jede Verstärkung oder Erweiterung einer bereits vorhandenen Verbindung wird von dem Betreiber des Verteilernetzes und den Betreibern der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, auf der Grundlage der Sorge um die optimale Entwicklung der betroffenen Netze und unter Berücksichtigung des Vorrangs, der den hochwertigen und/oder hocheffizienten Kraft/Wärme-Kopplungsanlagen, den Erzeugungsanlagen, die erneuerbare Energiequellen benutzen, sowie denjenigen Anlagen, die Strom aus den Abfällen und den Rückgewinnungen aus Industrieprozessen erzeugen, einzuräumen ist, im gegenseitigen Einvernehmen bewertet.

§ 3. Die Qualität der an jede Verbindungsstelle gelieferten Spannung wird in der in § 1 erwähnten Zusammenarbeitsvereinbarung festgelegt und ist so beschaffen, dass es technisch möglich sein muss, dem Endkunden bei Anwendung der Regeln der guten Praxis eine Spannung zu liefern, die den Bestimmungen der Norm NBN EN 50160 «Merkmale der von den öffentlichen Verteilernetzen gelieferten Spannung» genügt.

§ 4. Das zulässige Niveau der Störungen an der Verbindungsstelle wird durch die allgemein auf europäischer Ebene angewandten Normen, sowie gemäß den technischen Empfehlungen CEI IEC 61000.3-6 und 61000.3-7 für die Hochspannung und den entsprechenden Empfehlungen (CEI IEC 61000.3-2 und CEI 61000.3-3) für die Niederspannung festgelegt.

Art. 229 - § 1. An den Verbindungsstellen verfügt der Betreiber des Verteilernetzes pro Taktperiode über das Recht zur Entnahme einer Pauschalmenge von induktiver und kapazitiver Blindenergie.

§ 2. Unter Vorbehalt der Bestimmungen des § 3 entspricht diese Pauschalmenge von induktiver und kapazitiver Blindenergie in Zeitintervallen 32,9 % der Wirkenergie, die während dieses Zeitintervalls an dem Entnahmepunkt entnommen wird.

§ 3 — Dieses Recht auf die Entnahme von Blindenergie in Zeitintervallen darf nicht unter 3,29% der Menge Wirkenergie liegen, die der Dauer des Zeitabstands multipliziert mit der an der Verbindungsstelle zur Verfügung gestellten Leistung, wie diese in Artikel 228 bestimmt wird, entspricht.

§ 4. Die positive Differenz zwischen der induktiven Menge und der gemäß dem vorliegenden Artikel zugeteilten Pauschalmenge geht zu Lasten des betroffenen Betreibers des Verteilernetzes entsprechend dem anwendbaren Tarif.

§ 5. Die positive Differenz zwischen der kapazitiven Menge und der gemäß dem vorliegenden Artikel zugeteilten Pauschalmenge geht zu Lasten des betroffenen Betreibers des Verteilernetzes entsprechend dem anwendbaren Tarif.

Art. 230 - § 1. Im Rahmen der Bestimmungen des Artikels 225 informiert ein Betreiber eines Netzes die Betreiber der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, zu gewünschter Zeit über seine Anträge auf zeitweilige und ständige Lastverlagerungen zwischen den betroffenen Verbindungsstellen. Diese Anträge werden im Einvernehmen gemäß den in der Zusammenarbeitsvereinbarung bestimmten Modalitäten bewertet.

§ 2. Auf dessen begründeten Antrag stellt der Betreiber des Verteilernetzes den Betreibern der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, zusätzliche Informationen bezüglich des je Verbindungsstelle erwarteten Belastungsdiagramms zur Verfügung.

Art. 231 - § 1. In der Zusammenarbeitsvereinbarung werden u.a. die beiderseitigen Rechte, Pflichten und Verantwortungen sowie die Verfahren bezüglich aller Aspekte des Betriebs, die einen direkten oder indirekten Einfluss auf die Sicherheit, Zuverlässigkeit und Wirksamkeit der betroffenen Netze, Anschlüsse oder Anlagen der Benutzer des Verteilernetzes ausüben können, einschließlich der Modalitäten in Sachen Wiedergutmachung der eventuellen Schäden an einem Benutzer eines Netzes festgelegt.

§ 2. Diese Vereinbarung berücksichtigt die von dem Betreiber des Übertragungsnetzes oder des lokalen Übertragungsnetzes erstellte Ordnung bei Großstörungen sowie die Ordnung zur Versorgungswiederaufnahme.

Art. 232 - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes stellt den Betreibern der Netze, an die sein Netz angeschlossen ist, gemäß den Bestimmungen der Artikel 214 und 217 die Messdaten eines jeden Ausgleichsverantwortlichen zur Verfügung.

§ 2. Die in § 1 erwähnten Messdaten bestimmen die unter den betroffenen Netzen je Ausgleichsverantwortlichen und je Viertelstunde ausgetauschte Energie.

§ 3. Der Betreiber des Verteilernetzes sorgt dafür, dass die unter den Netzen je Taktperiode ausgetauschte Gesamtenergie den verschiedenen Ausgleichsverantwortlichen zugeteilt wird.

ANLAGE I — DATENLISTE

Die erste Spalte der Tabelle 1 trägt den Titel «Anschlussart» und unterscheidet zwischen zwei Anschlussarten: die Anschlüsse der Erzeugungseinheiten («Pr») und die Anschlüsse von Lastentnahmen («Ch»).

Für einen kombinierten Anschluss (Erzeugungseinheit und Lastentnahme, «Pr + Ch») kann der Betreiber des Verteilernetzes die Gesamtheit oder einen Teil der Daten der beiden Anschlussarten fordern.

Die zweite Spalte der Tabelle I trägt den Titel «Ziel» und bezieht sich auf das Kapitel oder auf die Paragraphen der vorliegenden Regelung, die diese Daten betreffen.

Die Abkürzung «P» betrifft den Titel II Planungsordnung. Die Abkürzungen «E» und «D» entsprechen jeweils einem «Antrag auf eine Orientierungsstudie» und einem «Anschlussantrag» des Titels III Anschlussordnung. Andere Daten bezüglich der vorhandenen Anlagen werden unter dem Titel «Andere» (Sie sind auf spezifischen Antrag, der nachstehend nicht angeführt wird, zu liefern) und «Alle» (Sie sind in den drei nachstehend angeführten Fällen zu liefern) eingeordnet.

Die in Artikel 34 der Planungsordnung erwähnten Planungsdaten sind diejenigen, die in der Tabelle 1 unter dem Zeichen «P» und «Alle» in der Spalte «Ziel» geliefert werden.

Die in Artikel 68 (Anschlussordnung) erwähnten allgemeinen technischen Daten oder Informationen sind diejenigen, die in der Tabelle 1 unter dem Zeichen «E» oder «Alle» in der Spalte «Ziel» geliefert werden.

Die in Artikel 78 (Anschlussordnung) erwähnten ausführlichen technischen Daten oder Informationen sind diejenigen, die in der Tabelle 1 unter dem Zeichen «D» oder «Alle» in der Spalte «Ziel» geliefert werden.

Die dritte Spalte der Tabelle 1 trägt den Titel «Beschreibung» und beschreibt die beantragten technischen Daten und Informationen.

Die vierte Spalte der Tabelle 1 trägt den Titel «Einheit» und gibt die Messeinheit an, in der die messbaren Mengen ausgedrückt werden.

Die fünfte Spalte der Tabelle 1 trägt den Titel «Periode». Der Buchstabe «T» gibt die Anzahl der Jahre an, für die die Angabe oder Information dem Betreiber des Verteilernetzes gemäß der in der Planungsordnung erwähnten Planungsperiode geliefert werden muss.

Anschlussart	Ziel	Beschreibung	Einheit	Periode
Pr + Ch	Alle	Identifizierung des Anschlusses		
Pr + Ch	Alle	Name und Anschrift des Benutzers des Netzes		
Pr + Ch	D	Kopplung mit dem Netz: Beschreibung des Anschlusses, einschließlich Hilfsquelle		
Pr + Ch	E, D	Datum der Inbetriebsetzung	mm/jjjj	
Pr + Ch	Sonstige	Datum der letzten Konformitätskontrolle	tt/mm/jjjj	
Pr + Ch	D	Standort und Zugang zu den Abschaltgeräten und der Zählanlage		
Pr + Ch	Sonstige	Allgemeiner Schutz (Überstrom): Marke, Typ, Einstellwerte, Kabelplan		
Pr + Ch	Sonstige	Schaltbild		
Ch	Alle	Wirkleistungsspitzen und Monat ihres Auftretens	kW, mm	T
Ch	Alle	Blindleistung (oder cos phi) im Falle einer Wirkspitze	kVAr	T
Ch	P	Eventuelle Trendwenden	kW, mm/jjjj	T
Ch	P	Modell der wöchentlichen Entnahme	kW	
Ch	E, D	Art und Leistung der Störlasten	kW	
Ch	E, D	Leistung der installierten Motoren	kVA	
Ch	Alle	Datum der Inbetriebsetzung einer Kondensatorenbatterie	tt/mm/jjjj	
Ch	Alle	Kondensatorenbatterie: installierte Leistung	kVAr	
Pr	Alle	Erzeugungseinheit: Identifizierung		
Pr	Alle	Maximale zu entwickelnde Leistung	kW	T
Pr	P	Einschätzung der Jahreserzeugung oder der Benutzungsdauer	kWh oder h	T
Pr	Alle	Cos phi bei Höchstleistung		T

Anschlussart	Ziel	Beschreibung	Einheit	Periode
Pr	E, D	Typ des Generators (Asynchron/synchron/Wechselrichter)		
Pr	D	Maschinenschild des Generators		
Pr	Alle	Energiequelle (erneuerbare Energie oder nicht/Kraft/Wärme-Kopplung/Sonstiges)		
Pr	Alle	Die Leistung des dreiphasigen Kurzschlusses (subtransient) an der Zugangsstelle	MVA	
Pr	Alle	Möglichkeit eines Inselbetriebs?	J/N	
Pr	Alle	Möglichkeit eines Parallelbetriebs?	J/N	
Pr	P	Vorgesehene Verfügbarkeitsrate	%	
Pr	E, D	Typ und Leistung einer StörungsErzeugungseinheit	kW	
Pr	D	Transformator: Ucc	%	
Pr	D	Transformator: Maschinenschild		
Pr	Sonstige	Entkopplungsschutz: Marke, Typ, Einstellwerte, Kabelplan, Fernbedienung (J/N)		

ANLAGE II — GENAUIGKEITSANSPRÜCHE DER ZÄHLANLAGE

In der Tabelle 2 wird die für die Bestandteile der Zählanlage erforderliche minimale Genauigkeitsklasse unter Berücksichtigung der Anschlussleistung und des Spannungsniveaus angegeben.

Anschlussleistung	Spannungsniveau, as das die Zählanlage angeschlossen ist	Maximal zulässiger Gesamtfehler (+/- %) bei Vollast (3)		Für die Bestandteile der Zählanlage erforderliche minimale Genauigkeitsklasse			
		Wirkleistung PF = 1	Blindleistung PF = 0	SPW	SW	Wh-Meter	Varh-Meter
≥ 5 MVA	HS	0.5	2.25	0.2	0.2	0.2	2
	NS	0.25	2.25	na	0.2	0.2	2
≥ 1 MVA bis 5 MVA	HS	0.75	2.25	0.2	0.2	0.5	2
	NS	0.55	2.25	na	0.2	0.5	2
≥ 250 kVA bis 1 MVA	HS	1.5	2.5	0.5	0.5	1	2
	NS	1.25	2.25	na	0.5	1	2
≥ 100 kVA bis 250 kVA	HS	1.5	2.5	0.5	0.5	1	2
	NS	1.25	2.25	na	0.5	1	2
< 100 kVA	mit der Anlage MI-003 § 7 zum Königlichen Erlass vom 13. Juni über die Messinstrumente übereinstimmende Zähler						

Tabelle 2: Genauigkeitsklasse der Bestandteile der Zählanlage

Mit:

SPW: Transformator für Spannungsmessung

SW: Transformator für Strommessung

Wh-Meter: Zähler für die Wirkleistung

Varh-Meter: Zähler für die Blindleistung

PF: Leistungsfaktor

na. nicht anwendbar

(1) Der maximal zulässige Gesamtfehler (+/- %) für die gesamte Zählanlage bei Vollast wird als Richtwert gegeben. Er wird auf der Grundlage der vektoriellen Summe der Fehler eines jeden Bestandteils der Zählanlage berechnet, d.h.: $A + B + C$, mit:

A: Genauigkeitsklasse des Spannungswandlers mit Verkabelung

B: Genauigkeitsklasse des Stromwandlers mit Verkabelung

C: Genauigkeitsklasse des Zählers.

Um die beste Garantie der Übereinstimmung mit den Anforderungen des zulässigen Gesamtfehlers geben zu können, wird der Betreiber des Verteilernetzes die notwendigen Regeln annehmen, damit die Komponenten bei der Anschlussleistung in ihrem Betriebsbereich verwendet werden.

ANLAGE III — GENAUIGKEITSANSPRÜCHE FÜR DIE EICHUNG DER ZÄHLANLAGEN

Die höchstzulässige Unsicherheit (in %) für die Eichung der Bestandteile der Zählanlage beträgt:

- Klasse 0.2 TC und TT:	± 0.05
- Klasse 0.2 Wh-Meter	$\pm 0.05/\cos\varphi$
- Klasse 0.5 TC und TT:	± 0.1
- Klasse 0.5 Wh-Meter	$\pm 0.1/\cos\varphi$
- Klasse 1 Wh-Meter	$\pm 0.2/\cos\varphi$
- Klasse 2 Wh-Meter	$\pm 0.2/\cos\varphi$
- Klasse 2 varh -Meter	$\pm 0.5/\sin\varphi$
- Klasse 3 varh -Meter	$\pm 0.5/\sin\varphi$

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. März 2011 zur Genehmigung der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen als Anlage beigelegt zu werden.

Namur, den 3. März 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 1263

[C – 2011/27096]

3 MAART 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten in het Waalse Gewest en de toegang daartoe

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 mei 2007 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe;

Gelet op het voorstel tot herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten in het Waalse Gewest en de toegang daartoe, CD-10h24-CWaPE-287, van de CWaPE van 24 augustus 2010;

Gelet op het advies 49.134/4 van de Raad van State, gegeven op 17 januari 2011, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het door de CWaPE vastgelegde technisch reglement dat bij dit besluit gaat is goedgekeurd door de Regering.

Art. 2. Het besluit van de Waalse Regering van 24 mei 2007 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe wordt opgeheven.

Art. 3. De Minister bevoegd voor het Energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 maart 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

Bijlage

Technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten in het Waalse Gewest en de toegang daartoe**TITEL I. — Algemene bepalingen****HOOFDSTUK I. — Algemene beginselen***Afdeling 1. — Toepassingsgebied en definities*

Artikel 1. Dit technisch reglement bevat de voorschriften en de regels voor het beheer van en de toegang tot het distributienet, hoog- en laagspanning.

Het bestaat uit een planningscode (Titel II), een aansluitingscode (Titel III), een toegangscode (Titel IV), een meetcode (Titel V) en een samenwerkingscode (Titel VI), zoals hierna bepaald.

Art. 2. De definities in artikel 2 van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt gelden voor dit reglement.

Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder :

- | | |
|---|---|
| 1. laagspanning : | spanningsniveau van 1 kilovolt (kV) of minder; |
| 2. belasting : | elke installatie die actief en/of reactief elektrisch vermogen verbruikt; |
| 3. beschermingscode : | operationele code met het oog op de veiligheid, de betrouwbaarheid en de efficiëntie van het elektrisch systeem in spoedomstandigheden, zoals bedoeld in het technisch transmissiereglement; |
| 4. beschermingscode : | operationele code voor de heropbouw van het elektrische systeem na een gehele of gedeeltelijke instorting zoals omschreven in het technische transmissiereglement; |
| 5. telling : | opname via een meetinrichting en per tijdsperiode van de hoeveelheid actieve en, eventueel, reactieve energie die in het net geïnjecteerd of van het net afgenomen wordt; |
| 6. toegangscontract/-reglement | contract/regeling tussen de distributienetbeheerder en een persoon, « toegangsgerechtigde » genaamd, gesloten overeenkomstig Titel 4 van dit technisch reglement, houdende o.a. de bijzondere voorwaarden in verband met de toegang tot het distributienet; |
| 7. contract voor de coördinatie van de inschakeling van de productie-eenheden : | contract tussen de transmissienetbeheerder en een evenwichtsverantwoordelijke voor één of meerdere injectiepunten dat in het bijzonder de voorwaarden bevat in verband met de coördinatie van de inschakeling van de productie-eenheden; |
| 8. leveringscontract : | contract opgesteld tussen een leverancier en een eindafnemer voor de levering van elektriciteit; |
| 9. aansluitingscontract/-reglement : | contract/regeling tussen een netgebruiker en de netbeheerder tot vastlegging van de wederzijdse rechten en verplichtingen in verband met een bepaalde aansluiting, m.i.v. de relevante technische bepalingen, behoorlijk bijgevoegd; |
| 10. contract toegangsverantwoordelijke : | contract gesloten tussen de transmissienetbeheerder en een evenwichtsverantwoordelijke dat in het bijzonder de voorwaarden in verband met het evenwicht bevat; |
| 11. samenwerkingsovereenkomst : | overeenkomst gesloten tussen de distributienetbeheerder en elke beheerder van het net waarop zijn net aangesloten is; |
| 12. belastingscurve : | gemeten of berekend reeks gegevens betreffende de afname of de injectie van energie op een toegangspunt per elementaire periode; |
| 13. decreet : | het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt en de opeenvolgende wijzigingen die erin zijn aangebracht; |
| 14. toegangsgerechtigde : | de partij die een toegangscontract gesloten heeft met de distributienetbeheerder; |
| 15. meetgegeven : | gegeven dat door meting of telling aan de hand van een meetinrichting verkregen is; |
| 16. EAN code : | uniek numeriek veld (European Article Number) voor de eenduidige identificatie van een toegangspunt (EAN-GSRN code (Global Service Related Number)) of een marktdeelnemer (EAN-GLN code (Global Location Number)); |
| 17. « CWaTUPe » : | Waaals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, stedenbouw, erfgoed en energie |
| 18. actieve energie : | de integraal van het actieve vermogen gedurende een bepaalde tijdsperiode; |
| 19. reactieve energie : | de integraal van het reactieve vermogen gedurende een bepaalde tijdsperiode; |

20. meetinrichting : elke uitrusting voor het verrichten van de tellingen en/of metingen waarmee de netbeheerder zijn opdrachten kan vervullen zoals de tellers, de meetapparaten, de vermogenstransformatoren of de overeenstemmende telecommunicatie-uitrustingen;
21. significante fout : een fout op een meetwaarde groter dan de totale nauwkeurigheid van de meetinrichting die deze meetwaarde bepaalt en die het industrieel proces verbonden met deze meetwaarde kan beschadigen of de facturatie verbonden met deze meetwaarde kan aantasten;
22. frequentie : het aantal cycli per seconde van de fundamentele component in de spanning, uitgedrukt in Hertz (Hz);
23. distributienetbeheerder : elke distributienetbeheerder aangewezen overeenkomstig artikel 10 van het decreet;
24. lokaal transmissienetbeheerder : de persoon aangewezen overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van het decreet;
25. transmissienetbeheerder : de persoon aangewezen overeenkomstig artikel 10 van de wet;
26. hoogspanning : spanningsniveau hoger dan 1 kilovolt;
27. injectie : terbeschikkingstelling van energie voor het distributienet;
28. aansluitingsinstallatie : elk uitrusting die nodig is om de installatie van een netgebruiker aan het net te verbinden;;
29. installatie van de distributienetgebruiker : elke uitrusting van de distributienetgebruiker die door middel van een aansluiting op het distributienet is aangesloten en die niet tot die aansluiting behoort;
30. installatie die functioneel deel uitmaakt van het distributienet : een installatie waarop een distributienetgebruiker het eigendoms- of gebruiksrecht bezit, maar die dezelfde functie heeft als een installatie van het distributienet; dit begrip wordt nader omschreven in het aansluitingscontract of een overeenkomst die deel daarvan uitmaakt;
31. railstel : het driedfasig geheel van drie metalen rails of geleiders die voor elke fase afzonderlijk een gemeenschappelijk spanningspunt vormen en waarop de verschillende installaties (instrumenten, lijnen, kabels) aangesloten zijn teneinde onderling verbonden te worden;
32. D-dag : een kalenderdag;
33. D-1-dag : de kalenderdag vóór de D-dag;
34. werkdag : elke dag van de week, zaterdag, zondag en wettelijke feestdagen uitgezonderd;
35. wet : de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de opeenvolgende wijzigingen die erin zijn aangebracht;
36. meting : de opname op een bepaald tijdstip van een fysieke grootheid door een meetinrichting;
37. actieve verliezen : het verbruik van actief vermogen door het distributienet, veroorzaakt door het gebruik daarvan;
38. afschakelplan : plan dat het voorwerp uitmaakt van een federaal ministerieel besluit en waarin de onderbrekingen, de verminderingen en de prioriteiten aangegeven worden die de transmissienetbeheerder dient op te leggen wanneer het net in gevaar is;
39. toegangspunt : een afname- en/of injectiepunt;
40. injectiepunt : de fysieke plaats en het spanningsniveau van het punt waar vermogen vanuit het net wordt afgenomen;
41. koppelpunt : het tussen netbeheerders onderling overeengekomen fysieke punt waar de koppeling tussen de respectievelijke netten is gerealiseerd;
42. meetpunt : de fysieke plaats waar meetuitrustingen aan de aansluitingsinstallatie of aan de installatie van een netgebruiker worden gekoppeld;
43. afnamepunt : de fysieke plaats waar een belasting wordt afgesloten om vermogen vanuit het net af te nemen;
44. aansluitingspunt : de fysieke plaats en het spanningsniveau van het punt waar de aansluiting is verbonden met het distributienet en waar inschakeling en uitschakeling mogelijk zijn;
45. afname : het afnemen van vermogen vanaf het distributienet;
46. synthetisch belastingsprofiel : unitaire belastingscurve statistisch vastgelegd voor een categorie eindafnemers en doorgaans met de afkorting SLP aangewezen;
47. toegangsprogramma : het redelijke vooruitzicht van injecties en afnamen van actief kwartiervermogen voor een bepaald toegangspunt en dag;
48. actief vermogen : het gedeelte van het elektrisch vermogen dat kan worden omgezet naar andere vormen van vermogen zoals mechanisch of thermisch.

- Voor een driefasig systeem is diens waarde gelijk aan $\sqrt{3} \cdot U \cdot I \cdot \cos \phi$ waarbij U en I de effectieve waarden van de fundamentele componenten van de samengestelde spanning (tussen fasen) en van de stroom zijn en waarbij ϕ het faseverschil tussen de fundamentele componenten van die spanning en van die stroom zijn; het actieve vermogen wordt in Watt en veelvouden ervan uitgedrukt. In het geval waarin de eenvoudige spanning (tussen fase en neutraal) gebruikt wordt, wordt de formule $3 \cdot U \cdot I \cdot \cos \phi$.
- Voor een eenfasig systeem is diens waarde gelijk aan $U \cdot I \cdot \cos \phi$ waarbij U en I de effectieve waarden van de fundamentele componenten van de samengestelde spanning en van de stroom zijn en waarbij ϕ het faseverschil (tijdsverschil) tussen de fundamentele componenten van die spanning en van die stroom vertegenwoordigen;
49. schijnbaar vermogen : voor een driefasig systeem, de hoeveelheid gelijk aan $\sqrt{3} \cdot U \cdot I$, waarbij U en I de effectieve waarden van de fundamentele componenten van de samengestelde spanning en van de stroom zijn. In het geval waarin de eenvoudige spanning gebruikt wordt, wordt de formule $3 \cdot U \cdot I$; het schijnbaar vermogen wordt in VA en veelvouden ervan uitgedrukt.
- Voor een eenfasig systeem is diens waarde gelijk aan $U \cdot I$ waarbij U en I de effectieve waarden van de fundamentele componenten van de samengestelde spanning en van de stroom zijn;
50. aansluitingsvermogen : het maximaal vermogen, bepaald in het aansluitingscontract en uitgedrukt in voltampère (VA) of veelvouden ervan, waarover de distributienetgebruiker kan beschikken door zijn aansluiting;
51. kwartiervermogen : het gemiddeld afgenomen of geïnjecteerd vermogen over een periode van een kwartier, uitgedrukt in Watts (W) in geval van actief vermogen, in vars (Var) in geval van reactief vermogen, en in voltampère (VA) in geval van schijnbaar vermogen, of in veelvouden ervan;
52. reactief vermogen : voor een driefasig systeem, de hoeveelheid gelijk aan $\sqrt{3} \cdot U \cdot I \cdot \sin \phi$, waarbij U en I de effectieve waarden zijn van de fundamentele componenten van de samengestelde spanning en van de stroom en waarbij ϕ het faseverschil tussen de fundamentele componenten van die spanning en die stroom vertegenwoordigen; het reactief vermogen wordt uitgedrukt in Var of in één van de veelvouden ervan. In het geval waarin eenvoudige spanning gebruikt wordt, wordt de formule $3 \cdot U \cdot I \cdot \sin \phi$;
- Voor een eenfasig systeem is diens waarde gelijk aan $U \cdot I \cdot \sin \phi$ waarbij U en I de effectieve waarden van de fundamentele componenten van de samengestelde spanning en van de stroom zijn en waarbij ϕ het faseverschil tussen de fundamentele componenten van die spanning en die stroom vertegenwoordigen;
53. ondergeschreven vermogen : het maximale actieve injectie- of afnamekwartiervermogen, bepaald in een toegangscontract en met betrekking tot een toegangspunt en een gegeven periode;
54. kwaliteit van de elektriciteit : het geheel van de karakteristieken van elektriciteit die een invloed kunnen hebben op het distributienet, de aansluitingen en de installaties van een distributienetgebruiker, en met inbegrip van meer bepaald de continuïteit van de spanning en de elektrische kenmerken van die spanning, namelijk frequentie, amplitude, golfvorm en symmetrie;
55. toegangsregister : het door de distributienetbeheerder bijgehouden register, waar, o.a., de evenwichtsverantwoordelijke en de leverancier per toegangspunt staan vermeld;
56. telregister : register waarin elke distributienetbeheerder de meetinstrumenten en de technische specificiteiten daarvan opneemt
57. register van de toegangsverantwoordelijken : register bijgehouden door de transmissienetbeheerder overeenkomstig het technisch transmissiereglement;
58. technisch transmissiereglement : het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe;
59. technisch reglement lokale transmissie : het technisch reglement voor het beheer van het lokaal transmissienet in het Waalse Gewest en de toegang daartoe;
60. transmissienet : het geheel van de installaties bestemd voor de transmissie van elektriciteit met een spanning hoger dan 70 kilovolt, gevestigd op het Belgische grondgebied en zoals bepaald bij artikel 2, 7°, van de wet;
61. evenwichtsverantwoordelijke : een natuurlijke of rechtspersoon die verantwoordelijk is voor het evenwicht, op kwartierbasis, van een geheel van injecties of afnamen binnen de Belgische regelzone, en die hiertoe geregistreerd is in het register van de toegangsverantwoordelijken;
62. AREI : Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties;
63. ARAB : Algemeen Reglement op de arbeidsbescherming;

64. ondersteunende diensten : voor de distributienetten, het geheel van volgende diensten :
 a) het regelen van de spanning en van het reactief vermogen;
 b) de compensatie van verliezen op het net;
65. SYNERGRID : de Federatie van de Elektriciteits- en Gasnetbeheerders in België
66. elektrisch systeem : het geheel van de uitrustingen dat alle gekoppelde netten, alle aansluitingsinstallaties en alle installaties van de netgebruikers aangesloten op deze netten omvat;
67. gedecentraliseerde productie-eenheid : productie-eenheid waarvan de inschakeling niet op gecentraliseerde wijze gecoördineerd is in de zin van artikel 144;
68. distributienetgebruiker : elke natuurlijke of rechtspersoon die op het distributienet aangesloten is en die de mogelijkheid heeft om elektrisch vermogen van dat net af te nemen of op dat net te injecteren

Art. 3. § 1. De in dagen uitgedrukte termijnen vermeld in dit reglement lopen van middernacht tot middernacht. Zij vangen aan op de werkdag volgend op de dag van de ontvangst van de formele kennisgeving. Bij gebrek aan een formele kennisgeving vangen de termijnen aan op de werkdag volgend op de dag van de kennisname van de gebeurtenis die daartoe aanleiding geeft. Tenzij anders vermeld, worden de termijnen uitgedrukt in werkdagen.

§ 2. Een nieuw technisch voorschrift (bijgevoegde norm of specificatie) opgelegd bij dit technisch reglement, alsook elke wijziging ervan (met name de technische voorschriften van Synergrid opgenomen in dit technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten en goedgekeurd door de CWaPE), zal van dwingende toepassing zijn voor de uitvoering of de wijziging van een installatie indien het materiaal dat daarvoor nodig is meer dan veertig werkdagen na de datum van de inwerkingtreding ervan besteld wordt.

Afdeling 2. — Taken en verplichtingen van de distributienetbeheerder

Art. 4. § 1. In het gebied waarvoor hij aangewezen is, voert de netbeheerder de taken en verplichtingen uit die hem worden opgedragen krachtens het decreet en zijn uitvoeringsbesluiten teneinde te zorgen voor de distributie van elektriciteit tussen de verschillende gebruikers van het distributienet en het behoud van de veiligheid, de betrouwbaarheid en de efficiëntie van het net te bewaken, te handhaven dan wel te herstellen.

§ 2. De distributienetbeheerder bepaalt vooraf de gepaste middelen die noodzakelijk zijn voor de goede uitvoering van zijn opdrachten en stelt al hetgeen redelijkerwijs binnen zijn mogelijkheden ligt in het werk om die te krijgen.

Die noodzakelijke en aangepaste middelen zullen voor het eerste bepaald worden op het ogenblik waarop het aanpassingsplan bedoeld in artikel 15 van het decreet voor het eerst wordt vastgesteld. Zij worden dan opnieuw onderzocht en eventueel bijgesteld bij elke opeenvolgende herziening van het aanpassingsplan.

Bij de uitvoering van zijn opdrachten gebruikt de distributienetbeheerder alle gepaste middelen die de netgebruikers van hem mogen verwachten en die, rekening houdend met de bijzondere situatie, redelijkerwijs verkregen kunnen worden.

§ 3. De distributienetbeheerder zorgt ervoor dat de op elk aansluitingspunt geleverde spanning voldoet aan de voorschriften van de norm NBN EN 50160 « Kenmerken van de spanning geleverd door de openbare distributienetten ».

§ 4. Bij niet-geplande onderbreking van het distributienet of van de aansluiting, moet de distributienetbeheerder ter plaatse zijn binnen twee uur volgend op de oproep van de distributienetgebruiker, met de gepaste middelen om de werken te starten met het oog op de verwijdering van het gebrek.

Behoudens spoedgeval, technische onmogelijkheid of weersomstandigheden (storm, hevig onweer, belangrijke sneeuwval,...) die als buitengewoon erkend worden door een daartoe behoorlijk gemachtigde openbare instelling, zal de distributienetbeheerder, indien hij vaststelt dat het herstel meer dan vier uur in beslag zal nemen, de nodige maatregelen nemen om de bevoorrading van het net te herstellen door elk voorlopig productiemiddel dat hij nodig acht, bij voorkeur wat betreft de transformatiecabine hoogspanning-laagspanning. Hetzelfde geldt voor elke geplande onderbreking van het distributienet met een gecumuleerde duur van meer dan vier uur in één week; in dit laatste geval zal de distributienetbeheerder de modaliteiten voor de recuperatie van de grootte van de geleverde energie.

De afnemers die over hun eigen cabine beschikken en die in aanmerking wensen te komen voor deze bepaling zorgen ervoor dat de aansluiting van een stroomgenerator in alle veiligheid uitgevoerd kan worden.

Voor de afnemers die over een aansluitingsvermogen > 630 kVA beschikken, worden de praktische modaliteiten voor de toepassing van deze paragraaf naar gelang van de technische mogelijkheden nader bepaald in het aansluitingscontract omschreven in artikel 88.

§ 5. De distributienetbeheerder moet beschikken over de bijgewerkte plannen van zijn net, alsook over de inventaris van de bestanddelen ervan. Indien die documenten niet bestaan voor de vroegere laagspanningsluchtleidingen, moeten ze niet a posteriori opgemaakt worden, behalve uitdrukkelijk verzoek van een overheid. De distributienetbeheerder maakt een inventaris van zijn documentatie in het verslag bedoeld in artikel 5.

§ 6. De distributienetbeheerder hanteert de informaticamiddelen die benatwoorden aan de evolutie van de techniek en die nodig zijn voor de vlotte werking van zijn net en de kwaliteit van de rapportage, met name voor de volgende elementen : kwaliteit van de spanning, lijst en overbrenging van de telgegevens, uitwisseling van gegevens en instructies met de verschillende betrokken actoren.

Art. 5. § 1. De distributienetbeheerder bezorgt de CWaPE jaarlijks, samen met zijn aanpassingsplan, het verslag bedoeld in artikel 24 van het besluit van de Waalse Regering van 21 maart 2002 betreffende de netbeheerders, waarin hij de kwaliteit van zijn dienstverlening gedurende het afgelopen kalenderjaar omschrijft.

§ 2. Dat verslag beschrijft :

1° de frequentie en de gemiddelde duur van de onderbrekingen van de toegang tot zijn distributienet, evenals de totale jaarlijkse onderbrekingsduur, gedurende het genoemde kalenderjaar. Die gegevens worden afzonderlijk verstrekt per spanningsniveau. Dit kan gebeuren op basis van de methodiek beschreven in het technisch voorschrift SYNERGRID C10/14 « Kwaliteitsindicatoren; Beschikbaarheid van de toegang tot het distributienet » of van alle andere gelijkwaardige voorschriften;

2° de naleving van de kwaliteitscriteria in verband met de golfvorm van de spanning zoals omschreven in de hoofdstukken 2 en 3 van de NBN EN 50160-norm;

3° de kwaliteit van de aan alle betrokken partijen verstrekte diensten en, in voorkomend geval, de tekortkomingen inzake de verplichtingen voortvloeiend uit dit reglement en de redenen daarvoor.

4° de staat van de documentatie bedoeld in artikel 4, § 5.

Dat verslag bevat als bijlage de lijst van de geprogrammeerde en niet geprogrammeerde onderbrekingen van bedoeld jaar.

§ 3. De CWaPE kan een model van verslag opmaken.

HOOFDSTUK II. — *Informatie-uitwisseling en confidentialiteit*

Afdeling 1. — Informatie-uitwisseling

Art. 6. § 1. Elke kennisgeving of mededeling gedaan ter uitvoering van dit besluit dient schriftelijk te gebeuren overeenkomstig de vormen en voorwaarden bedoeld in artikel 2281 van het Burgerlijk Wetboek, met een duidelijke identificatie van de afzender en de geadresseerde. De distributienetbeheerder kan, nadat de CWaPE hierover vooraf wordt geïnformeerd, de vorm van de documenten bepalen waarin die gegevens moeten worden uitgewisseld.

§ 2. De distributienetbeheerder neemt de nodige organisationele maatregelen om te zorgen voor een efficiënte behandeling en een voldoende traceerbaarheid van elke relevante schriftelijke aanvraag van een distributienetgebruiker of leverancier. Onder efficiënte behandeling wordt onder meer verstaan de verplichting om een schriftelijk antwoord te geven met vermelding van de dossierbeheerder en de mogelijke beroepsmogelijkheden, onverminderd, in voorkomend geval, de wettelijke bepalingen inzake openbaarheid van bestuurshandelingen.

§ 3. In geval van hoogdringendheid mogen gegevens mondeling worden uitgewisseld. In elk geval dienen dergelijke gegevens zo spoedig mogelijk overeenkomstig § 1 van dit artikel te worden bevestigd.

§ 4. De distributienetbeheerder bezorgt de netgebruikers het telefoonnummer waarop zij hem kunnen bereiken. Hij zet de nodige middelen in om binnen een redelijke termijn een antwoord te geven en ook om een efficiënte behandeling van de ontvangen gegevens en aanvragen te garanderen.

Art. 7. § 1. In afwijking van artikel 6 worden de commerciële en technische gegevens die tussen de verschillende betrokken partijen uitgewisseld worden elektronisch vertrekt (waardoor de validering van een zending door uitgave van een ontvangstbewijs mogelijk wordt) volgens een communicatieprotocol aangegeven in een « Message Implementation Guide (MIG) ». Deze MIG wordt na onderlinge overeenstemming overeengekomen tussen de netbeheerders, de leveranciers en de CWaPE. Hij wordt vervolgens uitdrukkelijk goedgekeurd door de CWaPE. Bij gebrek aan overeenstemming kan de CWaPE een MIG opleggen.

§ 2. Het (de) in § 1 bedoelde protocol(len) is (zijn) niet verplicht van toepassing voor de informatie-uitwisselingen tussen :

- de distributienetbeheerder en een distributienetgebruiker, indien deze laatste een ander protocol kiest, overeengekomen met de distributienetbeheerder in zijn toegangscontract, of in een aanhangsel daarvan;
- de beheerder van het lokale transmissienet en een distributienetbeheerder als er uitdrukkelijk onderlinge overeenstemming is bereikt over een ander protocol, in een samenwerkingsovereenkomst of een addendum daarbij, met mededeling aan de CWaPE.

§ 3. Onverminderd de wettelijke en reglementaire bepalingen mag de distributienetbeheerder, nadat hij de CWaPE daarover heeft geïnformeerd, technische en administratieve maatregelen uitwerken met betrekking tot de uitwisselen gegevens, teneinde de confidentialiteit zoals bepaald in afdeling 2 van dit hoofdstuk te waarborgen.

§ 4. Als een MIG na onderlinge overeenstemming overeengekomen is, dient elke partner deze MIG correct uit te voeren op de afgesproken datum. Hij staat in voor de gevolgen van elk ontbrekende of foutieve « message » en zorgt desgevallend ervoor om zo snel mogelijk correctieve maatregelen te nemen zonder enige partij te benadelen.

§ 5. De inachtneming van de wettelijke en reglementaire termijnen en de juistheid van de « messages » inzake de uitkering worden door elke netbeheerder per leverancier en evenwichtsverantwoordelijke gecontroleerd. De resultaten per leverancier, per evenwichtsverantwoordelijke en voor de gehele markt worden door de netbeheerder op maandelijkse basis aan elke betrokken leverancier en aan elke evenwichtsverantwoordelijke meegedeeld. De wijze waarop de monitoring en de mededeling gebeurt, wordt bepaald in overleg tussen de netbeheerders en de leveranciers en kan bij gebrek aan een akkoord door de CWaPE worden opgelegd. Een nauwkeurige synthese van die monitoring wordt ter attentie van de CWaPE opgemaakt in het verslag omschreven in artikel 5, § 2, 3°.

§ 6. De distributienetbeheerders en de leveranciers kunnen in onderling overleg beslissen om de kwaliteit van andere soorten « messages » die zij uitwisselen, te monitoren. Zij brengen de CWaPE daarvan op de hoogte.

Art. 8. § 1. Tabel 1 in bijlage I bevat de lijst van gegevens die de distributienetbeheerder kan opvragen bij de distributienetgebruikers die over een aansluiting op hoogspanning beschikken. Deze lijst is niet beperkend. De distributienetbeheerder kan op elk moment aanvullende gegevens vragen die hij nodig acht met het oog op de veiligheid, de betrouwbaarheid en de efficiëntie van het distributienet.

§ 2. De distributienetgebruiker brengt de distributienetbeheerder onverwijld op de hoogte van elke wijziging van zijn installaties in zoverre zij een aanpassing van de eerder meegedeelde gegevens vereist.

Art. 9. Bij gebrek aan uitdrukkelijke bepalingen daaromtrent in dit reglement zetten de distributienetbeheerders, de distributienetgebruikers, de leveranciers en de evenwichtsverantwoordelijken zich in om zo spoedig mogelijk de noodzakelijke informatie overeenkomstig dit reglement mee te delen.

Art. 10. Wanneer een partij, overeenkomstig dit reglement of de krachtens dit reglement gesloten contracten, een andere partij informatie moet verstrekken, neemt zij de noodzakelijke maatregelen om de geadresseerde ervan te verzekeren dat de inhoud van die gegevens behoorlijk is geverifieerd.

Afdeling 2. — Vertrouwelijkheid

Art. 11. § 1. Diegene die informatie meedeelt, bepaalt wat commercieel gevoelige en/of vertrouwelijke informatie is. De mededeling aan derden van commercieel gevoelige en/of vertrouwelijke informatie door de bestemming van deze informatie is niet toegelaten, behalve wanneer aan minstens één van de volgende voorwaarden voldaan is :

1. de mededeling is vereist in het kader van een gerechtssprocedure of opgelegd door de overheid of aangevraagd door de CWaPE in het kader van haar opdrachten;

2. de wettelijke of reglementaire bepalingen betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt leggen de bekendmaking of mededeling van de desbetreffende gegevens op;

3. er is een voorafgaand schriftelijk akkoord van diegene van wie de vertrouwelijke en/of commercieel gevoelige informatie uitgaat;

4. het beheer van het distributienet of het overleg met andere netbeheerders vereist de mededeling van die informatie door de distributienetbeheerder;

5. de informatie is doorgaans toegankelijk of publiek beschikbaar.

Wanneer de mededeling aan derden gebeurt op grond van de voorwaarden bedoeld in bovenvermelde punten 2, 3 en 4, dient de bestemming van de informatie zich ertoe te verbinden aan deze informatie dezelfde graad van vertrouwelijkheid te geven als deze gegeven bij de aanvankelijke mededeling, onverminderd de wettelijke of reglementaire bepalingen die toepasselijk zijn.

§ 2. Met name de volgende gegevens worden als vertrouwelijk beschouwd :

- de gegevens per leveringspunt (toegangsregister en telgegevens);
- de geïndividualiseerde gegevens van het aansluitingscontract;
- de aanvragen tot aansluiting of tot wijziging van de aansluiting;
- de gegevens meegedeeld bij een verzoek om aansluiting (voorafgaand advies, oriënteringsonderzoek en/of onderzoek naar details, contractvoorstel...);
- de veiligheidsvoorschriften en de toegangsprocedures bij een gebruiker;
- de planninggegevens bedoeld in de artikelen 29 tot 33;
- het schema van de installatie van de netgebruiker;
- alles wat de aanvragen tot aansluiting van productie-installaties betreft.

Afdeling 3. — Openbaarheid van informatie

Art. 12. Elke distributienetbeheerder stelt de volgende informatie ter beschikking van het publiek en in elk geval op een server toegankelijk via Internet :

1. de algemene voorwaarden van de contracten af te sluiten krachtens dit reglement;
2. de procedures die van toepassing zijn en waarnaar in dit reglement wordt verwezen;
3. de formulieren vereist voor de gegevensuitwisseling overeenkomstig dit reglement;
4. de tarieven voor toegang tot het distributienet;
5. de tariefcodes, de taksen en de vervoerskosten.

Afdeling 4. — Houden van de registers en bekendmaking

Art. 13. § 1. De distributienetbeheerder bepaalt de informatiedrager die hij gebruikt voor het houden van de registers bepaald bij dit reglement en licht de CWaPE daarover in.

§ 2. Als de registers op een elektronische informatiedrager bijgehouden worden, treft de distributienetbeheerder alle nodige maatregelen om minstens één niet gewijzigde kopie op een identieke informatiedrager veilig te bewaren.

§ 3. De distributienetbeheerder verzorgt de bekendmaking van de registers bepaald bij dit reglement volgens de gebruikelijke modaliteiten en de ter zake geldende wetgeving.

HOOFDSTUK III. — Contracten, overeenkomsten, procedures en formulieren

Art. 14. § 1. De algemene voorwaarden van de contracten met inbegrip van de samenwerkingsovereenkomst bedoeld in titel VI die krachtens dit reglement gesloten worden, evenals elke wijziging die erin wordt aangebracht, worden onverwijld en in elk geval twee maanden vóór inwerkingtreding aan de CWaPE overgemaakt.

§ 2. De in dit reglement vermelde procedures en formulieren, alsook alle wijzigingen hieraan aangebracht, volgen de in § 1 bedoelde procedure.

§ 3. De reglementen en de type-contracten inzake aansluiting en toegang, alsook de wijzigingen ervan, worden door de CWaPE goedgekeurd voordat ze in werking treden. De distributienetbeheerders maken die documenten pas na goedkeuring van de eindversie ervan door de CWaPE, o.a. op hun internetsites bekend. Bij gebrek aan beslissing binnen twee maanden wordt de goedkeuring geacht stilzijgend verworven te zijn.

HOOFDSTUK IV. — Toegang van personen tot de installaties

Afdeling 1. — Algemene voorschriften betreffende de veiligheid van personen en goederen

Art. 15. De toepasselijke wettelijke en reglementaire bepalingen inzake de veiligheid van personen en goederen, zoals het ARAB en het AREI, alsook de norm NBN EN 50110-1 « Exploitatie van elektrische installaties » en de norm NBN EN 50110-2 « Exploitatie van elektrische installaties (nationale bijlagen) », zijn van toepassing op iedere persoon die op het distributienet tussenkomt, met inbegrip van de distributienetbeheerder, de distributienetgebruikers, de leveranciers, de evenwichtsverantwoordelijken, de overige netbeheerders en hun respectievelijk personeel, evenals derden die op verzoek van één van voormelde partijen tussenkomen op het distributienet.

Afdeling 2. — Toegang tot de installaties van de distributienetbeheerder

Art. 16. § 1. De toegang tot elk roerend of onroerend goed waarvan de distributienetbeheerder het eigendoms- of gebruiksrecht heeft, gebeurt te allen tijde overeenkomstig de toegangsprocedures en veiligheidsvoorschriften van de distributienetbeheerder en met zijn voorafgaandelijk uitdrukkelijk akkoord.

§ 2. De distributienetbeheerder heeft het recht op toegang zonder dwang of overdreven risico's tot alle installaties waarvan hij het eigendoms- of gebruiksrecht heeft en die zich in de inrichting van de distributienetgebruiker bevinden. De distributienetgebruiker zorgt ervoor dat de distributienetbeheerder permanent toegang krijgt of treft de nodige maatregelen om hem die onmiddellijk en elk ogenblik te verschaffen.

§ 3. Indien de toegang tot een roerend of onroerend goed van de distributienetgebruiker onderworpen is aan specifieke toegangsprocedures en veiligheidsvoorschriften van de distributienetgebruiker, dient hij deze vooraf schriftelijk mee te delen aan de distributienetbeheerder. Zoniet volgt de distributienetbeheerder zijn eigen veiligheidsvoorschriften.

Afdeling 3. — Toegang tot de installaties van de distributienetgebruiker die functioneel deel uitmaken van het distributienet of die een niet verwaarloosbare invloed hebben op het functioneren hiervan

Art. 17. § 1. Wanneer de distributienetbeheerder acht dat sommige installaties van de distributienetgebruiker functioneel deel uitmaken van het distributienet of een niet verwaarloosbare invloed hebben op het functioneren daarvan, op de aansluiting(en) of op de installatie(s) van een andere distributienetgebruiker, deelt hij het mee en verantwoordt hij het aan de distributienetgebruiker en aan de CWaPE.

Hij stelt hem dan een overeenkomst (eventueel een regulariseringsovereenkomst) voor waarin de lijst van betrokken installaties, alsook de verantwoordelijkheden inzake bediening, beheer en onderhoud van die installaties opgenomen zijn.

Die overeenkomst waarborgt de inachtneming van alle vorige verbintenissen aan de distributienetgebruiker, met inbegrip van de capaciteit van de bestaande aansluiting, behalve andersluidend geschreven akkoord van de distributienetgebruiker en met een gepaste vergoeding van die laatste. Die overeenkomst bepaalt ook de financiële modaliteiten voor de tenlasteneming door de distributienetbeheerder van alle kosten voortvloeiend uit die wijziging van het statuut van de aansluitingsvoorzieningen, met inbegrip van de vergoeding van de eigenaar van de installaties. Die overeenkomst vormt een addendum bij het aansluitingscontract. In geval van probleem bij de bespreking van die overeenkomst, kan de bemiddeling van de CWaPE gevraagd worden.

Voor de nieuwe aansluitingen wordt die overeenkomst bij het aansluitingscontract gevoegd.

§ 2. De distributienetbeheerder heeft het recht op toegang tot de aansluiting en de installaties bedoeld in § 1 teneinde er inspecties, tests en/of proeven uit te voeren. Bovendien, indien die installaties functioneel deel uitmaken van het distributienet, moet de distributienetbeheerder er toegang toe hebben om de tussenkomsten vermeld in de overeenkomst bedoeld in § 1 uit te voeren. Daartoe zorgt de distributienetgebruiker ervoor dat de distributienetbeheerder permanent toegang krijgt of treft hij de nodige maatregelen om hem onmiddellijk en elk ogenblik toegang te verschaffen. Als hij tests en/of proeven moet uitvoeren, neemt de distributienetbeheerder de nodige maatregelen om de activiteiten van de distributienetgebruiker zo weinig mogelijk te storen, behalve in geval van hoogdringendheid of overmacht.

§ 3. Voorafgaand aan elke uitvoering van de inspecties, tests en/of proeven bedoeld in § 2, dient de distributienetgebruiker de distributienetbeheerder schriftelijk op de hoogte te stellen van de toepasselijke veiligheidsvoorschriften. Zoniet volgt de distributienetbeheerder zijn eigen veiligheidsvoorschriften.

Afdeling 4. — Werken op het distributienet of op de installaties van de distributienetgebruiker

Art. 18. § 1. De distributienetbeheerder heeft het recht om de distributienetgebruiker in gebreke te stellen wanneer de veiligheid of de betrouwbaarheid van het distributienet een aanpassing vereisen van de installaties waarvan de distributienetgebruiker het eigendoms- of gebruiksrecht heeft.

De geschreven ingebrekestelling omschrijft de noodzakelijke aanpassingen, de desbetreffende motivatie en uitvoeringstermijn. In geval van niet-uitvoering van deze werken door de distributienetgebruiker binnen de termijn vastgelegd in de ingebrekestelling, heeft de distributienetbeheerder het recht, na een laatste ingebrekestelling met kopie aan de CWaPE, de voorziening te onderbreken aan het einde van de termijn vastgelegd in die laatste ingebrekestelling. De in dit artikel bedoelde werken zijn op kosten van de distributienetbeheerder, behalve als hij bewijst dat ze het gevolg zijn van gebreken of van een technische interventie van de gebruiker. In voorkomend geval zijn de bepalingen van artikel 17, §§ 2 en 3, toepasselijk.

§ 2. Praagraaf 1 van dit artikel is ook van toepassing wanneer de efficiëntie van het distributienet een aanpassing vereist van de installaties waarvan de distributienetgebruiker het eigendoms- of gebruiksrecht heeft, mits voorafgaand overleg met de distributienetgebruiker inzake de noodzakelijke werken en de desbetreffende uitvoeringstermijn.

Art. 19. De werken, met inbegrip van de inspecties, tests en/of proeven, moeten worden uitgevoerd conform de bepalingen van dit reglement en de contracten afgesloten krachtens dit reglement.

HOOFDSTUK V. — Noodsituatie en overmacht

Afdeling 1. — Definitie van een noodsituatie

Art. 20. In dit reglement wordt noodsituatie beschouwd als zijnde :

1. de situatie die volgt op overmacht en waarin maatregelen dienen te worden genomen die uitzonderlijk en tijdelijk zijn om aan de gevolgen van de overmacht het hoofd te kunnen bieden teneinde de veilige en betrouwbare werking van het distributienet te kunnen vrijwaren of herstellen;

2. een situatie die volgt op een gebeurtenis die, alhoewel zij volgens de huidige stand van rechtspraak en rechtsleer niet als overmacht kan worden aangeduid, naar het inzicht van de distributienetbeheerder of de distributienetgebruiker, een dringend en gericht optreden van de distributienetbeheerder vereist teneinde de veilige en betrouwbare werking van het distributienet te kunnen vrijwaren of herstellen, of verdere schade te voorkomen. De distributienetbeheerder verantwoordt dat optreden achterop bij de gebruikers en de CWaPE.

Afdeling 2. — Overmacht

Art. 21. Krachtens dit reglement worden de volgende situaties, voor zover ze onvoorzienbaar en onweerstaanbaar zijn, als overmacht beschouwd voor de distributienetbeheerder :

1° natuurrampen veroorzaakt door aardbevingen, overstromingen, stormen, windhozen of andere uitzonderlijke klimaatomstandigheden die als buitengewoon erkend worden door een daartoe behoorlijk gemachtigde openbare instelling;

2° een kern- of chemische ontploffing en de gevolgen ervan;

3° de plotse onbeschikbaarheid van de installaties om andere redenen dan de ouderdom, het gebrekkige onderhoud of de kwalificatie van de operatoren; met inbegrip van een instorting van het informaticasysteem, al dan niet veroorzaakt door een virus, terwijl alle preventiemaatregelen waren getroffen, rekening houdend met de techniek;

4° de tijdelijke of voortdurende technische onmogelijkheid om via het distributienet elektriciteit te leveren omwille van een plots gebrek aan elektriciteitinjectie uit het (lokaal) transmissienet en niet compenseerbaar met andere middelen;

5° de onmogelijkheid om op het distributienet of op de installaties die er functioneel deel van uitmaken, actief te zijn wegens een collectief conflict en die aanleiding geeft tot een eenzijdige maatregel van de werknemers (of van een groep werknemers) of elk ander sociaal conflict;

6° brand, ontploffing, sabotage, terreurdaad, akte van vandalisme, schade veroorzaakt door misdaden, dwang van criminele aard en bedreigingen van dezelfde aard;

7° de al dan niet verklaarde oorlog, de oorlogsdreiging, de invasie, het gewapend conflict, het embargo, de omwenteling, de opstand;

8° een maatregel van hogerhand, waaronder onder meer de situaties waarin de overheid de noodsituatie inroept en uitzonderlijke en tijdelijke maatregelen oplegt teneinde de veilige en betrouwbare werking van het geheel van de netten te vrijwaren of herstellen.

Afdeling 3. — Ingryp van de distributienetbeheerder

Art. 22. § 1. De distributienetbeheerder is bevoegd alle handelingen te stellen die hij nodig acht met het oog op de veiligheid en de betrouwbaarheid van het distributienet wanneer hij het hoofd moet bieden aan een noodsituatie of wanneer een dergelijke noodsituatie wordt ingeroepen door een andere netbeheerder, een distributienetgebruiker, een leverancier of enige andere betrokken persoon.

§ 2. De distributienetbeheerder neemt alle preventieve handelingen teneinde de schadelijke gevolgen van de aangekondigde of redelijkerwijs voorzienbare uitzonderlijke gebeurtenissen te beperken.

De handelingen die de distributienetbeheerder stelt in het kader van dit artikel verbinden alle betrokken personen.

§ 3. Als een noodsituatie gelijktijdig betrekking heeft op het transmissienet en/of lokaal transmissienet en op één of meer distributienetten, hebben de bepalingen van het technisch transmissiereglement voorrang op dit reglement, in geval van afwijking.

Afdeling 4. — Opschorting van de verplichtingen

Art. 23. § 1. In geval van noodsituatie wordt de uitvoering van de taken en verplichtingen geheel of gedeeltelijk opgeschort, maar enkel voor de duur van de gebeurtenis die de noodsituatie als gevolg heeft.

§ 2. De verplichtingen van geldelijke aard, ontstaan voor de noodsituatie, dienen uitgevoerd te worden.

Art. 24. § 1. De partij die zich op de noodsituatie beroept, doet alle redelijke inspanningen om :

1. de gevolgen van de niet-uitvoering van haar verplichtingen te beperken;
2. haar opgeschorte verplichtingen zo snel mogelijk opnieuw te vervullen.

§ 2. De partij die haar verplichtingen opschort, brengt alle betrokken partijen zo snel mogelijk met elk beschikbaar middel op de hoogte van de redenen waarom zij haar verplichtingen geheel of gedeeltelijk opschort en welke de voorzienbare termijn van de noodsituatie zal zijn.

HOOFDSTUK VI. — Ingraving van elektrische lijnen

Art. 25. § 1. Wanneer, omwille van de verbetering, de vernieuwing of de uitbreiding van het distributienet, nieuwe verbindingen moeten worden aangelegd of bestaande verbindingen sterk moeten worden gewijzigd of worden vernieuwd, zal de aanleg van de nieuwe verbindingen gebeuren d.m.v. ondergrondse kabels en zullen de te vernieuwen of sterk te wijzigen lijnen worden ingegraven.

§ 2. Die ingravingsprojecten worden meegedeeld aan de CWaPE, hetzij ter gelegenheid van het opmaken van het aanpassingsplan voor het distributienet hetzij bij elke specifieke wijzigingsaanvraag betreffende het distributienet.

§ 3. Indien de distributienetbeheerder acht dat hij die voorrang voor de ingraving niet kan naleven, stelt hij voor dat geval een verantwoording vast die hij per zending onder een vorm goedgekeurd door de CWaPE aan haar overmaakt voorafgaand aan elke verwezenlijking en zal hij de werken pas kunnen uitvoeren vóór ontvangst van de beslissing van de CWaPE bepaald bij § 5 hiernavolgend. Die verantwoording dient minstens betrekking te hebben op :

1° de technische aspecten zoals, onder meer, de wijzigingen van de energieoverdrachten in het net, de wijziging van het kortsluitvermogen en zijn impact op de aangrenzende uitrustingen, de betrouwbaarheid en de beschikbaarheid van de verbinding, de gemiddelde herstellingstijd, de respectievelijke stromen en de variatie van de vermogensfactor, de overspanningsrisico's en de netverliezen, de gevoeligheid voor zwerfstromen en de eventuele risico's verbonden met de nabijheid van andere externe uitrustingen;

2° de economische aspecten zoals onder meer de vergelijkende kosten voor de installatie, de controle, het onderhoud, de versterking van de luchtlejnen en de ondergrondse kabels en de kosten van de verliezen op het net, de eventuele impact op de structuur van het net of op de naburige elektrische uitrustingen, de mogelijkheden en duur van de afschrijving van die kosten rekening houdend onder meer met de geschatte levensduur;

3° de wettelijke en reglementaire aspecten zoals, onder meer, het gebruik van de ondergrond van het wegnnet en de opening daarvan bij de aanleg of eventuele tussenkomsten, de voorzienbare wijzigingen van dat wegnnet alsook van zijn bestemming;

4° de milieu- en patrimoniale aspecten, zoals het impact op het landschap, de beschermde goederen, de archeologische ondergrond, en op de grondstructuur, de nabijheid van woningen en het belang van de opgewekte elektromagnetische velden, de invloed op de fauna en de flora;

5° de alternatieve verwezenlijkingen voorgesteld door de distributienetbeheerder die beter afgestemd zijn op de nagestreefde doelstelling binnen het kader van de voorrang aan de ingraving van lijnen.

§ 4. De CWaPE bepaalt de modaliteiten voor de indiening van de dossiers en de inhoud ervan. Ze kan verzoeken om aanvullende inlichtingen binnen vijftien dagen na ontvangst van de verantwoordingsdossiers.

§ 5. Binnen een termijn van twee maanden na ontvangst van het volledige dossier, neemt de CWaPE een beslissing die ze aan de distributienetbeheerder en, in voorkomend geval, aan de minister meedeelt. Deze beslissing van de CWaPE heeft alleen betrekking op de toepassing van het decreet. Een positieve beslissing stelt de distributienetbeheerder niet vrij van het verkrijgen van de normaal vereiste vergunningen voor de betrokken werken.

HOOFDSTUK VII. — *Minimale technische vereisten voor de inrichting van netinfrastructuren*

Art. 26. § 1. De infrastructuur van het distributienet stemmen overeen met de vigerende wetten, reglementen en normen en in het bijzonder met het AREL.

§ 2. Ze zijn ontworpen om de elektrische energie zonder gevaar over te brengen naar de verschillende afnamepunten en om te zorgen voor de verdeling van de energie die naar de injectiepunten overgebracht wordt. Het distributienet wordt door de distributienetbeheerder aangepast aan de normaal voorzienbare stromen. Hij zorgt ervoor dat in alle omstandigheden, de veiligheidsafstanden tussen zijn installaties en personen of goederen van derden in acht worden genomen.

§ 3. De distributienetbeheerder heeft het recht om de boomtakken te verwijderen die kortsluitingen kunnen aanrichten of de elektrische lijnen die over een privé-eigendom hangen, kunnen beschadigen. Behalve in geval van dringende noodzakelijkheid, verwittigt hij eerst de eigenaar per aangetekend schrijven. In dit schrijven vermeldt hij dat de eigenaar zelf kan snoeien binnen een termijn van een maand. Indien de eigenaar weigert, zal de distributienetbeheerder zelf als goede huisvader de takken snoeien; de eigenaar moet hem toegang tot zijn eigendom verlenen.

Als de takken buiten het privé-eigendom uitsteken en de elektrische lijn langs een openbare weg loopt en zich boven het publiek domein bevindt, valt het snoeien ten laste van de eigenaar van de bomen.

§ 4. De distributienetbeheerder heeft ook het recht om voorgoed dragers en verankeringen voor de bovengrondse elektrische lijnen BT te plaatsen op de buitenmuren en gevels die op de openbare weg uitkomen. Hij voert dat als goede huisvader uit, met inachtneming van de esthetiek van de huizen en herstelt eventuele schade. Hij kan ook bovengrondse elektrische lijnen zonder verbinding, noch aanraking laten installeren boven private eigendommen, zonder daarbij het optrekken van gebouwen te verhinderen.

§ 5. De beschermingen van de uitrustingen van het distributienet zijn ontworpen en geregeld om de gebreken en/of overlasten efficiënt te verwijderen. Er wordt in selectieve beschermingen van een hoger niveau voorzien om de niet-werking van de normale beschermingen te verhelpen.

TITEL II. — *Planningscode*HOOFDSTUK I. — *Gegevens met het oog op de vaststelling van een aanpassingsplan*

Art. 27. In het kader van de operationele regels voor het technisch beheer van de elektriciteitsstromen, leggen de distributienetbeheerder en de CWaPE op grond van de in deze titel bedoelde informatie praktische overlegmodaliteiten vast met het oog op het opmaken van een aanpassingsplan m.b.t. zijn net.

Art. 28. § 1. Het opmaken van een aanpassingsplan m.b.t. het distributienet om het beheer van de elektriciteitsstromen die in dit laatste aanwezig zijn, te verbeteren en om de problemen te verhelpen die een gevaar zijn voor de veiligheid en de continuïteit van de elektriciteitsvoorziening, bevat de volgende fasen :

- een gedetailleerde raming van de behoeften van het distributienet, enerzijds inzake de capaciteit van energietransmissie (afname en injectie) en, anderzijds inzake de veiligheid, de betrouwbaarheid en de continuïteit van de dienst, rekening houdend met de gewestelijke doelstellingen inzake hernieuwbare energieën;
- de analyse van de middelen noodzakelijke om op die behoeften in te spelen;
- de vergelijking van de noodzakelijke middelen met de bestaande middelen;
- de opsomming van de werken en het programma van de investeringen die noodzakelijk zijn om het distributienet aan te passen teneinde de opgespoorde problemen te verhelpen, met inbegrip van een raming van de aan te wenden begrotingsmiddelen;
- de vaststelling van een verwezenlijkingsplanning.

§ 2. Daartoe worden de volgende handelingen verricht :

- 1° elke distributienetbeheerder deelt uiterlijk 2 mei de informatie bedoeld in het eerste lid mee aan de CWaPE (of bewijst dat het plan dat het vorige jaar door de Waalse Regering goedgekeurd werd, geen enkele aanpassing vereist);
- 2° de distributienetbeheerder spreekt met de CWaPE een datum in mei af voor het voorleggen van zijn plan;
- 3° de CWaPE gaat dan over tot het onderzoek van het plan en kan vereisen dat de distributienetbeheerder de informatie en verantwoordingen meedeelt die zij nodig acht. Ze brengt hem uiterlijk 1 juli op de hoogte van haar advies;
- 4° de distributienetbeheerder past eventueel zijn plan aan en maakt vóór 1 september de definitieve versie ervan in twee exemplaren aan de CWaPE over;
- 5° de CWaPE maakt onverwijld één exemplaar met zijn eventuele opmerkingen over aan de Minister;
- 6° na goedkeuring door de Waalse Regering, wordt het plan toegepast vanaf 1 januari van het volgende jaar.

§ 3. Het aanpassingsplan dekt een periode van drie jaar (vier jaar voor het plan 2013-2016). Wat de twee volgende jaren betreft (de drie volgende jaren vanaf 2013) wordt het jaarlijks aangepast volgens het proces omschreven in § 2. Indien de omstandigheden het eisen, kan het elk ogenblik aangepast worden en aan de CWaPE overgelegd worden.

HOOFDSTUK II. — *Planningsgegevens*Afdeling 1. — *Algemeenheden*

Art. 29. De planningsgegevens omvatten o.a. de gegevens opgenomen in bijlage I bij dit technisch reglement, aangeduid met de afkorting « P » of met « Alle » in de kolom « Doelstelling ».

Art. 30. De distributienetgebruiker, of de leverancier overeenkomstig artikel 33, is gehouden de planningsgegevens overeenkomstig deze Titel aan de distributienetbeheerder over te maken volgens zijn best mogelijke inschatting.

Afdeling 2. — *Kennisgeving*

Art. 31. De distributienetgebruiker met een aansluitingsvermogen groter dan 2 MVA stelt elk jaar vóór 31 december de distributienetbeheerder in kennis van zijn beste raming van de volgende planningsgegevens die betrekking hebben op de drie volgende jaren :

- 1° de vooruitzichten inzake het maximaal af te nemen vermogen (kW, kVAr) op jaarbasis, met aanduiding van de verwachte trendbreuken;
- 2° de beschrijving van de jaarlijkse belastingscurve van het af te nemen actief vermogen.

Een raming van die gegevens voor het volgende jaar, namelijk over vier jaar, wordt vanaf 2013 ter informatie overgemaakt aan de distributienetbeheerder.

Art. 32. De distributienetgebruiker waarvan de installaties productie-eenheden omvatten of zullen omvatten met een totaal netto ontwikkelbaar vermogen per injectiepunt van minstens 2 MW, stelt elk jaar vóór 31 december, de distributienetbeheerder in kennis van de volgende planningsgegevens die betrekking hebben op de drie komende jaren :

1° het maximaal netto ontwikkelbaar vermogen, de beschrijving van de verwachte belastingscurve, de technische gegevens, de operationele grenzen en het regelgedrag van de diverse ingeschakelde of in te schakelen productie-eenheden;

2° de productie-eenheden die uit dienst zullen genomen worden en de voorziene datum van de uitschakeling.

Een raming van die gegevens voor het volgende jaar, namelijk over vier jaar, wordt vanaf 2013 ter informatie overgemaakt aan de distributienetbeheerder.

Art. 33. Voor de distributienetgebruikers die niet bedoeld worden in de artikelen 31 en 32 is het de leverancier die voor het geheel van de eindafnemers voor wie hij toegangscontracten heeft ondertekend, elk jaar vóór 31 december de distributienetbeheerder in kennis stelt van de volgende planningsgegevens betreffende de twee komende jaren :

1° de vooruitzichten inzake het ter beschikking te stellen maximaal vermogen of van de af te nemen of te injecteren energie (kW, kVAr), op jaarbasis, met aanduiding van de verwachte trendbreuken voor elk netgedeelte, zoals bepaald door de distributienetbeheerder;

2° de beschrijving van de jaarlijkse belastingscurve van het af te nemen actief vermogen.

Art. 34. De kennisgeving van de planningsgegevens bedoeld in de artikelen 31, 32 en 33 gebeurt volgens de tabel bedoeld in bijlage I bij dit reglement.

Art. 35. De distributienetgebruiker of de leverancier kan, in voorkomend geval, de distributienetbeheerder kennis geven van alle andere nuttige informatie die niet opgenomen is in bijlage I bij dit reglement.

Art. 36. De plicht tot kennisgeving van de planningsgegevens bedoeld in de artikelen 31 en 32 geldt eveneens voor de toekomstige distributienetgebruikers bij het indienen van hun aanvraag tot aansluiting.

Art. 37. § 1. In geval de distributienetbeheerder van oordeel is dat de kennisgeving van de planningsgegevens onvolledig, onnauwkeurig of onredelijk is, verifieert de distributienetgebruiker, op aanvraag van de distributienetbeheerder, de betrokken gegevens en maakt de aldus gevalideerde informatie over alsook bijkomende gegevens die deze laatste nuttig acht.

§ 2. De distributienetbeheerder kan bijkomende gegevens, niet voorzien in dit reglement, opvragen bij de distributienetgebruiker of elke betrokken partij om zijn verplichtingen na te komen. Dit verzoek wordt gemotiveerd.

§ 3. Na raadpleging van de distributienetgebruiker of de leverancier bepaalt de distributienetbeheerder de redelijke termijn waarbinnen de gegevens bedoeld in § 1 en § 2 overgemaakt moeten worden door de distributienetgebruiker of de leverancier aan de distributienetbeheerder.

Art. 38. De netbeheerders komen onderling de vorm en de inhoud overeen van de gegevens die zij wederzijds moeten uitwisselen voor het opstellen van het investeringsplan, evenals de in acht te nemen termijnen.

Art. 39. De distributienetbeheerder zorgt voor de volledige en geloofwaardige aard van de gegevens meegedeeld door de distributienetgebruikers vóór het opmaken van een aanpassingsplan.

TITEL III. — Aansluitingscode

HOOFDSTUK I. — Technische aansluitingsvoorschriften

Afdeling 1. — Algemeenheden

Art. 40. § 1. Deze titel is van toepassing op :

1° de aansluitingsinstallaties;

2° de installaties van de distributienetgebruiker die een niet verwaarloosbare invloed hebben op het functioneren van het distributienet, de aansluiting(en) of de installaties van een andere (andere) distributienetgebruiker(s);

3° voor de installaties die door een rechtstreekse lijn aangesloten zijn en voor de installaties die deel uitmaken van een rechtstreekse lijn;

4° voor alle koppelingen met de andere netten.

§ 2. De installaties van de meetinrichting behoren tot de aansluiting. Ze maken het voorwerp uit van Titel V wat betreft de technische specificaties, het gebruik, het onderhoud alsook de behandeling van de meetgegevens.

Art. 41. De distributienetbeheerder is als enige gemachtigd om het distributienet en het gedeelte van de aansluiting waarvan hij het eigendoms- of gebruiksrecht heeft, te wijzigen, te versterken, te onderhouden en uit te baten.

Art. 42. § 1. De installaties waarvan de distributienetgebruiker het eigendoms- of gebruiksrecht heeft, worden door de distributienetgebruiker, of door een derde in opdracht van de distributienetgebruiker, beheerd en onderhouden.

§ 2. In afwijking van § 1 en indien de in artikel 17 bedoelde overeenkomst daarin voorziet, mogen tussenkomsten en handelingen op installaties die functioneel deel uitmaken van het distributienet, enkel door de distributienetbeheerder of een door hem gemandateerde uitgevoerd worden, zelfs als de distributienetgebruiker het eigendoms- of gebruiksrecht heeft op deze installaties. Indien de tussenkomsten en/of schakelingen gebeuren op vraag van de distributienetgebruiker of hun oorzaak vinden in de installaties van de distributienetgebruiker, zijn de kosten van deze tussenkomsten en handelingen ten laste van de distributienetgebruiker. De grenzen tussen de installatiegedeelten worden opgenomen in het aansluitingscontract of in een bijgevoegde overeenkomst.

Art. 43. Een aansluiting wordt pas in dienst genomen nadat de leverancier(s) en de evenwichtsverantwoordelijke(n) van de distributienetgebruiker voor deze aansluiting zijn geregistreerd in het toegangsregister van de distributienetbeheerder.

Art. 44. Behoudens andersluidende wettelijke of reglementaire bepaling, zijn de kosten voor een inschakeling en een uitschakeling op vraag van de distributienetgebruiker te zijner laste volgens de tarieven die door de CREG zijn goedgekeurd.

Art. 45. § 1. In geval van overdracht, in gebruik of in eigendom, van roerende of onroerende goederen waarvoor de aansluiting dienstig is, neemt de overnemer de rechten en verplichtingen van de vorige gebruiker over of sluit onverwijld een nieuw aansluitingscontract af met de distributienetbeheerder zonder dat, tussentijds en om die enige reden, de aansluiting wordt uitgeschakeld.

§ 2. Een uitschakeling mag door de distributienetbeheerder pas worden uitgevoerd na een met redenen omklede aanmaning en met een redelijke regularisatietermijn.

Afdeling 2. — Wijze van aansluiting naar gelang van het aansluitings- of onderschreven vermogen

Art. 46. § 1. Onverminderd de §§ 5 en 6, worden de aansluitingen van eindafnemers uitgevoerd vanaf het distributienet.

§ 2. Als het aansluitingsvermogen gelijk is aan 56 kVA of minder, zal de aansluiting vanaf het laagspanningsnet worden uitgevoerd, behalve als de distributienetbeheerder beslist, om technische problemen verbonden met, onder meer, eventuele spanningsvallen te vermijden, dat die wordt uitgevoerd vanaf het hoogspanningsnet.

§ 3. Voor aansluitingsvermogens boven 56 en gelijk aan 250 kVA of minder kan de distributienetbeheerder een aansluiting vanaf het laagspanningsnet, een aansluiting via een laagspanningsverbinding rechtstreeks aangesloten op een hoogspanning/laagspanning-transformatiepost of een aansluiting vanuit het hoogspanningsnet voorstellen.

§ 4. Boven de 250 kVA en tot 5 MVA, zal de aansluiting vanaf het hoogspanningsnet worden uitgevoerd. Als er verschillende spanningsniveaus beschikbaar zijn, zal de distributienetbeheerder de laagste onder de geschikte kiezen. Als hij echter problemen i.v.m. spanningsvermindering of –regulering moet vermijden, kan de distributienetbeheerder de aansluiting onderzoeken via een rechtstreekse verbinding van de installaties van de distributienetgebruiker met de secundaire rails van een transformatiepost die het distributienet op hoogspanning voedt.

§ 5. Boven 5 MVA en tot 25 MVA zal de distributienetbeheerder eerst de aansluiting onderzoeken via een rechtstreekse verbinding van de installaties van de distributienetgebruiker met de secundaire rails van een transformatiepost die het distributienet op hoogspanning voedt.

Wanneer de distributienetbeheerder bij een eerste onderzoek vaststelt dat het technisch beter is de aansluiting uit te voeren vanaf het transmissienet of vanaf het lokaal transmissienet, pleegt hij overleg met de transmissienetbeheerder of met de beheerder van het lokaal transmissienet al naar gelang het geval, maakt hij hem het volledige dossier over en betaalt hem de eventueel geïnde rechten terug.

§ 6. Voor aansluitingsvermogens boven 25 MVA wordt in eerste instantie de aansluiting op een spanningsniveau ≥ 30 kV onderzocht. De aanvrager neemt rechtstreeks contact op met de betrokken netbeheerder.

§ 7. Wanneer de aanvrager tot oriënteringsonderzoek van één distributienetbeheerder naar een andere distributienetbeheerder overgemaakt wordt, dient de aanvrager slechts één aanvraag in bij de overeenkomstig de vorige paragrafen aangewezen distributienetbeheerder, die de noodzakelijke contacten moet opnemen met de andere netbeheerders om de kwaliteit van de aansluiting en de noodzakelijke aanpassingen te waarborgen. Laatstgenoemden geven hem antwoord binnen termijnen die aan de voorschriften van dit reglement voldoen. Deze bepaling is niet van toepassing wanneer de aanvrager tot oriënteringsonderzoek overgemaakt wordt van een distributienetbeheerder naar de transmissienetbeheerder of lokale transmissienetbeheerder. De aanvrager moet dan een nieuwe aanvraag indienen.

Art. 47. § 1r. Bij het onderzoek van de aansluitingsaanvraag en bij het voorstel tot aansluiting, zal de betrokken netbeheerder altijd zorgen voor het technisch en economisch belang van de aanvrager, onverminderd het globaal belang van de andere distributienetgebruikers en zonder dat de aanvrager daardoor het recht heeft een gunstigere wijze van aansluiting dan die bedoeld in artikel 46 te vereisen.

§ 2. Overeenkomstig § 1, indien de distributienetbeheerder die de aansluitingsaanvraag heeft ontvangen bij een eerste onderzoek vaststelt dat het technisch verstandiger zou zijn de aansluiting op een naburig distributienet uit te voeren, pleegt hij overleg met dit net en verstrekt hij hem de nodige informatie; hij behoudt desalniettemin het beheer van het dossier en blijft de gesprekspartner van de aanvrager.

§ 3. Indien later blijkt dat de door de aanvrager aan de netbeheerder verstrekte informatie i.v.m. het gewenste aansluitingsvermogen onjuist is, moet de aanvrager op bevel van betrokken netbeheerder overeenkomstig artikel 76 een aanvraag tot wijziging van de aansluiting indienen. Hetzelfde geldt als de aanvrager later het vermogen van zijn installaties vermindert. De studiekosten i.v.m. deze nieuwe aanvraag vallen ten laste van de netgebruiker.

Afdeling 3. — Voorschriften geldend voor elke aansluiting

Art. 48. Elke aansluiting, evenals elke installatie van een distributienetgebruiker aangesloten op het distributienet, moet voldoen aan de reglementen en normen die toepasselijk zijn op elektrische installaties.

Art. 49. § 1. Het toelaatbaar niveau van storingen tweegebracht op het distributienet door de installaties van de aansluiting en de eigen installaties van de distributienetgebruiker wordt bepaald door de gangbare nationale en internationale normen en onder meer door de technische verslagen CEI 61000.3-6 en CEI 61000.3-7 in hoogspanning, en de overeenstemmende technische verslagen (CEI 61000.3-2 EN CEI 61000.3-3) in laagspanning. De voorschriften SYNERGRID C10/11 en C10/17 zijn eveneens van toepassing.

§ 2. De distributienetgebruiker zorgt ervoor dat de installaties die hij beheert op het distributienet geen storingsverschijnselen veroorzaken die de grenzen bedoeld in § 1 en, in voorkomend geval, in het aansluitingscontract overschrijden. Daartoe verstrekt de distributienetbeheerder op verzoek van de netgebruiker de nodige indicatieve waarden, zoals de kortsluitvermogens op het aansluitingspunt in de verschillende situaties. De storingen betreffen niet alleen de spanningsgolven maar ook de CAB-signalen overgebracht door het distributienet.

§ 3. Bij storingen op de aansluiting door het distributienet, die een niet verwaarloosbare invloed hebben op het functioneren van de installaties van de distributienetgebruiker geeft de distributienetbeheerder op verzoek van de distributienetgebruiker binnen tien werkdagen een verklaring voor het ontstaan ervan.

Art. 50. De distributienetgebruiker zorgt ervoor dat zijn installaties bij de distributienetbeheerder of bij derden geen risico's, schade of hinder veroorzaken boven de technische normen of voorschriften die van toepassing zijn.

Art. 51. § 1. Elektrische installaties gevoed via onderscheiden aansluitingen mogen niet onderling verbonden worden tenzij mits voorafgaand schriftelijk akkoord van de beheerder(s) van het(de) betrokken distributienet(ten) of een uitdrukkelijke overeenkomst in het aansluitingscontract met nadere bepaling van de modaliteiten. Er wordt dus slechts één aansluiting per installatie uitgevoerd. Dit artikel geldt niet voor noodvoedingen.

§ 2. In geval van laagspanning is er slechts één aansluiting per gebouw, behoudens uitzondering aanvaard door de distributienetbeheerder op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria.

Art. 52. § 1. De aansluitingen moeten voldoen aan de technische voorschriften van de distributienetbeheerders opgemaakt door SYNERGRID C2/112 « Technische voorschriften voor aansluiting op het HS-distributienet » en C1/12 « Algemene technische regels voor de aansluiting van een gebruiker op het LS distributienet ». Bij bestrijding tussen één van genoemde voorschriften en een wetgevende of reglementaire bepaling, met inbegrip van die van dit reglement, hebben de wetgevende of reglementaire bepalingen de overhand. Deze regel is ook van toepassing op alle SYNERGRID-voorschriften opgesomd in dit reglement.

§ 2. De distributienetbeheerder kan desgevallend en met mededeling aan de CWaPE, overeenkomstig artikel 14, in specifieke voorschriften voorzien voor de aansluiting afhankelijk van de bijzondere karakteristieken van het lokale distributienet.

HOOFDSTUK II. — Specifieke voorschriften voor aansluitingen op hoogspanning

Afdeling 1. — Omgeving van de installaties

Art. 53. Voor het plaatsen van de meetinrichting en elke andere apparatuur die deel uitmaakt van de aansluiting, stelt de distributienetgebruiker een ruimte ter beschikking van de distributienetbeheerder die voldoet aan de door deze laatste gestelde eisen. De modaliteiten van die terbeschikkingstelling worden in gemeenschappelijk overleg bepaald.

Afdeling 2. — Conformiteit van de installaties

Art. 54. Het concept van de aansluiting en de installaties van de distributienetgebruiker moet voldoen aan de voorschriften van het AREI inzake conformiteitscontroles en periodieke controles van de installaties. Dit omvat de vestiging, de bereikbaarheid van de installaties en de bedienbaarheid en de identificatie van de bedieningsapparatuur.

De aansluiting van de uitrustingen en hun werking moeten in overeenstemming zijn met de exploitatiewijze van het distributienet waarop ze aangesloten worden, zowel met betrekking tot hun technische kenmerken als met betrekking tot de veiligheidsaspecten verbonden aan de exploitatie. De distributienetbeheerder verstrekt de nodige technische gegevens; de normen EN 50110 zijn toepasselijk.

Art. 55. De kosten inzake conformiteitscontrole en de periodieke controles van de installaties waarin het AREI voorziet blijven ten laste van betrokken distributienetgebruiker.

Art. 56. § 1. De functionele specificaties van de beschermingen van de distributienetgebruiker die zijn installaties van de aansluiting afzonderen in geval van defect in die installaties, worden in onderlinge overeenstemming met de distributienetbeheerder bepaald. De selectiviteit van de bescherming van de distributienetten mag in geen geval op het spel gezet worden door de keuze van de waarden van de beschermingsparameters.

§ 2. Om de selectiviteit van de beveiligingen in de netten te blijven waarborgen, mag de distributienetbeheerder ingevolge een gewijzigde netsituatie de nodige aanpassingen en/of regelingen opleggen voor de beveiligingen in de installaties van de distributienetgebruiker. De kosten verbonden aan eventueel uit te voeren aanpassingen aan de installaties van de distributienetgebruiker zijn ten laste van de betrokken distributienetgebruiker die ze, in voorkomend geval, op een verantwoordelijke derde partij kan afwentelen.

Art. 57. § 1. De distributienetbeheerder mag de technische middelen aanwenden die nodig zijn voor de compensatie van reactieve energie, of, meer algemeen, voor de compensatie van ieder verstorend fenomeen, wanneer de belasting van een op het distributienet aangesloten distributienetgebruiker :

1° aanleiding geeft tot een bijkomende afname van reactieve energie, in verhouding tot de waarden bedoeld in artikel 143;

2° de veiligheid, de betrouwbaarheid of de efficiëntie van het distributienet dermate verstoort dat de in artikel 5 bedoelde norm NBN EN 50160 niet meer in acht kan worden genomen door de distributienetbeheerder.

§ 2. De distributienetbeheerder motiveert zijn beslissing en deelt ze mede aan de betrokken distributienetgebruiker.

§ 3. De installatie en de aanwending van de technische middelen bedoeld in § 1 zijn ten laste van de betrokken distributienetgebruiker indien hij daar verantwoordelijk voor is.

HOOFDSTUK III. — Specifieke voorschriften voor aansluitingen op laagspanning

Afdeling 1. — Omgeving van de installaties

Art. 58. § 1. In gebouwen waar het gevraagde aansluitingsvermogen 56 kVA overschrijdt, moet de distributienetgebruiker voor het groeperen van de meetinrichting en andere apparatuur die deel uitmaakt van de aansluiting en, in voorkomend geval, van de transformatie-installaties, gratis een (deel van een) ruimte ter beschikking stellen aan de distributienetbeheerder die voldoet aan die doelstellingen. De modaliteiten van deze terbeschikkingstelling worden bepaald na onderlinge overeenstemming de partijen; ze is gratis als de installaties van de distributienetbeheerder enkel het betrokken gebouw bevoorraden.

§ 2. In gebouwen waar het gevraagde aansluitingsvermogen 56 kVA niet overschrijdt, stelt de distributienetgebruiker gratis een deel van een muur ter beschikking voor de aansluitingskast.

Art. 59. § 1. In gebouwen waar meerdere distributienetgebruikers aangesloten zijn, moet de eigenaar voor het groeperen van de meetinrichting en andere aansluitingsinstallaties, met inbegrip, in voorkomend geval, van de transformatie-installaties, gratis één of meerdere lokalen of ruimten ter beschikking stellen aan de distributienetbeheerder die voldoet aan deze doelstellingen. De modaliteiten van deze terbeschikkingstelling worden bepaald na onderlinge overeenstemming de partijen; ze is gratis als de installaties van de distributienetbeheerder enkel het betrokken gebouw bevoorraden.

§ 2. Als één of meerdere nieuwe distributiecabinen nodig zijn voor het voeden van een verkaveling of gelijkgestelde (grondplan, onverdeeldheid, gegroepeerd habitat of soortgelijke handeling van commerciële aard), moet de verkavelaar één of meerdere terreinen ter beschikking stellen van de distributienetbeheerder dat/die aan deze doelstellingen voldoet. De modaliteiten van deze terbeschikkingstelling worden bepaald na onderlinge overeenstemming de partijen; ze is gratis als de installaties van de distributienetbeheerder enkel de betrokken verkaveling bevoorraden.

Afdeling 2. — Conformiteit van de aansluiting

Art. 60. De aansluitingsinstallaties voldoen aan de technische voorschriften SYNERGRID C1/110 « Overeenstemming tussen de (stroom)sterkte en het vermogen van de automatische laagspanningsschakelaars ».

Art. 61. Het technisch voorschrift SYNERGRID 46 betreffende de « Algemene technische regels voor de aansluiting van een gebruiker op het LS distributienet » is van toepassing, behalve de voorschriften betreffende de aansluiting naar gelang van het vermogen die onder de artikelen 46 en 47 vallen.

Afdeling 3. — Aansluitingsvermogen

Art. 62. Het minimale aansluitingsvermogen dat een gebruiker kan verkrijgen, is gelijk aan 40 A in eenfasig 230 V of het equivalent als het om een driefasig net gaat, behalve beperking opgelegd bij het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt. Als een aansluiting meerdere gebruikers betreft, is het minimumvermogen zoveel keren 40 A/200 V als er eindgebruikers zijn.

Dit artikel is niet van toepassing op de aansluitingen waarmee een forfaitair vermogen wordt verbonden.

HOOFDSTUK IV. — Technische voorschriften m.b.t. de aansluiting van eenheden voor de productie van groene elektriciteit en gedecentraliseerde productie-eenheden

Art. 63. § 1. Elke gedecentraliseerde productie-eenheid voldoet aan het technische voorschrift SYNERGRID C 10/11 « Specifieke technische aansluitingsvoorschriften voor gedecentraliseerde productie-installaties die parallel functioneren met het distributienet ». In LS kunnen de producenten van groene elektriciteit met een maximaal AC vermogen van 10 kVA of minder, de compensatie op jaarbasis genieten, zoals bepaald in artikel 153, § 4. De praktische modaliteiten van die compensatie worden nader bepaald in een mededeling van de CWaPE, die ingekeken kan worden op haar Internetsite.

§ 2. Op gemotiveerd verzoek van de distributienetbeheerder wordt elke nieuwe gedecentraliseerde productie-eenheid met een maximaal AC vermogen > 250 kVA uitgerust met de voorzieningen vereist voor de installatie van een telecontrolekast. De uitvoering van die eventuele telecontrole en de desbetreffende voorwaarden zijn het voorwerp van een kennisgeving van de distributienetbeheerder aan de CWaPE en van een goedkeuring door laatstgenoemde, binnen twee maanden. Indien de aanvraag van de distributienetgebruiker uitgaat, wordt die goedkeuring niet vereist.

HOOFDSTUK V. — Aansluitingsprocedure op hoogspanning

Afdeling 1. — Betrouwbaarheidsmaatregelen voor de productie-eenheden

Art. 64. Wat betreft de contacten met producenten die op zijn net aangesloten zijn of die wensen zich erop aan te sluiten, mag de distributienetbeheerder uitsluitend op zijn personeel beroep doen of op een deskundige die onafhankelijk is van de producenten, evenwichtsverantwoordelijken, houders van een voorzieningsvergunning en tussenpersonen.

Hetzelfde geldt voor de verwezenlijking van studies en de voorbereiding van contracten.

Afdeling 2. — Aanvraag om oriënteringsonderzoek en voorontwerp van aansluiting

Art. 65. Het doel van een oriënteringsonderzoek is het opmaken van een voorontwerp van aansluiting.

Het indienen van een oriënterende studieaanvraag is facultatief. Voordat een producent een oriënterende studieaanvraag indient, staat het hem vrij de distributienetbeheerder te contacteren voor een kosteloze adviesverlening over de mogelijkheden om een gedecentraliseerde productie op het net te aanvaarden in functie van de vestiging van de productie en het gewenste vermogen.

Art. 66. § 1. Onverminderd artikel 46, kan elke natuurlijke of rechtspersoon bij de distributienetbeheerder een aanvraag voor een oriënterende studie indienen met betrekking tot een nieuwe aansluiting.

§ 2. Elke distributienetgebruiker kan bij de distributienetbeheerder een aanvraag tot oriënteringsonderzoek indienen met betrekking tot een aanpassing van zijn bestaande aansluiting, installaties met niet verwaarloosbare invloed op het distributienet, of hun respectievelijke exploitatiewijze.

Art. 67. De aanvrager geeft schriftelijk opdracht aan de distributienetbeheerder om de aanvraag tot oriënteringsonderzoek te behandelen via het door de distributienetbeheerder daartoe opgesteld en openbaar gemaakt studieformulier overeenkomstig artikel 12 van dit reglement.

Art. 68. Het oriënteringsonderzoek wordt aangevraagd d.m.v. een formulier dat de identiteit en contactgegevens van de aanvrager, het grondplan van de plaats van verbruik/productie, het vermogen van de beoogde aansluiting, en de algemene technische gegevens bevat.

Art. 69. De kosten voor een oriënteringsonderzoek worden door de aanvrager gedragen volgens het door de CREG goedgekeurde toepasselijke tarief.

Art. 70. Tijdens de uitvoering van het oriënteringsonderzoek werken de distributienetbeheerder en de aanvrager te goeder trouw samen. De distributienetbeheerder kan de aanvrager elk ogenblik verzoeken om bijkomende informatie die noodzakelijk is om het voorontwerp van aansluiting voor te bereiden. De aanvrager licht de beheerder van het lokale transmissienet spontaan in als hij van plan is om het vermogen van zijn installaties later te verhogen.

Art. 71. § 1. Binnen een redelijke termijn, en in ieder geval binnen een termijn van vijftien werkdagen na ontvangst van een volledige aanvraag tot oriënteringsonderzoek, maakt de distributienetbeheerder zijn conclusies aan de aanvrager over, hetzij door middel van een voorontwerp van aansluiting, hetzij door middel van een gemotiveerde weigering van aansluiting, waarvan kopie wordt overgemaakt aan de CWaPE.

§ 2. Het voorontwerp bevat tenminste :

1° een schema voor de beoogde aansluiting;

2° de technische voorschriften voor de aansluiting;

3° een indicatieve raming van de kosten;

4° een indicatieve raming van de termijn nodig voor de realisatie van de aansluiting met inbegrip van de eventuele versterkingen die aan het distributienet moeten worden aangebracht ten gevolge van de aansluiting.

Art. 72. § 1. Bij de behandeling van de aanvraag tot oriënteringsonderzoek verleent de distributienetbeheerder voorrang aan aanvragen die betrekking hebben op kwalitatieve en/of hoogrenderende warmtekrachtkoppelingssystemen en productie-installaties die hernieuwbare energiebronnen gebruiken, alsook aan installaties die elektriciteit produceren vanaf afvalstoffen en terugwinningen via industriële processen, in verhouding tot de andere aansluitingsaanvragen die voor de distributienetbeheerder aanhangig zijn.

§ 2. Wanneer een aanvraag niet kan behandeld worden binnen de in artikel 71 bedoelde termijn wegens de toepassing van § 1 wordt die termijn gebracht op 30 werkdagen.

§ 3. Indien een aanvraag niet binnen de in § 71 voorgeshreven termijn kan worden behandeld wegens vermogensonderzoeken die in het kader van de aanvraag op het transmissienet of op het lokaal transmissienet uitgevoerd worden, wordt die termijn op zeventig werkdagen gebracht.

§ 4. De termijnen bedoeld in de artikelen 71 en 72 kunnen in onderling overleg met de betrokken partijen verlengd worden.

Art. 73. Het oriënteringsonderzoek geeft aanleiding tot het opmaken van een vrijblijvend voorontwerp van aansluiting. De daarin vervatte gegevens binden noch de distributienetbeheerder, noch de aanvrager van het oriënteringsonderzoek op enige wijze.

Afdeling 3. — Geringe wijziging

Art. 74. § 1. Ter gelegenheid van een project

- van wijziging in de aansluitingsinstallaties of van hun exploitatiewijze die hij als gering beschouwt;
- van wijziging in de installaties van de gebruiker of van hun exploitatiewijze die als gering beschouwd wordt maar die een invloed zou kunnen hebben op de veiligheid, de betrouwbaarheid of de efficiëntie van het distributienet, geeft de distributienetgebruiker de distributienetbeheerder kennis van de voorgenomen wijzigingen en van de redenen waarom hij acht dat ze gering zijn.

§ 2. De distributienetbeheerder onderzoekt de kennisgeving bedoeld in § 1, beoordeelt en bevestigt desgevallend de geringe aard van de wijziging.

Art. 75. § 1. Ingevolge het onderzoek bedoeld in artikel 74 kan de distributienetbeheerder :

- 1° de voorgenomen wijzigingen zonder andere formaliteiten goedkeuren;
- 2° het afsluiten van een addendum bij het aansluitingscontract voorstellen;
- 3° voorstellen dat, bij gebrek aan geringe aard van de wijziging, die wordt uitgevoerd met inachtneming van de procedure voorzien in afdeling 4 van dit hoofdstuk.

§ 2. Het sluiten van een addendum zoals bedoeld in § 1, 2°, stelt de aansluitingsaanvrager niet vrij van het verkrijgen van een kennisgeving van de conformiteit van de aansluiting overeenkomstig hoofdstuk VII van deze titel.

Afdeling 4. — Aansluitingsaanvraag, detailonderzoek en ontwerp van aansluiting

Art. 76. § 1. Elke nieuwe aansluiting of wijziging van een bestaande aansluiting dient voorafgegaan te worden door een bij de distributienetbeheerder in te dienen aanvraag tot aansluiting en door een detailonderzoek.

§ 2. Een distributienetgebruiker moet ook een aansluitingsaanvraag indienen als geplande wijzigingen in zijn installaties of van hun exploitatiewijzen een niet verwaarloosbare invloed op de werking van het distributienet kunnen hebben.

Art. 77. Elke natuurlijke of rechtspersoon of een gemachtigde derde (bijvoorbeeld zijn leverancier) kan bij de distributienetbeheerder een aanvraag tot aansluiting indienen. Die aanvraag impliceert de uitvoering door de distributienetbeheerder van een detailonderzoek, waarvan de kosten ten laste van de aanvrager zijn volgens het door de CREG goedgekeurde toepasselijke tarief, behalve indien de aanvraag, die al een eerste keer is ingediend, geen aanleiding heeft gegeven tot het afsluiten van een aansluitingscontract overeenkomstig artikel 84, § 1, en voor zover intussen geen wijzigingen zijn aangebracht aan de netten die een impact hebben op de aansluitingsvoorwaarden.

Art. 78. Elke aangesloten distributienetgebruiker of een gemachtigde derde kan bij de distributienetbeheerder een aanvraag tot aansluiting met betrekking tot een aanpassing van zijn bestaande aansluiting indienen, of tot installaties met niet verwaarloosbare invloed op het distributienet of tot hun respectievelijke exploitatiewijze.

Art. 79. De aansluiting wordt aangevraagd d.m.v. een aansluitingsformulier dat de identiteit en de contactgegevens van de aanvrager bevat, alsook het grondplan van de plaats van verbruik/productie, het aansluitingsvermogen, het verwachte belastingspatroon en de gedetailleerde technische karakteristieken van de aansluiting en de op het distributienet aan te sluiten installaties.

De aanvrager licht de beheerder van het lokale transmissienet spontaan in als hij van plan is om het vermogen van zijn installaties later te verhogen.

Art. 80. § 1. Zo spoedig mogelijk en in elk geval binnen tien werkdagen na ontvangst van een aansluitingsaanvraag, onderzoekt de distributienetbeheerder of die volledig is. Indien die onvolledig is, brengt hij de aanvrager in kennis van de bijkomende informatie die hij moet bezorgen met het oog op de voorbereiding van het ontwerp van aansluiting. In geval van volledigheid wordt een bericht van ontvangst verstuurd.

§ 2. Wanneer de aansluitingsaanvraag volledig is en de kosten i.v.m. het detailonderzoek betaald zijn, kent de distributienetbeheerder een capaciteitsreservatie toe aan de aanvrager. Die reservatie is niet overdraagbaar.

§ 3. Na raadpleging van de netbeheerders wordt de procedure voor de indiening van de aanvragen tot aansluiting van nieuwe gedecentraliseerde productie-eenheden door de CWaPE bepaald. De CWaPE publiceert op haar Internetsite een logigram met een samenvatting van de procedure.

Art. 81. § 1. Bij het onderzoek van de aanvraag tot aansluiting verleent de distributienetbeheerder voorrang aan aanvragen die betrekking hebben op kwalitatieve en/of hoogrenderende warmtekrachtkoppelingsinstallaties, op productie-installaties die hernieuwbare energiebronnen gebruiken, alsook op degene die elektriciteit produceren vanaf afvalstoffen en terugwinningen op industriële processen in verhouding tot andere aansluitingsaanvragen die aanhangig zijn bij de distributienetbeheerder.

§ 2. De in § 1 bedoelde voorrang geldt ook voor de reservaties van capaciteit.

Art. 82. § 1. Zo spoedig mogelijk, en zeker binnen een termijn van dertig werkdagen (veertig dagen voor de vermogens boven 1 MW) na ontvangst van een volledige aanvraag en van de betaling van het detailonderzoek, bezorgt de distributienetbeheerder de aansluitingsaanvrager een technisch en financieel voorstel van aansluiting. Dat voorstel omvat een ontwerp van aansluiting met het gebonden aanbod, de technische oplossingen en regelparameters die dienen overeengekomen te worden tussen distributienetbeheerder en aansluitingsaanvrager, overeenkomstig de voorschriften van dit reglement en rekening houdend met de technische kenmerken van het distributienet. De aanvrager beschikt dan over een termijn van maximum dertig dagen om het voorstel te bekijken.

§ 2. Indien aan aanvraag niet binnen de in § 1 bedoelde termijn kan worden behandeld, wegens de toepassing van artikel 81, wordt die termijn gebracht op zestig werkdagen na de ontvangst van de volledige aanvraag.

§ 3. Indien een aanvraag niet binnen de in § 1 voorgeschreven termijn kan worden behandeld wegens vermogensonderzoeken die in het kader van de aanvraag op het transmissienet of op het lokaal transmissienet uitgevoerd moeten worden, wordt die termijn op 70 werkdagen gebracht.

§ 4. De termijnen bedoeld in dit artikel kunnen in onderling overleg tussen betrokken partijen verlengd worden, met behoud van de reservering zolang geen andere aanvraag tot aansluiting op dezelfde post is ingediend.

Art. 83. § 1. In geval van akkoord omtrent het technisch en financieel voorstel van aansluiting bedoeld in artikel 82 stelt de distributienetbeheerder binnen een termijn van tien werkdagen vanaf het akkoord een aansluitingscontract aan de aanvrager voor.

§ 2. Het aansluitingscontract kan een opschortende voorwaarde inhouden die verband houdt met het bekomen van de vergunningen of machtigingen betreffende de installaties waarvoor de administratieve procedure aan de gang is. Indien de distributienetbeheerder een dergelijke opschortende voorwaarde weigert, deelt hij de redenen voor zijn beslissing mee aan de aanvrager en aan de CWaPE.

§ 3. Na ontvangst van het ondertekende aansluitingscontract en van de desbetreffende betaling is de gereserveerde opvangcapaciteit definitief verworven door de producent, behoudens geschreven terugtrekking zijnerwege of als de aansluitingswerken niet binnen een termijn van één jaar zijn besteld. In het laatste geval mag de producent een bijkomende termijn van maximum één jaar aanvragen om de aansluiting uit te voeren voor zover hij d.m.v. een attest van een bevoegde gemeentelijke of gewestelijke overheid het bewijs levert dat de vergunnings- of machtigingsaanvraag ingediend is en onderzocht wordt. In dat geval kan de distributienetbeheerder, indien de termijn met meer dan een jaar verlengd wordt, het aanbod aanpassen. De installatie mag niet afgestaan worden voordat ze in bedrijf gesteld wordt. In geval van terugtrekking van de producent of van annulering van het contract wegens overschrijding van de termijnen wordt de verrichte betaling, als gevolg van de ondertekening van het aansluitingscontract, terugbetaald na aftrek van een door de CREG goedgekeurde forfaitair bedrag. Het bedrag van het detailonderzoek wordt in geen geval terugbetaald.

§ 4. In afwijking van § 3, kunnen de termijnen, in uitzonderlijke gevallen te wijten aan bijzondere administratieve procedures, voor onbepaalde duur verlengd worden, na goedkeuring van de CWaPE.

Art. 84. § 1. Indien een aansluitingsaanvraag voor een injectie van meer dan 1 MW niet leidt tot het sluiten van een aansluitingscontract binnen een termijn van veertig werkdagen na kennisgeving van het technisch en financieel voorstel van aansluiting, wordt de procedure van de aansluitingsaanvraag beschouwd als zijnde vervallen. Bij verval verwittigt de distributienetbeheerder de aanvrager binnen tien werkdagen voor het verstrijken van die termijn en informeert hij de CWaPE en, desgevallend, de beheerder van het transmissienet of van het lokale transmissienet.

§ 2. Op gemotiveerd verzoek kan de aanvrager verlengingen van de in § 1 bedoelde termijn met telkens maximum 20 werkdagen verkrijgen met behoud van de reservatie van vermogen, zolang geen andere aanvraag tot aansluiting op bedoelde post is ingediend.

§ 3. De kosten gedragen door de distributienetbeheerder voor het gedetailleerde onderzoek van de aansluitingsaanvraag zijn ten laste van de aanvrager en bepaald in het door de CREG goedgekeurde toepasselijke tarief.

Afdeling 5. — Aansluitingscontract

Art. 85. Elke nieuwe aansluiting dient voorafgegaan te worden door een met de distributienetbeheerder afgesloten aansluitingscontract (of, in voorkomend geval, door een kennisgeving en de stilzwijgende aanvaarding van het algemene aansluitingsreglement in geval van aansluiting van 56 kVA).

Art. 86. Een aanpassing van een bestaande aansluiting, een installatie van een distributienetgebruiker die een niet verwaarloosbare invloed op het distributienet heeft of van hun respectievelijke exploitatiewijze dient voorafgegaan te worden door een met de distributienetbeheerder afgesloten aansluitingscontract of, in voorkomend geval, voor vermogens van 56 kVA of minder, door de uitdrukkelijke aanvaarding van het aansluitingsreglement van de distributienetbeheerder dat op zijn Internetsite ingekeken kan worden of op gewoon verzoek van de distributienetgebruiker overgemaakt kan worden.

Art. 87. Op aanvraag van de distributienetgebruiker kan de distributienetbeheerder aanvaarden dat een wijziging zoals bedoeld in artikel 86 van gering belang wordt beschouwd. Een dergelijke aanpassing van gering belang wordt vermeld in een bijvoegsel bij het aansluitingscontract zonder dat een gedetailleerd onderzoek wordt uitgevoerd.

Art. 88. Het aansluitingscontract bevat op zijn minst de volgende elementen :

- 1° de identiteit van de partijen;
- 2° de aanwijzing van de contactpersonen;
- 3° de bepalingen met betrekking tot de looptijd en de stopzetting van het contract;
- 4° de beschrijving van de aansluiting met locatie en spanningsniveau van het aansluitingspunt, het toegangspunt en het meetpunt;
- 5° de unieke identificatie van het toegangspunt door middel van de EAN-code;
- 6° de bepalingen in verband met de toegang tot de aansluitingsinstallaties;
- 7° de beschrijving van de installaties van de distributienetgebruiker (inclusief installaties die functioneel deel uitmaken van het net), inzonderheid de aangesloten productie-eenheden;
- 8° de specifieke technische voorwaarden en bepalingen, onder meer het aansluitingsvermogen, de relevante technische karakteristieken van de aansluiting en van de installaties van de distributienetgebruiker, het meetsysteem, de uitbating, het onderhoud, alsook de eisen in verband met beveiligingen en veiligheid;
- 9° de uitvoeringsmodaliteiten en termijnen voor de realisatie van de aansluiting naargelang het gaat om een nieuwe of een aan te passen aansluiting, met aanduiding van de onderliggende hypothesen;
- 10° de bepalingen met betrekking tot wederzijdse aansprakelijkheid en confidentialiteit;
- 11° de betalingsmodaliteiten;
- 12° de modaliteiten voor de toepassing van artikel 4, § 4, indien het aansluitingsvermogen 630 kVA overschrijdt.

Art. 89. Op gemotiveerde aanvraag van de distributienetbeheerder en mits voorafgaande kennisgeving aan de CWaPE kunnen de technische oplossingen en de functionele specificaties van de distributienetbeheerder herzien worden om redenen betreffende de veiligheid, de betrouwbaarheid en de efficiëntie van het net. De kostprijs voor deze aanpassingen wordt eerst door de distributienetbeheerder overgenomen, die ze, in voorkomend geval, op een

verantwoordelijke derde partij kan afschuiven. Als ze voortvloeien uit een wijziging van de installaties van de distributienetbeheerder worden de kosten door laatstgenoemde overgenomen.

Art. 90. § 1. De termijnen voor de realisatie van de aansluiting, zoals vermeld in het aansluitingscontract, houden rekening met de eventuele versterkingen die aan het distributie- en (lokaal) transmissienet moeten aangebracht worden.

§ 2. De distributienetbeheerder verleent voorrang, in verhouding tot andere niet-dringende werken, aan aansluitingen van kwalitatieve en/of hoogrenderende warmtekrachtkoppelinginstallaties, aan productie-installaties die hernieuwbare energiebronnen gebruiken alsook aan degene die elektriciteit produceren vanaf afvalstoffen en terugwinningen op industriële processen. De in dit artikel bedoelde niet-dringende werken zijn degene waarvan de vertraging geen gevaar voor personen en geen rechtstreekse schade aan bestaande uitrustingen veroorzaken.

Art. 91. De vereiste vergunningsaanvragen worden bij de bevoegde overheden ingediend binnen een termijn die strookt met de kalender voor de uitvoering van de aansluiting. Onverminderd artikel 94, § 3, kan de distributienetbeheerder, behalve bijzondere afspraak met betrokken netgebruiker, de uitvoering van de aansluiting uitstellen gedurende een termijn gelijk aan de termijn die nodig is voor de administratieve behandeling van het dossier, als bijkomende termijnen toegekend worden wegens vertragingen in de behandeling van het dossier door de bevoegde overheden of omdat diezelfde overheden bijkomende voorwaarden aan de distributienetbeheerde opleggen.

Afdeling 6. — Inschakeling van de aansluiting

Art. 92. Alleen de distributienetbeheerder is gemachtigd de aansluiting onder spanning te brengen en de werken uit te voeren tot en met het eerste onderbrekingsorgaan, behalve andersluidende bepaling tussen partijen. De maximale termijn voor de inschakeling na de realisatie van de aansluiting bedraagt drie werkdagen, voor zover alle voorafgaande contractuele voorwaarden worden vervuld.

Afdeling 7. — Statuut van bestaande aansluitingen

Art. 93. In afwachting van de opmaak van nieuwe aansluitingscontracten tussen de distributienetbeheerder en de distributienetgebruiker overeenkomstig de artikelen 116 tot 118, blijven de vroeger gesloten overeenkomsten tussen de partijen die bij de aansluiting betrokken zijn verder van toepassing, voor zover ze niet strijdig zijn met dit reglement.

HOOFDSTUK VI. — Aansluitingsprocedure op laagspanning

Afdeling 1. — Aansluitingsaanvraag

Art. 94. § 1. Elke aanvraag tot het bekomen van een aansluiting op laagspanning wordt schriftelijk ingediend bij de distributienetbeheerder volgens de tot dat einde bekendgemaakte procedure overeenkomstig artikel 12 van dit reglement. Ze kan ook per telefoon worden uitgevoerd, voor zover de distributienetbeheerder een ontvangstbewijs stuurt.

§ 2. De distributienetbeheerder moet binnen tien dagen antwoorden op elke aansluitingsaanvraag. Voor vermogens van 10 kVA of minder en voor zover de aanvraag volledig is, geeft hij binnen bovenvermelde termijn kennis van de tekst van zijn standaardreglement dat deze materie regelt. Ook de technische en financiële aansluitingsvoorwaarden en de vermoedelijke aansluitingstermijn worden nader bepaald in dat schrijven. Als hij, voor vermogens boven 10 kVA en gelijk aan 56 kVA of minder, binnen die termijn geen aansluitingsvoorstel kan overleggen, stuurt hij binnen dezelfde termijn een bericht van ontvangst en legt hij het voorstel binnen de tien volgende dagen over. Deze termijnen worden verlengd als een afwijkingaanvraag voor niet-ingraving bij de CWaPE wordt ingediend volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 25.

§ 3. Voor vermogens boven 56 kVA kan de distributienetbeheerder naar gelang van de configuratie van zijn net dezelfde procedure van oriënterings- en/of detailonderzoek opleggen als die voorzien in de aansluitingsprocedure op hoogspanning.

§ 4. De distributienetbeheerder bepaalt het soort aansluiting naar gelang van de configuratie van zijn net: bovengronds, ondergronds of gemengde. Als de aansluiting ondergronds of gemengd is, wordt de greppel op privé-domein voor rekening van de aanvrager uitgegraven. De aanvrager kan ervoor zorgen voor zover hij de specificaties van de netbeheerder nauwkeurig naleeft.

§ 5. Voor nieuwe aansluitingen van gebouwen gelegen op meer dan 25 m van de weg, alsook voor doorgaans onbewoonde gebouwen, kan de distributienetbeheerder eisen dat de telvoorziene langs de weg geplaatst worden, in een beschutting conform de toepasselijke specificaties en voor rekening van de netgebruiker.

Art. 95. § 1. Als de aansluiting een netuitbreiding vereist, valt de kost van deze uitbreiding ten laste van de aanvrager, behalve als het gaat om een huis gebouwd langs de weg in een woongebied, woongebied met een landelijk karakter of woonuitbreidingsgebied en buiten verkaveling van daarmee gelijkgesteld (grondplan, onverdeeldheid, gegroepeerd habitat of soortgelijke handeling van commerciële aard).

§ 2. Voor de gebouwen en de verkavelingen waarvan het sociaal karakter officieel erkend is, vallen de netuitbreidingen ten laste van de netbeheerders. Wat de sociale verkavelingen betreft, geldt hetzelfde voor de elektrificatie van de verkaveling, behalve de aansluitingen van de woningen. In geval van toepassing van deze paragraaf, zijn de terbeschikkingstellingen bedoeld in de artikelen 58 en 59 altijd gratis.

§ 3. Voor de toepassing van de paragrafen 1 en 2 worden gegroepeerde woningen in de zin van het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Erfgoed en Energie met verkavelingen gelijkgesteld.

§ 4. Wat betreft de aansluiting van een distributienetgebruiker boven 10 kVA, moet de aansluiting binnen dertig kalenderdagen uitgevoerd worden, voor zover alle vereiste vergunningen en machtigingen verleend werden.

Afdeling 2. — Aanvraag tot tijdelijke aansluiting

Art. 96. § 1. Een aanvraag tot tijdelijke aansluiting is van toepassing :

- als de aansluiting wordt gebruikt voor de voeding van installaties op bouwgronden of manifestaties, en
- als het gebruik van de aansluiting in de tijd streng beperkt is of als de aansluiting, na een beperkte periode, door een permanente aansluiting wordt vervangen, en
- als de distributienetbeheerder vindt dat een uitbreiding/versterking van het distributienet niet nodig is.

§ 2. Elke aanvraag tot tijdelijke aansluiting wordt bij de distributienetbeheerder ingediend. Ze bevat de nodige gegevens, met name :

- identificatie van de aanvrager;

- plaats, gewenste indienststellingsdatum en duur;
- vereist vermogen;
- leverancier (met afschrift van het contract).

De distributienetbeheerder gaat binnen vijf dagen na of de aanvraag volledig is en wijst de aanvrager op de ontbrekende informatie.

§ 3. De distributiebeheerder geeft een antwoord op een aanvraag tot tijdelijke aansluiting binnen vijf werkdagen na ontvangst van een volledige aanvraag :

- met een bindend aanbod, dat ook de aansluitingsvoorwaarden en de EAN-GSRN van het toegangspunt of van de toegangspunten van de aansluiting bevat;
- of met een schriftelijk antwoord waarin wordt opgemerkt dat de aanvraag niet voldoet aan de omschrijving van een tijdelijke aansluiting, waarbij hij de reden opgeeft;
- of met een schriftelijk gemotiveerde weigering van de aanvraag, waarvan hij een afschrift aan de CWaPE overmaakt.

§ 4. Voor buitenevenementen van korte duur (kermissen, plaatselijke feesten...), kan de distributienetbeheerder, als de procedure omschreven in de §§ 1 tot 3 niet van toepassing is, ingaan op aansluitingsaanvragen met inachtneming van de volgende voorwaarden :

- de distributienetbeheerder sluit een akkoord met de leverancier om dit soort levering te dekken;
- dat akkoord voorziet in de modaliteiten volgens dewelke de eindafnemer de verbruikte energieën via de distributienetbeheerder aan de leverancier betaalt;
- de distributienetbeheerder staat in voor de interface met de aanvrager, met inbegrip van de terugvordering van de kost van de verbruikte energie.

In afwijking van dit reglement wordt voor dit soort aansluiting geen toegangs aanvraag vereist, noch een specifieke EAN-code of een inschrijving in het toegangsregister van de distributienetbeheerder.

Afdeling 3. — Inschakeling van de aansluiting

Art. 97. § 1. Alleen de distributienetbeheerder is gemachtigd de aansluiting onder spanning te brengen en de werken uit te voeren tot en met het eerste onderbrekingsorgaan, behalve andersluidende bepaling tussen partijen. De maximumtermijn voor de inschakeling na de realisatie van de aansluiting bedraagt drie werkdagen, te rekenen van de inschrijving van een leverancier in het toegangsregister.

§ 2. Alleen de distributienetbeheerder is gerechtigd op te treden op het eerste onderbrekingsorgaan en op het aansluitingsgedeelte stroomopwaarts daarvan.

Art. 98. Het tracé van de aansluiting alsmede de plaats en de karakteristieken van de samenstellende delen zijn conform de reglementen van de distributienetbeheerder zodat de algemene veiligheid en de normale werking van de deelelementen van de aansluiting gewaarborgd zijn en dat de verbruiksopnamen, het toezicht, het nazicht en het onderhoud gemakkelijk kunnen geschieden.

Art. 99. § 1. De doorgang van de aansluitingskabel door de muur van het gebouw kan aan de distributienetgebruiker of de eigenaar van het betrokken gebouw worden toevertrouwd met inachtneming van de aanwijzingen van de distributienetbeheerder; hetzelfde geldt voor het uitgraven van de greppel op privégrond.

§ 2. De ondergrondse aansluitingskabel dient over de hele lengte van de muurdoorvoer mechanisch te worden beschermd door een mantelbuis vervaardigd uit polyvinylchloride, polyethyleen, vezelcement of andere middelen die minstens gelijkwaardig zijn.

§ 3. De muurdoorvoer wordt door de distributienetgebruiker of de eigenaar van het gebouw water- en gasdicht gemaakt.

HOOFDSTUK VII. — Gebruik, onderhoud en conformiteit van de aansluiting

Afdeling 1. — Algemeenheden

Art. 100. De distributienetgebruiker treft de nodige voorzorgen om iedere beschadiging aan de aansluiting te voorkomen.

Art. 101. De distributienetgebruiker of de eigenaar dient de distributienetbeheerder onmiddellijk op de hoogte te stellen van elke beschadiging, afwijking of niet-conformiteit aan de wettelijke of reglementaire voorschriften die hij redelijkerwijze kan vaststellen.

Afdeling 2. — Gebruik van installaties die functioneel deel uitmaken van het distributienet

Art. 102. De installatie van de distributienetgebruiker die functioneel deel uitmaakt van het distributienet voor doorvoer van energie naar andere distributienetgebruikers wordt ter beschikking van de distributienetbeheerder gesteld volgens de modaliteiten omschreven in artikel 17.

Afdeling 3. — Gebruik en onderhoud van laagspanningsaansluitingen

Art. 103. De distributienetbeheerder staat in voor het onderhoud en de goede en veilige werking van de aansluitingsuitrustingen gelegen tussen zijn net en het eerste onderbrekingsorgaan, dit laatste inbegrepen. De onderhouds- en herstellingskosten voor die uitrustingen en het eerste onderbrekingsorgaan blijven te zijnen laste. De vernieuwing van voornoemde uitrustingen wegens ouderdom blijven ook te zijnen laste, behalve schade veroorzaakt door de gebruiker, aanvraag tot vermogensverhoging of wijziging van de installaties van van laatstgenoemde. Voor het deel van de aansluiting binnen de woning beperkt de verantwoordelijkheid van de distributienetbeheerder zich tot de vervanging van de kabel nadat de gebruiker de kabel volledig toegankelijk gemaakt heeft; hetzelfde geldt voor de ondergrondse aansluitingen, op privé grond.

Voor appartementsgebouwen beperkt de verantwoordelijkheid van de distributienetbeheerder zich tot het vervangen van de kabel vanaf het net tot het eerste onderbrekingsorgaan, voor zover het geplaatst is in het lokaal dat ter beschikking staat van de distributienetbeheerder, of tot de eerste toegankelijke klemmen in het lokaal bij gebrek aan onderbrekingsorgaan.

Art. 104. Een uitschakeling van de aansluiting kan enkel uitgevoerd worden door de distributienetbeheerder of een door hem behoorlijk gemachtigde persoon. Die uitschakeling mag pas worden uitgevoerd na voorafgaande informatie aan de gebruiker binnen de in de artikelen 134 tot 136 bedoelde termijnen.

Art. 105. In geval van gewijzigde afname- of injectiekenmerken of van wijzigingen, toe te schrijven aan de distributienetgebruiker, ten opzichte van de omstandigheden die golden op het ogenblik van de uitvoering van de aansluiting en die niet overeengekomen zijn overeenkomstig artikel 91, kan de distributienetbeheerder, onverminderd de maatregelen die noodzakelijk zijn voor de definitieve regularisatie van de toestand, de aansluiting wijzigen op kosten van de distributienetgebruiker of van de eigenaar van het betrokken vastgoed om de algemene veiligheid van het net te vrijwaren.

Art. 106. De aansluiting mag slechts met de toestemming van de distributienetbeheerder worden ingewerkt en dient in dit geval doeltreffend beschermd te worden. Toezicht moet altijd mogelijk zijn.

Art. 107. De eigenaar van het vastgoed zorgt ervoor dat de betrokken muren waterdicht blijven. Hij zorgt er ook voor om op zijn eigendom de toegang tot de aansluitingskabel vrij te houden en neemt de nodige maatregelen om elk ongeval te voorkomen. In dit kader snoeit hij op eigen kosten de takken die de aansluiting zouden kunnen beschadigen.

Art. 108. De automatische schakelaar van de aansluiting mag bediend worden door de distributienetgebruiker, behalve wanneer een verzegeling of een andere contra-indicatie aangebracht werd door de distributienetbeheerder.

Afdeling 4. — Conformiteit van de installaties en aansluiting van de netgebruiker

Art. 109. Vóór het inschakelen van een aansluiting, of na elke belangrijke wijziging van zijn installatie en/of na elke vermogensversterking, levert de distributienetgebruiker de distributienetbeheerder het bewijs dat zijn installaties aan de toepasselijke wettelijke of reglementaire verplichtingen voldoen. Dat bewijs wordt geleverd bij een verslag van een erkend orgaan in de zin van het AREL, of door een daartoe gemachtigde overheid.

Art. 110. Indien er twijfel bestaat, kan de distributienetbeheerder de conformiteit van de aansluiting en de installaties van de distributienetgebruiker met de voorschriften van dit reglement en het aansluitingscontract onderzoeken en beoordelen, alsook de eventuele schade of hinder die het niet in overeenstemming zijn van de aansluiting of installatie kan berokkenen aan de installaties van de distributienetbeheerder of aan de installaties van een andere distributienetgebruiker en/of aan de kwaliteit van de door die laatste geleverde spanning.

Art. 111. § 1. Om de conformiteit van de aansluiting en van de installaties van een distributienetgebruiker met de bepalingen van dit reglement en het aansluitingscontract te onderzoeken kan de distributienetbeheerder op eigen initiatief of op vraag van een derde partij testen op de installaties uitvoeren.

§ 2. Na overleg komen de distributienetbeheerder en de betrokken distributienetgebruiker de procedure, de planning en de in te zetten middelen met het oog op de uitvoering van de in § 1 bedoelde proeven overeen.

§ 3. Binnen de maand volgend op de proeven uitgevoerd door of in opdracht van de distributienetbeheerder maakt de distributienetbeheerder, voor zover de gegevens van dit rapport niet vertrouwelijk zijn, een rapport over aan de betrokken partij(en).

§ 4. Indien het onderzoek en/of de proeven aantonen dat een installatie niet voldoet aan de vereisten van dit reglement of van het aansluitingscontract, maant de distributienetbeheerder de gebruiker aan om de vereiste wijzigingen binnen een redelijke termijn aan te brengen.

§ 5. Indien de distributienetgebruiker de in § 4 bedoelde aanpassingen niet binnen de voorgeschreven termijn heeft aangebracht, kan de distributienetbeheerder, na een laatste aanmaning, met kopie aan de CWaPE, de voorziening onderbreken aan het einde van de termijn vastgelegd in die laatste aanmaning.

Art. 112. De eigenaar van de installatie of de betrokken distributienetgebruiker draagt de kosten voor het onderzoek en/of de proeven die de inbreuk onthuld hebben, evenals de kosten voor de nieuwe proeven die uitgevoerd worden nadat de veranderingen aan de installatie zijn aangebracht. Indien geen inbreuk is onthuld, zijn de proeven op kosten van diegene die ze aangevraagd heeft.

Art. 113. Behoudens andersluidende overeenkomst tussen de betrokken partijen, heeft de distributienetbeheerder het recht de aansluiting uit te schakelen indien de aanpassingen niet zijn uitgevoerd binnen een termijn van tien dagen na de aanmaning.

Art. 114. De distributienetbeheerder kan eisen dat de distributienetgebruiker maatregelen treft en deze bekostigt om te voorkomen dat ten gevolge van de werking van de installaties van de distributienetgebruiker het toelaatbaar niveau van storingen bedoeld in artikel 49 wordt overschreden.

Art. 115. § 1. Een distributienetgebruiker die zelf proeven wenst uit te voeren of te laten uitvoeren op de aansluiting of op zijn installaties die een niet verwaarloosbare invloed hebben op het distributienet, op de aansluiting(en) of op de installaties van een andere distributienetgebruiker, moet daartoe de voorafgaande schriftelijke goedkeuring bekomen van de distributienetbeheerder. Elke aanvraag dient gemotiveerd te zijn en vermeldt de installatie(s) waarop de proeven betrekking hebben, de aard en de technische gegevens van de proeven, de procedure (onder meer wie de proeven uitvoert) en de planning.

§ 2. Op basis van de gegevens die deze aanvraag bevat, beslist de distributienetbeheerder over de opportuniteit van deze aanvraag en komt hij, in voorkomend geval, de planning van de aangevraagde proeven overeen met de aanvrager. Hij verwittigt de partijen die volgens hem bij de gevraagde proeven betrokken zijn.

Art. 116. Een aansluitingsinstallatie en/of een installatie van een distributienetgebruiker die reeds bestond vóór de inwerkingtreding van dit reglement en die niet voldoet aan de voorschriften van dit reglement, kan worden gebruikt in de staat waarin ze zich bevindt :

- tijdens 5 jaar indien de niet-conformiteit, in normale werkingssomstandigheden van het net, geen schade kan berokkenen aan het distributienet, aan de distributienetbeheerder, aan een andere distributienetgebruiker of aan elke andere persoon;

- tijdens 15 jaar indien de niet-conformiteit in geen geval, ongeacht de gebruiksvoorwaarden, schade berokkent aan het distributienet, aan de distributienetbeheerder, aan een andere distributienetgebruiker of aan elke andere persoon.

Art. 117. Een aansluitingsinstallatie en/of een installatie van een netgebruiker die reeds bestond vóór de inwerkingtreding van dit reglement en die schade berokkent of zou kunnen berokkenen aan het distributienet, aan de beheerder van het lokale transmissienet, aan een andere gebruiker van het lokale transmissienet of aan elke andere persoon, moet zo snel mogelijk in conformiteit worden gebracht door degene die ervoor verantwoordelijk is, in voorkomend geval, na ingebrekestelling van de netbeheerder.

Art. 118. § 1. Elke netgebruiker die op het moment van de inwerkingtreding van dit besluit niet beschikt over een aansluitingscontract afgesloten overeenkomstig dit besluit, dient volgende maatregelen te nemen om :

- 1° zich ervan vergewissen dat zijn installaties aan dit reglement voldoen;
- 2° zich ervan vergewissen dat zijn installaties geen schade berokkenen of zouden kunnen berokkenen aan het distributienet, aan de distributienetbeheerder, aan een andere distributienetgebruiker of aan ieder andere persoon;
- 3° contact opnemen met de netbeheerder om elke nuttige informatie te verkrijgen en onderhandelingen op te starten om aansluitingscontracten overeenkomstig deze Titel uit te werken;
- 4° een plaatsbeschrijving van de installaties bedoeld in de punten 1° en 2° opmaken en de voorgenomen maatregelen en de indicatieve termijnen voor de uitvoering voorstellen om eventueel aan de niet-conformiteit te verhelpen.

§ 2. Indien de netbeheerder de plaatsbeschrijving en de in § 1 bedoelde maatregelen niet binnen een redelijke termijn ontvangen heeft, neemt hij het initiatief om de betrokken netgebruiker te contacteren en verzoekt hij hem erom deze elementen zo spoedig mogelijk over te maken.

§ 3. Vóór het vaststellen van een aansluitingscontract voor de bestaande aansluitingen blijven de overeenkomsten die de bij die aansluiting betrokken partijen voorheen hebben vastgesteld, geldig voor zover ze niet strijdig zijn met dit reglement.

§ 4. Indien nodig stelt de CWaPE de Waalse Regering een planning voor om de aansluitingscontracten in orde te brengen.

Afdeling 5. — Wegneming van een aansluiting

Art. 119. Elke aansluiting kan worden weggenomen op aangetekend verzoek van de eigenaar van het betrokken vastgoed en na verificatie door de distributienetbeheerder dat geen enkele distributienetgebruiker er nog gebruik van maakt.

Art. 120. De kosten voor de verwijdering van een aansluiting, evenals de kosten voor het herstel van de lokalen, de toegangswegen en de terreinen in hun oorspronkelijke staat, zijn ten laste van de eigenaar van de betrokken installaties.

Art. 121. De distributienetbeheerder heeft het recht, mits voorafgaande kennisgeving aan de eigenaar van het betrokken vastgoed, om elke aansluiting die meer dan een jaar niet meer gebruikt werd weg te nemen of af te koppelen, behalve indien de distributienetgebruiker verklaart dat de aansluiting voor noodvoeding dienstig kan zijn of indien hij wenst die aansluiting te behouden voor de uitvoering van onderzochte projecten. In dit laatste geval draagt hij in de onderhoudskosten bij volgens met de distributienetbeheerder overeen te komen modaliteiten.

TITEL IV. — Toegangscode

HOOFDSTUK I. — Aanwijzing van leverancier en evenwichtsverantwoordelijke

Art. 122. § 1. Vóór de indiening van een toegangsaanvraag bij de distributienetbeheerder volgens de modaliteiten van hoofdstuk II van deze titel, moet een leveringscontract met een minimale duur van drie maanden worden afgesloten tussen de distributienetgebruiker, de eindafnemer, een leverancier houder van een geldige voorzieningsvergunning (behalve als de leverancier de distributienetbeheerder is) en, in voorkomend geval, een evenwichtsverantwoordelijke, per toegangspunt, in het geval van een levering. Indien, zoals dit doorgaans het geval is, de leverancier zijn eigen evenwichtsverantwoordelijke heeft/is, ondertekent de eindafnemer het contract alleen met de door hem gekozen leverancier. De distributienetbeheerder wordt daarvan op de hoogte gebracht bij de indiening van de toegangsaanvraag. De minimum duur van drie maanden is niet van toepassing voor de tijdelijke aansluitingen.

§ 2. In afwijking van § 1, kan de eindafnemer HS per toegangspunt één evenwichtsverantwoordelijke aanwijzen alsook meerdere leveranciers die houder zijn van een geldige voorzieningsvergunning. Daartoe sluit hij een contract met één van de leveranciers voor wie hij alle bij dit technisch reglement opgelegde verplichtingen nakomt. In de rest van de tekst wordt die leverancier « de hoofdleverancier » genoemd. De verantwoordelijkheid van de distributienetbeheerder beperkt zich tot de globale maatregel terwijl de hoofdleverancier zelf zorgt voor de verdeling van de verbruiken onder de leveranciers van het toegangspunt. Die bepaling is slechts toepasselijk wanneer de belastingskurve gemeten is (zie titel V).

§ 3. De distributienetbeheerder houdt een toegangsregister waarin voor elk door één enkele EAN-GSRN-code gekenmerkt toegangspunt de volgende gegevens opgenomen zijn :

- de naam van de distributienetgebruiker, houder van de aansluiting (vanaf de volgende versie van het MIG);
- de partijen aangewezen als leverancier en evenwichtsverantwoordelijke;
- het type eindafnemer (woonachtig residentieel, niet woonachtig residentieel of niet residentieel);
- desgevallend, de NACE-code en/of het bedrijfsnummer (vanaf de volgende versie van het MIG);
- voor de toegangspunten zonder registratie van het verbruiksprofiel, de profielcategorie en het jaarlijks standaardverbruik of het maandelijks standaardverbruik of het forfaitair bepaalde verbruik;
- voor de toegangspunten met een jaarlijkse opname de maand van de opname;
- de tariefgroep.
- het aansluitvermogen en het spanningsniveau;
- in voorkomend geval, het vermogen waarop ingeschreven wordt.

De elementen 2, 3, 4 en 5 van deze paragraaf worden bijgewerkt op grond van de gegevens die door de leverancier ingediend worden.

Op grond van dat toegangsregister kan de distributienetbeheerder zijn opdrachten vervullen.

Als de distributienetbeheerder structurele wijzigingen op de toegangspunten doorvoert die een impact hebben op de in het toegangsregister beheerde velden, overeenkomstig het eerste lid van dit artikel (bijvoorbeeld wijzigingen tijdens de maand van de opmeting van de teller, de tariefcodes...), dient de distributienetbeheerder de leverancier minstens een maand op voorhand te verwittigen. De distributienetbeheerder deelt binnen maximum tien dagen zijn EAN-nummer mee aan elke gebruiker die er schriftelijk om verzoekt. De gebruiker vermeldt zijn tellernummer in zijn aanvraag.

Er is maar één EAN-code per aansluiting, behalve de uitzondering bedoeld in artikel 123, § 3. Daarentegen kunnen verschillende BT-aansluitingen (voornamelijk voor forfaitaire verbruiken) van eenzelfde gebruiker die bij dezelfde distributienetbeheerder gelokaliseerd worden onder één enkel EAN-nummer worden bijeengebracht (bijvoorbeeld, openbare verlichting), mits instemming van de distributienetbeheerder.

In geval van opsplitsing van EAN is een latere hergroepering niet meer mogelijk.

§ 4. De distributienetbeheerder maakt elke maand een momentopname (snapshot) van het toegangsregister om de gegevens ervan het eerste kwartier van de eerste dag van de maand vast te leggen. Zodoende legt hij minstens de volgende gegevens per toegangspunt vast :

- de EAN-GSRN van het toegangspunt;
- de naam van de eindafnemer die aangesloten is op het toegangspunt;
- de EAN-GLN van de netbeheerder met als optie de naam van de netbeheerder;
- de EAN-GLN van de leverancier met als optie de naam van de leverancier;
- de EAN-GLN van de evenwichtsverantwoordelijke met als optie de naam van de evenwichtsverantwoordelijke;
- de begindatum van de levering aan het toegangspunt;
- de einddatum van de levering aan het toegangspunt (vanaf de volgende versie van het MIG);
- de frequentie van de opmeting van de teller; jaarlijks, maandelijks of op kwartuurbasis;
- de tariefgroep;
- ter aanvulling, voor de toegangspunten zonder registratie van het verbruikersprofiel : voor elk telregister, het jaarlijks standaardverbruik of het maandelijks standaardverbruik of het forfaitair bepaald verbruik, en de profielcategorie;
- ter aanvulling, voor de toegangspunten met een jaarlijkse opname : de maand van de opmeting van de teller.

Deze lijst kan in onderling overleg tussen de partners aangepast worden, met mededeling aan de CWaPE. De distributienetbeheerder legt de bijwerking van de eerste dag van de maand bedoeld in het vorige lid uiterlijk de vierde dag van de maand gratis en automatisch ter inzage van de leverancier, wat betreft de toegangspunten die hem worden toegewezen

5. Minstens één keer per semester legt de distributienetbeheerder een elektronische lijst gratis ter inzage van de leveranciers. Deze lijst bevat de meest recente gegevens vereist voor het opzoeken van de EAN-GSRN-codes van de toegangspunten op hun netten. De volgende velden moeten in onderstaande volgorde opgenomen worden :

- EAN-code;
- straatnaam;
- huisnummer;
- postbus;
- postcode;
- gemeente;
- nummer van de teller(s).

Art. 123. § 1. Wanneer een belasting bij hoogspanning geheel of gedeeltelijk gevoed wordt door een lokale productie, kunnen twee evenwichtsverantwoordelijken, de ene belast met de afname en de andere belast met de injectie, aangewezen worden, in afwijking van artikel 122.

§ 2. Indien de distributienetgebruiker twee evenwichtsverantwoordelijken aanwijst, moet in de toegangscontracten vermeld zijn dat :

- er ofwel afzonderlijke tellingen geïnstalleerd worden om de geproduceerde energie afzonderlijk van de afgenomen energie te tellen. Elke evenwichtsverantwoordelijke is enkel verantwoordelijk voor de tellingen die op hem betrekking hebben;
- er ofwel in één enkele telling is voorzien, die de algebrische som verricht van beide energievormen en per elementaire periode, zoals omschreven in artikel 156 aangeeft of de voortvloeiende energie globaal gezien in het net geïnjecteerd dan wel van het net afgenomen wordt.

In dat geval zijn de evenwichtsverantwoordelijken enkel verantwoordelijk voor de energiestromen in de richting waarvoor ze zijn aangewezen.

§ 3. Voor de toepassing van dit artikel en van artikel 153 § 4, kan de distributienetbeheerder desnoods een bijkomend EAN-nummer creëren voor de betrokken toegang.

§ 4. Voor zover de netgebruiker en de evenwichtsverantwoordelijke belast met de injectie de bepalingen van dit artikel niet naleven, treft de distributienetbeheerder de nodige maatregelen om de veiligheid, de betrouwbaarheid en de efficiëntie van het distributienet te waarborgen, onverminderd de beroepen van de distributienetbeheerder ten opzichte van de betrokken netgebruiker en evenwichtsverantwoordelijke.

§ 5. Het gebrek aan aanwijzing van een evenwichtsverantwoordelijke belast met de injectie en/of van het desbetreffende contract binnen een redelijke termijn na de inwerkingtreding van dit reglement leidt, bij risico voor de veiligheid, betrouwbaarheid en efficiëntie van het net, en na aanmaning waarbij een redelijke termijn werd vastgelegd, tot de opschorting van de toegang tot het net van de betrokken lokale productie-eenheid.

Art. 124. § 1. Elke wijziging van leverancier en/of gebruiker en/of evenwichtsverantwoordelijke dient binnen de termijn vermeld in de toepasselijke MIG gemeld door de nieuwe leverancier aan de distributienetbeheerder. De vorige leverancier wordt van deze wijziging verwittigd door de distributienetbeheerder. Deze termijn mag niet meer dan een maand bedragen.

Indien een leverancier, van wie het contract afloopt, niet is verwittigd van een komende wijziging van leverancier door de distributienetbeheerder en niet wenst zijn voorziening te verlengen, dient hij de distributienetbeheerder minstens één maand voor de vervaldag op de hoogte te brengen; in het tegenovergestelde geval, kan hij steeds worden beschouwd door de distributienetbeheerder als leverancier van het betrokken toegangspunt. Hetzelfde geldt voor een evenwichtsverantwoordelijke aan het einde van het contract. De distributienetbeheerder stelt dan de netgebruiker in gebreke om een leverancier minstens vijf dagen vóór de vervaldatum terug te vinden, en informeert hem dat elke

afname van energie na deze datum als niet verschuldigd wordt beschouwd. Als de gebruiker niet residentieel is, brengt hij de gebruiker op de hoogte van de opschorting van de toegang bedoeld in artikel 137, § 1.

§ 2. In afwijking van § 1, wordt de kennisgeving bij spanningen ≥ 30 kV minstens tien dagen op voorhand uitgevoerd door de nieuwe leverancier of de toegangsgerechtigde. De voormalige leverancier reageert vijf dagen voor de vervaldag indien hij geen kennisgeving heeft gekregen. Deze termijnen kunnen worden verkort in onderling overleg tussen de partners, met mededeling aan de CWaPE.

§ 3. Om de continuïteit van de voorziening aan een distributienetgebruiker van wie de leverancier plots in gebreke is, te waarborgen, neemt de distributienetbeheerder op voorhand de maatregelen die noodzakelijk zijn om hem onmiddellijk te vervangen door een leverancier. Laatstgenoemde is de leverancier die bij de liberalisering van de betrokken afnemers de aangewezen leverancier was, behalve als de distributienetbeheerder voor die functie een akkoord heeft gesloten met een andere leverancier, met inachtneming van de wetgeving op de overheidsopdrachten. De distributienetbeheerder deelt de naam van zijn vervangende leverancier aan de CWaPE mee. Die aanwijzing wordt door de Minister officieel bekrachtigd na advies van de CWaPE.

In geval van vervanging verwittigt de distributienetbeheerder binnen tien dagen de gebruiker en herinnert hij hem eraan dat hij een andere leverancier mag kiezen, mits vooropzeg van een maand. De distributienetbeheerder geeft de gebruikers van zijn net kennis van de clausules van deze paragraaf.

§ 4. Elke interveniënt die een fout zou begaan in het kader van de wijzigingen omschreven in dit artikel zorgt ervoor om deze fout zo snel mogelijk recht te zetten zonder enige partij te benadelen.

HOOFDSTUK II. — Modaliteiten voor het opmaken van de toegangscontracten

Afdeling 1. — Algemeenheden

Art. 125. Toegang tot het distributienet kan pas verkregen worden na het afsluiten van een toegangscontract tussen de distributienetbeheerder en de leverancier van de distributienetgebruiker, waarbij de ondertekende partij de toegangshouder genoemd wordt. Elk toegangscontract dient voorafgegaan te worden door een door de distributienetbeheerder goed te keuren toegangsaanvraag. De toegangsaanvraag wordt door de leverancier ingediend.

Afdeling 2. — Toegangsaanvraag bij de distributienetbeheerder

Art. 126. Elke toegangsaanvraag wordt ingediend volgens de door de distributienetbeheerder vastgelegde procedure en aan de CWaPE meegedeeld volgens de modaliteiten waarin artikel 14 voorziet.

Die procedure specificeert de voorwaarden die de toegangsaanvragen moeten vervullen om ontvankelijk verklaard te worden door de distributienetbeheerder.

Art. 127. De toegangsaanvraag wordt ingediend aan de hand van een formulier dat o.a. de volgende elementen bevat :

- 1° de identiteit van de leverancier (naam, adres, identificatienummers,...) en de naam van de contactpersonen;
- 2° de ingangsdatum waarop toegang tot het distributienet wordt aangevraagd;
- 3° het bewijs van het bestaan van een contractueel verband tussen de gebruiker en zijn leverancier, alsook, desgevallend, met de evenwichtsverantwoordelijke, zoals bedoeld in de artikelen 122 en 123.

Dat formulier kan geïnformatiseerd worden.

Art. 128. Binnen vijf werkdagen na de indiening van een toegangsaanvraag gaat de distributienetbeheerder na of de aanvraag volledig is. Indien die onvolledig is, stelt de distributienetbeheerder de toegangsaanvrager in kennis van de ontbrekende informatie of stukken en verleent hem een termijn om zijn aanvraag aan te vullen.

Afdeling 3. — Toegangscontract met de distributienetbeheerder

Art. 129. Elke leverancier kan met de distributienetbeheerder een toegangscontract afsluiten indien zijn toegangsaanvraag ontvankelijk geacht wordt.

Hiervoor gaat de distributienetbeheerder na of volgende voorwaarden zijn vervuld :

- de leverancier beschikt over een geldige leveringsvergunning;
- de toegangsaanvraag is volledig;
- de onderschreven vermogens overschrijden het aansluitingsvermogen van de betrokken aansluiting niet, behalve bij latere bepaling van het onderschreven vermogen;
- de evenwichtsverantwoordelijke is opgenomen in het register van toegangsverantwoordelijken (de verificatie wordt voor de twee evenwichtsverantwoordelijken uitgevoerd in geval van toepassing van artikel 123).

Art. 130. § 1. Het toegangscontract bevat op zijn minstens volgende elementen :

- 1° de identiteit van de betrokken partijen (naam, adres, identificatienummers,...), met inbegrip van de leverancier en de evenwichtsverantwoordelijke;
- 2° de vermelding van de contactpersonen;
- 3° de bepalingen met betrekking tot de confidentialiteit;
- 4° de rechten en plichten van elke partij;
- 5° de datum van inwerkingtreding van het toegangscontract en de duur van dat contract;
- 6° in voorkomend geval, bijzondere bepalingen in verband met de afname of injectie van reactief vermogen;
- 7° in voorkomend geval, bijzondere bepalingen in spoedgeval;
- 8° de betalingsmodaliteiten en eventueel de financiële waarborgen en de vergoedingen in geval van functiestoornis.

§ 2. Een type-model van toegangscontract is beschikbaar op de site van de CWaPE en op die van de distributienetbeheerders.

Afdeling 4. — Door de toegangshouder te geven waarborgen

Art. 131. De toegangshouder verzekert de distributienetbeheerder dat de afnamen en injecties tijdens de duur van het toegangscontract worden gedekt door een voorzieningscontract, overeenkomstig artikel 123.

Art. 132. De toegangshouder verbindt zich ertoe de distributienetbeheerder onmiddellijk op de hoogte te brengen van elke wijziging van één van de elementen bedoeld in de artikelen 126 tot 130.

HOOFDSTUK III. — Toegang tot het distributienet

Afdeling 1. — Algemeenheden

Art. 133. § 1. De distributienetbeheerder waarborgt een niet-discriminerende en vlotte toegang tot zijn net. Hij mag de toegang slechts in de volgende gevallen weigeren :

1° indien de veiligheid van het net bedreigd wordt;

2° indien hij niet over de nodige technische capaciteit beschikt om de transmissie van de elektriciteit op zijn net te waarborgen. In dat geval stelt hij zo spoedig mogelijk oplossingen voor en herzielt hij zijn aanpassingsplan om te voldoen aan de redelijke verzoeken om elektriciteitstransmissie en om een veilig, betrouwbaar en performant elektriciteitsdistributienet onder economisch aanvaardbare voorwaarden te ontwikkelen. Bij het opmaken van dat aanpassingsplan houdt de distributienetbeheerder rekening met de prioriteiten die de Regering inzake het energiebeleid heeft gesteld;

3° indien de aanvrager niet voldoet aan de voorschriften van dit reglement en/of van de toepasselijke wetgeving.

In geval van weigering verwittigt de distributienetbeheerder zo spoedig mogelijk de aanvrager en de CWaPE en motiveert uitdrukkelijk zijn beslissing. Indien hij het niet eens is met die beslissing, kan de aanvrager een beroep doen op de CWaPE.

§ 2. Na de ondertekening van het toegangscontract krijgt de distributienetgebruiker toegang tot dat net ten belope van het aansluitingsvermogen. Op zijn verzoek wordt het toegangspunt binnen twee werkdagen door de distributienetbeheerder in-/uitgeschakeld, waarbij de kosten ten laste van de gebruiker vallen. In geval van probleem verwittigt hij de gebruiker en voert hij de handeling uiterlijk de derde werkdag uit.

§ 3. De distributienetgebruiker moet de kosten voor het gebruik van de netten volgens de door de «CREG» goedgekeurde tarieven betalen.

§ 4. De distributienetbeheerder voorziet in zijn contracten/reglementen in vergoedingsmodaliteiten voor de schade te wijten aan het gebrek aan informatie van de gebruiker overeenkomstig de §§ 1 en 2 van artikel 135, alsook in vergoedingsmodaliteiten voor de schade en andere straffen voorzien in het kader van de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt.

Afdeling 2. — Geplande onderbrekingen van de toegang

Art. 134. § 1. De distributienetbeheerder heeft het recht om na overleg met de betrokken distributienetgebruiker de toegang op hoogspanning te onderbreken wanneer de veiligheid, de betrouwbaarheid en/of de efficiëntie van het distributienet of de aansluiting werkzaamheden op het distributienet of de aansluiting vereisen.

§ 2. De distributienetbeheerder heeft het recht om de toegang op laagspanning te onderbreken wanneer de veiligheid, de betrouwbaarheid en/of de efficiëntie van het distributienet of de aansluiting werkzaamheden op het distributienet of de aansluiting vereisen.

Art. 135. § 1. Behoudens in geval van noodsituatie brengt de distributienetbeheerder de distributienetgebruiker op hoogspanning, evenals zijn evenwichtsverantwoordelijke, voor aansluitingsvermogens boven 630 kVA minstens tien werkdagen op voorhand op de hoogte van de aanvang en de vermoedelijke duur van een onderbreking. Die termijn wordt tot vijf werkdagen teruggebracht indien het gaat om het regulariseren van een tijdelijk herstel. De evenwichtsverantwoordelijke informeert desgevallend de leverancier.

§ 2. Behoudens in geval van noodsituatie brengt de distributienetbeheerder de distributienetgebruiker op laagspanning minstens twee werkdagen op voorhand op de hoogte van de aanvang en de vermoedelijke duur van een onderbreking, behalve wat betreft onderbrekingen van minder dan een kwartier.

§ 3. Naast de informatie bedoeld in de §§ 1 en 2, maakt de distributienetbeheerder zijn behoorlijk bijgehouden programma van de geplande onderbrekingen alsook de voorziene duur en de oorzaken daarvan a posteriori bekend op zijn website.

Afdeling 3. — Ongeplande onderbrekingen van de toegang

Art. 136. § 1. Bij ongeplande onderbrekingen van de toegang op hoogspanning is de distributienetbeheerder bereid om de distributienetgebruiker of zijn gemachtigde leverancier en de evenwichtsverantwoordelijke in te lichten over de aard en de duur van de onderbreking. Daartoe deelt hij hen een telefoonnummer mede waarvan hij zo spoedig mogelijk de beschikbaarheid en de informatie kan waarborgen.

§ 2. Bij ongeplande onderbrekingen van de toegang geeft de distributienetbeheerder op verzoek van de distributienetgebruiker of zijn leverancier binnen tien werkdagen een verklaring voor het ontstaan ervan, alsook een overzicht van het verloop van het incident.

§ 3. De distributienetbeheerder maakt de lijst, de approximatieve duur en de beknopte oorzaken betreffende het net van de ongeplande onderbrekingen op hoogspanning bekend op zijn website. Op laagspanning beperkt hij zich tot ongeplande onderbrekingen van meer dan een kwartier. Die informatie, die hoogstens om de vijf dagen behoorlijk bijgehouden wordt, wordt minstens één jaar ter inzage gelegd op de site. De distributienetbeheerder informeert de CWaPE om de drie maanden over de oorzaken die het net niet betreffen en die niet op haar website bekendgemaakt zouden worden.

Afdeling 4. — Opschorting van de toegang

Art. 137. § 1. De distributienetbeheerder behoudt zich het recht voor om de toegang tot zijn distributienet geheel of gedeeltelijk te ontzeggen voor de duur die strikt noodzakelijk is voor de regularisatie van de volgende toestanden :

1° in spoedgeval;

2° in geval van fraude, zoals bepaald in het besluit van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen;

3° indien hij oordeelt dat er een ernstig risico bestaat dat de goede werking van het distributienet en/of de veiligheid van personen of goederen in het gedrang komt;

4° indien het onderschreven vermogen op een aanzienlijke en recurrente wijze overschreden wordt;

5° voor een niet-residentiële eindafnemer en na aanmaning waarbij een redelijke termijn voor het in conformiteit brengen wordt vastgelegd, indien deze eindafnemer of zijn leverancier hun financiële verplichtingen niet nakomen of indien er op een bepaald ogenblik geen leverancier of evenwichtsverantwoordelijke meer aangewezen is.

6° in het geval van een residentiële eindafnemer, volgens de modaliteiten bepaald bij het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt en de opeenvolgende wijzigingen die erin zijn aangebracht;

7° in geval van verhuizing, indien de bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 niet zijn toegepast, ingevolge waarvan de bij het ministerieel besluit van 3 maart 2008 ingestelde regulariseringsprocedure toegepast wordt en indien diezelfde procedure zonder resultaat is gebleven;

8° indien één van de in artikel 133 bedoelde voorwaarden gesteld wordt;

9° indien de distributienetgebruiker zijn telinstallatie vrijwillig buiten bedrijf houdt.

§ 2. De distributienetbeheerder verantwoordt zich zo spoedig mogelijk over zijn beslissing tegenover de betrokken netgebruiker en de CWaPE. De CWaPE kan de praktische modaliteiten bepalen voor het verstrekken van haar informatie.

Art. 138. Het door de distributienetgebruiker werkelijk afgenomen of geïnjecteerd vermogen mag in geen geval hoger zijn dan het aansluitingsvermogen zoals gespecificeerd in het aansluitingscontract. Indien het schijnbaar vermogen niet gemeten wordt, wordt rekening gehouden met een vermogensfactor ($\cos \phi$) van 0.9.

Afdeling 5. — Toegang tot andere netten

Art. 139. De distributienetbeheerder is ten opzichte van de toegangshouder die het toegangscontract met hem heeft afgesloten, verantwoordelijk voor de toegang tot de netten waarmee zijn distributienet gekoppeld is.

De koppelingen tussen netten mogen niet onderbroken worden, behalve in geval van toepassing van wettelijke of reglementaire bepalingen.

HOOFDSTUK IV. — Specifieke voorschriften voor de toegang tot het distributienet op hoogspanning

Afdeling 1. — Toegangsprogramma's

Art. 140. § 1. Indien de distributienetbeheerder het nodig acht, kan hij op bepaalde toegangspunten (naar gelang van het niveau van het afgenomen en/of geïnjecteerd vermogen en/of op basis van andere objectieve en niet-discriminerende criteria) dagelijks een toegangsprogramma eisen van de partij die het toegangscontract afsluit, vooraleer toegang tot het distributienet te verlenen. In dit geval zijn de bepalingen van hoofdstuk XI van titel IV van het « Technisch transmissiereglement » toepasselijk.

Het dagelijkse toegangsprogramma betreffende de « D-dag » wordt uiterlijk op de « D-1 »-dag ingediend op een bepaald uur, volgens een procedure en onder, doorzichtige en niet-discriminerende ontvankelijkheidsvoorwaarden gespecificeerd in elk toegangscontract. De distributienetbeheerder kan ook jaarlijks vooruitzichten eisen van de toegangshouder.

§ 2. Indien de toegangshouder voorziet dat het werkelijk afname- of injectieprofiel sterk zal afwijken van het programma of van de vooruitzichten, stelt hij de distributienetbeheerder hiervan onverwijld op de hoogte.

Afdeling 2. — Afname van reactieve energie

Art. 141. De distributienetbeheerder kent aan de toegangshouder, per tijdsinterval, een hoeveelheid reactieve energie toe per afnamepunt waarop het toegangscontract betrekking heeft.

Art. 142. De hoeveelheden met betrekking tot de werking in inductief en capacitief regime worden afzonderlijk opgemeten en worden onderling niet gecompenseerd.

Art. 143. § 1. De toegangshouder geniet per tijdsinterval een afnamerecht op een forfaitaire hoeveelheid reactieve energie, in inductief en capacitief regime.

§ 2. Onder voorbehoud van de bepalingen van § 3, is deze forfaitaire hoeveelheid reactieve energie per tijdsinterval gelijk aan 32,9 % van de hoeveelheid actieve energie afgenomen op het afnamepunt tijdens dit tijdsinterval voor een afname op een spanning = 30 kV of via een rechtstreekse aansluiting op een transformatiepost die het distributienet op hoogspanning voedt, en 48,4 % van de hoeveelheid actieve energie afgenomen op het afnamepunt tijdens dit tijdsinterval in alle andere gevallen.

§ 3. Dit afnamerecht op reactieve energie per tijdsinterval mag niet lager zijn dan 3,29 % respectievelijk 4,84 % van de hoeveelheid actieve energie die conform is met de duurtijd van het tijdsinterval vermenigvuldigd met het onderschreven vermogen afgenomen op het betrokken afnamepunt door de toegangshouder.

§ 4. Het positieve verschil tussen de hoeveelheid effectief afgenomen in inductief regime en de forfaitaire hoeveelheid toegewezen overeenkomstig deze Afdeling, wordt ten laste gelegd aan de toegangshouder volgens het door de CREG goedgekeurde overeenkomstige tarief.

§ 5. Het positieve verschil tussen de hoeveelheid effectief afgenomen in capacitief regime en de forfaitaire hoeveelheid toegewezen overeenkomstig deze Afdeling, wordt ten laste gelegd aan de toegangshouder volgens het door de CREG goedgekeurde overeenkomstige tarief.

§ 6. Voor de toepassing van deze afdeling is het in aanmerking genomen tijdsinterval het kwartier voor de telling en de maand voor de facturering, behoudens andersluidende overeenkomst gesloten in onderlinge overeenstemming tussen de betrokken partijen, waarbij de CWaPE geïnformeerd moet worden.

HOOFDSTUK V. — Coördinatie van de inschakeling van de productie-eenheden

Art. 144. § 1. De distributienetbeheerder en de transmissienetbeheerder komen de lijst overeen van de op het distributienet aangesloten productie-eenheden waarvan de inschakeling gecoördineerd wordt door de transmissienetbeheerder. Voor elk van deze eenheden wordt een contract voor de coördinatie van de inschakeling van de productie-eenheden afgesloten tussen de transmissienetbeheerder en de betrokken evenwichtsverantwoordelijke.

§ 2. De distributienetbeheerder geeft de CWaPE kennis van de productie-eenheden waarop § 1 van toepassing is.

Art. 145. De coördinatie van de inschakeling van de in artikel 154 bedoelde productie-eenheden voldoet aan de desbetreffende voorschriften van het technisch reglement transmissie.

Art. 146. De distributienetbeheerder en de transmissienetbeheerder verlenen elkaar de nodige bijstand bij de uitvoering van de coördinatie van de inschakeling van de productie-eenheden.

HOOFDSTUK VI. — *Hulpdiensten*

Afdeling 1. — Compensatie van netverliezen

Art. 147. De distributienetbeheerder compenseert de energieverliezen op zijn distributienet met gepaste energieaankopen. Indien hij producent van groene elektriciteit is, kan hij die gebruiken om een deel of het geheel van zijn verliezen te compenseren.

Afdeling 2. — Regeling van de spanning en het reactief vermogen

Art. 148. § 1. Onverminderd artikel 229, werkt de distributienetbeheerder samen met de transmissienetbeheerder in het kader van de regeling van de spanning en van het reactief vermogen; hij dient als relais voor de op zijn net aangesloten productie-eenheden.

§ 2. De beschikbaarheid en de levering van het reactief vermogen voor de regeling van de spanning bedoeld in dit artikel worden in voorkomend geval aangekocht via een mededingingsprocedure.

Afdeling 3. — Ondersteunende diensten geleverd door de distributienetbeheerder

Art. 149. § 1. De ondersteunende diensten geleverd door een distributienetgebruiker aan de transmissienetbeheerder of aan de beheerder van een lokaal transmissienet voldoen aan de desbetreffende voorschriften van het technisch reglement transmissie.

§ 2. De distributienetbeheerder verleent aan de transmissienetbeheerder de nodige bijstand bij de controle op de beschikbaarheid en de levering van de ondersteunende diensten bedoeld in § 1.

HOOFDSTUK VII. — *Maatregelen bij spoedgeval of congestie*

Art. 150. § 1. Bij spoedgeval met een weerlag op het geheel van het net voert de distributienetbeheerder de instructies van de transmissienetbeheerder of van de beheerder van het lokale transmissienet uit, in voorkomend geval met inbegrip van het afsluitingsplan. Na een tijdelijke stroomafsluiting herbevooraadt hij slechts met de toestemming van de transmissienetbeheerder of van de beheerder van het lokale transmissienet.

§ 2. In spoedgevallen met een weerslag op zijn eigen net neemt de distributienetbeheerder alle nodige maatregelen, met inbegrip van tijdelijke afsluitingen, om :

1° de uitbreiding van het incident te beperken indien de bron daarvan binnen zijn net ligt;

2° de getroffen lijnen zo spoedig mogelijk weer in te schakelen.

Art. 151. Om congestieproblemen te voorkomen kan de distributienetbeheerder contracten opmaken die voorzien in de onderbreking of de beperking van belastingen (verbruik/injectie) wanneer de staat van het net zulks vordert. Hij zal rekening houden met congestieproblemen vastgesteld uiterlijk bij het opmaken van zijn volgend aanpassingsplan.

Hij stuurt een afschrift van elk van die contracten aan de CWaPE.

TITEL V. — *Meet- en telcode*

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Art. 152. § 1. Deze titel beschrijft de rechten en plichten van de distributienetbeheerder en de distributienetgebruikers en/of leveranciers en/of evenwichtsverantwoordelijken met betrekking tot, enerzijds, het ter beschikking stellen, de plaatsing, het gebruik en onderhoud van de meetinrichtingen en, anderzijds, de uitlezing, de verwerking en het ter beschikking stellen van de meetgegevens.

§ 2. Meer algemeen is de distributienetbeheerder verantwoordelijk voor de telling van de energiestromen op alle toegangs- en koppelingspunten, met name voor de plaatsing en het onderhoud van de tellers, de uitlezing van de indexen en de mededeling ervan aan betrokken partijen. Wat de koppelingspunten betreft, pleegt hij overleg met de betrokken netbeheerder.

Art. 153. § 1. Elk toegangspunt horend bij een aansluiting op het distributienet is het voorwerp van een telling om de afname en/of de injectie van de actieve en/of reactieve energie op dit toegangspunt en eventueel de overeenstemmende maximale kwartiervermogens te bepalen. Hiervoor wordt gebruik gemaakt van een meetinrichting. Een gebouw dat nieuw aangesloten wordt op het distributienet en dat bestemd is als woning voor natuurlijke personen, dient uitgerust te zijn met een individuele meetinrichting per woongelegenheden, behoudens de uitzonderingen voorzien in de toepasselijke wetgeving.

Hetzelfde geldt als het huis of het pand het voorwerp is van belangrijke renovatiewerken in de zin van 26, § 3, van het decreet.

§ 2. De eindafnemers aangesloten op het privénet van een pand of een strikt residentieel domein (zoals campings, residentieële parken, dienstenverblijven, bejaardentehuizen, studentenkamers...) worden slechts als gebruikers van het net in de zin van het decreet beschouwd als ze beschikken over een aparte aansluiting en meetinstallatie op het distributienet, of in geval van toepassing van de wetgeving op de privénetten.

§ 3. De opnamen en injecties van energie zijn het voorwerp van aparte tellingen, behalve de uitzonderingen voorzien in § 4 van dit artikel en in artikel 123, § 2.

§ 4. Wat betreft LS met opmeting op jaarbasis, kan de producent die beschikt over een eenheid voor de productie van groene energie met een vermogen van 10 kVA of minder, gecertificeerd en bij de CWaPE geregistreerd als installatie voor de productie van groene elektriciteit, in aanmerking komen voor een compensatie tussen de opnamen en de leveringen op het net voor elke periode tussen twee indexopmetingen. Wat de telling betreft, beschikt hij over volgend alternatief :

- een gewone meter, zonder cliquet, die ambtshalve de geïnjecteerde energie van hun verbruikt aftelt. Als de geïnjecteerde energie hoger is dan het verbruik, wordt ze niet gevaloriseerd; het verbruik dat de distributienetbeheerder dan aan de leverancier meedeelt is gelijk aan nul;

- hetzij een bidirectionele meter die de verbruikte en geïnjecteerde energieën afzonderlijk registreert. Als de geïnjecteerde energie hoger is dan de verbruikte energie, kan ze worden gevaloriseerd op uitdrukkelijk verzoek, door de producent, tot wijziging van de telling. De distributienetbeheerder, die instaat voor de uitvoering van de compensatie, deelt, al naargelang van het geval, een verbruik of een injectie aan de leverancier van de producent mee.

De producent die in aanmerking komt voor deze compensatie brengt zijn leverancier daarvan op de hoogte vóór de ondertekening van een nieuw contract. Er is slechts één leverancier per toegang.

Als de telling uit verschillende tariefperiodes bestaat, zoals omschreven in artikel 169, gebeurt de compensatie per tariefperiode.

De producent kan die compensatie op jaarbasis opeisen, behalve als op zijn initiatief een technische (of daarmee gelijkgestelde) tussenkomst op zijn aansluiting uitgevoerd wordt (met name bij verandering van leverancier) of in geval van vervanging van zijn teller opgelegd door de federale Metrologie. In die gevallen wordt de compensatie slechts uitgevoerd op tijdsintervallen korter een jaar.

Art. 154. De meetinrichtingen en de meetgegevens hebben als doel de facturering mogelijk te maken op grond van de hoeveelheden energie geïnjecteerd op en/of afgenomen van het distributienet en dienen eveneens om een goed beheer van het distributienet te waarborgen. Voor elektriciteitsvoorzieningen in een geringe hoeveelheid (wachthuisjes, telefooncellen, verkeerslichten,...) of van korte duur kan, bij wijze van uitzondering, met de toestemming van de distributienetbeheerder een forfaitaire vaststelling van de energiehoeveelheden worden afgesproken zonder gebruik te maken van een meetinrichting. Hetzelfde geldt voor als niet variabel beschouwde verbruiken, zoals de openbare verlichting en de voeding van de kabeltelevisie- en telefonienetten, de permanente verlichtingen, enz. De raming van het verbruik wordt door de distributienetbeheerder uitgevoerd op basis van forfaits « vermogen » vastgelegd door « SYNERGRID » en bekendgemaakt op zijn Internetsite. De distributienetbeheerder brengt de leverancier daarvan op de hoogte. De distributienetgebruiker geeft de distributienetbeheerder kennis van zijn instemming bij de aanvaarding van het aansluitingsaanbod.

Art. 155. De in artikel 154 bedoelde facturering is gebaseerd op gegevens die betrekking hebben op eventueel hergroepeerde elementaire perioden. Al naar gelang van het soort aansluiting worden die gegevens rechtstreeks door de meetinrichting verstrekt of zijn zij het resultaat van de toepassing van typeprofielen op de meetgegevens.

Art. 156. De elementaire periode bedoeld in artikel 155 is het kwartier.

Art. 157. De meetuitrustingen worden overeenkomstig dit reglement en de krachtens dit reglement gesloten contracten geïnstalleerd. De distributienetbeheerder is tevens verantwoordelijk voor het verzamelen, valideren, ter beschikking stellen en archiveren van de meetgegevens. Hij hanteert bij de uitvoering van deze taak objectieve en niet-discriminerende criteria. De betrokken partijen nemen bovendien de nodige maatregelen opdat de geldende confidentialiteitsregels in acht worden genomen.

Art. 158. § 1. De distributienetbeheerder is beheerder van het bestand zoals bedoeld in de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. In de zin van deze titel zijn « persoonlijke gegevens » gegevens die betrekking hebben op zowel natuurlijke als rechtspersonen.

§ 2. De distributienetbeheerder mag voor de verzameling van de meet- en toegangsgegevens geen beroep doen op personen die producent, evenwichtsverantwoordelijke, houder van een voorzieningsvergunning of tussenpersoon zijn, noch op ondernemingen die met hen verbonden zijn.

§ 3. De eindafnemer heeft dezelfde rechten als een eigenaar wat zijn telgegevens betreft.

HOOFDSTUK II. — Bepalingen betreffende de meetinrichtingen

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 159. Onverminderd de bepalingen van dit reglement, moeten de in de meetinrichting gebruikte uitrustingen voldoen aan de eisen van de Belgische reglementen en normen en van de internationale normen van toepassing op de meetinrichtingen of onderdelen hiervan, inzonderheid aan het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende de instrumenten bestemd voor het meten van de elektrische energie. Ze moeten kunnen worden verzegeld.

Art. 160. Onverminderd de bestaande toestand is de distributienetbeheerder verantwoordelijk voor de kwaliteit en de betrouwbaarheid van de metingen. Daartoe kan hij eisen dat de meetinstallaties aan hem of aan een door hem gecontroleerde onderneming toebehoren.

Art. 161. Een meetinrichting bestaat uit alle uitrustingen nodig voor het uitvoeren van de meetfuncties zoals bedoeld in artikel 153 en kan dus onder meer bestaan uit al dan niet geïntegreerde combinaties van :

- 1° stroomtransformatoren;
- 2° spanningstransformatoren;
- 3° meters;
- 4° dataloggers;
- 5° communicatie-uitrusting;
- 6° kast — klemmen — bedrading;
- 7° teletransmissie-uitrustingen;
- 8° beschermingsuitrustingen.

Art. 162. De distributienetgebruiker en de distributienetbeheerder hebben het recht in hun installaties, op eigen kosten alle uitrustingen te plaatsen die zij nuttig achten om de nauwkeurigheid na te gaan van de meetinrichting bedoeld in artikel 161. Een dergelijke meetuitrusting, die eventueel aan de distributienetgebruiker toebehoort, moet voldoen aan de voorschriften van dit reglement. Indien deze verificaties verschillen laten blijken, zijn de in artikel 177 bedoelde voorschriften van toepassing.

Art. 163. § 1. Indien, met het oog op het realiseren van een controlemeting, de distributienetgebruiker extra uitrustingen wenst te integreren in de meetinrichting die betrekking heeft op zijn aansluiting, zal hij zich hiertoe richten tot de distributienetbeheerder. De distributienetbeheerder zal op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria oordelen of deze plaatsing kan uitgevoerd worden zonder de veiligheid, de betrouwbaarheid of de efficiëntie van het distributienet en de kwaliteit van de basismetingen in het gedrang te brengen. Bij een positieve evaluatie zal de distributienetbeheerder de plaatsing uitvoeren met inachtneming van niet-discriminerende voorwaarden en termijnen. Deze uitrustingen moeten voldoen aan de voorschriften van dit reglement, en mogen de hoofdmeting niet beïnvloeden. In geval van negatieve evaluatie wordt een afschrift van het verslag aan de CWaPE medegedeeld.

§ 2. Alle kosten met betrekking tot deze bijkomende uitrustingen worden gedragen door de distributienetgebruiker die hen heeft aangevraagd.

Art. 164. De distributienetbeheerder heeft het recht om op eigen kosten aan de meetuitrusting alle bijkomende apparatuur toe te voegen die hij nuttig acht bij de uitvoering van zijn taak, onder meer met het oog op het meten van de indicatoren betreffende de kwaliteit van de spanning en/of de stroom.

Art. 165. De distributienetgebruiker en de distributienetbeheerder zien erop toe dat de meetinrichting wordt gevrijwaard van schokken, trillingen, extreme temperaturen en, in het algemeen, van al wat schade kan berokkenen of versterking kan veroorzaken.

Afdeling 2. — Locatie van de meetinrichting

Art. 166. De meetinrichting wordt vlakbij het toegangspunt geplaatst. Bijzondere toestanden worden onderworpen aan de goedkeuring van de distributienetbeheerder.

Art. 167. In afwijking van artikel 166 kan de distributienetbeheerder, om economische redenen, besluiten de meetinrichting met betrekking tot een aansluiting vanuit het hoogspanningsnet en met een aansluitingsvermogen < 250 kVA, te plaatsen aan de laagspanningszijde van de vermogentransformator.

Art. 168. § 1. In afwijking van artikel 166 kan de distributienetbeheerder, in gezamenlijk overleg met de distributienetgebruiker, beslissen om de meetinrichting elders dan op het toegangspunt te plaatsen.

§ 2. Indien het technisch niet haalbaar is de meetinrichting ter hoogte van het toegangspunt te plaatsen, kan de distributienetbeheerder, in gezamenlijk overleg met de distributienetgebruiker, beslissen de meetinrichting elders te plaatsen.

Afdeling 3. — Tariefperiodes

Art. 169. § 1. De distributienetbeheerder beheert en bedient de toestellen en signalen die nodig zijn voor de bediening van de meetinrichtingen en voedingcircuits om de verschillende tariefperiodes toe te passen. Hij zorgt ervoor dat deze toestellen minstens van de volgende functionaliteiten worden voorzien :

- de regeling van de meetinrichtingen voor het tweevoudige tarief en eventueel andere bijzondere tarieven;
- de regeling van aparte voedingcircuits voor het verbruik tijdens bepaalde periodes, zoals onderbreekbare tarieven of exclusief nacht;
- alle functionaliteiten die nodig zijn voor de efficiënte uitvoering van het concept « intelligent net », onder meer de terbeschikkingstelling aan de gebruiker die het wenst van omschakelingssignalen voor multi-urentellers. Die terbeschikkingstelling is gratis voor nieuwe aansluitingen op LS met jaarlijkse meting. Wat de overige aansluitingen betreft, wordt voor de terbeschikkingstelling een door de « CREG » goedgekeurd tarief toegepast.

De distributienetbeheerder pleegt overleg met de leveranciers om de omschakelingsuren te bepalen (uurperiodes van de onderbreekbare tellers en multi-urentellers). Hij legt die tijdschema's binnen drie maanden na de inwerkingtreding van dit reglement over aan de CWaPE, die ze binnen twee maanden moet goedkeuren (zoniet worden ze geacht goedgekeurd te zijn).

Hij maakt de informatie betreffende de toegepaste bediening, met inbegrip van de uurregeling voor de tariefperiodes, op zijn Internetsite bekend. Hij informeert ook zijn LS-afnemers bij de meting van de index : indien de afnemer afwezig is, vindt hij de informatie op de kaart van de indexmeting of, bij gebrek daaraan, de referentie om die informatie rechtevree in te winnen.

§ 2. De aanpassingen van de functionaliteit bedoeld in § 1 op aansporing van de distributienetbeheerder kunnen enkel plaatsvinden na raadpleging van de betrokken leveranciers en met de uitdrukkelijke instemming van de CWaPE binnen twee maanden.

§ 3. De distributienetgebruikers of hun leverancier kunnen bij de distributienetbeheerder een gemotiveerde aanvraag tot aanpassing van de bediening en/of periodes indienen. De beheerder evalueert de technische en economische haalbaarheid van deze aanpassing op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria en bepaalt er de kost van.

Afdeling 4. — Bijzondere voorschriften voor budgetmeters

Art. 170. Indien een budgetmeter bij een residentiële afnemer geplaatst wordt overeenkomstig de openbare dienstverplichtingen, moet die minstens voorzien zijn van volgende functionaliteiten :

- 1° verschillende werkwijzen van de meter moeten mogelijk zijn :
 - elektriciteitsvoorziening, op grond van een aantal voorbetaalde kWu (voorbetaling);
 - elektriciteitsvoorziening en klassieke facturering (maandelijks, met jaarlijkse aflezing);
 - elektriciteitsvoorziening op grond van een aantal voorbetaalde kWu en, indien die kWu uitgeput raken, voortzetting van de stroomvoorziening met het vermogen bedoeld in 2°.
- 2° mogelijkheid om een module « gewaarborgd minimaalvermogen » bij te voegen die een geplafonneerde stroom mogelijk maakt die conform is met de waarden bedoeld in het decreet van 17 juli 2008;
- 3° de mogelijkheid om gemakkelijk herladen te worden voor de voorafbetalingsfunctie;
- 4° de mogelijkheid om het herladen aan de gekozen leverancier op te dragen.

De problematiek van de compensatie na de plaatsing van een budgetmeter zal het voorwerp uitmaken van manuele behandelingen.

Afdeling 5. — Verzegeling

Art. 171. § 1. De meetinrichting wordt verzegeld door de distributienetbeheerder.

§ 2. Behoudens verwijdering door de distributienetbeheerder, mogen de zegels niet verbroken of verwijderd worden zonder voorafgaandelijk schriftelijk akkoord van de distributienetbeheerder.

Bij verbreking van zegels of niet-toegelaten optreden, brengt de distributienetbeheerder ondermeer de leverancier en de evenwichtsverantwoordelijke op de hoogte daarvan. Hij herstelt de verzegeling op kosten van de gebruiker.

Afdeling 6. — Nauwkeurigheidsvereisten

Art. 172. De minimale nauwkeurigheidsvereisten van de meetinrichting zijn opgenomen in bijlage II.

Afdeling 7. — Storingen en fouten

Art. 173. Indien bij een aansluiting uitgerust met controlemetingen, zoals bepaald bij artikel 162, de hoofdmeting uitvalt, vervangt de controlemeting de hoofdmeting.

Art. 174. Behoudens andere afspraken in het aansluitingscontract zorgt de distributienetbeheerder er voor dat een storing in de meetinrichting verholpen wordt binnen een termijn van :

1° drie werkdagen, bij een meetinrichting die betrekking heeft op een toegangspunt met een aansluitingsvermogen van 100 kVA of meer;

2° zeven werkdagen, voor de overige meetinrichtingen.

Deze termijn vangt aan op het ogenblik dat de distributienetbeheerder op de hoogte is van de storing.

Art. 175. Indien de storing als gevolg van overmacht niet binnen de in artikel 174 bedoelde termijn kan worden verholpen, neemt de distributienetbeheerder alle noodzakelijke maatregelen teneinde het verlies van meetgegevens te beperken en informeert hij de leverancier.

Art. 176. Een fout in een meetgegeven wordt altijd als significant aangezien indien deze groter is dan toegelaten krachtens de precisieklassen bedoeld in artikel 172.

Art. 177. Elke distributienetgebruiker of leverancier die in de meetgegevens een significante fout vermoedt, brengt onverwijld de distributienetbeheerder hiervan op de hoogte en kan bij de distributienetbeheerder schriftelijk een controle van de meetinrichting aanvragen. De distributienetbeheerder voorziet dan zo snel mogelijk de uitvoering van een testprogramma.

Art. 178. Indien de in artikel 177 bedoelde controle uitwijst dat een gebrek aan nauwkeurigheid van de meetinrichting vermoedelijk de oorzaak is van een significante fout, zorgt de distributienetbeheerder dat een ijking wordt uitgevoerd of voert die zelf uit.

Art. 179. Indien vastgesteld wordt dat een fout, defect of onnauwkeurigheid in de meetinrichting de oorzaak is van een significante fout, wordt deze door de distributienetbeheerder zo snel mogelijk opgespoord en verholpen.

Art. 180. De distributienetbeheerder draagt de kosten verbonden aan de in de artikelen 177 tot 179 genoemde acties indien een significante fout kon worden vastgesteld. In het tegenovergestelde geval worden ze gedragen door de aanvrager.

Afdeling 8. — Onderhoud en inspecties

Art. 181. De distributienetbeheerder onderhoudt de meetinrichting zodanig, dat zij voortdurend aan de in dit reglement opgenomen eisen voldoet.

Art. 182. Na voorafgaande kennisgeving aan de betrokken netgebruiker, heeft de distributienetbeheerder het recht op toegang tot de meetinrichtingen, inclusief deze van de eventuele controlemeting, teneinde een conformiteitscontrole uit te voeren met betrekking tot de bepalingen van dit reglement.

Afdeling 9. — Ijkingen

Art. 183. De distributienetbeheerder zorgt er voor dat de onderdelen van de meetuitrusting zijn geijkt voor de eerste indienstneming volgens de gangbare nationale en internationale normen.

Art. 184. Het ijkprogramma en de ijkkalender worden vastgelegd door de distributienetbeheerder volgens de gangbare nationale en internationale normen.

Art. 185. De maximaal toegelaten meetonzekerheden voor ijkactiviteiten zijn opgenomen in de bijlage III.

Art. 186. De ijking van de onderdelen van de meetuitrustingen wordt uitgevoerd door een hiervoor erkend organisme of dienst.

Afdeling 10. — Administratief beheer van de technische gegevens van de meetinstallaties

Art. 187. De distributienetbeheerder is verantwoordelijk voor het bijhouden en archiveren van de gegevens die vereist zijn voor een goed beheer van de meetinrichtingen en de van toepassing zijnde wettelijke controles, zoals die betreffende fabrikant, type, fabrieksnummer, bouwjaar, controle en van ijkstippen.

*HOOFDSTUK III. — Bepalingen betreffende de meetgegevens**Afdeling 1. — Gemeten en berekende belastingscurves*

Art. 188. De verrekening van de toegang tot en het gebruik van het distributienet is gebaseerd op een reeks afname-/injectiegegevens die elk betrekking hebben op een elementaire periode zoals bepaald in artikel 156. Een reeks van dergelijke gegevens wordt hierna « belastingscurve » genoemd.

Twee soorten belastingscurven worden onderscheiden :

a) gemeten belastingscurve : de meetinrichting registreert voor elke elementaire periode de afgenomen en/of geïnjecteerde energie, waarmee de belastingscurve wordt opgesteld;

b) berekende belastingscurve : op basis van gelezen meterstanden van de meetinrichting betreffende tamelijk lange duren (bv jaarlijkse lezingen en bij elke wijziging van leverancier op laagspanning) en de toepassing van een synthetisch belastingsprofiel aangepast op de verbruiksenmerken van de betrokken gebruiker(s), wordt de berekende belastingscurve opgesteld.

Art. 189. § 1. Voor meetinrichtingen die betrekking hebben op toegangspunten van een bestaande aansluiting waarvoor het gemiddelde van het afgenomen en/of geïnjecteerde maximum kwartiervermogen op maandbasis, bepaald over een periode van twaalf opeenvolgende maanden, minstens 100 kVA bedraagt, worden de gemeten belastingscurven geregistreerd.

§ 2. Voor meetinrichtingen die betrekking hebben op lagere vermogens, kan de distributienetbeheerder, op vraag en voor rekening van de distributienetgebruiker of de leverancier(s), eveneens voorzien in de registratie van de gemeten belastingscurve.

§ 3. Voor nieuwe aansluitingen, of aansluitingen waarop een verzwaring wordt uitgevoerd, met een aansluitingsvermogen van minstens 100 kVA, plaatst de distributienetbeheerder een meetinrichting met registratie van de belastingscurve.

Art. 190. Voor alle toegangspunten waar een gemeten belastingscurve wordt geregistreerd, geschiedt de in artikel 188 bedoelde verrekening op basis van deze gemeten belastingscurve.

Art. 191. § 1. Met het oog op een extern gebruik, heeft de distributienetgebruiker te allen tijde het recht om de in de meetinrichting lokaal beschikbare meetgegevens die betrekking hebben op zijn aansluiting te consulteren. De visuele toegang tot de telgegevens is gratis.

De terbeschikkingstelling van de gegevens d.m.v. een aanvullende apparatuur maakt het voorwerp uit van een enige installatiekost volgens een tarief goedgekeurd door de CREG. In de uitzonderlijke gevallen waarin de meetinstallatie zich bevindt op een plaats die niet rechtstreeks voor de distributienetgebruiker toegankelijk is, wendt de distributienetgebruiker zich tot de distributienetbeheerder die hem binnen een redelijke termijn toegang zal verschaffen, overeenkomstig de bepalingen zoals vermeld in artikel 16.

§ 2. De meetgegevens vermeld in § 1 bevatten minstens de facturatiemetingen. Op verzoek van de distributienetgebruiker verschaft de distributienetbeheerder de nodige inlichtingen voor de interpretatie van de meetgegevens.

Afdeling 2. — Bijzondere bepalingen betreffende de gemeten belastingscurve

Art. 192. De belastingscurve wordt geregistreerd op basis van meetperioden die overeenstemmen met de elementaire periode zoals bepaald in artikel 156.

Art. 193. Overeenkomstig de bepalingen van het aansluitingscontract en/of de behoeften van de distributienetbeheerder, registreert een meetinrichting per meetperiode de volgende data :

- 1° de aanduiding van de meetperiode;
- 2° de afgenomen en/of geïnjecteerde actieve energie;
- 3° desgevallend de afgenomen en/of geïnjecteerde reactieve energie.

Art. 194. De distributienetbeheerder verzamelt de meetgegevens op elektronische wijze en eventueel door tele-opname.

Art. 195. De in artikel 193 bedoelde verzameling van meetgegevens geschiedt overeenkomstig een door de distributienetbeheerder bepaald communicatieprotocol.

Art. 196. Om desgevallend de tele-opname van de meetinrichting mogelijk te maken, zorgt de distributienetbeheerder, op basis van technisch-economische criteria, voor de realisatie van de meest aangewezen telecommunicatieverbinding.

Art. 197. Een meetperiode is gerelateerd aan het tijdstip 00:00:00 volgens het plaatselijk uur.

Art. 198. De afwijking van de begin- en eindtijden van de meetperiode ten overstaan van plaatselijk uur mag niet groter zijn dan tien seconden.

Afdeling 3. — Bijzondere bepalingen betreffende de berekende belastingscurve

Art. 199. § 1. Een belastingscurve verdeelt een unitaire belasting onder elementaire periodes, zoals bepaald in artikel 156, op grond van synthetische belastingsprofielen, (Synthetic Load Profiles of SLP) statistisch vastgelegd en telkens als nodig geactualiseerd door SYNerGRID.

§ 2. 1°. Voor de volgende vier types afnemers zijn vier SLP gedefinieerd die van toepassing blijven in afwachting van hun omzetting in de nieuwe SLP bedoeld in § 2. 2° :

- de residentiële afnemer met een naar verhouding laag nachtverbruik (S21);
- de residentiële afnemer met een naar verhouding belangrijk nachtverbruik (S22);
- de niet-residentiële afnemer met P-aansluiting < 56 kVA (S11);
- de niet-residentiële afnemer met P-aansluiting ≥ 56 kVA (S12).

2° In het kader van een intelligent beheer van de netten moet met name aan alle gebruikte uurperiodes een overeenstemmende SLP toegewezen worden opdat alle interveniënten van de markt elke maatregel zouden kunnen treffen met het oog op de optimalisering van de terbeschikkingstelling en het gebruik van de energie. SYNerGRID realiseert en stelt dergelijke SLP voor volgens een timing dat hun goedkeuring mogelijk maakt met het oog op hun tenuitvoerlegging, de eerste keer op 1 januari na de eerste aanpassing van het MIG.

De CWaPE kan ook het opmaken van bijkomende SLP of de afschaffing van bestaande SLP opleggen, al naar gelang van evolutie van de markt.

§ 3. De SLP worden voor hun officiële bekendmaking ter goedkeuring aan de CWaPE overgelegd. Die goedkeuring moet gegeven worden binnen een termijn van maximum twee maanden. De distributienetbeheerder wijst aan elk toegangspunt één of meerdere gepaste SLP toe.

Art. 200. § 1. De leverancier en zijn evenwichtsverantwoordelijke organiseren voor elke afnemer een injectie die overeenstemt met de in artikel 199 bepaalde belastingscurve en waarvan het niveau aangepast wordt volgens de meteraflezingen van de afnemer; de toepasselijke parameters en de omstandigheden.

§ 2. De distributienetbeheerders berekenen de vergoeding en de verzoening volgens de bepalingen van het MIG. De distributienetbeheerders en de leveranciers nemen deel aan de financiële verzoening.

Art. 201. § 1. Het verbruik of, in voorkomend geval, de productie op de toegangspunten hoogspanning zonder registratie van de belastingscurve, al dan niet met registratie van de maximum kwartierpiek, wordt maandelijks door de distributienetbeheerder gemeten.

§ 2. Het verbruik of, in voorkomend geval, de productie op de toegangspunten laagspanning zonder registratie van de belastingscurve wordt door de distributienetbeheerder bepaald bij elke verandering van leverancier of afnemer en in elk geval uiterlijk 12 maanden na de laatste opmeting van de teller. Elke eindafnemer moet de distributienetbeheerder minstens één keer per jaar de indexen of tellers laten opmeten die overeenstemmen met het aansluitingspunt (de aansluitingspunten) waarvan hij houder is. Indien de netbeheerder hem daarom verzoekt en/of indien hij afwezig was bij de opmetingsbezoeken, is de eindafnemer ertoe gehouden zijn index aan de distributienetbeheerder mee te delen

volgens de modaliteiten die laatstgenoemde oplegt. De teller wordt ook minstens één keer tijdens een periode van 24 maanden fysisch gemeten door de distributienetbeheerder, voor zover hij toegang heeft tot de meetinrichtingen.

Afdeling 4. — Dataverwerking

Art. 202. § 1. De distributienetbeheerder registreert en slaat de in de artikel 193 bedoelde data op elektronische wijze op binnen de perken bedoeld in afdeling 6 hierna.

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde data koppelt de distributienetbeheerder de volgende gegevens :

1° de identificatie van het toegangspunt;

2° de locatie van de meetinrichting;

3° de identificatie van de leverancier en de evenwichtsverantwoordelijke.

§ 3. De behandeling van de data moet zodanig gebeuren dat de nauwkeurigheid van deze data niet wordt beïnvloed.

Afdeling 5. — Validatie en rechtzetting van meetgegevens

Art. 203. § 1. Indien de meetinrichting zich niet ter hoogte van het toegangspunt bevindt, zullen de meetgegevens worden aangepast op basis van een schattingsprocedure die rekening houdt met de fysieke verliezen tussen het meetpunt en het toegangspunt. Deze procedure is gewoonlijk beschreven in het aansluitingscontract en wordt overgemaakt aan de CWAPE.

§ 2. Indien de wijze van aanpassing niet is beschreven in het aansluitingscontract, zal de distributienetbeheerder, op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria, bepalen welke wijze het meest geschikt is; hij zal die meedelen aan de gebruiker en aan de CWAPE.

Art. 204. § 1. Indien de distributienetbeheerder niet kan beschikken over de werkelijke meetgegevens of wanneer de beschikbare resultaten weinig betrouwbaar of duidelijk foutief zijn, worden die meetgegevens in het validatieproces vervangen door billijke waarden op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria.

§ 2. De weinig betrouwbare of duidelijk foutieve gegevens worden gecorrigeerd op basis van één of meerdere schattingsprocedures zoals :

1° redundante metingen;

2° andere meetresultaten waarover de betrokken distributienetgebruiker beschikt;

3° vergelijking met de gegevens van een periode die als equivalent wordt beschouwd.

Deze valideringsmethodes kunnen worden bepaald in onderling overleg tussen de partners, met mededeling aan de CWAPE.

Art. 205. Na toepassing van de artikelen 203 en 204 kan de distributienetbeheerder, na voorafgaande informatie aan de betrokken distributienetgebruiker en aan de CWAPE, op de meetgegevens elke vorm van bijkomende controle toepassen die hij nuttig acht. Hierna worden de meetgegevens geacht gevalideerd te zijn.

Afdeling 6. — Opslag, archivering en beveiliging van de data

Art. 206. De distributienetbeheerder slaat zowel de onbewerkte meetgegevens als de eventueel gewijzigde meetgegevens op een niet vluchtige informatiedrager op.

Art. 207. De distributienetbeheerder archiveert de in artikel 206 vermelde gegevens gedurende een periode van minstens vijf jaar.

Art. 208. De door de distributienetbeheerder centraal beheerde meetgegevens zijn, overeenkomstig de wettelijke bepalingen die de telling regelen en de artikelen 157 en 158, beveiligd tegen kennisgeving door anderen dan het personeel van de distributienetbeheerder.

Afdeling 7. — Ter beschikking te stellen meetgegevens bij gemeten belastingscurven

Art. 209. § 1. De gegevens worden in principe uitgewisseld in elektronische vorm.

§ 2. Deze termijnen omschreven in deze afdeling kunnen worden verkort in onderling overleg tussen alle actoren, met mededeling aan de CWAPE.

Art. 210. § 1. De distributienetbeheerder stelt elke werkdag volgens de in het kader van artikel 14 vastgestelde procedures de volgende meetgegevens ter beschikking van de betrokken leverancier(s) en toegangsgerechtigde op kwartierbasis voor de toegangspunten waarop hij energie levert of injecteert en die met een automatische lezing zijn uitgerust en waarvan het aansluitingsvermogen 56 kVA overschrijdt :

1° de niet-gevalideerde telgegevens per toegangspunt voor de dag -1 en de eventuele tussenliggende dagen, behalve andersluidende instructies van de bestemmingen;

2° de gevalideerde telgegevens voor de dag D-1 en de eventuele tussenliggende dagen. Hij moet de eventuele afwijkingen ten opzichte van de niet-gevalideerde telgegevens zo vlug mogelijk meedelen aan de leverancier. De tiende werkdag na het verbruik wordt elk telgegeven verstrekt en gevalideerd. Voor minstens 95 % van de toegangspunten zijn de telgegevens van de maand gevalideerd en beschikbaar uiterlijk de vierde dag van de volgende maand. De verstrekte telgegevens houden de eventuele correctiecoëfficiënten in; de rechtgezette of geraamde gegevens zijn geïdentificeerd;

3° wat de reactieve energie betreft, kunnen de gevalideerde gegevens op verschillende termijnen worden bezorgd volgens modaliteiten die in onderling overleg worden bepaald tussen de betrokken partijen, met inachtneming van de artikelen 141 tot 143.

§ 2. Voor de productie-installaties worden de gevalideerde telgegevens bedoeld in dit artikel aan de betrokken producent meegedeeld op zijn gewoon verzoek. Deze informatie-uitwisseling kan plaatsvinden volgens een protocol dat in gezamenlijk overleg met de producent bepaald wordt.

§ 3. De gegevens bedoeld in § 1 worden eveneens aan de netgebruiker overgemaakt op diens schriftelijk verzoek en mits betaling van de kosten volgens een tarief goedgekeurd door de « CREG ».

§ 4. Bij storing van de meetinstallatie, onmogelijke toegang of gevaarlijke toegangsvoorwaarden vervangt de distributienetbeheerder de ontbrekende gegevens door zijn beste schatting daarvan. De eindafnemer wordt over de methodologie van die schatting ingelicht indien hij erom verzoekt.

§ 5. Voor aansluitingen onder 56 kVA worden de meetgegevens maandelijks ter inzage gelegd.

Art. 211. De distributienetbeheerder motiveert de aanpassingen en correcties die op basis van de artikelen 203 en 204 werden aangebracht en brengt de CWaPE op de hoogte daarvan.

Art. 212. § 1. Elke werkdag stelt de distributienetbeheerder, voor de dag D-1 en de eventuele tussenliggende dagen, aan de evenwichtsverantwoordelijke de niet-gevalideerde telgegevens ter beschikking op kwartierbasis in en door de leverancier geaggregeerde vorm.

§ 2. De distributienetbeheerder stelt, dagelijks en uiterlijk de tiende werkdag na de dag van het verbruik, aan de evenwichtsverantwoordelijke de niet-gevalideerde telgegevens ter beschikking in en door de leverancier geaggregeerde vorm.

Art. 213. Op verzoek van de betrokken leverancier, van de toegangshouder of van de evenwichtsverantwoordelijke kan de distributienetbeheerder de hier bedoelde meetgegevens, al dan niet gevalideerd, met een grotere frequentie dan bedoeld in artikel 210 ter beschikking stellen. De betrokkene richt zich hiertoe tot de distributienetbeheerder die op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria de aanvraag evalueert en de hieruit voortkomende taken uitvoert. De daarmee verband houdende kosten worden door de verzoeker overgenomen volgens een door de « CREG » goedgekeurde tarief.

Art. 214. § 1. Elk werkdag stelt de distributienetbeheerder, voor de dag D-1 en de eventuele tussenliggende dagen, aan de transmissienetbeheerder of de beheerder van het lokaal transmissienet naargelang het geval de niet-gevalideerde telgegevens ter beschikking op kwartierbasis in en door de evenwichtsverantwoordelijke geaggregeerde vorm.

§ 2. De distributienetbeheerder stelt, dagelijks en uiterlijk de tiende werkdag na de dag van het verbruik, aan de transmissienetbeheerder of de beheerder van het lokaal transmissienet naargelang het geval de niet-gevalideerde telgegevens ter beschikking in en door de leverancier geaggregeerde vorm.

Art. 215. De distributienetbeheerder kan, op vraag van de distributienetgebruiker of van de betrokken leverancier, complementaire meetgegevens of andere informatie afkomstig van de betrokken meetinrichting met een ander doel dan de in artikel 154 bedoelde verrekening ter beschikking stellen aan de aanvrager. De aanvrager richt zich hiertoe tot de distributienetbeheerder die op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria de aanvraag evalueert en de hieruit voortkomende werken uitvoert. De hieraan verbonden kosten worden gedragen door de aanvrager volgens een tarief goedgekeurd door de « CREG ».

Afdeling 8. — Ter beschikking te stellen meetgegevens bij berekende belastingscurven

Art. 216. § 1. De distributienetbeheerder stelt aan de betrokken leverancier gevalideerde meetgegevens ter beschikking voor de toegangspunten waarop hij energie levert of injecteert en die maandelijks worden uitgelezen. Voor minstens 95 % van de toegangspunten moeten deze gegevens worden meegedeeld ten laatste op de vierde werkdag van de volgende maand en voor alle toegangspunten ten laatste op de tiende werkdag van deze maand.

De distributienetbeheerder vermeldt steeds de datum van de meting van de teller. Hij identificeert de rechtgezet (artikel 203) of geraamde (artikel 204) gegevens.

§ 2. De distributienetbeheerder stelt aan de betrokken leverancier gevalideerde telgegevens ter beschikking voor de toegangspunten waarop hij energie levert of injecteert en die jaarlijks worden uitgelezen.

Voor minstens 95 % van de toegangspunten moeten deze gegevens worden meegedeeld binnen twintig werkdagen na de datum van de meting van de tellers en voor alle toegangspunten uiterlijk binnen zesentwintig werkdagen na die datum.

De distributienetbeheerder moet steeds de datum van de meting van de teller voor elk toegangspunt vermelden. Als op het ogenblik van de validatie van de telgegevens blijkt dat een fysische meting van de teller nodig is (ter plaatse), zijn de vermelde termijnen geldig vanaf de dag van deze bijkomende meting. De gevalideerde telgegevens die werdern rechtgezet of geraamd, zijn geïdentificeerd.

§ 3. Voor de productie-installaties worden de gevalideerde telgegevens bedoeld in dit artikel ook aan de betrokken producent meegedeeld volgens de principes verwoord in § 1 en § 2.

Art. 217. § 1. De distributienetbeheerder stelt uiterlijk de vijftiende werkdag van de volgende maand, aan de leverancier de uitkeringsgegevens van de maand ter beschikking op kwartierbasis voor de toegangspunten zonder registratie van de belastingscurve waaraan hij energie levert of injecteert.

§ 2. De distributienetbeheerder stelt, uiterlijk de vijftiende werkdag van de volgende maand, aan de evenwichtsverantwoordelijke de uitkeringsgegevens van de maand ter beschikking op kwartierbasis in en door de leverancier geaggregeerde vorm en deelt deze gegevens, geaggregeerd per evenwichtsverantwoordelijke, ook mee aan de transmissienetbeheerder en/of aan de beheerder van het lokaal transmissienet.

§ 3. Deze termijnen omschreven in deze afdeling kunnen worden verkort in onderling overleg tussen alle partners, met mededeling aan de CWaPE.

Afdeling 9. — Historische verbruiksgegevens

Art. 218. § 1. 1° elke distributienetgebruiker kan maximaal een keer per jaar zijn verbruiksgegevens van de drie laatste jaren, gratis krijgen, op gewoon verzoek, bij de distributienetbeheerder, tegen mededeling van zijn EAN-code. Hij kan deze taak ook aan een gemachtigde of een leverancier toevertrouwen aan wie hij de nodige volmacht verleent.

2° de geëiste verbruiksgegevens worden ter beschikking gesteld van de aanvrager door de beheerder van het lokale transmissienet uiterlijk twintig dagen na de aanvraag op voorwaarde dat de gebruiker van het betrokken distributienet actief was op hetzelfde toegangspunt tijdens de referentieperiode en op voorwaarde dat er gegevens bestaan.

3° de informatie moet op een duidelijke en eenvormige wijze, per EAN-code, per periode en per verbruikstype (actief, capacitef, inductief) worden ingedeeld volgens een formaat dat door de distributienetbeheerders in onderlinge overeenstemming wordt vastgelegd;

* voor de distributienetgebruikers die voortdurend worden uitgelezen :

- het actief verbruik per kwartier;
- het inductief en capacitef verbruik per kwartier.

* voor de distributienetgebruikers die maandelijks worden uitgelezen :

- het actief verbruik per maand, onderverdeeld per teller;
- het piekvermogen, onderverdeeld per teller (indien van toepassing);
- de data van de opmetingen.

* voor de distributienetgebruikers die jaarlijks worden uitgelezen :

- het actief verbruik per jaar, onderverdeeld per teller;
- de data van de opmetingen.

§ 2. Als een distributienetgebruiker van leverancier verandert, worden de beschikbare historische verbruiksgegevens zoals bepaald in § 1 gratis ter beschikking gesteld van de nieuwe leverancier. De aanvraag tot de leverancierswissel geldt gelijktijdig als een aanvraag tot het ter beschikking stellen van de historische verbruiksgegevens tenzij de betrokken distributienetgebruiker dit weigert door middel van een schriftelijke medeling gericht aan de distributienetbeheerder.

Afdeling 10. — Klachten en rechtzettingen

Art. 219. § 1. Elke rechtzetting moet schriftelijk worden meegedeeld door een rechtstreeks betrokken partij aan de distributienetbeheerder ten laatste één maand nadat een fout in het licht werd gesteld.

§ 2. Behoudens kwade trouw zal een eventuele rechtzetting van de meetgegevens en de daaruit voortvloeiende facturatie betrekking hebben op een periode van maximaal twee jaar, met name de periode tussen de laatste facturatie (desgevallend de laatste schatting door de distributienetbeheerder) van de tellers en de meting die twee jaar tevoren is uitgevoerd. Indien die periode minder dan 22 of meer dan 26 maanden bedraagt, wordt de schatting over 24 maanden doorgevoerd.

§ 3. In afwijking van § 1, wanneer een leverancier de inhoud van een bericht m.b.t. de meetgegevens wenst te betwisten, stuurt hij een aanvraag tot rechtzetting van die meetgegevens aan betrokken distributienetbeheerder. Na ontvangst van de aanvraag gaat de distributienetbeheerder na of ze ontvankelijk is. De leverancier zal uiterlijk twee werkdagen na verzending van zijn aanvraag een antwoord ontvangen waarin hem meegedeeld wordt dat ze aanvaard en geregistreerd of verworpen wordt. Behalve overmacht zal de distributienetbeheerder 80 % van de gedurende een bepaalde maand aanvaarde aanvragen binnen 20 kalenderdagen na de aanvaarding behandelen en het saldo binnen dertig kalenderdagen.

HOOFDSTUK IV. — Overgangsbepalingen

Art. 220. De bij de inwerkingtreding van dit technisch reglement bestaande meetinrichtingen of onderdelen ervan die niet voldoen aan de nauwkeurigheidsvereisten bedoeld in artikel 172, mogen in gebruik blijven voor zover zij niet het voorwerp zijn van een aanpassing of vervanging en voor zover zij voldoen aan de nauwkeurigheidsvereisten van de eerstvolgende minder precieze nauwkeurigheidsklasse dan die bedoeld in vermeld artikel.

Art. 221. Indien de distributienetgebruiker of de distributienetbeheerder vraagt om bestaande meetinrichtingen of onderdelen hiervan in overeenstemming te brengen met de nauwkeurigheidsvereisten bedoeld in artikel 172, zal de distributienetbeheerder, in samenspraak met de distributienetgebruiker, de vereiste aanpassingen uitvoeren. De kosten van deze aanpassing worden gedragen door de aanvrager.

Art. 222. Indien de distributienetgebruiker of de betrokken leverancier wenst dat de niet-conformiteit binnen een kortere termijn opgeheven wordt, moet hij zich hiertoe tot de distributienetbeheerder richten. Deze zal op basis van objectieve en niet-discriminerende criteria oordelen of de gevraagde aanpassing kan gerealiseerd worden. Behoudens negatieve evaluatie, zal de distributienetbeheerder de aanpassing uitvoeren. De bijkomende kosten van deze versnelde aanpassing worden gedragen door de aanvrager.

TITEL VI. — Samenwerkingscode

Art. 223. De distributienetbeheerder en de netbeheerders aan wiens net hij gekoppeld is, bepalen in gezamenlijk overleg de fysieke plaats van het koppelpunt of de koppelpunten.

Art. 224. De distributienetbeheerder en de netbeheerders aan wiens net hij gekoppeld is, verlenen elkaar wederzijds de noodzakelijke medewerking bij de uitvoering van de taken waartoe beide partijen wettelijk of contractueel verplicht zijn.

Art. 225. § 1. De distributienetbeheerder pleegt overleg met de netbeheerder aan wiens net hij gekoppeld is, met betrekking tot alle aspecten die direct of indirect gevolgen voor de betrokken netbeheerders kunnen hebben, en inzonderheid met betrekking tot :

- 1° de ontwikkeling, het onderhoud en de exploitatie van hun respectievelijke netten;
- 2° de ondersteunende diensten die zij elkaar verstrekken;
- 3° het evenwicht tussen de vraag naar en het aanbod van elektriciteit in de Belgische regelzone;
- 4° het technisch beheer van de elektriciteitsstromen op hun respectievelijke netten;
- 5° de coördinatie van de inschakeling van de productie-eenheden die op hun respectievelijke netten aangesloten zijn;
- 6° de toegang tot hun respectievelijke netten;
- 7° de toepassing van de reddings- en heropbouwcode.

De samenwerkingsovereenkomst slaat op zijn minst op die verschillende punten.

§ 2. De distributienetbeheerder wisselt met de netbeheerder aan wiens net hij gekoppeld is, de nodige gegevens uit met betrekking tot de aspecten vermeld in § 1 volgens onderling overeengekomen procedures.

§ 3. De distributienetbeheerder bepaalt samen met de netbeheerder aan wiens net hij gekoppeld is, de respectievelijke verantwoordelijkheden inzake de kwaliteit, de periodiciteit van de terbeschikkingstelling en de betrouwbaarheid van de gegevens bedoeld in § 1 en inzake het naleven van de mededelingstermijnen.

§ 4. De distributienetbeheerder sluit met de netbeheerder op wiens net hij aangesloten is, een samenwerkingsovereenkomst die de praktische modaliteiten inzake overleg, samenwerking en gegevensuitwisseling regelt. Deze overeenkomst is niet-discriminerend en vermeldt de rechten, plichten en verantwoordelijkheden van elke partij, alsook de kosten voor het gebruik van de netten die het voorwerp van de overeenkomst zijn.

§ 5. De samenwerkingsovereenkomst, alsook elke herziening, wordt aan de CWaPE overgemaakt zodra ze ondertekend is, of zodra dit reglement in werking treedt indien ze eerder ondertekend werd.

Art. 226. De samenwerkingsovereenkomst betreft ook, overeenkomstig de wetsbepalingen ter zake, de vertrouwelijkheid van de gegevens die onderling worden uitgewisseld of ter beschikking staan.

Art. 227. De distributienetbeheerder deelt de planningsgegevens mee aan de netbeheerders aan wiens net hij gekoppeld is met het oog op het opmaken van hun aanpassingsplan.

Art. 228. § 1. De samenwerkingsovereenkomst bepaalt ook het vermogen dat aan de distributienetbeheerder ter beschikking kan worden gesteld op elk koppelpunt en, in voorkomend geval, de evolutie van dat vermogen of een desbetreffend indicatief plan.

§ 2. Elke versterking of uitbreiding van een bestaande koppeling wordt gezamenlijk door de distributienetbeheerder en de netbeheerder aan wiens net hij gekoppeld is, beoordeeld op basis van de zorg voor de optimale ontwikkeling van de betrokken netten, en rekening houdend met de voorrang die dient te worden gegeven aan kwalitatieve en/ of hoogrenderende warmtekrachtkoppelingssystemen en productie-installaties die hernieuwbare energiebronnen gebruiken, alsook aan degene die elektriciteit produceren vanaf afvalstoffen en terugwinningen op industriële processen.

§ 3. De kwaliteit van de op elk koppelpunt geleverde spanning wordt bepaald in het samenwerkingscontract bedoeld in § 1 en is zo dat het technisch mogelijk is, met de toepassing van normen voor goede parktijken, om de eindafnemer een spanning te geven die voldoet aan de voorschriften van de norm EN 50160 « Spanningskarakteristieken in openbare elektriciteitsnetten ».

§ 4. Het toegelaten niveau van storingen op het koppelpunt wordt bepaald door de normen die algemeen worden toegepast op Europees niveau, en meer bepaald de technische rapporten CEI IEC 61000-3-6 en 61000-3-7 voor hoogspanning en de overeenstemmende rapporten (CEI IEC 61000.3.2 en CEI 61000.3-3) voor laagspanning.

Art. 229. § 1. In de koppelpunten geniet de distributienetbeheerder per elementaire periode een recht op afname van een forfaitaire hoeveelheid reactieve energie, in inductief en capacitief regime.

§ 2. Onder voorbehoud van de bepalingen van § 3, is deze forfaitaire hoeveelheid reactieve energie per tijdsinterval gelijk aan 32,9 % van de hoeveelheid actieve energie afgenomen op het koppelpunt tijdens dit tijdsinterval.

§ 3. Deze forfaitaire hoeveelheid reactieve energie per tijdsinterval mag niet lager zijn dan 3,29 % van de hoeveelheid actieve energie die conform is met de duurtijd van het tijdsinterval vermenigvuldigd met het op het koppelpunt ter beschikking gesteld vermogen, zoals bepaald in artikel 228.

§ 4. Het positieve verschil tussen de hoeveelheid in inductief regime en de forfaitaire hoeveelheid, toegewezen overeenkomstig dit artikel, wordt ten laste gelegd aan de betrokken distributienetbeheerder volgens het toepasselijke tarief.

§ 5. Het positieve verschil tussen de hoeveelheid in capacitief regime en de forfaitaire hoeveelheid, toegewezen overeenkomstig dit artikel, wordt ten laste gelegd aan de betrokken distributienetbeheerder volgens het toepasselijke tarief.

Art. 230. § 1. In het kader van de bepalingen van artikel 225 licht een distributiebeheerder de netbeheerders aan wiens net hij gekoppeld is, tijdig in over zijn aanvragen inzake tijdelijke en permanente overschakelingen van belasting tussen de betrokken koppelpunten. Deze aanvragen worden in onderling overleg geëvalueerd volgens de modaliteiten omschreven in de samenwerkingsovereenkomst.

§ 2. Op gemotiveerd verzoek legt de distributienetbeheerder verdere informatie ter inzage van de netbeheerders aan wiens net hij gekoppeld is aangaande het per koppelpunt verwachte belastingsdiagram.

Art. 231. § 1. De samenwerkingsovereenkomst bepaalt onder meer de respectievelijke rechten, verplichtingen en verantwoordelijkheden en de procedures met betrekking tot alle aspecten van de exploitatie die een indirecte of directe invloed kunnen hebben op de veiligheid, de betrouwbaarheid en de efficiëntie van de betrokken netten, aansluitingen, of installaties van netgebruikers, met inbegrip van de modaliteiten voor het herstel van eventuele schade aan een netgebruiker.

§ 2. De reddingscode en de heropbouwcode opgesteld door de transmissienetbeheerder of de beheerder van het lokaal transmissienet worden opgenomen in deze overeenkomst.

Art. 232. § 1. De distributienetbeheerder stelt de meetgegevens van elke evenwichtsverantwoordelijke ter beschikking van de netbeheerders aan wiens net hij gekoppeld is, volgens de bepalingen van de artikelen 214 en 217.

§ 2. De meetgegevens vermeld in § 1 bepalen per evenwichtsverantwoordelijke en per kwartier het vermogen uitgewisseld tussen de betrokken netten.

§ 3. De distributienetbeheerder draagt de verantwoordelijkheid dat het totale uitgewisselde vermogen tussen de betrokken netten per kwartier wordt toegewezen aan de verschillende evenwichtsverantwoordelijken.

BIJLAGE I: GEGEVENSLIJST

De eerste kolom van Tabel 1 is getiteld « Aansluitingstype » en onderscheidt twee types aansluitingen : de aansluitingen van productie-eenheden (« Pr ») en de aansluitingen van belastingen (« B »).

Bij een gemengde aansluiting (productie-eenheid en belasting, « Pr + B ») kan de distributienetbeheerder alle of een gedeelte van de gegevens van beide aansluitingstypes opvragen.

De tweede kolom van Tabel 1 is getiteld « Doel » en verwijst naar het hoofdstuk of de paragrafen van dit reglement waarop de gegevens betrekking hebben.

De afkorting « P » betreft Titel II van de Planningscode. De afkortingen « S » en « A » komen respectievelijk overeen met de afdeling « Aanvraag om Oriënterende studie » en « Aanvraag tot Aansluiting » van Titel III van de Aansluitingscode. Andere gegevens betreffende bestaande installaties worden gecatalogeerd onder de hoofding « Andere » (ze moeten worden bezorgd op hieronder niet vermelde specifieke aanvraag) en « Alle » (ze moeten worden bezorgd in de hieronder vermelde drie gevallen).

De planningsgegevens waarvan sprake in artikel 34, (Planningscode) zijn deze die in Tabel 1 door het teken « P » of « Alle » in de kolom « Doel » zijn aangegeven.

De algemene technische gegevens of informatie waarvan sprake in artikel 68 (Aansluitingscode) zijn deze die in Tabel 1 door het teken « S » of « Alle » in de kolom « Doel » zijn aangegeven.

De gedetailleerde technische gegevens of informatie waarvan sprake in artikel 78 (Aansluitingscode) zijn deze die in Tabel 1 door het teken « A » of « Alle » in de kolom « Doel » zijn aangegeven.

De derde kolom van Tabel 1 is getiteld « Omschrijving » en beschrijft de gevraagde technische gegevens en informatie.

De vierde kolom van Tabel 1 is getiteld « Eenheid » en duidt voor de meetbare grootheden de meeteenheid aan.

De vijfde kolom van Tabel 1 is getiteld « Periode ». De letter T geeft het aantal jaren weer waarvoor het gegeven of de informatie wordt doorgegeven aan de distributienetbeheerder, in overeenstemming met de planingsperiode beschouwd in de Planningscode.

type aansluiting	Doel	Omschrijving	Eenheid	Periode
Pr + B	Alle	Identificatie van de aansluiting		
Pr + B	Alle	Naam en adres van de netgebruiker		
Pr + B	D	Koppeling met het net beschrijving van de aansluiting met inbegrip van de hulpvoeding		
Pr + B	S, A	Datum indienstname	mm/jjjj	
Pr + B	Andere	Laatste datum conformiteitskeuring	dd/mm/jjjj	
Pr + B	D	Lokalisatie en toegang tot schakelapparatuur en meetapparatuur		
Pr + B	Andere	Algemene overstroombeveiliging merk, type, instelwaarden, kablerings-schema		
Pr + B	Andere	Elektrisch schema		
B	Alle	Actief vermogenpiek en maand van optreden	kW,mm	T
B	Alle	Alle Reactief vermogen (of cos phi) bij actief vermogenpiek	kVAr	T
B	P	Eventuele trendbreuken in afnamepatroon	kW, mm/jjjj	T
B	P	Wekelijks afnamepatroon	kW	
B	S, A	Type en vermogen storende belasting	kW	
B	S, A	Opgesteld motorvermogen	kVA	
B	Alle	Datum indienstname Condensatorbatterij	dd/mm/jjjj	
B	Alle	Condensatorbatterij : geïnstalleerd vermogen	kVAr	
Pr	Alle	Productie-eenheid : identificatie		
Pr	Alle	Maximaal netto-ontwikkelbaar vermogen	kW	T
Pr	P	Geschatte jaarproductie of gebruiksduur	kWh of h	T
Pr	Alle	Cos phi bij het maximaal vermogen		T
Pr	E,D	Type generator (asynchroon/synchroon/invertor)		
Pr	D	Elektrische kenplaatgegevens generator		
Pr	Alle	Energiebron (hernieuwbare energie/WKK/andere)		
Pr	Alle	Driefasig kortsluitvermogen (subtransient) op het toegangspunt	MVA	
Pr	Alle	Werking in eilandbedrijf mogelijk ?	J/N	
Pr	Alle	Parallelbedrijf mogelijk ?	J/N	
Pr	P	Beschikbaarheidsgraad	%	
Pr	S, A	Type en vermogen storende productie-eenheid	kW	
Pr	D	Transformator : kortsluitspanning	%	
Pr	D	Transformator : elektrische kenplaatgegevens		
Pr	Andere	Ontkoppelingsbeveiliging : merk, type, instelwaarden, kableringsschema, afstandsbediening (J/N)		

BIJLAGE II : NAUWKEURIGHEIDSVEREISTEN VOOR DE MEETINRICHTING.

Tabel 2 vermeldt de minimaal vereiste nauwkeurigheidsklasse van de gebruikte onderdelen in de meetinrichting in functie van het aansluitingsvermogen en het spanningsniveau.

Aansluitings- vermogen	Spanningsniveau waarop de meetrichting aangesloten is	Maximaal toegestane totaalfout (+ %) bij vollast (3)		Minimaal vereiste nauwkeurigheids- klasse van de bestanddelen in de meetinrichting			
		Actief PF=1	Reactief PF=0	TP	TI	Wh- meter	VARh- meter
≥ 5 MVA	HT	0.5	2.25	0.2	0.2	0.2	2
	BT	0.25	2.25	na	0.2	0.2	2
≥ 1 MVA tot 5 MVA	HT	0.75	2.25	0.2	0.2	0.5	2
	BT	0.55	2.25	na	0.2	0.5	2
≥ 250 kVA tot 1 MVA	HT	1.5	2.5	0.5	0.5	1	2
	BT	1.25	2.25	nvt	0.5	1	2
≥ 100 kVA tot 250 kVA	HT	1.5	2.5	0.5	0.5	1	2
	BT	1.25	2.25	nvt	0.5	1	2
< 100 kVA	meters conform aan bijlage MI-003 § 7 van het koninklijk besluit van 13 juni 2006 betreffende de meetinstrumenten						

Tabel 2 : Nauwkeurigheidsklasse van de onderdelen van een meetinrichting

Waarbij :

TP : meettransformator van de spanning

TI : meettransformator van de stroom

Wh- meter : meter voor actieve energie

VARh – meter : meter voor reactieve energie.

PF : vermogensfactor

nt : niet toepasselijk

(3) De maximaal toegestane totaalfout (+ %) voor de gehele meetinrichting bij vollast wordt gegeven als indicatieve waarde. Ze wordt berekend op grond van de vectoriële som van de vergissingen van elk bestanddeel van de meetinrichting, namelijk A + B + C, met :

A : de fout van de spanningstransformator met bedrading,

B : de fout van de stroomtransformator met bedrading,

C : de fout van de meter.

De distributienetbeheerder zal de nodige maatregelen treffen opdat de bestanddelen van de meetinrichting bij het aansluitingsvermogen in hun nominaal werkdomein worden gebruikt om de beste garantie te geven dat aan de vereisten van de maximaal toegestane totaalfout wordt voldaan.

BIJLAGE III : NAUWKEURIGHEIDSVEREISTEN VOOR DE IJ KING VAN MEETINRICHTINGEN

De maximaal toegelaten onzekerheid (in %) bij het ijken van onderdelen van meetinrichtingen bedraagt :

- Klasse 0.2 TC en TT : ± 0.05
- Klasse 0.2 Wh. — meter $\pm 0.05/\cos\phi$
- Klasse 0.5 TC en TT : ± 0.1
- Klasse 0.5 Wh. — meter $\pm 0.1/\cos\phi$
- Klasse 1 Wh. — meter $\pm 0.2/\cos\phi$
- Klasse 2 Wh. — meter $\pm 0.5/\cos\phi$
- Klasse 2 varh. — meter $\pm 0.5/\sin\phi$
- Klasse 3 varh. — meter $\pm 0.5/\sin\phi$

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 3 maart 2011 tot goedkeuring van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten in het Waalse Gewest alsook de toegang daartoe.

Namen, 3 maart 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1264

[C – 2011/31236]

7 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 13 novembre 2008 déterminant les actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme, de l'avis du fonctionnaire délégué, de la commune ou de la Commission royale des monuments et des sites ou de l'intervention d'un architecte

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte, notamment l'article 4, alinéa 3;

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire adopté par l'arrêté du Gouvernement du 9 avril 2004 et ratifié par l'ordonnance du 13 mai 2004, modifié par les ordonnances des 14 mai 2009 et 6 mai 2010, notamment les articles 98, §§ 2 et 2/1, 154, 177, § 3, 207, § 1^{er}, alinéa 5 et 237, § 2;

Vu l'arrêté du 13 novembre 2008 déterminant les actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme, de l'avis du fonctionnaire délégué, de la commune ou de la commission royale des monuments et des sites ou de l'intervention d'un architecte;

Vu l'avis de la Commission royale des monuments et des sites du 8 septembre 2010;

Vu les avis du Conseil de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale, du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Commission régionale de développement émis respectivement les 8, 21 et 23 septembre 2010;

Vu l'avis 49.230/4 du Conseil d'Etat, donné le 2 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé notamment de l'Aménagement du Territoire et des Monuments et des Sites;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 novembre 2008 déterminant les actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme, de l'avis du fonctionnaire délégué, de la commune ou de la Commission royale des monuments et des sites ou de l'intervention d'un architecte, il est inséré un 8^o*bis* libellé comme suit :

« 8^o*bis* « parties protégées d'un bien protégé » : éléments particuliers ou parties d'un bien protégé qui sont spécifiquement visés par une mesure de protection; »

Art. 2. L'article 1^{er}, 9^o du même arrêté est complété par la phrase suivante :

« Toutefois, lorsque le bâtiment concerné est un bien protégé, il y a lieu d'entendre par « aspect architectural » : l'ensemble des caractéristiques tant extérieures qu'intérieures de ce bâtiment et qui participent à la composition architecturale, à la volumétrie, à la cohérence ou à l'harmonie de ce bâtiment; »

Art. 3. Dans le texte français de l'article 1^{er}, 12^o du même arrêté, le chiffre « 2^o » est remplacé par celui de « 12^o ».

Art. 4. L'article 1^{er} du même arrêté est complété comme suit :

« 15^o « restauration à l'identique » : dans les limites de la notion de restauration visée à l'article 98, § 1^{er}, 11^o du CoBAT, remise en bon état et dans les règles de l'art de tout ou partie d'un bien protégé lorsqu'il s'agit du maintien du dernier état contemporain connu de ce bien ou des parties concernées de ce bien, sans modification de l'aspect visuel ni du moindre volume ni des matériaux;

16^o « restauration historique » : dans les limites de la notion de restauration visée à l'article 98, § 1^{er}, 11^o du CoBAT, remise en bon état et dans les règles de l'art de tout ou partie d'un bien protégé lorsqu'il s'agit de la reconstitution d'un état connu antérieur au dernier état contemporain connu de ce bien ou des parties concernées de ce bien et

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1264

[C – 2011/31236]

7 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van het besluit van 13 november 2008 tot bepaling van de handelingen en werken die vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning, van het advies van de gemachtigde ambtenaar, van de gemeente of van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen of van de medewerking van een architect

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van den titel en het beroep van architect, inzonderheid op artikel 4, derde lid;

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening goedgekeurd bij besluit van de Regering van 9 april 2004 en bekrachtigd door de ordonnantie van 13 mei 2004, gewijzigd door de ordonnances van 14 mei 2009 en 6 mei 2010, inzonderheid op de artikelen 98, §§ 2 en 2/1, 154, 177, § 3, 207, § 1, vijfde lid en 237, § 2;

Gelet op het besluit van 13 november 2008 tot bepaling van de handelingen en werken die vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning, van het advies van de gemachtigde ambtenaar, van de gemeente of van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen of van de medewerking van een architect;

Gelet op het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 8 september 2010;

Gelet op de adviezen van de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gewestelijke Ontwikkelingscommissie, uitgebracht op respectievelijk 8, 21 en 23 september 2010;

Gelet op advies 49.230/4 van de Raad van State, uitgebracht op 2 maart 2011, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die meer bepaald belast is met Ruimtelijke Ordening en Monumenten en Landschappen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 november 2008 tot bepaling van de handelingen en werken die vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning, van het advies van de gemachtigde ambtenaar, van de gemeente of van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen of van de medewerking van een architect wordt een 8^o*bis* ingevoegd dat luidt als volgt :

« 8^o*bis* « beschermde delen van een beschermd goed » : bijzondere elementen of delen van een beschermd goed die specifiek beoogd worden door een beschermingsmaatregel; »

Art. 2. Artikel 1, 9^o van hetzelfde besluit wordt aangevuld door de volgende zin :

« Als het betrokken gebouw een beschermd goed is, dient men onder « architecturaal aanzicht » echter het volgende te verstaan : het geheel van kenmerken zowel aan de binnen- als aan de buitenkant van het gebouw die bijdragen tot de architecturale samenstelling, de volumetrie, de samenhang en de harmonie van het gebouw; »

Art. 3. In de Franse tekst van artikel 1, 12^o van hetzelfde besluit wordt het cijfer « 2^o » vervangen door « 12^o ».

Art. 4. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt als volgt aangevuld :

« 15^o « identieke restauratie » : binnen de grenzen van het begrip restauratie als bedoeld in artikel 98, § 1, 11^o van het BWRO, het opknappen volgens de regels van de kunst van een deel of het geheel van een beschermd goed als het erom gaat het goed in kwestie of de betrokken delen ervan te behouden in de laatst bekende hedendaagse toestand, zonder hun aanzicht te wijzigen en zonder de geringste wijziging van hun volume of materialen;

16^o « historische restauratie » : binnen de grenzen van het begrip restauratie als bedoeld in artikel 98, § 1, 11^o van het BWRO, het opknappen volgens de regels van de kunst van een deel of het geheel van een beschermd goed als het erom gaat het te herstellen in een bekende staat daterend van vóór de laatst bekende hedendaagse staat

pouvant entraîner la modification de leur aspect actuel; »

Art. 5. Dans l'article 4, 4° du même arrêté, les mots « soient effectués sans modification du relief » sont remplacés par les mots « n'engendrent pas, à leur terme, une modification du relief du sol ».

Art. 6. Dans l'article 7, 3°, *f)* du même arrêté, les mots « bulles à verre » sont remplacés par les mots « conteneurs, enterrés ou non, affectés à la collecte des déchets ménagers ou assimilés ».

Art. 7. Dans l'article 7, 5° du même arrêté, les mots « article 3.6° » sont remplacés par les mots « article 6.6° ».

Art. 8. A l'article 7 du même arrêté, il est ajouté un alinéa 2 nouveau libellé comme suit :

« Toutefois demeurent soumis à permis d'urbanisme mais sont dispensés, le cas échéant, de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites requis en vertu de l'article 237, § 1^{er}, du CoBAT ainsi que de l'avis du fonctionnaire délégué ou, en cas de demande introduite conformément à l'article 175 du CoBAT de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation les actes et travaux visés à l'alinéa 1^{er}, 3°, *c)*, *d)*, *e)*, *f)*, *g)* et *h)* lorsqu'ils trouvent place à moins de 10 m d'un bien protégé. »

Art. 9. Dans l'article 9, 2° du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) à la fin de la première phrase, les mots « du permis d'urbanisme » sont remplacés par les mots « de permis d'urbanisme »;

b) à la fin du 2°, les mots « article 8 » sont remplacés par les mots « article 13 »;

c) dans le texte néerlandais du 2°, le mot « indeling » est remplacé par le mot « verdeling ».

Art. 10. Dans le même arrêté, il est inséré, après l'article 14, un article 14/1 libellé comme suit :

« Art. 14/1. Les changements de destination d'une toiture plate en terrasse sont dispensés de l'avis du fonctionnaire délégué ou, en cas de demande introduite conformément à l'article 175 du CoBAT, de l'avis de la commune pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir. »

Art. 11. Dans l'article 18, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « article 11 » sont remplacés par les mots « article 17 ».

Art. 12. Dans l'article 21 du même arrêté, le texte du 3° est remplacé par le texte suivant :

« 3° le placement de panneaux capteurs solaires, photovoltaïques ou assimilés :

— non visibles de l'espace public;

— s'ils sont visibles depuis l'espace public, pour autant qu'ils soient incorporés dans le plan de la toiture ou fixés sur la toiture parallèlement au plan de celle-ci, sans présenter de saillie de plus de 30 cm ni de débordement par rapport aux limites de la toiture; »

Art. 13. Dans l'article 21, 5° alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « et ne soient pas situées à moins de 10 mètres d'un bien protégé » sont ajoutés après les mots « depuis l'espace public ».

Art. 14. Dans l'article 21, 10° du même arrêté, les mots « située au rez-de-chaussée » sont remplacés par les mots « situés au rez-de-chaussée ».

Art. 15. A l'article 21 du même arrêté, il est ajouté le texte suivant :

« 13° la modification du revêtement d'une toiture plate ainsi que sa rehausse éventuelle pour permettre l'installation d'un isolant ou d'une toiture verte pour autant que cela n'entraîne ni le rehaussement des rives de la toiture, ni le rehaussement des murs acrotères;

14° le placement de caméras de surveillance accolées à une façade ou un pignon existant, pour autant :

— qu'elles ne dénaturent pas l'aspect architectural du bâtiment ou celui des bâtiments mitoyens;

van het goed in kwestie of de betrokken delen ervan, wat eventueel een wijziging van hun huidige aanzicht met zich mee kan brengen; »

Art. 5. In artikel 4, 4° van hetzelfde besluit worden de woorden « worden uitgevoerd zonder reliëfwijziging » vervangen door de woorden « nadat zij beëindigd zijn, geen reliëfwijziging veroorzaken ».

Art. 6. In artikel 7, 3°, *f)* van hetzelfde besluit wordt het woord « glascontainers » vervangen door de woorden « al dan niet ingegraven containers bestemd voor de inzameling van huishoudelijk of daarmee gelijkgesteld afval ».

Art. 7. In artikel 7, 5° van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 3.6° » vervangen door de woorden « artikel 6.6° ».

Art. 8. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt een nieuw tweede lid ingevoegd dat luidt als volgt :

« Wanneer de in het eerste lid, 3°, *c)*, *d)*, *e)*, *f)*, *g)* en *h)* bedoelde handelingen en werken plaatsvinden op minder dan 10 meter van een beschermd goed, blijven zij onderworpen aan een stedenbouwkundige vergunning, maar worden zij, in voorkomend geval, vrijgesteld van het krachtens artikel 237, § 1 van het BWRO vereiste advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, alsook van het advies van de gemachtigde ambtenaar of, in het geval van een aanvraag ingediend overeenkomstig artikel 175 van het BWRO, van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie. »

Art. 9. In artikel 9, 2° van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) aan het einde van de eerste zin worden in de Franse tekst de woorden « du permis d'urbanisme » vervangen door de woorden « de permis d'urbanisme »;

b) op het einde van 2° worden de woorden « artikel 8 » vervangen door de woorden « artikel 13 »;

c) in de Nederlandse tekst van 2° wordt het woord « indeling » vervangen door het woord « verdeling ».

Art. 10. In hetzelfde besluit wordt na artikel 14 een artikel 14/1 ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 14/1. De bestemmingswijzigingen van een plat dak tot een terras worden vrijgesteld van het advies van de gemachtigde ambtenaar of, in het geval van een aanvraag ingediend overeenkomstig artikel 175 van het BWRO, van het advies van de gemeente, voor zover deze geen enkele afwijking van een bestemmingsplan, een stedenbouwkundige verordening of een verkavelingsvergunning met zich meebrengen. »

Art. 11. In artikel 18, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 11 » vervangen door de woorden « artikel 17 ».

Art. 12. In artikel 21 van hetzelfde besluit wordt de tekst van 3° vervangen door de volgende tekst :

« 3° de plaatsing van zonne-, fotovoltaïsche of daarmee gelijkgestelde panelen die :

— niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

— indien ze zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte, voor zover ze in het dakvlak zijn ingewerkt of evenwijdig aan dit vlak op het dak zijn bevestigd, zonder daarbij meer dan 30 cm uit te springen of de grenzen van het dak te overschrijden; »

Art. 13. In artikel 21, 5° eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « en ze zich niet op minder dan 10 meter van een beschermd goed bevinden » toegevoegd na de woorden « vanaf de openbare ruimte ».

Art. 14. In artikel 21, 10° van hetzelfde besluit worden in de Franse tekst de woorden « située au rez-de-chaussée » vervangen door de woorden « situés au rez-de-chaussée ».

Art. 15. In artikel 21 van hetzelfde besluit wordt de volgende tekst toegevoegd :

« 13° de wijziging van de bekleding van een plat dak alsook zijn eventuele ophoging om de installatie van een isolatie-inrichting of een groene bedaking toe te laten voor zover dit geen ophoging van de randen van de bedaking noch een ophoging van de acroteriemuren met zich meebrengt;

14° de plaatsing van bewakingscamera's tegen een bestaande gevel of topgevel voor zover :

— deze het architecturale aanzicht van het gebouw of dat van de mandelige gebouwen niet ontsieren;

— qu'elles aient une couleur identique au revêtement de la façade ou du pignon;

— qu'elles aient une saillie inférieure à 12 cm si elles sont placées à une hauteur inférieure de 4 mètres à compter du niveau du sol. »

Art. 16. Dans l'article 22 du même arrêté, il est apporté les modifications suivantes :

a) au 5°, les mots « ou assimilés » sont ajoutés après le mot « photovoltaïques »;

b) aux 6° et 7° les mots « moyennant le respect des deux conditions énumérées au 2° » sont insérés en début de phrase.

Art. 17. Dans l'article 25, 2° du même arrêté, il est ajouté, au deuxième tiret, la deuxième phrase suivante :

« Dans ce cas, la demande est toutefois dispensée de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites requis en vertu de l'article 237, § 1^{er}, du CoBAT. »

Art. 18. Dans l'article 25, du même arrêté, il est apporté les modifications suivantes :

a) le 4° est remplacé par « le placement de dispositifs de publicité non lumineuse dont la surface totale est, par immeuble, inférieure ou égale à 1 m² et placés aux rez-de-chaussée occupés par des commerces »;

b) il est ajouté un 8° libellé comme suit : « le placement d'un dispositif de publicité de maximum 2 m², physiquement intégré à un abri destiné aux usagers de transports en commun ou à une rambarde de bouche d'accès à des lignes de transports publics souterraines ».

Art. 19. Dans l'article 26, 3° du même arrêté, les mots « ils soient inférieurs à 40 m² » sont remplacés par les mots « ils soient inférieurs à 40 m² par demande de permis d'urbanisme ».

Art. 20. Dans l'article 28 du même arrêté, il est ajouté un alinéa 2 libellé comme suit :

« Pour l'application du présent chapitre, on entend par :

1° « opérateur » : l'entreprise assurant la mise en place, l'exploitation, la surveillance ou la mise à disposition d'un réseau de communications électroniques, c'est-à-dire des systèmes de transmission, actifs ou passifs et, le cas échéant, les équipements de commutation ou de routage et les autres ressources qui permettent l'acheminement de signaux par câble, par voie hertzienne, par moyen optique ou par d'autres moyens électromagnétiques, dans la mesure où ils sont utilisés pour la transmission de signaux autres que ceux de radiodiffusion et de télévision;

2° « armoire technique » : l'armoire installée à proximité d'une antenne de télécommunications ou d'un site d'antennes et à l'intérieur de laquelle sont placés des éléments techniques nécessaires au bon fonctionnement d'une antenne ou d'un site d'antennes de télécommunications tels que la distribution électrique, les batteries de secours, les éléments de transmission ou les systèmes de refroidissement;

3° « installations techniques » : à l'exception des armoires techniques, les équipements techniques installés sur un site à proximité des antennes de télécommunications et qui sont nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité du site, tels que les câbles fixés au sol, les chemins de câbles couvrant les câbles fixés au sol, les caillebotis, les boîtiers de modules radio distants, l'éclairage, les rambarde de sécurité si elles sont amovibles, les systèmes de protection anti-foudre ou les dalles de stabilisation du mât;

4° « bâtiment bas » : immeuble dont la hauteur calculée entre le niveau d'intersection le plus haut de l'immeuble avec le relief naturel du sol ou son équivalent et le niveau sur lequel est posée une antenne de télécommunication est inférieure à 25 mètres;

5° « bâtiment moyen » : immeuble dont la hauteur calculée entre le niveau d'intersection le plus haut de l'immeuble avec le relief naturel du sol ou son équivalent et le niveau sur lequel est posée une antenne de télécommunication est située entre 25 et 50 mètres;

6° « bâtiment élevé » : immeuble dont la hauteur calculée entre le niveau d'intersection le plus haut de l'immeuble avec le relief naturel du sol ou son équivalent et le niveau sur lequel est posée une antenne de télécommunication est supérieure à 50 mètres. »

— ze dezelfde kleur hebben als de bekleding van de gevel of de topgevel;

— ze een uitsprong hebben van minder dan 12 cm indien ze lager geplaatst worden dan 4 meter boven de grond. »

Art. 16. In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in 5° worden de woorden « of daarmee gelijkgestelde » toegevoegd na het woord « fotovoltaische »;

b) in 6° en 7° worden aan het begin van de zin de woorden « mits aan de onder 2° opgesomde voorwaarden is voldaan » ingevoegd.

Art. 17. In artikel 25, 2° van hetzelfde besluit wordt bij het tweede streepje de volgende tweede zin toegevoegd :

« In dat geval wordt de aanvraag evenwel vrijgesteld van het krachtens artikel 237, § 1 van het BWRO vereiste advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. »

Art. 18. In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het 4° wordt vervangen door « de plaatsing van niet-lichtgevende reclame-inrichting waarvan de totale oppervlakte, per gebouw, kleiner is dan of gelijk is aan 1 m² en die geplaatst worden op door handelszaken ingenomen gelijkvloerse verdiepingen »;

b) er wordt een 8° toegevoegd dat luidt als volgt : « de plaatsing van een reclame-inrichting van maximum 2 m², die fysiek ingebouwd wordt in een wachthokje voor de gebruikers van het openbaar vervoer of in de toegangsreling van een ondergrondse openbaar vervoerslijn ».

Art. 19. In artikel 26, 3° van hetzelfde besluit worden de woorden « ze kleiner zijn dan 40 m² » vervangen door de woorden « ze kleiner zijn dan 40 m² per aanvraag tot stedenbouwkundige vergunning ».

Art. 20. In artikel 28 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd dat luidt als volgt :

« Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :

1° « operator » : het bedrijf dat instaat voor het bouwen, exploiteren, toezicht houden op of beschikbaar stellen van een elektronisch communicatienetwerk, zijnde actieve of passieve transmissiesystemen en, in voorkomend geval, de schakel- of routeringsapparatuur en andere middelen die het mogelijk maken signalen over te brengen via draad, radiogolven, optische of andere elektromagnetische middelen, voor zover zij worden gebruikt voor de transmissie van andere signalen dan radio-omroep- en televisiesignalen;

2° « technische kast » : de kast die geplaatst is in de nabijheid van een telecommunicatieantenne of een antennesite en waarin technische onderdelen zitten die nodig zijn voor de goede werking van een telecommunicatieantenne of van een antennesite zoals de stroomverdelers, de noodbatterijen, de transmissie-onderdelen en de afkoelings-systemen;

3° « technische installaties » : met uitzondering van de technische kasten, de technische uitrustingen die op een site in de nabijheid van telecommunicatieantennes zijn aangebracht en die nodig zijn voor de goede werking en de veiligheid van de site, zoals de op de grond bevestigde kabels, de kabelgoten die de op de grond bevestigde kabels bedekken, de roosters, de radiogeleide modulekasten, de verlichting, de veiligheidsrelingen indien deze verwijderbaar zijn, de beschermings-systemen tegen bliksem en de tegels om de mast te stabiliseren;

4° « laag gebouw » : gebouw waarvan de hoogte berekend tussen het hoogst gelegen snijpunt van het gebouw met het natuurlijk bodemreliëf of het equivalent ervan en het niveau waarop een telecommunicatieantenne wordt geplaatst, minder dan 25 meter bedraagt;

5° « middelhoog gebouw » : gebouw waarvan de hoogte berekend tussen het hoogst gelegen snijpunt van het gebouw met het natuurlijk bodemreliëf of het equivalent ervan en het niveau waarop een telecommunicatieantenne wordt geplaatst, tussen de 25 en 50 meter bedraagt;

6° « hoog gebouw » : gebouw waarvan de hoogte berekend tussen het hoogst gelegen snijpunt van het gebouw met het natuurlijk bodemreliëf of het equivalent ervan en het niveau waarop een telecommunicatieantenne wordt geplaatst, meer dan 50 meter bedraagt. »

Art. 21. Dans l'article 29 du même arrêté, il est apporté les modifications suivantes :

a) le texte du quatrième tiret du 2° est remplacé par le texte suivant :

« - que les armoires et les installations techniques liées à ces antennes soient implantées dans le bâtiment ou en sous-sol ou qu'elles soient dispensées de permis d'urbanisme en application de l'article 30, 3°, 4° ou 5°; »

b) le texte du premier tiret du 3° est remplacé par le texte suivant :

« - que ces antennes, y compris leur support, aient une hauteur totale inférieure à 1,5 mètre si elles sont placées sur un bâtiment bas, à 3 mètres si elles sont placées sur un bâtiment moyen et à 4 mètres si elles sont placées sur un bâtiment élevé; »;

c) le texte du troisième tiret du 3° est remplacé par le texte suivant :

« - qu'elles ne soient pas visibles depuis l'espace public si elles sont posées sur un bâtiment bas ou moyen; »;

d) le texte du quatrième tiret du 3° est remplacé par le texte suivant :

« - et que les armoires techniques et les installations techniques liées à ces antennes soient implantées dans le bâtiment ou en sous-sol ou qu'elles soient dispensées de permis d'urbanisme en application de l'article 30, 3°, 4° ou 5°; »;

e) au 4°, première phrase, les mots « et les installations techniques y afférentes » sont supprimés;

f) au 5°, les mots « le placement des installations techniques » et « à condition que ces installations » sont remplacés respectivement par les mots « le placement des armoires techniques et des installations techniques » et « à condition que ces armoires et installations »;

g) au 6°, les mots « abritant des installations techniques » sont remplacés par les mots « abritant des armoires techniques et des installations techniques »;

h) le texte du 7° est remplacé par le texte suivant :

« 7° l'enlèvement des antennes de télécommunication ainsi que de leurs mâts de support et des armoires et installations techniques qui y sont liées, en ce compris les édicules abritant ces armoires et installations techniques; »;

i) au 8°, les mots « placer des installations techniques » sont remplacés par les mots « placer des armoires techniques et des installations techniques ».

j) Il est ajouté un 9° libellé comme suit : « 9° le placement d'antennes paraboliques ou assimilées destinées à la transmission ou à la réception de faisceaux hertziens liés à la télécommunication pour autant qu'elles ne soient pas visibles de l'espace public et qu'elles aient une superficie inférieure ou égale à 40 dm². »

Art. 22. Dans l'article 30, 1° du même arrêté, les mots « le placement d'antennes émettrices et/ou réceptrices de télécommunication, sur un pylône existant, à l'exception des poteaux d'éclairage public, déjà dûment affecté à cet usage, ancré au sol » sont remplacés par les mots : « le placement d'antennes émettrices et/ou réceptrices de télécommunication, sur un pylône existant ancré au sol, dûment autorisé à l'exception des poteaux d'éclairage public ».

Art. 23. Dans l'article 30, 2° du même arrêté, les mots « recevoir des installations techniques » sont remplacés par les mots « recevoir des armoires techniques et des installations techniques ».

Art. 24. Dans l'article 30 du même arrêté, il est ajouté un 3° libellé comme suit :

« 3° le remplacement des armoires techniques et des installations techniques dûment autorisées, liées aux antennes et installées sur un toit plat, par des armoires ou des installations similaires, ou d'un volume et d'une hauteur inférieurs, à l'emplacement de celles dûment autorisées, pour autant que ces nouvelles armoires ou installations techniques ne dénaturent pas l'aspect architectural du bâtiment ou celui des bâtiments mitoyens; »

Art. 21. In artikel 29 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de tekst van het vierde streepje van 2° wordt vervangen door de volgende tekst :

« - de aan deze antennes verbonden technische kasten en installaties in het gebouw of ondergronds worden aangebracht of vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning volgens artikel 30, 3°, 4° of 5°; »;

b) de tekst van het eerste streepje van 3° wordt vervangen door de volgende tekst :

« - deze antennes, met inbegrip van hun drager, een hoogte hebben van niet meer dan 1,5 meter indien zij geplaatst worden op een laag gebouw, van niet meer dan 3 meter indien zij geplaatst worden op een middelhoog gebouw en van niet meer dan 4 meter indien zij geplaatst worden op een hoog gebouw; »;

c) de tekst van het derde streepje van 3° wordt vervangen door de volgende tekst :

« - ze niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte indien zij geplaatst zijn op een laag of middelhoog gebouw; »;

d) de tekst van het vierde streepje van 3° wordt vervangen door de volgende tekst :

« - en de aan deze antennes verbonden technische kasten en installaties in het gebouw of ondergronds worden aangebracht of vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning volgens artikel 30, 3°, 4° of 5°; »;

e) in de eerste zin van 4° worden de woorden « en hun technische installaties » geschrapt;

f) in 5° worden de woorden « de plaatsing van de technische installaties » en « op voorwaarde dat deze installaties » respectievelijk vervangen door de woorden « de plaatsing van de technische kasten en de technische installaties » en « op voorwaarde dat deze kasten en installaties »;

g) in 6° worden de woorden « waar technische installaties ondergebracht zijn » vervangen door de woorden « waar technische kasten en technische installaties ondergebracht zijn »;

h) de tekst van 7° wordt vervangen door de volgende tekst :

« 7° het verwijderen van de antennes voor telecommunicatie alsook van de draagmasten ervan en de eraan gekoppelde technische kasten en installaties, met inbegrip van de kiosken waar deze technische kasten en installaties ondergebracht zijn; »;

i) in 8° worden de woorden « technische installaties in onder te brengen » vervangen door de woorden « technische kasten en technische installaties in onder te brengen ».

j) Er wordt een 9° toegevoegd dat luidt als volgt : « 9° de plaatsing van schotelantennes of daarmee gelijkgestelde antennes bestemd voor de overbrenging of de ontvangst van radiogolven, met betrekking tot de telecommunicatie voor zover ze niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte en ze een oppervlakte hebben van 40 dm² of kleiner. »

Art. 22. In artikel 30, 1° van hetzelfde besluit worden de woorden « de plaatsing van zend- en/of ontvangstantennes voor telecommunicatie, op een hiervoor reeds naar behoren bestemde en op de grond verankerde pyloon, uitgezonderd de openbare verlichtingspalen » vervangen door de woorden : « de plaatsing van zend- en/of ontvangstantennes voor telecommunicatie, op een naar behoren toegelaten en op de grond verankerde pyloon, uitgezonderd de openbare verlichtingspalen ».

Art. 23. In artikel 30, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden « technische telecommunicatie-installaties » vervangen door de woorden « technische kasten en technische installaties voor telecommunicatie ».

Art. 24. In artikel 30 van hetzelfde besluit wordt een 3° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 3° de vervanging, op dezelfde plaats, van de naar behoren toegelaten technische kasten en technische installaties, verbonden met de antennes en geplaatst op een plat dak, door gelijkaardige of minder grote en minder hoge kasten of installaties, voor zover deze nieuwe technische kasten of installaties het architecturale aanzicht van het gebouw of van de mandelige gebouwen niet ontsieren; »

Art. 25. Dans l'article 30 du même arrêté, il est ajouté un 4° libellé comme suit :

« 4° le placement d'armoires techniques liées aux antennes sur une toiture plate ou sur la partie plate de la toiture, pour autant que ces armoires soient placées sur les étages les plus élevés, à plus de 4 mètres des limites externes de la partie plate de la toiture sur lesquelles elles sont implantées, qu'elles ne couvrent que maximum 3 % de la superficie totale de celle-ci par opérateur et maximum 10 % de la superficie totale de celle-ci en surface cumulée de toutes les armoires existantes, et qu'elles aient une hauteur maximale, y compris leur support, de 1 mètre; »

Art. 26. Dans l'article 30, même arrêté, il est ajouté un 5° libellé comme suit :

« 5° le placement d'installations techniques liées aux antennes sur une toiture plate ou sur la partie plate de la toiture, pour autant que ces installations soient placées sur les étages les plus élevés et qu'elles laissent vierges plus des 3/4 de la superficie nette de la toiture sur laquelle elles sont implantées en comptabilisant tous les types d'appareils et leurs éléments accessoires posés sur cette toiture tels qu'appareils de ventilation et de climatisation, caillebotis de support de ces éléments ou chemin de câbles; »

Art. 27. Dans l'article 30 du même arrêté, il est ajouté un 6° libellé comme suit :

« 6° l'ajout d'une seule antenne émettrice et/ou réceptrice ou d'une seule nappe d'antennes en toiture sur un mât existant de maximum 6 mètres de hauteur, déjà dûment autorisé et affecté à cet usage, à condition :

- que le mât soit implanté sur un immeuble moyen ou élevé;
- qu'une seule antenne ou nappe d'antennes soit déjà présente sur ledit mât;
- que l'antenne ou la nappe d'antennes ajoutée soit d'une hauteur inférieure ou égale à 1,7 mètre;
- que le déport par rapport au mât soit de maximum 40 centimètres;
- que la hauteur du mât existant ne soit pas augmentée;
- que l'antenne ou la nappe d'antenne ajoutée ne dépasse pas la hauteur du mât. »

Art. 28. Dans l'article 32, 4° du même arrêté, les mots « dans une plaine de jeux, le placement, le remplacement » sont remplacés par les mots : « dans une plaine de jeux existante, le placement, le remplacement ».

Art. 29. Dans le texte néerlandais de l'article 33, 2° du même arrêté, les mots « artikel 22, 1° en 2° » sont remplacés par les mots « artikel 32, 1° en 2° ».

Art. 30. Le titre III du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« TITRE III. — DISPOSITIONS APPLICABLES AUX BIENS FAISANT L'OBJET D'UNE MESURE DE PROTECTION

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Section 1^{re}. — Champ d'application

Art. 34. Le présent titre est applicable aux biens faisant l'objet d'une mesure de protection.

Section 2. — Actes et travaux de restauration à l'identique dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 34/1. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, les actes et travaux de restauration à l'identique au sens de l'article 1^{er}, 15°.

Art. 25. In artikel 30 van hetzelfde besluit wordt een 4° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 4° de plaatsing van aan de antennes gekoppelde technische kasten op een plat dak of op het platte gedeelte van het dak, voor zover deze kasten geplaatst worden op de hoogste verdiepingen, op meer dan 4 meter van de buitengrenzen van het platte gedeelte van het dak waarop ze worden aangebracht, ze per operator maximum 3 % van de totale oppervlakte van het dak en in gecumuleerde oppervlakte van alle bestaande kasten maximum 10 % van de totale oppervlakte van het dak innemen en hun maximale hoogte, met inbegrip van hun drager, 1 meter bedraagt; »

Art. 26. In artikel 30 van hetzelfde besluit wordt een 5° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 5° de plaatsing van aan de antennes gekoppelde technische installaties op een plat dak of op het platte gedeelte van het dak, voor zover deze installaties geplaatst worden op de hoogste verdiepingen en ze meer dan 3/4 van de netto-oppervlakte van het dak waarop ze zijn aangebracht, vrijlaten, hierin begrepen alle soorten apparatuur en hun toebehoren die op dit dak geplaatst zijn, zoals verluchtungs- en airconditioningsapparatuur, draagroosters voor deze elementen of kabelgoten; »

Art. 27. In artikel 30 van hetzelfde besluit wordt een 6° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 6° de toevoeging op het dak van één enkele zend- en/of ontvangst-antenne of van één enkele antennegroep op een reeds naar behoren toegelaten en hiervoor bestemde bestaande mast van maximum 6 meter hoog, op voorwaarde :

- dat de mast geplaatst is op een middelhoog of hoog gebouw;
- dat op de desbetreffende mast reeds één enkele antenne of antennegroep is aangebracht;
- dat de hoogte van de toegevoegde antenne of antennegroep minder bedraagt dan of gelijk is aan 1,7 meter;
- dat de buiging ten opzichte van de mast maximum 40 centimeter bedraagt;
- dat de bestaande mast niet verhoogd wordt;
- dat de toegevoegde antenne of antennegroep de hoogte van de mast niet overschrijdt. »

Art. 28. In artikel 32, 4° van hetzelfde besluit worden de woorden « op een speelplein, de plaatsing, de vervanging » vervangen door de woorden : « op een bestaand speelplein, de plaatsing, de vervanging ».

Art. 29. In de Nederlandse tekst van artikel 33, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 22, 1° en 2° » vervangen door de woorden « artikel 32, 1° en 2° ».

Art. 30. Titel III van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« TITEL III. — BEPALINGEN VAN TOEPASSING OP GOEDEREN DIE HET VOORWERP UITMAKEN VAN EEN BESCHERMINGSMAATREGEL

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Afdeling 1. — Toepassingsveld

Art. 34. Deze titel is van toepassing op goederen die het voorwerp uitmaken van een beschermingsmaatregel.

Afdeling 2. — Handelingen en werken voor identieke restauratie die zijn vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, alsook van het advies van de gemeente, van de speciale regelen van openbaarmaking en van het advies van de overlegcommissie.

Art. 34/1. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning, zijn de handelingen en werken voor identieke restauratie, in de zin van artikel 1, 15°, vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, van het advies van de gemeente, van de speciale regelen van openbaarmaking en van het advies van de overlegcommissie.

Section 3. — Actes et travaux de restauration historique dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 34/2. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, sont dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, les actes et travaux de restauration historique au sens de l'article 1^{er}, 16°.

CHAPITRE II. — Installations temporaires et de chantiers

Art. 35. Le présent chapitre s'applique aux installations temporaires et de chantiers.

Section 1^{re}. — Actes et travaux portant sur les parties non protégées d'un bien protégé et dispensés de permis d'urbanisme.

Art. 35/1. Sans préjudice des dispositions du chapitre VIII et pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, sont dispensés de permis d'urbanisme, les actes et travaux suivants portant sur les parties non protégées d'un bien protégé :

1° les travaux, actes et modifications temporaires nécessaires à l'exécution du chantier, en ce compris les échafaudages, durant la période nécessaire à l'exécution des travaux;

2° le placement de panneaux de chantiers ou de panneaux immobiliers;

3° le placement d'installations à caractère social, culturel, récréatif ou événementiel, placées pour une durée de trois mois au plus, à l'exclusion des dispositifs de publicités et des enseignes;

4° le placement de décorations événementielles, ou liées à l'organisation de manifestations culturelles ou de festivités, placées pour une durée de trois mois au plus, à l'exclusion des dispositifs de publicités et des enseignes;

5° le placement de décorations extérieures liées à des expositions temporaires telles que muséales ou représentations théâtrales organisées dans un bien protégé affecté à cet usage et placées pour une durée d'un an au plus;

6° le placement d'installations à l'intérieur d'un musée ou d'un autre lieu d'exposition dans le cadre d'expositions d'une durée n'excédant pas une année;

7° les actes et travaux exécutés sous le niveau du sol et les travaux de déblais et remblais à réaliser dans le cadre de la législation relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués pour autant que ces actes et travaux n'engendrent pas, à leur terme, une modification du relief du sol.

Section 2. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé.

Sous-section 1^{re}. — Actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme.

Art. 35/2. Sans préjudice des dispositions du chapitre VIII et pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, sont dispensés de permis d'urbanisme, les actes et travaux suivants portant sur les parties protégées d'un bien protégé :

1° les échafaudages temporaires nécessaires à l'exécution du chantier ou des études et ne dépassant pas la durée des travaux et en tous cas d'une durée inférieure à trois mois;

2° le placement de panneaux de chantiers ou de panneaux immobiliers;

3° le placement d'installations temporaires à caractère social, culturel, récréatif ou événementiel, en ce compris les publicités associées à la condition qu'elles soient posées sur un sol minéralisé, qu'elles ne soient pas ancrées et qu'elles soient placées pour une durée de 7 jours au plus;

4° le placement de décorations événementielles, liées à l'organisation de manifestations culturelles ou de festivités, placées pour une durée de trois mois au plus à la condition qu'elles ne soient pas ancrées et à l'exclusion des dispositifs de publicités et des enseignes;

Afdeling 3. — Handelingen en werken voor historische restauratie die zijn vrijgesteld van het advies van de gemeente, van de speciale regelen van openbaarmaking en van het advies van de overlegcommissie.

Art. 34/2. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning, zijn de handelingen en werken voor historische restauratie, in de zin van artikel 1, 16° vrijgesteld van het advies van de gemeente, van de speciale regelen van openbaarmaking en van het advies van de overlegcommissie.

HOOFDSTUK II. — Tijdelijke installaties en werken

Art. 35. Dit hoofdstuk is van toepassing op de tijdelijke installaties en werken.

Afdeling 1. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de niet beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning.

Art. 35/1. Onverminderd de bepalingen van hoofdstuk VIII en voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning, zijn de volgende handelingen en werken die betrekking hebben op de niet beschermde delen van een beschermd goed, vrijgesteld van een stedenbouwkundige vergunning :

1° de tijdelijke werken, handelingen en wijzigingen die nodig zijn voor de uitvoering van de werf, met inbegrip van de steigers, tijdens de periode die nodig is om de werken uit te voeren;

2° de plaatsing van werfpanelen of vastgoedpanelen;

3° de plaatsing van installaties met een sociaal, cultureel, recreatief of evenementieel karakter, geplaatst voor een maximumduur van drie maanden, uitgezonderd reclame- en uithangborden;

4° de plaatsing van versieringen ter gelegenheid van evenementen, cultuurmanifestaties of festiviteiten aangebracht voor een maximumduur van drie maanden, uitgezonderd reclame- en uithangborden;

5° de plaatsing van versieringen aan de buitenzijde ter gelegenheid van tijdelijke tentoonstellingen zoals museumtentoonstellingen of theatervoorstellingen georganiseerd in een beschermd goed dat voor dat gebruik is bestemd en die aangebracht worden voor een maximumduur van een jaar;

6° de plaatsing van installaties aan de binnenzijde van een museum of een andere tentoonstellingsruimte verbonden aan tentoonstellingen die ten hoogste een jaar duren;

7° de ondergronds uitgevoerde handelingen en werken en de uitgravings- en aanaardingswerken uit te voeren in het kader van de weggeving betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, voor zover deze handelingen en werken, nadat zij beëindigd zijn, geen reliëfwijziging veroorzaken.

Afdeling 2. — Handelingen en werken die betrekking hebben op beschermde delen van een beschermd goed.

Onderafdeling 1. — Handelingen en werken vrijgesteld van een stedenbouwkundige vergunning.

Art. 35/2. Onverminderd de bepalingen van hoofdstuk VIII en voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning, zijn de volgende handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed, vrijgesteld van een stedenbouwkundige vergunning :

1° de tijdelijke steigers die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de werf of van studies en die niet langer aanwezig zijn dan de duur van de werken en geenszins langer dan drie maanden;

2° de plaatsing van werfpanelen of vastgoedpanelen;

3° de plaatsing van tijdelijke installaties met een sociaal, cultureel, recreatief of evenementieel karakter, met inbegrip van reclameborden die voldoen aan de voorwaarden dat ze geplaatst zijn op een verharde bodem, dat ze niet zijn verankerd en slechts geplaatst worden voor een maximumduur van 7 dagen;

4° de plaatsing van evenementsgebonden versieringen ter gelegenheid van cultuurmanifestaties of festiviteiten, aangebracht voor een maximumduur van drie maanden en op voorwaarde dat ze niet zijn verankerd, met uitzondering van reclame- en uithangborden;

5° le placement de décorations extérieures liées à des expositions temporaires telles que muséales ou représentations théâtrales organisées dans un bien protégé affecté à cet usage et placées pour une durée d'un an au plus;

6° le placement d'installations à l'intérieur d'un musée ou d'un autre lieu d'exposition dans le cadre d'expositions d'une durée n'excédant pas une année.

Sous-section 2. — Actes et travaux dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/3. Sans préjudice des dispositions du chapitre VIII et pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, les actes et travaux suivants portant sur les parties protégées d'un bien protégé et qui ne sont pas dispensés de permis d'urbanisme en application de l'article 35/2 :

1° le placement de décorations événementielles, liées à l'organisation de manifestations culturelles ou de festivités, placées pour une durée de trois mois au plus, à l'exclusion des dispositifs de publicités et des enseignes;

2° le placement d'installations temporaires à caractère social, culturel, récréatif ou événementiel, en ce compris les publicités associées à la condition qu'elles soient placées pour une durée de plus de 7 jours et de 3 mois au plus;

3° les échafaudages temporaires nécessaires à l'exécution du chantier ou des études et ne dépassant pas la durée des travaux.

CHAPITRE III. — Actes et travaux de voirie

Art. 35/4. Le présent chapitre s'applique aux actes et travaux de voirie.

Art. 35/5. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir et qu'ils ne constituent pas le complément de travaux soumis à permis d'urbanisme, sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, les actes et travaux suivants :

1° pour autant que ces actes et travaux ne modifient pas les caractéristiques essentielles du profil en travers, le renouvellement des fondations et du revêtement des chaussées, bermes, bordures et trottoirs, à l'exception des changements de revêtements constitués principalement de pierres naturelles;

2° la pose, le renouvellement ou le déplacement des dispositifs d'évacuation d'eau tels que filets d'eau, avaloirs, taques, égouts et collecteurs de moins d'1,25 mètre de diamètre intérieur;

3° la pose, le renouvellement ou le déplacement des câbles, conduites, caténaires et porte-caténaires ainsi que canalisations situées dans l'espace public, comprenant également les tranchées nécessaires à ces travaux.

Art. 35/6. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir et qu'ils ne constituent pas le complément de travaux soumis à permis d'urbanisme et qu'ils ne font pas l'objet d'une répétition sur la longueur d'une voirie, sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, les actes et travaux suivants :

1° les petits travaux d'aménagement des espaces réservés aux piétons, aux cyclistes et visant l'agrandissement local de ces espaces, l'amélioration de leur aspect esthétique ou la sécurité des usagers;

2° les travaux d'aménagement des espaces réservés aux plantations;

3° le placement, le déplacement ou l'enlèvement des dispositifs ou éléments suivants :

a) la signalisation lumineuse ou non en ce compris son support, à l'exception des portiques, ainsi que sa protection vis-à-vis de la circulation;

5° de la plaatsing van versieringen aan de buitenzijde ter gelegenheid van tijdelijke tentoonstellingen zoals museumtentoonstellingen of theatervoorstellingen georganiseerd in een beschermd goed dat voor dat gebruik is bestemd en die aangebracht worden voor een maximumduur van een jaar;

6° de plaatsing van installaties aan de binnenzijde van een museum of een andere tentoonstellingsruimte verbonden aan tentoonstellingen die ten hoogste een jaar duren.

Onderafdeling 2. — Handelingen en werken vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen en van het advies van de gemeente, van de speciale regelen van openbaarmaking en van het advies van de overlegcommissie

Art. 35/3. Onverminderd de bepalingen van hoofdstuk VIII en voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning, zijn de volgende handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed en die niet vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning in toepassing van artikel 35/2, vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, van het advies van de gemeente, van de speciale regelen van openbaarmaking en van het advies van de overlegcommissie :

1° de plaatsing van versieringen ter gelegenheid van evenementen, cultuurmanifestaties of festiviteiten aangebracht voor een duur van ten hoogste drie maanden, uitgezonderd reclame- en uithangborden;

2° de plaatsing van tijdelijke installaties met een sociaal, cultureel, recreatief of evenementieel karakter, geplaatst voor een duur van minstens 7 dagen en ten hoogste drie maanden, met inbegrip van reclameborden;

3° de tijdelijke steigers die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de werf of van studies en die niet langer aanwezig zijn dan de duur van de werken.

HOOFDSTUK III. — Handelingen en werken aan wegen

Art. 35/4. Dit hoofdstuk is van toepassing op de handelingen en werken aan wegen.

Art. 35/5. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning en ze geen aanvulling zijn van werken waarvoor een stedenbouwkundige vergunning vereist is, worden de volgende handelingen en werken vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, van het advies van de gemeente, van de speciale regelen van openbaarmaking en van het advies van de overlegcommissie :

1° voor zover deze handelingen en werken geen wijziging inhouden van de essentiële kenmerken van het dwarsprofiel, de vernieuwing van de wegfundamenten en van het wegdek, berm, kantstenen en stoepen, met uitzondering van de wijzigingen van wegverhardingen die in hoofdzaak zijn uitgevoerd in natuursteen;

2° de plaatsing, vernieuwing of verplaatsing van de inrichtingen voor waterafvoer zoals greppels, straatkolken, riooldeksels, riolen en collectoren van minder dan 1,25 m binnendiameter;

3° de plaatsing, vernieuwing of verplaatsing van kabels, buizen, bovenleidingen en dwarsbalken en leidingen die zich in de openbare ruimte bevinden, met inbegrip van de sleuven die voor deze werken vereist zijn.

Art. 35/6. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning, en ze geen aanvulling zijn van werken waarvoor een stedenbouwkundige vergunning vereist is, of het voorwerp zijn van een herhaling over de lengte van de weg, worden de volgende handelingen en werken vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, van het advies van de gemeente, van de speciale regelen van openbaarmaking en van het advies van de overlegcommissie :

1° de kleine aanlegwerken van ruimten bestemd voor voetgangers en fietsers die de plaatselijke verruiming en de verbetering van het esthetisch aspect ervan of de veiligheid van de gebruikers beogen;

2° de aanlegwerken van ruimten bestemd voor aanplantingen;

3° het plaatsen, verplaatsen of verwijderen van volgende inrichtingen of elementen :

a) de al dan niet verlichte verkeerstekens met inbegrip van het onderstel ervan, de portalen uitgezonderd, alsmede de beveiliging ervan tegen het verkeer;

b) les dispositifs fixes ou mobiles limitant la circulation ou le stationnement;

c) les dispositifs de contrôle ou d'information du stationnement ou de la circulation, tels que parcomètres, appareils horodateurs, radars, caméras;

d) les dispositifs de stationnement pour véhicules à deux roues sauf les dispositifs fermés de plus de 20 m²;

e) les dispositifs accessoires d'installations techniques, souterraines ou non, tels que armoires de commande électrique de feux de signalisation ou d'éclairage public, bornes téléphoniques, bornes incendies, armoires de télédiffusion;

f) les bancs, tables, poubelles, conteneurs, enterrés ou non, affectés à la collecte des déchets ménagers ou assimilés, cabines téléphoniques, petites fontaines, bacs à plantation, boîtes postales;

g) les dispositifs d'éclairage public;

h) les abris destinés aux usagers des transports en commun pour autant que leur hauteur ne dépasse pas 2,80 mètres et leurs équipements;

4° l'établissement ou la modification de la signalisation au sol;

5° le placement ou la modification de dispositifs ralentisseurs de vitesse;

6° sans préjudice de l'obtention préalable d'une autorisation de voirie, le placement d'une terrasse ouverte saisonnière dans le secteur horeca, pour autant que sa superficie ne dépasse pas 50 m² et que soit préservé un passage libre d'obstacles sur au moins le tiers de la largeur de l'espace réservé aux piétons, avec un minimum de 2 mètres.

CHAPITRE IV. — Travaux de transformation et d'aménagements intérieurs

Art. 35/7. Le présent chapitre s'applique aux travaux de transformation et d'aménagements intérieurs.

Section 1^{re}. — Actes et travaux portant sur les parties non protégées d'un bien protégé et dispensés de permis d'urbanisme.

Art. 35/8. Pour autant que ces actes et travaux :

1° n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir;

2° ne modifient pas la structure du bien et n'impliquent pas de travaux de stabilité;

3° n'entraînent aucune modification de l'aspect extérieur du bien protégé;

4° n'entraînent aucune répercussion quant à l'aspect des parties protégées du bien protégé, est dispensé de permis d'urbanisme lorsqu'il porte sur les parties non protégées d'un bien protégé, le placement ou l'enlèvement d'équipements intérieurs tels que les équipements sanitaires, électriques, de chauffage, d'isolation, de ventilation ou de télécommunication.

Art. 35/9. Pour autant que ces actes et travaux :

1° n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir;

2° ne modifient pas la structure du bien et n'impliquent pas de travaux de stabilité;

3° n'entraînent aucune modification de l'aspect extérieur du bien protégé;

4° n'entraînent aucune répercussion quant à l'aspect des parties protégées du bien protégé;

5° n'entrent pas dans la catégorie des actes et travaux nécessitant un permis d'urbanisme pour changement d'utilisation ou de destination du bien;

6° ne modifient pas le nombre de logements ou la répartition des logements lorsque le bien est un immeuble d'habitation ou le nombre de chambres lorsque le bien est un établissement hôtelier, sont dispensés de permis d'urbanisme lorsqu'ils portent sur les parties non protégées d'un bien protégé, les travaux de transformation intérieurs ou les travaux d'aménagement de locaux.

b) de vaste of mobiele voorzieningen ter beperking van het verkeer en het parkeren;

c) de controle- of informatiesystemen voor het parkeren of het verkeer zoals parkeermeters, uurmeters, radars, camera's;

d) de voorzieningen voor het parkeren van tweewielers, met uitzondering van de gesloten voorzieningen van meer dan 20 m²;

e) de bijbehorende elementen van al dan niet ondergrondse technische installaties zoals elektrische bedieningskasten voor verkeerslichten of straatverlichting, praatpalen, hydranten, bedieningskasten voor teledistributie;

f) de zitbanken, tafels, afvalbakken, al dan niet ingegraven containers bestemd voor de inzameling van het huishoudelijk of daarmee gelijkgesteld afval, telefooncellen, kleine fonteinen, plantenbakken, brievenbussen;

g) de installaties voor openbare verlichting;

h) de wachthokjes aan de halten van het openbaar vervoer, voor zover ze niet hoger zijn dan 2,80 meter, en hun uitrustingen;

4° het aanbrengen of het wijzigen van verkeerstekens op de grond;

5° het plaatsen of wijzigen van snelheidsvertragende inrichtingen;

6° onverminderd het voorafgaand bekomen van een wegtoelating, het plaatsen van een niet overdekt seizoensterras in de horeca, voor zover de oppervlakte ervan niet meer dan 50 m² bedraagt en er een hindernisvrije doorgang behouden blijft over minstens één derde van de breedte van de voor de voetgangers gereserveerde ruimte, met een minimum van 2 meter.

HOOFDSTUK IV. — Verbouwings- en inrichtingswerken binnen het gebouw

Art. 35/7. Dit hoofdstuk is van toepassing op de verbouwings- en inrichtingswerken binnen het gebouw.

Afdeling 1. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de niet beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning

Art. 35/8. Voor zover deze handelingen en werken :

1° niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning;

2° niet leiden tot een wijziging van de structuur van het goed en geen stabiliteitswerken inhouden;

3° geen wijziging inhouden van het buitenaanzicht van het beschermd goed;

4° geen gevolgen inhouden voor het aanzicht van de beschermde delen van het beschermd goed, wordt het plaatsen of wegnemen van binneninstallaties zoals sanitaire, elektrische, verwarmings-, isolerings-, verluchtings- of telecommunicatieinstallaties, wanneer het gaat om de niet beschermde delen van een beschermd goed, vrijgesteld van stedenbouwkundige vergunning.

Art. 35/9. Voor zover deze handelingen en werken :

1° niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning;

2° niet leiden tot een wijziging van de structuur van het goed en geen stabiliteitswerken inhouden;

3° geen wijziging inhouden van het buitenaanzicht van het beschermd goed;

4° geen gevolgen inhouden voor het aanzicht van de beschermde delen van het beschermd goed;

5° niet ressorteren onder de handelingen en werken die een stedenbouwkundige vergunning vereisen voor de verandering van gebruik of van bestemming van het goed;

6° geen wijziging inhouden van het aantal woningen of van de indeling van de woningen wanneer het om een woongebouw gaat of van het aantal kamers wanneer het een hotel betreft, worden de verbouwingswerken binnen het gebouw en de werken voor de inrichting van lokalen vrijgesteld van stedenbouwkundige vergunning, wanneer deze betrekking hebben op de niet beschermde delen van een beschermd goed.

Section 2. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé

Sous-section 1^{re}. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/10. Pour autant que ces actes et travaux :

1° n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir;

2° ne modifient pas la structure du bien et n'impliquent pas de travaux de stabilité;

3° n'entraînent aucune modification de l'aspect architectural du bâtiment protégé;

4° n'entrent pas dans la catégorie des actes et travaux nécessitant un permis d'urbanisme pour changement d'utilisation ou de destination du bien;

5° ne modifient pas le nombre de logements ou la répartition des logements lorsque le bien est un immeuble d'habitation ou le nombre de chambres lorsque le bien est un établissement hôtelier;

6° ne nuisent pas à l'intérêt patrimonial du bien; sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, le placement ou l'enlèvement d'équipements intérieurs tels que les équipements sanitaires, électriques, de chauffage, d'isolation, de ventilation ou de télécommunication.

Sous-section 2. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/11. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, qu'ils ne nécessitent ni des mesures particulières de publicité, ni l'avis de la commission de concertation ou ne les nécessitent qu'en application de l'article 207 du CoBAT ou qu'en application des prescriptions d'un règlement communal d'urbanisme ou d'un plan particulier d'affectation du sol et que, s'il y a un accroissement de la superficie de plancher, celui-ci soit inférieur à 200 m², les actes et travaux de transformation et d'aménagement intérieurs non visés à l'article précédent sont dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

CHAPITRE V. — Les changements de destination et les changements d'utilisation soumis à permis d'urbanisme

Art. 35/12. Le présent chapitre s'applique aux changements de destination et aux changements d'utilisation soumis à permis d'urbanisme.

Section 1^{re}. — Actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme.

Art. 35/13. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, sont dispensés de permis d'urbanisme :

1° la modification de la destination d'une partie d'un logement en vue de permettre l'activité d'une profession libérale, en ce compris les professions médicales et paramédicales, ou d'une entreprise de service intellectuel exercée de manière isolée, sans préjudice du personnel d'exécution, pour autant que la superficie de plancher affectée à ces activités soit inférieure ou égale à 75 m² et que ces activités soient :

— soit accessoires à la résidence principale de la personne exerçant l'activité;

— soit accessoires à la résidence principale d'un des associés ou administrateurs de la personne morale exerçant cette activité;

2° la modification de la destination indiquée dans le permis de bâtir ou d'urbanisme d'une ou des pièces destinées au logement, à la condition que ces pièces restent affectées au logement et que le nombre ou la répartition des logements ne soient pas modifiés.

Afdeling 2. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed

Onderafdeling 1. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen evenals van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Art. 35/10. Voor zover deze handelingen en werken :

1° niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning;

2° niet leiden tot een wijziging van de structuur van het goed en geen stabiliteitswerken inhouden;

3° geen wijziging inhouden van het architecturaal aanzicht van het beschermd gebouw;

4° niet ressorteren onder de handelingen en werken die een stedenbouwkundige vergunning vereisen voor de verandering van gebruik of van bestemming van het goed;

5° geen wijziging inhouden van het aantal woningen of van de indeling van de woningen wanneer het om een woongebouw gaat of van het aantal kamers wanneer het een hotel betreft;

6° de erfgoedkundige waarde van het goed niet aantasten; wordt het plaatsen of wegnemen van binneninstallaties zoals sanitaire, elektrische, verwarmings-, isolerings-, verluchtings- of telecommunicatie-installaties vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, evenals van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie.

Onderafdeling 2. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Art. 35/11. Voor zover ze geen afwijking op een bestemmingsplan, een stedenbouwkundige verordening of een verkavelingsvergunning inhouden, ze noch speciale regelen van openbaarmaking, noch het advies van de overlegcommissie vereisen of deze slechts vereist zijn in toepassing van artikel 207 van het BWRO of in toepassing van de voorschriften van een gemeentelijke stedenbouwkundige verordening of een bijzonder bestemmingsplan en indien er sprake is van een vergroting van de vloeroppervlakte, deze niet groter is dan 200 m², worden de handelingen en werken inzake verbouwing en inrichting binnen het gebouw die niet bedoeld worden in vorig artikel, vrijgesteld van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie.

HOOFDSTUK V. — De bestemmingsveranderingen en de gebruiksveranderingen onderworpen aan een stedenbouwkundige vergunning

Art. 35/12. Dit hoofdstuk is van toepassing op de bestemmingsveranderingen en de gebruiksveranderingen onderworpen aan een stedenbouwkundige vergunning.

Afdeling 1. — Handelingen en werken vrijgesteld van een stedenbouwkundige vergunning.

Art. 35/13. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, van een stedenbouwkundige verordening of van een verkavelingsvergunning, worden de volgende handelingen en werken vrijgesteld van een stedenbouwkundige vergunning :

1° de wijziging van de bestemming van een deel van een woning om er de uitoefening van een vrij beroep mogelijk te maken, met inbegrip van de medische en paramedische beroepen, of de uitoefening van een bedrijf voor intellectuele dienstverlening die afzonderlijk wordt uitgeoefend, onverminderd het uitvoeringspersoneel, voor zover de voor deze activiteiten bestemde vloeroppervlakte minder is dan of gelijk is aan 75 m² en dat deze activiteiten :

— ofwel een aanvulling zijn bij het hoofdverblijf van de persoon die de activiteit uitoefent;

— ofwel een aanvulling zijn bij het hoofdverblijf van één der vennoten of bestuurders van de rechtspersoon die deze activiteit uitoefent;

2° de wijziging van in de bouw- of stedenbouwkundige vergunning vermelde bestemming van een of bepaalde voor huisvesting bestemde kamers op voorwaarde dat deze kamers voor huisvesting bestemd blijven en dat het aantal of de verdeling van de woningen niet gewijzigd zouden worden.

Section 2. — Actes et travaux dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/14. Sont dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, les changements de destination et les changements d'utilisation soumis à permis pour autant :

1° que ces changements ne concernent que des parties non protégées d'un bien protégé;

2° qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir;

3° que ces changements ne nécessitent ni l'avis de la commission de concertation ni des mesures particulières de publicité ou ne les nécessitent qu'en application de l'article 207 du CoBAT ou qu'en application des prescriptions d'un règlement communal d'urbanisme ou d'un plan particulier d'affectation du sol;

4° que la superficie de plancher concernée par le changement soit inférieure à 200 m²;

5° que, s'agissant de l'avis de la commune, l'avis conforme de celle-ci ne soit pas requis en application de l'article 177, § 1^{er}, alinéa 3 du CoBAT.

Section 3. — Actes et travaux dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites.

Art. 35/15. Sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites tous les changements de destination ou d'utilisation non visés aux sections 1 et 2 et qui ne nécessitent pas de travaux.

Section 4. — Actes et travaux dispensés de l'intervention d'un architecte.

Art. 35/16. Le concours d'un architecte n'est pas obligatoire pour la modification de l'utilisation d'un bien protégé soumise à permis ou pour la modification de la destination de tout ou partie d'un bien protégé si la modification ne nécessite pas de travaux ou si les travaux de transformation intérieurs ou d'aménagement de locaux n'impliquent la solution d'aucun problème de stabilité, ni ne sont des travaux de restauration visés à l'article 98, § 1^{er}, 11° du CoBAT.

CHAPITRE VI. — Démolition sans reconstruction et démontage

Art. 35/17. Le présent chapitre s'applique aux démolitions sans reconstruction et aux démontages.

Section 1^{re}. — Actes et travaux portant sur les parties non protégées d'un bien protégé et dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/18. Pour autant que la démolition ou le démontage n'implique aucune incidence quant à la stabilité des constructions maintenues, est dispensée de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, la démolition sans reconstruction ou le démontage d'annexes constituant une partie non protégée d'un bien protégé et dont la superficie au sol est inférieure à 100 m².

Section 2. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé et dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/19. Sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation :

1° l'enlèvement d'éléments d'un bien protégé n'ayant pas justifié en eux-mêmes la mesure de protection ou et ne participant pas à l'intérêt patrimonial du bien protégé tels que cloisons légères, faux-plafonds, antennes, ou plantations;

2° le démontage d'éléments d'un bien protégé lorsque ce démontage est nécessaire à la réalisation d'une étude préalable de ce bien ou à la restauration de ces éléments.

Afdeling 2. — Handelingen en werken vrijgesteld van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Art. 35/14. De bestemmingswijzigingen en de gebruikswijzigingen die onderworpen worden aan een vergunning, worden vrijgesteld van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie, voor zover :

1° deze wijzigingen enkel betrekking hebben op niet beschermd delen van een beschermd goed;

2° ze geen afwijking van een bestemmingsplan, een stedenbouwkundige verordening of een verkavelingsvergunning inhouden;

3° deze wijzigingen noch het advies van de overlegcommissie noch speciale regelen van openbaarmaking vereisen, of deze slechts vereist zijn in toepassing van artikel 207 van het BWRO of in toepassing van de voorschriften van een gemeentelijke stedenbouwkundige verordening of een bijzonder bestemmingsplan;

4° de bij deze wijziging betrokken vloeroppervlakte niet meer bedraagt dan 200 m²;

5° voor wat betreft het advies van de gemeente, het eensluidend advies van laatstgenoemde niet vereist is in toepassing van artikel 177, § 1, derde lid van het BWRO.

Afdeling 3. — Handelingen en werken vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.

Art. 35/15. Alle bestemmings- en gebruikswijzigingen die niet bedoeld worden in de eerste of de tweede afdeling en die geen werken vereisen, worden vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.

Afdeling 4. — Handelingen en werken vrijgesteld van de medewerking van een architect

Art. 35/16. De medewerking van een architect is niet verplicht voor de aan een vergunning onderworpen wijziging van gebruik van een beschermd goed of voor de wijziging van bestemming van het geheel of van een deel van een beschermd goed indien voor deze wijziging geen werken vereist zijn of indien de verbouwingswerken binnen het gebouw en de werken voor de inrichting van lokalen niet de oplossing van een eigenlijk stabiliteitsprobleem inhouden, noch neerkomen op restauratiewerken als bedoeld in artikel 98, § 1, 11° van het BWRO.

HOOFDSTUK VI. — Afbraak zonder wederopbouw en demontage

Art. 35/17. Dit hoofdstuk is van toepassing op de afbraak zonder wederopbouw en op demontages.

Afdeling 1. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de niet-beschermd delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Art. 35/18. Voor zover de afbraak of de demontage geen gevolgen inhoudt voor de stabiliteit van de behouden gebouwen, wordt de afbraak zonder wederopbouw of de demontage van bijgebouwen die een niet-beschermd deel van een beschermd goed uitmaken en waarvan de vloeroppervlakte niet meer dan 100 m² bedraagt, vrijgesteld van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Afdeling 2. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermd delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen evenals van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Art. 35/19. Worden vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen evenals van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie :

1° de verwijdering van elementen van een beschermd goed die op zichzelf de beschermingsmaatregel niet verantwoorden en die niet bijdragen tot de erfgoedkundige waarde van het beschermd goed, zoals lichte scheidingswanden, valse plafonds, antennes, of beplantingen;

2° het demonteren van elementen van een beschermd goed, wanneer deze demontage nodig is voor de uitvoering van een voorafgaande studie in verband met het goed in kwestie of voor de restauratie van deze elementen.

Section 3. — Actes et travaux portant sur les parties non protégées d'un bien protégé ou portant sur les parties protégées d'un bien protégé et dispensés de l'intervention d'un architecte.

Art. 35/20. Le concours d'un architecte n'est pas obligatoire pour les actes et travaux qui, en application de l'article 35/18 ou de l'article 35/19, 1^o, sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites.

CHAPITRE VII. — *Aménagements, constructions, transformations et modifications extérieurs*

Art. 35/21. Le présent chapitre s'applique aux aménagements, constructions, transformations et modifications extérieurs.

Section 1^{re}. — Actes et travaux portant sur les parties non protégées d'un bien protégé.

Sous-section 1^{re}. — Actes et travaux portant sur les parties non protégées d'un bien protégé dispensés de permis d'urbanisme.

Art. 35/22. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, les actes et travaux suivants portant sur les parties non protégées d'un bien protégé sont dispensés de permis d'urbanisme :

1^o le placement en toiture qui présente une pente inférieure à 45° par rapport à l'horizontal, de lanternes, de fenêtres de toit ou de verrières réalisés dans le plan de la toiture, pour autant que, s'il s'agit d'une toiture inclinée, leur superficie cumulée n'excède pas 20 % de la superficie du versant de toiture;

2^o le placement de panneaux capteurs solaires, photovoltaïques ou assimilés à condition qu'ils soient non visibles de l'espace public;

3^o le placement en façade de dispositifs techniques ou décoratifs usuels à usage domestique tels que les numéros de police, sonnettes, les boîtiers divers d'une superficie verticale inférieure à 0,10 m², les supports de plantes grimpantes ou les bacs à plantes, les dispositifs d'éclairage extérieur, les boîtes aux lettres, les cendriers, les plaques pour professions libérales, les plaques commémoratives ou historiques, pour autant que la saillie de tous ces dispositifs soit inférieure à 12 cm;

4^o l'enlèvement d'antennes paraboliques ou assimilées;

5^o le placement de cheminées ou conduites d'aération à usage domestique, tuyaux de descentes d'eau de pluie, marquises, volets pour autant que ces dispositifs ne soient pas visibles depuis l'espace public;

6^o le remplacement des châssis, vitrages, vitrines commerciales, portes d'entrée, portes cochères et portes de garage, pour autant :

- que les formes initiales, en ce compris les cintrages, divisions apparentes et parties ouvrantes et dormantes, soient maintenues;
- que l'aspect architectural du bâtiment ne soit pas modifié.

Sous-section 2. — Actes et travaux portant sur les parties non protégées d'un bien protégé dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/23. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, les actes et travaux suivants portant sur les parties non protégées d'un bien protégé sont dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation :

1^o la création, la suppression ou la modification de baies et châssis, pour autant :

- que ces baies ne soient pas visibles depuis l'espace public;
- que les travaux n'impliquent la solution d'aucun problème de stabilité;

2^o le placement, le remplacement ou l'enlèvement de caisson pour volet ou tente solaire situés au rez-de-chaussée d'un commerce pour autant que la saillie ne dépasse pas 12 cm par rapport à la façade, que la largeur du dispositif ne dépasse pas celle de la baie de la fenêtre;

3^o la modification de la couleur des façades non visibles depuis l'espace public;

4^o la pose d'un enduit et la modification du matériau de parement des façades non visibles depuis l'espace public;

Afdeling 3. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de niet-beschermde delen van een beschermd goed of die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van de medewerking van een architect

Art. 35/20. De medewerking van een architect is niet verplicht voor de handelingen en werken die, in toepassing van artikel 35/18 of artikel 35/19, 1^o, vrijgesteld zijn van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.

HOOFDSTUK VII. — *Inrichtingen, constructies, verbouwingen en wijzigingen aan de buitenkant van het gebouw*

Art. 35/21. Dit hoofdstuk is van toepassing op de inrichtingen, constructies, verbouwingen en wijzigingen aan de buitenkant van het gebouw.

Afdeling 1. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de niet-beschermde delen van een beschermd goed.

Onderafdeling 1. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de niet-beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning.

Art. 35/22. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, een stedenbouwkundige verordening of een verkavelingsvergunning, worden de volgende handelingen en werken die betrekking hebben op de niet-beschermde delen van een beschermd goed, vrijgesteld van een stedenbouwkundige vergunning :

1^o op een dak met een helling van minder dan 45° ten opzichte van de waterpaslijn, de plaatsing van lichtkoepels, dakvensters of glasramen die in het vlak van het dak zijn gerealiseerd, voor zover, wanneer het om een hellend dak gaat, hun gecumuleerde oppervlakte niet meer bedraagt dan 20 % van de dakhelling;

2^o de plaatsing van zonne-, fotovoltaïsche of daarmee gelijkgestelde panelen op voorwaarde dat ze niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

3^o de plaatsing, tegen de gevel, van technisch of decoratief materieel voor huishoudelijk gebruik zoals huisnummers, bellen, diverse kasten met een verticale oppervlakte van minder dan 0,10 m², steunen voor klimplanten of bloembakken, installatie voor buitenverlichting, brievenbussen, asbakken, evenals naamplaten voor vrije beroepen en gedenk- of historische platen, voor zover hun uitsprong minder bedraagt dan 12 cm;

4^o de verwijdering van schotelantennes of daarmee gelijkgestelde antennes;

5^o de plaatsing van schoorstenen of luchtkokers voor huishoudelijk gebruik, regenpijpen, markiezen, luiken, voor zover die inrichtingen niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

6^o de vervanging van ramen, glaswerk, winkelramen, inkomdeuren, inrij- en garagepoorten, voor zover :

- de oorspronkelijke vormen, met inbegrip van de welvingen, zichtbare indelingen en de raamstijlen en -vleugels behouden blijven;
- het architecturaal aanzicht van het gebouw niet gewijzigd wordt.

Onderafdeling 2. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de niet-beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Art. 35/23. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, een stedenbouwkundige verordening of een verkavelingsvergunning, worden de volgende handelingen en werken met betrekking tot de niet-beschermde delen van een beschermd goed vrijgesteld van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie :

1^o het aanbrengen, wegwerken of wijzigen van openingen en ramen, voor zover :

- deze openingen niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;
- de werken niet de oplossing van een stabiliteitsprobleem inhouden;

2^o de plaatsing, vervanging of verwijdering van kasten voor rolluiken of zonneschermen gelegen op de gelijkvloerse verdieping van een handelszaak, voor zover deze niet meer dan 12 cm uitspringen ten opzichte van de gevel en de breedte van de inrichting die van de vensteropening niet overschrijdt;

3^o de wijziging van de kleur van de gevels die niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

4^o het aanbrengen van een deklaag en de wijziging van het materiaal voor de bekleding van de gevels die niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

5° la modification du revêtement d'une toiture plate ainsi que sa rehausse éventuelle pour permettre l'installation d'un isolant ou d'une toiture verte pour autant que cela n'entraîne ni le rehaussement des rives de la toiture, ni le rehaussement des murs acrotères;

6° le placement de caméras de surveillance accolées à une façade ou un pignon existant, pour autant :

— qu'elles ne dénaturent pas l'aspect architectural du bâtiment ou celui des bâtiments mitoyens;

— qu'elles aient une couleur identique au revêtement de la façade ou du pignon;

— qu'elles aient une saillie inférieure à 12 cm si elles sont placées à une hauteur inférieure de 4 mètres à compter du niveau du sol.

Sous-section 3. — Actes et travaux portant sur les parties non protégées d'un bien protégé dispensés de l'intervention d'un architecte.

Art. 35/24. Le concours d'un architecte n'est pas obligatoire pour les actes et travaux visés à l'article 35/23 ou à l'article 35/27.

Section 2. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé.

Sous-section 1^{re}. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation

Art. 35/25. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, qu'ils ne modifient pas la structure du bien et ne mettent pas en danger sa stabilité et qu'ils n'entraînent aucune modification de l'aspect architectural du bâtiment protégé, sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation les actes et travaux suivants portant sur les parties protégées d'un bien protégé :

1° l'installation de fenêtres de toit réalisées dans le plan de la toiture;

2° le placement de panneaux capteurs solaires ou photovoltaïques ou assimilés, non visibles depuis l'espace public;

3° le placement en façade de plaques pour professions libérales, de plaques commémoratives ou historiques, de dispositifs techniques ou décoratifs usuels à usage domestique tels que les numéros de police, sonnettes, boîtiers, câblages, dispositifs d'éclairage extérieur ou boîtes aux lettres.

Sous-section 2. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation

Art. 35/26. Pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, qu'ils ne modifient pas la structure du bien et n'impliquent pas de travaux de stabilité, sont dispensés de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation les actes et travaux suivants portant sur les parties protégées d'un bien protégé :

1° la création, la suppression ou la modification de baies et châssis, pour autant :

— que ces baies ne soient pas visibles depuis l'espace public;

— que les travaux n'impliquent la solution d'aucun problème de stabilité;

2° le placement, le remplacement ou l'enlèvement de caisson pour volet ou tente solaire situés au rez-de-chaussée d'un commerce pour autant que la saillie ne dépasse pas 12 cm par rapport à la façade, que la largeur du dispositif ne dépasse pas celle de la baie de la fenêtre;

3° la modification de la couleur des façades non visibles depuis l'espace public;

4° la pose d'un enduit ou la modification du matériau de parement des façades non visibles depuis l'espace public;

5° le placement en toiture, qui présente une pente inférieure à 45° par rapport à l'horizontal, de lanterneaux, de fenêtres de toit ou de verrières réalisées dans le plan de la toiture, pour autant que, s'il s'agit d'une toiture inclinée, leur superficie cumulée n'excède pas 20 % de la superficie du versant de toiture.

5° de la wijziging van de bekleding van een plat dak alsook zijn eventuele ophoging om de installatie van een isolatie-inrichting of een groene bedaking toe te laten voor zover dit geen ophoging van de randen van de bedaking noch een ophoging van de acroteriemuren met zich meebrengt;

6° de plaatsing van bewakingscamera's tegen een bestaande gevel of topgevel voor zover :

— deze het architecturale aanzicht van het gebouw of dat van de mandelige gebouwen niet ontsieren;

— ze dezelfde kleur hebben als de bekleding van de gevel of de topgevel;

— ze een uitsprong hebben van minder dan 12 cm indien ze lager geplaatst worden dan 4 meter boven de grond.

Onderafdeling 3. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de niet beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van de medewerking van een architect.

Art. 35/24. De medewerking van een architect is niet vereist voor de in artikel 35/23 of in artikel 35/27 bedoelde handelingen en werken.

Afdeling 2. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed.

Onderafdeling 1. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, alsook van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Art. 35/25. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, een stedenbouwkundige verordening of een verkavelingsvergunning, ze de structuur van het goed niet wijzigen en de stabiliteit ervan niet in gevaar brengen en geen wijziging inhouden van het architecturaal aanzicht van het beschermde gebouw, worden de volgende handelingen en werken met betrekking tot de beschermde delen van een beschermd goed vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, alsook van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie :

1° de plaatsing van dakvensters in de dakhelling;

2° de plaatsing van zonne-, fotovoltaïsche of daarmee gelijkgestelde panelen die niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

3° de plaatsing, tegen de gevel, van naamlaten voor vrije beroepen, gedenk- of historische platen, technisch of decoratief materieel voor huishoudelijk gebruik zoals huisnummers, bellen, behuizing en bedrading, installaties voor buitenverlichting en brievenbussen.

Onderafdeling 2. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie.

Art. 35/26. Voor zover ze niet afwijken van een bestemmingsplan, een stedenbouwkundige verordening of een verkavelingsvergunning, ze de structuur van het goed niet wijzigen en geen werken betreffende de stabiliteit inhouden, worden de volgende handelingen en werken met betrekking tot de beschermde delen van een beschermd goed vrijgesteld van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie :

1° het aanbrengen, wegwerken of wijzigen van openingen en ramen, voor zover :

— deze openingen niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

— de werken niet de oplossing van een stabiliteitsprobleem inhouden;

2° de plaatsing, vervanging of verwijdering van kasten voor rolluiken of zonneschermen gelegen op de gelijkvloerse verdieping van een handelszaak, voor zover deze niet meer dan 12 cm uitspringen ten opzichte van de gevel en de breedte van de inrichting de vensteropening niet overschrijdt;

3° de wijziging van de kleur van de gevels die niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

4° het aanbrengen van een deklaag of de wijziging van het materiaal voor de bekleding van de gevels die niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte;

5° op een dak met een helling van minder dan 45° ten opzichte van de waterpaslijn, de plaatsing van lichtkoepels, dakvensters of glasramen die in het vlak van het dak zijn gerealiseerd, voor zover hun gecumuleerde oppervlakte, wanneer het om een hellend dak gaat, niet meer bedraagt dan 20 % van de oppervlakte van de dakhelling.

Sous-section 3. — Actes et travaux portant sur les parties protégées d'un bien protégé dispensés de l'intervention d'un architecte

Art. 35/27. Le concours d'un architecte n'est pas obligatoire pour les actes et travaux suivants portant sur les parties protégées d'un bien protégé :

1° toute construction isolée, accessoire qui n'est pas destinée à l'habitation, au commerce ou à l'industrie, aux conditions fixées à l'article 21, 1°, *b*;

2° l'édification de clôtures ou d'un mur de séparation entre deux propriétés;

3° l'installation d'antennes, mâts, pylônes, éoliennes et autre structures similaires ainsi que l'installation d'antennes paraboliques ou de capteurs solaires pour autant qu'elle n'implique pas la solution d'un problème de stabilité;

4° la construction d'une piscine ou d'un terrain de sport non couverts;

5° les actes et travaux indiqués à l'article 98, § 1^{er}, 6° à 10° du CoBAT.

CHAPITRE VIII. — Enseignes et publicités

Art. 35/28. Le présent chapitre s'applique aux enseignes et publicités.

Section 1^{re}. — Actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme.

Art. 35/29. Est dispensé de permis d'urbanisme le placement en voirie de chevalets.

Section 2. — Actes et travaux dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/30. Est dispensé de l'avis de Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, le placement d'enseignes visées au Titre VI, chapitre 5, article 36 du Règlement Régional d'Urbanisme ou dans un règlement communal en vigueur et conformes à ces dispositions.

Section 3. — Actes et travaux dispensés de l'intervention d'un architecte.

Art. 35/31. Le concours d'un architecte n'est pas obligatoire pour le placement de dispositifs de publicité et d'enseignes.

CHAPITRE IX. — Fouilles et sondages

Art. 35/32. Le présent chapitre s'applique aux fouilles et sondages.

Art. 35/33. Sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune les fouilles et sondages visés à l'article 245 du CoBAT.

CHAPITRE X. — Aménagements de jardins, espaces verts, cimetières et abattages d'arbres

Art. 35/34. Le présent chapitre s'applique aux aménagements de jardins, espaces verts, cimetières ainsi qu'aux abattages d'arbres.

Section 1^{re}. — Actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme

Art. 35/35. Sont dispensés de permis d'urbanisme, les actes et travaux suivants :

1° les plantations d'arbres dans un massif lorsqu'il s'agit de spécimens de même essence;

2° l'élagage de branches vivantes d'une circonférence inférieure à 10 cm.

3° l'éradication des espèces invasives au sens de la législation relative à la conservation de la nature et dont le diamètre mesuré à 1,50 mètre est inférieur à 40 centimètres.

Section 2. — Actes et travaux dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation.

Art. 35/36. Sont dispensés de l'avis de la Commission royale des monuments et des sites ainsi que de l'avis de la commune, des mesures particulières de publicité et de l'avis de la commission de concertation, les actes et travaux suivants :

Onderafdeling 3. — Handelingen en werken die betrekking hebben op de beschermde delen van een beschermd goed en vrijgesteld zijn van de medewerking van een architect.

Art. 35/27. De medewerking van een architect is niet vereist voor de volgende handelingen en werken met betrekking tot de beschermde delen van een beschermd goed :

1° elk alleenstaand bijgebouw dat niet bestemd is voor bewoning, handel of industrie, onder de in artikel 21, 1°, *b*, vastgelegde voorwaarden;

2° het optrekken van afsluitingen of van een scheidingsmuur tussen twee eigendommen;

3° het plaatsen van antennes, masten, pylonen, windmolens en andere gelijksoortige structuren, alsook het plaatsen van schotelantennes of zonnecollectoren, voor zover ze niet de oplossing van een stabiliteitsprobleem inhouden;

4° het bouwen van een niet overdekt zwembad of sportterrein;

5° de onder artikel 98, § 1, 6° tot 10° van het BWRO vermelde handelingen en werken.

HOOFDSTUK VIII. — Reclame- en uithangborden

Art. 35/28. Dit hoofdstuk is van toepassing op de reclame- en uithangborden.

Afdeling 1. — Handelingen en werken die vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning.

Art. 35/29. De plaatsing van stoepborden langs de weg wordt vrijgesteld van een stedenbouwkundige vergunning.

Afdeling 2. — Handelingen en werken vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen evenals van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie.

Art. 35/30. De plaatsing van in Titel VI, hoofdstuk 5, artikel 36 van de Gewestelijke Stedenbouwkundige Verordening of in een geldende gemeentelijke verordening bedoelde uithangborden, die geschiedt conform deze bepalingen, wordt vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, alsook van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie.

Afdeling 3. — Handelingen en werken vrijgesteld van de medewerking van een architect.

Art. 35/31. De medewerking van een architect is niet vereist voor de plaatsing van reclame-inrichtingen en uithangborden.

HOOFDSTUK IX. — Opgravingen en peilingen

Art. 35/32. Dit hoofdstuk is van toepassing op opgravingen en peilingen.

Art. 35/33. De in artikel 245 van het BWRO bedoelde opgravingen en peilingen worden vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, alsook van het advies van de gemeente.

HOOFDSTUK X. — Aanleg van tuinen, groene ruimten en begraaftplaatsen en het vellen van bomen

Art. 35/34. Dit hoofdstuk is van toepassing op de aanleg van tuinen, groene ruimten en begraaftplaatsen, alsmede op het vellen van bomen.

Afdeling 1. — Handelingen en werken die vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning

Art. 35/35. De volgende handelingen en werken worden vrijgesteld van een stedenbouwkundige vergunning :

1° het planten van bomen in een groep, wanneer het gaat om exemplaren van dezelfde soort;

2° het snoeien van levende takken met een omtrek kleiner dan 10 cm.

3° de uitroeiing van invasieve soorten in de zin van de wetgeving betreffende het natuurbehoud en waarvan de doormeter, gemeten op 1,50 m hoogte, niet meer bedraagt dan 40 centimeter.

Afdeling 2. — Handelingen en werken die vrijgesteld zijn van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, alsook van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie

Art. 35/36. De volgende handelingen en werken worden vrijgesteld van het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, alsook van het advies van de gemeente, de speciale regelen van openbaarmaking en het advies van de overlegcommissie :

1° dans la zone de cours et jardins et dans la zone de recul et pour autant qu'il ne s'ensuive aucune modification du relief du sol supérieure à 20 cm :

a) les aménagements tels que les chemins, les terrasses, les clôtures, ainsi que le placement d'équipements à usage domestique, récréatifs ou décoratifs, conformes à la destination de ces zones tels que balançoire, petits bacs à sable, aménagement de parterres (plantes annuelles, vivaces), de barbecues, de mares et de refuges naturels pour la faune mais à l'exclusion de piscines, terrains de sport ou de tennis et de garages et pour autant :

— que, dans la zone de recul, leur hauteur totale n'excède pas 1 mètre; que,

— que dans la zone de cours et jardins, leur hauteur totale n'excède pas 3 mètres ni ne dépasse le plan incliné à 45° par rapport à l'horizontale, plan prenant naissance au sommet des murs mitoyens ou, en absence de mur, à une hauteur d'1,50 mètre au droit de la limite mitoyenne;

— que, dans le cas d'une mare, elle soit située dans la zone de cours et jardins, que sa superficie n'excède pas 20 m² et qu'elle soit située à une distance minimum de 2 mètres des propriétés voisines;

b) la construction d'un bâtiment accessoire, isolé du bâtiment principal ou de ses annexes et qui n'est pas destiné à l'habitation, pour autant qu'il soit situé en totalité dans la zone de cours et jardins, que sa superficie, en ce compris la projection au sol de sa toiture, n'excède pas 6 m² et que sa hauteur totale n'excède pas 3 mètres ni ne dépasse le plan incliné à 45° par rapport à l'horizontale, plan prenant naissance au sommet des murs mitoyens ou, en absence de mur, à une hauteur d'1,50 mètre au droit de la limite mitoyenne.

2° les aménagements conformes à une destination de zone de parcs, de cimetière ou de forêt, tels que la modification du revêtement des chemins, la modification de plaines de jeux, le placement et le remplacement de bancs, tables, poubelles, la restauration de fontaines éclairées ou non, l'étrepage, la restauration et l'amélioration des berges des étangs et cours d'eau, non considérés comme travaux d'entretien, ou la modification du niveau des étangs, le curage et le stockage, même temporaire des dépôts, ainsi que la construction ou la restauration des ouvrages d'art nécessaires à la gestion du niveau d'eau;

3° l'abattage d'arbres morts ou dépourissants ou d'arbres en massif;

4° l'élagage de branches, autre que le simple entretien, l'étêtage et l'écimage;

5° la plantation d'arbres hors massif;

6° dans la mesure où elles ne sont pas visibles depuis les espaces publics et ne modifient pas l'aspect architectural du bien, la construction d'un mur de séparation entre deux propriétés et l'édification de clôtures;

7° les travaux de fonçage pour autant que les puits d'accès soient à l'extérieur du bien protégé.

8° le placement d'une signalétique garantissant la bonne circulation et l'information aux usagers des zones d'espaces verts en complément d'une signalétique déjà autorisée par un permis pour le bien en question. »

Art. 31. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 novembre 2008 déterminant les actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme, de l'avis du fonctionnaire délégué, de la commune ou de la Commission royale des monuments et des sites ou de l'intervention d'un architecte est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme, de l'avis du fonctionnaire délégué, de la commune, de la commission royale des monuments et des sites, de la commission de concertation ainsi que des mesures particulières de publicité ou de l'intervention d'un architecte ».

Art. 32. Le Ministre qui a l'Aménagement du Territoire et les Monuments et Sites dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 avril 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

1° in het gebied voor koeren en tuinen en in de achteruitbouwstrook en voor zover er geen wijziging van het bodemrelief van meer dan 20 cm uit voortvloeit :

a) de inrichtingen zoals wegen, terrassen, omheiningen evenals de plaatsing van voorzieningen voor huishoudelijk, recreatief of decoratief gebruik, overeenkomstig de bestemming van deze gebieden, zoals schommels, kleine zandbakken, aanleg van perkjes (eenjarige planten, winterharde planten), barbecues, vijvers en natuurlijke schuilplaatsen voor de fauna, maar uitgezonderd zwembaden, sport- of tennis-terreinen en garages en voor zover :

— in de achteruitbouwstrook, hun totale hoogte niet meer bedraagt dan 1 meter;

— in het gebied voor koeren en tuinen, hun totale hoogte niet meer bedraagt dan 3 meter en het hellend vlak van 45° ten opzichte van de waterpaslijn dat loopt vanaf de top van de mandelige muren of, bij gebrek aan een muur, vanaf een hoogte van 1,50 meter loodrecht op de mandelige grens, niet overschrijdt;

— in het geval van een vijver, deze zich in het gebied voor koeren en tuinen bevindt, de oppervlakte ervan niet meer dan 20 m² bedraagt en gelegen is op een afstand van minstens 2 meter van de aanpalende eigendommen;

b) de constructie van een nevengebouw, vrijstaand van het hoofd- of de bijgebouwen en dat niet voor bewoning bestemd is, voor zover het volledig gelegen is in het gebied voor koeren en tuinen, de oppervlakte ervan, met inbegrip van het projectievlak van het dak op de grond, niet meer dan 6 m² bedraagt en de totale hoogte niet meer dan 3 meter bedraagt en het hellend vlak van 45° ten opzichte van de waterpaslijn dat loopt vanaf de top van de mandelige muren of, bij gebrek aan een muur, vanaf een hoogte van 1,50 meter loodrecht op de mandelige grens, niet overschrijdt.

2° de inrichtingen overeenkomstig een bestemming van parkgebied, begraafplaats of bosgebied, zoals de wijziging van het wegdek, de wijziging van speeltuinen, de plaatsing en de vervanging van banken, tafels, vuilnisbakken, de restauratie van al dan niet verlichte fontein, het afschrapen, de restauratie en verbetering van de oevers van vijvers en waterlopen die niet als onderhoud kan worden beschouwd of de wijziging van het waterniveau van de vijvers, de reiniging en eventuele opslag van de afzetting, evenals de bouw of de restauratie van de kunstwerken die nodig zijn bij het beheer van het waterpeil;

3° het vellen van dode of wegwijnende bomen of van boomgroepen;

4° het snoeien van takken, anders dan bij een gewoon onderhoud, het toppen en het knotten;

5° het planten van bomen buiten groepen;

6° in de mate dat zij niet zichtbaar zijn vanaf de openbare ruimte en het architecturaal aanzicht van het goed niet wijzigen, de bouw van een scheidingsmuur tussen twee eigendommen en het optrekken van afsluitingen;

7° graafwerken, voor zover de toegangspuitten buiten het beschermde goed gelegen zijn.

8° het aanbrengen van een bewegwijzering die een goede circulatie verzekert en informatie aan de gebruikers van groengebieden als aanvulling bij een bewegwijzering die reeds is toegestaan door een vergunning voor het betreffende goed. »

Art. 31. De titel van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 november 2008 tot bepaling van de handelingen en werken die vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning, van het advies van de gemachtigde ambtenaar, van de gemeente of van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen of van de medewerking van een architect wordt vervangen door de volgende titel : « Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van de handelingen en werken die vrijgesteld zijn van een stedenbouwkundige vergunning, van het advies van de gemachtigde ambtenaar, van de gemeente, van de koninklijke commissie voor monumenten en landschappen evenals van de speciale regelen van openbaarmaking of van de medewerking van een architect ».

Art. 32. De Minister die bevoegd is voor Ruimtelijke Ordening en Monumenten en Landschappen wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 april 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor de Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1265

[C – 2011/31238]

28 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 21.273,98 EUR, à la commune d'Anderlecht pour la distribution de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, modifiée par les ordonnances des 11 juillet 2002 et 20 juillet 2006, l'article 29;

Vu la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les articles 11 à 14;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les articles 15 et 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 24 décembre 2010 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2011, les articles 11 à 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale des 16 mars 2001, 29 novembre 2001, 30 mars 2006, 15 juin 2006, 13 juillet 2006, 19 octobre 2006, 19 juillet 2007 et 22 mai 2008, les articles 5, 14^o), 2^e tiret et 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2011;

Considérant que le taxi constitue un mode de transport indispensable pour les personnes à mobilité réduite ou les personnes à faible revenu;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale participe à l'organisation d'un système de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région et auquel les communes de la Région peuvent avoir recours en acquérant et distribuant ces chèques-taxis aux personnes à mobilité réduite ou aux personnes à faible revenu domiciliées sur leurs territoires respectifs;

Considérant qu'il y a lieu d'encourager les communes à participer à ce système de chèques-taxis en leur accordant une subvention;

Considérant que cette subvention est octroyée par la Région dans les limites des crédits budgétaires disponibles à cette fin;

Sur la proposition de la Ministre chargée des Travaux Publics et des Transports,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention de 21.273,98 EUR est octroyée à la commune d'Anderlecht, place du Conseil 1, à 1070 Bruxelles.

Ce montant sera versé sur le compte de la commune bénéficiaire dont le n° est 091-0001277-45.

Art. 2. La présente subvention sera imputée à l'allocation de base 20.002.27.01.43.22 du Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2011.

La subvention est gérée par la Direction des Taxis, Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Administration de l'Équipement et des Déplacements B Bruxelles Mobilité, CCN, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles.

Art. 3. La subvention vise à conjuguer les efforts de la Région et des communes qui la composent dans l'aide apportée à la mobilité des personnes à mobilité réduite ou à faible revenu.

A cette fin, la subvention est payée à la commune, à l'occasion de l'acquisition auprès de la société responsable, d'un certain nombre de chèques B taxis à valeur universelle et ce au profit de ses habitants qui sont à mobilité réduite ou à faible revenu.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1265

[C – 2011/31238]

28 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een subsidie 21.273,98 EUR, aan de gemeente Anderlecht, voor de verdeling van taxicheques met universele waarde op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, gewijzigd bij de ordonnaties van 11 juli 2002 en 20 juli 2006, het artikel 29;

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, de artikelen 11 tot 14;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, de artikelen 15 en 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 24 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2011, de artikelen 11 tot 13;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 maart 2001, 29 november 2001, 30 maart 2006, 15 juni 2006, 13 juli 2006, 19 oktober 2006, 19 juli 2007 en 22 mei 2008, de artikelen 5, 14^o), 2^e streepje en 8;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 2011;

Overwegende dat de taxi een onmisbaar vervoermiddel is voor personen met beperkte mobiliteit of personen met een laag inkomen;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deelneemt aan de organisatie van een systeem van taxicheques met een universele waarde op het grondgebied van het Gewest en waarop de gemeenten van het Gewest een beroep kunnen doen door deze taxicheques te bekomen en te verspreiden aan personen met beperkte mobiliteit of personen met een laag inkomen die gedomicilieerd zijn op het desbetreffend grondgebied;

Overwegende dat de gemeenten dienen aangemoedigd te worden om deel te nemen aan dit systeem van taxicheques door aan hen een subsidie toe te kennen;

Overwegende dat deze subsidie wordt toegekend door het Gewest binnen de grenzen van de begrotingskredieten die hiervoor beschikbaar zijn;

Op voorstel van de Minister belast met Openbare Werken en Vervoer,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een subsidie van 21.273,98 EUR toegekend aan de gemeente Anderlecht, Raadsplein 1, te 1070 Brussel.

Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 091-0001277-45 van de begunstigde gemeente.

Art.2. Onderhavige subsidie wordt aangerekend op basisallocatie 20.002.27.01.43.22 van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2011.

De subsidie wordt beheerd door de Directie Taxi's, Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Bestuur Uitrusting en Vervoer B Mobiliteit Brussel, CCN, Vooruitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel.

Art. 2. De subsidie heeft tot doel de inspanningen van het Gewest en de gemeenten die ervan deel uitmaken te verenigen inzake de hulp die wordt verstrekt in het kader van de mobiliteit van personen met beperkte mobiliteit of met een laag inkomen.

Daartoe wordt een subsidie uitbetaald aan de gemeente, voor de aankoop bij de verantwoordelijke firma, van een bepaald aantal taxicheques met een universele waarde en dit ten voordele van haar inwoners met beperkte mobiliteit of met een laag inkomen.

La subvention a été calculée sur base à la fois de la limite des crédits budgétaires disponibles à cette fin et d'une répartition équitable entre les différentes communes de la Région par référence aux règles de répartition du Fonds spécial de l'aide sociale destiné aux centres publics d'action sociale.

La subvention porte sur une période allant du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2011.

Art. 4. L'octroi de la subvention est subordonné à la signature d'une convention qui précise les dispositions relatives à l'utilisation de la subvention et au remboursement éventuel de celle-ci.

Art. 5. Il sera fait mention du soutien de la Région de Bruxelles-Capitale, de son logo et/ou du logo de Bruxelles Mobilité, dans toutes les publications de la commune bénéficiaire en rapport avec l'objet de la subvention, spécialement dans ses contacts avec les médias.

Art. 6. La subvention sera liquidée en deux tranches :

— une première tranche correspondant à 90 % du montant visé à l'article 1^{er} sera liquidée sur base d'une déclaration de créance accompagnée du budget prévisionnel, après la notification du présent arrêté à la commune bénéficiaire;

— le solde correspondant à 10 % du montant visé à l'article 1^{er} sera liquidé sur la base d'une déclaration de créance accompagnée de la preuve du paiement des chèques-taxis à la société responsable de ces chèques et de la preuve de l'utilisation effective des chèques-taxis par les bénéficiaires finaux sur base du rapport établi par la société responsable des chèques-taxis qui les récupère après leur utilisation.

Seront également joints à la dernière déclaration de créance, un rapport d'activités et un exemplaire de chaque support promotionnel, s'il échet. Le dossier complet doit être introduit en un seul exemplaire original au plus tard le 31 mars 2013 à la Direction de la Comptabilité, mentionnée ci-après. Si le dossier final est introduit après cette date, la bénéficiaire perd tout droit à la subvention; l'obligation de paiement de la Région de Bruxelles-Capitale y relative est alors automatiquement annulée.

Les déclarations de créance et les pièces justificatives sont à envoyer en un exemplaire original au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Direction Comptabilité, CCN, 8^e étage B, local 8.119, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles, ainsi qu'une copie de ces documents auprès du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, AED B Bruxelles Mobilité, Direction des Taxis, CCN, étage 1, 5, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles, et ceci, à l'attention de Mme M. Popescu, Directrice

Art. 7. Tout paiement en exécution du présent arrêté n'a pas pour conséquence de créer dans le chef de la commune bénéficiaire un droit inconditionnel à l'octroi de la subvention, chaque versement étant liquidé à titre de provision.

La commune bénéficiaire de la subvention mettra à la disposition de la Région ou de toute personne mandatée par elle, ainsi que de la Cour des Comptes, les documents généraux et comptables nécessaires au contrôle de l'emploi de la subvention.

La partie non justifiée de la subvention telle qu'elle apparaîtrait dans les comptes remis à l'appui de la demande de liquidation du solde de la subvention devra être remboursée à la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 8. Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, la commune bénéficiaire de la présente subvention engage et gère son personnel sous sa seule responsabilité.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable de tout dommage causé à des tiers du chef de la réalisation de l'opération décrite à l'article 3.

De subsidie werd berekend op basis van de grenzen van de hiertoe beschikbaar zijnde begrotingskredieten en van een evenwichtige verdeling tussen de verschillende gemeenten van het Gewest aan de hand van de verdeelregels die door het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn worden gehanteerd voor de openbare centra van openbaar welzijn.

De subsidie dekt de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011.

Art. 3. De toekenning van de subsidie is onderworpen aan de ondertekening van een overeenkomst waarin de bepalingen worden gepreciseerd voor de aanwending van de subsidie en voor de eventuele terugbetaling ervan.

Art. 4. Op alle publicaties inzake deze subsidie, en in het bijzonder bij haar contacten met de media, wordt er door de begunstigde gemeente melding gemaakt van de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en wordt het logo van het Gewest en/of het logo van Mobiel Brussel aangebracht.

Art. 5. De subsidie wordt in twee schijven uitbetaald :

— een eerste schijf die overeenkomt met 90 % van het bedrag bedoeld in artikel 1 wordt betaald op basis van een schuldvordering vergezeld van de begrotingsraming, na kennisgeving van dit besluit aan de begunstigde gemeente;

— het saldo dat overeenstemt met 10 % van het bedrag voorzien in artikel 1 wordt betaald op basis van een schuldvordering vergezeld van het betalingsbewijs van de taxicheques aan de firma die verantwoordelijk is voor deze cheques en van het bewijs dat de taxicheques effectief werden gebruikt door de eindbegunstigden op basis van een verslag dat wordt opgesteld door de firma die verantwoordelijk is voor de taxicheques en die de taxicheques recupereert na hun gebruik.

Een activiteitenverslag, alsook desgevallend een exemplaar van elk promotioneel materiaal, worden eveneens bij de laatste schuldvordering gevoegd. Het volledig dossier moet ten laatste op 31 maart 2013 in één origineel exemplaar worden ingediend bij de Directie Boekhouding die hierna wordt vermeld. Indien het einddossier na deze datum wordt ingediend verliest de begunstigde elk recht op een subsidie; de betalingsverplichting terzake van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt dan automatisch geannuleerd.

De schuldvorderingen en de verantwoordingstukken worden in één origineel exemplaar verzonden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Directie Boekhouding, CCN, 8e verdieping B lokaal 8.119, Voortgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel. Een kopie van deze documenten worden tevens overgemaakt aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, B.U.V. B Mobiel Brussel, Directie Taxi's, CCN, verdieping 1, 5, Vooruitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel, en dit ter attentie van Mevr. M. Popescu, directrice.

Art. 6. De in uitvoering van dit besluit verrichte betalingen hebben niet tot gevolg dat de begunstigde gemeente een onvoorwaardelijk recht op de toekenning van de subsidie verworven heeft, aangezien elke storting als een voorschot beschouwd wordt.

De begunstigde gemeente van de subsidie stelt de algemene en boekhoudkundige stukken die nodig zijn voor de controle op de aanwending van de subsidie, ter beschikking van het Gewest of van elke door het Gewest gemachtigde persoon, evenals van het Rekenhof.

Indien uit de rekeningen voorgelegd ter staving van de aanvraag tot uitbetaling van het saldo van de subsidie zou blijken dat een gedeelte van deze subsidie niet verantwoord werd, dient dit gedeelte aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest terugbetaald te worden.

Art. 7. Onverminderd de bepalingen van dit besluit, wordt het personeel van de begunstigde gemeente van deze subsidie door hem aangeworven en beheerd, onder zijn uitsluitende aansprakelijkheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige schade berokkend aan derden bij de uitvoering van de in artikel 3 omschreven actie.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de la signature de la convention.

Art. 10. La Ministre qui a les Travaux Publics et les Transports dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,
Mme B. GROUWELS

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de datum van de ondertekening van de overeenkomst.

Art. 10. De Minister bevoegd voor Openbare Werken en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 april 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Nethheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,
Mevr. B. GROUWELS

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1266

[C — 2011/31239]

28 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 13.657,60 EUR, à la commune de Saint-Gilles pour la distribution de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, modifiée par les ordonnances des 11 juillet 2002 et 20 juillet 2006, l'article 29;

Vu la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les articles 11 à 14;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les articles 15 et 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 24 décembre 2010 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2011, les articles 11 à 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale des 16 mars 2001, 29 novembre 2001, 30 mars 2006, 15 juin 2006, 13 juillet 2006, 19 octobre 2006, 19 juillet 2007 et 22 mai 2008, les articles 5, 14^o, 2^e tiret et 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2011;

Considérant que le taxi constitue un mode de transport indispensable pour les personnes à mobilité réduite ou les personnes à faible revenu;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale participe à l'organisation d'un système de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région et auquel les communes de la Région peuvent avoir recours en acquérant et distribuant ces chèques-taxis aux personnes à mobilité réduite ou aux personnes à faible revenu domiciliées sur leurs territoires respectifs;

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1266

[C — 2011/31239]

28 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een subsidie van 13.657,60 EUR, aan de gemeente Sint-Gillis, voor de verdeling van taxicheques met universele waarde op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, gewijzigd bij de ordonnances van 11 juli 2002 en 20 juli 2006, het artikel 29;

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, de artikelen 11 tot 14;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, de artikelen 15 en 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 24 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2011, de artikelen 11 tot 13;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 maart 2001, 29 november 2001, 30 maart 2006, 15 juni 2006, 13 juli 2006, 19 oktober 2006, 19 juli 2007 en 22 mei 2008, de artikelen 5, 14^o, 2e streepje en 8;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 2011;

Overwegende dat de taxi een onmisbaar vervoermiddel is voor personen met beperkte mobiliteit of personen met een laag inkomen;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deelneemt aan de organisatie van een systeem van taxicheques met een universele waarde op het grondgebied van het Gewest en waarop de gemeenten van het Gewest een beroep kunnen doen door deze taxicheques te bekomen en te verspreiden aan personen met beperkte mobiliteit of personen met een laag inkomen die gedomicilieerd zijn op het desbetreffend grondgebied;

Considérant qu'il y a lieu d'encourager les communes à participer à ce système de chèques-taxis en leur accordant une subvention;

Considérant que cette subvention est octroyée par la Région dans les limites des crédits budgétaires disponibles à cette fin;

Sur la proposition de la Ministre chargée des Travaux Publics et des Transports,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention de 13.657,60 EUR est octroyée à la commune de Saint-Gilles, place Van Meenen 39, à 1060 Bruxelles.

Ce montant sera versé sur le compte de la commune bénéficiaire dont le n° est 091-0001770-53.

Art. 2. La présente subvention sera imputée à l'allocation de base 20.002.27.01.43.22 du Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2011.

La subvention est gérée par la Direction des Taxis, Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Administration de l'Équipement et des Déplacements B Bruxelles Mobilité, CCN, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles.

Art. 3. La subvention vise à conjuguer les efforts de la Région et des communes qui la composent dans l'aide apportée à la mobilité des personnes à mobilité réduite ou à faible revenu.

A cette fin, la subvention est payée à la commune, à l'occasion de l'acquisition auprès de la société responsable, d'un certain nombre de chèques B taxis à valeur universelle et ce au profit de ses habitants qui sont à mobilité réduite ou à faible revenu.

La subvention a été calculée sur base à la fois de la limite des crédits budgétaires disponibles à cette fin et d'une répartition équitable entre les différentes communes de la Région par référence aux règles de répartition du Fonds spécial de l'aide sociale destiné aux centres publics d'action sociale.

La subvention porte sur une période allant du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2011.

Art. 4. L'octroi de la subvention est subordonné à la signature d'une convention qui précise les dispositions relatives à l'utilisation de la subvention et au remboursement éventuel de celle-ci.

Art. 5. Il sera fait mention du soutien de la Région de Bruxelles-Capitale, de son logo et/ou du logo de Bruxelles Mobilité, dans toutes les publications de la commune bénéficiaire en rapport avec l'objet de la subvention, spécialement dans ses contacts avec les médias.

Art. 6. La subvention sera liquidée en deux tranches :

— une première tranche correspondant à 90 % du montant visé à l'article 1^{er} sera liquidée sur base d'une déclaration de créance accompagnée du budget prévisionnel, après la notification du présent arrêté à la commune bénéficiaire;

— le solde correspondant à 10 % du montant visé à l'article 1^{er} sera liquidé sur la base d'une déclaration de créance accompagnée de la preuve du paiement des chèques-taxis à la société responsable de ces chèques et de la preuve de l'utilisation effective des chèques-taxis par les bénéficiaires finaux sur base du rapport établi par la société responsable des chèques-taxis qui les récupère après leur utilisation.

Overwegende dat de gemeenten dienen aangemoedigd te worden om deel te nemen aan dit systeem van taxicheques door aan hen een subsidie toe te kennen;

Overwegende dat deze subsidie wordt toegekend door het Gewest binnen de grenzen van de begrotingskredieten die hiervoor beschikbaar zijn;

Op voorstel van de Minister belast met Openbare Werken en Vervoer,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een subsidie van 13.657,6 EURO toegekend aan de gemeente Sint-Gillis, Van Meenenplein, 39, te 1060 Brussel.

Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 091-0001770-53 van de begunstigde gemeente.

Art. 2. Onderhavige subsidie wordt aangerekend op basisallocatie 20.002.27.01.43.22 van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2011.

De subsidie wordt beheerd door de Directie Taxi's, Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Bestuur Uitrusting en Vervoer B Mobiel Brussel, CCN, Vooruitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel.

Art. 3. De subsidie heeft tot doel de inspanningen van het Gewest en de gemeenten die ervan deel uitmaken te verenigen inzake de hulp die wordt verstrekt in het kader van de mobiliteit van personen met beperkte mobiliteit of met een laag inkomen.

Daartoe wordt een subsidie uitbetaald aan de gemeente, voor de aankoop bij de verantwoordelijke firma, van een bepaald aantal taxicheques met een universele waarde en dit ten voordele van haar inwoners met beperkte mobiliteit of met een laag inkomen.

De subsidie werd berekend op basis van de grenzen van de hiertoe beschikbaar zijnde begrotingskredieten en van een evenwichtige verdeling tussen de verschillende gemeenten van het Gewest aan de hand van de verdeelregels die door het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn worden gehanteerd voor de openbare centra van openbaar welzijn.

De subsidie dekt de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011.

Art. 4. De toekenning van de subsidie is onderworpen aan de ondertekening van een overeenkomst waarin de bepalingen worden gecificeerd voor de aanwending van de subsidie en voor de eventuele terugbetaling ervan.

Art. 5. Op alle publicaties inzake deze subsidie, en in het bijzonder bij haar contacten met de media, wordt er door de begunstigde gemeente melding gemaakt van de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en wordt het logo van het Gewest en/of het logo van Mobiel Brussel aangebracht.

Art. 6. De subsidie wordt in twee schijven uitbetaald :

— een eerste schijf die overeenkomt met 90 % van het bedrag bedoeld in artikel 1 wordt betaald op basis van een schuldvordering vergezeld van de begrotingsraming, na kennisgeving van dit besluit aan de begunstigde gemeente;

— het saldo dat overeenstemt met 10 % van het bedrag voorzien in artikel 1 wordt betaald op basis van een schuldvordering vergezeld van het betalingsbewijs van de taxicheques aan de firma die verantwoordelijk is voor deze cheques en van het bewijs dat de taxicheques effectief werden gebruikt door de eindbegunstigden op basis van een verslag dat wordt opgesteld door de firma die verantwoordelijk is voor de taxicheques en die de taxicheques recupereert na hun gebruik.

Seront également joints à la dernière déclaration de créance, un rapport d'activités et un exemplaire de chaque support promotionnel, s'il échet. Le dossier complet doit être introduit en un seul exemplaire original au plus tard le 31 mars 2013 à la Direction de la Comptabilité, mentionnée ci-après. Si le dossier final est introduit après cette date, la bénéficiaire perd tout droit à la subvention; l'obligation de paiement de la Région de Bruxelles-Capitale y relative est alors automatiquement annulée.

Les déclarations de créance et les pièces justificatives sont à envoyer en un exemplaire original au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Direction Comptabilité, CCN, 8^e étage B, local 8.119, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles, ainsi qu'une copie de ces documents auprès du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, AED B Bruxelles Mobilité, Direction des Taxis, CCN, étage 1, 5, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles et ceci, à l'attention de Mme M. Popescu, directrice

Art. 7. Tout paiement en exécution du présent arrêté n'a pas pour conséquence de créer dans le chef de la commune bénéficiaire un droit inconditionnel à l'octroi de la subvention, chaque versement étant liquidé à titre de provision.

La commune bénéficiaire de la subvention mettra à la disposition de la Région ou de toute personne mandatée par elle, ainsi que de la Cour des Comptes, les documents généraux et comptables nécessaires au contrôle de l'emploi de la subvention.

La partie non justifiée de la subvention telle qu'elle apparaîtrait dans les comptes remis à l'appui de la demande de liquidation du solde de la subvention devra être remboursée à la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 8. Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, la commune bénéficiaire de la présente subvention engage et gère son personnel sous sa seule responsabilité.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable de tout dommage causé à des tiers du chef de la réalisation de l'opération décrite à l'article 3.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de la signature de la convention.

Art. 10. La Ministre qui a les Travaux Publics et les Transports dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,
Mme B. GROUWELS

Een activiteitenverslag, alsook desgevallend een exemplaar van elk promotioneel materiaal, worden eveneens bij de laatste schuldvoordering gevoegd. Het volledig dossier moet ten laatste op 31 maart 2013 in één origineel exemplaar worden ingediend bij de Directie Boekhouding die hierna wordt vermeld. Indien het einddossier na deze datum wordt ingediend verliest de begunstigde elk recht op een subsidie; de betalingsverplichting terzake van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt dan automatisch geannuleerd.

De schuldvoordingen en de verantwoordingstukken worden in één origineel exemplaar verzonden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Directie Boekhouding, CCN, 8^e verdieping B, lokaal 8.119, Voouitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel. Een kopie van deze documenten worden tevens overgemaakt aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, B.U.V. B Mobiliteit Brussel, Directie Taxi's, CCN, Verdieping 1, 5, Vooruitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel, en dit ter attentie van Mevr. M. Popescu, directrice.

Art. 7. De in uitvoering van dit besluit verrichte betalingen hebben niet tot gevolg dat de begunstigde gemeente een onvoorwaardelijk recht op de toekenning van de subsidie verworven heeft, aangezien elke storting als een voorschot beschouwd wordt.

De begunstigde gemeente van de subsidie stelt de algemene en boekhoudkundige stukken die nodig zijn voor de controle op de aanwending van de subsidie, ter beschikking van het Gewest of van elke door het Gewest gemachtigde persoon, evenals van het Rekenhof.

Indien uit de rekeningen voorgelegd ter staving van de aanvraag tot uitbetaling van het saldo van de subsidie zou blijken dat een gedeelte van deze subsidie niet verantwoord werd, dient dit gedeelte aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest terugbetaald te worden.

Art. 8. Onverminderd de bepalingen van dit besluit, wordt het personeel van de begunstigde gemeente van deze subsidie door hem aangeworven en beheerd, onder zijn uitsluitende aansprakelijkheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige schade berokkend aan derden bij de uitvoering van de in artikel 3 omschreven actie.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de datum van de ondertekening van de overeenkomst.

Art. 10. De Minister bevoegd voor Openbare Werken en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 april 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,
Mevr. B. GROUWELS

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1267

[C — 2011/31240]

28 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 28.203,87 EUR, à la commune de Molenbeek-Saint-Jean pour la distribution de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, modifiée par les ordonnances des 11 juillet 2002 et 20 juillet 2006, l'article 29;

Vu la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les articles 11 à 14;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les articles 15 et 92 à 95;

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1267

[C — 2011/31240]

28 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een subsidie van 28.203,87 EUR, aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, voor de verdeling van taxicheques met universele waarde op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, gewijzigd bij de ordonnaties van 11 juli 2002 en 20 juli 2006, het artikel 29;

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, de artikelen 11 tot 14;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, de artikelen 15 en 92 tot 95;

Vu l'ordonnance du 24 décembre 2010 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2011, les articles 11 à 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale des 16 mars 2001, 29 novembre 2001, 30 mars 2006, 15 juin 2006, 13 juillet 2006, 19 octobre 2006, 19 juillet 2007 et 22 mai 2008, les articles 5, 14^o), 2^e tiret et 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2011;

Considérant que le taxi constitue un mode de transport indispensable pour les personnes à mobilité réduite ou les personnes à faible revenu;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale participe à l'organisation d'un système de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région et auquel les communes de la Région peuvent avoir recours en acquérant et distribuant ces chèques-taxis aux personnes à mobilité réduite ou aux personnes à faible revenu domiciliées sur leurs territoires respectifs;

Considérant qu'il y a lieu d'encourager les communes à participer à ce système de chèques-taxis en leur accordant une subvention;

Considérant que cette subvention est octroyée par la Région dans les limites des crédits budgétaires disponibles à cette fin;

Sur la proposition de la Ministre chargée des Travaux Publics et des Transports,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention de 28.203,87 EUR est octroyée à la commune de Molenbeek-Saint-Jean, rue du Comte de Flandre 20, à 1080 Bruxelles.

Ce montant sera versé sur le compte de la commune bénéficiaire dont le n° est 091-0001690-70.

Art. 2. La présente subvention sera imputée à l'allocation de base 20.002.27.01.43.22 du Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2011.

La subvention est gérée par la Direction des Taxis, Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Administration de l'Équipement et des Déplacements B Bruxelles Mobilité, CCN, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles.

Art. 3. La subvention vise à conjuguer les efforts de la Région et des communes qui la composent dans l'aide apportée à la mobilité des personnes à mobilité réduite ou à faible revenu.

A cette fin, la subvention est payée à la commune, à l'occasion de l'acquisition auprès de la société responsable, d'un certain nombre de chèques B taxis à valeur universelle et ce au profit de ses habitants qui sont à mobilité réduite ou à faible revenu.

La subvention a été calculée sur base à la fois de la limite des crédits budgétaires disponibles à cette fin et d'une répartition équitable entre les différentes communes de la Région par référence aux règles de répartition du Fonds spécial de l'aide sociale destiné aux centres publics d'action sociale.

La subvention porte sur une période allant du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2011.

Gelet op de ordonnantie van 24 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2011, de artikelen 11 tot 13;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 maart 2001, 29 november 2001, 30 maart 2006, 15 juni 2006, 13 juli 2006, 19 oktober 2006, 19 juli 2007 en 22 mei 2008, de artikelen 5, 14^o), 2^e streepje en 8;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 2011;

Overwegende dat de taxi een onmisbaar vervoermiddel is voor personen met beperkte mobiliteit of personen met een laag inkomen;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deelneemt aan de organisatie van een systeem van taxicheques met een universele waarde op het grondgebied van het Gewest en waarop de gemeenten van het Gewest een beroep kunnen doen door deze taxicheques te bekomen en te verspreiden aan personen met beperkte mobiliteit of personen met een laag inkomen die gedomicilieerd zijn op het desbetreffend grondgebied;

Overwegende dat de gemeenten dienen aangemoedigd te worden om deel te nemen aan dit systeem van taxicheques door aan hen een subsidie toe te kennen;

Overwegende dat deze subsidie wordt toegekend door het Gewest binnen de grenzen van de begrotingskredieten die hiervoor beschikbaar zijn;

Op voorstel van de Minister belast met Openbare Werken en Vervoer,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een subsidie van 28.203,87 EUR toegekend aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, Graaf Van Vlaanderenstraat 20, te 1080 Brussel.

Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 091-0001690-70 van de begunstigde gemeente..

Art. 2. Onderhavige subsidie wordt aangerekend op basisallocatie 20.002.27.01.43.22 van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2011.

De subsidie wordt beheerd door de Directie Taxi's, Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Bestuur Uitrusting en Vervoer B Mobiel Brussel, CCN, Vooruitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel.

Art. 3. De subsidie heeft tot doel de inspanningen van het Gewest en de gemeenten die ervan deel uitmaken te verenigen inzake de hulp die wordt verstrekt in het kader van de mobiliteit van personen met beperkte mobiliteit of met een laag inkomen.

Daartoe wordt een subsidie uitbetaald aan de gemeente, voor de aankoop bij de verantwoordelijke firma, van een bepaald aantal taxicheques met een universele waarde en dit ten voordele van haar inwoners met beperkte mobiliteit of met een laag inkomen.

De subsidie werd berekend op basis van de grenzen van de hiertoe beschikbaar zijnde begrotingskredieten en van een evenwichtige verdeling tussen de verschillende gemeenten van het Gewest aan de hand van de verdeelregels die door het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn worden gehanteerd voor de openbare centra van openbaar welzijn.

De subsidie dekt de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011.

Art. 4. L'octroi de la subvention est subordonné à la signature d'une convention qui précise les dispositions relatives à l'utilisation de la subvention et au remboursement éventuel de celle-ci.

Art. 5. Il sera fait mention du soutien de la Région de Bruxelles-Capitale, de son logo et/ou du logo de Bruxelles Mobilité, dans toutes les publications de la commune bénéficiaire en rapport avec l'objet de la subvention, spécialement dans ses contacts avec les médias.

Art. 6. La subvention sera liquidée en deux tranches :

— une première tranche correspondant à 90 % du montant visé à l'article 1^{er} sera liquidée sur base d'une déclaration de créance accompagnée du budget prévisionnel, après la notification du présent arrêté à la commune bénéficiaire;

— le solde correspondant à 10 % du montant visé à l'article 1^{er} sera liquidé sur la base d'une déclaration de créance accompagnée de la preuve du paiement des chèques-taxis à la société responsable de ces chèques et de la preuve de l'utilisation effective des chèques-taxis par les bénéficiaires finaux sur base du rapport établi par la société responsable des chèques-taxis qui les récupère après leur utilisation.

Seront également joints à la dernière déclaration de créance, un rapport d'activités et un exemplaire de chaque support promotionnel, s'il échet. Le dossier complet doit être introduit en un seul exemplaire original au plus tard le 31 mars 2013 à la Direction de la Comptabilité, mentionnée ci-après. Si le dossier final est introduit après cette date, la bénéficiaire perd tout droit à la subvention; l'obligation de paiement de la Région de Bruxelles-Capitale y relative est alors automatiquement annulée.

Les déclarations de créance et les pièces justificatives sont à envoyer en un exemplaire original au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Direction Comptabilité, CCN, 8^e étage B local 8.119, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles, ainsi qu'une copie de ces documents auprès du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, AED B Bruxelles Mobilité, Direction des Taxis, CCN, étage 1, 5, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles, et ceci, à l'attention de Mme M. Popescu, Directrice

Art. 7. Tout paiement en exécution du présent arrêté n'a pas pour conséquence de créer dans le chef de la commune bénéficiaire un droit inconditionnel à l'octroi de la subvention, chaque versement étant liquidé à titre de provision.

La commune bénéficiaire de la subvention mettra à la disposition de la Région ou de toute personne mandatée par elle, ainsi que de la Cour des Comptes, les documents généraux et comptables nécessaires au contrôle de l'emploi de la subvention.

La partie non justifiée de la subvention telle qu'elle apparaîtrait dans les comptes remis à l'appui de la demande de liquidation du solde de la subvention devra être remboursée à la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 8. Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, la commune bénéficiaire de la présente subvention engage et gère son personnel sous sa seule responsabilité.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable de tout dommage causé à des tiers du chef de la réalisation de l'opération décrite à l'article 3.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de la signature de la convention.

Art. 10. La Ministre qui a les Travaux Publics et les Transports dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,
Mme B. GROUWELS

Art. 4. De toekenning van de subsidie is onderworpen aan de ondertekening van een overeenkomst waarin de bepalingen worden gepreciseerd voor de aanwending van de subsidie en voor de eventuele terugbetaling ervan.

Art. 5. Op alle publicaties inzake deze subsidie, en in het bijzonder bij haar contacten met de media, wordt er door de begunstigde gemeente melding gemaakt van de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en wordt het logo van het Gewest en/of het logo van Mوبiel Brussel aangebracht.

Art. 6. De subsidie wordt in twee schijven uitbetaald :

— een eerste schijf die overeenkomt met 90 % van het bedrag bedoeld in artikel 1 wordt betaald op basis van een schuldvordering vergezeld van de begrotingsraming, na kennisgeving van dit besluit aan de begunstigde gemeente;

— het saldo dat overeenstemt met 10 % van het bedrag voorzien in artikel 1 wordt betaald op basis van een schuldvordering vergezeld van het betalingsbewijs van de taxicheques aan de firma die verantwoordelijk is voor deze cheques en van het bewijs dat de taxicheques effectief werden gebruikt door de eindbegunstigden op basis van een verslag dat wordt opgesteld door de firma die verantwoordelijk is voor de taxicheques en die de taxicheques recupereert na hun gebruik.

Een activiteitenverslag, alsook desgevallend een exemplaar van elk promotioneel materiaal, worden eveneens bij de laatste schuldvordering gevoegd. Het volledig dossier moet ten laatste op 31 maart 2013 in één origineel exemplaar worden ingediend bij de Directie Boekhouding die hierna wordt vermeld. Indien het einddossier na deze datum wordt ingediend verliest de begunstigde elk recht op een subsidie; de betalingsverplichting terzake van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt dan automatisch geannuleerd.

De schuldvorderingen en de verantwoordingstukken worden in één origineel exemplaar verzonden naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Directie Boekhouding, CCN, 8ste verdieping B lokaal 8.119, Voouitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel. Een kopie van deze documenten worden tevens overgemaakt aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, B.U.V. B Mوبiel Brussel, Directie Taxi's, CCN, Verdieping 1, 5, Vooruitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel, en dit ter attentie van Mevr. M. Popescu, directrice.

Art. 7. De in uitvoering van dit besluit verrichte betalingen hebben niet tot gevolg dat de begunstigde gemeente een onvoorwaardelijk recht op de toekenning van de subsidie verworven heeft, aangezien elke storting als een voorschot beschouwd wordt.

De begunstigde gemeente van de subsidie stelt de algemene en boekhoudkundige stukken die nodig zijn voor de controle op de aanwending van de subsidie, ter beschikking van het Gewest of van elke door het Gewest gemachtigde persoon, evenals van het Rekenhof.

Indien uit de rekeningen voorgelegd ter staving van de aanvraag tot uitbetaling van het saldo van de subsidie zou blijken dat een gedeelte van deze subsidie niet verantwoord werd, dient dit gedeelte aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest terugbetaald te worden.

Art. 8. Onverminderd de bepalingen van dit besluit, wordt het personeel van de begunstigde gemeente van deze subsidie door hem aangeworven en beheerd, onder zijn uitsluitende aansprakelijkheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige schade berokkend aan derden bij de uitvoering van de in artikel 3 omschreven actie.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de datum van de ondertekening van de overeenkomst.

Art. 10. De Minister bevoegd voor Openbare Werken en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 april 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,
Mevr. B. GROUWELS

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[C – 2011/00277]

**Commissaire divisionnaire de police. — Chef de corps
Renouvellement de mandat**

Par arrêté royal du 28 avril 2011, la désignation de M. Boisdequin, Philippe, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police des Collines est prolongée pour un terme de cinq ans à partir du 1^{er} septembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00277]

**Hoofdcommissaris van politie. — Korpschef
Hernieuwing van het mandaat**

Bij koninklijk besluit, d.d. 28 april 2011, wordt de aanwijzing van de heer Boisdequin, Philippe, tot korpschef van de lokale politie van de politiezone des Collines, met ingang van 1 september 2011 voor vijf jaar verlengd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00282]

Commissaire divisionnaire de police. — Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 28 avril 2011, le mandat de M. Malysse, Hans, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police MIDOW (Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke), est renouvelé pour un terme de cinq ans à partir du 24 août 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00282]

Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit, d.d. 28 april 2011, wordt het mandaat van de heer Malysse, Hans, als korpschef van de lokale politie van de politiezone MIDOW (Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke), met ingang van 24 augustus 2011 voor vijf jaar hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00283]

Commissaire divisionnaire de police. — Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 28 avril 2011, le mandat de M. Snels, Marc, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police Noorderkempen (Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel) est renouvelé pour un terme de cinq ans à partir du 1^{er} septembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00283]

Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit, d.d. 28 april 2011, wordt het mandaat van de heer Snels, Marc, als korpschef van de lokale politie van de politiezone Noorderkempen (Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel) met ingang van 1 september 2011 voor vijf jaar hernieuwd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2011/24101]

**8 AVRIL 2011. — Arrêté royal nommant un membre-magistrat
suppléant au conseil provincial de l'Ordre des médecins de Liège**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins, l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 2007 nommant des magistrats-asseurs suppléants aux Conseils provinciaux de l'Ordre des médecins;

Considérant que Mme Decocq, Isabelle, a reçu un avis très favorable de son chef de corps et qu'elle ne fait partie d'aucune autre commission;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Mme Isabelle Decocq, juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Liège, est nommée assesseur suppléant au sein du conseil provincial de l'Ordre des médecins de Liège, en remplacement de Mme Marie-Christine Despiegeleer, démissionnaire, dont elle achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2011/24101]

**8 APRIL 2011. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een
plaatsvervangend lid-magistraat van de provinciale raad van de
Orde der geneesheren van Luik**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der geneesheren, artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 2007 houdende benoeming van magistraten-plaatsvervangende bijzitters in de Provinciale Raden van de Orde der geneesheren;

Overwegende dat Mevr. Decocq, Isabelle, een zeer gunstig advies heeft gekregen van haar korpschef en dat zij van geen enkele andere commissie lid is;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Mevr. Isabelle Decocq, toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep van Luik, wordt benoemd als plaatsvervangend bijzitter van de provinciale raad van de Orde der geneesheren van Luik, ter vervanging van Mevr. Marie-Christine Despiegeleer, ontslagnemend, wiens mandaat zij zal voleindigen.

Art. 2. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 avril 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé Publique,
Mme L. ONKELINX

Art. 2. De Minister bevoegd voor de Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 april 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

[C – 2011/11167]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 13 mars 2011, M. Frédéric Swaelens, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} décembre 2009.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

[C – 2011/11167]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2011 wordt de heer Frédéric Swaelens tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 december 2009.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift daartoe dient bij een ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07100]

Forces armées. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve

Par arrêté royal n° 8351 du 13 avril 2011, le lieutenant de réserve D'Hose, F., est nommé le 28 mars 2011 au grade de capitaine dans le cadre de réserve, dans le corps de la logistique.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07100]

Krijgsmacht. — Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de lagere officieren van het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 8351 van 13 april 2011, wordt reserveluitenant F. D'Hose benoemd op 28 maart 2011 in de graad van kapitein in het reservekader, in het korps van de logistiek.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C – 2011/18170]

Personnel. — Nomination

Par arrêté ministériel du 31 mars 2011, Mme LORFEVRE, Marie, est nommée à titre définitif en qualité d'attaché – Services extérieurs – à l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé – Administration centrale – dans le cadre linguistique francophone, à partir du 1^{er} mars 2011.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C – 2011/18170]

Personeel. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2011 wordt Mevr. LORFEVRE, Marie, met ingang van 1 maart 2011, in vast dienstverband benoemd met de titel van attaché bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten. Buitendiensten.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C – 2011/18168]

Personnel. — Mobilité

Par arrêté ministériel du 21 mars 2011 M. Stéphane De Spiegeleer, attaché – classe A1 à l'ONSS est transféré, dans le cadre de la mobilité volontaire, dans la classe A1 au titre d'attaché à l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, à partir du 1^{er} avril 2011.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C – 2011/18168]

Personeel. — Mobiliteit

Bij ministerieel besluit van 21 maart 2011 wordt de heer Stéphane De Spiegeleer, attaché – classe A1, bij RSZ, via vrijwillige mobiliteit, overgeplaatst in de klasse A1 met de titel van attaché bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, met ingang van 1 april 2011.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C – 2011/18169]

Personnel. — Mobilité

Par arrêté ministériel du 23 mars 2011 M. David De Kuyssche, attaché — classe A2 au SPF Santé publique est transféré, dans le cadre de la mobilité volontaire, dans la classe A2 au titre d'attaché à l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, à partir du 1^{er} avril 2011.

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C – 2011/18169]

Personeel. — Mobiliteit

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2011 wordt de heer David De Kuyssche, attaché — klasse A2, bij FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, via vrijwillige mobiliteit, overgeplaatst in de klasse A2 met de titel van attaché bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, met ingang van 1 april 2011.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2011/202133]

**25. MÄRZ 2011 — Erlass der Regierung zur Bezeichnung des Unternehmens BDO SC SCRL
als Betriebsrevisor in den Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Artikel 101 Absatz 1;

In Erwägung des Beschlusses der Regierung vom 25. März 2011 zur Vergabe eines öffentlichen Dienstleistungsauftrags zur Bezeichnung eines gemeinsamen Betriebsrevisors bei den Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten, zuständig für die Finanzen, des für das Unterrichtswesen, die Beschäftigung und die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand zuständigen Ministers, des für den Rundfunk und das Fernsehen zuständigen Ministers, und des für Soziales zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Mandate werden zum 31. März 2011 beendet:

- das Betriebsrevisormandat des Unternehmens Hault, Nicolet & C^o beim Belgischen Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft (BRF);
- das Betriebsrevisormandat des Unternehmens Crowe Horwath - Callens, Pirenne, Theunissen & C^o bei der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung (DPB);
- das Betriebsrevisormandat des Unternehmens BDO SC SCRL beim Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft (ADG).

Das Betriebsrevisormandat des Unternehmens Thissen, Kohnen, Simon & Partners beim Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen (IAWM) wird zum 31. März 2012 beendet.

Art. 2 - Das Unternehmen BDO SC SCRL wird zum 1. April 2011 beim Belgischen Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft (BRF), bei der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung (DPB), beim Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft (ADG) und bei der Autonomen Hochschule in der Deutschsprachigen Gemeinschaft (AHS) für die Haushaltsjahre 2011 und 2012 als Betriebsrevisor bezeichnet.

Das Unternehmen BDO SC SCRL wird zum 1. April 2012 beim Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen (IAWM) für das Haushaltsjahr 2012 als Betriebsrevisor bezeichnet.

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 4 - Die Minister sind, jeder in seinem Zuständigkeitsbereich, mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 25. März 2011

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung

O. PAASCH

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus

Frau I. WEYKMANS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2011/202133]

**25 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement désignant l'entreprise BDO SC SCRL
comme réviseur d'entreprise pour les organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, article 101, alinéa 1^{er};

Vu la décision prise par le Gouvernement le 25 mars 2011 de passer un marché public de services en vue de désigner un réviseur d'entreprise commun pour les organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre-Président, compétent en matière de Finances, du Ministre compétent en matière d'Enseignement, d'Emploi et de Formation dans les Classes moyennes, du Ministre compétent en matière de Radiodiffusion sonore et télévisuelle, et du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est mis fin aux mandats suivants à la date du 31 mars 2011 :

- le mandat de révisorat de l'entreprise Hault, Nicolet & C^o auprès du Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone (BRF);

- le mandat de révisorat de l'entreprise Crowe Horwath - Callens, Pirenne, Theunissen & C^o auprès de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées (DPB);

- le mandat de révisorat de l'entreprise BDO SC SCRL auprès de l'Office de l'Emploi de la Communauté germanophone (ADG).

Le mandat de révisorat de l'entreprise Thissen, Kohnen, Simon & Partners auprès de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. (IAWM) prendra fin le 31 mars 2012.

Art. 2. Au 1^{er} avril 2011, l'entreprise BDO SC SCRL est désignée comme réviseur d'entreprise auprès du Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone (BRF), de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées (DPB), de l'Office de l'Emploi de la Communauté germanophone (ADG) et de la haute école autonome en Communauté germanophone, et ce pour les années budgétaires 2011 et 2012.

Au 1^{er} avril 2012, l'entreprise BDO SC SCRL est désignée comme réviseur d'entreprise auprès de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. (IAWM), et ce pour l'année budgétaire 2012.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 4. Les Ministres sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 25 mars 2011.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2011/202133]

**25 MAART 2011. — Besluit van de Regering houdende aanwijzing van de onderneming BDO BV CVBA
als bedrijfsrevisor voor de instellingen van openbaar nut van de Duitstalige Gemeenschap**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap, artikel 101, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 25 maart 2011 om een overheidsopdracht voor aanneming van diensten te gunnen voor de aanwijzing van een gemeenschappelijke bedrijfsrevisor voor de instellingen van openbaar nut van de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister-President, bevoegd voor Financiën, de Minister bevoegd voor Onderwijs, Werkgelegenheid en Middenstandsopleiding, de Minister bevoegd voor de Radio- en Televisieomroep en de Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Volgende mandaten worden beëindigd op 31 maart 2011 :

- het mandaat van bedrijfsrevisor van de onderneming Hault, Nicolet & C° bij het Belgische Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap (BRF);
- het mandaat van bedrijfsrevisor van de onderneming Crowe Horwath - Callens, Pirenne, Theunissen & C° bij de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap (DPB);
- het mandaat van bedrijfsrevisor van de onderneming BDO BV CVBA bij de Dienst voor Arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap (ADG).

Het mandaat van bedrijfsrevisor van de onderneming Thissen, Kohnen, Simon & Partners bij het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s (IAWM) wordt beëindigd op 31 maart 2012.

Art. 2. Met ingang van 1 april 2011 wordt de onderneming BDO BV CVBA aangewezen als bedrijfsrevisor bij het Belgische Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap (BRF), de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap (DPB), de Dienst voor Arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap (ADG) en bij de autonome hogeschool in de Duitstalige Gemeenschap (AHS) voor de begrotingsjaren 2011 en 2012.

Met ingang van 1 april 2012 wordt de onderneming BDO BV CVBA aangewezen als bedrijfsrevisor bij het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s (IAWM) voor het begrotingsjaar 2012.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 4. De Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 25 maart 2011.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202175]

21 MARS 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Oudler (Burg-Reuland)

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010, notamment l'article 9;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser des travaux de canalisation pour l'évacuation des eaux de la route N62;

Considérant que la prise de possession immédiate est indispensable,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, des travaux de canalisation pour l'évacuation des eaux de la route N62 sur le territoire de la commune de Oudler figurés par une teinte blanche au plan n° E/62/152.I.0626 ci-annexé, visé par le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 21 mars 2011.

B. LUTGEN

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastré		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Contenance totale			Revenu cadastral	Superficie à acquérir			Observations
	S ^{on}	N°				ha	a	ca		ha	a	ca	
1	I	261		M. RICHARDY Théodor Oudler 34 4791 Burg-Reuland	Bauernhof	0	05	22	416	0	00	20	
2	C	273		M. RICHARDY Théodor et Mme PARMENTIER Maria Oudler 34 4791 Burg-Reuland	Viehweide	0	05	40	3	0	00	37	
3	I	262a		M. LEONARDY Charles et Mme MARECHAL Yvonne Oudler 17a 4791 Burg-Reuland	Viehweide	0	27	25	16	0	00	58	
4	G	289		M. RICHARDY Rainer Oudler 93 4791 Burg-Reuland	Viehweide	0	14	09	8	0	00	07	

Le plan n° E/62/152.I.0626 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Verviers, rue Xhavée 62, à 4800 Verviers.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2011/202175]

21. MÄRZ 2011 — Ministerialerlass bezüglich der Enteignung von unbeweglichen Gütern in Oudler (Burg-Reuland)

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch die Gesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993 und vom 16. Juli 1993, insbesondere des Artikels 6, § 1, X, 1°;

Aufgrund des Gesetzes vom 26. Juli 1962 bezüglich des Dringlichkeitsverfahrens in Sachen Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1988 über die von der Wallonischen Regionalexekutive durchgeführten oder genehmigten Enteignungen im öffentlichen Interesse;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 2010 abgeänderten Fassung, insbesondere des Artikels 9;

In der Erwägung, dass es gemeinnützig ist, die Kanalisationsarbeiten zur Ableitung des Abwassers der Straße N62 durchzuführen;

In der Erwägung, dass die unmittelbare Inbesitznahme unerlässlich ist,

Beschließt:

Einzigster Artikel - Im öffentlichen Interesse ist es unerlässlich, die unbeweglichen Güter sofort in Besitz zu nehmen, die für die Durchführung durch die Wallonische Region der Kanalisationsarbeiten zur Ableitung des Abwassers der Straße N62 auf dem Gebiet der Gemeinde Oudler notwendig sind, und die im beiliegenden, vom Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe mit einem Sichtvermerk versehenen Plan Nr. E/62/152.I.0626 durch eine weiße Farbe gekennzeichnet sind.

Infolgedessen wird das Enteignungsverfahren der vorerwähnten unbeweglichen Güter gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 26. Juli 1962 durchgeführt.

Namur, den 21. März 2011

B. LUTGEN

TABELLE DER LANDENTNAHMEN

Nr des plan	Kataster		Ortslage	Namen, Vornamen, und Anschrift der Eigentümer	Art der parzelle	Gesamte fläche			Katasster-einkommen	Zu erwerbende fläche			Bemerkungen
	Flur	Nr.				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca	
1	I	261		Herr RICHARDY Théodor Oudler 34 4791 Burg-Reuland	Bauernhof	0	05	22	416	0	00	20	
2	C	273		Herr. RICHARDY Théodor und Frau PARMENTIER Maria Oudler 34 4791 Burg-Reuland	Viehweide	0	05	40	3	0	00	37	
3	I	262a		Herr LEONARDY Charles und Frau MARECHAL Yvonne Oudler 17a 4791 Burg-Reuland	Viehweide	0	27	25	16	0	00	58	
4	G	289		Herr RICHARDY Rainer Oudler 93 4791 Burg-Reuland	Viehweide	0	14	09	8	0	00	07	

Einsicht in den Plan Nr. E/62/152.I.0626 kann bei der Direktion der Straßen Verviers - D152, rue Xhavée 62, 4800 Verviers genommen werden.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202204]

Personnel. — Annulations par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 211.333, VIII^e Chambre, du 17 février 2011, annule l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 novembre 2007, publié au *Moniteur belge* du 10 décembre 2007, octroyant à M. Didier Henrotin une promotion par avancement de grade au grade de directeur.

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 212.134, VIII^e Chambre, du 21 mars 2011 annule la décision du Gouvernement wallon du 10 avril 2008 désignant Mme Nicole Matagne en tant que responsable de la Cellule temporaire de traitement des déclarations de mandats des mandataires locaux et plaçant dans une réserve de désignation les trois autres candidats retenus dans l'ordre suivant : Vincent Mignolet, Brigitte Morue et Fabrice Forti.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2011/202204]

Personal — Nichtigerklärungen durch den Staatsrat

Durch Urteil des Staatsrats Nr. 211.333, VIII. Kammer vom 17. Februar 2011 wird der im *Belgischen Staatsblatt* vom 10. Dezember 2007 veröffentlichte Beschluss der Wallonischen Regierung vom 9. November 2007, durch den Herr Didier Henrotin durch Aufsteigen im Dienstgrad in den Grad eines Direktors befördert wird, für nichtig erklärt.

Durch Urteil des Staatsrats Nr. 212.134, VIII. Kammer vom 21. März 2011 wird der Beschluss der Wallonischen Regierung vom 10. April 2008, durch den Frau Nicole Matagne als Verantwortliche der zeitweiligen Zelle zur Behandlung der Erklärungen der Mandate der lokalen Mandatsträger bezeichnet wird und durch den Herr Vincent Mignolet, Frau Brigitte Morue und Herr Fabrice Forti in diese Reihenfolge in einer Bezeichnungsreserve gestellt werden, für nichtig erklärt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2011/202204]

Personeel. — Vernietigingen door de Raad van State

Bij arrest van de Raad van State nr. 211.333, VIII^e Kamer, van 17 februari 2011, wordt het besluit van de Waalse Regering van 9 november 2007, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 december 2007, houdende bevordering door verhoging in graad tot de graad van directeur van de heer Didier Henrotin, vernietigd.

Bij arrest van de Raad van State nr. 212.134, VIIIe Kamer, van 21 maart 2011, wordt de beslissing van de Waalse Regering van 10 april 2008 vernietigd waarbij Mevr. Nicole Matagne als verantwoordelijke van de Tijdelijke cel voor de behandeling van de mandatenaanbestedingen van de lokale mandaten wordt aangewezen en waarbij de andere drie uitgekozen kandidaten in de volgende volgorde in een aanstellingsreserve worden gezet: Vincent Mignolet, Brigitte Morue en Fabrice Forti.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202205]

Conservation de la nature

Un arrêté ministériel du 18 avril 2011 agréé l'ASBL "Birds Bay" comme gestionnaire d'un centre de revalidation des espèces animales vivant naturellement à l'état sauvage qui sera situé au Domaine provincial du Bois des Rêves, allée du Bois des Rêves, à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve.

ÜBERSETZUNG**ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2011/202205]

Naturerhaltung

Durch Ministerialerlass vom 18. April 2011 wird die VoE "Birds Bay" als Verwaltungsorgan eines Pflegezentrums für in ihrem natürlichen Lebensraum wildlebende Tierarten anerkannt, das in 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Domaine provincial du Bois des Rêves, allée du Bois des Rêves angesiedelt werden wird.

VERTALING**WAALSE OVERHEIDSDIENST**

[2011/202205]

Natuurbehoud

Bij ministerieel besluit van 18 april 2011 wordt de VZW "Birds Bay" erkend als beheerder van een revalidatiecentrum voor in het wild levende diersoorten, dat gevestigd zal zijn in het Provinciaal Domein « Bois des Rêves », allée du Bois des Rêves, te 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202206]

Personnel

Par arrêté du Gouvernement wallon du 17 mars 2011 qui entre en vigueur le 17 mars 2011, le Gouvernement décide de ne pas donner suite à l'appel aux candidats pour la sélection de mandataire de rang A2 de la Direction générale opérationnelle Economie, Emploi et Recherche.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2011, M. Gérard Annet, attaché, est admis à la retraite à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2011, Mme Bernadette Grignard, première attachée, est admise à la retraite à partir du 1^{er} août 2011.

Par arrêtés ministériels du 9 mars 2011 qui produisent leurs effets le 15 février 2010, M. Arnaud Köhler et Mme Céline Hellemans sont nommés à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêtés ministériels du 24 mars 2011 qui produisent leurs effets le 1^{er} mars 2010, M. Marcello Boccardo et Mme Marie Joiret sont nommés à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêté ministériel du 30 mars 2011 qui produit ses effets le 15 février 2010, Mme Laurence Dewez est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêtés ministériels du 4 avril 2011 qui produisent leurs effets le 15 mars 2010, MM. Arnaud Cremer, Stéphane Deghilage, Hervé Delhay, Olivier Ringoet et Olivier Van Damme, ainsi que Mmes Cécile Berger, Aude Van den Broucke et Christelle Van Wesembeeck sont nommés à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêté ministériel du 18 avril 2011 qui produit ses effets le 15 mars 2010, M. Eric Lallement est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêtés ministériels du 18 avril 2011 qui produisent leurs effets le 1^{er} avril 2010, Mmes Yasemin Kunacaf et Catherine Sohier sont nommées à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêté du directeur général du 12 avril 2011, M. André Delplanque, premier attaché, est admis à la retraite à partir du 1^{er} octobre 2011.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2011/202206]

Personal

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. März 2011, der am 17. März 2011 in Kraft tritt, beschließt die Regierung, dem Bewerberaufruf für die Auswahl des Mandatträgers des Dienststrangs A2 für die operative Generaldirektion Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung keine Folge zu leisten.

Durch Ministerialerlass vom 1. März 2011 wird Herr Gérard Annet, Attaché, ab dem 1. September 2011 in den Ruhestand versetzt.

Durch Ministerialerlass vom 2. März 2011 wird Frau Bernadette Grignard, erste Attachée, ab dem 1. August 2011 in den Ruhestand versetzt.

Durch Ministerialerlasse vom 9. März 2011, die am 15. Februar 2010 wirksam werden, werden Frau Céline Hellemans und Herr Arnaud Köhler endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

Durch Ministerialerlasse vom 24. März 2011, die am 1. März 2010 wirksam werden, werden Frau Marie Joiret und Herr Marcello Boccardo endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

Durch Ministerialerlass vom 30. März 2011, der am 15. Februar 2010 wirksam wird, wird Frau Laurence Dewez endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

Durch Ministerialerlasse vom 4. April 2011, die am 15. März 2010 wirksam werden, werden Herr Arnaud Cremer, Herr Stéphane Deghilage, Herr Hervé Delhay, Herr Olivier Ringoet und Herr Olivier Van Damme sowie Frau Cécile Berger, Frau Aude Van den Broucke und Frau Christelle Van Wesembeeck endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

Durch Ministerialerlass vom 18. April 2011, der am 15. März 2010 wirksam wird, wird Herr Eric Lallement endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

Durch Ministerialerlasse vom 18. April 2011, die am 1. April 2010 wirksam werden, werden Frau Yasemin Kunacaf und Frau Catherine Sohier endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

Durch Erlass des Generaldirektors vom 12. April 2011 wird Herr André Delplanque, erster Attaché, ab dem 1. Oktober 2011 in den Ruhestand versetzt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2011/202206]

Personeel

Bij besluit van de Waalse Regering van 17 maart 2011 dat op 17 maart 2011 in werking treedt, wordt besloten geen gevolg te geven aan de oproep tot de kandidaten voor de selectie van de mandataris van rang A 2 van het Operationeel Directoraat-generaal Economie, Werk en Onderzoek.

Bij ministerieel besluit van 1 maart 2011 wordt de heer Gérard Annet, attaché, vanaf 1 september 2011 in ruste gesteld.

Bij ministerieel besluit van 2 maart 2011 wordt Mevr. Bernadette Grignard, eerste attaché, vanaf 1 augustus 2011 in ruste gesteld.

Bij ministeriële besluiten van 9 maart 2011 die uitwerking hebben op 15 februari 2010 worden de heer Arnaud Köhler en Mevr. Céline Hellemans in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministeriële besluiten van 24 maart 2011 die uitwerking hebben op 1 maart 2010 worden de heer Marcello Boccardo en Mevr. Marie Joiret in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministerieel besluit van 30 maart 2011 dat uitwerking heeft op 15 februari 2010 wordt Mevr. Laurence Dewez in vast verband benoemd tot de graad van attaché.

Bij ministeriële besluiten van 4 april 2011 die uitwerking hebben op 15 maart 2010 worden de heren Arnaud Cremer, Stéphane Deghilage, Hervé Delhay, Olivier Ringoet en Olivier Van Damme, alsook Mevr. Cécile Berger, Mevr. Aude Van den Broucke en Mevr. Christelle Van Wesembeeck in vast verband benoemd tot de graad van attaché.

Bij ministerieel besluit van 18 april 2011 dat uitwerking heeft op 15 maart 2010 wordt de heer Eric Lallement in vast verband benoemd tot de graad van attaché.

Bij ministeriële besluiten van 18 april 2011 die uitwerking hebben op 1 april 2010 worden Mevr. Yasemin Kunacaf en Mevr. Catherine Sohier in vast verband benoemd tot de graad van attaché.

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 april 2011 wordt de heer André Delplanque, eerste attaché, vanaf 1 oktober 2011 in ruste gesteld.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202113]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL HD Toitures, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL HD Toitures, le 2 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL HD Toitures, sise rue de Blezy 97, à 6880 Bertrix, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202114]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL D. F. Montages & Constructions, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL D. F. Montages & Constructions, le 2 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL D. F. Montages & Constructions, sise rue de Herve 753, à 4610 Beyne-Heusay, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202115]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Penxten-Mommen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Penxten-Mommen », le 3 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV Penxten-Mommen », sise Wolfstraat 68, à 3570 Alken, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202116]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Penxten-Frederix », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Penxten-Frederix », le 3 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Penxten-Frederix », sise Schemkensstraat 5, à 3583 Paal, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202117]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Willy Decooman Forages, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Willy Decooman Forages, le 2 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Willy Decooman Forages, sise rue Caerbergs 64, à 6142 Leernes, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202118]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Janseggers », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Janseggers », le 2 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Janseggers », sise Keerstraat 110, à 9420 Erpe-Mere, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202119]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BV C G Cargo Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BV C G Cargo Transport », le 4 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BV C G Cargo Transport », sise Postbus 849, à NL-8440 AV Heeren Veen, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202120]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trafic Transport France, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Trafic Transports France, le 4 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Trafic Transports France, sise rue du Château 10, à F-59100 Roubaix, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202122]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transport Global International, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Transport Global International, le 4 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Transport Global International, sise rue du Pic au Vent - CRT 1, à F-59817 Lesquin CEDEX, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-19.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202123]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trafic Transports International, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Trafic Transports International, le 4 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Trafic Transports International, sise rue du Château 10, à F-59100 Roubaix, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-20.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
 - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
 - c) la date du transport;
 - d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
 - e) la destination des déchets;
 - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
 - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
- Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
- Art. 7.** § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :
- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
 - b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
 - c) la date et le lieu de la remise;
 - d) la quantité de déchets remis;
 - e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202124]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transports Fockedey France, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Transports Fockedey France, le 4 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Transports Fockedey France, sise rue du Château 10, à F-59100 Roubaix, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2001-03-11-21.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mars 2011.

Ir A. HOUTAIN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2011/31230]

25 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'un administrateur de la Commission de Régulation pour l'énergie en Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 30quinquies inséré par l'ordonnance du 14 décembre 2006;

Vu l'arrêté du 3 mai 2007 fixant les conditions de nomination et de révocation des membres de la Commission de Régulation pour l'énergie (Brugel) en Région de Bruxelles-Capitale ainsi que leur statut;

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2011/31230]

25 MAART 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van een bestuurder van de Reguleringscommissie voor energie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 30quinquies, ingevoegd door de ordonnantie van 14 december 2006;

Gelet op het besluit van 3 mei 2007 tot vaststelling van de voorwaarden tot aanstelling en van ontslag van de leden van de Reguleringscommissie voor energie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en hun statuut;

Vu la démission de M. Reiner KAIVERS, administrateur auprès de Brugel, en date 2 septembre 2009;

Vu la décision du Gouvernement du 15 octobre 2009 désignant les membres du jury;

Vu la parution de l'appel à candidature au *Moniteur belge* en date du 5 novembre 2009;

Vu la parution de l'appel à candidature dans quatre journaux belges de couverture nationale en langue française et quatre journaux en langue néerlandaise durant la 44^e semaine de 2009;

Vu la date limite de dépôt des candidatures en date du 5 décembre 2009;

Vu la réunion du jury du 8 janvier 2010 qui a opéré la première sélection sur base des dossiers des candidats;

Vu l'épreuve écrite organisée le 29 janvier 2010;

Vu l'épreuve orale organisée les 3 et 11 février 2010;

Vu le rapport du jury rendu le 11 février 2010;

Considérant que 4 candidatures ont été introduites pour la fonction d'administrateur et qu'aucune n'a été remise hors délais;

Considérant que le jury a examiné tous les dossiers de candidature et a sélectionné les 4 candidatures;

Considérant que les 4 candidats ont présentés les épreuves écrites et orales;

Considérant que le jury a attribué une mention « A : convient particulièrement pour la fonction » à 1 candidat, a attribué la mention « B : convient pour la fonction » à 1 candidat et a attribué une mention « C : ne convient pas pour la fonction » aux 2 autres candidats;

Considérant les aspects des connaissances approfondies du secteur du gaz et de l'électricité présentées par le candidat;

Considérant la complémentarité de la candidature par rapport aux administrateurs actuellement en fonction;

Considérant que M. Philippe DEVUYST a obtenu la mention « A : convient particulièrement pour la fonction »;

Considérant que M. Philippe DEVUYST remplit toutes les conditions en matière d'incompatibilités et de conflits d'intérêts, définies à l'article 4 de l'arrêté du 3 mai 2007 précité;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Energie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement accepte la démission de son poste d'administrateur auprès de la Commission de Régulation pour l'énergie en Région de Bruxelles-Capitale de M. Reiner KAIVERS.

Art. 2. M. Philippe DEVUYST est nommé administrateur de la Commission de Régulation pour l'énergie en Région de Bruxelles-Capitale pour une durée de cinq ans renouvelable.

Art. 3. Le présent arrêté est d'exécution immédiate.

Art. 4. La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui à l'Energie dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre de l'Environnement,
de l'Energie et de la Rénovation urbaine,
Mme E. HUYTEBROECK

Gelet op het ontslag van de heer Reiner KAIVERS, bestuurder bij Brugel, op 2 september 2009;

Gelet op de beslissing van de Regering van 15 oktober 2009 tot aanstelling van de juryleden;

Gelet op de publicatie van de kandidatenoproep in het *Belgisch Staatsblad* van 5 november 2009;

Gelet op de publicatie van de kandidatenoproep in vier Belgische Franstalige kranten met een nationale oplage en in vier Belgische Nederlandstalige kranten met een nationale oplage tijdens de 44^e week van 2009;

Gelet op de uiterste datum voor het indienen van de candidaturen op 5 december 2009;

Gelet op de vergadering van de jury van 8 januari 2010 waarbij op basis van de kandidatendossiers een eerste selectie werd doorgevoerd;

Gelet op de geschreven proef die op 29 januari 2010 werd georganiseerd;

Gelet op de mondelinge proef die op 3 en op 11 februari 2010 werd georganiseerd;

Gelet op het verslag van de jury van 11 februari 2010;

Overwegende dat 4 candidaturen werden gesteld voor de functie van bestuurder en dat geen enkele kandidatuur buiten de gestelde termijn werd ingediend;

Overwegende dat de jury alle kandidatuurdossiers heeft bestudeerd en de 4 candidaturen heeft geselecteerd;

Overwegende dat de 4 kandidaten de schriftelijke en mondelinge proef hebben afgelegd;

Overwegende dat de jury een vermelding « A : volledig geschikt voor de functie » heeft toegekend aan 1 kandidaat, een vermelding « B : geschikt voor de functie » aan 1 kandidaat en een vermelding « C : niet geschikt voor de functie » aan de overige 2 kandidaten;

Overwegende de doorgedreven kennis van de elektriciteits- en de gassector die door de kandidaat werden voorgelegd;

Overwegende de complementariteit van de kandidatuur in vergelijking met de bestuurders die op dit ogenblik de functie uitoefenen;

Overwegende dat de heer Philippe DEVUYST een vermelding « A : volledig geschikt voor de functie » heeft gekregen;

Overwegende dat de heer Philippe DEVUYST voldoet aan alle voorwaarden inzake onverenigbaarheden en belangenconflicten, vastgelegd in artikel 4 van het genoemde besluit van 3 mei 2007;

Op voorstel van de Minister belast met Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering aanvaardt het ontslag uit de functie van bestuurder bij de Reguleringscommissie voor energie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de heer Reiner KAIVERS

Art. 2. De heer Philippe DEVUYST wordt benoemd tot bestuurder van de Reguleringscommissie voor energie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

Art. 3. Dit besluit moet onmiddellijk worden uitgevoerd.

Art. 4. De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die bevoegd is voor Energie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 maart 2010.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu,
Energie en Stadsvernieuwing,
Mevr. E. HUYTEBROECK

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31237]

28 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation de deux agents chargés de surveiller l'exécution de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, modifiée par les ordonnances des 11 juillet 2002 et 20 juillet 2006, l'article 37;

Sur la proposition de la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée des Transports,
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés pour assurer les missions décrites à l'article 37 de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur les agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dont le nom suit :

— Mme Kathy SOETENS

— M. Mohamed RHANNAOUI.

Art. 2. Les agents désignés à l'article précédent sont investis d'un mandat de police judiciaire.

Bruxelles, le 28 avril 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,
Mme B. GROUWELS

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31237]

28 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende aanwijzing van vier beambten belast met het toezicht over de uitvoering van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, gewijzigd bij de ordonnanties van 11 juli 2002 en 20 juli 2006, het artikel 37;

Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Vervoer,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen om de opdrachten te vervullen omschreven in het artikel 37 van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, de beambten van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarvan de namen volgen :

— Mevr. Kathy SOETENS

— de heer Mohamed RHANNAOUI.

Art. 2. De beambten aangewezen in het voorafgaand artikel bekleedt een mandaat van gerechtelijke politie.

Brussel, 28 april 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,
Mevr. B. GROUWELS

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31231]

Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement

**Agrément d'auteur de projet de plans particuliers
d'affectation du sol et de rapports
sur les incidences environnementales y afférentes**

Un arrêté ministériel du 26 avril 2011 accorde, pour une durée de cinq ans, l'agrément en qualité d'auteur de projet pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol et de rapport sur les incidences environnementales y afférentes à « BUUR/bureau voor urbanisme CVBA », représentée par M. Johan Van Reeth.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31231]

Bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

**Erkenning als ontwerper van bijzondere bestemmingsplannen
en van desbetreffende milieueffectenrapporten**

Bij ministerieel besluit van 26 april 2011 wordt de erkenning als ontwerper van bijzondere bestemmingsplannen en van desbetreffende milieueffectenrapporten toegekend aan de CVBA BUUR/bureau voor urbanisme, vertegenwoordigd door de heer Johan Van Reeth.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31189]

Agréments en tant que conseiller PEB, personne physique

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 18 novembre 2010, Mme VANTOMME, Lore domiciliée, rue des Patriotes 49, à 1000 Bruxelles, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016158.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31189]

Erkenningen als EPB-adviseur, natuurlijke persoon

Bij beslissing van 18 november 2010, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. VANTOMME, Lore, gedomicilieerd, Patriottensstraat 49, te 1000 Brussel, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016158.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 14 décembre 2010, M. DEVILLE, Thomas, domicilié rue de Tervaele 58, à 1040 Bruxelles a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016394.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 janvier 2011, M. TEDESCO, Cédric, domicilié rue François Bossaerts 54, à 1030 Bruxelles a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1014835.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 janvier 2011, M. DINAUX, Jérôme, domicilié avenue des Gerfaux 2, boîte 19, à 1170 Bruxelles a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016612.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 janvier 2011, M. STREEL, Pierre, domicilié route du Prétéry 40, à 5530 Purnode, a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016647.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 janvier 2011, M. MATHIAS, Sébastien, domicilié Cour Bonaparte 8, à 1495 Villers-la-Ville, a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016685.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 11 janvier 2011, Mme LUYTEN, Sofie, domiciliée Benedictijnenlaan 2, à 3010 Kessel-Lo, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016174.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 11 janvier 2011, M. DESIMPELAERE, Mike, domicilié Knokstraat 8, à 8570 Vichte, a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016594.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 19 janvier 2011, M. ARPIGNY, Christian, domicilié rue de Clabecq 2, à 1460 Ittre, a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016669.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 19 janvier 2011, Mme PIOVESAN, Isabelle, domiciliée Heidebloemstraat 3, à 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1016801.

Bij beslissing van 14 december 2010, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer DEVILLE, Thomas, gedomicilieerd, Tervaelestraat 58, te 1040 Brussel, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016394.

Bij beslissing van 7 januari 2011, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer TEDESCO, Cédric, gedomicilieerd François Bossaertsstraat 54, te 1030 Brussel, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1014835.

Bij beslissing van 7 januari 2011, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer DINAUX, Jérôme, gedomicilieerd Giervalkenlaan 2, postbus 19, te 1170 Brussel, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016612.

Bij beslissing van 7 januari 2011, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer STREEL, Pierre, gedomicilieerd route du Prétéry 40, te 5530 Purnode, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016647.

Bij beslissing van 7 januari 2011, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer MATHIAS, Sébastien, gedomicilieerd Cour Bonaparte 8, te 1495 Villers-la-Ville, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016685.

Bij beslissing van 11 januari 2011, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. LUYTEN, Sofie, gedomicilieerd Benedictijnenlaan 2, te 3010 Kessel-Lo, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016174.

Bij beslissing van 11 januari 2011, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer DESIMPELAERE, Mike, gedomicilieerd Knokstraat 8, te 8570 Vichte, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016594.

Bij beslissing van 19 januari 2011, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer ARPIGNY, Christian, gedomicilieerd rue de Clabecq 2, te 1460 Ittre, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016669.

Bij beslissing van 19 januari 2011, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. PIOVESAN, Isabelle, gedomicilieerd Heidebloemstraat 3, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1016801.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31224]

**Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement
Enregistrement en matière de déchets animaux**

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 21 avril 2011, l'enregistrement de la société « Burlac SA » du 25 septembre 2006 a été retiré.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31224]

**Brussels Instituut voor Milieubeheer
Registratie betreffende dierlijk afval**

Bij de beslissing van 21 april 2011 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd de registratie van de firma « Burlac NV », verleend op 25 september 2006 ingetrokken.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[C – 2011/18173]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'ASBL AVALA a demandé l'annulation du règlement communal de la commune d'Aywaille du 30 décembre 2010 en matière de délinquance environnementale.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 199.479/XIII-5.821.

Pour le Greffier en chef,
G. Delannay,
Attaché administratif.

RAAD VAN STATE

[C – 2011/18173]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De VZW AVALA heeft de nietigverklaring gevorderd van de gemeentelijke verordening van de gemeente Aywaille van 30 december 2010 inzake de milieucriminaliteit.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 199.479/XIII-5.821.

Voor de Hoofdgriffier,
G. Delannay,
Bestuurlijk attaché.

STAATSRAT

[C – 2011/18173]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die AVALA VoG hat die Nichtigerklärung der Gemeindeverordnung der Gemeinde Aywaille vom 30. Dezember 2010 in Bezug auf die Umweltkriminalität beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 199.479/XIII-5.821 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. Delannay
Verwaltungsattaché

CONSEIL D'ETAT

[2011/18175]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'Association des Copropriétaires des « Residentie Ulmus A », « Residentie Ulmus B » et « Residentie Ulmus C », l'Association des Copropriétaires des « Residentie Ulmus D » et « Residentie Ulmus E » et Johan Coppen, qui ont tous élu domicile chez Mes Kris Wauters, avocat, ayant son cabinet à 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, et Raymond Lemmens, avocat élu domicile chez Mes Kris Wauters et Chris Schijns, avocats, ayant leur cabinet à 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, ont demandé le 4 avril 2011 par deux requêtes distinctes l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Limbourg du 22 décembre 2010 apporuvant le plan communal d'exécution spatiale « ATM » à Maaseik tel qu'il a été définitivement fixé par le conseil communal de Maaseik le 29 novembre 2010.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2011.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 199.729/X-14.698 et G/A 199.731/X-14.699.

Au nom du Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2011/18175]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Vereniging van Mede-eigenaars van « Residentie Ulmus A », « Residentie Ulmus B » en « Residentie Ulmus C », de Vereniging van Mede-eigenaars van « Residentie Ulmus D » en « Residentie Ulmus E » en Johan Coppen, die allen woonplaats kiezen bij Mr. Kris Wauters, advocaat, met kantoor te 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, en Raymond Lemmens, die woonplaats kiest bij Mrs. Kris Wauters en Chris Schijns, advocaten, met kantoor te 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, hebben op 4 april 2011 met 2 respectieve verzoekschriften de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Limburg van 22 december 2010 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « ATM », te Maaseik, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Maaseik op 29 november 2010.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2011.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 199.729/X-14.698 en G/A 199.731/X-14.699.

Namens de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2011/18175]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Vereinigung der Miteigentümer der «Residentie Ulmus A», «Residentie Ulmus B» und «Residentie Ulmus C», die Vereinigung der Miteigentümer der «Residentie Ulmus D» und «Residentie Ulmus E» und Johan Coppen, die alle bei Herrn Kris Wauters, Rechtsanwalt in 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, Domizil erwählt haben, und Raymond Lemmens, der bei den Herren Kris Wauters und Chris Schijns, Rechtsanwälte in 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, Domizil erwählt hat, haben am 4. April 2011 mit zwei getrennten Antragschriften die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Limburg vom 22. Dezember 2010 zur Billigung des am 29. November 2010 vom Gemeinderat von Maaseik endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplan «ATM» beantragt.

Dieser Erlass wurde in *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2011 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 199.729/X-14.698 und G/A 199.731/X-14.699 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
G. De Sloover
Hauptsekretär

CONSEIL D'ETAT

[2011/18172]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Marleen Peleman, Ann Van Keer, Jo Verbrugghen, Hans Van Keer, Peter Vanderveken, Willem Meskens, Stany Verougstraete, Peter Beyer et Leo Uyttersprot, ayant tous élu domicile chez Mes Dirk Lindemans et Filip De Preter, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, ont demandé le 11 avril 2011 la suspension et l'annulation de l'arrêté ministériel du 25 janvier 2011 portant approbation du plan provincial d'exécution spatiale «Afbakening kleinstedelijk gebied Dendermonde» de la province de Flandre orientale.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 199.801/X-14.703.

Au nom du Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2011/18172]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Marleen Peleman, Ann Van Keer, Jo Verbrugghen, Hans Van Keer, Peter Vanderveken, Willem Meskens, Stany Verougstraete, Peter Beyer en Leo Uyttersprot, die allen woonplaats kiezen bij Mrs. Dirk Lindemans en Filip De Preter, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, hebben op 11 april 2011 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 25 januari 2011 houdende de goedkeuring van het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan «Afbakening kleinstedelijk gebied Dendermonde» van de provincie Oost-Vlaanderen.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 199.801/X-14.703.

Namens de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2011/18172]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Marleen Peleman, Ann Van Keer, Jo Verbrugghen, Hans Van Keer, Peter Vanderveken, Willem Meskens, Stany Verougstraete, Peter Beyer und Leo Uyttersprot, die alle bei den Herren Dirk Lindemans und Filip De Preter, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerslaan 3, Domizil erwählt haben, haben am 11. April 2011 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des ministeriellen Erlasses vom 25. Januar 2011 zur Billigung des provinziellen räumlichen Ausführungsplans «Afbakening kleinstedelijk gebied Dendermonde» der Provinz Ostflandern beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 199.801/X-14.703 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
G. De Sloover
Hauptsekretär

CONSEIL D'ETAT

[C – 2011/18174]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

M. Jean-Claude Lejuste a demandé la suspension et l'annulation de l'avis 38 H-HR 2011 du 15 février 2011 intitulé « mesure d'aménagement de fin de carrière – personnel statutaire » (SNCB Holding).

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 199.851/VIII-7641.

Pour le Greffier en chef,
G. Delannay,
Attaché administratif.

RAAD VAN STATE

[C – 2011/18174]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De heer Jean-Claude Lejuste heeft de nietigverklaring en de schorsing gevorderd van bericht 38 H-HR 2011 van 15 februari 2011 met als opschrift « eindeloopbaanmaatregel – statutair personeel » (NMBS-Holding).

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 199.851/VIII-7641.

Voor de Hoofdgriffier,
G. Delannay,
Bestuurlijk attaché.

STAATSRAT

[C – 2011/18174]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Herr Jean-Claude Lejuste hat die Aussetzung und die Nichtigerklärung der Mitteilung 38 H-HR 2011 «Mesure d'aménagement de fin de carrière – Personnel statutaire» (SNCB Holding) vom 15. Februar 2011 beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 199.851/VIII-7641 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. Delannay
Verwaltungsattaché

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2011/202280]

Sélection comparative néerlandophone
d'infirmiers-contrôleurs

La sélection comparative néerlandophone d'infirmiers-contrôleurs (m/f) (niveau B) pour l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (ANG10865) a été clôturée le 26 avril 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 13.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2011/202280]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige
verpleegkundig controleurs

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige verpleegkundig controleurs (m/v) (niveau B) voor het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (ANG10865) werd afgesloten op 26 april 2011.

Er zijn 13 geslaagden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[2011/24107]

Substances actives dont l'incorporation
dans les produits phytopharmaceutiques est autorisée. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 2 mai 2011, acte n° 2011/24095, à la page 26027, dans le tableau, 329 2011/21/EU dont être remplacé par 2011/22/EU.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[2011/24107]

Voor gebruik in gewasbeschermingsmiddelen
toegelaten werkzame stoffen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 mei 2011, onder nummer 2011/24095, op blz. 26027 dient in de tabel 329 2011/21/EU vervangen te worden door 2011/22/EU.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/202300]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een ICT-projectleider, een Security Officer ICT, een deskundige waterleveringsplannen, een CAD-deskundige, een deskundige automatisatie en een deskundige klanten-beheersysteem bij de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW)

De Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW) is een integraal waterbedrijf dat diensten aanbiedt binnen de hele waterketen. Als leverancier van leidingwater zorgt de VMW voor de productie en distributie van drinkwater aan 2,6 miljoen klanten in 170 Vlaamse gemeenten. Daarnaast is de VMW een deskundige partner voor waterhergebruik en voor water-op-maatoplossingen naar bedrijven toe en voor rioleringsdiensten en afvalwaterbeheer naar steden en gemeenten toe. In het kader van onze dienstverlening zoeken wij gemotiveerde medewerkers die onze kerncompetenties, met name resultaatgerichtheid, klantgerichtheid, betrouwbaarheid en voortdurend verbeteren, hoog in het vaandel dragen. Op dit ogenblik hebben wij de volgende vacatures (m/v) :

ICT-projectleider

Jouw functie : je zorgt voor het bewaken en beheren van diverse projecten die worden opgestart in het kader van wijzigingsaanvragen of van de introductie van nieuwe systemen binnen de VMW. Je bewaakt dat deze projecten worden uitgevoerd binnen de afgesproken termijn en budgettaire verplichtingen en binnen de krijtlijnen van de ICT-architectuur en ICT-strategie in de VMW.

Jouw profiel : master bij voorkeur in een richting informatica.

Security Officer ICT

Jouw functie : je ondersteunt de VMW bij het opzetten, invoeren of verbeteren van een procesgerichte aanpak van informatiebeveiliging op basis van internationale standaarden zoals ISO2700x. Je brengt de risico's in kaart, je maakt hiervan de vertaling naar passende maatregelen en richtlijnen die je samen brengt in een security policy.

Jouw profiel : master bij voorkeur in de ingenieurswetenschappen, in de industriële wetenschappen of in de toegepaste economische wetenschappen, optie handelsingenieur in de beleidsinformatica.

Deskundige waterleveringsplannen

Jouw functie : je ondersteunt de procesingenieurs bij de praktische uitwerking van projecten inzake waterleveringsplannen en hydraulica. Je zorgt voor het beheren van data en van informatie in het softwarepakket Info Works. Je analyseert productie- en verbruikscijfers en je werkt mee aan rapportering omtrent netwerksimulaties.

Jouw profiel : bachelor bij voorkeur met een zeer ruime kennis van informaticatoepassingen en affiniteit met of interesse voor techniek.

CAD-deskundige

Jouw functie : je biedt IT-ondersteuning aan de tekenaars voor de diverse CAD-applicaties. Je zorgt voor het functioneel CAD-applicatiebeheer. Je staat mee in voor het uittekenen van eenvoudige tot complexe tekenprojecten.

Jouw profiel : bachelor bij voorkeur richting elektromechanica, elektriciteit, mechanica of bouwkunde.

Deskundige automatisatie

Jouw functie : je programmeert systemen inzake automatisatie van waterproductiecentra en telecontrole van productie, berging en toevoer. Je controleert deze systemen en lost technische problemen op. Je parametrizeert visualisatiepakketten, inclusief opbouw van beelden. Je werkt mee aan de optimalisatie van de automatisatiesystemen.

Jouw profiel : bachelor bij voorkeur richting elektronica, elektriciteit of elektromechanica (optie meet- en regeltechniek).

Deskundige klantenbeheersysteem

Jouw functie : je staat in voor het identificeren en analyseren van de behoeftes van potentiële eindgebruikers van het klantenbeheersysteem binnen de provinciale directie. Je werkt mee aan de afstemming van de (informatica)dienstverlening op de functionele noden en behoeftes van de eindgebruikers.

Jouw profiel : bachelor bij voorkeur met zeer ruime interesse voor informatica en/of techniek.

Aanbod : een stabiele betrekking met ruimte voor inspraak en overleg. Je bent verzekerd van vormings- en doorgroeimogelijkheden en je kan genieten van een goed loon met extralegale voordelen. VMW biedt een dynamische werkomgeving, gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering.

Interesse ? Stuur uiterlijk **21 mei 2011** jouw kandidatuur, met duidelijke vermelding van de functie en jouw *curriculum vitae*, per post naar :

Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening

Directie Personeel en Organisatie

Vooruitgangstraat 189

1030 Brussel

of per e-mail naar : info.personeel@vmw.be

Voor meer informatie over de functie en de arbeidsvoorwaarden, surf naar www.vmw.be

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/202303]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een elektricien en een indexopnemer bij de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW)

Water is een basisgoed, en iedereen heeft ten allen tijde recht op gezond en kwaliteitsvol drinkwater tegen een aanvaardbare prijs. Dit is dan ook de kernopdracht van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW). De VMW is het grootste drinkwaterbedrijf in Vlaanderen. Zo'n 1 500 medewerkers zorgen er elke dag voor dat het drinkwater aan 2,6 miljoen klanten in 170 Vlaamse gemeenten, over West- en Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en Limburg wordt verdeeld. De VMW wil zich de komende jaren verder ontwikkelen en profileren als vanzelfsprekende Vlaamse partner in water en watergebonden dienstverlening. Daarom zijn wij op zoek naar gemotiveerd personeel (m/v) dat mee wil bouwen aan de groei van dit bedrijf.

Elektriciens voor de regio Vlaams-Brabant

Jouw functie : je controleert en onderhoudt de elektrische productie-installaties. Je voert metingen uit en legt bedradingen aan op basis van aangereikte schema's. Je stelt elektrische schema's op, helpt bij het programmeren van PLC's en voorziet de doseer- en waterbehandelingsinstallaties van scheikundige producten.

Jouw profiel : je hebt een diploma secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld onderwijs bij voorkeur richting elektriciteit, elektromechanica of elektronica. Je bent bereid om deel te nemen aan een wacht- en piketdienst en om in ploegverband te werken inclusief weekend- en nachtwerk. Je kan fysisch belastend werk aan en hebt een rijbewijs B.

Indexopnemer voor de regio Vlaams-Brabant en Limburg

Jouw functie : je bent verantwoordelijk voor het opnemen van de meterstanden bij klanten. Je voert routinecontroles van de aansluitingen uit en controleert de binnenhuisinstallaties bij klanten. Bij gebreken signaleer je deze aan de klant. Klanten kunnen bij jou terecht met vragen en/of klachten, waarna jij instaat voor het aanmaken van hieruit voortvloeiende meldingen. Je signaleert opvallende verbruikersschommelingen en registreert de oorzaak hiervan.

Jouw profiel : je hebt kennis van watermetertechniek en PDA's. Je bent klantgericht en kan zelfstandig opdrachten opstarten en afwerken. Fysiek belastend werk vormt geen probleem voor jou en door de aard van de job weet je zeer nauwkeurig werk af te leveren. Je hebt een rijbewijs B.

Aanbod : een stabiele betrekking met ruimte voor inspraak en overleg. Je bent verzekerd van vormings- en doorgroeimogelijkheden en je kan genieten van een goed loon met extralegale voordelen. VMW biedt een dynamische werkomgeving, gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering.

Interesse ? Stuur uiterlijk **21 mei 2011** (elektricien) of **25 mei 2011** (indexopnemer) jouw kandidatuur, met duidelijke vermelding van de functie en jouw *curriculum vitae*, per post naar :

Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening

Directie Personeel en Organisatie

Vooruitgangstraat 189

1030 Brussel

of per e-mail naar : info.personeel@vmw.be

Voor meer informatie over de functie en de arbeidsvoorwaarden, surf naar www.vmw.be

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/202288]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een deskundige technische studies bij de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen

De VMSW staat in voor de realisatie en de financiering van het door de Vlaamse Regering geplande programma voor sociale woonprojecten.

Zij stimuleert, ondersteunt en begeleidt lokale organisaties om betaalbare en kwaliteitsvolle projecten te realiseren en neemt ter zake desgevallend zelf initiatieven.

De functie situeert zich binnen de afdeling Projectrealisatie - Cel Technische Studies.

De afdeling Projectrealisatie is gericht op :

- de technische realisatie en in standhouding van woningen en publieke ruimte; dit behelst het verstrekken van adviezen voor woningbouw, -renovatie of -onderhoud, of het attesteren van de realisatie van woningen in het kader van het Grond- en Pandenbeleid, en het uitvoeren of subsidiëren van infrastructuraanleg. Hiertoe worden technische functies ingezet waaronder architecten, ingenieurs, werfopzichters, tekenaars, controleurs der werken, een multifunctionele groep inzake woningbouw, energie en publieke ruimte;
- de administratieve dienstverlening : het nazicht van aanbestedingen, de administratieve afhandeling van werfopvolging (verrekeningen en wijzigingen, prijsherzieningen en eindafrekeningen,...) en de administratieve afhandeling van de verschillende vormen van subsidies.

De Cel Technische Studies :

- volgt de evoluties op het vlak van bouwtechniek, regelgeving, normalisatie met betrekking tot technieken, producten en materialen, energie en duurzaamheid, veiligheid en gezondheid, kosten bij realisatie en gebruik;
 - integreert deze in ontwerprichtlijnen en typebestekken voor sociale woningbouw;
 - verleent advies bij bouw- en renovatieprojecten, evalueert de resultaten en verspreidt de ervaringen binnen de sector;
 - neemt deel aan intern en extern overleg zowel op project- als op ontwikkelingsniveau.
- Je kunt een actieve rol spelen in het ontwikkelen van Duurzame sociale woningbouw door mede te werken aan :
- de integratie van alternatieve of innoverende bouwconcepten, -systemen en -technieken in de "Typebestekken" en de "Concepten voor sociale woningbouw - Leidraad voor bouwheer en ontwerpers";
 - het opstarten en begeleiden van het overlegplatform "Laag energie gebouwen zonder meerkost" georganiseerd door IWT en i.s.m. scholenbouw, zorgsector, onroerend erfgoed;
 - het opvolgen en evalueren van proefprojecten "Passief Sociale Woningen";

- het begeleiden van een lokale sociale huisvestingsmaatschappij (SHM) bij de uitvoering van het EU-project ICE-WISH die de mogelijkheden van ICT-toepassingen onderzoekt om het energie- en waterverbruik van de huurders gunstig te beïnvloeden;
- het technisch adviseren van SHMs inzake de energetische opwaardering van het bestaande sociale woningen park;
- opvolgen van premies uitgereikt door de VMSW voor energiezuinige maatregelen genomen bij sociale woningen.

Deelnemingsvoorwaarden :

- Je beschikt over een bachelor diploma - bij voorkeur in de bouw - of je hebt een brede ervaring in de woningbouw.

Je technische competenties :

- Je hebt interesse in thema's als energie, duurzaam bouwen en wonen, groepswoningbouw;
- Je hebt kennis van installatietechnieken, materialen, bouwsystemen, energieprestatie regelgeving en het bouwproces in het algemeen.

Je persoonsgebonden competenties :

- Voortdurend verbeteren;
- Klantgerichtheid;
- Samenwerken;
- Betrouwbaarheid "consequent en correct handelen";
- Probleemanalyse (analytisch denken);
- Oordeelsvorming (synthetisch denken);
- Voortgangscntrole.

Ons aanbod :

- Een contract van onbepaalde duur;
- Je komt terecht in een dynamische organisatie die oog heeft voor innovatie en die een permanente verbetering nastreeft;
- Je krijgt ruime mogelijkheden inzake vorming, bijscholing en ondersteuning met moderne ICT;
- Je werkdruk kan hoog zijn, maar er worden ernstige inspanningen geleverd om de combinatie privé/werk zo optimaal mogelijk te laten verlopen : zo bieden wij je 35 dagen verlof per jaar en een systeem van glijdende werktijden. Tijdens de schoolvakanties is er op vijf locaties in Vlaanderen een professionele opvang voor kinderen tussen 3 en 14 jaar;
- Je woon-werkverkeer met het openbaar vervoer is gratis alsook je hospitalisatieverzekering;
- Je wordt aangeworven in de graad van deskundige (rang B111) met de bijhorende salarisschaal B111. Meer informatie over het salaris vindt u op de website : http://www2.vlaanderen.be/arbeidsvoorwaarden/beloning_personeelsleden.htm
- Indien je slaagt voor de selectie, word je opgenomen in een functiespecifieke wervingsreserve met een duurtijd van twee jaar;
- Relevante beroepservaring in de private sector of als zelfstandige kan worden erkend door de lijnmanager op basis van de functievereisten en kan tot maximaal negen jaar verloond worden.

Solliciteren kan tot en met **vrijdag 27 mei 2011**.

Om geldig te solliciteren vul je het standaard-CV in dat je kunt vinden op <http://www.vmsw.be> (klik op "Over VMSW" en vervolgens op "Vacatures").

Je stuurt het naar :

Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen

T.a.v. cel personeel en HRM

Koloniënstraat 40

1000 Brussel

Je kunt het ook mailen naar vacatures@vmsw.be

Vermeld in het onderwerp van je mail het vacaturenummer.

Meer weten ?

Voor bijkomende informatie i.v.m. de functie-inhoud kun je contact opnemen met :

de heer Bernard Wallyn

Tel. : 02-505 45 22

bernard.wallyn@vmsw.be

Website afdeling/entiteit : <http://www.vmsw.be>

Voor bijkomende informatie i.v.m. de selectieprocedure kun je contact opnemen met :

Tanja Vervloessem

Tel. : 02-505 44 42

Fax : 02-505 44 77

tanja.vervloessem@vmsw.be

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2011/35356]

Intergemeentelijke mobiliteitsplannen Rupelstreek en Aartselaar

HEMIKSEM. — De gemeenteraad van Hemiksem heeft op 26 april 2011 het verbreed en verdiept intergemeentelijk mobiliteitsplan Rupelstreek en Aartselaar definitief vastgesteld na conformverklaring in de provinciale auditcommissie van 20 januari 2011.

SCHELLE. — De gemeenteraad van Schelle heeft op 27 april 2011 het verbreed en verdiept intergemeentelijk mobiliteitsplan Rupelstreek en Aartselaar definitief vastgesteld na conformverklaring in de provinciale auditcommissie van 20 januari 2011.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

Société Générale d'Investissement et de Commerce,
en abrégé : « S.G.I.C. », société anonyme,
chemin du Grand Ry 1, 5100 Wépion

Ondernemingsnummer 0435.582.359 — RPR Namur

Assemblée générale ordinaire le 28 mai 2011, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(18774)

Containers et Travaux Mosans
en abrégé : « C.T.M. », société anonyme,
chemin du Grand Ry 1, 5100 Namur (Wépion)

Ondernemingsnummer 0437.051.019 — RPR Namur

Assemblée générale ordinaire le 28 mai 2011, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(18775)

Lesimo, société anonyme,
rue Camille Lemonnier 72, bte 14, 1050 Bruxelles

Ondernemingsnummer 0455.565.844 — RPR Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 28 mai 2011, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010 et affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Transfert du siège social. Dépôt des titres, se conformer à l'article 20 des statuts.

(18776)

Sterling Properties, société anonyme,
avenue Général de Lonqueville 12, boîte 9, 1150 Bruxelles

Ondernemingsnummer 0476.313.055 — RPR Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 28 mai 2011, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(18777)

Group Pashuysen Limburg, naamloze vennootschap,
Nieuwland 30B, 3200 Aarschot

Ondernemingsnummer 0438.662.308 — RPR Leuven

Algemene vergadering op 28 mei 2011, om 14 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2010. 3. Kwijting aan de bestuurders.

(18778)

Pashuysen, naamloze vennootschap,
Nieuwland 30B, 3200 Aarschot

Ondernemingsnummer 0416.578.970 — RPR Leuven

Algemene vergadering op 28 mei 2011, om 14 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2010. 3. Kwijting aan de bestuurders.

(18779)

Elbicon Industries, naamloze vennootschap,
Nieuwland 30B, 3200 Aarschot

Ondernemingsnummer 0428.293.404 — RPR Leuven

Algemene vergadering op 28 mei 2011, om 18 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2010. 3. Kwijting aan de bestuurders.

(18780)

**SA Impdenhof, naamloze vennootschap onder de vorm
van een burgerlijke vennootschap,**
Schapenweg 83, 1800 Vilvoorde

Ondernemingsnummer 0427.322.117 — RPR Brussel

Algemene vergadering op 28 mei 2011, om 11 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2010. 3. Kwijting aan de bestuurders.

(18781)

Coenegracht, naamloze vennootschap,
Kustlaan 313, 8300 Knokke-Heist

Ondernemingsnummer 0421.126.884 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 31 mei 2011, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel, met als dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekeningen 2010. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten.

(18782)

Crisco, naamloze vennootschap,
Wezelsebaan 256, 2900 Antwerpen

Ondernemingsnummer 0428.167.007 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op het kantoor van Mr. Vandeviver, Filiep, advocaat te 9000 Gent, Ziekliën 14-16 (ingang nr. 14), op maandag 30 mei 2011, om 14 u. 30 m.

Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking/ Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2010. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Problematiek exploitatie « Candellight ». 6. Varia.

(18783)

**Famdes, naamloze vennootschap,
Grote Baan 196, 9920 Lovendegem**

Ondernemingsnummer 0447.508.807 — RPR Gent

Gewone algemene vergadering van woensdag 1 juni 2011, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Bespreking van het artikel 523 van het Wetboek van vennootschappen. 2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2010. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Emolumenten bestuurders. 7. Rondvraag.

(18784)

**Team International Marketing, naamloze vennootschap,
Middenhutlaan 1, 1640 Sint-Genesius-Rode**

Ondernemingsnummer 0455.660.171

Algemene vergadering op de zetel, op 6 juni 2011, om 20 uur. Agenda : 1. Vaststelling dat aan de formaliteiten bijeenroeping is voldaan. 2. Verslag raad van bestuur en commissaris over de statutaire jaarrekening. 3. Goedkeuring van de statutaire jaarrekening. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verslag raad van bestuur en commissaris over de geconsolideerde jaarrekening. 6. Vaststelling van de geconsolideerde jaarrekening. 7. Kwijting aan bestuurders. 8. Kwijting aan commissaris. 9. Eventuele statutaire benoemingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten teneinde tot de vergadering te worden toegelaten.

(18785)

**Ondernemingen Jan De Nul, naamloze vennootschap,
Tragel 60, 9308 Hofstade**

Ondernemingsnummer 0406.041.406 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 26 mei 2011, om 15 uur, op de zetel.

Agenda : Vrijstelling van consolidatie. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2010. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. Varia. Zich richten naar de statuten.

(18786)

MENSURA Caisse commune d'Assurances

Agrée par A.R. des 25/1/1904 et 26/6/2002
pour l'assurance contre les accidents du travail

Assemblée générale ordinaire du 25 mai 2011 à 11 heures, à 1000 Bruxelles, place du Samedi n° 1.

ORDRE DU JOUR

1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2010;
 2. Rapport du Conseil d'Administration à l'Assemblée Générale;
 3. Rapport du Comité Consultatif à l'Assemblée Générale;
 4. Rapport du commissaire-réviseur sur les opérations de l'exercice 2010;
 5. Décharge à donner aux administrateurs pour leur gestion;
 6. Décharge à donner au commissaire-réviseur pour sa mission;
 7. Nominations et démissions statutaires :
 - au sein du conseil d'administration :
- Démission de la SA Rob Lenaers, représentée par Mr. Rob Lenaers;
Démission de Mr. Tom De Troch;
Démission de Mr. Johan De Zeure;
Démission de Mr. Luc Van Fraeyenhoven;
Démission de Mr. Jean-Jacques Westerlund;
- Renouvellement des mandats de Mrs. Dirk Hellemans, Marcel Dubourg et Johan Willemen, membres sortants et rééligibles;

Nomination de Mensura Service Externe de Prévention et de Protection au Travail ASBL, représentée par Mr. Walter De Roey, candidat;

Nomination de la SA Euroports Belgium, représentée par Mr. Marc Pirenne, candidat;

Nomination de la SPRL Stevicoo, représentée par Mr. Tom De Troch, candidat;

Nomination de Mr. Jean-Claude Daoust, candidat;

Nomination de Mr. Herman Van Ballart, candidat;

Nomination de Mr. Eric Deroloffe, candidat;

Nomination de la SPRL MC Pletinckx, représentée par Mme Marie-Claire Pletinckx, candidate;

- au sein du comité consultatif :

Démission de Mr. Pierre Baujard comme représentant de la société l'Oréal;

Démission de Mr. Fabrice Hocq comme représentant de la SA Saint-Gobain Glass Benelux;

Démission de la SA Interbuild, représentée par Mr. Marc Loots;

Démission de la SA Manuport Antwerpen, représentée par Mr. Dirk Vercruyssen;

Démission de Mr. Roland De Smet, représentant de la SA Lepage;

Nomination de Mr. Frédéric De Smet, représentant de la SA Lepage, en remplacement de Mr. Roland De Smet.

N.B. : Les comptes annuels ainsi que les rapports du conseil et du réviseur et une procuration (si vous souhaitez vous faire représenter en application de l'article 24 des statuts) sont à la disposition des associés et leur seront adressés, s'ils en font la demande.

Le conseil d'administration.

(18787)

MENSURA Gemeenschappelijke Verzekeringskas,

toegelaten bij K.B. van 25/1/1904 en 26/6/2002
voor de verzekeringsverrichting arbeidsongevallen

Gewone algemene vergadering op 25 mei 2011 om 11 uur, te 1000 BRUSSEL, Zaterdagplein 1.

AGENDA

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2010;
2. Verslag van de raad van bestuur aan de Algemene Vergadering;
3. Verslag van het Raadgevend Comité aan de Algemene Vergadering;
4. Verslag van de commissaris-revisor over de verrichtingen van het boekjaar 2010;
5. Decharge aan de bestuurders voor hun beheer;
6. Decharge aan de commissaris-revisor voor zijn opdracht;
7. Statutaire benoemingen en ontslagnemingen :

- in de raad van bestuur

Ontslag van de NV Rob Lenaers, vertegenwoordigd door de heer Rob Lenaers;

Ontslag van de heer Tom De Troch;

Ontslag van de heer Johan De Zeure;

Ontslag van de heer Luc Van Fraeyenhoven;

Ontslag van de heer Jean-Jacques Westerlund;

Hernieuwing van de mandaten van de Heren Dirk Hellemans, Marcel Dubourg en Johan Willemen, aftredende en herkiesbare leden;

Benoeming van Mensura Externe Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk, vertegenwoordigd door de heer Walter De Roey, kandidaat;

Benoeming van de NV Euroports Belgium, vertegenwoordigd door de heer Marc PIRENNE, kandidaat;

Benoeming van de BVBA Stevicoo, vertegenwoordigd door de heer Tom De Troch, kandidaat;

Benoeming van de heer Jean-Claude Daoust, kandidaat;

Benoeming van de heer Herman Van Ballart, kandidaat;

Benoeming van de heer Eric Deroloffe, kandidaat;

Benoeming van de BVBA MC Pletinckx, vertegenwoordigd door Mevr. Marie-Claire Pletinckx, candidate;

- in het raadgevend comité;

Ontslag van de heer Pierre Baujard als vertegenwoordiger van L'Oréal;

Ontslag van de heer Fabrice Hocq als vertegenwoordiger van de NV Saint-Gobain Glass Benelux;

Ontslag van de NV Interbuild, vertegenwoordigd door de heer Marc Loots;

Ontslag van de NV Manuport Antwerpen, vertegenwoordigd door de heer Dirk Vercruyssen;

Ontslag van de heer Roland De Smet als vertegenwoordiger van de NV Lepage;

Benoeming van de heer Frédéric De Smet, vertegenwoordiger van de NV Lepage, ter vervanging van de heer Roland De Smet.

N.B. : De jaarrekeningen en de verslagen van de raad van bestuur en van de revisor en een volmacht (indien U zich wenst te laten vertegenwoordigen in toepassing van artikel 24 van de statuten) zijn ter beschikking van de verenigingsleden en zullen hen op aanvraag verstuurd worden.

De raad van bestuur.

(18787)

SNCB-HOLDING SOCIETE ANONYME DE DROIT PUBLIC

rue de France 85, 1060 BRUXELLES

CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE DES ACTIONNAIRES

L'Assemblée Générale statutaire des actionnaires de la SA de droit public SNCB-HOLDING aura lieu le mardi 31 mai 2011, à 9 h 30 m, en la salle Claeys, au 7^e étage de l'ancien bâtiment de la Direction Générale de la SNCB, rue de France 85, à 1060 Bruxelles.

ORDRE DU JOUR

1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration sur les opérations de l'exercice 2010.

2. Rapport du Collège des Commissaires sur les comptes annuels au 31 décembre 2010.

3. Rapport des Commissaires-réviseurs sur les comptes consolidés de l'exercice 2010.

4. Comptes annuels 2010 et affectation du résultat.

Proposition : approuver les comptes annuels de l'exercice 2010 et l'affectation du résultat.

Comptes consolidés 2010.

Proposition : prendre connaissance des comptes consolidés de l'exercice 2010 approuvés par le Conseil d'Administration.

5. Décharge aux Administrateurs.

Proposition : accorder la décharge aux Administrateurs.

6. Décharge aux Commissaires.

Proposition : accorder la décharge aux Commissaires et aux Commissaires-réviseurs.

7. Nomination de deux réviseurs pour le contrôle des comptes de la SNCB-Holding, des comptes consolidés du consortium SNCB-Holding / Infrabel et des comptes consolidés restreints du Groupe SNCB.

Proposition : nommer la SCPRL MAZARS REVISEURS D'ENTREPRISES, représentée par M. Philippe GOSSART et la SCPRL PKF REVISEURS D'ENTREPRISES, représentée par Mme Ria VERHEYEN, pour exercer pendant une période de 3 ans, reconductible une fois pour 3 ans, le contrôle des comptes précités.

8. Divers.

Le présent avis tient lieu de convocation.

L'Assemblée Générale des actionnaires se compose des propriétaires des actions ordinaires, des actions de jouissance nominatives ou au porteur et des actions privilégiées nominatives.

Pour pouvoir assister à l'Assemblée Générale :

les titulaires d'actions de jouissance nominatives doivent communiquer à la Société, au plus tard le 23 mai 2011, le nombre d'actions avec lequel ils souhaitent participer à l'Assemblée;

les titulaires d'actions au porteur sont tenus de déposer les actions, au plus tard le 23 mai 2011, dans un des établissements désignés ci-après : Banque Nationale de Belgique – Banque BNP Paribas Fortis – ING Belgique SA – KBC-Bank : leurs sièges, succursales et agences.

(18788)

NMBS-HOLDING NAAMLOZE VENNOOTSCHAP VAN PUBLIEK RECHT

Frankrijkstraat 85, 1060 BRUSSEL

BIJEENROEPING VAN DE ALGEMENE VERGADERING VAN DE AANDEELHOUDERS

De statutaire Algemene Vergadering van de aandeelhouders van de NV van publiek recht NMBS-HOLDING zal plaatshebben op dinsdag 31 mei 2011, om 9 u. 30 m., in de zaal Claeys, op de 7^{de} verdieping van het vroegere gebouw van de Algemene Directie van de NMBS, Frankrijkstraat 85, te 1060 Brussel.

AGENDA

1. Beleidsverslag van de raad van bestuur over de verrichtingen in het dienstjaar 2010.

2. Verslag van het College van Commissarissen over de jaarrekening per 31 december 2010.

3. Verslag van de Commissarissen-revisoren over de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar 2010.

4. Jaarrekening 2010 en resultaatverwerking.

Voorstel : goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar 2010 en van de resultaatverwerking.

Geconsolideerde jaarrekening 2010.

Voorstel : kennisneming van de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar 2010 die door de raad van bestuur goedgekeurd werd.

5. Kwijting aan de Bestuurders.

Voorstel : kwijting verlenen aan de Bestuurders.

6. Kwijting aan de Commissarissen.

Voorstel : kwijting verlenen aan de Commissarissen en Commissarissen-revisoren.

7. Benoeming van twee revisoren voor de controle van de rekeningen van NMBS-Holding, van de geconsolideerde rekeningen van het consortium NMBS-Holding/Infrabel en van de beperkte geconsolideerde rekeningen van de NMBS-Groep.

Voorstel : de burgerlijke CVBA MAZARS BEDRIJFSREVISOREN, vertegenwoordigd door de heer Philippe GOSSART, en de burgerlijke CVBA PKF BEDRIJFSREVISOREN, vertegenwoordigd door Mevr. Ria VERHEYEN, benoemen om gedurende een periode van 3 jaar, één keer verlengbaar voor 3 jaar, de controle op de bovengenoemde rekeningen uit te oefenen.

8. Varia.

Dit bericht geldt als oproeping.

De Algemene Vergadering van de aandeelhouders bestaat uit de bezitters van gewone aandelen, bewijzen van deelgerechtigdheid op naam of aan toonder en preferente aandelen op naam.

Om aan de Algemene Vergadering te mogen deelnemen :

- moeten de houders van bewijzen van deelgerechtigdheid op naam uiterlijk op 23 mei 2011 aan de Maatschappij het aantal aandelen meedelen waarmee ze aan de Vergadering wensen deel te nemen;

- moeten de houders van aandelen aan toonder deze aandelen uiterlijk op 23 mei 2011 deponeren bij één der hierna vermelde instellingen : Nationale Bank van België – Bank BNP Paribas Fortis – ING België NV – KBC-Bank : hun zetels, bijkantoren en agentschappen.

(18788)

**TESSENDERLO CHEMIE GROUP, naamloze vennootschap,
3980 Tessenderlo, Stationsstraat**

Ondernemingsnummer 0412.101.728

Daar de buitengewone algemene vergadering opgeroepen op 11 mei 2011 het wettelijk quorum niet heeft bereikt, heeft de raad van bestuur de eer de aandeelhouders uit te nodigen op een nieuwe buitengewone algemene vergadering van de maatschappij die op dinsdag 7 juni 2011, om 10 uur, zal plaatsvinden, vóór de jaarvergadering, in het Cultureel Centrum HET LOO, Vismarkt, te 3980 Tessenderlo. Deze vergadering zal, ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen, geldig beraadslagen en besluiten over volgende agenda.

Agenda

1. Wijziging van de statuten, om de statuten aan te passen aan de nieuwe wet betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van de aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen :

Voorstellen van besluit :

a) Wijziging van Artikel 24 als volgt :

De huidige tekst van Artikel 24 door de volgende tekst vervangen :

“De oproepingen voor elke vergadering bevatten de vermeldingen voorgeschreven door het Wetboek van vennootschappen en geschieden overeenkomstig dat Wetboek.

Tijdens een ononderbroken periode tot aan de algemene vergadering, die aanvangt op de dag van de bekendmaking van het oproepingsbericht voor de algemene vergadering, zal de vennootschap op haar website de informatie en documenten aan haar aandeelhouders ter beschikking stellen die volgens het Wetboek van vennootschappen aan de aandeelhouders ter beschikking moeten worden gesteld.”

b) Wijziging van Artikel 26 als volgt :

De huidige tekst van Artikel 26 door de volgende tekst vervangen :

“Elke eigenaar van aandelen heeft het recht de algemene vergaderingen bij te wonen en er te stemmen, indien en voor zover hij zijn aandelen geregistreerd heeft op de veertiende dag vóór de datum vastgesteld voor de algemene vergadering, om 24 uur (Belgische tijd), hetzij door registratie in het aandeelhoudersregister, hetzij door inschrijving in de rekeningen van een erkende rekeninghouder of een vereffeningsinstelling, hetzij door neerlegging van de aandelen aan toonder bij een financiële tussenpersoon, waarbij het aantal aandelen dat in het bezit is van de aandeelhouder op de dag van de algemene vergadering irrelevant is voor de uitoefening van het recht van de aandeelhouder om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

De aandeelhouder zal ten laatste op de zesde dag vóór de datum vastgesteld voor de algemene vergadering, aan de vennootschap zijn voornemen te kennen geven de algemene vergadering bij te wonen.”

c) Wijziging van Artikel 27 als volgt :

De huidige tekst van lid 1 en 2 van Artikel 27 door de volgende tekst vervangen :

“Ieder aandeelhouder mag zich op de vergadering laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde, drager van een bijzondere volmacht, van zijn keuze.

De raad van bestuur mag de vorm van de volmachten bepalen en eisen dat deze worden neergelegd binnen de tijdslimiet opgelegd door het Wetboek van vennootschappen.”

d) Wijziging van Artikel 29 als volgt :

De huidige tekst van het eerste lid van Artikel 29 door de volgende tekst vervangen :

“Iedere algemene vergadering, zowel gewone, bijzondere als buitengewone, kan tijdens de zitting, hetzij bij beslissing van de raad van bestuur, hetzij bij beslissing (met gewone meerderheid) van het bureau, vervuldigd in dit geval door de aanwezige bestuurders, met hoogstens vijf weken uitgesteld worden. Deze verdaging doet alle genomen besluiten vervallen.”

e) Wijziging van Artikel 30 als volgt :

De huidige tekst van het eerste lid van Artikel 30 door de volgende tekst vervangen :

“De notulen van de algemene vergaderingen vermelden voor elk besluit het aantal aandelen waarvoor op geldige wijze stemmen werden uitgebracht, het percentage aandelen dat geldig vertegenwoordigd is, het totale aantal geldig uitgebrachte stemmen, en het aantal stemmen

dat voor of tegen elk besluit is uitgebracht, alsmede, in voorkomend geval, het aantal onthoudingen. Deze informatie wordt openbaar gemaakt via de website van de vennootschap, binnen vijftien dagen na de algemene vergadering.”

f) Wijziging van de overgangsbepalingen :

De volgende leden toevoegen aan het onderdeel overgangsbepalingen :

“Nota : de vergadering heeft beslist dat de woorden “aandelen aan toonder” en de vijfde alinea van artikel 10 geschrapt zullen worden op 1 januari 2014.

Nota : De vergadering heeft beslist dat de amendementen die gemaakt werden aan artikels 24, 26, 27, 29 en 30 met betrekking tot de wet betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van beursgenoteerde vennootschappen, in werking zullen treden op 1 januari 2012, tenzij voornoemde wet een andere tijdslimiet zou opleggen; in zulk geval zal de wettelijk opgelegde tijdslimiet voorrang hebben.”

2. Andere wijzigingen van de statuten :

Voorstellen van besluit :

a) Wijziging van Artikel 10 als volgt :

De woorden “aandeelbewijzen” door het woord “effecten” en de woorden “aandeelbewijs” door het woord “effect” vervangen overal in Artikel 10, laatste lid.

b) Wijziging van Artikel 11 als volgt :

De huidige tekst van Artikel 11 door de volgende tekst vervangen :

“De aandeelhouders zullen verplicht zijn kennis te geven van hun aandeelhouderschap in de vennootschap conform de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in emittenten waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereguleerde markt en houdende diverse bepalingen (zoals gewijzigd van tijd tot tijd).”

c) Wijziging van Artikel 12 als volgt :

De huidige tekst van lid 1 tot en met 3 van Artikel 12 door de volgende tekst vervangen :

“De vennootschap kan haar eigen aandelen, winstbewijzen, of certificaten die daarop betrekking hebben, verkrijgen door aankoop of ruil, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap, na een besluit van een algemene vergadering genomen met inachtneming van de in artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen bepaalde voorschriften inzake quorum en meerderheid, dat inzonderheid het maximum aantal te verkrijgen aandelen, winstbewijzen of certificaten, de duur waarvoor de bevoegdheid wordt toegekend en die 5 jaar niet mag te boven gaan, alsook de minimum- en maximumwaarde van de vergoeding bepaalt.

De raad van bestuur kan voornoemde effecten verkrijgen zonder voorafgaande beslissing van de algemene vergadering, voor een duur die niet langer mag zijn dan 3 jaar vanaf de publicatie van het besluit van de algemene vergadering van 11 mei 2011 in het *Belgisch Staatsblad*, door aankoop of ruil, rechtstreeks of onrechtstreeks, wanneer de verkrijging noodzakelijk is ter voorkoming van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap.

Bovenvermelde machtigingen kunnen één of meer malen worden verlengd, overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen.”

d) Wijziging van Artikel 20 als volgt :

De huidige tekst van Artikel 20 door de volgende tekst vervangen :

“De vennootschap wordt geldig vertegenwoordigd tegenover derden, en in rechte en in alle akten, hier inbegrepen deze verleden met tussenkomst van een staatsambtenaar of een openbaar ambtenaar,

(i) hetzij door de raad van bestuur,

(ii) hetzij door twee bestuurders samen optredend,

(iii) hetzij :

a. in het geval dat er geen directiecomité is opgericht : door een bestuurder samen optredend met één van de leden van het management van de vennootschap die te dien einde aangeduid werd door de raad van bestuur. De raad van bestuur zal erop toezien dat de identiteit van de leden van het management, die gemachtigd zijn om de vennootschap te vertegenwoordigen samen met een bestuurder, bekendgemaakt wordt in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*.

b. in het geval dat er een directiecomité is opgericht : (i) door een bestuurder samen optredend met één van de leden van het directiecomité, of (ii) binnen de bevoegdheden van het directiecomité, door twee van haar leden, die gezamenlijk optreden.

Ze is daarenboven binnen de perken van hun opdracht geldig vertegenwoordigd door bijzondere lasthebbers of, binnen de perken van het dagelijks bestuur, door een gevolmachtigde tot dit bestuur aangeduid door de vennootschap.

De personen die de vennootschap vertegenwoordigen overeenkomstig het boven gestelde, zullen in geen enkel geval, jegens derden, een bewijs moeten leveren van een voorafgaandelijke beslissing van de raad van bestuur."

3. Hernieuwing van het toegestaan kapitaal :

Verslag van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel van besluit :

Annulering van het op de dag van de bekendmaking van deze beslissing niet-aangewende saldo van het toegestaan kapitaal en creatie van een nieuw toegestaan kapitaal van veertig miljoen (40.000.000) EUR voor een geldigheidsduur van vijf jaar.

Wijziging van artikel 7 van de statuten als volgt :

De huidige tekst van het vierde lid van Artikel 7 door de volgende tekst vervangen :

"Blijkens beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 7 juni 2011 werd aan de raad van bestuur de bevoegdheid toegekend om, gedurende de termijn en op de manier bepaald in de eerste drie leden van onderhavig artikel, het maatschappelijk kapitaal in één of meer malen te verhogen tot beloop van een maximum bedrag van veertig miljoen (40.000.000) EUR, uitsluitend in het kader van (i) kapitaalverhogingen voorbehouden aan de personeelsleden van de vennootschap of van haar dochtervennootschappen, (ii) kapitaalverhogingen in het kader van de uitgifte van een maximum bedrag van bepaalde personeelsleden van de vennootschap of van haar dochtervennootschappen, en eventueel, ten behoeve van bepaalde personen die geen personeelslid zijn van de vennootschap of van haar dochtervennootschappen, (iii) kapitaalverhogingen in het kader van een optioneel dividend, ongeacht of in dit kader het dividend rechtstreeks wordt uitbetaald in aandelen dan wel het dividend wordt uitgekeerd in contanten en vervolgens met de uitgekeerde contanten kan worden ingeschreven op aandelen, in voorkomend geval met een opleg in geld en (iv) kapitaalverhogingen die geschieden door omzetting van reserves of overige posten van het eigen vermogen, teneinde toe te laten om het bedrag van het maatschappelijk kapitaal af te ronden naar een passend rond bedrag."

terwijl de huidige tekst van Artikel 8 (beperking of opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders) behouden blijft als volgt :

"In geval van kapitaalverhoging door middel van inbreng in geld of in het geval van uitgifte van converteerbare obligaties of van warrants, kan de algemene vergadering, in het belang van de vennootschap, besluiten tot beperking of opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders.

De raad van bestuur kan eveneens, bij kapitaalverrichtingen waartoe zij gemachtigd is in het kader van het toegestaan kapitaal en in het belang van de vennootschap, besluiten tot beperking of opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders, zelfs indien deze beperking of opheffing gebeurt ten gunste van één of meer bepaalde personen die geen personeelsleden zijn van de vennootschap of van één of meerdere van haar dochtervennootschappen, in zoverre wettelijk toegestaan."

4. Aandelen voor het personeel en kapitaalverhogingen

Bijzondere verslagen van de raad van bestuur en de commissaris opgesteld overeenkomstig artikel 596 van het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel van besluit :

Het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap verhogen ten belope van maximum zevenhonderd vijftig duizend (750.000) euro, door de uitgifte van maximum honderd vijftig duizend (150.000) nieuwe aandelen van hetzelfde type als de bestaande VVPR aandelen en genietend van dezelfde rechten en voordelen, behalve dat zij pas in de eventuele winsten zullen delen vanaf de winstverdeling over het boekjaar begonnen op 1 januari 2011.

Op deze nieuwe aandelen zal worden ingeschreven en deze aandelen zullen volledig worden volstort in contanten tegen de fractiewaarde vermeerderd met een uitgiftepremie (nog te bepalen) en ter openbare inschrijving aangeboden worden aan de leden van het personeel van Tessenderlo Group.

De criteria, voorwaarden en modaliteiten van de uitgifte en inschrijving op de nieuwe aandelen zijn deze zoals vastgesteld in het bijzonder verslag van de raad van bestuur van 23 februari 2011 en het maatschappelijk kapitaal zal verhoogd worden tot beloop van de geplaatste inschrijvingen.

In het kader van deze kapitaalverhoging, het voorkeurrecht van de aandeelhouders opheffen.

Het kapitaal een tweede maal verhogen, voor zover noodzakelijk, om het bedrag van het maatschappelijk kapitaal te brengen op het dichtstbijzijnde honderdduizendtal door omzetting van de geheelheid of een deel der uitgiftepremies voortvloeiende uit de eerste kapitaalverhoging en, in voorkomend geval, door afnemingen van het nodige bedrag van de beschikbare reserves en dit zonder uitgifte van nieuwe effecten.

5. Machten

Voorstel van besluit :

Verlenen van de vereiste machten voor het vervullen van de formaliteiten en, in het algemeen, al wat nodig of nuttig is voor de uitvoering van de te nemen beslissingen en, in het bijzonder, om het aantal nieuw ingeschreven aandelen, hun volstorting, de verwezenlijking van de betreffende kapitaalverhoging, de afnemingen die werden verricht om het eindkapitaal te bekomen en de aanpassing van artikel 5 van de statuten aan de nieuwe toestand van het maatschappelijk kapitaal in één of meer malen authentiek te laten vaststellen.

De houders van nominatieve aandelen die de algemene vergadering wensen bij te wonen worden verzocht de maatschappij hiervan ten laatste op maandag 30 mei 2011 te verwittigen.

De houders van gedematerialiseerde aandelen worden verzocht deze aandelen ten laatste op maandag 30 mei 2011 tijdelijk te blokkeren op rekening bij hun kredietinstellingen die ons zullen moeten verwittigen.

De houders van aandelen aan toonder worden verzocht hun aandelen neer te leggen ten laatste op maandag 30 mei 2011 :

- Op de maatschappelijke zetel, of

- Op de zetel of kantoren in België van Bank Degroof, Dexia Bank, Fortis Bank, ING en KBC Bank.

Eventuele volmachten dienen eveneens ten laatste op maandag 30 mei 2011 op de maatschappelijke zetel te worden gedeponeerd.

Voor de goede orde verzoeken we u tenslotte te noteren dat u de presentielijst vanaf 9 uur kunt ondertekenen.

De bijzondere verslagen evenals een model van volmacht zijn eveneens beschikbaar op de website van de maatschappij www.tessenderlogroup.com

De raad van bestuur.

(18789)

TESSENDERLO CHEMIE GROUP, société anonyme,
3980 Tessenderlo, Stationsstraat

Numéro de société : 0412.101.728

—

L'assemblée générale extraordinaire convoquée le 11 mai 2011 ne réunissant pas le quorum légal, le conseil d'administration a l'honneur d'inviter les actionnaires à une nouvelle assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mardi 7 juin 2011, à 10 heures, avant l'assemblée annuelle, au Centre Culturel HET LOO, Vismarkt, à 3980 Tessenderlo. Cette assemblée délibérera et décidera valablement, quel que soit le nombre d'actions représentées, sur l'ordre du jour suivant.

Ordre du jour

1. Modification des statuts, afin d'aligner les statuts à la nouvelle loi sur l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées :

Propositions de résolution :

a) Modification de l'Article 24 comme suit :

Remplacer le texte présent de l'Article 24 par le texte suivant :

« Les convocations pour toute assemblée générale contiennent les dispositions fixées par le Code des sociétés et sont faites conformément à ce Code.

Pendant une période ininterrompue jusqu'à l'assemblée générale, qui commence le jour de la publication de l'avis de convocation pour l'assemblée générale, la société mettra l'information et les documents à disposition de ses actionnaires sur son site web, conformément aux dispositions du Code des sociétés en vigueur en la matière. »

b) Modification de l'Article 26 comme suit :

Remplacer le texte présent de l'Article 26 par le texte suivant :

« Tout propriétaire d'actions a le droit d'assister aux assemblées générales, et d'y voter, si et pour autant qu'il a enregistré ses actions quatorze jours avant la date fixée pour l'assemblée générale, à 24 heures (heure belge), soit par inscription dans le registre des actionnaires, soit par enregistrement dans les comptes d'un teneur de comptes agréé ou d'un organisme de liquidation, soit par dépôt des actions au porteur auprès d'un intermédiaire financier, étant entendu que le nombre d'actions en possession de l'actionnaire à la date de l'assemblée générale n'est pas pertinent pour déterminer le droit d'un actionnaire d'assister et de voter à l'assemblée générale.

Six jours au moins avant la date fixée pour l'assemblée générale, l'actionnaire avisera la société de son intention d'assister à l'assemblée générale. »

c) Modification de l'Article 27 comme suit :

Remplacer le texte présent des alinéas 1 et 2 de l'Article 27 par le texte suivant : « Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un fondé de pouvoirs, porteur d'un mandat spécial, de son choix.

Le conseil d'administration peut arrêter la formule des procurations et exiger qu'elles soient déposées dans les délais fixés par le Code des sociétés. »

d) Modification de l'Article 29 comme suit :

Remplacer le texte présent du premier alinéa de l'Article 29 par le texte suivant :

« Toute assemblée générale ordinaire, spéciale ou extraordinaire peut être ajournée séance tenante à cinq semaines au plus, soit par décision du conseil d'administration, soit par décision (à la majorité des voix) du bureau, complété dans ce cas des administrateurs présents. Cet ajournement annule toute décision prise. »

e) Modification de l'Article 30 comme suit :

Remplacer le texte présent du premier alinéa de l'Article 30 par le texte suivant :

« Les procès-verbaux des assemblées générales mentionnent, pour chaque décision, le nombre d'actions pour lesquelles des votes ont été valablement exprimés, la proportion du capital social représentée, le nombre total de votes valablement exprimés, le nombre de votes exprimés pour et contre chaque décision et, le cas échéant, le nombre d'abstentions. Ces informations sont rendues publiques sur le site internet de la société dans les quinze jours qui suivent l'assemblée générale. »

f) Modification des dispositions transitoires :

Ajouter les alinéas suivants à la section des dispositions transitoires :

« Note : l'assemblée a décidé que les mots "actions au porteur" et alinéa cinq de l'article 10 seront rayés le 1^{er} janvier 2014.

Note : L'assemblée a décidé que les amendements apportés aux articles 24, 26, 27, 29 et 30 concernant la loi sur l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées entreront en vigueur le 1^{er} janvier 2012, sauf si la loi susmentionnée impose un autre délai; dans lequel cas le délai fixé par la loi prévalera. »

2. Autres modifications aux statuts :

Propositions de résolution :

a) Modification de l'Article 10 comme suit :

Modifier, dans la version officielle néerlandaise les mots "aandeelbewijzen" par le mot "effecten" et le mot « aandeelbewijs » par le mot « effect » partout dans l'Article 10, dernier alinéa. Cette modification vise à utiliser une terminologie plus courante en néerlandais et est sans incidence pour la traduction officielle française.

b) Modification de l'Article 11 comme suit :

Remplacer le texte présent de l'Article 11 par le texte suivant :

« Les actionnaires seront obligés à notifier leur participation conformément à la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes dans des émetteurs dont les actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé et portant des dispositions diverses (telle qu'amendée de temps en temps). »

c) Modification de l'Article 12 comme suit :

Remplacer le texte présent des alinéas 1 à 3 inclus de l'Article 12 par le texte suivant :

« La société peut acquérir ses propres actions, parts bénéficiaires, ou certificats s'y rapportant, par voie d'achat ou d'échange, directement ou par personne agissant en son nom propre mais pour le compte de la société, à la suite d'une décision d'une assemblée générale statuant aux conditions de quorum et majorité prévues à l'article 559 du Code des sociétés, qui fixe notamment le nombre maximum d'actions, parts bénéficiaires ou certificats à acquérir, la durée pour laquelle l'autorisation est accordée et qui ne peut excéder 5 ans, ainsi que la valeur minimale et maximale de la rémunération.

Le conseil d'administration peut acquérir les titres susmentionnés sans la décision préalable de l'assemblée générale, pour une durée qui ne peut excéder 3 ans à partir de la publication de la résolution de l'assemblée générale du 11 mai 2011 dans le *Moniteur belge*, par voie d'achat ou d'échange, directement ou indirectement, lorsque cette acquisition est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent.

Les autorisations susmentionnées peuvent être prorogées une ou plusieurs fois conformément aux dispositions du Code des sociétés. »

d) Modification de l'Article 20 comme suit :

Remplacer le texte présent de l'Article 20 par le texte suivant :

« La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers et en justice et dans les actes, y compris ceux où interviennent un fonctionnaire public ou un officier ministériel,

(i) soit par le conseil d'administration,

(ii) soit par deux administrateurs agissant conjointement,

(iii) soit :

a. lorsqu'aucun comité de direction n'a été créé : par un administrateur agissant conjointement avec un des membres de la direction de la société qui a été indiqué à cet effet par le conseil d'administration. Le conseil d'administration veillera à ce que l'identité des membres de la direction habilités à représenter la société conjointement avec un administrateur, soit publiée aux annexes du *Moniteur belge*.

b. lorsqu'un comité de direction a été créé : (i) par un administrateur agissant conjointement avec un des membres du comité de direction, ou (ii) dans les limites des pouvoirs du comité de direction, par deux de ses membres agissant conjointement.

Elle est en outre valablement représentée, dans les limites de leur mandat, par des mandataires spéciaux ou, dans les limites de la gestion journalière, par un délégué à cette gestion désigné par la société.

Les personnes représentant la société conformément à ce qui précède, n'auront à justifier en aucun cas, à l'égard des tiers, d'une décision préalable du conseil d'administration. »

3. Renouvellement du capital autorisé

Rapport du conseil d'administration établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés.

Proposition de résolution :

Annulation du solde non utilisé du capital autorisé existant à la date de publication de la présente décision et création d'un nouveau capital autorisé de quarante millions (40.000.000) EUR pour une durée de validité d'utilisation de cinq ans.

Modification de l'article 7 des statuts comme suit :

Remplacer le texte présent du quatrième alinéa de l'Article 7 par le texte suivant :

« Par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 7 juin 2011, le conseil d'administration a été autorisé, pendant le délai et de la manière stipulés aux trois premiers alinéas du présent article, à augmenter le capital social en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant maximum de quarante millions (40.000.000) EUR, exclusivement dans le cadre (i) d'augmentations de capital réservées aux membres du personnel de la Société ou de ses filiales, (ii) d'augmentations de capital dans le contexte de l'émission de droits de souscription d'actions en faveur de certains membres du personnel de la Société ou de ses filiales, et éventuellement, en faveur de certaines personnes qui ne sont pas membre du personnel de la Société ou de ses filiales, (iii) d'augmentations de capital dans le contexte d'un dividende optionnel, peu importe si dans ce contexte le dividende est distribué directement sous forme d'actions, ou le dividende est distribué en espèces et les espèces distribuées peuvent ensuite être utilisées pour souscrire à de nouvelles actions, le cas échéant moyennant le paiement d'une soulte

et (iv) d'augmentations de capital réalisées par conversion de réserves ou autres postes des fonds propres, afin de permettre d'arrondir le montant du capital social vers un montant rond approprié. »

tandis que le texte présent de l'Article 8 (limitation ou suppression du droit de préférence des actionnaires existants) est maintenu comme suit :

« En cas d'augmentation de capital à souscrire en numéraire ou en cas d'émission d'obligations convertibles ou de droits de souscription, l'assemblée générale peut décider, dans l'intérêt social, de limiter ou de supprimer le droit de préférence des actionnaires existants.

Le conseil d'administration peut également, dans le cadre d'opérations de capital décidées dans le contexte du capital autorisé et dans l'intérêt social, limiter ou supprimer le droit de préférence des actionnaires existants, même si cette limitation ou suppression a lieu en faveur d'une ou plusieurs personnes déterminées autres que des membres du personnel de la société ou d'une ou plusieurs de ses filiales, dans la mesure légalement admise. »

4. Actions réservées aux membres du personnel et augmentations de capital.

Rapports spéciaux du conseil d'administration et du commissaire, conformément à l'article 596 du Code des sociétés.

Proposition de résolution :

Augmenter le capital social à concurrence de maximum sept cent cinquante mille (750.000) EUR, par émission de maximum cent cinquante mille (150.000) actions nouvelles. Ces actions doivent être du même type que les actions VVPR existantes, jouissant des mêmes droits et avantages, sauf qu'elles ne participeront aux bénéfices éventuels qu'à compter de la répartition bénéficiaire concernant l'exercice social commencé le 1^{er} janvier 2011.

Ces nouvelles actions seront souscrites et intégralement libérées en espèces au pair comptable, majoré d'une prime d'émission (à déterminer) et offertes en souscription publique aux membres du personnel de Tessengerlo Group.

Les critères, conditions et modalités propres à l'émission et la souscription des actions nouvelles seront comme mentionnés dans le rapport spécial du conseil d'administration du 23 février 2011 et le capital social sera augmenté à concurrence des souscriptions recueillies.

Dans le cadre de cette augmentation de capital, supprimer le droit préférentiel des actionnaires.

Augmenter le capital une seconde fois, si nécessaire, afin d'arrondir le montant du capital à la centaine de mille la plus proche, par incorporation de tout ou partie des primes d'émission résultant de la première augmentation de capital, et, le cas échéant, par incorporation de la somme nécessaire sur les réserves disponibles, sans création d'actions nouvelles.

5. Pouvoirs

Proposition de résolution

Conférer les pouvoirs nécessaires pour l'exécution des formalités et, en général, pour faire tout ce qui est nécessaire ou utile pour l'exécution des résolutions à prendre et, en particulier, pour avoir le nombre d'actions nouvelles souscrites, leur libération, la réalisation de l'augmentation de capital correspondante, les prélèvements qui ont été réalisés en vue d'arriver au capital final et la mise en concordance de l'article 5 des statuts avec la situation nouvelle du capital social, authentifiés en une ou plusieurs fois.

Les propriétaires d'actions nominatives qui souhaitent assister à l'assemblée sont priés d'en informer la société au plus tard le lundi 30 mai 2011.

Les propriétaires d'actions dématérialisées sont priés de les faire bloquer temporairement en compte par leur établissement de crédit qui devra nous aviser pour le lundi 30 mai 2011 au plus tard.

Les propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs actions au plus tard le lundi 30 mai 2011 :

- au siège de la société, ou

- au siège ou agences en Belgique de la Banque Degroef, Dexia Banque, Fortis Banque, ING et KBC Banque.

Des procurations éventuelles devront également être déposées au plus tard le lundi 30 mai 2011 au siège social.

Veuillez enfin noter, pour la bonne règle, que les signatures sur la liste de présence pourront être acceptées à partir de 9 heures.

Les rapports spéciaux ainsi qu'un modèle de procuration sont également disponibles sur le site web de la société www.tessengerlogroup.com.

Le conseil d'administration.

(18789)

**TESSENDERLO CHEMIE GROUP, naamloze vennootschap,
3980 Tessenderlo, Stationsstraat**

Ondernemingsnummer : 0412.101.728

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen op de gewone algemene vergadering die zal plaatshebben op dinsdag 7 juni 2011, om 11 uur, in Cultureel Centrum HET LOO, Vismarkt, te 3980 Tessenderlo, om te beraadslagen en te beslissen over volgende agenda :

Agenda

1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris.

2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2010 en bestemming van het resultaat.

Voorstel van besluit :

De vergadering keurt de jaarrekening van 2010 goed, alsmede de resultaatverdeling zoals zij door de raad van bestuur werd voorgesteld.

De vergadering keurt het voorstel van de raad goed tot uitkering van een bruto dividend van 1,33 EUR per aandeel (netto dividend van 1 EUR in het geval van 25 % Belgische roerende voorheffing).

3. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur en aan de commissaris.

Voorstellen van besluit :

- Bij afzonderlijke stemming en overeenkomstig artikel 554 van het Wetboek van vennootschappen, geeft de vergadering aan de leden van de raad van bestuur kwijting van het mandaat dat zij tijdens het maatschappelijk boekjaar afgesloten op 31 december 2010 hebben vervuld.

- Bij afzonderlijke stemming en overeenkomstig artikel 554 van het Wetboek van vennootschappen, geeft de vergadering aan de commissaris kwijting van het mandaat dat hij tijdens het maatschappelijk boekjaar afgesloten op 31 december 2010 heeft vervuld.

4. Kennisname van de beëindiging van het mandaat van bestuurder van de heer Jaak Gabriëls, de heer Paul de Meester en de heer Bernard Pache.

5. (Her)benoeming van bestuurders.

a) Herbenoeming van de heer Karel Vinck als onafhankelijk bestuurder.

Op basis van het advies van het benoemings- en vergoedingscomité, beveelt de raad van bestuur aan om de heer Karel Vinck te herbenoemen als onafhankelijk bestuurder, gelet op de professionele vaardigheden van voornoemde zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae, en op de grondige kennis van de activiteiten van de vennootschap die de heer Vinck verworven heeft sinds zijn aanvankelijke benoeming als bestuurder in 2005.

Voorstel van besluit : De vergadering hernieuwt het mandaat van de heer Karel Vinck als onafhankelijk bestuurder voor een periode van vier jaar. Zijn mandaat neemt een einde na de vergadering die de jaarrekening voor het maatschappelijk boekjaar afgesloten op 31 december 2014 goedkeurt.

Karel Vinck is voorzitter van de BAM (Beheersmaatschappij Antwerpen Mobiel), coördinator van het ERTMS (European Rail Traffic Management System) bij de Europese Commissie en lid van de raad van bestuur van de Munt en van Nyrstar NV. Hij is ook lid van het auditcomité en het remuneratie- en benoemingscomité van dat laatste bedrijf. Hij is een gewezen gedelegeerd bestuurder en later voorzitter van Umicore, en was gedelegeerd bestuurder van Eternit NV, Bekaert NV en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. Karel Vinck is een burgerlijk ingenieur Elektromechanica van de Katholieke Universiteit Leuven en volgde een postuniversitaire opleiding Production Management aan de Universiteit van Gent. Hij behaalde ook een Master of Business Administration aan Cornell University in de VS.

De heer Vinck heeft uitdrukkelijk verklaard en de raad van bestuur is van mening dat hij voldoet aan de criteria uiteengezet in artikel 526^{ter} van het Wetboek van vennootschappen.

b) Herbenoeming van de heer Thierry Piessevaux als onafhankelijk bestuurder.

Op basis van het advies van het benoemings- en vergoedingscomité, beveelt de raad van bestuur aan om de heer Thierry Piessevaux te herbenoemen als onafhankelijk bestuurder, gelet op de professionele vaardigheden van voornoemde zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae, en op de grondige kennis van de activiteiten van de vennootschap die de heer Piessevaux verworven heeft sinds zijn aanvankelijke benoeming als bestuurder in 2001.

Voorstel van besluit : De vergadering hernieuwt het mandaat van de heer Thierry Piessevaux als onafhankelijk bestuurder voor een periode van vier jaar. Zijn mandaat neemt een einde na de vergadering die de jaarrekening voor het maatschappelijk boekjaar afgesloten op 31 december 2014 goedkeurt.

Thierry Piessevaux begon zijn loopbaan bij AXA Belgium als commercieel directeur. Hij is momenteel directeur van AXA Bank en AXA Private Management. Hij is ook bestuurder van verscheidene vennootschappen, waaronder TDBY Invest. Thierry Piessevaux behaalde het diploma Economische Wetenschappen aan de Université Libre de Bruxelles en een Insead Master in General Management.

De heer Piessevaux heeft uitdrukkelijk verklaard en de raad van bestuur is van mening dat hij voldoet aan de criteria uiteengezet in artikel 526^{ter} van het Wetboek van vennootschappen.

c) Herbenoeming van de heer Baudouin Michiels als onafhankelijk bestuurder.

Op basis van het advies van het benoemings- en vergoedingscomité, beveelt de raad van bestuur aan om de heer Baudouin Michiels te herbenoemen als onafhankelijk bestuurder, gelet op de professionele vaardigheden van voornoemde zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae, en op de grondige kennis van de activiteiten van de vennootschap die de heer Michiels verworven heeft sinds zijn aanvankelijke benoeming als bestuurder in 2005.

Voorstel van besluit : De vergadering hernieuwt het mandaat van de heer Baudouin Michiels als onafhankelijk bestuurder voor een periode van vier jaar. Zijn mandaat neemt een einde na de vergadering die de jaarrekening voor het maatschappelijk boekjaar afgesloten op 31 december 2014 goedkeurt.

Baudouin Michiels wijdde het grootste gedeelte van zijn beroepsloopbaan aan de internationale ontwikkeling van de groep Côte d'Or, eerst bij het familiebedrijf en later binnen de groep Kraft Foods. Hij is momenteel voorzitter van de groep Unibra en lid van het auditcomité en het remuneratie- en benoemingscomité van dezelfde onderneming. Hij zetelt in de raad van bestuur van Noël Marquet Corporation (N.M.C.). Daarnaast is hij voorzitter van het benoemings- en remuneratiecomité en lid van het auditcomité. Hij is bestuurder van Guberna en voorzitter van verscheidene culturele en sociale instellingen. Baudouin Michiels is doctor in de Rechten en licentiaat in de Sociale Arbeidswetenschappen.

De heer Michiels heeft uitdrukkelijk verklaard en de raad van bestuur is van mening dat hij voldoet aan de criteria uiteengezet in artikel 526^{ter} van het Wetboek van vennootschappen.

d) Herbenoeming van de heer François Schwartz als bestuurder.

Op basis van het advies van het benoemings- en vergoedingscomité, beveelt de raad van bestuur aan om de heer François Schwartz te herbenoemen als bestuurder, gelet op de professionele vaardigheden van voornoemde zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae, en op de grondige kennis van de activiteiten van de vennootschap die de heer Schwartz verworven heeft sinds zijn aanvankelijke benoeming als bestuurder in 2005.

Voorstel van besluit : De vergadering hernieuwt het mandaat van de heer François Schwartz als bestuurder voor een periode van vier jaar. Zijn mandaat neemt een einde na de vergadering die de jaarrekening voor het maatschappelijk boekjaar afgesloten op 31 december 2014 goedkeurt.

François Schwartz heeft verscheidene functies in de financiële directie van Renault bekleed. In 2003 stapte hij als gedelegeerd financieel en juridisch directeur over naar de groep SNPE. Hij is voorzitter van Sofigexi SA, SNPE Inc. en bestuurder van een groot aantal bedrijven van de groep SNPE.

François Schwartz behaalde het diploma van de Ecole Normale Supérieure en van het Institut d'Etudes Politiques, afdeling Economie en Financien.

e) Benoeming van Mevr. Dominique Damon als onafhankelijk bestuurder.

Op basis van het advies van het benoemings- en vergoedingscomité, beveelt de raad van bestuur aan om Mevr. Dominique Damon te benoemen als onafhankelijk bestuurder, gelet op de professionele vaardigheden van voornoemde zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae.

Voorstel van besluit : De vergadering benoemt Mevr. Dominique Damon als onafhankelijk bestuurder voor een periode van vier jaar. Haar mandaat neemt een einde na de vergadering die de jaarrekening voor het maatschappelijk boekjaar afgesloten op 31 december 2014 goedkeurt.

Dominique Damon treedt in 1970 in dienst bij de Groep Danone, waar ze gedurende vijftien jaar verschillende verantwoordelijkheden op zich neemt. Dominique Damon beschikt over vele jaren operationele en internationale ervaring, achtereenvolgens als directeur-generaal en vicevoorzitter van de Groep Alusuisse Lonza in Zurich, voorzitter en directeur-generaal van Rhône-Poulenc Chimie en vervolgens voorzitter en CEO van de Groep Impress in Nederland. In 2004 richt ze haar bedrijf Evalind International op, dat strategisch advies verleent en grote internationale groepen adviseert op het vlak van ondernemingsbestuur en -ontwikkeling. Dominique Damon beschikt over een ruime ervaring als bestuurder, manager en zelfstandige bij grote internationale beursgenoteerde en privégroepen. Vandaag is ze onafhankelijk bestuurder bij de Groep Daher sinds 2008, de Groep Bongrain sinds 2007 en voorzitter van Evalind International sinds 2004. Ze is ook lid van de raad van bestuur van het Institut Français des Administrateurs en lid van de raad van de Ecole Supérieure de Commerce de Paris-Europe. Dominique Damon is Officier de la Légion d'Honneur, Doctor Honoris Causa van de Sheffield Hallam University, Engeland, Adviseur Buitenlandse Handel in Frankrijk, Lid van de Kamer van Koophandel van Parijs. Dominique Damon beschikt over een diploma experimentele psychologie en economische wetenschappen en bedrijfsbeheer.

Mevr. Damon heeft uitdrukkelijk verklaard en de raad van bestuur is van mening dat zij voldoet aan de criteria uiteengezet in artikel 526^{ter} van het Wetboek van vennootschappen.

f) Benoeming van de heer Philippe Coens als onafhankelijk bestuurder.

Op basis van het advies van het benoemings- en vergoedingscomité, beveelt de raad van bestuur aan om de heer Philippe Coens te benoemen als onafhankelijk bestuurder, gelet op de professionele vaardigheden van voornoemde zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae.

Voorstel van besluit : De vergadering benoemt de heer Philippe Coens als onafhankelijk bestuurder voor een periode van vier jaar. Zijn mandaat neemt een einde na de vergadering die de jaarrekening voor het maatschappelijk boekjaar afgesloten op 31 december 2014 goedkeurt.

Philippe Coens treedt in 1974 in dienst bij de Groep Etex, waar hij gedurende vele jaren verschillende functies vervult op nationaal en internationaal niveau. Van 2005 tot 2010 is hij gedelegeerd bestuurder (Chief Executive Officer) en voorzitter van het directiecomité (Executive committee). Vandaag is hij lid van de raad van bestuur van de Etex Group en een aantal dochterondernemingen van de groep en tevens vicevoorzitter van Ceramica San Lorenzo SA. Philippe Coens, die het diploma burgerlijk ingenieur behaalde aan de Université Catholique de Louvain, beschikt over een Master of Business Administration (Sloan Program) van de Stanford-universiteit in de Verenigde Staten.

De heer Coens heeft uitdrukkelijk verklaard en de raad van bestuur is van mening dat hij voldoet aan de criteria uiteengezet in artikel 526^{ter} van het Wetboek van vennootschappen.

6. Goedkeuring overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen van de bepalingen betreffende wijziging van controle van de geamendeerde gesyndiceerde kredietovereenkomst.

Voorstel van besluit :

Overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, keurt de vergadering goed : (i) de bepaling met betrekking tot de Controlewijziging in de kredietovereenkomst afgesloten op 26 februari 2010, zoals gewijzigd door de Wijzigingsovereenkomst van 20 december 2010 en zoals gewijzigd en aangepast door de Gewijzigde en Aangepaste Kredietovereenkomst van 28 april 2011, voor een maximaal bedrag van 450.000.000 EUR tussen, onder andere, Tessenderlo Chemie NV als company, guarantor en borrower, Tessenderlo Finance NV en Tessenderlo NL Holding B.V. als guarantors en borrowers, bepaalde dochtervennootschappen van Tessenderlo Chemie NV

(met inbegrip van Tessenderlo Chemie NV) als guarantors, Commerzbank Aktiengesellschaft, Crédit Agricole Corporate and Investment Bank SA, Fortis Bank NV/SA, ING Bank N.V. en KBC Bank NV als mandated lead arrangers, ING Bank N.V. als Facility Agent en Swingline Agent en KBC Bank NV als Issuing Bank (de "Gewijzigde en Aangepaste Kredietovereenkomst"), alsook (ii) elke andere bepaling van de Gewijzigde en Aangepaste Kredietovereenkomst die aan derden rechten toekent die een invloed kunnen hebben op het vermogen van Tessenderlo Chemie NV, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste kan doen ontstaan, wanneer de uitoefening van deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod op de aandelen van Tessenderlo Chemie NV of van een wijziging van Controle(1) over Tessenderlo Chemie NV, alsook (iii) elke verrichting die gebeurt in uitvoering van dergelijke bepaling. De bepaling met betrekking tot de Controlewijziging kent, in wezen, aan iedere kredietverlener onder de Gewijzigde en Aangepaste Kredietovereenkomst het recht toe om niet langer een verzoek tot financiering door een borrower in te willigen, en om zijn engagement tot betaling ("commitment") te annuleren en zijn participatie in om het even welk uitstaand bedrag geleend aan de borrower, onmiddellijk opeisbaar en betaalbaar te verklaren, in het geval dat om het even welke persoon of groep van personen, die in onderling overleg handelen, de Controle verwerft over Tessenderlo Chemie NV.

(1) In de Gewijzigde en Aangepaste Kredietovereenkomst betekent « Controle » de rechtstreekse of onrechtstreekse eigendom van meer dan 50 procent van de stemrechten van Tessenderlo Chemie NV.

7. Goedkeuring overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen van de bepalingen betreffende wijziging van controle in verband met de private plaatsing van 150.000.000 EUR obligaties 5,25 percent verschuldigd in 2015.

Voorstel van besluit :

Overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, keurt de vergadering goed : (i) bepaling 4 (c) ("Terugbetaling naar keuze van de Obligatiehouders bij Controlewijziging") van de Voorwaarden van de prospectus van 25 oktober 2010 van Tessenderlo Chemie NV met betrekking tot de private plaatsing van 150.000.000 EUR obligaties 5,25 percent verschuldigd in 2015, (de "Voorwaarden", de "Obligaties"), (ii) elke andere bepaling met betrekking tot de Obligaties die aan derden rechten toekent die een invloed kunnen hebben op het vermogen van Tessenderlo Chemie NV, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste kan doen ontstaan, wanneer de uitoefening van deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod op de aandelen van Tessenderlo Chemie NV of van een Controlewijziging over Tessenderlo Chemie NV, alsook (iii) elke verrichting die gebeurt in uitvoering van dergelijke bepaling. Bepaling 4 (c) van de Voorwaarden kent, in wezen, aan iedere obligatiehouder het recht toe om, in geval van Controlewijziging(1), te vereisen dat Tessenderlo Chemie NV haar obligaties zou terugbetalen aan het (Vervroegde) Terugbetalingsbedrag ("Put Redemption Amount") zoals bepaald in de Voorwaarden.

(1) Overeenkomstig de Voorwaarden, is er sprake van een "Controlewijziging" indien door om het even welke persoon (andere dan een Holding Vennootschap wier aandeelhouders in essentie gelijksoortig zijn of zullen zijn aan de voorafbestaande Aandeelhouders) een bod wordt gedaan aan alle (of wezenlijk alle) Aandeelhouders (of alle (of wezenlijk alle) Aandeelhouders, andere dan de bieder en/of enige partijen die in onderling overleg handelen (zoals gedefinieerd in artikel 3, § 1, 5° van de Belgische Wet van 1 april 2007 op de openbare overnamebiedingen of enige aanpassing of vernieuwing van deze wet) met de bieder), om alle of een meerderheid van het uitgegeven gewoon aandelenkapitaal van de Emittent te verwerven en indien (na afsluiting van de biedperiode en na aankondiging van de definitieve resultaten van het bod en nadat het bod onvoorwaardelijk is geworden in al zijn aspecten) de bieder Gewone Aandelen of andere stemrechten van de Emittent heeft verworven, of, na de publicatie van de resultaten van het bod door de bieder, gerechtigd is te verwerven, ingevolge en na beëindiging van het bod, zodat de bieder rechtstreeks of onrechtstreeks eigenaar wordt van meer dan 50 procent van de stemrechten van de Emittent, waarbij de datum waarop de Controlewijziging geacht wordt te hebben plaatsgevonden, de datum is van de publicatie door de bieder van de resultaten van het betreffende bod (en voor alle duidelijkheid voorafgaand aan elke heropening van het bod overeenkomstig artikel 42 van het Koninklijk Besluit van 27 april 2007 op de openbare overnamebiedingen);

8. Goedkeuring van de controlewijzigingsbepalingen van het Warrant Plan 2007-2011.

Voorstel van besluit :

Overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, keurt de vergadering goed : (i) bepaling 3.4. ("Anti-verwateringsclausule ten voordele van de Deelnemers") van het Warrant Plan 2007-2011, (ii) elke andere bepaling met betrekking tot voornoemd plan die aan derden rechten toekent die een invloed kunnen hebben op het vermogen van Tessenderlo Chemie NV, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste kan doen ontstaan, wanneer de uitoefening van deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod op de aandelen van Tessenderlo Chemie NV, alsook (iii) elke verrichting die gebeurt in uitvoering van dergelijke bepaling. Bepaling 3.4 van het Warrant Plan 2007-2011 kent, in wezen, aan iedere warranthouder het recht toe om hun warrants onmiddellijk uit te oefenen in geval van een openbaar overnamebod op de aandelen van Tessenderlo Chemie NV of in elk ander geval van controlewijziging. Dergelijke vervroegde uitoefening zou de warranthouders in staat moeten stellen deel te nemen aan bovenvermelde operaties aan dezelfde voorwaarden als bestaande aandeelhouders.

9. Goedkeuring van het US sub-plan met betrekking tot Schijf 2010 van het Warrant Plan 2007-2011.

Voorstel van besluit :

Het Warrant Plan 2007-2011 van Tessenderlo Chemie NV, zoals gewijzigd en/of aangevuld door het "Sub-plan United States, Modifications to Plan 2007-2011 for Residents of the United States, Allotment 2010", vormt het US sub-plan met betrekking tot Schijf 2010 van het Warrant Plan 2007-2011 (het "US Sub-plan"). Om te voldoen aan de US-vereisten en voor zover noodzakelijk, keurt de vergadering uitdrukkelijk het US Sub-plan goed.

10. Goedkeuring van het Warrant Plan 2011 en goedkeuring van de controlewijzigingsbepalingen.

Voorstellen van besluit :

- De algemene vergadering werd in kennis gesteld van het voorstellen van de raad van bestuur om, in 2011, warrants uit te geven in het kader van het toegestaan kapitaal; voornoemde warrants zullen toegekend worden aan de voornaamste topdirecteuren van Tessenderlo Chemie NV. Deze warrants zijn onderworpen aan de algemene voorwaarden van het Warrant Plan 2011; de basiselementen van deze algemene voorwaarden werden meegedeeld aan de algemene vergadering, en zijn in wezen identiek aan de algemene voorwaarden van het Warrant Plan 2007-2011. Onder het Warrant Plan 2011 zullen maximum 350.000 warrants worden uitgegeven en toegekend. Het aantal topdirecteuren aan wie warrants toegekend worden onder het Warrant Plan 2011, zal schommelen tussen 100 en 200. De leden van het Group Management Committee maken deel uit van de groep van potentiële begunstigden. Rekening houdend met het voorgaande, keurt de algemene vergadering het Warrant Plan 2011 goed.

- Overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, keurt de vergadering goed : (i) bepaling 3.4. ("Anti-verwateringsclausule ten voordele van de Deelnemers") van het Warrant Plan 2011, (ii) elke andere bepaling met betrekking tot voornoemd plan die aan derden rechten toekent die een invloed kunnen hebben op het vermogen van Tessenderlo Chemie NV, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste kan doen ontstaan, wanneer de uitoefening van deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod op de aandelen van Tessenderlo Chemie NV of van een wijziging van controle over Tessenderlo Chemie NV, alsook (iii) elke verrichting die gebeurt in uitvoering van dergelijke bepaling. Bepaling 3.4 van het Warrant Plan 2011 kent, in wezen, aan iedere warranthouder het recht toe om hun warrants onmiddellijk uit te oefenen in geval van een openbaar overnamebod op de aandelen van Tessenderlo Chemie NV of in elk ander geval van controlewijziging. Dergelijke vervroegde uitoefening zou de warranthouders in staat moeten stellen deel te nemen aan bovenvermelde operaties aan dezelfde voorwaarden als bestaande aandeelhouders.

De houders van nominatieve aandelen die de algemene vergadering wensen bij te wonen worden verzocht de maatschappij hiervan ten laatste op maandag 30 mei 2011 te verwittigen.

De houders van gedematerialiseerde aandelen worden verzocht deze aandelen tijdelijk te blokkeren op rekening bij hun kredietinstellingen die ons ten laatste op maandag 30 mei 2011 zullen moeten verwittigen.

De houders van aandelen aan toonder worden verzocht hun aandelen neer te leggen ten laatste op maandag 30 mei 2011 :

- op de maatschappelijke zetel, of
- op de zetel of kantoren in België van Bank Degroof, Dexia Bank, Fortis Bank, ING en KBC Bank.

Eventuele volmachten dienen eveneens ten laatste op maandag 30 mei 2011 op de maatschappelijke zetel te worden gedeponneerd.

Voor de goede orde verzoeken wij u tenslotte te noteren dat u de presentielijst vanaf 10 u. 30 m. kunt ondertekenen.

Na de algemene vergadering worden de aandeelhouders uitgenodigd voor een drankje en een hapje.

Het jaarverslag, informatie met betrekking tot agendapunten 9 en 10 en een model van volmacht zijn eveneens beschikbaar op de website van de maatschappij www.tessenderlogroup.com

De raad van bestuur.

(18790)

**TESSENDERLO CHEMIE GROUP, société anonyme,
3980 Tessenderlo, Stationsstraat**

Numéro de société : 0412.101.728

Le conseil d'administration a l'honneur d'inviter les actionnaires le mardi 7 juin 2011, à 11 heures, au Centre Culturel HET LOO, Vismarkt, 3980 Tessenderlo, en assemblée générale ordinaire, pour délibérer et décider sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour

1. Rapports du conseil d'administration et du commissaire.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2010 et affectation du résultat.

Proposition de résolution :

L'assemblée approuve les comptes annuels de l'exercice 2010, ainsi que la répartition du résultat tels qu'ils lui ont été présentés par le conseil d'administration.

L'assemblée approuve la proposition du conseil d'administration de distribuer un dividende brut de 1,33 EUR par action (dividende net de 1 EUR dans le cas d'un précompte mobilier belge de 25 %).

3. Décharge aux membres du conseil d'administration et au commissaire.

Propositions de résolution :

- Par vote spécial et conformément aux dispositions de l'article 554 du Code des sociétés, l'assemblée donne décharge aux membres du conseil d'administration pour l'exercice de leur mandat durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2010.

- Par vote spécial et conformément aux dispositions de l'article 554 du Code des sociétés, l'assemblée donne décharge au commissaire pour l'exercice de son mandat durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2010.

4. Prise d'acte de la fin du mandat d'administrateur de M. Jaak Gabriëls, M. Paul de Meester et M. Bernard Pache.

5. Renouvellement de mandats d'administrateurs. Nominations de nouveaux administrateurs.

- a) Renouvellement du mandat de M. Karel Vinck en tant qu'administrateur indépendant.

Sur avis du comité de nomination et de rémunération, le conseil d'administration recommande de renouveler le mandat de M. Karel Vinck en tant qu'administrateur indépendant, en tenant compte d'une part des qualités professionnelles de ce dernier telles qu'elles ressortent du curriculum vitae ci-dessous et d'autre part de la connaissance approfondie des activités de la société acquise par M. Vinck depuis sa nomination initiale comme administrateur en 2005.

Proposition de résolution : L'assemblée renouvelle le mandat de M. Karel Vinck en tant qu'administrateur indépendant pour une durée de quatre ans. Son mandat prend fin après l'assemblée approuvant les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 décembre 2014.

Karel Vinck est Président de la BAM (Beheersmaatschappij Antwerpen Mobiel), coordinateur ERTMS (European Rail Traffic Management System) auprès de la Commission Européenne et membre du conseil d'administration de la Monnaie et de Nyxstar SA. Il est également membre des comités d'audit et de nomination et de rémunération de cette dernière. Ancien Administrateur délégué d'Umicore SA, puis Président, il fut également Administrateur délégué d'Eternit NV, de

Bekaert NV et de la Société Nationale des Chemins de Fer belges. Karel Vinck est ingénieur civil Electro-Mécanicien de l'Université Catholique de Louvain et a suivi un programme post-universitaire de Production Management à l'Université de Gand. Il a également un Master of Business Administration de la Cornell University USA.

M. Vinck déclare expressément et le conseil d'administration est d'avis qu'il répond aux critères de l'article 526ter du Code des sociétés.

- b) Renouvellement du mandat de M. Thierry Piessevaux en tant qu'administrateur indépendant.

Sur avis du comité de nomination et de rémunération, le conseil d'administration recommande de renouveler le mandat de M. Thierry Piessevaux en tant qu'administrateur indépendant, en tenant compte d'une part des qualités professionnelles de ce dernier telles qu'elles ressortent du curriculum vitae ci-dessous et d'autre part de la connaissance approfondie des activités de la société acquise par M. Piessevaux depuis sa nomination initiale comme administrateur en 2001.

Proposition de résolution : L'assemblée renouvelle le mandat de M. Thierry Piessevaux en tant qu'administrateur indépendant pour une durée de quatre ans. Son mandat prend fin après l'assemblée approuvant les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 décembre 2014.

Thierry Piessevaux a entamé sa carrière chez Axa Belgium comme directeur commercial. Il est actuellement directeur de Axa Bank et Axa Private Management. Il est également administrateur dans différentes sociétés dont TDBY Invest. Thierry Piessevaux est diplômé de l'Université Libre de Bruxelles en sciences économiques et possède un Insead Master en General Management.

M. Piessevaux déclare expressément et le conseil d'administration est d'avis qu'il répond aux critères de l'article 526ter du Code des sociétés.

- c) Renouvellement du mandat de M. Baudouin Michiels en tant qu'administrateur indépendant.

Sur avis du comité de nomination et de rémunération, le conseil d'administration recommande de renouveler le mandat de M. Baudouin Michiels en tant qu'administrateur indépendant, en tenant compte d'une part des qualités professionnelles de ce dernier telles qu'elles ressortent du curriculum vitae ci-dessous et d'autre part de la connaissance approfondie des activités de la société acquise par M. Michiels depuis sa nomination initiale comme administrateur en 2005.

Proposition de résolution : L'assemblée renouvelle le mandat de M. Baudouin Michiels en tant qu'administrateur indépendant pour une durée de quatre ans. Son mandat prend fin après l'assemblée approuvant les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 décembre 2014.

Baudouin Michiels a essentiellement consacré sa carrière professionnelle au développement international du groupe Côte d'Or d'abord en tant qu'entreprise familiale et ensuite au sein du groupe Kraft Foods. Actuellement, il exerce la Présidence du groupe Unibra étant également membre du comité d'audit et du comité de rémunération et de nomination de cette société. Il siège au sein du conseil de Noël Marquet Corporation (N.M.C.). Il y exerce également la fonction de Président du comité de nomination et de rémunération et est membre du comité d'audit. Il est administrateur de Guberna et exerce la présidence de plusieurs institutions culturelles et sociales. Baudouin Michiels est docteur en droit et licencié en sciences sociales du travail.

M. Michiels déclare expressément et le conseil d'administration est d'avis qu'il répond aux critères de l'article 526ter du Code des sociétés.

- d) Renouvellement du mandat de M. François Schwartz en tant qu'administrateur.

Sur avis du comité de nomination et de rémunération, le conseil d'administration recommande de renouveler le mandat de M. François Schwartz en tant qu'administrateur, en tenant compte d'une part des qualités professionnelles de ce dernier telles qu'elles ressortent du curriculum vitae ci-dessous et d'autre part de la connaissance approfondie des activités de la société acquise par M. Schwartz depuis sa nomination initiale comme administrateur en 2005.

Proposition de résolution : L'assemblée renouvelle le mandat de M. François Schwartz en tant qu'administrateur pour une durée de quatre ans. Son mandat prend fin après l'assemblée approuvant les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 décembre 2014.

François Schwartz a occupé différents postes au sein de la direction financière de Renault. En 2003, il rejoint le groupe SNPE en tant que directeur délégué financier et juridique. Il assume la présidence de la SA Sofigexi, de SNPE Inc. et siège au conseil d'administration d'autres sociétés du groupe SNPE. François Schwartz est diplômé de l'Ecole Normale Supérieure et de l'Institut d'Etudes Politiques, section Economie et Finances.

e) Nomination de Mme Dominique Damon en tant qu'administrateur indépendant.

Sur avis du comité de nomination et de rémunération, le conseil d'administration recommande de nommer Mme Dominique Damon en tant qu'administrateur indépendant, en tenant compte des qualités professionnelles de cette dernière telles qu'elles ressortent du curriculum vitae ci-dessous.

Proposition de résolution : L'assemblée nomme Mme Dominique Damon en tant qu'administrateur indépendant pour une durée de quatre ans. Son mandat prend fin après l'assemblée approuvant les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 décembre 2014.

Dominique Damon rejoint en 1970 le groupe Danone où elle assume pendant quinze ans différentes responsabilités. Dominique Damon dispose d'une longue expérience opérationnelle et internationale, successivement Directeur Général et Vice-Président du Groupe Alusuisse Lonza à Zurich, Président Directeur Général de Rhône-Poulenc Chimie puis Président et CEO du Groupe Impress aux Pays-Bas. En 2004, elle a créé sa propre société, Evalind International, qui conseille de grands groupes internationaux en matière de stratégie sur le plan de gouvernance d'entreprise et de développement. Dominique Damon dispose d'une large expérience en tant qu'administrateur, exécutif et indépendant, de groupes internationaux cotés et privés. Elle est administrateur indépendant du Groupe Daher depuis 2008, du Groupe Bongrain depuis 2007 et Présidente d'Evalind International depuis 2004. Elle est également membre du conseil d'administration de l'Institut Français des Administrateurs et membre du conseil de l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris-Europe. Dominique Damon est Officier de la Légion d'Honneur, Docteur Honoris Causa de Sheffield Hallam University, Angleterre, Conseiller du Commerce Extérieur de la France et membre de la Chambre de Commerce de Paris. Elle est diplômée en psychologie expérimentale et en sciences économique et gestion.

Mme Damon déclare expressément et le conseil d'administration est d'avis qu'elle répond aux critères de l'article 526ter du Code des sociétés.

f) Nomination de M. Philippe Coens en tant qu'administrateur indépendant.

Sur avis du comité de nomination et de rémunération, le conseil d'administration recommande de nommer M. Philippe Coens en tant qu'administrateur indépendant, en tenant compte des qualités professionnelles de ce dernier telles qu'elles ressortent du curriculum vitae ci-dessous.

Proposition de résolution : L'assemblée nomme M. Philippe Coens en tant qu'administrateur indépendant pour une durée de quatre ans. Son mandat prend fin après l'assemblée approuvant les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 décembre 2014.

Philippe Coens rejoint en 1974 le Groupe Etex où il assume pendant de longues années différentes responsabilités aux niveaux national et international. De 2005 à 2010, il occupe le poste d'Administrateur Délégué (Chief Executive Officer) et de Président du Comité de direction (Executive committee). Il est actuellement membre du conseil d'administration d'Etex Group et de certaines de ses filiales et occupe également le poste de Vice Président de Ceramica San Lorenzo SA. Philippe Coens, ingénieur civil de l'Université Catholique de Louvain, possède un Master of Business Administration (Sloan Program) de l'Université de Stanford aux Etats Unis.

M. Coens déclare expressément et le conseil d'administration est d'avis qu'il répond aux critères de l'article 526ter du Code des sociétés.

6. Approbation conformément à l'article 556 du Code des sociétés belge des dispositions relatives au changement de contrôle en relation avec le contrat de crédit syndiqué modifié.

Proposition de résolution :

Conformément à l'article 556 du Code des sociétés belge, l'assemblée générale approuve (i) la clause de Modification de Contrôle du contrat de crédit initialement daté du 26 février 2010, tel que modifié par un Contrat de Modification en date du 20 décembre 2010 et tel que modifié et reformulé par un Contrat de Modification et de Reformulation daté du 28 avril 2011, pour un montant maximum de 450.000.000 EUR entre, notamment, Tessenderlo Chemie NV en tant que company, guarantor et borrower, Tessenderlo Finance NV et Tessenderlo NL Holding B.V. en tant que guarantors et borrowers, certaines filiales de Tessenderlo Chemie NV (ainsi que Tessenderlo Chemie NV) en tant que guarantors, Commerzbank Aktiengesellschaft, Crédit Agricole Corporate and Investment Bank SA, Fortis Bank NV/SA, ING Bank N.V. et KBC Bank NV en tant que mandated lead arrangers, ING Bank N.V. en tant que Facility Agent et Swingline Agent et KBC Bank NV en tant que Issuing

Bank (le « Contrat de Crédit Modifié et Reformulé »), (ii) toute autre clause du Contrat de Crédit Modifié et Reformulé conférant des droits aux tierces parties qui peuvent avoir une influence sur le patrimoine de Tessenderlo Chemie NV, ou peuvent créer une dette ou une obligation pour cette dernière, lorsque l'exercice de ces droits dépend du lancement d'une offre publique d'achat sur les actions de Tessenderlo Chemie NV ou d'une modification du Contrôle(1) sur Tessenderlo Chemie NV ainsi que (iii) chaque opération réalisée en exécution de pareille clause. La clause de Modification du Contrôle octroie, par essence, le droit à tout prêteur dans le cadre du Contrat de Crédit Modifié et Reformulé, de ne plus accepter une quelconque demande de financement effectuée par un emprunteur, et d'annuler son engagement et de déclarer sa participation dans un quelconque prêt vis-à-vis d'un emprunteur, immédiatement exigible et payable, dans le cas où toute personne ou tout groupe de personnes agissant de concert prendrait le Contrôle de Tessenderlo Chemie NV.

(1) Dans le Contrat de Crédit Modifié et Reformulé, on entend par « Contrôle » la propriété directe ou indirecte de plus de 50 % des droits de vote de Tessenderlo Chemie NV

7. Approbation conformément à l'article 556 du Code des sociétés belge des dispositions relatives au changement de contrôle en relation avec le placement privé d'obligations à 5,25 % de 150.000.000 EUR à échéance 2015.

Proposition de résolution :

Conformément à l'article 556 du Code des sociétés belge, l'assemblée générale approuve (i) la clause 4 (c) (« Rachat au choix des Porteurs d'obligations lors d'un Changement de Contrôle ») des Modalités et Conditions du prospectus daté du 25 octobre 2010 de Tessenderlo Chemie NV concernant le placement privé d'obligations à 5,25 % de 150.000.000 EUR à échéance 2015, (les « Modalités et Conditions », les « Obligations »), (ii) chaque autre clause relative aux Obligations conférant des droits aux tierces parties qui peuvent avoir une influence sur le patrimoine de Tessenderlo Chemie NV, ou peuvent créer une dette ou une obligation pour cette dernière, lorsque l'exercice de ces droits dépend du lancement d'une offre publique d'achat sur les actions de Tessenderlo Chemie NV ou d'un Changement de Contrôle sur Tessenderlo Chemie NV ainsi que (iii) chaque opération réalisée en exécution de pareille clause. La clause 4 (c) des Modalités et Conditions octroie, par essence, le droit à tout porteur d'obligation de réclamer à Tessenderlo Chemie NV le rachat de ses obligations au Montant de Rachat des options de vente (put) défini dans les Modalités et Conditions, en cas de Changement de Contrôle(1).

(1) Selon les Modalités et Conditions, un « Changement de Contrôle » interviendra si une offre est effectuée par une quelconque personne (autre qu'une Société Holding dont les actionnaires sont ou doivent être substantiellement similaires aux Actionnaires préexistants) à (pratiquement) tous les Actionnaires (ou à (pratiquement) tous les Actionnaires autres que l'offreur et/ou toutes parties agissant de concert (telles que définies dans l'article 3, paragraphe 1, 5° de la Loi Belge du 1 avril 2007 sur les offres publiques d'achat ou modification ou nouvelle version de celle-ci) avec l'offreur), en vue d'acquérir tout ou partie du capital-actions ordinaire émis de l'Emetteur et (la période de pareille offre étant close, les résultats définitifs de pareille offre ayant été annoncés et pareille offre étant devenue inconditionnelle à tous les égards) l'offreur a acquis ou, suivant la publication des résultats de cette offre par l'offreur, est habilité à acquérir sur le fondement de pareille offre, au terme de celle-ci, les Actions Ordinaires ou les autres droits de vote de l'Emetteur de manière à obtenir la propriété directe ou indirecte de plus de 50 % des droits de vote dans l'Emetteur; à cet égard, la date à laquelle le Changement de Contrôle sera réputé être intervenu sera la date de la publication par l'offreur des résultats de l'offre concernée (et aux fins de clarté avant toute réouverture de l'offre conformément à l'article 42 du Décret Royal du 27 avril 2007 sur les Offres Publiques d'Achat);

8. Approbation des clauses de changement de contrôle du Plan d'Options de Souscription 2007-2011

Proposition de résolution :

Conformément à l'article 556 du Code des sociétés belge, l'assemblée générale approuve (i) la clause 3.4. (« Clause anti-dilution au profit des participants») du Plan d'Options de Souscription 2007-2011, (ii) chaque autre clause du plan précité conférant des droits aux tierces parties qui peuvent avoir une influence sur le patrimoine de Tessenderlo Chemie NV, ou peuvent créer une dette ou une obligation pour cette dernière, lorsque l'exercice de ces droits dépend du lancement d'une offre publique d'achat sur les actions de Tessenderlo Chemie NV ou d'un changement de contrôle de Tessenderlo Chemie NV ainsi que (iii) chaque opération réalisée en exécution de pareille clause. La clause 3.4

du Plan d'Options de Souscription 2007-2011 octroie, par essence, le droit à tout porteur d'options de souscription d'exercer immédiatement ses options de souscription en cas d'offre publique d'achat sur les actions Tessenderlo Chemie SA ou de toute autre forme de changement de contrôle. Pareil exercice anticipé permet aux porteurs d'options de souscription de prendre part aux opérations susmentionnées aux mêmes conditions que les actionnaires existants.

9. Approbation du sous-plan américain relatif à la Tranche 2010 du Plan d'Options de Souscription 2007-2011.

Proposition de résolution :

Le Plan d'Options de Souscription 2007-2011 de Tessenderlo Chemie NV, tel que modifié et/ou complété par le « Sub-plan United States, Modifications to Plan 2007-2011 for Residents of the United States, Allotment 2010 », constitue le sous-plan américain relatif à la Tranche 2010 du Plan d'Options de Souscription 2007-2011 (le « Sous-plan Américain »). Aux fins de la législation américaine et dans la mesure nécessaire, l'assemblée générale approuve explicitement le Sous-plan Américain.

10. Approbation du Plan d'Options de Souscription 2011 et approbation des clauses de changement de contrôle.

Propositions de résolution :

- L'assemblée générale a été informée de l'intention du conseil d'administration d'émettre, en 2011, des options de souscription d'actions dans le cadre du capital autorisé, qui seront attribuées à des employés clés de Tessenderlo Chemie SA. Ces options de souscription d'actions seront assujetties aux termes et conditions du Plan d'Options de Souscription 2011, dont les éléments de base ont été communiqués à l'assemblée générale, et sont, essentiellement, identiques aux termes et conditions du Plan d'Options de Souscription 2007-2011. Sous le Plan d'Options de Souscription 2011, le nombre maximum de warrants à émettre sera de 350.000. Le nombre d'employés clés à qui des options de souscription d'actions sont attribuées sous le Plan d'Options de Souscription 2011, devrait se situer entre 100 et 200. Les membres du Group Management Committee sont inclus dans le groupe de bénéficiaires potentiels. Tenant compte de ce qui précède, l'assemblée générale approuve le Plan d'Options de Souscription 2011.

Conformément à l'article 556 du Code des sociétés belge, l'assemblée générale approuve (i) la clause 3.4. (« Clause anti-dilution au profit des participants ») du Plan d'Options de Souscription 2011, (ii) chaque autre clause du plan précité conférant des droits aux tierces parties qui peuvent avoir une influence sur le patrimoine de Tessenderlo Chemie NV, ou peuvent créer une dette ou une obligation pour cette dernière, lorsque l'exercice de ces droits dépend du lancement d'une offre publique d'achat sur les actions de Tessenderlo Chemie NV ou d'un changement de contrôle de Tessenderlo Chemie NV ainsi que (iii) chaque opération réalisée en exécution de pareille clause. La clause 3.4 du Plan d'Options de Souscription 2011 octroie, par essence, le droit à tout porteur d'options de souscription d'exercer immédiatement ses options de souscription en cas d'offre publique d'achat sur les actions Tessenderlo Chemie SA ou de toute autre forme de changement de contrôle. Pareil exercice anticipé permet aux porteurs d'options de souscription de prendre part aux opérations susmentionnées aux mêmes conditions que les actionnaires existants.

Les propriétaires d'actions nominatives qui souhaitent assister à l'assemblée sont priés d'en informer la société au plus tard le lundi 30 mai 2011.

Les propriétaires d'actions dématérialisées sont priés de les faire bloquer temporairement en compte par leur établissement de crédit qui devra nous aviser pour le lundi 30 mai 2011 au plus tard.

Les propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs actions au plus tard le lundi 30 mai 2011 :

- au siège de la société, ou

- au siège ou agences en Belgique de la Banque Degroof, Dexia Banque, Fortis banque, ING et KBC Banque.

Des procurations éventuelles devront également être déposées au plus tard le lundi 30 mai 2011 au siège social.

Veuillez enfin noter, pour la bonne règle, que les signatures sur la liste de présence pourront être acceptées à partir de 10 h 30 m.

Après l'assemblée, les actionnaires sont invités à une courte réception.

Le rapport annuel, les informations relatives aux points 9 et 10 de l'ordre du jour, ainsi qu'un modèle de procuration sont également disponibles sur le site web de la société www.tessenderlogroup.com

Le conseil d'administration.

(18790)

REALCO, société anonyme

avenue Albert Einstein 15, 1348 Louvain-la-Neuve

RPM Nivelles n° 0444.458.750

CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

Le 31 mai 2011, à 16 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du Conseil d'administration et du commissaire.
2. Approbation des comptes annuels 2010.
3. Affectation des résultats :
- Proposition d'affecter 5 % à la réserve légale et de reporter le solde.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire.
5. Divers.

Afin d'être admis à l'assemblée générale, les détenteurs de titres au porteur ou dématérialisés sont tenus de déposer leurs actions ou l'attestation établie par le teneur de comptes agréé constatant l'indisponibilité de ses titres jusqu'à la date de l'assemblée générale auprès de la Banque Degroof, dont le siège social est établi à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 44, ou de tout autre intermédiaire de leur choix, au plus tard trois (3) jours ouvrables avant l'assemblée.

Les rapports, documents et procuration mentionnés ci-dessus peuvent être consultés au siège de la société par les actionnaires sur présentation de la preuve de leur titre. Les actionnaires peuvent également obtenir gratuitement une copie de ces documents.

Le Conseil d'Administration.

(19059)

UCHRONY, société anonyme, place Communale 8, 1160 AUDERGHEM

Numéro d'entreprise 0459.950.442

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 27 mai 2011, à 11 h 30 m, en l'étude des notaires associés Olivier et Renaud Verstraete, boulevard du Souverain 288, 1160 Auderghem.

Ordre du jour :

1. Modification de l'article 10 des statuts concernant la nature des titres.
2. Modification de la date de l'assemblée générale ordinaire; confirmation et ratification de toutes les décisions prises lors des assemblées générales ordinaires tenues depuis deux mille.
3. Adaptation des statuts au Code des sociétés.
4. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur l'objet qui précède.
5. Coordination des statuts.

Le conseil d'administration.

(19060)

**ALFACAM GROUP, naamloze vennootschap,
Fabriekstraat 38, 2547 LINT**

Ondernemingsnummer 0888.585.821

—
(de “Vennootschap”)

Buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders

De raad van bestuur heeft het genoeg de aandeelhouders uit te nodigen, om de buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap bij te wonen, die plaats zal vinden op 6 juni 2011, om 10 uur, in het Eurocam Media Center, Fabriekstraat 38, te 2547 Lint, om te beraadslagen over volgende agendapunten :

1. Toepassing van art. 556 W.Venn.

Goedkeuring en bekrachtiging conform artikel 556 W.Venn. van alle bepalingen van de hierna vermelde nieuwe leningsovereenkomsten (inclusief artikel 5.3 (a) (vii) (Exit)), die binnen het toepassingsgebied van artikel 556 W.Venn. vallen of zouden kunnen vallen, te weten de volgende overeenkomsten, waarbij de Vennootschap steeds als garant is tussengekomen (de “Nieuwe Leningsovereenkomsten”) :

- de achtergestelde leningsovereenkomst afgesloten tussen Gimv NV (RPR Antwerpen 0220.324.117) en Adviesbeheer Gimv Buyouts & Growth 2007 NV (RPR Antwerpen 0887.141.115), als leninggevers, en Alfacam NV (RPR Antwerpen 0431.780.652), als ontlener, op 15 april 2011;

- de achtergestelde leningsovereenkomst afgesloten tussen het echtpaar Fehervari-Stoop, als leninggever, en Alfacam NV (RPR Antwerpen 0431.780.652), als ontlener, op 15 april 2011.

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering verleent conform artikel 556 W.Venn. haar expliciete goedkeuring aan alle bepalingen vervat in de Nieuwe Leningsovereenkomsten, die binnen het toepassingsgebied van artikel 556 W.Venn. vallen of zouden kunnen vallen, en meer in het bijzonder aan de “change of control” bepaling die werd opgenomen in de Nieuwe Leningsovereenkomsten, in artikel 5.3 aangaande de vervroegde opeisbaarheid waarin sub (a) (vii) wordt bepaald dat een Exit wordt beschouwd als een grond tot opeising.

Een Exit houdt onder meer in een controlewijziging waaronder wordt verstaan, elke gebeurtenis waardoor (i) het echtpaar Fehervari-Stoop en Sigmacam NV niet langer rechtstreeks of onrechtstreeks exclusieve controle (i.e. in de zin van art. 5 W.Venn.) uitoefenen over de Vennootschap dan wel waardoor (ii) de Vennootschap niet langer rechtstreeks of onrechtstreeks exclusieve controle uitoefent over Alfacam NV en Euro 1080 NV, met uitzondering van elke gebeurtenis waardoor het verlies van exclusieve controle in voormelde gevallen (i) en (ii) het gevolg is van een fusie of overname (in enigerlei vorm) waarmee de leninggevers, in de Nieuwe Leningsovereenkomsten, i.e. Gimv NV, Adviesbeheer Gimv Buyouts & Growth 2007 NV en het echtpaar Fehervari-Stoop, uitdrukkelijk voorafgaand en schriftelijk hebben ingestemd.

2. Uitgifte warrants

2.1. Verslagen

Lezing en bespreking van :

2.1.1. de verslagen van de raad van bestuur en de commissaris opgesteld overeenkomstig artikel 582 W.Venn. betreffende de uitgifte van aandelen zonder nominale waarde beneden de fractiewaarde van de bestaande oude aandelen van de Vennootschap bij de uitgifte van aandelen ingevolge de uitoefening van de warrants bedoeld in agendapunt 2.2.;

2.1.2. het verslag van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 583 W.Venn. (inclusief de bijlage met uitgiftevoorwaarden bij voormeld verslag, hierna de “Warrantvoorwaarden”), waarin een omstandige verantwoording wordt gegeven van de uitgifte van de warrants bedoeld in agendapunt 2.2.;

2.1.3. de verslagen van de raad van bestuur en de commissaris opgesteld overeenkomstig artikelen 596 en 598 W.Venn. betreffende de opheffing van het voorkeurrecht bij de uitgifte van de warrants bedoeld in agendapunt 2.2.

De verslagen van de raad van bestuur zijn opgenomen in één materieel verslagdocument; alsook de verslagen van de commissaris.

2.2. Uitgifte warrants in kader van de bestaande en de nieuwe achtergestelde leningsovereenkomsten

2.2.1. Vaststelling van de gemiddelde koers van het aandeel van de Vennootschap op NYSE Euronext Brussels gedurende de 30 dagen voorafgaand aan de dag van de buitengewone algemene vergadering (i.e. 6 juni 2011).

2.2.2. Uitgifte van additionele warrants (de “Additionele Warrants”) bestemd voor Gimv NV (RPR Antwerpen 0220.324.117), Adviesbeheer Gimv Buyouts & Growth 2007 NV (RPR Antwerpen 0887.141.115) en ING België NV (RPR Brussel 0403.200.393), bovenop de warrants die ten voordele van hen werden uitgegeven bij besluiten van de buitengewone algemene vergaderingen gehouden op 30 oktober 2009 en 1 maart 2010, in het kader van de op 15 april 2011 goedgekeurde wijziging van de modaliteiten van de bestaande achtergestelde leningsovereenkomsten respectievelijk afgesloten tussen hen, als leninggevers, en Alfacam NV (RPR Antwerpen 0431.780.652), als ontlener, (de “Bestaande Leningsovereenkomsten”).

2.2.3. Uitgifte van nieuwe warrants (de “Nieuwe Warrants”) bestemd voor Gimv NV (RPR Antwerpen 0220.324.117), Adviesbeheer Gimv Buyouts & Growth 2007 NV (RPR Antwerpen 0887.141.115) en het echtpaar Fehervari-Stoop, in het kader van de nieuwe achtergestelde leningsovereenkomsten afgesloten tussen hen, als leninggevers, en Alfacam NV (RPR Antwerpen 0431.780.652), als ontlener, op 15 april 2011 (dit zijn dezelfde overeenkomsten als bedoeld in agendapunt 1, hierna verder de “Nieuwe Leningsovereenkomsten”).

2.2.4. Vaststelling en goedkeuring van de uitgiftevoorwaarden en de rechten van de warranthouders, met inbegrip van de modaliteiten van de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants.

2.2.5. Voorstel tot opheffing van het voorkeurrecht verbonden aan de bestaande aandelen ten gunste van ING België NV, Gimv NV, Adviesbeheer Gimv Buyouts & Growth 2007 NV en het echtpaar Fehervari-Stoop. Opheffing voorkeurrecht.

2.2.6. Evenredige kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde van de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants.

Voorstel tot besluit :

Er wordt voorgesteld, om een aantal Additionele Warrants en een aantal Nieuwe Warrants uit te geven die het recht verlenen, om in te schrijven op nieuwe aandelen van de Vennootschap volgens de Warrantvoorwaarden.

In totaal zullen 420.000 Additionele Warrants worden uitgegeven, als gevolg van en in overeenstemming met de aanpassing van de modaliteiten van de Bestaande Leningsovereenkomsten, die worden toegekend als volgt : (i) 170.000 Additionele Warrants aan ING België NV, (ii) 225.000 Additionele Warrants aan Gimv NV en (iii) 25.000 Additionele Warrants aan Adviesbeheer Gimv Buyouts & Growth 2007 NV.

Het exacte aantal Nieuwe Warrants zal worden bepaald door de raad van bestuur overeenkomstig de machtigingen daartoe die zullen worden verleend aan de raad van bestuur, waarbij dat aantal zal overeenstemmen met het bedrag van € 800.000,00 gedeeld door een bedrag gelijk aan het gemiddelde van de slotkoersen van het aandeel van de Vennootschap op NYSE Euronext Brussels gedurende de 30 dagen voorafgaand aan de uitgiftedatum van de Nieuwe Warrants. De toebedeling van de Nieuwe Warrants aan de begunstigden ervan zal gebeuren in verhouding tot de door hen respectievelijk uitgeleende bedragen in het kader van de Nieuwe Leningsovereenkomsten, te weten € 360.000,00 door Gimv NV, € 40.000,00 door Adviesbeheer Gimv Buyouts & Growth 2007 NV en € 400.000,00 door het echtpaar Fehervari-Stoop.

De warrantvoorwaarden en de rechten van de warranthouders worden vastgesteld en goedgekeurd zoals deze zijn opgenomen in het bijzonder verslag van de raad van bestuur bedoeld in agendapunt 2.1.2. en de Warrantvoorwaarden opgenomen in bijlage bij voormeld verslag.

De uitoefenprijs van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants zal gelijk zijn aan het gemiddelde van de slotkoersen van het aandeel van de Vennootschap op NYSE Euronext Brussels gedurende de 30 dagen voorafgaand aan de dag van uitgifte van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants.

Het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders van de Vennootschap wordt opgeheven ten gunste van Gimv NV, Advies-beheer Gimv Buyouts & Growth 2007 NV, ING België NV en het echtpaar Fehervari-Stoop, i.e. de leninggevers in het kader van de Bestaande Leningsovereenkomsten en de Nieuwe Leningsovereenkomsten.

Onder de opschortende voorwaarde van de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants en in de mate van effectieve uitoefening, wordt het kapitaal van de Vennootschap op evenredige wijze verhoogd door uitgifte van nieuwe aandelen van dezelfde soort en met dezelfde rechten en voordelen en pari passu (inclusief wat betreft dividendrechten) behandeld, als de andere uitstaande aandelen van de Vennootschap op het moment van uitoefening van de Additionele en Nieuwe Warrants, en waarbij het effectieve bedrag van de kapitaalverhoging zal worden bepaald door de fractiewaarde van de alsdan uitstaande aandelen te vermenigvuldigen met het aantal effectief uit te geven nieuwe aandelen ingevolge de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants, en waarbij desgevallend de fractiewaarde van de nieuw uitgegeven aandelen ingevolge de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants zal worden gelijkgeschakeld met de fractiewaarde van de alsdan uitstaande aandelen.

De nieuw uit te geven aandelen bij uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants zullen worden opgenomen tot de notering en verhandeling op NYSE Euronext Brussels (en enige andere georganiseerde of gereglementeerde markt waarop de aandelen van de Vennootschap op dat moment genoteerd zijn en/of verhandeld worden).

2.3. Machtigingen aan de raad van bestuur

Toekenning aan de raad van bestuur van de meest uitgebreide machten tot uitvoering van de beslissing tot uitgifte van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants en kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde van de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants overeenkomstig agendapunt 2.2.

Voorstel tot besluit :

De raad van bestuur - extern optredend als voorzien in de statuten - krijgt de meeste uitgebreide machten tot uitvoering van de beslissing tot uitgifte van de Additionele en Nieuwe Warrants en tot kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde van de uitoefening van de Additionele en Nieuwe Warrants, overeenkomstig agendapunt 2.2., en in het bijzonder tot vaststelling van het aantal uit te geven Nieuwe Warrants overeenkomstig het voorstel in agendapunt 2.2., alsmede tot vaststelling van de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants en de totstandkoming van de daaruit voortvloeiende kapitaalverhoging in een of meerdere malen en de uitgifte van nieuwe aandelen, alsmede tot de praktische regeling van de uitvoeringsmodaliteiten en het stellen van alle noodzakelijke of nuttige handelingen en het ondertekenen van alle overeenkomsten, akten en notulen die daarmee verband houden en tot vaststelling van de daaruit voortvloeiende wijzigingen aan de statuten en de coördinatie van de statuten, en, om al het nodige te doen voor de opnemings van de nieuw uitgegeven aandelen ingevolge de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants tot de notering en verhandeling op NYSE Euronext Brussels (en enige andere georganiseerde of gereglementeerde markt waarop de aandelen van de Vennootschap op dat moment genoteerd zijn en/of verhandeld worden).

2.4. Aanpassing van de statuten

Wijziging van artikel 5 van de statuten.

Voorstel tot besluit :

Artikel 5 van de statuten zal worden aangepast overeenkomstig de vaststelling(en) van de totstandkoming van de kapitaalverhoging(en) ingevolge de uitoefening van de Additionele Warrants en de Nieuwe Warrants en evenredig daarmee.

Voorwaarden en toegang tot de buitengewone algemene vergadering :

Om geldig te kunnen deelnemen aan de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften in het Wetboek van vennootschappen, de statuten en deze oproeping.

Voor de aandeelhouders op naam : De houders van aandelen op naam worden tot de algemene vergadering toegelaten op voorwaarde dat zij de Vennootschap minstens 3 werkdagen voor de vergadering op

de hoogte hebben gebracht van hun voornemen, om aanwezig of vertegenwoordigd te zijn, alsook van het aantal aandelen waarmee zij eraan zullen deelnemen. Dit kunnen zij doen telefonisch op het nummer +32 3-454 20 10 of via email te versturen naar investors@alfacam.com.

Voor de houders van gedematerialiseerde aandelen : De houders van gedematerialiseerde aandelen worden tot de algemene vergadering toegelaten op voorwaarde dat zij minstens 3 werkdagen voor de vergadering een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling opgesteld attest van onbeschikbaarheid neerleggen op de zetel van de Vennootschap (t.a.v. de heer François Van Caesbroeck, Chief Financial Officer).

Iedere aandeelhouder kan zich overeenkomstig artikel 26 van de statuten op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een derde, al dan niet aandeelhouder, drager van een ondertekende volmacht, die minstens 3 werkdagen voor de vergadering op de zetel (t.a.v. de heer François Van Caesbroeck, Chief Financial Officer) moet worden neergelegd.

De volmachtformulieren opgemaakt door de raad van bestuur kunnen worden bekomen op de maatschappelijke zetel en op de website van de Vennootschap www.alfacamgroup.com.

De deelnemers aan de algemene vergadering dienen zich te legitimeren door middel van hun identiteitskaart of paspoort.

De deelnemers worden uitgenodigd, om zich op de plaats van de bijeenkomst aan te bieden ten laatste 45 minuten vóór de vergadering, met het oog op de registratieformaliteiten.

De documenten die volgens de wet ter beschikking van de aandeelhouders moeten worden gesteld, kunnen gratis worden geraadpleegd op en worden afgehaald op de website van de Vennootschap www.alfacamgroup.com vanaf 19 mei 2011. Vanaf die datum kunnen de aandeelhouders, tijdens de werkdagen en tijdens de normale kantooruren, op de zetel van de Vennootschap, kennis nemen van die documenten en er tevens een kopie van bekomen. Die documenten kunnen op eenvoudig verzoek ook worden verkregen via e-mail te versturen naar investors@alfacam.com. De documenten zullen voor 19 mei 2011 eveneens aan de houders van aandelen op naam worden toegestuurd.

De raad van bestuur.

(19061)

Avis rectificatif à l'annonce parue le 10 mai 2011

**FLORIDIENNE, société anonyme,
Waterloo Office Park,
drève Richelle 161/4, bât. P, 1410 Waterloo**

Numéro d'entreprise 0403.064.593 - RPM Nivelles

Veillez lire dans l'ordre du jour sous point quatre de l'assemblée générale :

Proposition de nommer comme administrateur indépendant le vicomte Olivier Davignon pour une durée de trois ans venant à échéance lors de l'Assemblée Générale des actionnaires, qui sera appelée à statuer sur les comptes de l'exercice 2013,... au lieu de l'exercice 2014.

(19062)

**AGRO FORE, naamloze vennootschap,
Ambachtenlaan 21, unit 2A, 3001 HEVERLEE**

Ondernemingsnummer 0433.906.635

Algemene vergadering op de zetel, op 26/05/2011, om 15 uur.
Agenda : Lezing van het jaarverslag; bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2010; bestemming van het resultaat; kwijting; diversen.

(AOPC11103032/11.05)

(19063)

**Anicom Gestion Développement, société en commandite par actions,
boulevard Brand Whitlock 66, 1200 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0466.444.492

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 11 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du Gérant. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge Gérant. Divers.

(AOPC-1-11-02479/11.05) (19064)

**ANIS, naamloze vennootschap,
Bernheimlaan 63, 9050 GENTBRUGGE**

Ondernemingsnummer 0448.233.337

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01400/11.05) (19065)

**ANRO, naamloze vennootschap,
P. Cornillystraat 19, 8420 WENDUINE**

Ondernemingsnummer 0451.154.522

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 18 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02021/11.05) (19066)

**ANTWERP FAITH, naamloze vennootschap,
Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0428.166.512

Algemene vergadering ter zetel op 27/05/2011, om 19 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03036/11.05) (19067)

**ASYAL, société anonyme,
rue de Washington 32/34, bte 14, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0463.768.777

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01092/11.05) (19068)

**BANCHES BENELUX, naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 641, 1070 BRUSSEL**

Ondernemingsnummer 0427.500.477

Jaarvergadering ter zetel op 25/05/2011, om 18 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Toepassing artikelen 633 en 634 W. Venn. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-03045/11.05) (19069)

**BENZA, naamloze vennootschap,
Luchtvaartstraat 63, 3500 HASSELT**

Ondernemingsnummer 0427.489.391

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01694/11.05) (19070)

**BEVERCA, naamloze vennootschap,
Elststraat 33, 9240 ZELE**

Ondernemingsnummer 0436.035.883

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 31/05/2011, om 14 uur. Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-11-02129/11.05) (19071)

**BOUWCENTER DILS, naamloze vennootschap,
Industriepark 40, 2235 HULSHOUT**

Ondernemingsnummer 0411.928.118

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 14 uur. Agenda : 1. Toepassing art. 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei.

(AOPC-1-11-00890/11.05) (19072)

**BRASSHOLD, société anonyme,
rue du Chemin de Fer 25, 1300 WAVRE**

Numéro d'entreprise 0474.014.353

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02264/11.05) (19073)

**BREEBOS, naamloze vennootschap,
Sint-Lenaartseweg 28, 2320 Hoogstraten**

Ondernemingsnummer 0436.982.723

Algemene vergadering ter zetel op 28/05/2011, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-02685/11.05) (19074)

**B.U.D.S., société anonyme,
rue Frédéric Pelletier 33, 1030 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0446.257.903

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège, le 31 mai 2011, à 17 heures. Ordre du jour : 1. Lecture des rapports du conseil d'administration. 2. Lecture et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Démissions/Nominations. 5. Divers.

(AOPC-1-11-02729/11.05) (19075)

CAPPELLE PIGMENTS, naamloze vennootschap,
Kortrijkstraat 153, 8930 MENEN
 Ondernemingsnummer 0405.467.720

Algemene vergadering te Groot-Bijgaarden, Salons Waerboom, Jozef Mertensstraat 14, op 30/05/2011, om 16 uur. Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2010. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Toelichting geconsolideerde jaarrekening. 6. Allerlei.

(AOPC-1-11-03047/11.05) (19076)

CLODIMO, société anonyme,
Rond Point Schuman 6, bte 5, 1040 BRUXELLES
 Numéro d'entreprise 0452.339.407

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02039/11.05) (19077)

CLOMARO, société anonyme,
Rond Point Schuman 6, bte 5, 1040 BRUXELLES
 Numéro d'entreprise 0452.347.424

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 9 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02040/11.05) (19078)

COMCO, naamloze vennootschap,
Rozendorendreef 5, 1700 DILBEEK
 Ondernemingsnummer 0426.112.882

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 21 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00085/11.05) (19079)

CONCORDIA, naamloze vennootschap,
Romeinsesteenweg 564B, 1853 STROMBEEK-BEVER
 Ondernemingsnummer 0427.391.205

Algemene vergadering ter zetel op 24/05/2011. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening periode 01.01.2010-31.12.2010. 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Benoemingen. 6. Diverse.

(AOPC-1-11-03038/11.05) (19080)

CREAL, naamloze vennootschap,
E. Anseelestraat 15, 3920 LOMMEL
 Ondernemingsnummer 0443.924.854

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02961/11.05) (19081)

DAKEDA S.N., naamloze vennootschap,
Grote Markt 24, 9100 SINT-NIKLAAS
 Ondernemingsnummer 0433.789.641

Jaarvergadering te Sint-Niklaas, Lavendelstraat 71, op 31 mei 2011, om 14 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuur. Divers.

(AOPC-1-11-02772/11.05) (19082)

DALMA, naamloze vennootschap,
Veldekens 22-24, 9991 ADEGEM
 Ondernemingsnummer 0443.892.487

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag/Benoeming. Divers.

(AOPC-1-11-00902/11.05) (19083)

De Notelaar, naamloze vennootschap,
Peter Benoitstraat 40, 2018 ANTWERPEN
 Ondernemingsnummer 0414.858.211

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 31 mei 2011, om 15 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur; Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2010. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en/of benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-11-01555/11.05) (19084)

DECLE, naamloze vennootschap,
Klapperstraat 177, 9120 BEVEREN
 Ondernemingsnummer 0447.942.337

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00879/11.05) (19085)

DECOBA, naamloze vennootschap,
Kiewitstraat 194, 3500 HASSELT
 Ondernemingsnummer 0417.564.115

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00713/11.05) (19086)

DESWE, naamloze vennootschap,
Keldermansvest 80/82, 2800 MECHELEN
 Ondernemingsnummer 0418.488.682

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 9 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02018/11.05) (19087)

EMARA, naamloze vennootschap,
Steenlandlaan 54, 2940 STABROEK

Ondernemingsnummer 0453.296.539

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 16 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00708/11.05) (19088)

FIRME COMPERE, société anonyme,
Tiege 121D, 4845 JALHAY

Numéro d'entreprise 0423.237.625

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 18 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01260/11.05) (19089)

FLORUM, naamloze vennootschap,
Loofstraat 45, 8500 KORTRIJK

Ondernemingsnummer 0426.100.808

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 11 uur. Agenda :
 Verslagen raad van bestuur. Bezoldigingen. Goedkeuring jaarrekening
 per 31/12/2010 en aanwending resultaat. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-11-02722/11.05) (19090)

FONDERIE LIEGEOISE, société anonyme,
rue Bonne Nouvelle 37-41, 4000 LIEGE

Numéro d'entreprise 0404.393.394

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 17 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02028/11.05) (19091)

FRIGORO, naamloze vennootschap,
Industriepark-Noord 21, 9100 SINT-NIKLAAS

Ondernemingsnummer 0418.403.758

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 18 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-05997/11.05) (19092)

GROEP RENIERS, naamloze vennootschap,
Attenhovenstraat 46, 3400 LANDEN

Ondernemingsnummer 0442.937.335

Algemene vergadering ter zetel op 27/05/2011, om 11 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-02245/11.05) (19093)

G.F.K., naamloze vennootschap,
Lessiusstraat 20/1, 2960 BRECHT

Ondernemingsnummer 0449.421.685

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 15 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02743/11.05) (19094)

HABAD, naamloze vennootschap,
Wolvendreef 12, 8500 Kortrijk

Ondernemingsnummer 0423.134.388

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 17 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-06101/11.05) (19095)

HASKEN, naamloze vennootschap,
Hoogstraatseweg 61, 2990 LOENHOUT

Ondernemingsnummer 0447.504.154

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 19 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00046/11.05) (19096)

IMMO FANTOOM, naamloze vennootschap,
Pulsepad 71, 2280 GROBBENDONK

Ondernemingsnummer 0435.433.196

Jaarvergadering op 31/05/2011, om 20 uur, ten maatschappelijke
 zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van
 de jaarrekening 2010 en bestemming resultaat. 3. Decharge aan de
 bestuurders. 4. Diversen.

(AOPC-1-11-01647/11.05) (19097)

IMMO FRANCKAERT, commanditaire vennootschap op aandelen,
Reepstraat 117, 9170 SINT-GILLIS-WAAS

Ondernemingsnummer 0449.051.701

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 20 uur. Agenda :
 Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting zaak-
 voerder. Divers.

(AOPC-1-11-02893/11.05) (19098)

IMMO LA LUNA, naamloze vennootschap,
Herremansstraat 25, 9402 MEERBEKE

Ondernemingsnummer 0423.457.062

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 19 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-06160/11.05) (19099)

**IMMO 52, société anonyme,
avenue Adolphe Wansart 45, 1180 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0877.456.555

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-00153/11.05) (19100)

**IMMOBILIERE LES GROSEILLIERS, société anonyme,
allée des Peupliers 17, 7320 BERNISSART**

Numéro d'entreprise 0465.750.943

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-01043/11.05) (19101)

**JUNGHEINRICH, naamloze vennootschap,
Esperantolaan 1, 3001 HEVERLEE**

Ondernemingsnummer 0415.997.465

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag/benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01725/11.05) (19102)

**JURIM, naamloze vennootschap,
Zegeplein 9, bus 1, 2300 TURNHOUT**

Ondernemingsnummer 0450.608.550

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 9 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring vergoeding bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02613/11.05) (19103)

**Maurice Le Clercq et fils-Kewlox, société anonyme,
rue Sainte-Anne 7, 5310 LEUZE-EGHEZEE**

Numéro d'entreprise 0403.179.807

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01184/11.05) (19104)

**V.C. INVEST, naamloze vennootschap,
Evendijk Oost 89, 8370 BLANKENBERGE**

Ondernemingsnummer 0464.773.916

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 20 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-11-01726/11.05) (19105)

**KONTIFINA, société anonyme,
quai aux Briques 38, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 00453.952.971

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 19 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02704/11.05) (19106)

**KONTIMMO, société anonyme, en liquidation,
quai aux Briques 38-40, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0419.662.283

Assemblée générale ordinaire le 31 mai 2011, à 17 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport de la liquidatrice. 2. Situation à fin d'exercice. 3. Rémunération de la liquidatrice. 4. Nomination d'un 2^e liquidateur. 5. Divers. Les titres à déposer au siège social pour assister, à l'assemblée.

(AOPC-1-11-02705/11.05) (19107)

**KOVA SINT-TRUIDEN, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Schurhovenveld 3067, 3800 SINT-TRUIDEN**

Ondernemingsnummer 0433.595.047

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00840/11.05) (19108)

**LAMI INTERNATIONAL, société anonyme,
rue Washington 32-34, bte 14, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0427.857.496

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 19 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01093/11.05) (19109)

**LAURYSENS DANNY, naamloze vennootschap,
Leugenberg 208, 2180 EKEREN**

Ondernemingsnummer 0436.206.723

Algemene vergadering ter zetel op 31 mei 2011, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders, commissaris en accountant. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-02073/11.05) (19110)

**Les Draisines de la Molignée, société anonyme,
rue de la Gare 82, 5522 FALAEN**

Numéro d'entreprise 0452.581.808

Assemblée ordinaire au siège social le 01/06/2011, à 19 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00565/11.05) (19111)

**MAMELOU, naamloze vennootschap,
Lieven Gevaertstraat 13, 2950 KAPELLEN**

Ondernemingsnummer 0459.436.045

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 19 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00393/11.05) (19112)

**MARAMO, société anonyme,
Rond Point Schuman 6, bte 5, 1040 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0452.338.912

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02041/11.05) (19113)

**Manufacture LE CYGNE, naamloze vennootschap,
Minneveldstraat 44, 3070 KORTENBERG**

Ondernemingsnummer 0400.638.902

Algemene vergadering ter zetel op 16/05/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Benoeming beheerders. Divers.

(19114)

**MELK INRICHTING KRUISHOUTEM, afgekort : "M.I.K.", burgerlijke vennootschap onder vorm van een naamloze vennootschap,
Hoogstraat 25, 9770 Kruishoutem**

Ondernemingsnummer 0411.107.873

Algemene vergadering op de zetel, op 26/05/2011, om 11 uur. Agenda : Lezing van het jaarverslag. Lezing van het verslag van de commissaris; bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2010; bestemming van het resultaat; kwijting, (her)benoeming bestuurders, diversen.

(AOPC-1-11-03031/11.05) (19115)

**MEUBLES MOREAU, société anonyme,
rue Albert 1er 88, 4280 HANNUT**

Numéro d'entreprise 0423.869.610

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-06201/11.05) (19116)

**MIBA, naamloze vennootschap,
Koewacht 92, 9190 STEKENE**

Ondernemingsnummer 0432.936.041

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 15 uur. Agenda : Bijzonder verslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02891/11.05) (19117)

**Modénature, société anonyme,
rue Colonel Bourg 160/1, 1140 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02737/11.05) (19118)

**MULKERS BOUWMATERIALEN, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 75, 3540 HERK-DE-STAD**

Ondernemingsnummer 0434.225.844

Jaarvergadering op de zetel op 31/05/2011, om 14u. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. Namens raad van bestuur.

(AOPC-1-11-00011/11.05) (19119)

**MURIDEE, naamloze vennootschap,
Industriepark LAR P.52, 8930 MENEN**

Ondernemingsnummer 0417.469.093

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02015/11.05) (19120)

**MUSIC CENTER, naamloze vennootschap,
Diestsestraat 179, 3000 LEUVEN**

Ondernemingsnummer 0421.094.024

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 31/05/2011, om 20 uur. Agenda : bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2010; kwijting; toepassing van artikel 633 W.Venn. - vereist verslag.

(AOPC-1-11-02716/11.05) (19121)

**OLYMPIAN GAMES, société anonyme,
avenue Th. Gonda 2, 4400 FLEMALLE**

Numéro d'entreprise 0430.460.759

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 10 heures. Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31/12/2010. 2. Affectation du résultat de l'exercice. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers.

(AOPC-1-11-00404/11.05) (19122)

**OUTTERSPAN HOUT-BOIS, naamloze vennootschap,
Schoolstraat 74, 9040 Gent**

Ondernemingsnummer 0447.656.879

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 17u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02124/11.05) (19123)

**Performance Bureau & Design, société anonyme,
avenue de la Joyeuse Entrée 86, 7020 NIMY**

Numéro d'entreprise 0455.629.685

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-03033/11.05) (19124)

**PHIMACO, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 72, 9900 EEKLO**

Ondernemingsnummer 0441.643.176

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02921/11.05) (19125)

**PLACEBO, naamloze vennootschap,
Vroonbaan 40, 1880 NIEUWENRODE**

Ondernemingsnummer 0457.573.645

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00555/11.05) (19126)

**PUR NATUR INVEST, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Hoogstraat 25, 9770 KRUISHOUTEM**

Ondernemingsnummer 0434.015.216

Algemene vergadering op de zetel, op 26/05/2011, om 9 uur. Agenda : Lezing van het jaarverslag;; bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2010; bestemming van het resultaat; kwijting; (her)benoeming bestuurders, diversen.

(AOPC-1-11-03030/11.05) (19127)

**P.M.C. CONSULTANTS, naamloze vennootschap,
Pres. Kennedypark 4A, 8500 KORTRIJK**

Ondernemingsnummer 0446.631.352

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 31/05/2011, om 11 uur. Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoe-
mingen. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-11-00339/11.05) (19128)

**RECO, naamloze vennootschap,
Churchillsteenweg 51, 9320 EREMBODEGEM**

Ondernemingsnummer 0428.288.157

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-06078/11.05) (19129)

**REMSTATION REECKMANS, naamloze vennootschap,
Kuringersteenweg 486, 3511 KURINGEN**

Ondernemingsnummer 0433.229.318

Jaarvergadering op de zetel op 31/05/2011, om 20 u. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, benoeming en vergoe-
ding bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. De raad van bestuur.

(AOPC-1-11-00008/11.05) (19130)

**RENWART, société anonyme,
rue du Texas 25, 1190 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0403.087.557

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-06237/11.05) (19131)

**RIMMO, naamloze vennootschap,
Nelemeerstraat 82, 9830 SINT-MARTENS-LATEM**

Ondernemingsnummer 0436.263.636

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 15 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00477/11.05) (19132)

**ROTO INVEST, naamloze vennootschap,
Kiewitstraat 194, 3500 HASSELT**

Ondernemingsnummer 0413.057.771

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-06238/11.05) (19133)

**ROUGEMONT GOLF DE NAMUR, société anonyme,
chemin du beau Vallon 45, 5170 PROFONDEVILLE**

Numéro d'entreprise 0432.371.857

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2011, à 17 h 45 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Application art. 633. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-03034/11.05) (19134)

**ROUGEMONT INVESTMENTS, société anonyme,
chemin du Beau Vallon 45, 5170 PROFONDEVILLE**

Numéro d'entreprise 0445.345.212

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2011, à 18 heures 15. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Application art. 633. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-03035/11.05) (19135)

SHIPS AND INDUSTRIAL EQUIPMENT, naamloze vennootschap,
Klein Hagelkruis 62-64, 2180 EKEREN
 Ondernemingsnummer 0449.276.284
 —

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 11 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01752/11.05) (19136)

SICASTEL, société anonyme,
rue du Purgatoire 81, 7700 MOUSCRON

Numéro d'entreprise 0425.324.412
 —

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2011, à 11 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03044/11.05) (19137)

SIROUSSELLE, société anonyme,
rue du Purgatoire 81, 7700 MOUSCRON

Numéro d'entreprise 0427.016.368
 —

Assemblée ordinaire au siège social le 25/05/2011, à 11 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03043/11.05) (19138)

SOFIMO, naamloze vennootschap,
Noordstraat 4, 8800 ROESELARE

Ondernemingsnummer 0402.754.391
 —

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 16 u. 30 m.
 Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.
 Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00456/11.05) (19139)

SOGEREST, société anonyme,
quai aux Briques 20, 1000 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0434.888.414
 —

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 18 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-06276/11.05) (19140)

Studiebureel voor Fiduciaire Verrichtingen & Varia,
naamloze vennootschap,
Guido Gezellelaan 63, 2800 MECHELEN

Ondernemingsnummer 0416.327.859
 —

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 20 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-02017/11.05) (19141)

TAX FREE COMPANY, société anonyme,
rue de Birmingham 112, 1070 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0423.845.557
 —

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 10 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-06212/11.05) (19142)

TEUVAN, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 151/3, 3720 KORTESSEM

Ondernemingsnummer 0439.339.427
 —

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 14 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01031/11.05) (19143)

TOP IMMO, société anonyme,
rue de la Station 73A, 7864 DEUX-ACREN

Numéro d'entreprise 0440.692.873
 —

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 17 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-02694/11.05) (19144)

TOSCA, naamloze vennootschap,
Herebaan-Oost 95, 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN

Ondernemingsnummer 0466.193.084
 —

Jaarvergadering op de zetel op 31/05/2011, om 20 u. Agenda :
 1. Jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening.
 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, benoeming en vergoe-
 ding bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. Namens
 raad van bestuur.

(AOPC-1-11-00012/11.05) (19145)

TREVIS IMMO, naamloze vennootschap,
Verbondstraat 19-21, 2000 ANTWERPEN

Ondernemingsnummer 0427.324.194
 —

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 11 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-06225/11.05) (19146)

UNIC ESSEN, naamloze vennootschap,
Nollekensstraat 18, 2910 ESSEN

Ondernemingsnummer 0425.265.024
 —

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 19 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-06071/11.05) (19147)

UNICORN, société anonyme, en liquidation,
boulevard Belgica 37, 1080 BRUXELLES
 Numéro d'entreprise 0442.033.948

Assemblée ordinaire au siège social le 31/05/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
 (AOPC-1-11-02638/11.05) (19148)

UNIPARC-BELGIQUE, société anonyme,
rue de l'Evêque 1, 1000 BRUXELLES
 Numéro d'entreprise 0427.825.725

Convocation d'une assemblée générale ordinaire le 31 mai 2011, à 9 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire. 3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 6. Divers. Pour assister, à l'assemblée, se conformer aux statuts. Le conseil d'administration.
 (AOPC-1-11-02754/11.05) (19149)

VAN LEEUWEN BUIZEN BELGIE, naamloze vennootschap,
Schaarbeeklei 189, 1800 VILVOORDE
 Ondernemingsnummer 0402.936.119

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal plaatshebben op 31 mei 2011, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Beraadslaging over het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2010.
3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor.
4. Benoemingen, ontslagen en volmachten.
5. Varia.

De aandeelhouders die de gewone algemene vergadering wensen bij te wonen worden verzocht zich te gedragen naar de bepalingen van artikel 23 van de statuten.

Neerlegging van de aandelen op de maatschappelijke zetel vóór 31 mei 2011.
 (AOPC-1-11-02815/11.05) (19150)

VOLLEBERGH, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 242, 2140 ANTWERPEN
 Ondernemingsnummer 0404.116.351

Algemene vergadering ter zetel op 27/05/2011, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.
 (AOPC-1-11-03022/11.05) (19151)

WIJGAERTS R. & CO, naamloze vennootschap,
Lindestraat 9A, 3570 ALKEN
 Ondernemingsnummer 0426.748.629

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011, om 19 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.
 (AOPC-1-11-01056/11.05) (19152)

"Tavernier", naamloze vennootschap,
Italiëlei 111-113, 2000 Antwerpen
 0421.190.430 RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 3/06/2011, te 15 uur, op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring toekenningen bestuurders. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoemingen. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten.
 (19153)

2-Wielers Becque, naamloze vennootschap,
Landuitstraat 226, 9470 Denderleeuw
 0460.513.834 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 28/05/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Varia.
 (19154)

3 DDD Pharma, naamloze vennootschap,
Diestersteenweg 349, 3510 Hasselt
 0452.718.497 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag en verslag commissaris over de jaarrekening. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders en commissaris. Varia. Zich richten naar de statuten. De Raad van Bestuur.
 (19155)

A. Dierickx, naamloze vennootschap,
steenweg op Aalst 196, 1745 Opwijk
 0435.853.068 RPR Brussel

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders.
 (19156)

Advies en Management Peters, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken
 0458.798.617 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 19 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.
 (19157)

Batim, naamloze vennootschap,
Heidedreef 56, 2970 Schilde
 0420.672.271 RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 3/06/2011, te 18 uur. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring toekenningen bestuurders. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoemingen. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten.
 (19158)

Bedrijvencentrum Dullaert, naamloze vennootschap,
Potterstraat 167, 9170 Sint-Pauwels
 0429.521.245 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 20 u. 30 m. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Bezoldiging bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19159)

Beta, naamloze vennootschap,
Wandelingstraat 15, 8531 Harelbeke-Bavikhove
 0433.739.557 RPR Kortrijk

Jaarvergadering ter zetel op 28/05/2011 om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Diverse. (19160)

Bofrutex, naamloze vennootschap,
Colenstraat 11, 3840 Borgloon
 0449.522.744 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Beraadslaging art. 633 Wet. venn. Zich richten naar de statuten.

(19161)

Carbstone Innovation, naamloze vennootschap,
Henry Fordlaan 84, 3600 Genk
 0897.553.074 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19162)

Carrosserie Center Genk, naamloze vennootschap,
Toekomstlaan 34, 3600 Genk
 0859.620.433 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 17 uur op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(19163)

Carton Prime, naamloze vennootschap,
Noorderlaan 98, 2030 Antwerpen
 0423.737.669 - RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 03/06/2011, om 9 uur, op de zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening + bestemming resultaat. 3. Verslag art. 96, 6° en 633-634 W. Venn., besluitvorming aangaande voortzetting vennootschap. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Varia.

(19164)

Colson Marc Verzekeringen, naamloze vennootschap,
Herendreef 4, 3001 Heverlee
 0435.755.276 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19165)

Consulting Group, naamloze vennootschap,
Hasseltweg 407, 3600 Genk
 0443.793.212 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Herbenoeming. Kwijting bestuurders. Varia. De Raad van Bestuur.

(19166)

De Donken, naamloze vennootschap,
Gestelseweg 12, 2491 Balen
 0452.114.426 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(19167)

De Panne Construct, naamloze vennootschap,
Zeelaan 146, 8660 De Panne
 0864.580.103 RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 3 juni 2011, om 19 uur. Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2010. Kwijting. Recente wetgeving verplicht aandeelhouders om hun aandelenbezit van ten minste 25 te melden aan de vennootschap.

De raad van bestuur.

(19168)

De Steppe, naamloze vennootschap,
Nachtegaalstraat 37, 2400 Mol
 0423.070.448 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 11 u. 30 m. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bespreking art. 523, § 1 tegenstrijdige belangen. Herbenoeming. Varia.

(19169)

Deco, société anonyme,
rue de la Regence 11, 1000 Bruxelles
 0441.150.159 RPM Bruxelles

Assemblée ordinaire au siège social le 3/06/2011. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs.

(19170)

**Degroma, naamloze vennootschap,
Koningin Astridlaan 108, 2800 Mechelen**

Mechelen RPR 0439.262.322

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen.

(19171)

**Demermolen, naamloze vennootschap,
Overdemerstraat 64, 3511 Kuringen**

0450.942.409 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 27/05/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders.

(19172)

**Desme, naamloze vennootschap,
Theo De Beckerstraat 23, 3200 Aarschot**

0442.164.206 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19173)

**Diamond Building Brussels, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 117, 3800 Sint-Truiden**

0440.296.361 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 13 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(19174)

**Drukkerij Paul Van de Velde, naamloze vennootschap,
Ballaerstraat 105-111, 2018 Antwerpen**

0404.805.348 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 28/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia.

(19175)

**Eco-Proved Systems, naamloze vennootschap,
Columbuslei 8, 2900 Schoten**

0439.401.684 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 10 uur. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(19176)

**Eikelhof, naamloze vennootschap,
Zavelberg 7A, 3980 Tessenderlo**

0878.129.518 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19177)

**Elmaco, naamloze vennootschap,
Geistingen 65, 3640 Kinrooi**

Tongeren RPR 0447.959.955

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen.

(19178)

**Estate, naamloze vennootschap,
Sparrenweg 232, 3980 Tessenderlo**

0447.087.945 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19179)

**Etablissements Coenen, naamloze vennootschap,
Sint-Barbarastraat 137, 3300 Kuntich**

0426.159.602 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19180)

**Fanaka, naamloze vennootschap,
Van Schoonbekestraat 106, 2018 Antwerpen**

0449.271.336 RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 3 juni 2011, om 10 uur. Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2010. Kwijting. Recente wetgeving verplicht aandeelhouders om hun aandelenbezit van ten minste 25 te melden aan de vennootschap.

De raad van bestuur.

(19181)

**Flanders Business Agency naamloze vennootschap,
afgekort : « F.B.A. »
Sportstraat 8, 8020 Oostkamp**

0434.733.709 RPR Brugge

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 18 uur op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en goedkeuring van hun vergoedingen.

(19182)

**Framalux, naamloze vennootschap,
Diestsesteenweg 148, 3202 Rillaar**

0440.802.939 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming
bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19183)

**FREMAR, naamloze vennootschap,
Neerstraat 31-33, 3980 Tessenderlo**

0434.487.051 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming
bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19184)

**Frolam, naamloze vennootschap,
Hendrikstraat 86, 3570 Alken**

0461.801.954 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda :
Jaarverslag van de raad van bestuur. Bespreking van de jaarrekening.
Bestemming van het resultaat. Goedkeuring van de jaarrekening.
Kwijting aan de bestuurders. Benoeming bestuurders. Varia.

(19185)

**Fysiomed, naamloze vennootschap,
Doornstraat 87-89, 2650 Edegem**

0418.186.004 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda :
1. Toelichting van de bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Kwij-
ting accountant.

(19186)

**Garage Lieven De Keulenaer, naamloze vennootschap,
Vesten 90, 9120 Beveren-Waas**

0426.617.975 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag
raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders.

(19187)

**Garage Trullemans, naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 845, 1703 Schepdaal**

0420.023.559 RPR Brussel

Jaarvergadering op 28/05/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(19188)

**Garbo, naamloze vennootschap,
Graaf d'Ursellaan 22 bus 51, 8300 Knokke-Heist**

0427.462.568 RPR Brugge

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag
raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring weddes
bestuurders.

(19189)

**Gemil, naamloze vennootschap,
Verbindingsweg 16, 3510 Kermt**

0437.383.391 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming
bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19190)

**Gjertsen K. - Belgium, naamloze vennootschap,
Lariksduf 12, 2900 Schoten**

0424.110.823 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda :
1. Lezing en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 2. Goedkeuring
en toewijzing resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Statutaire
benoemingen.

(19191)

**Grafimo, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 181, 3800 Sint Truiden**

0446.845.346 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda :
Jaarverslag van de raad van bestuur. Bespreking van de jaarrekening.
Bestemming van het resultaat. Goedkeuring van de jaarrekening.
Kwijting aan de bestuurders. Varia.

(19192)

**Groep Awouters, naamloze vennootschap,
Korte Heidestraat 10, 3530 Houthalen-Helchteren**

0472.137.107 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag
bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Aanwending resultaat. Ontlas-
ting bestuurders.

(19193)

**Handelsonderneming Wim Janssen, naamloze vennootschap,
Heikant 11, 3930 Hamont-Achel**

0444.501.312 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 17.00 uur. op de zetel. Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
Herbenoemingen. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(19194)

**Happybo, naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 10, 8830 Hooglede**

0419.482.042 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 28/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen.

(19195)

**Hermans Brems & C°, naamloze vennootschap,
Halensestraat 39, 3545 Zelem**

0435.787.841 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 12 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(19196)

**Hevanco, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 65, 2550 Kontich**

0446.165.455 RPR Antwerpen

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2011 om 19 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders.

(19197)

**Idea, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 62, 8560 Wevelgem**

0430.462.145 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders.

(19198)

**Imatex, naamloze vennootschap,
Sluizenstraat 83, 2900 Schoten**

0413.118.248 RPR Antwerpen

Gewone algemene vergadering op 3 juni 2011 om 16 uur op de zetel der vennootschap. Agenda : 1° Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2010; 2° Kwijting aan de bestuurders; 3° Herbenoeming bestuurders; 4° Varia.

(19199)

**Immo Gevro, naamloze vennootschap,
Kuringersteenweg 37, 3500 Hasselt**

0475.705.519 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Diversen.

(19200)

**Immo Matthys, naamloze vennootschap,
Muizenvenstraat 5, 2300 Turnhout**

0431.829.251 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(19201)

**Immo Nuro, naamloze vennootschap,
Eikendreef 13, 3500 Hasselt**

0465.155.481 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. De Raad van Bestuur.

(19202)

**Immo Olaerts, naamloze vennootschap,
Kempische steenweg 89, B2, 3500 Hasselt**

0435.896.125 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(19203)

**Immo Snow White, naamloze vennootschap,
Meeuwenlaan 6, bus 2, 1800 Vilvoorde**

0445.562.966 RPR Brussel

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19204)

**Immo Veko, naamloze vennootschap,
Grote Hemmenweg 157, 3520 Zonhoven**

0434.354.815 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(19205)

**Immobiëlen Talmar, naamloze vennootschap,
A. Meersmansdreef 1, 2870 Puurs**

RPR Mechelen 0403.691.531

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepassing art. 523 W. Venn. 2. jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 4. Bestemming resultaat. 5. Emolumenten bestuurders. 6. Kwijting aan de bestuurders. 7. Benoemingen en ontslagen. 8. Varia. Zich Schikken naar de statuten.

(19206)

Immofrena, société anonyme,
rue A. Dubois du Thorn 105, 1080 Bruxelles

0443.236.352 RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 3/06/2011, à 14 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31/12/2010. Affectation résultat de l'exercice. Décharge aux administrateurs. Divers.

(19207)

IMMORENT, naamloze vennootschap,
Liersesteenweg 225, 2220 Heist-Op-Den-Berg

0440.236.280 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19208)

Imorom, naamloze vennootschap,
Wijngaardstraat 34, 9451 Haaltert-Kerksken

Dendermonde RPR 0442.375.725

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 9 uur op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(19209)

Inducam, naamloze vennootschap,
Mechelsesteenweg 139, 2640 Mortsel

0447.471.292 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19210)

Inja Resto, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 264 bus 0.1, 3500 Hasselt

0476.250.697 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Diversen.

(19211)

J.Luyckx, naamloze vennootschap,
Italiëlei 215, 2000 Antwerpen

0450.203.229 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 10 uur. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2010. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(19212)

Jans Metaalwerken, naamloze vennootschap,
Industrieweg Noord 2055, 3520 Zonhoven

0443.701.952 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring vergoedingen aan de bestuurders. 3. Goedkeuring aarrekening afgesloten per 31/12/20034. 4. Bestemming resultaat. 5. Déchargeverlening Raad van Bestuur. 6. Ontslag en benoemingen. 7. Allerlei.

(19213)

Juris-Com, naamloze vennootschap,
Grote Markt 47/21, 8500 Kortrijk

0473.027.230 RPM Kortrijk

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van nestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(19214)

K.A. & P. Holding, naamloze vennootschap,
Jagersdreef 16, 9100 Sint-Niklaas

0440.285.176 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 16 u. op de zetel. Dagorde : Goedkeuring van de jaarr. per 31-12-2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders Stat. Benoemingen. Varia.

(19215)

Koberko, naamloze vennootschap,
Adriaan Brouwerstraat 31, 2000 Antwerpen

0444.836.555 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 16 uur, op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Kwijting accountant. 6. Herbenoeming.

(19216)

Koenies, naamloze vennootschap,
Zeswegestraat 11, 8750 Zwevezele

0865.161.212 RPR Brugge

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen.

(19217)

Laroma, naamloze vennootschap,
Lodewijk De Konincklaan 278, 2320 Hoogstraten

0444.139.442 RPR Turnhout

Algemene Vergadering ter zetel op 03/06/2011 om 19 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(19218)

Loonbeheer, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken
 0457.679.652 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda :
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19219)

M2M, naamloze vennootschap,
Pruimelaarstraat 3, 3530 Houthalen
 0469.230.669 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 19 u. op de zetel. Agenda :
 Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 en bestemming resultaat.
 Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich
 richten naar de statuten.

(19220)

Medewi-Invest, naamloze vennootschap,
Oudebaan 146, 2610 Antwerpen-Wilrijk
 0448.565.117 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda :
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/
 2010. 3. Bestemming van het resultaat 4. Kwijting bestuurders. 5. Kwij-
 ting accountant.

(19221)

Meerberg,, naamloze vennootschap,
Wellingtonstraat 124, 8730 Beernem
 0418.189.170 RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die
 zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 3 juni 2011,
 om 16 uur. Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening
 afgesloten per 31 december 2010. Kwijting. Recente wetgeving verplicht
 aandeelhouders om hun aandelenbezit van ten minste 25 te melden aan
 de vennootschap.

De raad van bestuur.

(19222)

Metalor, naamloze vennootschap,
Ingelmunstersteenweg 23, 8780 Oostrozebeke
 0428.830.466 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
 Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(19223)

Meubelen Thomas, naamloze vennootschap,
Hasseltweg 7, 3980 Tessenderlo
 0455.872.779 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 19 u. op de zetel. Agenda :
 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de vergoe-
 dingen aan de bestuurders. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afge-
 sloten per 31/12/2010. 4. Bestemming van het resultaat. D5. écharge-
 verlening aan de Raad van Bestuur. 6. Ontslag en benoemingen.
 7. Allerlei.

(19224)

Orsmolen, naamloze vennootschap,
3de Reg Lansiersstraat 17, 3350 Linter
 0461.410.588 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 18.00 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(19225)

Paboco, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 180, 3800 Sint-Truiden
 0434.469.136 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda :
 Verslagen raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldi-
 gingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen.

(19226)

Park Cafe, naamloze vennootschap,
Markt 70/1b, 1780 Wemmel
 0879.111.196 RPR Brussel

Jaarvergadering op 03/06/2011 om 16 UUR. op de zetel. Agenda :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verslag Art. 633-634 Wb.
 Venn. Varia.

(19227)

Patribom, naamloze vennootschap,
Jozef De Bomstraat 4, 2018 Antwerpen
 0450.177.988 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag
 raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.
 (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(19228)

Patrico, naamloze vennootschap,
Mezenstraat 19, 3520 Zonhoven
 0431.319.111 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag
 raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestem-
 ming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. De Raad van Bestuur.

(19229)

Posthof Catering, naamloze vennootschap,
Posthofstraat 20, 3300 Tienen
 RPR Leuven 0474.895.964

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag
 raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestem-
 ming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de
 statuten.

(19230)

**Quod Bonum, Felix Faustumque Sit, naamloze vennootschap,
Vurstjen 4, 9940 Evergem**

RPR Gent 0447.433.680

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia. Zich gedragen naar de statuten.

(19231)

**Raymond Pieraerts en Zonen, naamloze vennootschap,
Tiensestraat 28, 3470 Kortenen**

0479.674.502 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(19232)

**Rethca, naamloze vennootschap,
Dries 62, 9255 Buggenhout**

0473.726.224 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 2. Kwijting bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Rondvraag.

(19233)

**Rewerco, naamloze vennootschap,
Krekelstraat 20, 8770 Ingelmunster**

0446.499.710 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(19234)

**Duverno, société anonyme,
avenue Reine Astrid 20, 7700 Mouscron**

RPM Tournai 0427.314.890

Assemblée générale ordinaire au siège social le 28 mai 2011 à 14 heures. Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010 2. Affectation des résultats 3. Décharge aux administrateurs 4. Démissions et nominations.

(19235)

**Sevents, naamloze vennootschap,
Leuvensesteenweg 762, 3300 Tienen**

0887.260.483 RPR Leuven

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19236)

**Sofre, naamloze vennootschap,
Kuilenstraat 9, 3500 Hasselt**

0477.456.764 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Diversen.

(19237)

**Steeneik, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 117, 3800 Sint-Truiden**

0439.974.776 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag van de vereffenaar. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting aan de vereffenaar. Zich richten naar de statuten.

(19238)

**Sterloo, naamloze vennootschap,
Nieuwmoerdorp 44, 2920 Kalmthout**

0448.346.866 RPR Antwerpen

Algemene Vergadering ter zetel op 03/06/2011 om 17 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(19239)

**Terbeken, naamloze vennootschap,
steenweg op Aalst 62, 9308 Aalst**

0424.727.762 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 28/05/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening afgesloten per 31/12/2010. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldigingen. 6. (Her)benoeming en ontslag bestuurders.

(19240)

**Trend Woonidee, naamloze vennootschap,
Neerstraat 42, 3980 Tessenderlo**

0461.134.535 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 19 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19241)

**V.S.B. Sint-Truiden, naamloze vennootschap,
Industrielaan 25, 3800 Sint-Truiden**

0466.514.768 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19242)

VBK, naamloze vennootschap,

Tipstraat 100, 3740 Bilzen

0443.562.885 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19243)

Vizio, naamloze vennootschap,

Amerlolaan 14, 2900 Schoten

0427.868.087 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(19244)

Vroonen Beheer, naamloze vennootschap,

Walenstraat 57, 3500 Hasselt

0446.143.382 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen.

(19245)

Wilmar, naamloze vennootschap,

Paalseweg 41, 3980 Tessenderlo

0877.940.466 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 3/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19246)

**Molco, naamloze vennootschap,
't Hofveld 11, 1702 Dilbeek**

0400.877.343 RPR Brussel

Jaarvergadering op 17/05/2011, om 16 uur, op de zetel. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(19247)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Stad Poperinge

Het vrijwillig brandweerkorps van Poperinge is op zoek naar een nieuwe collega (m/v) :

Onderluitenant-geneesheer

Wat wordt van jou verwacht ?

1. instaan voor de opleiding van de leden van de brandweerdienst inzake eerste zorgen en reanimatie en periodiek herscholingscursussen organiseren;

2. de personeelsleden, die in dienst gekwetst worden, verplegen, zelfs op de plaats van het ongeval;

3. de personeelsleden informeren omtrent de mogelijkheid zich lasten de dienstnemende overheid preventief te laten inenten tegen het hepatitis B virus;

4. de ambulancedienst van het brandweerkorps organiseren en coördineren.

Aan welke voorwaarden moet je voldoen ?

1. Belg zijn;

2. zijn hoofdverblijfplaats hebben in de gemeente waar de brandweerdienst gevestigd is;

3. van goed zedelijk gedrag zijn;

4. in orde zijn met de dienstplichtwetten;

5. houder zijn van het diploma van doctor in de geneeskunde en gerechtigd zijn de geneeskunde in België uit te oefenen.

Kandidaturen :

Kandidaturen moeten uiterlijk op 31 mei 2011 aangetekend per post verstuurd worden aan de heer Christof Dejaegher, Burgemeester, Grote Markt 1, 8970 Poperinge.

Aan de voorwaarde betreffende de hoofdverblijfplaats dient uiterlijk op deze datum voldaan te worden.

Meer info :

Meer info kan je aanvragen bij de officier-dienstchef, de heer Dimitri Vandromme, 0475-233 487 of via e-mail : brandweer@poperinge.be (18791)

Universiteit Gent

(2011/CA20/A+) : Eén voltijdse betrekking in functieklasse A+ als adviseur onderzoeksbeleid bij de directie Onderzoeksangelegenheden (Centrale Administratie) – wedde à 100 % : min. € 26.217,53 – max. € 49.565,02; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 151,57 %) : min. € 3.311,49 – max. € 6.260,47

Profiel van de kandidaat :

Diploma van master of gelijkwaardig met 4 jaar ervaring als onderzoeker in een academisch milieu of een doctoraat op proefschrift.

Minstens 4 jaar ervaring met het opvolgen van onderzoeksbeleid aan hoger onderwijsinstellingen.

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office).

Kennis van het Engels.

Beschikken over een relevant netwerk aan nationale en internationale contacten.

Beschikken over goede communicatieve vaardigheden (mondeling en schriftelijk).

Zelfstandig kunnen werken.

Beschikken over een analytische geest.

Beschikken over structureel inzicht.

Interesse voor academisch-wetenschappelijk onderzoek.

Nauwgezet.

Zin voor initiatief.

Zin voor verantwoordelijkheid.

Teamgericht.

Inhoud van de functie :

Opvolgen van Vlaamse, federale, Europese en internationale beleidskwesties op het vlak van onderzoek, met bijzondere aandacht voor o.a. tendensen in het kader van speerpuntvorming, bibliometrie, kwaliteitscontrole en financiering van wetenschappelijk onderzoek.

Uitvoeren van beleidsrelevant onderzoek ter ondersteuning van de strategische keuzes van de UGent.

Ontwikkelen en uitwerken van initiatieven op het vlak van onderwijsbeleid in het algemeen en de kwaliteitszorg van onderzoek en onderzoekscarrières in het bijzonder.

Opvolgen van de onderzoeksoutput van de UGent.

Opzetten van systemen voor de externe beoordeling van de kwaliteit van het wetenschappelijk onderzoek van de UGent.

Opstellen van beleidsvoorbereidende documenten met betrekking tot deze materie.

(2011/CA30/A) : Eén voltijdse betrekking in functieklassse A als directiemedewerker (milieuadviseur) bij de directie Bestuurszaken (Centrale Administratie) - wedde à 100 % : min. € 21.278,78 – max. € 40.955,09; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 151,57 %) : min. € 2.687,68 – max. € 5.172,96

Profiel van de kandidaat :

Diploma van master of gelijkwaardig.

Ervaring als milieu- en energiedeskundige is een pluspunt.

Goede kennis van het Engels en het Frans.

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office).

Beschikken over communicatieve vaardigheden.

Beschikken over sociale vaardigheden.

Oplossingsgerichte ingesteldheid.

Gedreven.

Verantwoordelijkheidszin.

Klantvriendelijk.

Teamgericht.

Inhoud van de functie :

In nauw overleg met de milieucoördinator en de andere milieuadviseurs meewerken aan het milieubeleid van de UGent.

Opvolgen van het energiebeleidsplan en uitwerken van het actieplan.

Uitvoeren van energieaudits.

Opvolgen van nieuwe technologieën en beleidsinstrumenten en uitwerken van opportuniteiten in het kader van het energiebeleid van de UGent.

Opvolgen van het bedrijfsvervoerplan van de UGent en uitwerken van het actieplan.

Verstrekken van informatie via seminars en infosessies.

Coördineren van werkgroepvergaderingen met personeel en studenten.

Sensibiliseren van personeelsleden en studenten.

Rapporteren van tekortkomingen en voorstellen van verbeteringen op het vlak van energie en mobiliteit aan de UGent.

(2011/LW51/A) : Eén voltijdse betrekking in functieklassse A als directiemedewerker (facultair beleidsmedewerker) bij het decanaat van de faculteit Letteren en Wijsbegeerte - wedde à 100 % : min. € 21.278,78 – max. € 40.955,09; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 151,57 %) : min. € 2.687,68 – max. € 5.172,96

Profiel van de kandidaat :

Diploma van master of gelijkwaardig.

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office) en het internet.

Goede kennis van rekenbladsoftware (bv. Excel).

Kennis van het universitair onderwijslandschap.

Kennis van de regelgeving van het hoger onderwijs.

Kennis en/of ervaring inzake bestuurlijke reglementeringen m.b.t. personeel, financiën en onderzoek is een pluspunt.

Ervaring in een beleidsondersteunende functie is een pluspunt.

Beschikken over goede administratieve vaardigheden.

Zelfstandig kunnen werken.

Beschikken over een analytisch en synthetisch denkvermogen.

Beschikken over coördinatievaardigheden.

Oplossingsgericht.

Zin voor verantwoordelijkheid.

Zin voor initiatief.

Flexibel.

Stressbestendig.

Inhoud van de functie :

Instaan voor de voorbereiding en opvolging van de werkzaamheden m.b.t. het strategisch beleid van de faculteit.

Instaan voor de inhoudelijke voorbereiding van de facultaire commissievergaderingen en faculteitsvergaderingen, inclusief instaan voor de verslaggeving en de opvolging van de adviezen en beslissingen.

Instaan voor de voorbereiding en opvolging van het ZAP, AAP en ATP beleidsplan en het onderzoeksbeleidsplan.

Beheren van reglementen i.v.m. academische aangelegenheden : structureren en inhoudelijk beheren van de informatiestroom.

Ontwerpen, uitwerken en toepassen van verdeelsleutels voor werkings- en personeelsmiddelen.

Toezicht houden op de belangrijkste prestatieparameters van de faculteit op het vlak van onderwijs en onderzoek.

(2011/GE01/B) : Eén voltijdse betrekking in functieklassse B als hoofdmedewerker (secretaris) bij de vakgroep Inwendige Ziekten (faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen) - wedde aan 100 % : min. € 15.891,05 – max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 151,57 %) : min. € 2.007,17 – max. € 3.902,64.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van bachelor of gelijkwaardig, bij voorkeur bachelor in het office management in de richting medical management assistent of gelijkwaardig.

Kennis van het Engels (zowel mondeling als schriftelijk).

Kennis van het Frans (mondeling).

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office) en het internet.

Kennis van Acces en het statistisch computerprogramma SPSS is een pluspunt.

Kennis van boekhoudkundige softwarepakketten (bv. SAP) strekt tot de aanbeveling.

Ervaring met wetenschappelijke en/of medische terminologie is een pluspunt.

Beschikken over goede communicatieve vaardigheden (mondeling en schriftelijk).

Beschikken over goede sociale vaardigheden.

Beschikken over goede organisatorische vaardigheden.

Zelfstandig kunnen werken.

Teamgericht.

Zin voor verantwoordelijkheid.

Nauwkeurig.

Accuraat.

Leergierig.

Leerbereid.

Flexibel.

Klantgericht.

Inhoud van de functie :

Bieden van administratieve en logistieke ondersteuning aan de vakgroep Inwendige Ziekten :

Bieden van administratieve ondersteuning aan het centraal secretariaat van de vakgroep en het laboratorium voor neuropsychologie, zoals o.a. instaan voor de briefwisseling en de informatiedoorstroming naar de vakgroepleden, beantwoorden van telefonische oproepen en e-mails, updaten van de website en instaan voor het klasement.

Bieden van ondersteuning op het vlak van onderwijs, zoals o.a. plannen van lessen, opvragen van lesmateriaal, ingeven van vragen in Curios en instaan voor de informatiedoorstroming naar de studenten.

Bieden van logistieke ondersteuning, zoals o.a. instaan voor het examentoezicht en reserveren van lokalen.

Verzorgen van de financiële administratie, zoals o.a. verwerken van facturen en inputten van bestellingen en onkostennota's.

Instaan voor het bibliotheekbeheer, zoals o.a. de aankoop en registratie van boeken.

Bieden van ondersteuning bij de organisatie van wetenschappelijke vergaderingen en symposia.

Instaan voor het databeheer van lopende wetenschappelijke onderzoeken (in SPPS).

(2011/LW55/B) : Eén voltijdse betrekking in functieklass B als hoofdmedewerker (bibliotheekbediende) bij de Bibliotheek van de faculteit Letteren en Wijsbegeerte - wedde aan 100 % : min. € 15.891,05 – max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 151,57 %) : min. € 2.007,17 – max. € 3.902,64.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van bachelor of gelijkwaardig.

Graduaat Bibliotheekwezen en Documentaire Informatiekunde of gelijkwaardig strekt tot de aanbeveling.

Ervaring met wetenschappelijk bibliotheekwerk strekt tot de aanbeveling.

Kennis en/of ervaring inzake collectievorming strekt tot de aanbeveling.

Kennis van titelbeschrijvingregels.

Meertaligheid is aanbevolen (Frans, Engels, Duits, ...).

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office) en het internet.

Ervaring met opzoekwerk in databanken en het internet is aanbevolen.

Kennis van boekhoudkundige software (bv. SAP) is een pluspunt.

Beschikken over sterke sociale en communicatieve vaardigheden.

Nauwkeurig.

Bereid om voltijds met een PC te werken.

Bereid om te werken in een systeem van flexibele werkuren (inclusief avond- en weekendwerk).

Leergierig.

Flexibel.

Loyaal.

Teamgericht.

Inhoud van de functie :

Instaan voor de dienstverlening aan bibliotheekgebruikers (front office) :

Instaan voor de ontleningen en het lokaal bibliotheekgebruik, inclusief de rapportage hieromtrent.

Verstrekken van informatie en inlichtingen.

Instaan voor de administratieve verrichtingen inzake leveringen van boeken.

Permanentie verzorgen in de bibliotheek.

Geven van instructies met betrekking tot gedrukte en digitale collecties.

Instaan voor administratieve verrichtingen ten behoeve van de bibliotheek (back office) :

Catalogiseren (originele en retro-catalografie).

Opleiden en begeleiden van nieuwe en/of tijdelijke catalografen.

Bestellen van nieuwe publicaties.

Bieden van ondersteuning bij projectmatig werk ter voorbereiding van de nieuwe faculteitsbibliotheek.

Algemene beschikkingen voor deze betrekking.

Meer info omtrent de selectieprocedure kan u opvragen bij Mevr. Tess Vonck op het telefoonnummer 09-243 89 54 of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com

Erkenningsnummer werving & selectie VG. 206/B – BHG B-AA04.008 – W.RS.98 ° Lid Federgon

De Universiteit Gent wil graag dat haar personeelsbestand een afspiegeling is van onze maatschappij. De UGent werkt daarom aan een uitgebalanceerd diversiteitsbeleid en moedigt iedereen, ongeacht geslacht, afkomst of functiebeperking, van harte aan te solliciteren.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacature is een statutaire betrekking met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking. De preselectie gebeurt door Hudson Belgium nv. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, CV en een kopie van het behaalde diploma – worden, bij voorkeur per e-mail, ten laatste op 19 mei 2011 om 17 uur gericht aan :

Hudson Belgium nv

T.a.v. Mevr. Tess VONCK

Moutstraat 56

9000 GENT

Via e-mail : hrs.government@hudson.com

(een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen).

Gelieve het referentienummer van de vacature te vermelden. Voor deze vacature is dit LW55B BIB.

(18792)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Hof van beroep te Antwerpen

Arrestnr. C/701/2011

Repertoriumnr. 2011/1824

Parket-generaalnr. 2010/CO/1324 2010/PGA/7167, 2010/VJ11/1320

Uit het arrest op tegenspraak uitgesproken op 11 april 2011 door het Hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, 15^e kamer, recht doende in correctionele zaken, inzake :

Nr. 971 Schepers, Michel Emiel Domminique Seraphine, geboren te Tienen op 8 juni 1961, wonende te 3440 Zoutleeuw, Budingenweg 45A. Beklaagde :

Blijkt dat het Hof :

beklaagde voor de vermengde feiten, hierna vermeld, veroordeelt tot :

een hoofdgevangenisstraf van 1 jaar;

een geldboete van 5.000 eur x 5,5 = 27.500 eur of een vervangende gevangenisstraf van 3 maanden;

een beroepsverbod voor een termijn van 10 jaar op grond van art. 1 van het K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934, nl. het verbod om persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

een beroepsverbod voor een termijn van 10 jaar op grond van art. Ibis van het K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934, nl. het verbod om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Uit hoofde van :

Not. nr. HA75.97.435-09

Te Sint-Truiden,

Tussen 27 mei 2009 en 18 november 2009, op niet nader te bepalen data, meermaals, in meerdere malen

B.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, met name van METALCO EUROPE BVBA, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 870 062 185, met maatschappelijke zetel te 3800 Sint-Truiden, Bermenstraat 46, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt op 28 mei 2009,

zonder wettig verhinderd te zijn geweest, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven (art. 489, 2^e en 490 Sw.)

Het Hof beveelt de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal.

Antwerpen, 28 april 2011.

(Get.) R. Goethals, griffier-hoofd van dienst.

(18793)

Arrestnr. C/662/11

Repertoriumnr. 2011/1726

Parket-generaalnr. 2011/CO/198 2011/PGA/125, 2011/VJ11/208

Uit het arrest op tegenspraak uitgesproken op 6 april 2011 door het Hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, 9^e kamer, recht doende in correctionele zaken, inzake :

Nr. 917 Vanelderden, Henri Robert, dakwerker, geboren te Sint-Truiden op 17 januari 1958, wonende te 3840 Borgloon, Elleboogstraat 31, Belg.

Beklaagde

Blijkt dat het Hof : beklaagde voor de vermengde feiten, hierna vermeld, veroordeelt tot :

een hoofdgevangenisstraf van 8 maanden;

een geldboete van 500,00 euro x 5,5 = 2.750,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van 30 dagen;

verder legt het Hof beklaagde het verbod op om gedurende telkens 10 jaar, persoonlijk of door een tussenpersoon :

de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen (art. 1 van het KB nr. 22 van 24 oktober 1934);

een koopmansbedrijf uit te oefenen (art. Ibis van het KB nr. 22 van 24 oktober 1934).

Uit hoofde van :

Not. nr. TG75.98.1228-08

te Borgloon en elders in het gerechtelijk arrondissement Tongeren (zoals gepreciseerd).

B. op 2 januari 2007 (zoals aangepast)

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben aangifte te doen van het faillissement binnen de bij art. 9 van de faillissementswet gestelde termijn

C. meermaals, in meerdere malen, van 1 januari 2007 - 5 mei 2008

geen passende boekhouding te hebben gevoerd (zoals heromschreven).

Het Hof beveelt de Publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal.

Antwerpen, 27 april 2011.

(Get.) R. Goethals, griffier-hoofd van dienst.

(18794)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

—
Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège d'Arlon

—
Suite à la requête déposée le 11 avril 2011, par décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 27 avril 2011, Mme Topa, Jadwiga, née à Duczynin le 13 décembre 1925, domiciliée rue des Blindés 43 à 6700 Arlon, mais résidant actuellement résidence « Des Ardennes », rue du Bois de Loo 379 à 6717 Attert, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Henrion, Jean, domicilié rue des Blindés 43 à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (65743)

—
Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège de Messancy

—
Suite à la requête déposée le 11 avril 2011, par jugement rendu par le juge de paix du canton de Messancy le 27 avril 2011, M. Jeangout, Maurice, né à Athus le 1^{er} juin 1929, domicilié rue Emile Kirsch 98 à 6780 Messancy, résidant actuellement rue de la Carrière 12 à 6800 Libramont-Chevigny, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Colle, Marie-Françoise, domiciliée avenue Albert I^{er} 263, bte 2 à 5000 Namur.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Claire Laurent. (65744)

—
Justice de paix du canton de Boussu

—
Suite à la requête déposée le 19 avril 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 28 avril 2011, Mme José Guillaume, née à Châtelaineau le 24 juillet 1932, domiciliée à 7333 Saint-Ghislain, rue Oscar Gilmant 35, résidant à 7301 Boussu, centre hospitalier Hornu-Frameries, route de Mons 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Pierre Saint, domicilié à 7333 Saint-Ghislain, rue des Aulnois 22.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pierre-Yves Mathieu. (65745)

—
Justice de paix du canton de Châtelet

—
Suite à la requête déposée par le 23 mars 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 28 avril 2011, Mme Antonietta Bevilacqua, née à San Giovanni Ilarione (Italie) le 8 avril 1946, domiciliée à 6240 Farcienne, rue de l'Isle 5/0022, résidant à 6200 Châtelet, résidence « Le Temps des Cerises », rue des Campagnes 78, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Philippe Bevilacqua, domicilié à 6250 Aiseau, rue d'Oignies 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Vanden Brande. (65746)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 2 mai 2011, M. Giovanni Manunta, né à Semestene (Italie) le 27 janvier 1923, domicilié à 6200 Châtelet, rue du Taillis Pré 338, résidant à 6200 Châtelaineau, MRS « Le Sart-Allet », rue du Sart-Allet 64, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Luc Roussel, domicilié à 6200 Châtelaineau, rue de Taillis Pré 340.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Vanden Brande. (65747)

—
Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

—
Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 27 avril 2011, la nommée Mme Josiane Yvette Yodi, épouse de M. Duval, Gabriel, née à Anderlues le 28 mars 1947, domiciliée à 6540 Lobbes, Tienne du Notaire 11, résidant à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de l'Hôpital 55, hôpital « Vincent Van Gogh », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Eric Denis, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Requête déposée le 14 février 2011.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux. (65748)

—
Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort,
siège de Ciney

—
Suite à la requête déposée le 26 avril 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 3 mai 2011, Fripiat, Denise, née le 16 septembre 1938, domiciliée à 5590 Ciney, Barcenal 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Luc, avocat à 5590 Ciney, rue Piervenne 2.

Le greffier, (signé) Céline Driesen. (65749)

—
Justice de paix du canton de Fléron

—
Suite à la requête déposée le 4 avril 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 27 avril 2011, Mme Stassart, Josette, née le 19 mai 1936, domiciliée à 4051 Chaudfontaine, rue Collard 10, résidant à la « Résidence Elisabeth », Montagne Sainte Walburge 94, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Leroy, Annick, sans profession, domiciliée à 4620 Fléron, rue des Prés 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (65750)

—
Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

—
Suite à la requête déposée le 28 mars 2011, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue 3 mai 2011, M. Simon D'Hainaut, né à Charleroi (D1) le 2 février 1979, domicilié à 5060 Sambreville, rue des Bachères 18, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Benoît Darmont, avocat, 5070 Fosses-la-Ville, chaussée de Charleroi 164.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (65751)

Suite à la requête déposée le 5 avril 2011, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue 3 mai 2011, M. Guy Salmon né à L'Escaillère le 3 avril 1950, domicilié à 5640 Mettet, rue Saint Job 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Véronique Damanet, avocat, 5070 Fosses-la-Ville, rue Delmotte 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (65752)

Suite à la requête déposée le 28 mars 2011, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue 3 mai 2011, M. Dominique Arsène Agnès Ghislain Watelet, né à Namur le 6 octobre 1957, domicilié à 5060 Sambreville, rue d'Auvélais 110, résidant rue Chère-Voie 75, 5060 Sambreville, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Gérard Marc Fernand Ghislain Watelet, employé de banque, domicilié à 5060 Sambreville, rue Haut-Bât 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (65753)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 8 avril 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 28 avril 2011, Deneumostier, Ida Henriette Elisa Ghislaine, née à Vierset-Barse le 23 décembre 1924, domiciliée et résidant à 4560 Clavier, au Château d'Ochain, rue du Château 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Lacroix, Mary, avocate, dont les bureaux sont sis à 4500 Ben-Ahin (Huy), place Jules Boland 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon. (65754)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 27 avril 2011, la nommée Derdaele, Joséphine, née le 2 mars 1922, résidant à 4040 Herstal, résidence « Delphine », place Jean Jaurès 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Henquet, Yves-Paul, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Fabry 13.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Depas, Marie-Paule. (65755)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 19 avril 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 27 avril 2011, M. Gorczyca, Bernard André, né à Maurage le 1^{er} octobre 1954, domicilié à 7110 Strépy-Bracquognies (La Louvière), rue Ergot 10, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur judiciaire en la personne de Me Boulvin, Pascal, avocat, dont le cabinet est sis à 7110 Houdeng-Goegnies (La Louvière), rue Ameye 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez. (65756)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 8 avril 2011, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 3 mai 2011, a déclaré Mme Libon, Louisa Arnoldine, née à Jemeppe-sur-Meuse le 8 novembre 1916, résidence « Les Beaux Chênes » à 4000 Liège, rue d'Ans 98, incapable de gérer ses biens et a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilkin, Fernand, avocat à 4000 Liège, rue Saint-Pierre 17.

Liège, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude. (65757)

Suite à la requête déposée le 8 avril 2011, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 3 mai 2011, a déclaré M. Loozen, Georges François Albert, né à Aubel le 21 août 1930, résidence « Bois d'Avroy » à 4000 Liège, rue Julien d'Andrimont 27-31, incapable de gérer ses biens et a, en conséquence, été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Loozen, Paul, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre (Ham-sur-Heure), rue de Praules 79.

Liège, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude. (65758)

Suite à la requête déposée le 8 avril 2011, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 3 mai 2011, a déclaré M. Rodriguez-Menendez, Carlos, né à Grado (Espagne) le 12 avril 1926, résidence « Les Beaux Chênes » à 4000 Liège, rue d'Ans 98, incapable de gérer ses biens et a, en conséquence, été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilkin, Fernand, avocat à 4000 Liège, rue Saint-Pierre 17.

Liège, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude. (65759)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 29 mars 2011, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 2 mai 2011, M. Salvatore Marchica, né à Agrigento (Italie) le 5 juillet 1946, domicilié à 4031 Liège, rue du Vallon 1/104, résidant à 4000 Liège, rue Emile Vandervelde 67, « CNDA », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Claude Clignet, ayant ses bureaux à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin, Pascal. (65760)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 14 avril 2011, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 29 avril 2011, Mme Deville, Chantal Julienne Henriette, née à Liège le 9 septembre 1962, résidant à la clinique « Notre-Dame des Anges » à 4000 Liège, rue Emile Vandervelde 67, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luyten, Marc, domicilié à 4000 Liège, rue Cheri 10/014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (65761)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Durbuy

Suite à la requête déposée le 30 septembre 2010 par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy, rendue le 27 avril 2011, Cockaerts, Geneviève, née à Ixelles le 19 février 1959, domiciliée à 6940 Durbuy, rue de Soy (Oppagne) 23, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Deville, Céline, avocate, domiciliée à 6990 Hotton, Petite rue de la Vallée 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Leruth, Corine.

(65762)

Suite à la requête déposée le 8 avril 2011 par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy, rendue le 27 avril 2011, Pirlot, Jean-Louis, né le 8 décembre 1963, domicilié à 6941 Bomal-sur-Ourthe (Durbuy), rue des Ardennes 102, a été déclaré partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Verday, David, avocat, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, allée du Monument 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Leruth, Corine.

(65763)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 5 avril 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 22 avril 2011, Mme De Visscher, Monique, née le 9 juillet 1941, domiciliée à 1090 Jette, avenue Charles Woeste 188/4, résidant rue de la Vieillesse Heureuse 1, 1080 Molenbeek-Saint-Jean, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Mme Six, Anne, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue des Houilleurs 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(65764)

Suite à la requête déposée le 15 mars 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 15 avril 2011, Mme Citron, Hortense, née à Molenbeek-Saint-Jean le 8 août 1927 et domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Mme Six, Anne, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue des Houilleurs 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(65765)

Avis rectificatif

Suite à la requête déposée le 11 mars 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 2 mai 2011, Timmermans, Mariette, née à Anderlecht le 12 juillet 1930, domiciliée à Anderlecht, avenue Frans Van Kalken 6/92, résidant à la résidence « Birmingham », rue de Birmingham 103 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Albrecht, Félicien, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue Frans Van Kalken 6, bte 92.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(65766)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 29 avril 2011, le nommé Bruaux, Thibaud, né à Namur le 22 août 1987, domicilié à 5004 Bouge, rue de l'Institut 45, résidant à 5100 Dave, rue Saint-Hubert 84, « HNP Saint-Martin », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Grossi, Pierre, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Colette Gerard.

(65767)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 3 mai 2011, M. Terweduwe, André, né à Bagnies le 13 janvier 1938, résidant au home « Le Renouveau Saint Joseph », rue du Roi Chevalier 1, à 7904 Willaupuis, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Damien Brotcorne, avocat à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue de Condé 35.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pascale Wallez.

(65768)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 3 mai 2011, M. Page, Jean-Luc, né à Leuze le 27 août 1969, domicilié à 7972 Quevaucamps, rue Paul Pastur 32, apt. 14, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Coralie Raviart, avocat à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, rue Léon Desmottes 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pascale Wallez.

(65769)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 3 mai 2011, M. De Visch, Albert, né à Tournai le 25 mai 1948, domicilié à 7500 Tournai, boulevard Eisenhower 225, résidant à l'hôpital psychiatrique « Saint Jean de Dieu », avenue de Loudun 126, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Nicolas Delecluse, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pascale Wallez.

(65770)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 3 mai 2011, M. D'Hondt, André, né à Courtrai le 2 juillet 1960, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue Paul Pastur 14, apt 3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme D'Hondt, Marie-Claude, domiciliée à 7540 Kain, rue d'Omerie 1A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pascale Wallez.

(65771)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 3 mai 2011, Mme Pay, Valérie, née à Bruxelles le 26 avril 1963, domiciliée à 7850 Enghien, rue de la Station 76, résidant à l'hôpital psychiatrique « Saint Jean de Dieu », avenue de Loudun 126, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Nicolas Delecluse, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pascale Wallez.

(65772)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Paliseul

Suite à la requête déposée le 26 avril 2011, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 3 mai 2011, Mme Christine Soreil, née à Bastogne le 10 juillet 1964, domiciliée à 6880 Bertrix, Champs Morais 81, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Manuella Comblin, avocat à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pernilla Warnman. (65773)

Suite à la requête déposée le 19 avril 2011, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 3 mai 2011, Mme Claire Remy, née à Lomprez le 15 juillet 1918, domiciliée à 5575 Gedinne, Square 1, résidant à la séniorie de Carlsbourg, rue de Bièvre 5, 6850 Paliseul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-François Moniotte, avocat à 6800 Libramont-Chevigny, rue du Serpont 29a.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pernilla Warnman. (65774)

Suite à la requête déposée le 6 avril 2011, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 3 mai 2011, Mme Annie May, née à Charleroi le 24 juin 1959, domiciliée à 5542 Hastière, allée des Ecureuils, Blaimont 213, résidant à la séniorie de Carlsbourg, rue de Bièvre 5, 6850 Paliseul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-François Moniotte, avocat à 6800 Libramont-Chevigny, rue du Serpont 29a.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pernilla Warnman. (65775)

Avis rectificatif

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Par décision du 4 mai 2011, le juge de paix du canton de Saint-Nicolas a rectifié une erreur dans l'adresse de la personne protégée, Mme Demelinne, Simone, née à Saint-Nicolas le 15 avril 1930, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue du Stade 10 au lieu de 40.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa. (65776)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 10 février 2011, suite à la requête déposée au greffe le 21 janvier 2011, le nommé M. Van Laethum, Jacques, né à Ixelles le 22 décembre 1937, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue du Noyer 42/6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Muhadri, Pushtrig, avocat à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest. (65777)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 20 avril 2011, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique extraordinaire, Me Authelet, Pascal, avocat dont le cabinet est établi à 7160 Piéton (Chapelle-lez-Herlaimont), rue Allard Cambier 7A, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Karnier, Christiane, née à Tournai le 20 février 1932, résidant et domiciliée à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, avenue Reine Astrid 77, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin. (65778)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies du 2 mai 2011, sur requête déposée le 26 avril 2011, la nommée Mme Maria Badot, née à Houdeng-Gœgnies le 6 avril 1926, domiciliée à 7061 Soignies, rue des Onze Villes 23, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Bernard Blanchart, domicilié à 7061 Soignies, chaussée de Bruxelles 102.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (65779)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 5 avril 2011, Bouchain, Marie Henriette, née à Roucourt le 22 novembre 1936, domiciliée à 7600 Péruwelz, rue de la Loquette 39, résidant au Chwapi site « Union », ch. 658 à 7500 Tournai, boulevard Lalaing 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Vanneste, Damien, avocat, dont le cabinet est établi à 7600 Péruwelz, boulevard Léopold III 88.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez. (65780)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 4 mai 2011, en suite de la requête déposée le 30 mars 2011, M. Nicolas Jean-Pierre Charly Dujardin, né à Etterbeek le 7 février 1981, domicilié à 1180 Uccle, avenue Jean et Pierre Carsoel 118/18, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Debray, Guibert, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 207/13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (65781)

Vrederecht van het kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 3 mei 2011, werd Van De Pontseele, Stijn, geboren te Geraardsbergen op 17 januari 1974, gedomicilieerd te 9700 Oudenaarde, Riedekens 118, thans verblijvende te 9340 Ledo, P.Z. Zoete Nood Gods, Reyneersstraat 13A, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. De Backer, Jeroen, advocaat, te 9620 Zottegem, Grotenbergstraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 april 2011.

Aalst, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Veerle Van Den Abbeele.

(65782)

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 3 mei 2011, werd De Cremer, Alice, geboren te Lede op 15 oktober 1939, wonende te 9340 Lede, Bellaertstraat 47, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Van Den Driessche, Karen, advocaat te 9300 Aalst, Vlaanderenstraat 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 maart 2011.

Aalst, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Veerle Van Den Abbeele.

(65783)

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 3 mei 2011, werd De Trogh, Wesley, geboren te Dendermonde op 1 september 1982, gedomicilieerd te 9300 Aalst, Sint-Jansstraat 33/0002, thans verblijvende te 9300 Aalst, Nieuwbeekstraat 150, bus 2, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Grysolle, Catherine, advocaat te 9300 Aalst, Vrijheidstraat 39.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 februari 2011.

Aalst, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Veerle Van Den Abbeele.

(65784)

Vrederegerecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht zesde kanton Antwerpen, verleend op 18 april 2011, werd Vandeneede, Jan, geboren te Machelen op 11 juli 1934, wonende te 2500 Lier, Mechelbaan 71, verblijvende in het VZW Nottebohm Home, Biartstraat 2, 2018 Antwerpen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mottart, Claudine, wonende te 2500 Lier, Mechelbaan 71.

Antwerpen, 2 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Carlos Van Hoeylandt.

(65785)

Vrederegerecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 3 mei 2011, werd M. Leona Wolles, geboren te Antwerpen op 9 oktober 1926, wonende te 2640 Mortsel, Sint-Benedictusstraat 136/3, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: haar zoon, de heer Ulric Joannes Van Hoeck, geboren te Mortsel op 11 september 1949, wonende te 2640 Mortsel, Kerkstraat 84.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 april 2011.

Antwerpen, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(65786)

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 3 mei 2011, werd M. Françoise Wuyts, geboren op 26 november 1948, wonende te 2640 Mortsel, Antwerpsesteenweg 177, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Wim Leenaards, advocaat, kantoorhoudende 2610 Wilrijk (Antwerpen), Ridderveld 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 april 2011.

Antwerpen, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(65787)

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 3 mei 2011, werd M. Lisette Françoise Poels, geboren te Berchem op 17 februari 1929, wonende te 2640 Mortsel, Lieven Gevaertstraat 102/1, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: de heer Luc Weyten, geboren op 18 februari 1970, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Gustaaf Garittestraat 32a.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 april 2011.

Antwerpen, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(65788)

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 3 mei 2011, werd M. Marc Dandoy, geboren te Antwerpen op 30 december 1931, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Res. Moretus, Grotesteeweg 185, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Christel Peeters, advocaat, kantoorhoudende te 2970 's Gravenwezel (Schilde), Maretak 27.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 april 2011.

Antwerpen, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(65789)

Vrederegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 11A219, op 28 april 2011, werd Compeers, Jeanne, geboren te Antwerpen op 17 september 1922, wonende te 2140 Borgerhout, WCZ Gitschotelhof, Lodewijk Van Berckenlaan 361, K225, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Carlo Van Acker, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grote Steenweg 417.

Antwerpen, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Braun, Heike.

(65790)

Vrederecht van het kanton Beringen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, uitgesproken op 3 mei 2011, werd Véronique Lenaerts, geboren te Tongeren op 30 april 1988, wonende te 3580 Beringen, Motstraat 72, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Wellens, Leen, advocaat, te 3971 Leopoldsborg, Beringsesteenweg 51, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 3 mei 2011.

De griffier, (get.) Vanheel, Christel.

(65791)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, geveld op 3 mei 2011, werd Maria Florentina Caubergs, geboren te Paal op 23 januari 1931, wonende te 3582 Beringen, Heerbaan 375, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Bynens, Kathleen, advocaat, te 3582 Beringen, Pannehoefstraat 58A, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 3 mei 2011.

De griffier, (get.) Vanheel, Christel.

(65792)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, uitgesproken op 3 mei 2011, werd Yves Leys, geboren te Leuven op 26 november 1974, wonende te 3580 Beringen, Motstraat 72, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Wellens, Leen, advocaat, te 3971 Leopoldsborg, Beringsesteenweg 51, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 3 mei 2011.

De griffier, (get.) Vanheel, Christel.

(65793)

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 26 april 2011, werd Boulanger, Lucienne, geboren te Monbliart op 5 januari 1935, wonende te 9900 Eeklo, Burggravenstraat 45, verblijvende te 9900 Eeklo, PC Sint-Jan, Oostveldstraat 1, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Massin, Annie, geboren te Lobbes op 19 januari 1964, wonende te 9900 Eeklo, Zuidmoerstraat 184.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sabrina De Pauw.

(65794)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 26 april 2011, werd Grawet, Etienne, geboren te Bassevelde op 17 juni 1944, wonende te 9000 Eeklo, Meibloemstraat 4, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : De Meur, Karin, advocaat, te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sabrina De Pauw.

(65795)

Vrederecht van het kanton Gent-4

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Gent-4, verleend op 3 mei 2011, werd beslist dat Simonna Paulina Georgetta Allo, geboren op 1 februari 1924 te Gent, gepensioneerde, wonende te 9000 Gent, Nieuwbrugkaai 11, en verblijvende in het woon- en zorgcentrum Domino, te 9000 Gent, Rodelijvekensstraat 19, met rijksregisternummer 24.02.01 020-80, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Fleurent, Viviane, Boslaan 26, 3080 Tervuren.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.

(65796)

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Gent-4, verleend op 3 mei 2011, werd beslist dat Johan Jacques Maurice Vanden Bossche, geboren op 30 april 1962 te Gent, wonende te 9041 Oostakker (Gent), Edmond Ronsestraat 24, met rijksregisternummer 62.04.30 031-11, niet in staat is verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Vanden Bossche, Louis, Edmond Ronsestraat 24, 9041 Oostakker (Gent).

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.

(65797)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 4 mei 2011, werd Marie Louise Vercaemert, geboren te Izegem op 23 juni 1929, wonende te 8870 Izegem, Gentseheerweg 123, doch thans verblijvende in het Maria Rustoord, Weststraat 53, te 8770 Ingelmunster, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg aangewezen als voorlopig bewindvoerder : Missiaen, Carl, geboren te Izegem op 15 juni 1957, wonende te 8770 Ingelmunster, O.-L.-Vrouwstraat 16.

Izegem, 4 mei 2011.

De griffier, (get.) Freddy Duthoo.

(65798)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 3 mei 2011, werd Jimmy Van Opstal, geboren te Leuven op 30 april 1975, wonende te 3070 Kortenberg, Edegemstraat 68, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Myriam Van Den Berghe, advocaat, geboren te Leuven op 28 januari 1961, kantoorhoudende te 3080 Tervuren, Brusselsesteenweg 66, bus 8.

Leuven, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.

(65799)

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 3 mei 2011, werd Steven Vandeput, geboren te Leuven op 27 december 1990, wonende te 3020 Herent, Kerkweg 34, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Hans Vandeput, bediende, wonende te 3020 Herent, Kerkweg 34.

Leuven, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.

(65800)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 27 april 2011, werd Welkenhuyzen, Maria Catharina, geboren te Lanaken op 21 januari 1931, wonende te 3620 Lanaken, Henri Dunantstraat 83, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Haenraets, Anne-Marie, geboren te Hermalle-sous-Argenteau op 4 juni 1968, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 maart 2011.

Maasmechelen, 4 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun. (65801)

Vrederecht van het kanton Ninove

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 28 april 2011, werd Bogaert, Jeanne Celina, geboren te Ninove op 10 mei 1925, wonende te 9400 Ninove, Aalstersesteenweg 57, verblijvende in het rustoord Ter Bake, Steenweg 732, te 9470 Denderleeuw, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Deweghe, Eddy Philemon, geboren te Ninove op 27 november 1955, wonende te 9420 Erpe, Grote Gentweg 14.

Ninove, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Volckaert, Annick. (65802)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Overijse, verleend op 3 mei 2011, werd Adrienne Wellens, geboren te Strombeek-Bever op 18 januari 1928, wonende te 3090 Overijse, Waversesteenweg 365, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ingrid Dermé, bediende, geboren te Leuven op 11 november 1954, wonende te 3090 Overijse, Kleinveldweg 11.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 april 2011.

Overijse, 4 mei 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Mannaerts, André. (65803)

Vrederecht van het kanton Roeselare

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 28 april 2011, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 7 april 2011, werd de heer Francky Cardoen, geboren te Moorslede op 10 oktober 1960, gedomicilieerd te 8800 Roeselare, Spanjestaart 223, woonplaats kiezende bij zijn raadsman, Mr. Tim De Vogelaere, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 4A, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Frank Glorieux, advocaat, te 8500 Kortrijk, Marionetten 33.

Roeselare, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (65804)

Vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verleend op 15 april 2011, werd Mevr. Paternoster, Marie, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 5 juli 1923, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Ferdinand Elbersstraat 20, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Dierickx, Petra, wonende te 1090 Jette, A. Vanden-schriekstraat 92.

Sint-Jans-Molenbeek, 4 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Rimaux. (65805)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter vrederecht Sint-Niklaas-1, verleend op 28 april 2011, werd Nadine Van Daele, geboren te Sint-Niklaas op 2 juni 1950, wonende te 9190 Stekene, Frans Van Brusselstraat 48, verblijvende p.a. AZ Nikolaas, Moerlandstraat 1, 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Nicky Van Laeken, advocaat, wonende te 9150 Kruibeke, Bazelstraat 303-305.

Sint-Niklaas, 29 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Astrid Duquet. (65806)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 3 mei 2011, verklaart Vandenbosch, Christiaan Emiel Alfons, geboren te Diest op 29 december 1962, wonende en verblijvende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Cox, Gunther, advocaat, te 3500 Hasselt, Kuringersteenweg 209.

Sint-Truiden, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (65807)

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 3 mei 2011, verklaart Ballet, Kristof Herman Hubertina, geboren te Hasselt op 3 april 1985, wonende te 3511 Hasselt, Pikans-hoefstraat 15, verblijvende P.C. Ziekeren, Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Cox, Gunther, advocaat, te 3500 Hasselt, Kuringersteenweg 209.

Sint-Truiden, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (65808)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 27 april 2011, werd Swijssen, Bart, geboren te Tongeren op 17 november 1976, arbeider, wonende te 3700 Tongeren, Hasseltsesteenweg 258, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lafosse, Nathalie, advocate, wonende te 3724 Kortessem, Beekstraat 10.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 maart 2011.

Tongeren, 29 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gabrielle Clerinx.
(65809)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 3 mei 2011, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 29 maart 2011, werd aan Gery Tom Plaskie, van Belgische nationaliteit, ongehuwd, geboren te Willebroek op 13 december 1973, wonende en verblijvende te 2980 Zoersel, Emiel Vermeulenstraat 6/A, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Mr. Patricia Van Gelder, advocaat, aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteenweg 638.

Zandhoven, 4 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Van Thielen.
(65810)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 26 april 2011, werd Anthuenis, Walter, geboren te Lokeren op 13 november 1951, en wonende te 9160 Lokeren, Snepstraat 27, bus 001, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Buytaert, Jeanne, geboren te Daknam op 12 december 1919, en wonende te 9080 Lochristi, Kanunnik P. Triestlaan 4, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 4 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lietanie, Katelijne.
(65811)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 5 april 2011, werd Goethals, Urbain, geboren te Gent op 16 januari 1948, en wonende te 9230 Wetteren, Bellevoorde 24, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Voet, Jeanne, geboren te Oostakker op 1 september 1927, wonende te 9185 Wachtebeke, Godshuisstraat 13, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 4 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lietanie, Katelijne.
(65812)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele,
zetel Zottegem

Vonnis, d.d. 21 april 2011, verklaart Haesebroek, Claudine, geboren te Opbrakel op 31 augustus 1957, wonende te 9571 Lierde, Paepmunte 40, en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Franciscus, Penitentenlaan 7-9, te 9620 Zottegem, geheel niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Haesebroek, Marnic, geboren op 30 mei 1960, wonende te 9660 Brakel, Kunnenbergstraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 maart 2011.

Zottegem, 3 mei 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ann Vanherweghe.
(65813)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles en date du 3 mai 2011, M. Kennis, Nathan, né à Ostende le 29 juin 1969, domicilié et résidant à 1050 Ixelles, rue du Lac 21, bte 2, a été déclaré à nouveau apte à gérer ses biens à dater du 3 mai 2011, en conséquence il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire de Me Oliviers, Gilles, avocat, avenue de la Chasse 132 à 1040 Etterbeek, sous réserve de ce qui est dit ci-après : désignons Me Oliviers, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, avenue de la Chasse, comme administrateur ad hoc pour la liquidation de la succession de feu Mme M.P. Theys.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(65814)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles en date du 3 mai 2011, il a été mis fin à la mission de Mme De Visscher, Noëlle, avocate à 1050 Ixelles, rue de Stassart 99, en qualité d'administrateur provisoire de Moreau, Cédric, né le 27 avril 1968, domicilié à 1050 Ixelles, rue Souveraine 73, ce dernier est de nouveau apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(65815)

Tribunal de première instance de Liège

Il résulte d'un jugement prononcé à l'audience de la quatrième chambre du tribunal de première instance de Liège en date du 27 avril 2011 : que la mainlevée de la mesure d'administration provisoire de M. Christian Crahay, né le 7 avril 1959, domicilié à 4040 Herstal, rue du Crucifix 84, est ordonnée à la date du 25 mai 2011, mesure d'administration provisoire qui avait été ordonnée le 14 octobre 1999 par le juge de paix d'Herstal.

Le greffier chef de service, (signature illisible).
(65816)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège du 3 mai 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 23 juillet 2007, et publiée au *Moniteur belge* du 1^{er} août 2007, à l'égard de M. Rudy Roensmaens, né le 2 août 1971, domicilié à 4020 Liège, rue Ladjet 23, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire de biens, Me Benoît Herbier, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renard, Carole.
(65817)

Tribunal de première instance de Mons

Suite au jugement rendu par la première chambre à trois juges du tribunal de première instance de Mons prononcé en date du 25 mars 2011.

En cause de : Mme Marie-France Hoyas, née le 16 mai 1946, domiciliée rue des Champs 14 à 7190 Ecaussinnes.

Contre : Mme Sophie Deltenre et M. Etienne Mayeur, domiciliés à 1430 Rebecq, Fosse aux Poissons 1.

Suite à la requête d'appel déposée le 25 novembre 2010 par Mme Marie-France Hoyas, le tribunal a mis à néant le jugement dont appel, rendu le 19 octobre 2010 par M. le juge de paix du canton de Soignies.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à désigner un administrateur provisoire des biens de Mme Marie-France Hoyas.

Pour extrait conforme : le greffier, chef de service (signé) M.-J. Saucez. (65818)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 21 février 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 3 mai 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 septembre 2009 et publiée au *Moniteur belge* du 28 novembre 2009, à l'égard de M. Jean François Jacques Paul Pierre Wouters, né à Ixelles le 22 mai 1943, domicilié à 1300 Wavre, venelle du Bois de la Pierre (résidence) 20, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Me Colette Serlippens, avocat à 1400 Nivelles, Vert Chemin 26.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin. (65819)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 3 mai 2011, mettons fin à la mission de Dupuis, Damien, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, rue des Patriotes 88, administrateur provisoire des biens de Van Der Linden, Nicole, née à Schaerbeek le 30 juin 1948, domiciliée et résidant en dernier lieu à 1140 Evere, avenue Notre-Dame 137/B001, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode du 13 mars 2007, suite au décès de la personne protégée survenu à 1140 Evere, le 12 avril 2011.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot. (65820)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 14 janvier 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 4 mai 2011, il a été mis fin à la mission de l'administrateur provisoire, à savoir Me Thierry Knoops, avocat à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 54, concernant les biens de M. Michaël Philippe André Eekhautte, né à Charleroi (D1) le 22 mars 1979, domicilié à 6001 Charleroi, rue de la Villette 15/0001, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Gobert. (65821)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 27 avril 2011, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20 février 2009, a pris fin, Druart, Pieter, né à Tournai le 18 avril 1989, domicilié à 7500 Tournai, boulevard Léopold 25/2, par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire, Nuttin, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez. (65822)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 3 mai 2011, il a été constaté que par le décès, survenu le 11 avril 2011 de M. Truyens, Jean Robert, né à Uccle le 13 mai 1924, de son vivant domicilié à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 657, mais résidant au home « Brugmann » à 1180 Uccle, rue Egide van Ophem 3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Malgaud, Corinne, avocate, dont le cabinet est sis à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (65823)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 3 mai 2011, il a été constaté que par le décès, survenu le 28 juin 2010 de Mme Dieu, Jenny, née à Frameries le 20 février 1940, de son vivant domiciliée à la résidence « Les Jardins de Longchamps » à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 255, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Dauvrin, Anne, avocate, dont le cabinet est sis à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (65824)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 3 mai 2011, il a été constaté que par le décès, survenu le 11 décembre 2010 de Mme Watelet, Madeleine Sidonie Céline, née à Schaerbeek le 12 décembre 1928, de son vivant domiciliée à 1180 Uccle, avenue de Mercure 9/3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Verbeeck, Chantal, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue de la Forêt 12/10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (65825)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 3 mai 2011, il a été constaté que par le décès, survenu le 25 février 2011 de M. Mahy, Jean Pierre Georges Elise Ghislain, né à Leuze le 1^{er} juillet 1948, de son vivant domicilié à 1190 Forest, rue du Monté-négro 177, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. Christiaens, Willy Jules Florent, né à Ixelles le 7 juillet 1944, géomètre-expert, domicilié à 5000 Namur, avenue des Aduatiques 29.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (65826)

Vrederecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 2 mei 2011, werd Natalie Luyten, advocaat, kantoorkhoudende te 2640 Mortsel, Mechelsesteenweg 115, bus 2, met ingang van heden ontslagen als voorlopig bewindvoerder over Geeraerts, Marcella, geboren te Hoboken op 7 september 1930, wonende te 2110 Wijnegem, Gustaaf Van Havrelaan 2, glv.

Antwerpen, 4 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Carlos Van Hoeylandt. (65827)

Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 11B112 op 3 mei 2011, werd vanaf 20 april 2011, een einde gesteld aan het voorlopig beheer van Mr. Meylemans, Jef, advocaat, kantoorkhoudende te 2140 Borgerhout, Kroonstraat 44, aangewezen bij ons vonnis, verleend op 13 januari 2005 (rolnummer 04A849-Rep. R. 51/2005) tot voorlopige bewindvoerder over Malujenko, Eugene, geboren te Mariopool op

1 november 1918, wonende te 2140 Borgerhout, Borsbeekhof, Borsbeekstraat 11 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 2005, blz. 1995, onder nr. 60529), gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Samira Chatar.
(65828)

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 11B111 op 3 mei 2011, werd vanaf 8 april 2011, een einde gesteld aan het voorlopig beheer van Mr. Leys, Jeanine, wonende te 2070 Zwijndrecht, Jozef Cardijnstraat 22, aangewezen bij ons vonnis, verleend op 19 maart 2010 (rolnummer 10A173-Rep. R. 606/2011) tot voorlopige bewindvoerder over Leys, Gustaaf, geboren te Antwerpen op 5 januari 1920, wonende te 2600 Berchem, R.V.T. Sint-Anna, Floraliënlaan 400 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 april 2010, blz. 19864, onder nr. 64122), gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Samira Chatar.
(65829)

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 11B117 op 3 mei 2011, werd vanaf 26 april 2011, een einde gesteld aan het voorlopig beheer van Mr. Meylemans, Jef, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout, Kroonstraat 44, aangewezen bij ons vonnis, verleend op 12 september 2007 (rolnummer 07A489-Rep. R. 1347/2007) tot voorlopige bewindvoerder over Van Herck, Helena, geboren op 15 maart 1932, wonende te 2600 Berchem, R.V.T. Sint-Anna, Floraliënlaan 400 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 september 2007, blz. 50717, onder nr. 69846), gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Samira Chatar.
(65830)

Vrederechter van het kanton Beveren

Beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Beveren, d.d. 4 mei 2011, verklaren Vermeir, Sofie, advocaat, kantoorhoudende te 9100 Sint-Niklaas, Hulstbaan 29B, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas op 1 april 2010 (rolnummer 10A486-Rep. R. 2088) tot voorlopig bewindvoerder over De Wolf, Jan, geboren op 18 augustus 1936 te De Klinge, wonende te 9130 Kieldrecht (Beveren), Molenstraat 32 (rusthuis Heilige Familie), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 april 2010, blz. 20921 en onder nr. 64596), met ingang van 14 maart 2011, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon alsdan overleden is.

Beveren, 4 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Maurice Van Mulders.
(65831)

Vrederechter van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 21 april 2011, werd een einde gesteld aan de opdracht van Van Acker, Chris, wonende te 8430 Middelkerke, Westendelaan 100L004, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van Van Acker, Petrus, geboren te Watervliet op 28 juni 1920, wonende te 9970 Kaprijke, Vrouwstraat 1, gezien de beschermde persoon overleden is te Kaprijke op 28 maart 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sabrina De Pauw.
(65832)

Vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 28 april 2011, werd een einde gesteld aan de opdracht van Delmelle, Delphine, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Kouterstraat 29, als voorlopig bewindvoerder over Burie, Clara Valentina Paula, geboren te Moerbeke op 7 november 1922, wonende te 9500 Geraardsbergen, Meirbroekstraat 9, opgenomen in het rusthuis « Baronie van Boelare », te 9500 Geraardsbergen, Kasteeldreef 3, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Geraardsbergen op 20 april 2011.

Geraardsbergen, 4 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.
(65833)

Vrederechter van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het Grimbergen, verleend op 3 mei 2011, werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Emmerechts, Julien Roger, wonende te Vilvoordsesteenweg 429, 1850 Grimbergen, als voorlopige bewindvoerder over Mevr. Van Haesendonck, Paulien, geboren te Vilvoorde op 14 juli 1921, laatst wonende in het R.V.T. Heilig-Hart, te 1850 Grimbergen, Veldkantstraat 30, overleden te Grimbergen op 15 april 2011.

Grimbergen, 3 mei 2011.

De griffier, (get.) Elise De Backer.
(65834)

Vrederechter van het kanton Hoogstraten

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 4 mei 2011, werd Blanchard, Elisabeth Frederik Agnes, geboren te Tielen op 9 oktober 1945, wonende te 2460 Tielen (Kasterlee), Engakkers 42, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 27 januari 2011 (rolnummer 11A20-Rep. R. 241/2011), tot voorlopig bewindvoerder over Avonds, Constantinus, geboren te Tielen op 7 juni 1927, gepensioneerde, ongehuwd, wonende te 2275 Lille, Lindelostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2011, blz. 14094 en onder nr. 62381), ontslagen van haar opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 13 april 2011.

Hoogstraten, 4 mei 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.
(65835)

Vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 3 mei 2011 werd ambts-halve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Claes, Maria, geboren te Bergeyk (Nederland) op 4 augustus 1921, wettelijk gedomicilieerd te Hayenhoek 114, 3910 Neerpelt, ingevolge haar overlijden op 19 april 2011 te Hamont-Achel.

Neerpelt, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kirsten Vliegen.
(65836)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

—

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 3 mei 2011, verklaart Bomans, Katrien, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Terbiest 47, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 27 juni 2006 (rolnummer 06A993-Rep. R. 3357/2006) tot voorlopige bewindvoerder over Van Den Brande, Luc Freddy Marie Louise, geboren te Antwerpen op 27 juli 1966, wonende te 3300 Tienen, Waaibergstraat 2, op heden ontslagen van haar opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Sint-Truiden, 3 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.
(65837)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

—

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

—

Par jugement rendu en date du 3 mai 2011, le juge de paix du premier canton de Bruxelles, a déclaré : mettons fin à la mission de M. Ghysels, Marc-Jean, lequel a, en vertu d'un jugement du 13 avril 2006, été désigné en qualité d'administrateur provisoire de M. Sakellis, Michel, publié au *Moniteur belge* en date du 3 mai 2006; désignons en qualité de nouvel administrateur provisoire, Me Leclerc, Patrick, avocat, dont les bureaux sont établis à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Yamina Belarbi.
(65838)

—

Par jugement rendu en date du 3 mai 2011, le juge de paix du premier canton de Bruxelles, a déclaré : mettons fin à la mission de Mme Maréchal, Stéphanie, laquelle a, en vertu d'un jugement du 22 février 2009, été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Cool, Eliane, publié au *Moniteur belge* en date du 17 mars 2009; désignons en qualité de nouvel administrateur provisoire, Me Leclerc, Patrick, avocat, dont les bureaux sont établis à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Yamina Belarbi.
(65839)

—

Par jugement rendu en date du 3 mai 2011, le juge de paix du premier canton de Bruxelles, a déclaré : mettons fin à la mission de M. Ghysels, Marc-Jean, lequel a, en vertu d'un jugement du 13 avril 2006, été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Mme Albert, Thérèse, publié au *Moniteur belge* en date du 5 mai 2006; désignons en qualité de nouvel administrateur provisoire, Me Brück, Valérie, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200/115.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Yamina Belarbi.
(65840)

—

Justice de paix du premier canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 2 mars 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 29 avril 2011, il a été mis fin au mandat de Me Loix, Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Beecman 45, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Bertrand, Kevin Simone David Amédée, de nationalité belge, né à Liège le 18 décembre 1987, sans profession, célibataire, domicilié à 7500 Tournai, Centre régional de Soins psychiatriques « Les Maronniers », rue Despars 94.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Me Isabelle Scouflaire, avocate à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lefebvre, Véronique.
(65841)

—

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Marche-en-Famenne

—

Suite à la requête déposée le 21 mars 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 21 avril 2011, Dewaele, Patrick, né à Arlon le 23 mai 1956, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 17/11, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire, en remplacement de Me Van Daele, Ingrid, désignée par ordonnance du 15 mai 2006 par le juge de paix du canton d'Etalle, étant Verday, David, avocat, dont les bureaux sont sis 6900 Marche-en-Famenne, allée du Monument 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goffin, Anne.
(65842)

—

Tribunal de première instance de Mons

—

Suite au jugement rendu par la première chambre à trois juges du tribunal de première instance de Mons le 30 mars 2011.

En cause de M. Michel Kostura, domicilié à 7130 Bray, rue d'Havré 34.

Contre Me Vincent Dieu, avocat à 7301 Boussu, rue de la Fontaine 8, agissant en sa qualité d'administrateur des biens de M. Vasil Kostura.

En présence de M. Vasil Kostura, domicilié à 7120 Peisant, rue du Chêne Houdiez 71, et résidant à 7040 Aulnois, rue de l'Industrie 72, Les Résidences du Parc SPRL.

Suite à la requête d'appel déposée le 16 décembre 2010 par M. Kostura, Michel, le tribunal a mis à néant l'ordonnance dont appel, rendue le 24 novembre 2010 par M. le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, sauf en ce que le premier juge a reçu la demande originaire et a considéré que Vasil Kostura était hors d'état de gérer ses biens et qu'il y avait lieu de le pourvoir d'un administrateur provisoire.

Le tribunal a réformé pour le surplus et a statué par voie de dispositions nouvelles quant à ce.

Le tribunal a dit qu'à dater de ce jour, M. Michel Kostura, domicilié à 7130 Bray, est désigné en qualité d'administrateur provisoire de son frère, Vasil Kostura, en remplacement de Me Vincent Dieu. Il a déchargé, en conséquence, Me V. Dieu du mandat lui confié par l'ordonnance dont appel.

Le tribunal a invité l'administrateur provisoire à reprendre dans l'inventaire de la situation patrimoniale de l'administré la voiture de ce dernier.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(65843)

—

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Leuze-en-Hainaut

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 3 mai 2011, Me Mélissa Cornez, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 38, a été déchargée de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Dethise, Christian, né à Ixelles le 11 janvier 1962, domicilié à 7500 Tournai, rue de Saint Maur 5, résidant à l'hôpital psychiatrique « Saint Jean de Dieu », avenue de

Loudun 126 à 7900 Leuze-en-Hainaut, Me Julie Nuttin, avocat à 7500 Tournai, rue de la Justice 7, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire en remplacement.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pascale Wallez.

(65844)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 20 avril 2011, il a été mis fin au mandat de Me Van Den Eynde, Pierre, notaire ayant son étude à 1210 Bruxelles, rue Royale 207/1 en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Schumacher, Charlotte, née à Laeken le 27 novembre 1920, veuve Sindorff, Charles, domiciliée à 1030 Schaerbeek, clos du Chemin Creux 4, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Muhadri, Pushtrig, avocat à 1030 Bruxelles, boulevard Lambermont 138/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest.

(65845)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 5 april 2011, werd : Jaemers, Maurice Louis, geboren te Zolder op 15 februari 1954, werkzoekend economist, wonende te 3511 Kuringen (Hasselt), Olmenbosstraat 9, opgenomen in het Medisch Centrum Sint-Jozef vzw te 3740 Munsterbilzen (Bilzen) Abdijstraat 2 aangewezen bij vonnis verleend door de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt op 30 maart 2009 (rolnummer 09A416-Rep.R. 1114/2009) tot voorlopig bewindvoerder op Jaemers, Stijn Benny, geboren te Hasselt op 19 september 1990, student, wonende te 3511 Kuringen (Hasselt), Olmenbosstraat 9, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 april 2009, blz. 28926 en onder nr. 64333), met ingang van 5 april 2011 ontslagen van zijn opdracht.

Bij zelfde beschikking werd Haesevoets, Ann, advocaat, hebbende haar kantoor gevestigd te 3512 Hasselt (Stevooort), Hasseltse Dreef 119, toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 2 maart 2011.

Hasselt, 12 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier (get.) Yvan Janssens.

(65846)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Neufchâteau, faite le 5 mai 2011, par Me Erard, Candice, avocate à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B, en qualité d'administrateur provisoire de Bourguignon, Jacky, né à Bastogne le 29 mars 1965, désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, en date du 6 janvier 2011. Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, en date du 24 mars 2011. Objet déclaration : accepter sous bénéfice

d'inventaire, la succession de Deville, Denise Marie Thérèse Catherine, née à Montignies-sur-Sambre le 6 mai 1929, de son vivant domiciliée à Sibret, rue de la Roye 11, et décédée à Vaux-sur-Sûre le 9 novembre 2010.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à l'étude de Me Michel Lonchay, notaire à 6640 Vaux-sur-Sûre (Sibret), rue du Centre 24.

L'administrateur provisoire, (signé) C. Erard, avocat.

(18795)

Op 22 februari 2011, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, is verschenen : de heer Wilmaerts, Patrick Ivo A., geboren te Leuven op 30 november 1966, wonende te 3111 Wezemaal, Bosweg 20.

Handelend in zijn hoedanigheid van ouder en drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige kinderen :

1. Jongheer Wilmaerts, Niel, geboren te Leuven op 11 maart 1998;

2. Juffrouw Wilmaerts, Lisa, geboren te Leuven op 10 mei 2002,

allen wonende te 3111 Wezemaal, Bosweg 20.

Dewelke verklaard heeft, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. Lontie, Christel Leona Louisa, geboren te Leuven op 22 oktober 1967, in leven laatst wonende te 3111 Wezemaal, Bosweg 20, en overleden te Wezemaal op 15 januari 2011.

Hiertoe gemachtigd door beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht op 16 februari 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad* .

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notarissen Michiels & Stroeykens, te 3200 Aarschot, Boudewijnlaan 19.

(Get.) M. Michiels, geassocieerd notaris.

(18796)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 4 mei 2011, heeft Frank Alice Jozef Vierendeel, geboren te Ninove op 6 september 1967, wonende te 9402 Ninove (Meerbeke), Weerschede 25, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de nog bij hen inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

Vierendeel, Lien, geboren te Ninove op 19 februari 1994;

Vierendeel, Inne, geboren te Aalst op 1 september 1996,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vandersteen, Hilde Augusta Rachel, geboren te Halle op 3 december 1966, in leven laatst wonende te 9402 Meerbeke, Weerschede 25, en overleden te Aalst op 2 februari 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris Thierry Van Sinay, met standplaats te 9402 Ninove (Meerbeke), Halsesteenweg 17.

Dendermonde, 4 mei 2011.

De griffier, (get.) V. Durinck.

(18797)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 4 mei 2011, heeft Carla Irma Renee Van de Vondel, geboren te Dendermonde op 15 mei 1954, wonende te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 93, handelend als gevolmachtigde van :

De Grauwe, Alfons Valentijn, geboren te Baasrode op 26 maart 1949, wonende te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 93, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Grauwe, Jozef Bernard, geboren te Appels op 11 maart 1926, in leven laatst wonende te 9200 Dendermonde, Lodewijk Dosfelstraat 10/39, en overleden te Dendermonde op 25 november 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris François De Clippel, met standplaats te 9200 Dendermonde, Gentssteenweg 112.

Dendermonde, 4 mei 2011.

De griffier, (get.) V. Durinck. (18798)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 5 mei 2011, heeft Albert Lucien Lauwerier, geboren te Armentières op 10 juni 1941, wonende te 9470 Denderleeuw, Kouterbaan 164, handelend als gevolmachtigde van :

Nathalie Euphrasie R. Lauwerier, geboren te Oostende op 5 september 1966, wonende te 9473 Denderleeuw, Kemelweg 36, handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag over de nog bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

Theys, Andreas Albert, geboren te Aalst op 12 januari 1995;

Theys, Alec Alfred, geboren te Aalst op 13 mei 1998,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Theys, Philippe, geboren te Ninove op 21 december 1968, in leven laatst wonende te 9404 Aspelare, Cyriel Prielstraat 13, en overleden te Ninove op 15 maart 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris Nicolas Moyersoen, met standplaats te 9300 Aalst, Keizersplein 36.

Dendermonde, 5 mei 2011.

De griffier, (get.) V. Durinck. (18799)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 5 mei 2011, heeft, Raes, Erika Yvonne Alfons, geboren te Gent op 7 augustus 1964, wonende te 9840 De Pinte, Pont-Noord 38, handelend in haar hoedanigheid van enige ouder en drager van het ouderlijk gezag over haar bij haar inwonende minderjarige kinderen :

Hoogewys, Franseska Helga Joseph, geboren te Gent op 30 december 1994;

Hoogewys, Gertjan Veerle Jan, geboren te Gent op 29 april 1997,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Hoogewys, Evert Luc Theo Margaretha, geboren te Gent op 10 november 1962, in leven laatst wonende te 9840 De Pinte, Pont-Noord 38, en overleden te De Pinte, op 19 januari 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Dirk Declercq, notaris met kantoor te 8550 Zwevegem, Kortrijksestraat 80.

Gent, 5 mei 2011.

(Get.) Twiggy De Zutter, griffier.

(18800)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 5 mei 2011, blijkt dat : Andelhofs, Marijke, geboren te Neerpelt op 14 mei 1970, wonende te 3945 Ham, Gerhees 60a, handelend in de hoedanigheid van ouder en draagster van het ouderlijk gezag over :

Van Genechten, Wouter, geboren op 21 juli 2005 te Lommel, wonende te 3945 Ham, Gerhees 60a;

Van Genechten, Yaniek, geboren op 20 september 2003 te Lommel, wonende te 3945 Ham, Gerhees 60a,

teneinde handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vredegericht van het kanton Beringen, d.d. 24 maart 2011 (rolnr. 11B157 - Rep. nr. 1626/2011), in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen : Van Genechten, Hans, geboren te Koersel op 12 mei 1971, in leven laatst wonende te 3945 Ham, Gerhees 60a, en overleden te Mol op 18 februari 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Hendrickx, notaris, met standplaats te 3580 Beringen, Harmoniestraat 2/1.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 5 mei 2011.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(18801)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 8 avril 2011, par Mme Wamba Muanangani, née à Léopoldville (République démocratique du Congo) le 14 juillet 1957, et demeurant à 1030 Bruxelles, rue Van Droogenbroeck 14, en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son fils mineur, Dylan Lombe, né à Ixelles le 26 juin 1993.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 10 février 2011.

Objet déclaration : acceptation, sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Lutonadio Donatien Lombe, né à Mbanza-Ngungu le 14 septembre 1953, de son vivant domicilié à Schaerbeek, rue Van Droogenbroeck 14, et décédé à Anderlecht le 3 septembre 2010.

Dont acte, signé après lecture : (signé) Wamba Muanangani, M. Soudant.

Le greffier délégué, (signé) Muriel Soudant.

(18802)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 4 mai 2011, aujourd'hui le 4 mai 2011, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, M. Giuseppe Maltese, né à Palermo (Italie) le 20 mai 1953, domicilié à 7134 Binche, rue du By 9, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale à l'égard de

Laura Maltese, née à La Louvière le 9 décembre 1994, domiciliée à 7134 Binche, rue du By 9, à ce dûment autorisé en vertu de l'ordonnance du juge de paix du canton de Binche, rendue en date du 26 avril 2011, lequel comparant déclare, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Marina Françoise Delmotte, née à Epinois le 19 août 1959, de son vivant domiciliée à Binche, rue du By 9, et décédée à La Louvière le 3 janvier 2011.

Dont acte, dressé à la demande formelle du comparant qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Léopold Derbaix, notaire de résidence à 7130 Binche, avenue Wanderpepen 76.

Charleroi, le 4 mai 2011.

Pour le greffier chef de service : le greffier, (signé) Tamara Kania.
(18803)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 2 mai 2011, aujourd'hui le 2 mai 2011, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Isabelle Laurent, née à Charleroi le 28 février 1975, domiciliée à 5651 Berzée, rue Trieux des Sarts 69, agissant en son nom personnel, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Alain Laurent, né à Charleroi, le 18 décembre 1947, de son vivant domicilié à Marcinelle, rue Delimborg 42, et décédé à Marcinelle le 6 avril 2011.

Dont acte, dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Olivier Lebrun, notaire de résidence à 6180 Courcelles, rue du 28 juin 17.

Charleroi, le 2 mai 2011.

Pour le greffier chef de service : le greffier, (signé) Tamara Kania.
(18804)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille onze, le quatre mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Stavoula Samartzis, née à Liège le 14 janvier 1959, domiciliée rue Colonel Piron 214, à Romsée, porteuse de deux procurations sous seing privé, qui resteront annexées à la présente, pour et au nom de :

Laurent Liebens, né à Liège le 29 janvier 1979, domicilié rue des Guillemins 37, 6^e étage, à 4000 Liège;

Michel Liebens, né à Liège le 13 octobre 1985, domicilié avec la comparante,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Christian Liebens, né à Liège le 15 octobre 1954, de son vivant domicilié à Esneux, rue du 18 Septembre 1794 10, et décédé à Esneux le 24 octobre 2010.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Josette Lahaye, notaire, rue Albert I^{er} 4, à 4610 Beyne-Heusay.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).
(18805)

L'an deux mille onze, le quatre mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Patric Gob, né à Angleur le 14 août 1958, domicilié rue Cerfontaine 27, à 4102 Seraing (Ougrée), agissant en qualité de tuteur des enfants mineurs d'âge :

Jade Haan, née à Liège le 27 octobre 2001;

Océane Haan, née à Liège le 27 octobre 2001, toutes deux domiciliées rue Cerfontaine 27, à 4102 Seraing (Ougrée), désigné à cette fonction par deux jugements rendus par la quatrième chambre de notre tribunal en date du 28 avril 2010, sous les n^{os} 09/5960/A et 09/5961/A, jugements produits en photocopie et qui resteront annexés au présent acte, et à ce autorisé par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Seraing, rendue en date du 27 octobre 2010, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Gérard Maurice Jean Édouard Haan, né à Schaerbeek le 6 décembre 1966, de son vivant résidant à Liège-Angleur, rue de Tilff 72, et dont l'adresse de référence était à 4000 Liège, place Saint-Jacques 13, décédé à Liège le 30 mai 2009.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Vincent Bodson, notaire, rue Solvay 1A, à 4100 Bonnelles.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).
(18806)

L'an deux mille onze, le cinq mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Jacqueline De Vleeschouwer, née à Mont-sur-Marchienne le 13 mai 1962, domiciliée rue Michel Servet 157, à 4100 Seraing, agissant en qualité de mère, seule titulaire de l'autorité parentale et représentante légale de sa fille mineure d'âge, Jodie Lebrun, née à Charleroi le 6 août 1994, domiciliée avec sa mère, et à ce autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Seraing, rendue en date du 28 avril 2011, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Jacky Augustin Ghislain Lebrun, né à Laneffe le 26 mai 1963, de son vivant domicilié à Seraing, rue Servet 157, et décédé à Seraing le 14 janvier 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Paul Plateus, notaire, rue de la Province 77, à 4100 Seraing.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).
(18807)

L'an deux mille onze, le quatre mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Sébastien Poirion, né à Charleroi le 15 avril 1980, domicilié à 7100 Haine-Saint-Pierre, rue de la Poterie Monseu 141,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Jean-Claude Bernard Robert Poirion, né à Rance le 26 juillet 1948, de son vivant domicilié à Liège, rue des Bayards 31, et décédé à Liège le 24 mars 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Denis Carpentier, notaire à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de l'Enseignement 15.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(18808)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2011, le 4 mai, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Karl Steinier, avocat à 5004 Bouge, rue des Faucons 61, représentant en vertu d'une procuration sous seing privé :

Mme Mathy, Martine, née à Huy le 28 juillet 1968, domiciliée à 5000 Namur, rue des Bosquets 75, agissant en sa qualité de mère et représentante légale de :

Mathy, Angélique (fille du défunt), née à Namur le 26 février 2002, domiciliée à 5000 Namur, rue des Bosquets 75;

et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Marie-Martine De Soete, juge de paix du second canton de Namur, en date du 19 avril 2011,

lequel comparant a déclaré, en langue française, agissant pour et au nom de sa mandante, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Polet, André, domicilié en son vivant à 5000 Namur, rue des Charmilles 17/0024, et décédé à Namur, en date du 13 septembre 2010.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé aux Mes Louis Jadoul, et Thibaut de Paul de Barchifontaine, notaires associés à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 383.

Namur, le 4 mai 2011.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(18809)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 11-275 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 4 mai 2011 :

Questier, Cécile, domiciliée à Forest (Frasnes-lez-Anvaing), place de Forest 26, agissant en qualité de mandataire de :

Ronse, Gaetan Pierre, né à Mouscron le 19 juin 1969, veuf, domicilié à Basse-Bodeux, rue de Huy 36, agissant en qualité de père, titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Ronse, Vadim Gaetan, né à Tournai le 28 septembre 1995;

Ronse, Leny Gaetan, né à Tournai le 29 mai 1997;

domiciliés avec leur père;

autorisé par ordonnance prononcée le 16 juin 2010, par M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Baudry, Chantal Claire Marie Ghislaine, née le 26 avril 1962 à Tournai, en son vivant domiciliée à Lesdain, rue des Pâtures 4, décédée à Tournai le 7 septembre 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Christian Quievy, notaire de résidence à Antoing, rue de Stade 29.

Tournai, le 4 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(18810)

Par acte n° 11-274 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 4 mai 2011 :

Me Julie Nuttin, avocate à Tournai, rue de la Justice 7, agissant en qualité d'administratrice provisoire de : Dutrieux, Andrée, née à Templeuve le 5 octobre 1945, domiciliée à 7520 Templeuve, institut « Saint-Joseph », rue aux Pois 8;

désignée à cette fonction par ordonnance du 13 novembre 2007, prononcée par M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, et autorisée par ordonnance prononcée le 29 avril 2011, par M. le juge de paix du second canton de Tournai,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dupriez, Anna, née le 15 juillet 1920 à Templeuve, rue Camille Dépinoy 38, décédée à Tournai (Templeuve) le 7 décembre 2010.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Mes Michel Tulippe et Gaëtan Quenon, notaires associés à 7520 Templeuve, rue de Roubaix 60.

Tournai, le 4 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(18811)

Par acte n° 11-269 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 3 mai 2011 :

Benaddou, Fatiha, née à Oujda le 28 août 1958, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Fin 13/D20;

Khadim, Menel, née à Boussu le 19 février 1992, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Fin 13/D20,

lesquelles comparantes ont déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Khadim, Abderazzag, né le 7 avril 1957 à Oujda (Maroc), en son vivant domicilié à Tournai, rue Despars 94, décédé à Tournai le 22 janvier 2005.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Thierry Bricout, notaire de résidence à 7110 La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue Léon Houtart 28.

Tournai, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(18812)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2011, le 5 mai, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Mlle Beaumecker, Anaïs, née à Verviers le 11 août 1987, domiciliée à Aubel, route de Battice 111, agissant en qualité de mandataire de :

Mme De Baets, Georgette, née à Wachtebeke le 29 décembre 1926, domiciliée à Spa, avenue des Lanciers 34, décédée le 2 juillet 2010, représentée par ses deux héritiers légaux, à savoir :

M. Augustin, Philippe, né à Verviers le 12 juillet 1960, domicilié à Theux, Hestroumont 699/A, frère du défunt;

M. Tordeur, Pascal, né à Verviers le 5 avril 1966, domicilié à Theux, parc du Ménobu 486, neveu du défunt;

M. Augustin et M. Tordeur, agissant tant en leur nom personnel qu'en leur qualité d'héritiers de Mme De Baets, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Spa le 4 avril 2011, laquelle restera ci-annexée,

laquelle comparante a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Augustin, Claude Yves Maurice, né à Spa le 22 janvier 1952, divorcé de Gilson, Marie-Paule, domicilié à Spa, rue Rogier 32, décédé à Verviers le 6 juillet 2008.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Fassin, notaire à Spa.

Le greffier chef de service, (signé) M. Solheid.

(18813)

**Publication faite en exécution de l'article 805
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805
van het Burgerlijk Wetboek**

Par ordonnance du tribunal de Mons en date du 27 avril 2011 - RRQ 2011/444-B, Me Jean-Loup Legat, juge de paix suppléant, avocat, à 7000 Mons, boulevard Kennedy 65, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de la succession de feu Adolin Yemweni Luwabu, né à Bandundu (République Démocratique du Congo) le 17 juillet 1968, décédé à Strépy-Bracquegnies, rue Joseph Wauters 175, bte 14, avec pour mission de rechercher les héritiers du défunt, d'établir la consistance active et passive de la succession, de réaliser l'actif et payer le passif, de libérer l'immeuble loué, de faire tous actes utiles généralement quelconques.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession se feront connaître de l'administrateur provisoire par lettre recommandée, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Loup Legat, administrateur provisoire.

(18814)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Déclare ouverte, en vue de permettre la conclusion d'un accord collectif de ses créanciers, la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL Buziweb, immatriculée à la B.C.E. sous le n° 0863.226.754, dont le siège social est établi à 5600 Neuville, rue de Mariembourg 6, exerçant une activité informatique.

Prend acte de la nomination comme juge délégué de M. Pol Contor, juge consulaire au tribunal de commerce de Dinant.

Fixe l'échéance du sursis au jeudi 22 septembre 2011.

Dit que le plan de réorganisation sera déposé au greffe par la SPRL Buziweb, au moins quatorze jours avant l'audience du 14 septembre 2011.

Fixe au mercredi 14 septembre 2011, à 11 h 30 m, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(18815)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 4 mai 2011, le tribunal de commerce de Namur a homologué le plan de réorganisation de M. David Anzalone, domicilié rue des Fonds 149, à 5190 Balâtre, né le 26 mai 1975, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0776.324.751, exerçant l'activité de carreleur et a clôturé la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(18816)

Par jugement du 4 mai 2011, le tribunal de commerce de Namur a homologué le plan de réorganisation de la SA Belgis Biotech, ayant son siège social à 5030 Gembloux, chaussée de Charleroi 234, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0886.697.388, ayant pour activité l'exploitation de procédés de multiplication végétative en masse (par la technologie in-vitro) et a clôturé la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(18817)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 3 mai 2011, le tribunal de commerce de Neufchâteau, a octroyé la prolongation du sursis au nom de la SPRL Neuf Plafond, dont le siège social est sis à 6840 Neufchâteau, rue Lucien Burnotte 6, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0865.786.960, pour exercer les activités principales renseignées de travaux de terrassement, de forage, d'isolation, de montage de cloisons, de nettoyage à la vapeur et de sablage de façades.

Juge délégué : M. Daniel Kroell.

Un sursis complémentaire prenant cours le 15 mai 2011, et venant à échéance le 15 octobre 2011, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du mardi 4 octobre 2011, à 11 heures, en l'auditoire de la chambre du tribunal de commerce de Neufchâteau, siégeant au palais de justice, place Charles Bergh à 6840 Neufchâteau.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wanlin.

(18818)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la SPRL Prado Services, dont le siège social est établi à 1348 Louvain-la-Neuve, place de l'Equerre 31, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0879.990.631.

Juge délégué : Kacem Khemais.

Mandataire de justice : Me Michel Janssens, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Un sursis prenant cours le 2 mai 2011, et venant à échéance le 19 septembre 2011, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 12 septembre 2011, à 9 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Le débiteur est invité à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant cette audience, soit le vendredi 26 août 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. Keerstock.

(18819)

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la SPRL La Table de Bierges, dont le siège social est établi à 1301 Bierges, rue de Champs 30, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0875.623.849.

Juge délégué : Pietquin, Bernard.

Un sursis prenant cours le 2 mai 2011, et venant à échéance le 20 juin 2011, a été accordé à l'entreprise.

L'affaire est refixée à l'audience du 20 juin 2011, à 9 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. Keerstock. (18820)

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la SA Information et Communication Partners, dont le siège social est établi à 1348 Louvain-la-Neuve, avenue A. Einstein 11H, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0455.655.223.

Juge délégué : Pietquin, Bernard.

Un sursis prenant cours le 2 mai 2011, et venant à échéance le 19 septembre 2011, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 12 septembre 2011, à 9 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Le débiteur est invité à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant cette audience, soit le vendredi 26 août 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. Keerstock. (18821)

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de la SPRL Art et Déco Constructions, dont le siège social est établi à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 323, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0864.105.791, le tribunal de commerce de Nivelles a, par jugement du 2 mai 2011, constaté la clôture de la réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. Keerstock. (18822)

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de la SPRL S. Baye Immo, dont le siège social est établi à 1380 Lasne, rue Pechère 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0480.403.980, le tribunal de commerce de Nivelles a, par jugement du 2 mai 2011, constaté la clôture de la réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. Keerstock. (18823)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 3 september 2011, aan Hera BVBA, Korte Kievitstraat 22, C12, 2018 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0429.440.180.

Gedelegeerd rechter : De Greef, Geert, Pierstraat 211, 2840 Reet (Rumst).

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (18824)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 3 augustus 2011, aan Dak-San constructie CVOA, Gitschotellei 117, 2600 Berchem (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0811.996.995.

Gedelegeerd rechter : De Troetsel, Luk, Beukenlaan 158, 2850 Boom.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (18825)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 3 november 2011, aan Black & White Daily BVBA, Mechelsesteenweg 1, 2018 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0873.524.293.

Gedelegeerd rechter : Muyltermans, Christiane, Goswin De Stassartstraat 115, 2800 Mechelen.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (18826)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd van Van De Velde BVBA, Antwerpsesteenweg 4A, 2520 Ranst, ondernemingsnummer 0478.445.669, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (18827)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 6 juni 2011, aan Cytech BVBA, Antwerpsesteenweg 206, bus 7, 2000 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0882.777.501.

Gedelegeerd rechter : Muyltermans, Christiane, Goswin De Stassartstraat 115, 2800 Mechelen.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (18828)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd van Gigs BVBA, Grote Markt 50, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0889.758.729, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (18829)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd van Motorenrevisie Klint BVBA, Starrenhoflaan 29, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0875.254.061, het verzoek tot verlenging afgevoerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (18830)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door met het oog op een overdracht onder gerechtelijk gezag toegekend voor een periode eindigend op 8 juni 2011 aan Stockmans NV, Oude Leeuwenrui 7-11, bus 17, 2000 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0404.798.915

Gerechtsmandataris : Morris, Karin, Lozenberg 22, 1932 Zaventem.

Gedelegeerd rechter : Smeets, Patrick, Doggenhoutstraat 57, 2520 Ranst.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18831)

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de verlenging van opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 2 juli 2011, aan The Picture Compagny NV, Oudeleeuwenrui 19, bus 1, 2000 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0460.023.092.

Gedelegeerd rechter : Muyltermans, Christiane, Goswin De Stassartstraat 115, 2800 Mechelen.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 6 juni 2011.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 24 juni 2011, om 10 u. 30 m., voor de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, derde verdieping (zaal C3).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18832)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 2 juli 2011, aan Pixco ID BVBA, Oudeleeuwenrui 19/1, 2000 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0441.701.079.

Gedelegeerd rechter : Muyltermans, Christiane, Goswin De Stassartstraat 115, 2800 Mechelen.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 6 juni 2011.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 24 juni 2011, om 10 uur, voor de 22e kamer, van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal C3).

De griffier : R. Gentier.

(Pro deo) (18833)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 28 juni 2011, aan Electriciteitswerken E.W.A. BVBA, Den Mostheuveld 61, 2390 Malle.

Ondernemingsnummer 0464.373.147.

Gedelegeerd rechter : De Greef, Geert, Pierstraat 211, 2840 Reet (Rumst).

Gerechtsmandataris : Morris, Karin, Lozenberg 22, 1932 Zaventem.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 6 juni 2011.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 24 juni 2011, om 9 u. 30 m., voor de 22e kamer, van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal C3).

De griffier : R. Gentier.

(Pro deo) (18834)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 3 november 2011, aan Meerendonk België NV, Noorderlaan 117, 2030 Antwerpen-3.

Ondernemingsnummer 0450.350.709.

Gedelegeerd rechter : Taeymans, Marc, Grensstraat 48, 2540 Hove.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 10 oktober 2011.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 24 juni 2011, om 11 uur, voor de 22e kamer, van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal C3).

Verklaart de vordering tot opheffing van de gelegde beslagen toelaatbaar doch ongegrond met dien verstande dat het enkel de beslagen geldsommen per 5 april 2011 zijn die voorwerp van het beslag blijven.

De griffier : R. Gentier.

(Pro deo) (18835)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 3 november 2011, aan Vervetank NV, Vredestraat 213/1, 2550 Kontich.

Ondernemingsnummer 0439.283.997.

Gedelegeerd rechter : Kiebooms, Luc, Creyboschlaan 28, 2520 Ranst.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 10 oktober 2011.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 28 oktober 2011, om 10 u. 30 m., voor de 22e kamer, van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal C3).

De griffier : R. Gentier.

(Pro deo) (18836)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 3 november 2011, aan Beltank Shipping NV, Amsterdamstraat 14 B H, 2000 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0866.937.597.

Gedelegeerd rechter : Van Den Bergh, Frank, Medelaar 88, 2980 Zoersel.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 10 oktober 2011.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 28 oktober 2011, om 10 uur, voor de 22e kamer, van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal C3).

De griffier : R. Gentier.

(Pro deo) (18837)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 2 mei 2011 verklaarde de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van het akkoord van de schuldeisers over een reorganisatieplan in overeenstemming met artikel 44 tot 58 WCO geopend ten behoeve van de BVBA Caran, met maatschappelijke zetel te 8370 Blankenberge, Nieuwstraat 20, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0457.060.139.

De duur van de in artikel 16 WCO bedoelde opschorting werd bepaald op een periode ingaand op 2 mei 2011, om te eindigen op 2 november 2011.

De terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie werd bepaald op woensdag 19 oktober 2011, om 9 u. 30 m., van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, zitting houdend in de zaal N (eerste verdieping), van het gerechtshuis te 8000 Brugge, Kazernevest 3.

De heer Jan Van Hoecke, rechter in handelszaken in deze rechtbank, werd verder gelast als gedelegeerd rechter met de taken zoals bepaald in de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

Mevr. Brigitte Vander Meulen, advocaat te 8700 Tielt, Tramstraat 68, werd aangesteld als gerechtsmandataris en gelast haar de schuldenaar bij te staan in de gerechtelijke reorganisatie.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(18838)

Bij vonnis van 2 mei 2011 heeft de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, het reorganisatieplan neergelegd op de griffie van deze rechtbank op 1 april 2011 gehomologeerd en sluit de reorganisatieprocedure geopend ten behoeve van de BVBA Jabbeeks Autocentre, met maatschappelijke zetel te 8490 Jabbeke, Gistelsteenweg 517, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0880.712.389.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(18839)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis, d.d. 2 mei 2011, van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met minnelijk akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 21 april 2011, door Van Den Reeck, Dirk, met maatschappelijke zetel, gevestigd te 9190 Stekene, Sperrestraat 18, met ondernemingsnummer 0501.335.194, met handelsactiviteit : bouw- en loodgieterswerken, met als raadsman Mr. Nadine De Wolf, advocaat, te 2160 Wommelgem, Herentalsebaan 314.

Gedelegeerd rechter : de heer Moens, Carl.

Opschortingsperiode tot 12 september 2011.

Zitting voor sluiting : maandag 12 september 2011, om 10 u. 30 m. (zesde kamer).

Dendermonde, 5 mei 2011.

De afgevaardigde griffier, (get.) R. Cloostermans.
(18840)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, derde kamer, d.d. 3 mei 2011, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van Van Den Abeele, Jan, strohandelaar, geboren te Brugge op 21 september 1959, wonende te 9991 Maldegem, Spanjaardshoek 17, met ondernemingsnummer 0854.573.463, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord, open verklaard en de duur van de opschorting bepaald vanaf 3 mei 2011 tot 4 juli 2011.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Wim De Koker, plaatsvervanger rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.
(18841)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, derde kamer, d.d. 3 mei 2011, werd in procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA De Vroe, Eric, met maatschappelijke zetel te 9820 Merelbeke, Chrysantenstraat 64, met ondernemingsnummer 0467.017.386, de opschorting verlengd vanaf 4 mei 2011 om te verstrijken op 30 september 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.
(18842)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, uitgesproken in datum van dinsdag, 3 mei 2011, ingevolge artikel 23, van de Wet van 31 januari 2009, betreffende de continuïteit van de ondernemingen, werd voor Caron, Dieter Eddy, geboren op 14 juli 1976, wonende en handeldrijvende te 8970 Poperinge, Witterankedreef 13, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0899.977.480, voor de volgende activiteiten : « Onderneming voor het optrekken en afbreken van steigers en werkplatforms; onderneming voor het uitvoeren van voegwerken; schoorsteenvegen en het schoonmaken van vuurplaatsen, kachels, ovens, ketels en centrale verwarming, ventilatiekanalen en uitlaatsystemen; reinigen van het interieur van allerlei gebouwen : kantoren, fabrieken, werkplaatsen, allerlei commerciële gebouwen, appartementsgebouwen, enz.; overige reiniging van gebouwen; industriële reiniging; isolatiewerkzaamheden; installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie », de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord geopend, eindigend op woensdag, 3 augustus 2011.

Gedelegeerd rechter : Mevr. A.-M. Syx, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan : maandag 18 juli 2011, om 11 uur, ter zitting in raadkamer van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, te 8900 Ieper.

De griffier, (get.) Caroline Melsens.
(18843)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van 4 mei 2011 van de rechtbank van koophandel te Veurne, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord toegekend aan Miden BVBA, met zetel te 8660 De Panne, Duinkerkelelaan 31, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0884.902.393, met als gekende handelsactiviteiten « detailhandel in herenbovenkleding, in gespecialiseerde winkels », met als handelsbenaming « Iqem », verlengd eindigend op 15 juni 2011.

Bepaalt de terechtzitting, waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie, op woensdag 1 juni 2011, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel, lokaal 1.37, eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert.
(18844)

Concordat judiciaire - Gerechtelijk akkoord

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis, d.d. 2 mei 2011, der rechtbank van koophandel te Dendermonde, werden de bewerkingen van de procedure inzake opschorting van betaling van de NV Alfabyte Productions, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9230 Wetteren, Kortewagenstraat 53 en thans gevestigd te 9000 Gent, Dok Noord 7, gekend onder het ondernemingsnummer 0426.165.738, met handelsactiviteit software en multimedia ontwikkeling, gesloten verklaard.

Verleent kwijting aan de commissaris inzake opschorting, zijnde Mr. Marc Peeters, advocaat, te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

Dendermonde, 5 mei 2011.

De afgev. griffier, (get.) R. Cloostermans.

(18845)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 mei 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA D.T.M.-D.M.C., Tobie Swalusstraat 60, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Ondernemingsnummer 0883.648.818.

Faillissementsnummer : 20090762.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18846)

Bij vonnis van 3 mei 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Cosyco Software, Mechelsesteenweg 311, 1800 Vilvoorde.

Ondernemingsnummer 0455.256.038.

Faillissementsnummer : 20071052.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18847)

Bij vonnis van 3 mei 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Gans Gans, Laarheidestraat 32, 1650 Beersel.

Ondernemingsnummer 0453.338.606.

Faillissementsnummer : 20090516.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18848)

Bij vonnis van 3 mei 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Energytech, Kasteelstraat 26, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Ondernemingsnummer 0476.506.857.

Faillissementsnummer : 20071434.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Vereffenaar : Robert Meunier, Kasteelstraat 26, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18849)

Bij vonnis van 3 mei 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de Femelia BVBA, Brusselstraat 234/001, 1702 Dilbeek.

Ondernemingsnummer 0892.849.465.

Faillissementsnummer : 20090919.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Vereffenaar : Luk De Deken, Brusselstraat, te 1702 Dilbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18850)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : AD Service BVBA, Essenestraat 86, 1730 Asse.

Faillissementsnummer : 20110838.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : vervoer van personen.

Ondernemingsnummer 0862.936.942.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch, L.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18851)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : AS Events BVBA, Kerkstraat 1, 1785 Merchtem.

Faillissementsnummer : 20110837.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : horeca (café).

Ondernemingsnummer 0817.783.541.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch, L.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18852)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Vandeveld, Michel, Kortestraat 17, 1654 Huizingen.

Faillissementsnummer : 20110836.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : loodgieter - dakwerken.

Ondernemingsnummer 0747.147.052.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch, L.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18853)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : International Information, Identification, Recycling & Registration Systems NV, Willem Eggerickxstraat 43, 1560 Hoeilaart.

Faillissementsnummer : 20110831.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : schoonheidssalon.

Ondernemingsnummer 0448.575.213.

Rechter-commissaris : de heer Haesen, P.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (18854)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Box IT BVBA, Bergensesteenweg 706A, bus 5, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Faillissementsnummer : 20110830.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : consultancy.

Ondernemingsnummer 0465.836.065.

Rechter-commissaris : de heer Haesen, P.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (18855)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Grafimmo Pre-Press & Printing NV, Sterrebeekstraat 178E, 1930 Zaventem.

Faillissementsnummer : 20110829.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : drukkerij.

Ondernemingsnummer 0452.138.279.

Rechter-commissaris : de heer Haesen, P.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (18856)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : I.S.A. International Services Assistance BVBA, Sterrebeekstraat 179, unit D3, 1930 Zaventem.

Faillissementsnummer : 20110839.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : verhuizingen.

Ondernemingsnummer 0464.572.689.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch, L.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (18857)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Autocars Dewin BVBA, Dorp 9, 1602 Vlezenbeek.

Faillissementsnummer : 20110835.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : vervoer.

Ondernemingsnummer 0896.593.269.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch, L.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (18858)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Euro-Clas BVBA, Kerkplein 14, 1601 Ruisbroek.

Faillissementsnummer : 20110834.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : schrijnwerk.

Ondernemingsnummer 0888.401.917.

Rechter-commissaris : de heer Haesen, P.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18859)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Marap Construct BVBA, Knoddelstraat 37, 1761 Roosdaal.

Faillissementsnummer : 20110832.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : dakwerken.

Ondernemingsnummer 0432.042.255.

Rechter-commissaris : de heer Haesen, P.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18860)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Cedalti SPRL, rue de la Paix 7, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20110800.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise 0462.198.070.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18861)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Cedalti BVBA, Vredestraat 7, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20110800.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0462.198.070.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18861)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : William MC Arthur SPRL, place du Champ de Mars 5, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20110801.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : vente et location de biens immobiliers.

Numéro d'entreprise 0879.717.348.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18862)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : William MC Arthur BVBA, Marsveldplein 5, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20110801.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : aankoop en verkoop van onroerend goed.

Ondernemingsnummer 0879.717.348.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18862)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Hyfly Agency SCS, rue Washington 57, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20110802.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : activité de prépresse.

Numéro d'entreprise 0893.197.477.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18863)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Hyfly Agence GCV, Washingtonstraat 57, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20110802.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : pre-press.

Ondernemingsnummer 0893.197.477.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18863)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Lixus SPRL, chaussée de Jette 312, 1081 Koekelberg.

Numéro de faillite : 20110803.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : activités de poste et courrier.

Numéro d'entreprise 0476.946.030.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18864)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Lixus BVBA, Jetssesteenweg 312, 1081 Koekelberg.

Faillissementsnummer : 20110803.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : post en koerier.

Ondernemingsnummer 0476.946.030.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18864)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Gurbuz SPRL, avenue Clemenceau 48, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20110807.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : commerce de gros de chaussures.

Numéro d'entreprise 0471.226.691.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18865)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Gurbuz BVBA, Clemenceaulaan 48, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20110807.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : schoenen.

Ondernemingsnummer 0471.226.691.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18865)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : JS Concept SPRL, boulevard Poincaré 6, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20110808.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : organisation de salons professionnels.

Numéro d'entreprise 0882.918.942.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18866)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : JS Concept BVBA, Poincarélaan 6, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20110808.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : organisatie van congressen.

Ondernemingsnummer 0882.918.942.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18866)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Immobilière des Vétérinaires SA, avenue Winston Churchill 55/9, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20110809.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise 0862.011.680.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18867)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Immobilière des Vétérinaires NV, Winston Churchilllaan 55/9, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20110809.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer 0862.011.680.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18867)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Grato SCRI, rue Raphaël 18, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20110810.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise 0890.099.615.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18868)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Grato CVOA, Raphaëlstraat 18, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20110810.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0890.099.615.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18868)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : First Business SPRL, chaussée d'Anvers 347, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20110813.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : commerce d'automobiles.

Numéro d'entreprise 0889.718.741.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Austraet, Luc, avenue Commandant Lothaire 14, 1040 Bruxelles-4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18869)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : First Business BVBA, Antwerpsesteenweg 347, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20110813.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : voertuigen.

Ondernemingsnummer 0889.718.741.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Austraet, Luc, Commandant Lothairelaan 14, 1040 Brussel-4.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18869)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : A.F. Antiquité SPRL, rue Van Moer 17, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20110814.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : commerce d'antiquités.

Numéro d'entreprise 0473.948.532.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Austraet, Luc, avenue Commandant Lothaire 14, 1040 Bruxelles-4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18870)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : A.F. Anti-
quité BVBA, Van Moerstraat 17, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20110814.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : antiek.

Ondernemingsnummer 0473.948.532.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Austraet, Luc, Commandant Lothairelaan 14,
1040 Brussel-4.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18870)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Clean S SPRL, rue Souveraine 120, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20110815.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : réparation de chaussures.

Numéro d'entreprise 0477.743.212.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Austraet, Luc, avenue Commandant Lothaire 14,
1040 Bruxelles-4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18871)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Clean's BVBA, Opperstraat 120, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20110815.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : reparatie schoenen.

Ondernemingsnummer 0477.743.212.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Austraet, Luc, Commandant Lothairelaan 14,
1040 Brussel-4.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (18871)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Lumière Productions Belgique SPRL, rue Mercelis 91, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20110816.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : production de films.

Numéro d'entreprise 0469.910.659.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Austraet, Luc, avenue Commandant Lothaire 14,
1040 Bruxelles-4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18872)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Lumière Productions Belgique BVBA, Mercelisstraat 91, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20110816.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : productie van films.

Ondernemingsnummer 0469.910.659.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Austraet, Luc, Commandant Lothairelaan 14, 1040 Brussel-4.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18872)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : John Moris Flowers SPRL, rue De Potter 22, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20110819.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : commerce de gros de fleurs.

Numéro d'entreprise 0431.842.119.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Thys, Emmanuel, rue des Minimes 41, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18873)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : John Moris Flowers BVBA, De Potterstraat 22, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20110819.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : bloemen.

Ondernemingsnummer 0431.842.119.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Thys, Emmanuel, Miniemenstraat 41, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18873)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Hilltop Capital Investments SA, avenue de Tervueren 82, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20110820.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise 0474.513.805.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Thys, Emmanuel, rue des Minimes 41, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18874)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Hilltop Capital Investments NV, Tervurenlaan 82, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20110820.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer 0474.513.805.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Thys, Emmanuel, Miniemenstraat 41, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18874)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Patrick Tonneus SPRL, rue Colonel Van Gele 129, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20110821.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : travaux d'installation.

Numéro d'entreprise 0459.428.424.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Thys, Emmanuel, rue des Minimes 41, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18875)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Patrick Tonneus BVBA, Kolonel Van Gelestraat 129, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20110821.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : installatiewerken.

Ondernemingsnummer 0459.428.424.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Thys, Emmanuel, Miniemenstraat 41, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18875)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ELC Conférence Communication SPRL, chaussée de Louvain 33, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20110825.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : location - bail.

Numéro d'entreprise 0474.418.684.

Juge-commissaire : M. Beghin.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18876)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : ELC Conférence Communication BVBA, Leuvensesteenweg 33, 1210 Sint-Joosten-Node.

Faillissementsnummer : 20110825.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : verhuur.

Ondernemingsnummer 0474.418.684.

Rechter-commissaris : de heer Beghin.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18876)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Eminogullari SPRL, chaussée de Waterloo 282, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20110826.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : café & bar.

Numéro d'entreprise 0889.503.658.

Juge-commissaire : M. Beghin.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18877)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Eminogullari BVBA, Waterlooosteenweg 282, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20110826.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : café & bar.

Ondernemingsnummer 0889.503.658.

Rechter-commissaris : de heer Beghin.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18877)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Euro-Maghreb Services SPRL, boulevard Jamar 53, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20110827.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : télécommunication.

Numéro d'entreprise 0467.160.512.

Juge-commissaire : M. Beghin.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18878)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Euro-Maghreb Services BVBA, Jamarlaan 53, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20110827.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer 0467.160.512.

Rechter-commissaris : de heer Beghin.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18878)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Speed Collis Service SPRL, avenue du Parc 18, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20110828.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : commerce d'automobiles.

Numéro d'entreprise 0859.595.489.

Juge-commissaire : M. Beghin.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18879)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Speed Collis Service BVBA, Parklaan 18, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20110828.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : voertuigen.

Ondernemingsnummer 0859.595.489.

Rechter-commissaris : de heer Beghin.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18879)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Multi-Construct SPRL, boulevard International 55F, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20110833.

Date de faillite : 3 mai 2011.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0807.588.049.

Juge-commissaire : M. Haesen, P.

Curateur : Me Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18880)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Multi-Construct BVBA, Internationalelaan 55F, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20110833.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0807.588.049.

Rechter-commissaris : de heer Haesen, P.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18880)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Hivo Construct SPRL, avenue Louise 475, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20110840.

Date de faillite : 3 mai 2011.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0477.471.909.

Juge-commissaire : M. Hellebosch, L.

Curateur : Me Mombaers, Jos, avenue Bel-Air 9, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18881)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Hivo Construct BVBA, Louizalaan 475, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20110840.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0477.471.909.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch, L.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18881)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Rouschop, Vincent, chaussée de Haecht 1840, 1130 Haren.

Numéro de faillite : 20110841.

Date de faillite : 3 mai 2011.

Objet social : transport.

Numéro d'entreprise 0811.131.222.

Juge-commissaire : M. Hellebosch, L.

Curateur : Me Mombaers, Jos, avenue Bel-Air 9, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18882)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Rouschop, Vincent, Haachtsesteenweg 1840, 1130 Haren.

Faillissementsnummer : 20110841.

Datum faillissement : 3 mei 2011.

Handelsactiviteit : ziekenvervoer.

Ondernemingsnummer 0811.131.222.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch, L.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (18882)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Kanji Holding SPRL, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20110798.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : nettoyage écologique.

Numéro d'entreprise 0816.796.715.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(18883)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Kanji Holding BVBA, Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20110798.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : ecologische reiniging.

Ondernemingsnummer 0816.796.715.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(18883)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Mecanica SPRL, avenue René Stevens 9, 1160 Auderghem.

Numéro de faillite : 20110799.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : papier silicone.

Numéro d'entreprise 0445.385.693.

Juge-commissaire : M. Stichelbaut.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(18884)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Mecanica BVBA, René Stevenslaan 9, 1160 Oudergem.

Faillissementsnummer : 20110799.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : papier.

Ondernemingsnummer 0445.385.693.

Rechter-commissaris : de heer Stichelbaut.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(18884)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Automobiles J.L.A. SPRL, rue Van Malder 76, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20110804.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : commerce en automobiles.

Numéro d'entreprise 0885.919.014.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (18885)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Automobiles J.L.A. BVBA, Van Malderstraat 76, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20110804.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : voertuigen.

Ondernemingsnummer 0885.919.014.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18885)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : M.N.Z. SA, avenue François Sebrechts 42, bte II, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20110805.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : société patrimoniale.

Numéro d'entreprise 0422.993.145.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (18886)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : M.N.Z. NV, François Sebrechtslaan 42, bus II, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20110805.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : patrimonium vennootschap.

Ondernemingsnummer 0422.993.145.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18886)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Solidium Projects International SPRL, chaussée de Mons 425, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20110806.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : gestion d'action.

Numéro d'entreprise 0892.426.328.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (18887)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Solidium Projects International BVBA, Bergense Steenweg 425, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20110806.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : aandelen beheer.

Ondernemingsnummer 0892.426.328.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18887)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : De Lausnay-Godard's SPRL, place du Samedi 12A, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20110811.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : brasserie-restaurant.

Numéro d'entreprise 0824.011.436.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Austraet, Luc, avenue Commandant Lothaire 14, 1040 Bruxelles-4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (18888)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : De Lausnay-Godard's BVBA, Zaterdagplein 12A, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20110811.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : brasserie-restaurant.

Ondernemingsnummer 0824.011.436.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Austraet, Luc, Commandant Lothairelaan 14, 1040 Brussel-4.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18888)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : JMF3 SPRL, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20110812.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : nettoyage écologique.

Numéro d'entreprise 0807.219.152.

Juge-commissaire : M. Robert.

Curateur : Me Austraet, Luc, avenue Commandant Lothaire 14, 1040 Bruxelles-4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (18889)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : JMF3 BVBA, Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20110812.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : ecologische reiniging.

Ondernemingsnummer 0807.219.152.

Rechter-commissaris : de heer Robert.

Curator : Mr. Austraet, Luc, Commandant Lothairelaan 14, 1040 Brussel-4.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(18889)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Hatara SPRL, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20110817.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : nettoyage écologique.

Numéro d'entreprise 0819.199.048.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Thys, Emmanuel, rue des Minimes 41, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(18890)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Hatara BVBA, Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20110817.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : ecologische reiniging.

Ondernemingsnummer 0819.199.048.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Thys, Emmanuel, Miniemenstraat 41, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(18890)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Betty Boop SPRL, rue Theodore Verhaegen 196-202, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20110818.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : téléphonie-centre copies.

Numéro d'entreprise 0464.451.341.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Thys, Emmanuel, rue des Minimes 41, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(18891)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Betty Boop BVBA, Theodore Verhaegenstraat 196-202, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20110818.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : copy-center.

Ondernemingsnummer 0464.451.341.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Thys, Emmanuel, Miniemenstraat 41, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(18891)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : African Beauty Keys SPRL, rue Gray 71, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20110822.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : produits cosmétiques.

Numéro d'entreprise 0810.166.170.

Juge-commissaire : M. Beghin.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (18892)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : African Beauty Keys BVBA, Graystraat 71, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20110822.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : cosmetische producten.

Ondernemingsnummer 0810.166.170.

Rechter-commissaris : de heer Beghin.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18892)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Exchanger Belgium SPRL, Rond-Point Schumann 11, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20110823.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : prestations de services.

Numéro d'entreprise 0862.273.877.

Juge-commissaire : M. Beghin.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (18893)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Exchanger Belgium BVBA, Rond-Punt Schumann 11, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20110823.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : diensten.

Ondernemingsnummer 0862.273.877.

Rechter-commissaris : de heer Beghin.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18893)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Samo & Co SPRL, rue de Mot 9, bte 2, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20110824.

Date de faillite : 2 mai 2011.

Objet social : snack.

Numéro d'entreprise 0881.625.278.

Juge-commissaire : M. Beghin.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 8 juin 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (18894)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Samo Co BVBA, De Motstraat 9, bus 2, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20110824.

Datum faillissement : 2 mei 2011.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer 0881.625.278.

Rechter-commissaris : de heer Beghin.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 8 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (18894)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL Michaël Hanquet Transports, dont le siège social est sis à 6040 Jumet, chaussée de Bruxelles 118, bte 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0872.357.325, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 26 janvier 2009.

M. Michaël Hanquet, domicilié à 6040 Jumet, chaussée de Bruxelles 111, est désigné liquidateur.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18895)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SNC Saint-Amand & Cie, dont le siège social est sis à 6040 Jumet, rue de Marchienne 40, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0463.817.772, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 3 mai 2004.

Mme Ghizela Olaru, domiciliée à 6700 Arlon, rue des 2 Luxembourg 8, est désignée liquidateur.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18896)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL Etienne et fils Promozinc Jumet, dont le siège social est sis à 6040 Jumet, rue Strimelle 60, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0454.201.114, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 26 septembre 2000.

M. Etienne Patrice, domicilié à 6040 Jumet, rue Puissant 67, est désigné liquidateur.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18897)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL Marcinelle Autos & Pièces, dont le siège social est sis à 6020 Dampremy, rue Maret 6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0463.997.421, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 10 mars 2008.

M. Daniel Dubus, domicilié à 6040 Jumet, rue de Gosselies 24/26, est désigné liquidateur.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18898)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SCS Conseils et Assistance technique internationale, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue Paul Janson 50/011, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0810.472.117, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 9 novembre 2009.

M. Peter Muller, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Janson 50/011, est désigné liquidateur.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18899)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL A.S. Distribution, dont le siège social est sis à 6240 Farcienne, rue Le Campinaire 154, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0462.714.249, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 15 septembre 2009.

M. Alessandro Lenoci, domicilié à 6010 Couillet, rue Taillis Pré 247, est désigné liquidateur.

Accorde le bénéfice de la gratuité en vue de la publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18900)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL Angi, dont le siège social est sis à 6040 Jumet, rue des carrières 17, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0871.292.404, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 26 avril 2010.

M. Stephen Tison, domicilié à 6040 Jumet, rue des Carrières 17, est désigné liquidateur.

Accorde le bénéfice de la gratuité en vue de la publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18901)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL Micro Gestion, dont le siège social est sis à 6043 Ransart, rue de la Station 22, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0464.388.389, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 26 juin 2006.

M. Alain Friob, domicilié à 6040 Jumet, rue Maximilien Wattelart 45, est désigné liquidateur.

Accorde le bénéfice de la gratuité en vue de la publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18902)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de M. Redouan Bouziani, domicilié à 6000 Charleroi, rue Huart Chapel 25, enregistrée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0612.925.182.

M. Redouan Bouziani n'est pas déclaré excusable.

Accorde le bénéfice de la gratuité en vue de la publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (18903)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL Letizia Attrice Management, dont le siège social est sis à 6183 Trazegnies, rue R. Delval 23, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0808.577.251, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 13 juillet 2010.

Mme Letizia Attrice, domiciliée à 6040 Jumet, rue du Bays 13/2, est désignée liquidateur.

Accorde le bénéfice de la gratuité en vue de la publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(18904)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SA Thermoglass, dont le siège social est sis à 6041 Gosselies, rue de Namur 138, anciennement R.C. Charleroi 140974, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 8 octobre 1986.

M. Corrado Caruso, domicilié à 6200 Châtelineau, rue des Charbonnages 219, est désigné liquidateur.

Frais à charge de la masse.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(18905)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL Phibou, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue de Marchienne 24, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0894.614.667, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 7 décembre 1999.

Me Christiane Noël, avocate au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 67/32, est désignée liquidateur.

Frais à charge de la masse.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(18906)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SCS MADV, dont le siège social est sis à 6061 Montignies-sur-Sambre, place Albert I^{er} 30B, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.996.321, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 14 avril 2008.

M. Philippe Nezzer, domicilié à 4053 Chaudfontaine, rue Pierre Henrard 70/12, est désigné liquidateur.

Accorde le bénéfice de la gratuité en vue de la publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(18907)

Par jugement du 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Luxasec, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue de Montigny 30, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0465.385.709.

Activité commerciale : société de nettoyage, dénommée : « DFClean ».

Désigne en qualité de curateur M. Louis Dermine, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6280 Loverval, allée Notre-Dame de Grâce 2.

Désigne en qualité de juge-commissaire Yvon Willemet.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 15 février 2011.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 1^{er} juin 2011.

Fixe au 30 juin 2011, la date de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé), C. Page.

(18908)

Par jugement du 3 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Christophe Dauchot, né à Binche le 17 mars 1975, domicilié à 6010 Couillet, route de Philippeville 365/51, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0653.602.925.

Activité commerciale : coursier.

Désigne en qualité de curateur Me Thierry L'Hoir, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue des Déportés 2.

Désigne en qualité de juge-commissaire Freddy Solbreux.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 7 février 2011.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 1^{er} juin 2011.

Fixe au 30 juin 2011, la date de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé), C. Page.

(18909)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL L'Encre bleue, dont le siège social est établi à 5550 Vresse-sur-Semois, section de Alle-sur-Semois, rue de Jolémont 38, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0463.489.160, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 4 février 2003.

Est considéré comme liquidateur : M. Roland Leplang, domicilié à 5550 Vresse-sur-Semois, section de Alle-sur-Semois, rue de Jolémont 38.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(18910)

Par jugement du 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SC Camatrans, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0443.855.370, dont le siège social est établi à 5600 Philippeville, rue de la Reine 8/1, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 15 avril 2008.

Est considérée comme liquidateur : Mme Rosanna Capaccioni, domiciliée à 5651 Walcourt (Thy-le-Château) rue Louis Piret 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(18911)

Par jugement du 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SC Velma Services, ayant son siège social à 5660 Gonrioux, rue des Fondrys 17, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0431.286.645, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 12 septembre 2006.

Est considéré comme liquidateur : M. Michaël Magotteaux, domicilié à 5660 Frasnes-lez-Couvin, rue Saint-Jacques 75.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (18912)

Par jugement du 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Thibedinne, dont le siège social est établi à 5575 Gedinne, rue Raymond Gridlet 49, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0477.188.332, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 25 septembre 2007.

Sont considérés comme liquidateurs : MM. Thibaut Duysens, domicilié à 6900 On, place Capitaine Mostenne 37, et Benoît Fiasse, domicilié à 6900 On, rue Antiémont 26.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (18913)

Par jugement prononcé le 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Prononce, sur citation, la faillite de M. Cubert, Jean-Christophe, boulanger, né à Namur le 14 janvier 1978, immatriculé à la B.C.E. sous le n° 0817.178.676, domicilié à 5500 Dinant, rue du Cheval-Noir 2.

Désigne en qualité de curateur, Me Bernard Castaigne, avocat à 5500 Dinant, rue Daoust 41.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, rue Arthur Defoin 215, bâtiment B, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mercredi 15 juin 2011, au greffe de ce tribunal, rue Arthur Defoin 215, bâtiment B, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (18914)

Par jugement prononcé le 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Prononce, sur aveu, la faillite de M. Nicolas Denison, né à Dinant le 24 juin 1982, domicilié à 5590 Leignon, Corbion 43, étant immatriculé à la B.C.E. sous le n° 0875.451.922.

Désigne en qualité de curateur, Me Bernard Castaigne, avocat à 5500 Dinant, rue Daoust 41.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, rue Arthur Defoin 215, bâtiment B, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mercredi 15 juin 2011, au greffe de ce tribunal, rue Arthur Defoin 215, bâtiment B, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (18915)

Par jugement prononcé le 4 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Prononce, sur aveu, la faillite de la SPRL Ferme du Tersoit, dont le siège social est établi à 5590 Ciney, rue Tersoit 1, immatriculée à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0898.851.290.

Désigne en qualité de curateur, Me Olivier Valange, avocat à 5590 Ciney, rue du Condroz 40.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, rue Arthur Defoin 215, bâtiment B, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mercredi 15 juin 2011, au greffe de ce tribunal, rue Arthur Defoin 215, bâtiment B, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (18916)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Europa-Plafonnage, B.C.E. 0471.453.553, dont le siège social est établi à 4102 Seraing, rue du Roi Albert 201.

Activité : entreprise de plafonnage.

Juge-commissaire : M. Pierre Walczak.

Curateur : Me Béatrice Versie, avocat à 4000 Liège, rue Lambert le Bègue 9.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 16 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18917)

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL B.H. Construct, B.C.E. 0879.556.408, dont le siège social est établi à 4430 Ans, rue Ruisseau 66.

Activité : construction générale de bâtiments résidentiels.

Juge-commissaire : M. Jean-Louis Rampen.

Curateur : Me André Tihon, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 16 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18918)

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL ABC Holding, B.C.E. 0477.857.335, dont le siège social est établi à 4020 Liège, quai de l'Ourthe 43.

Activité : intermédiation en achat, vente et location de biens immobiliers pour compte de tiers.

Juge-commissaire : M. Philippe Tromme.

Curateurs : Me Jean-Marc van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 16 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18919)

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Patrim's, B.C.E. 0881.535.703, dont le siège social est établi à 4000 Liège, clos Chanmurly 13.

Juge-commissaire : M. Alain Niessen.

Curateur : Me Léon-Pierre Proumen, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 16 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18920)

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Louis Chastreux, dont le siège social est établi à 4681 Oupeye, rue Joseph Bonhomme 35, B.C.E. 0461.018.828.

Activité : construction générale.

Juge-commissaire : M. Georges David.

Curateur : Me Raphaël Davin, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 16 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18921)

Par jugement du 2 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Guy Paul Houyon, né le 3 avril 1973, domicilié à 4690 Glons (Bassenge), Sous la Vigne 37, B.C.E. 0751.405.748.

Activité : transports routiers de fret, sous la dénomination : « Transports internationaux Guy Houyon.

Juge-commissaire : M. André Bruyère.

Curateurs : Me Alain Bodeus, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50, et Me Jean-Philippe Renaud, avocat à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 16 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18922)

Par jugement du 2 mai 2011 le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Marc Lucienne Aron, né le 1^{er} février 1961, domicilié à 4020 Liège, rue de l'Ourthe 2, B.C.E. n° 0651.230.284.

Activité : cafés et bars, sous la dénomination : « Le Roture Café ».

Juge commissaire : M. Daniel Borgoes.

Curateur : Me Thierry Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 16 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18923)

Par jugement du 4 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a désigné en qualité de second curateur Me Roman Aydogdu, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57, dans la faillite déclarée le 29 avril 2011 de la SA Test, B.C.E. n° 0428.089.605, dont le siège social est établi à 4367 Crisnée, rue Louis Renard 9B.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18924)

Par jugement du 3 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable M. Roger Bonten, né le 26 juillet 1950, domicilié à 4101 Seraing, rue E. Ramoux 64, déclaré en faillite par jugement du 15 mars 1993, faillite clôturée par jugement du 13 décembre 1993.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (18925)

Par jugement du 3 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de M. Clément Otte, né le 23 mars 1970, domicilié à 4400 Flémalle, La Crâne 10, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0603.967.233.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Le tribunal a déclaré le failli excusable.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat, avenue Emile Digneffe 6, à 4000 Liège.

(18926)

Par jugement du 3 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de M. Soufiane Laayoune, né le 2 septembre 1977, domicilié à 4000 Liège, rue des Dominicains 8/10, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0860.599.242.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Le tribunal a déclaré le failli excusable.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat, avenue Emile Digneffe 6, à 4000 Liège.

(18927)

Par jugement du 3 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de la SC Motostock, dont le siège social était situé à 4430 Ans, rue de l'Yser 238B, étant inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0437.788.912.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Liquidateur désigné : Me Christian Sobczyk, rue de l'Yser 238B, à 4430 Ans.

Le tribunal a déclaré la société dissoute.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat, avenue Emile Digneffe 6, à 4000 Liège.

(18928)

Par jugement du 3 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la clôture, par liquidation d'actif, de la faillite de la société de droit anglais Atmosphere Shirt & Pub Ltd, ayant eu son siège social en Belgique à 4000 Liège, chaussée de Tongres 604, numéro d'entreprise BCE 0875.308.303, et indique en qualité de liquidateur, Mme Marienne Renneau, rue du Cheval Blanc 101/B, à 4000 Liège.

Le curateur, (signé) Me Jean-Luc Dewez, avocat, rue des Remparts 6, à 4600 Visé.

(18929)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 3 mai 2011, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de la SA Eti-Relief, dont le siège social était sis à 6800 Libramont, rue de Saint-Hubert 2, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0422.108.762.

M. Michel De Keukelaere, domicilié à 1380 Lasne, avenue du Bois de Chapelle 41, est considéré comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Wanlin.

(18930)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Mayeur, Yves, Grand-Place Baudouin I^{er} 14/C4, à 1420 Braine-l'Alleud.

N° B.C.E. : 0862.825.193.

Date de naissance : 24 février 1965.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Dedobbeleer, Geneviève, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(18931)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL New Entreprises générales Kinia, dénommée : « New Kinia », avenue des Perdrix 51, à 1410 Waterloo.

N° B.C.E. : 0454.947.321.

Activité : châssis.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Dedobbeleer, Geneviève, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(18932)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Château Lambert, chaussée de Louvain 585, à 1380 Lasne.

N° B.C.E. : 0812.051.435.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Leplat, Gérard, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(18933)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Agnone, rue Emmanuel Lutte 4, à 1470 Genappe.

N° B.C.E. : 0899.496.242.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Leplat, Gérard, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.

(18934)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Socopart Furnitures, rue des 3 Fontaines 32/B, à 1370 Jodoigne.

N° B.C.E. : 0874.183.301.

Activité : vente de matériels ménagers non électriques.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(18935)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SCS Dore, rue Culée 43, à 1410 Waterloo.

N° B.C.E. : 0819.500.441.

Juge-commissaire : Mme Verhaert, Véronique.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(18936)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL L'R du Temps, rue Sainte-Renelde 68, à 1430 Rebecq.

N° B.C.E. : 0828.539.851.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(18937)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Mosaïques, rue de l'Ecole - Virginal 4/A, à 1460 Ittre.

N° B.C.E. : 0454.278.417.

Activité : grossiste en produits dérivés de la bande dessinée.

Juge-commissaire : Mme Verhaert, Véronique.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1341 Céroux-Mousty, avenue des Iris 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(18938)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SCRL RMJ Décors, rue Antoine Glume 3, à 1367 Ramillies.

N° B.C.E. : 0888.888.501.

Activité : entreprise de recouvrement de murs et sols.

Juge-commissaire : Mme Verhaert, Véronique.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1341 Céroux-Mousty, avenue des Iris 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(18939)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Leukade, rue Bruyère-Saint-Jean 31, à 1410 Waterloo.

N° B.C.E. : 0817.038.621.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1341 Céroux-Mousty, avenue des Iris 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(18940)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Stoffelen Yves, rue de la Vallée 23/A, à 1370 Jodoigne.

N° B.C.E. : 0472.630.025.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Delcourt, Benoît, avocat à 1380 Lasne, chaussée de Louvain 523.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 20 juin 2011.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau.
(18941)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, is La Cata BVBA, Vestinglaan 34, 2640 Mortsel, detailhandel in dranken in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer 0884.322.076, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Meylemans, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 3 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 1 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18942)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, is DRK Design and Works BVBA, Hoek 76, Unit 52, 2850 Boom, bouwarchitecten, ondernemingsnummer 0890.590.355, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Michel, Martin, Franklin Rooseveltplaats 18, 2060 Antwerpen-6.

Datum der staking van betaling : 3 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 1 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18943)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, is Ecolines Benelux BVBA, Uitbreidingstraat 462, 2600 Berchem (Antwerpen), personenvervoer te land, ondernemingsnummer 0439.176.210, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Meyleman, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 3 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 1 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18944)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, is Moeskops, Diane François, geboren te Merksem op 13 november 1971, wonende te 2850 Boom, Albrecht Rodenbachstraat 12, en voorheen handeldrijvende te 2850 Boom, Blauwstraat 55, onder de benaming « Diane's Poetshuis », reiniging van gebouwen, ondernemingsnummer 0896.904.659, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Michel, Martin, Franklin Rooseveltplaats 18, 2060 Antwerpen-6.

Datum der staking van betaling : 3 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 1 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18945)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, is De Hand BVBA, Tabakvest 87, 2000 Antwerpen-1, eetgelegenheden met volledige bediening, ondernemingsnummer 0464.486.280, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Mattheessens, Peter, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 3 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 1 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18946)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, is Rommers, Debby, geboren te Roodendaal en Nispen op 25 september 1986, Nederlandse nationaliteit, wonende te 2910 Essen, Klaprooslaan (W) 14, en handeldrijvende te 2920 Kalmthout, Kapellensteenweg 56, onder de benaming « De Horizon », detailhandel, niet in winkels en exclusief markt- en straathandel, ondernemingsnummer 0817.415.634, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Mattheessens, Pieter, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 3 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 1 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18947)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator ad-hoc in het faillissement De Maeyer BVBA, Alfons Schneiderlaan 237, 2100 Deurne (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0458.679.247.

Faillissement uitgesproken op 12 januari 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18948)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator ad-hoc in het faillissement Frans Sestig - Carvers en Mathieu De Meerleire BVBA, Antwerpsestraat 134, 2640 Mortsel.

Ondernemingsnummer 0445.863.270.

Faillissement uitgesproken op 18 maart 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18949)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator ad-hoc in het faillissement Normandie GCV, met zetel te 2140 Borgerhout, Turnhoutsebaan 37, ondernemingsnummer

0876.648.980; Koilem, Mohamed, geboren te Ouled Mimoun (Marokko), Marokkaanse nationaliteit, wonende volgens eigen verklaring te Nederland, 1069 CL Amsterdam, Wolbrandskerkweg 133, zaakvoerder.

Faillissementen uitgesproken op 8 juli 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18950)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Riverside BVBA, Van Hovestraat 41, verdieping 3, 2100 Deurne (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0470.417.435.

Faillissement uitgesproken op 21 oktober 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18951)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Paul Versyp Management GCV, met zetel te 2100 Deurne, Aimé De Graevestraat 3, ondernemingsnummer 0472.522.533; Paul Versyp, voorheen wonende te 2100 Deurne, Aimé De Graevestraat 3, thans te 2930 Brasschaat, Boskapellei 97.

Faillissementen uitgesproken op 21 oktober 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18952)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Uinate BVBA, Markt 22, 2180 Ekeren (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0890.723.878.

Faillissement uitgesproken op 26 oktober 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18953)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Van Ginneken, Ilse, geboren te Schoten op 12 juli 1975, Kampweg 130, 2990 Wuustwezel.

Ondernemingsnummer 0899.629.171.

Faillissement uitgesproken op 26 oktober 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18954)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Zhulbloem BVBA, Komiteitstraat 69, 2170 Merksem (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0894.851.229.

Faillissement uitgesproken op 16 december 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18955)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Unest BVBA, Provinciestraat 161, 2018 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0880.909.557.

Faillissement uitgesproken op 16 december 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18956)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement 't Zilverhof BVBA, Hoogboomsesteenweg 2C, 2950 Kapellen (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0860.979.819.

Faillissement uitgesproken op 18 januari 2011.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18957)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Fitclass Merksem BVBA, Bethaniënlei 46, 2960 Brecht.

Ondernemingsnummer 0876.384.310.

Faillissement uitgesproken op 18 januari 2011.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18958)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Centuri Sport NV, Uitbreidingstraat 84, verdieping 3, 2600 Berchem (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0872.380.683.

Faillissement uitgesproken op 24 februari 2011.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18959)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Snack d'Anvers BVBA, Lange Scholiersstraat 81, 2060 Antwerpen-6.

Ondernemingsnummer 0889.160.990.

Faillissement uitgesproken op 24 februari 2011.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18960)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Multiservice BVBA, Brederodestraat 153, 2018 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0893.550.736.

Faillissement uitgesproken op 12 augustus 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18961)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Bisnis BVBA, Middelmolenlaan 175, 2100 Deurne (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0455.648.491.

Faillissement uitgesproken op 15 april 2010.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18962)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Novalab BVBA, Koeisteerthofdreef 123, 2640 Mortsel.

Faillissement uitgesproken op 7 maart 1997.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18963)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement Julius Mieden Schilderwerken BVBA, Sint-Bartholomeusstraat 91, 2170 Merksem (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0466.187.641.

Faillissement uitgesproken op 13 april 2000.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18964)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement B.M.G. Dakwerken BVBA, Veldstraat 74, 2960 Brecht.

Ondernemingsnummer 0478.101.716.

Faillissement uitgesproken op 8 juni 2006.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18965)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement J & E Car Export BVBA, Palmbosstraat 32, 2990 Wuustwezel.

Ondernemingsnummer 0865.960.768.

Faillissement uitgesproken op 6 oktober 2009.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18966)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 mei 2011, werd Mr. Vermeersch, Nathalie, advocate, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen-1, Plantinkaai 10, bus 21, aangesteld als curator-ad-hoc in het faillissement C & B Bouw BVBA, Hof Ter Lo 8, bus 2, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0480.149.109.

Faillissement uitgesproken op 10 december 2009.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (18967)

Rechtbank van koophandel te Brugge,
afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 28 april 2011, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van Flanders Informatics Trade (F.I.T.) NV, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8310 Brugge, Boogschutterslaan 13, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0464.442.334, met als handelsactiviteit kleinhandel in computers, randapparatuur en software.

De procedure van gerechtelijke reorganisatie van Flanders Informatics Trade (F.I.T.) NV is gesloten.

Datum van staking van betalingen : 28 april 2011.

Curator : Mr. Brigitte Vander Meulen, advocaat te 8700 Tielt, Tramstraat 68.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 28 mei 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 8 juni 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpi.

(18968)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 mei 2011, werd op dagvaarding het faillissement uitgesproken van Prana Quan BVBA, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8380 Brugge, Dudzeelsesteenweg 602B, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0461.320.419, met als handelsactiviteit kleinhandel in bovenkledij.

Datum van staking van betalingen : 2 mei 2011.

Curator : Mr. Pieter-Jan Delodder, advocaat te 8200 Brugge, Walakker 28.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 3 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 14 juni 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpi.

(Pro deo) (18969)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 3 mei 2011, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van VOF T-Factory, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Oostendsesteenweg 5B, met uitbating te 8000 Brugge, Oostendsesteenweg 5B, handelrijvende onder de handelsbenaming « New Car Design », met als handelsactiviteit : tuning van wagens, met ondernemingsnummer 0806.856.985.

Datum van staking van betalingen : 3 mei 2011.

Curatoren : Mr. Pascal Leys, advocaat te 8000 Brugge, Ezelpoort 6, en Mr. Erwin Priem, advocaat te 8000 Brugge, Ezelpoort 6.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 3 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (onder meer de borgen van de gefailleurde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 14 juni 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (18970)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 3 mei 2011, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van de heer Peter Julien Plasman, geboren te Brugge op 28 januari 1985, wonende te 8000 Brugge, Maria van Bourgondiëlaan 43/2, die zijn hoedanigheid van koopman ontleent aan zijn lidmaatschap van de vennootschap VOF T-Factory, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8000 Brugge, Oostendsesteenweg 5B, *handeldrijvende onder de benaming « New Car Design », met als handelsactiviteit : tuning van wagens, met ondernemingsnummer 0806.856.985.*

Datum van staking van betalingen : 3 mei 2011.

Curatoren : Mr. Pascal Leys, advocaat te 8000 Brugge, Ezelpoort 6, en Mr. Erwin Priem, advocaat te 8000 Brugge, Ezelpoort 6.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 3 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (onder meer de borgen van de gefailleurde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 14 juni 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (18971)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 2 mei 2011, wordt in het faillissement van de BVBA Aycioglu, met zetel gevestigd te 9040 Gent, Dendermondsesteenweg 81, met ondernemingsnummer 0890.007.959, de datum van staking van de betaling, die in het vonnis van faillissement werd bepaald op 20 december 2010, thans gewijzigd naar 20 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(18972)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 3 mei 2011, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Malatya CVOA, eetgelegenheid met beperkte bediening, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Land Van Waaslaan 77 en met uitbating te 8211 Aatrijke, Brugsestraat 71, hebbende als ondernemingsnummer 0460.147.313.

Rechter-commissaris : de heer Broos, Peter.

Datum staking der betaling : 25 april 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 31 mei 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14 juni 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator : Mr. Moens, Walter, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Burggravenlaan 1.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(18973)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20070240), Rots, Susy Ivette, Bellemstraat 24, 9880 Aalter, met ondernemingsnummer 0648.329.588, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(18974)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 26 oktober 2010, werd het faillissement (nr. 5679), Degraeve, Roland, Parklaan 7, 9052 Zwijnaarde, afgesloten op 26 oktober 2010, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(18975)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100467), Speeckaert, Wesley, Kruipuit 40, bus 2-01, met ondernemingsnummer 0711.597.245, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(18976)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100347), Yilmaz, Gül, Grote Markt 62, 9060 Zelzate, met ondernemingsnummer 0874.621.779, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(18977)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100131), Verspeelt, Dieter, Kortrijksesteenweg 565, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0648.541.703, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(18978)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100052), Danckaert, Kenny, Zultseweg 45, bus A, 8790 Waregem, met ondernemingsnummer 0875.388.772, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(18979)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100020), De Brauwer, Cedric, Molenstraat 6, 9950 Waarschoot, met ondernemingsnummer 0899.172.182, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(18980)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100023), Bizami BVBA, Kortrijkstraat 40, 9800 Deinze, met ondernemingsnummer 0865.668.778, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Javaïd, Iqbal, wonende te 7700 Moeskroen, rue de la Malière 312.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18981)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20090160), Erdo Renovation BVBA, Deinzestraat 25B, 9810 Nazareth, met ondernemingsnummer 0864.434.801, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Keita, Alahassane, wonende te 1210 Brussel, rue Scalquin 56.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18982)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100157), P.B. Parts NV, Poortakkerstraat 1A, 9051 Sint-Denijs-Westrem, met ondernemingsnummer 0424.907.806, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Patricia Beuzelin, wonende te 9810 Nazareth, Parkwijk 17.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18983)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100340), All Done BVBA, Dendermondsesteenweg 283, 9040 Sint-Amandsberg, met ondernemingsnummer 0807.039.109, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Radostinov, Krasimir, wonende te Bulgarije, Belcov, Georgi Dimitrov 22 en verblijvende te 9040 Gent, Dendermondsesteenweg 283.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18984)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100342), The Moka BVBA, Charles De Kerchovelaan 191A, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0425.090.523, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Jean-Jacques De Meulemeester, wonende te 9000 Gent, Charles De Kerckhovelaan 191.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18985)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100153), Baraka CVBA, Leo Tertzweillaan 4, 9050 Gentbrugge, met ondernemingsnummer 0479.865.235, afgesloten op 26 oktober 2010, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Dekhil, Jamel, wonende te 9050 Gentbrugge, Leo Tertzweillaan 4.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18986)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20050216), Imvasa NV - in vereffening, Oude Fortweg 1, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0438.148.505, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Muriël Blomquist, wonende te 9831 Sint-Martens-Latem, Lindenpark 28.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18987)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20060195), Sales Promotions Service BVBA, Morekstraat 91, 9032 Wondelgem, met ondernemingsnummer 0464.153.116, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Annelies Rosseel, wonende te 9400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 510/11A.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18988)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20100005), Julieke BVBA, Keltenlaan 12, 9880 Aalter, met ondernemingsnummer 0882.402.070, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Paul Deherdt, wonende te 9880 Aalter, Keltenlaan 12.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18989)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20020079), AB Team & Windows Firatpen Belgium BVBA, Blekerijstraat 75, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0464.960.788, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Celestin, Betoni, wonende te 1070 Brussel, rue des Vérériairens 12.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18990)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20080149), C-Events BVBA, Derbystraat 361, 9051 Sint-Denijs-Westrem, met ondernemingsnummer 0473.665.747, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Albert Walleze, wonende te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Kortrijksesteenweg 1132.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18991)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20080335), De Meyer, Rudi, Everstraat 22, 9040 Sint-Amandsberg, met ondernemingsnummer 0642.296.980, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18992)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 november 2010, werd het faillissement (nr. 9044), The Gallery Building BVBA, Kortrijksesteenweg 546, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0436.657.772, afgesloten op 23 november 2010 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Jacques Deschuyteneer, wonende te 1070 Brussel, Nationale Maatschappijlaan 49.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18993)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20090296), Defeyco BVBA, Brusselsesteenweg 170, 9090 Melle, met ondernemingsnummer 0415.274.123, afgesloten op 12 april 2011, door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar: Paul De Feyter, wonende te 9080 Melle, Brusselsesteenweg 172A.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18994)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 4713), Driebo PVBA, Kerkstraat 28, 9070 Heusden, met ondernemingsnummer 0405.707.052, afgesloten op 12 april 2011, door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: André Drieghe, met als laatst gekend adres te 9320 Erembodegem, Geraardsbergsesteenweg 55.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18995)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20030340), Wolfaert Alu NV, Groenstraat 91, 9060 Zelzate, met ondernemingsnummer 0434.539.709, afgesloten op 12 april 2011, door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: Oscar Wolfaert, wonende te 9060 Zelzate, Sint-Sebastiaanstraat 30.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18996)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20080307), Max Holdings NV, Blaarstraat 1, 9185 Wachtebeke, met ondernemingsnummer 0462.708.410, afgesloten op 12 april 2011, door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: Mevr. Sigalas Ekaterina, wonende te 2180 Antwerpen (Ekeren), Kapelsesteenweg 477, bus 1.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18997)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 april 2011, werd het faillissement (nr. 20090024), Immo Genbrugge CVBA, Elslo 186, 9940 Evergem, met ondernemingsnummer 0477.413.115, afgesloten op 12 april 2011, door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: Lucrèce, Genbrugge, laatst gedomicilieerd te 9940 Evergem, Elslo 186, sinds november 2009, ambtshalve afgevoerd.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18998)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 november 2010, werd het faillissement (nr. 8341), New Mechanical NV, Skaldenstraat 51, bus 3, 9042 Sint-Kruis-Winkel, met ondernemingsnummer 0432.650.187, afgesloten op 23 november 2010, door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: Leon Windey, wonende te 9250 Waasmunster, Fortenstraat 27.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (18999)

Rechtbank van koophandel te Ieper

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 2 mei 2011, werd het faillissement van Vanherreweghe, Diego Samuel Angelo, geboren te Zwevegem op 10 december 1973, voorheen wonende en handeldrijvende te 8940 Wervil, Ooievaarstraat 33, thans wonende te 8940 Wervik, Leiekaai 4, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 16 november 2007, gesloten door vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Caroline Melsens. (19000)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 2 mei 2011, werd op bekentenis failliet verklaard: Rema BVBA, Grote Heerweg 80, te 8791 Beveren (Leie).

Ondernemingsnummer 0407.170.762.

Fabricatie van houten onderdelen voor meubels.

Rechter-commissaris: Desmet, Filip.

Curatoren: Mr. Segers, Kathleen, Felix Verhaeghestraat 5, 8790 Waregem; Mr. Lannoy, Caroline, Oscar Verschuerestraat 64, 8790 Waregem.

Datum der staking van betaling: 2 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 25 mei 2011.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen: 15 juni 2011, te 10 u. 30 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72^{ter} van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Koen Engels.

(19001)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 2 mei 2011, werd op bekentenis failliet verklaard: Vanneste, John, Hoppestraat 14, te 8531 Bavikhove, geboren op 22 juni 1962.

Ondernemingsnummer 0521.594.437.

Algemene bouw van residentiële gebouwen.

Rechter-commissaris: Desmet, Filip.

Curatoren: Mr. Segers, Kathleen, Felix Verhaeghestraat 5, 8790 Waregem; Mr. Lannoy, Caroline, Oscar Verschuerestraat 64, 8790 Waregem.

Datum der staking van betaling: 2 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 25 mei 2011.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen: 15 juni 2011, te 10 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring

neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72^{ter} van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Engels, Koen.

(19002)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 3 mei 2011, werd Cleerbeek NV, met zetel, te 3390 Tielt-Winge, Kasteeldreef 4, met als ondernemingsnummer 0443.824.389, en met als activiteit: aanleg van havens en dokken, vervaardiging van kunststof-artikelen voor de bouw en andere producten, installatie van particuliere zwembaden; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curatoren: Mr. Marc Dewael, Mr. Karl Vanstipelen, 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Rechter-commissaris: R. Cludts.

Staking der betalingen: 3 mei 2011.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10 juni 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 21 juni 2011.

De hoofdgriffier: (get.) E. Gustin.

(19003)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 5 mei 2011, werd BVBA Bils Exclusive Travel, met zetel, te 3120 Tremelo, Baalsebaan 43, en met als activiteiten: reisbureau, reisorganisatoren; met ondernemingsnummer 0866.698.364; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curator: Mr. Jan Covents, advocaat, te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris: A. Collaer.

Staking der betalingen: 5 mei 2011.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10 juni 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 21 juni 2011.

De hoofdgriffier: (get.) E. Gustin.

(19004)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 5 mei 2011, werd BVBA Gain Services and Business, met zetel te 3140 Keerbergen, Kruisheide 9, en met als activiteiten: niet-gespecialiseerde groothandel in diverse artikelen, verkoopsalon, studie- en raadgevend bureau, enz.; met ondernemingsnummer 0472.513.526; in staat van faillissement verklaard.

Curatoren: Mr. Christophe Celis, advocaat, te 3290 Diest, F. Allenstraat 4.

Staking der betalingen: 3 mei 2011.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10 juni 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 21 juni 2011.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(19005)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 5 mei 2011, werd BVBA Millenium Sports, met zetel, te 3370 Boutersem, Lubbeeksestraat 220B, en met als activiteiten: groothandel in sport- en kampeerartikelen, met uitz. van fietsen; met ondernemingsnummer 0465.983.149; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curator: Mr. Christophe Celis, advocaat, te 3290 Diest, F. Allenstraat 4.

Rechter-commissaris: F. De Baerdemaeker.

Staking der betalingen: 3 mei 2011.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10 juni 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 21 juni 2011.

De hoofdgriffier: (get.) E. Gustin.

(19006)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 5 mei 2011, werd NV Fournitex, met zetel, te 3400 Landen, Industrierrein Roosberg 3028, met activiteiten: groothandel en fabricage in textielbenodigdheden; met ondernemingsnummer 0455.782.610; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curatoren: Mr. Marc Dewael en Mr. Karl Vanstipelen, advocaten, te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Rechter-commissaris: R. Corten.

Staking der betalingen: 4 mei 2011.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10 juni 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 21 juni 2011.

De hoofdgriffier: (get.) E. Gustin.

(19007)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 3 mei 2011, werd Baumans, Hans, geboren op 15 november 1971 te Diest, wonende te 3460 Bekkevoort, Staatsbaan 103, met als ondernemingsnummer 0784.182.048, en met als activiteit: aanleggen en onderhouden van tuinen, parken, enz.; ruimen van bouwterreinen; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curator: R. Corten.

Rechter-commissaris: Mr. Marc Dewael en Mr. Karl Vanstipelen, advocaten, te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Staking der betalingen: 3 mei 2011.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10 juni 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 21 juni 2011.

De hoofdgriffier: (get.) E. Gustin.

(19008)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 3 mei 2011, werd CVOA B.V.G. Systems, met zetel, te 3300 Tienen, Gilainstraat 46, bus 3, en met als activiteiten : algemene bouwonderneming; met ondernemingsnummer 0822.019.867; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curator : Mr. Viviane Missoul, advocate, te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Rechter-commissaris : P. Van Den Eynde.

Staking der betalingen : 2 mei 2011.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10 juni 2011 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 21 juni 2011.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin.

(19009)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Le soussigné, Me Marc Van Beneden, notaire associé de résidence à Ixelles, atteste par les présentes, avoir acté, par acte du 4 avril 2011, signé en son étude, les modifications suivantes apportées au contrat de mariage existant entre les époux M. Francesco Rinaldi, né à Noci (Italie) le 18 juillet 1955 (NN 55-07-18 343-30), et son épouse Mme Catherine Jeanne Michèle Vray, née à Anderlecht le 30 avril 1952 (NN 52-04-30 104-19), domiciliés ensemble à Rixensart (Genval), parc du Centenaire, Deuxième avenue 26.

1. Création d'une société entre les époux : les époux constituent entre eux une société qui se composera uniquement de deux biens immeubles, plus amplement décrits ci-après, apportés à la société par Mme Catherine Vray.

2. Apport immobilier à la société : Mme Catherine Vray déclare apporter à la société la pleine propriété des deux biens repris ci-dessous :

Commune de Rixensart (deuxième division, Genval) : une maison d'habitation avec jardin, l'ensemble sis Parc du Centenaire, Deuxième avenue, où la maison est cotée sous le n° 26, lequel ensemble est cadastré : la maison : section C, n° 402/A pour septante centiares, et le jardin : n° 402/B pour sept ares douze centiares.

Ville de Bruxelles (cinquième division) : une maison d'habitation sise rue de Spa 41, cadastrée section E, n° 14/K/3, pour un are quarante-sept centiares.

Fait à Ixelles, le 28 avril 2011.

(Signé) M. Van Beneden, notaire associé.

(19010)

Aux termes d'un acte de modification de régime matrimonial reçu par Me Gabriel Rasson, notaire à Liège-Sclessin le 2 mai 2011, M. Christophe Marie Hubert Maurice Bovy, né à Liège le 18 décembre 1969, et son épouse Mme Joëlle Marie-Claude Monique Renier, née à Liège le 25 mai 1972, domiciliés à Liège, rue du Calvaire 222, mariés sous le régime de la séparation des biens, suivant contrat de mariage reçu par Me Philippe Labe, notaire à Liège, le 14 juillet 2000, ont modifié leur régime matrimonial.

Cette modification du régime matrimonial comporte :

1. la création d'une société d'acquêts, accessoirement au régime de la séparation des biens adopté par les époux Bovy-Renier et :

2. l'apport à ladite société d'acquêts par l'époux, M. Bovy, prénommé, des biens suivants :

Commune de Lierneux, deuxième division, BRA – MC 03908 :

A) Une maison sur et avec terrain sis Grand Heid 1, cadastrée section A, n° 609 K pour une contenance de quatre mille cinq cent un mètres carrés (4.501 m²).

Revenu cadastral : cinq cent quarante-sept euros (547,00 EUR).

B) Un bois, sis Grand Heid, cadastré section A, n° 605 B, pour une contenance de quatre cent quatre-vingt-sept mètres carrés (487 m²).

Revenu cadastral : zéro euro (0,00 EUR).

C) Un bois, sis sur le Sart de Foncay, cadastré section A, n° 954 G, pour une contenance de deux mille dix mètres carrés (2010 m²).

Revenu cadastral : cinq euros (5,00 EUR).

Tous ces biens appartenaient à M. Bovy en propre.

Pour extrait analytique conforme dressé par le notaire Gabriel Rasson, soussigné, le 5 mai 2011.

(signé) Gabriel Rasson, notaire.

(19011)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Erik Struyf, de résidence à Bruxelles deuxième district (Laeken), en date du 30 mars 2011, portant la mention d'enregistrement « Enregistré trois rôles deux renvois au deuxième bureau de l'enregistrement de Jette le 1^{er} avril 2011, volume 28, folio 65, case 18. Reçu vingt-cinq (25,00 EUR), l'inspecteur p.r., (signé) W. Arnaut », M. Christian Léon Coussement, né à Ixelles le 21 janvier 1944, (NN 44-01-21 105-02) et son épouse, Mme Chantal Simone Ghislaine Coppens, née à Bruxelles le 18 décembre 1958 (NN 58-12-18 112-68), demeurant ensemble à 1860 Meise, Prinsenbeemdlaan 18, mariés à Berchem-Sainte-Agathe le 21 avril 1984, sous le régime de la séparation des biens, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Micheline Bellefontaine, à Bruxelles deuxième district, le 23 février 1984, ont requis le notaire soussigné de dresser acte de la modification conventionnelle de leur régime matrimonial (article 1394, § 1^{er} du Code civil).

Pour extrait conforme délivré par Me Erik Struyf, notaire à Bruxelles, deuxième district, le 3 mai 2011, en application de l'article 1395, § 1^{er} du Code civil.

(Signé) Erik Struyf, notaire.

(19012)

Extrait de l'acte modificatif du régime matrimonial existant entre M. Hirsoux Hubert, et son épouse, Mme Martine Janssens, ci-après qualifiés.

Dressé en exécution de l'article 1395 paragraphe 2 du Code Civil pour être notifié tant à l'Officier de l'Etat Civil qui a célébré le mariage, qu'au Notaire détenteur de la minute du contrat de mariage originaire.

De ce contrat modificatif reçu par Nous, Pol Decruyenaere, Notaire de résidence à Binche, le vingt-six avril, et portant la mention suivante :

"Enregistré deux Rôle(s) Renvoi(s) à Binche Le trois mai deux mil onze Vol. 568, fol. 42, case 10.

Reçu Vingt-cinq euros (25, 00E) (F 2011/400/0506/N) Le Receveur (signé) Claude Logist »

Il résulte que :

M. Hirsoux, Hubert Pierre, né à Haine-Saint-Paul le 26 août 1954, N.N. 54.08.26 035-84, et son épouse, Mme Janssens, Martine Alberte Joséphine, née à Binche le 12 avril 1954, N.N. 54.04.12 084-39, domiciliés à Binche (ex Ressaix) rue Fernand Gobiet numéro 75.

Ont déclaré s'être mariés devant l'Officier de l'Etat Civil de la Commune de Ressaix sous le régime de la communauté réduite aux acquêts suivant contrat de mariage reçu par le Notaire Jacques Vallee, ayant résidé à Binche, en date du 28 janvier 1976.

Ils ont déclaré vouloir modifier le contrat de mariage qu'ils avaient contracté aux termes de l'acte reçu par le Notaire Jacques Vallee et dont question ci-avant ainsi qu'il suit :

Mme Janssens Martine déclare apporter et faire entrer dans le patrimoine commun, le bien suivant :

Commune de Binche - deuxième division - Ressaix

1. Une maison d'habitation avec toutes dépendances située rue Fernand Gobiet numéro 75, cadastrée ou l'ayant été section B numéro 81 M pour une superficie de dix ares trente centiares (RC : 505,-€)

2. un garage situé rue Fernand Gobiet numéro +54, cadastré ou l'ayant été, selon titre section A numéro 87 G partie, et selon matrice cadastrale récente section B numéro 87 K, pour une superficie, selon titre de vingt-cinq centiares quarante décimètres carrés et selon matrice cadastrale récente de vingt-cinq centiares (RC : 52,-€)

Conditions de l'apport.

1) Les biens prédécrits sont apportés dans l'état où ils se trouvent actuellement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes et occultes, continues ou discontinues, dont ils pourraient être avantagés ou grevés.

A ce propos, les époux déclarent être parfaitement informés des conditions et servitudes grevant les biens et reprises aux actes de vente susvisés du Notaire Derbaix en date du 27 juin 1932 et du Notaire Vallée en date du 16 octobre 1959 et dispensent le Notaire de les reproduire au présent acte.

2) Les biens sont apportés sans garantie, notamment du chef des vices du sol, des vices cachés, ou de la contenance indiquée ci-dessus.

3) A dater du mariage, le patrimoine commun devra prendre en charge le remboursement des dettes grevant les biens.

4) L'apport est fait au patrimoine commun à titre gratuit.

Partage du patrimoine commun.

A titre de convention de mariage non sujette à réduction, mais pour le cas seulement de dissolution du mariage par le décès de l'un d'eux, et d'absence de séparation de fait, les époux conviennent qu'avec comme sans enfants issus du mariage ou de descendants d'eux ou de descendants ayant la vocation héréditaire

soit le patrimoine commun appartiendra en totalité en pleine propriété au survivant des époux;

soit le patrimoine commun mobilier appartiendra en totalité en pleine propriété au survivant des époux, et le patrimoine commun immobilier appartiendra pour une moitié en pleine propriété et une moitié en usufruit au survivant des époux et la succession du prédécédé recevra la moitié en nue propriété du patrimoine commun immobilier;

soit l'époux survivant recevra la moitié en pleine propriété et la moitié en usufruit du patrimoine commun et la succession du prédécédé recevra la moitié en nue propriété;

soit l'époux survivant recevra à son choix, tout ou partie de la pleine propriété et/ou de l'usufruit de tous biens meubles et/ou immeubles qu'il désignera dans l'acte notarié dont question ci-après.

et ce, au choix de l'époux survivant qui devra faire connaître sa décision par acte notarié dans les quatre mois du décès, à défaut de quoi il recevra la moitié en pleine propriété et la moitié en usufruit du patrimoine commun et la succession du prédécédé recevra la moitié en nue propriété.

Pour extrait analytique conforme : (signé) P. Decruyenaere, notaire. (19013)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt door geassocieerd notaris Karlos Dewagtere, met standplaats te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenbergh, Dewagtere & Van Hoestenbergh », op 15 april 2011, (geregistreerd te Brugge, 2^{de} kantoor bevoegd voor registratie, twee bladen, geen verzendingen, op 26 april 2011, boek 262, blad 63, vak 8, ontvangen : vijfentwintig euro (25 EUR), P. Bailleul, eerstaanwezende inspecteur, Pauwaert, Joyce, adj. fiscaal deskundige (get.), blijkt dat :

de heer Verbrugghe, Edgard Jozef Julien, geboren te Oostende op 5 december 1949, en zijn echtgenote Mevr. Bossaer, Frieda Pharaïlle Maria, geboren te Oostende op 15 juni 1951, samenwonende te 8450 Bredene, Vredestraat 39,

gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Bredene op 8 september 1972, na voorafgaandelijk een huwcontract hebben laten opmaken voor notaris Johan Lahaye te Oostende, de dato 25 juli 1972,

een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarin onder andere Mevr. Bossaer onroerende goederen heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) K. Dewagtere, geassocieerd notaris.

(19014)

Bij akte verleden voor notaris Sabine Van Buggenhout te Wolvtem (Meise), op 3 mei 2011, hebben de echtgenoten de heer Spinnoy, Emiel Christiaan, geboren te Merchtem op 16 januari 1949, en zijn echtgenote Mevr. Van De Voorde, Margaretha Desiréa, geboren te Steenhuffel op 13 juli 1952, wonende te 1785 Merchtem, Brusselsesteenweg 105, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende de inbreng van het aan de man toebehorende onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Sabine Van Buggenhout, notaris.

(19015)

Ondergetekende, Anton Van Bael, geassocieerd notaris te Antwerpen, verklaart dat bij akte verleden voor geassocieerd notaris Anton Van Bael, te Antwerpen, op 7 april 2011, de heer Heirman, Frank Jan Marie, bediende, en zijn echtgenote Mevr. Wawrzyniak, Krystyna Aniela, zonder beroep, beiden wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Eikblokstraat 118, gehuwd te Antwerpen (Deurne), op 2 mei 1992, hun huwelijkscontract minnelijk hebben gewijzigd.

Dat deze werd geregistreerd twee bladen, nul renvoeien, te Antwerpen, negende kantoor de registratie op 12 april 2011, boek 221, blad 57, vak 12.

Dat deze akte noch de wijziging, noch de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

(Get.) Anton Van Bael, geassocieerd notaris.

(19016)

Uit een akte verleden voor Jan Stoel, geassocieerd notaris te Merksplas, op 11 april 2011, blijkt dat de heer Ludovicus Lucia Maria Verheyen, geboren te Turnhout op 15 mei 1963 en zijn echtgenote, Mevr. Miranda Petra Adriaensen, geboren te Turnhout op 23 november 1971, wonende te 2330 Merksplas, Lipseinde 34, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in :

de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Verheyen;

de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Adriaensen;

de inlassing van een regeling in verband met de vergoeding en/of terugname met betrekking tot het ingebrachte goed;

de inbreng van hun toekomstige onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Jan Stoel, geassocieerd notaris.

(19017)

Uit een akte verleden voor Cor Stoel, geassocieerd notaris te Merksplas, op 13 april 2011, blijkt dat de heer David Linda Jean-Marie Van der Schoepen, geboren te Brasschaat op 22 mei 1981 en zijn echtgenote, Mevr. Sandy Willy Maria Proost, geboren te Turnhout op 13 juni 1979, wonende te 2340 Beerse, Peerdekensstraat 39, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Sandy Proost en de inlassing van een regeling in verband met de vergoeding en/of terugname met betrekking tot het ingebrachte goed.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Cor Stoel, geassocieerd notaris.

(19018)

De heer De Beukeleer, Steven, geboren te Genk op 25 augustus 1976, en zijn echtgenote Mevr. Paepen, Fien, geboren te Leuven op 6 oktober 1977, samenwonende te 3210 Lubbeek (Linden), Gemeentestraat 42, hebben bij akte verleden voor Dirk Michiels, geassocieerde notaris te Aarschot, op 5 mei 2011, een wijziging gedaan van hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij het wettelijk stelsel behouden bleef en een inbreng werd gedaan van roerende goederen door de heer De Beukeleer, Steven, in het gemeenschappelijk vermogen alsmede werd voorzien in de toevoeging van een keuzebeding omtrent de toebedeeling van de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Michiels, geassocieerde notaris. (19019)

Uit een akte verleden voor Mr. Christel Meuris, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Timmermans, Meuris & Claes », geassocieerde notarissen te Scherpenheuvel-Zichem, op 26 april 2011, en dragende de vermelding : « geboekt twee bladen, geen verzendingen, te Diest, op 2 mei 2011, boek 526, blad 63, vak 6. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De eerstaanw. inspecteur, (handtekening) C. Coenen », blijkt :

dat de heer Ceusters, Paul, geboren te Koersel op 3 februari 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Liemans, Diane, geboren te Diest op 20 januari 1971, samen wonende te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Houwaertstraat 154, overeenkomstig artikel 1394 § 1 Burgerlijk Wetboek, op minnelijke wijze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, en dat zij ieder in de tussen hen bestaande huwelijksgemeenschap de onverdeelde helft in volle eigendom van een woonhuis te Scherpenheuvel-Zichem (Scherpenheuvel), Houwaertstraat 154, hebben ingebracht.

Dit uittreksel is door zelfde notaris opgemaakt op 5 mei 2011, in uitvoering van artikel 1396, § 1 Burgerlijk Wetboek.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Christel Meuris, geassocieerd notaris te Scherpenheuvel-Zichem. (19020)

Blijkens akte d.d. 19 april 2011, verleden voor notaris Christophe Verhaeghe, te Ruiselede, hebben de heer Lippens, Peter Maurice Paula, geboren te Knokke-Heist op 27 december 1978, en zijn echtgenote Mevr. Peperstraete, Fien Rachel Madeleine, geboren te Knokke-Heist op 17 december 1981, samenwonende te 8300 Knokke-Heist, Stuurhut 5, hun huwelijksvermogensstelsel (zijnde het wettelijk stelsel), gewijzigd, ondermeer door inbreng door de heer Peter Lippens van roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Chr. Verhaeghe, notaris te Ruiselede. (19021)

Uit een akte verleden voor notaris Christophe Mouriau de Meulenacker, te Torhout op 3 mei 2011, blijkt dat de heer Deketelaere, Etienne Johan, garagehouder, geboren te Brugge op 7 juli 1947, en zijn echtgenote Mevr. Van Kerrebrouck, Christiane Marie Rachel, zonder beroep, geboren te Brugge op 13 december 1947, wonende te 8210 Zedelgem (Veldegem), Torhoutsesteenweg 383, een notariële akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, met inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenoot in de huwgemeenschap.

Voor de heer en Mevr. Etienne Deketelaere-Van Kerrebrouck : (get.) Christophe Mouriau de Meulenacker, notaris te Torhout. (19022)

Bij akte verleden op 29 april 2011, voor Mr. Albert Janssen, notaris te Tienen, hebben de heer Dewalheyns, Marc Joseph Julien, geboren te Tienen op 8 mei 1955, en zijn echtgenote Mevr. Vangoidsenhoven, Gerarda Louisa, geboren te Vissenaken op 15 februari 1951, beiden wonende te 3300 Tienen, Sint-Hymelienusstraat 1, hun huidig huwelijksvermogensstelsel als volgt gewijzigd :

- behoud van hun huidig stelsel;

inbreng in de huwgemeenschap door Mevr. Vangoidsenhoven, Gerarda, van een onroerend goed dat haar ten persoonlijke titel toebehoort;

schrapting van artikel vier van hun huwelijkscontract de dato 24 mei 1976 en vervanging ervan door het keuzebeding.

Namens de verzoekers : (get.) Albert Janssen, notaris. (19023)

Bij akte verleden voor notaris Brigitte Vermeersch te Horebeke, op 5 mei 2011, hebben de echtgenoten Glorieux, Ronny Victor-Verstraeten, Nelly Rita Eugenie, samenwonende te 9750 Zingem, Ouwegemstraat 39, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij onder meer door Mevr. Verstraeten, Nelly, een eigen onroerend goed werd ingebracht.

Voor de verzoekers : (get.) Brigitte Vermeersch, notaris. (19024)

Bij akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Pascal Denys, te Zwevegem, d.d. 19 april 2011, hebben de heer Deschynck, Antoon Valeer Henri, en zijn echtgenote Mevr. Vandemeulebroecke, Erna Gerarda Emma, samenwonende te 8550 Zwevegem, Vande Vennestraat 36, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Deschynck-Vandemeulebroecke zijn gehuwd te Zwevegem, op 8 september 1961, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract. De wijzigingen in voormelde akte hebben de vereffening van het bestaande stelsel niet tot gevolg.

(Get.) P. Denys, notaris. (19025)

Ondergetekende notaris Joseph Thiery-Vander Heyde te Rumbeke (Roeselare), verklaart bij deze dat de echtgenoten de heer Ghekiere, Guido Marcel, geboren te Izegem op 31 augustus 1936, en zijn echtgenote Mevr. Desplenter, Diana Brigitta Yvonna, geboren te Ardooie op 6 juli 1933, samenwonende te 8870 Izegem, Baronstraat 5, gehuwd te Roeselare, op 21 augustus 1970, hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld blijkens akte verleden voor zijn ambt op 26 april 2011, zonder dat deze aanvulling de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, onder meer door inbreng van onroerend goed door de heer Guido Ghekiere voornoemd.

(Get.) Thiery-Vander Heyde, notaris. (19026)

Blijkens akte verleden voor notaris Pascale Van den Bossche, op 11 april 2011, hebben de heer Wambacq, Jean Marie Rose Henri, geboren te Aalst op 8 juli 1937, en zijn echtgenote Mevr. Van der Haegen, Claudine Hélène Marie, geboren te Aalst op 5 oktober 1942, samenwonende te 1790 Affligem, Oudebaan 194A, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen goed door Mevr. Van der Haegen, Claudine.

Namens de verzoekers : (get.) P. Van Den Bossche, notaris. (19027)

Blijkens akte verleden voor notaris Pascale Van den Bossche, op 13 april 2011, hebben de heer Goeman, Robert René Alfons, geboren te Zottegem op 23 januari 1944, en zijn echtgenote Mevr. Van Caenegem, Christiane Emma, geboren te Zottegem op 31 oktober 1949, samenwonende te 9550 Herzele, Doornstraat 29, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen goed door de heer Goeman, Robert.

Namens de verzoekers : (get.) P. Van Den Bossche, notaris. (19028)

Er blijkt uit een akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Dominique De Kesel, te Sint-Niklaas, met standplaats Nieuwkerken-Waas, op 20 april 2011, geregistreerd drie bladen, geen renvoeien, te Sint-Niklaas-1, op 22 april 2011, boek 570, blad 96, vak 18. Ontvangen : 25,00 EUR. De e.a. inspecteur, (get.) V. Vertongen.

De heer Van Hese, Ivan Roger Jenny, geboren te Sint-Gillis-Waas op 21 april 1969, en zijn echtgenote Mevr. Van der Weken, Kathleen Madeleine Medard, geboren te Sint-Niklaas op 17 mei 1970, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Weynstraat 170.

Blijkt dat :

- genoemde echtgenoten Ivan Van Hese-Van der Weken, Kathleen, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Sint-Niklaas, op 5 maart 1999;

- zij, bij gebrek aan een voorafgaandelijk geschreven huwelijkscontract, het wettelijk stelsel der gemeenschap hebben aangenomen;

- de echtgenoten Ivan Van Hese-Van der Weken, Kathleen, gehuwd blijven onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel der gemeenschap,

deze wijziging betreft de inbreng in de huwgemeenschap van een onroerend goed welke zij thans elk voor de onverdeelde helft in volle eigendom bezitten, alsmede de toevoeging van een keuzebeding voor de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Nieuwkerken-Waas, 3 mei 2011.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Dominique De Kesel, notaris. (19029)

Uit een akte verleden voor notaris Karel Vandeputte, te Roeselare, op 21 april 2011, blijkt dat de heer Demeyere, Fleury Willy, geboren te Lichtervelde op 1 december 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Ceenaeme, Rika Maria, geboren te Torhout op 5 december 1953, samenwonende te 8800 Roeselare, Steenstraat 55, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Marc Wauters, te Lichtervelde, op 29 december 1973, het op hen toepasselijk huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben.

De wijziging betreft de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Ceenaeme, Rika, van eigen roerende goederen.

Roeselare, 5 mei 2011.

Namens de echtgenoten Demeyere-Ceenaeme : (get.) Karel Vandeputte, notaris. (19030)

Ingevolge akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 4 mei 2011, hebben de heer De Loecker, Freddy Augustin, geboren te Leerbeek op 27 september 1946, en zijn echtgenote Mevr. Coppens, Lisiane Gustavine Julia, geboren te Leerbeek op 15 juni 1948, wonende te 1755 Gooik (Leerbeek), Groeningenveldstraat 2, gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van goederen, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van onroerende goederen.

Voor de verzoekers : (get.) D. Van Den Haute, notaris. (19031)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Jean-Paul Vernimmen, geassocieerd notaris te Sint-Genesius-Rode, op 13 april 2011, dat de heer Ide, Godfried Noël Camiel, geboren te Pittem op 31 juli 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Vandekerckhove, Ghislina Maria Theresia, geboren te Wingene op 24 september 1936, samenwonende te Sint-Genesius-Rode, Dallaan 48, gehuwd onder het stelsel van de wettige gemeenschap van goederen, hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd door het stelsel van scheiding van goederen aan te nemen.

(Get.) Jean-Paul Vernimmen, geassocieerd notaris. (19032)

Bij akte de dato 18 november 2010, geregistreerd Mechelen, 1^e kantoor, twee bladen, geen verzendingen, op 13 december 2010, boek 976, blad 71, vak 19. Ontvangen : 25 €. De ontvanger (get.) Koen Decoster, hebben de echtgenoten de heer Van Opstal, Wilhelm Herman Michiel Johannes, nationaal nummer 47.06.16-547.02, geboren te

Tilburg (Nederland) op 16 juni 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Mutsaers, Catharina Anna Maria, nationaal nummer 45.11.14-400.08, geboren te Heerlen (Nederland) op 14 november 1945, beiden van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te 3140 Keerbergen, Leeuwerikweg 63, voor het ambt van notaris Eline Goovaerts te Mechelen hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van goederen, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Ten Berge, Johannes Franciscus Josephus Maria, te Sint-Michielsgestel (Nederland) op 8 mei 1992.

Dat zij verscheidene eerdere wijzigingen aan hun stelsel aanbrachten, doch telkenmale zonder het stelsel te wijzigen.

Via voornoemde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij een gemeenschappelijke geldsom deel uitmakende van een spaarrekening bij de bank overgedragen naar de eigen vermogens van de comparanten ieder voor de helft.

(Get.) Eline Goovaerts, notaris te Mechelen. (19033)

Bij akte de dato 2 december 2010, geregistreerd Mechelen, 2^e kantoor, twee bladen, geen verzendingen, op 17 december 2010, boek 308, blad 37, vak 16. Ontvangen : 25 €. De ontvanger (get.) Mr. Van Vlaselaer, hebben de echtgenoten de heer Verhulst, Jimmy Sven David, geboren te Vilvoorde op 13 december 1982 (nationaal nummer 82.12.13-397.49), en zijn echtgenote, Mevr. Penné, Kristel Maria, geboren te Etterbeek op 16 november 1982 (nationaal nummer 82.11.16-434.12), samenwonende te 3190 Boortmeerbeek, Nachtegaalstraat 17, voor het ambt van notaris Eline Goovaerts te Mechelen hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan huwelijkscontract.

Via voornoemde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij 2 onroerende goederen overgedragen van hun eigen vermogen (ieder de onverdeelde helft) naar hun gemeenschappelijk vermogen samen met de rop wegens hypotheaire leningen.

(Get.) Eline Goovaerts, notaris te Mechelen. (19034)

Bij akte verleden voor notaris Karel Vandeputte te Roeselare, op 21 april 2011, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Mus, Dirk Alfons, geboren te Brugge op 27 september 1949, en zijn echtgenote Mevr. Seys, Viviane Aline, geboren te Roeselare op 22 oktober 1957, wonende te 8800 Roeselare, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Roeselare, op 1 augustus 2003 onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

De wijziging betreft de wederzijdse inbreng van gerechtigden in een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Roeselare, 5 mei 2011.

Namens de echtgenoten Mus-Seys : (get.) Karel Vandeputte, notaris. (19035)

Bij akte verleden voor notaris Georges Janssens, te Hamme, op 20 april 2011, hebben de heer Willockx, Paul Jan Celina Jozef, geboren te Grembergen op 14 mei 1931, en zijn echtgenote Mevr. Dierick, Gabriella Josefa Augustina Maria, geboren te Grembergen op 17 mei 1935, NN 35.05.17-292.65, ID 590-5282944.59, samenwonende te Dendermonde (Grembergen), Scheldedreef 8, hun huwelijkscontract gewijzigd. Deze akte houdt de inbreng in van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Willockx.

(19036)

Bij akte verleden voor notaris Christian Vanhyfte, te Maldegem, op 4 april 2011, hebben de heer Borgonjon, Stephane Omer Andrienne Marie, geboren te Knokke op 20 januari 1956, en zijn echtgenote Mevr. Verbeke, Caroline Joseph Marguerite Rita Lena Herman, geboren te Izegem op 2 juni 1953, samenwonende te 8870 Izegem, Middenweg 3, gehuwd onder het wettelijk stelsel, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

De wijzigingsakte houdt in dat de heer Stephane Borgonjon onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen inbrengt.

(Get.) Christian Vanhyfte, notaris.

(19037)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Marc Dens, te Antwerpen, op 3 maart 2011, hebben de heer Berenfeld, Philippe, geboren te Antwerpen op 2 november 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Sharabi, Limor, geboren te Tel Aviv (Israël) op 25 maart 1964, samenwonende te Antwerpen (Berchem), Frans Bironlaan 83, hun huwelijksvermogensstelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor zelfde notaris Dens, op 19 mei 1993, waaraan een intern gemeenschappelijk vermogen werd toegevoegd bij akte verleden voor notaris Gustaaf Huybrechts, te Hove, op 4 augustus 2010, doch met behoud van het stelsel van scheiding van goederen, gewijzigd naar algehele gemeenschap.

voor eensluidend uittreksel : (get.) Marc Dens, geassocieerd notaris.

(19038)

Bij akte, verleden op 18 april 2011 voor Mr. Bernard Boes, notaris te Kortrijk, geregistreerd op het eerste registratiekantoor te Kortrijk, hebben de heer Roland Jules Gustave Vercruysse, geboren te Otegem op 6 september 1926, en zijn echtgenote, Mevr. Monique Hélène Henriette Libbrecht, geboren te Bellegem op 7 augustus 1935, samenwonend te Zwevegem (Otegem), Zwevegensestraat 129, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel. Deze wijziging betreft : 1. de inbreng van verschillende onroerende goederen te Zwevegem (Otegem), door Mevr. Monique Libbrecht in de huwgemeenschap, en 2. toevoeging van een keuzebeding.

Voor de echtgenoten Vercruysse-Libbrecht : (get.) Bernard Boes, notaris.

(19039)

Bij akte, verleden op 18 april 2011 voor Mr. Bernard Boes, notaris te Kortrijk, geregistreerd op het eerste registratiekantoor te Kortrijk, hebben de heer Jozef Octaaf Comyn, geboren te Kanegem op 10 augustus 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Monique Zulma Goemaere, geboren te Bellegem op 4 januari 1940, samenwonend te Kortrijk (Bellegem), Doornikerijksweg 98, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel. Deze wijziging betreft : 1. de inbreng van meerdere onroerende goederen gelegen te Kortrijk (Bellegem), van en door Mevr. Monique Goemaere in de huwgemeenschap, en 2. toevoeging van een sterfhuisclausule.

Voor de echtgenoten Deconinck-Geeraert : (get.) Bernard Boes, notaris.

(19040)

Bij akte, verleden op 22 april 2011 voor Mr. Bernard Boes, notaris te Kortrijk, geregistreerd op het eerste registratiekantoor te Kortrijk, hebben de heer Jozef Octaaf Comyn, geboren te Kanegem op 10 augustus 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Monique Zulma Goemaere, geboren te Bellegem op 4 januari 1940, samenwonend te Kortrijk (Bellegem), Doornikerijksweg 98, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel. Deze wijziging betreft : 1. de inbreng van meerdere onroerende goederen gelegen te Kortrijk (Bellegem), van en door Mevr. Monique Goemaere in de huwgemeenschap, en 2. toevoeging van een sterfhuisclausule.

Voor de echtgenoten Comyn-Goemaere : (get.) Bernard Boes, notaris.

(19041)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel, opgemaakt voor Mr. Frank Wilsens, geassocieerd notaris te Wellen, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Wilsens & Cleeren », geassocieerde notarissen te Wellen, met zetel te 3830 Wellen, Volmolensteeg 1, in dato van 24 juni 2010, hebben de heer Claes, Bert Omer Lieven Ghislain, geboren te Sint-Truiden op 5 april 1970, nationaal nummer 70.04.05.233-48, en zijn echtgenote, Mevr. Stevens, Krista Michel Petra Jacqueline, geboren te Sint-Truiden op 30 december 1969, nationaal nummer 69.12.30.250.92, samenwonende te 3830 Wellen, Berlingenstraat 17, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

De echtgenoten Claes-Stevens hebben gevraagd hun stelsel te wijzigen.

Echtgenoten Claes-Stevens, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, wensen hun huwelijksstelsel aan te passen door inbreng van onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 5 mei 2011.

Voor ontleidend uittreksel, namens de echtgenoten Claes-Stevens : (get.) Frank Wilsens, geassocieerd notaris.

(19042)

Bij akte, verleden voor notaris Paul Schotte, te Mechelen, op 23 maart 2011, hebben de heer Robberechts, François Prosper Emile, geboren te Kapelle-op-den-Bos op 25 september 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Verbruggen, Godelieva Maria, geboren te Leest op 11 oktober 1941, hun huidig huwelijksvermogensstelsel, zijnde het beheer der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Léon Verbruggen, te Brussel, de dato 20 augustus 1964, gewijzigd bij akte verleden voor ondergetekende notaris, op 14 februari 2011, gewijzigd.

Het wijzigend contract bevat een inbreng van een onroerend goed door de heer Robberechts.

voor de verzoekers : (get.) Paul Schotte, notaris.

(19043)

Uit een akte, verleden op 19 april 2011, voor Mr. Catherine Delwaide, notaris, met standplaats te Borgloon, geregistreerd twee bladen, geen renvoeien, te Borgloon, op 27 april 2011, boek 5/37, blad 51, vak 18. Ontvangen; vijfentwintig euro. de e.a. inspecteur, (get.) J. Bellis, 2011/300/0630/N, blijkt dat de heer Neven, Yves Joseph, geboren te Tongeren op 8 augustus 1974, wonende te 3840 Borgloon, Kapelstraat 12, en zijn echtgenote, Mevr. Yerna, Lenny Leen Francine, geboren te Sint-Truiden op 28 juni 1976, wonende te 3840 Borgloon, Kapelstraat 22, gehuwd te Borgloon op 27 augustus 2005 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Catherine Delwaide, te Borgloon, op 20 juni 2005, welk huwelijksstelsel niet werd gewijzigd.

Een minnelijke wijziging van hun huwelijksstelsel hebben laten opmaken houdende inbreng persoonlijk onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt te Borgloon, op 19 april 2011, door Mr. Catherine Delwaide, notaris, met standplaats te Borgloon.

(Get.) Catherine Delwaide, notaris.

(19044)

Bij akte, verleden voor het ambt van notaris Hilde Fermon, met standplaats te Opwijk, op 4 mei 2011, hebben de heer Everaet, Victor Leon Maria, geboren te Gooik op 28 februari 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Lindemans, Anna Maria Godelieve Constanca Bernadette, geboren te Opwijk op 25 augustus 1936, beiden wonende te 1745 Opwijk, Schoolstraat 23, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng in de huwgemeenschap door Mevr. Lindemans, Anna van een woning, Schoolstraat 23, te 1745 Opwijk, sectie B, nr. 513/K/2 en 515/T, groot 2.607 m².

Namens de echtgenoten Everaet-Lindemans : (get.) H. Fermon, notaris.

(19045)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt door geassocieerd notaris Pieter Van Hoestenbergh, met standplaats te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenbergh, Dewagtere & Van Hoestenbergh », op 14 april 2011, (geregistreerd te Brugge, 2^{de} kantoor, bevoegd voor registratie, twee bladen, drie verzendingen, op 22 april 2011, boek 262, blad 62, vak 16, ontvangen : vijftientig euro (25 EUR) io P. Bailleul, eerstaanwezend inspecteur Pauwaert, Joyce, adj. fiscaal deskundige, (get.), blijkt dat :

de heer Vandenberghe, Dirk Wilfried Henri, geboren te Brugge op 28 december 1946, en zijn echtgenote Mevr. Kerckenaere, Cecile Jacqueline, geboren te Snellegem op 29 december 1946, samenwonende te 8490 Jabbeke, Kastanjosstraat 22, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Snellegem, op 19 augustus 1966, zonder voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken,

een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarin onder andere de heer Dirk Vandenberghe een onroerend goed ingebracht heeft in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Pieter Van Hoestenbergh, geassocieerd notaris.

(19046)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt door geassocieerd notaris Karlos Dewagtere, met standplaats te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenbergh, Dewagtere & Van Hoestenbergh », op 11 april 2011, (geregistreerd te Brugge, 2^{de} kantoor, bevoegd voor registratie, twee bladen, een verzending, op 21 april 2011, boek 262, blad 60, vak 18, ontvangen : vijftientig euro (25 EUR) io P. Bailleul, eerstaanwezend inspecteur Pauwaert, Joyce, adj. fiscaal deskundige, (get.), blijkt dat :

de heer Strubbe, Geert René Maria, geboren te Tielt op 8 december 1961, en zijn echtgenote Mevr. De Pestel, Ann Clara Gaby, geboren te Tielt op 21 oktober 1962, samenwonende te 8020 Oostkamp, Hertsbergestraat 106, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Wingene, op 16 augustus 1985, na voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken voor notaris Felix Verhaeghe te Ruiselede, op 14 augustus 1985;

een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarin onder andere de heer Geert Strubbe onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen heeft ingebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) K. Dewagtere, geassocieerd notaris.

(19047)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 12 april 2011, voor notaris Jean Halfants te Lubbeek, tussen de heer Smets, Jos Gilberte René, geboren te Tienen op 20 december 1964, en zijn echtgenote Mevr. Maris, Greet Alfonsine Maria, geboren te Tienen op 27 september 1973, wonende te 3370 Boutersem, Pastoriestraat 81. Geregistreerd op het kantoor der registratie te Aarschot, op 14 april 2011, vier bladen, geen verzendingen, boek 575, blad 21, vak 14, ontvangen vijftientig euro (€ 25,00) en (get.) de eerstaanwezend inspecteur ad interim, W. Rens.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 12 april 2011, blijkt dat :

- De heer en Mevr. Smets-Maris gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen doch enkele wijzigingen aanbrengen.

- De heer Smets een onroerend goed gelegen aan de Pastoriestraat 81, te Boutersem inbrengt in de gemeenschap voor de geheelheid in volle eigendom.

(Get.) Jan Halfants, notaris.

(19048)

Ondergetekende, Francis De Boungne, geassocieerd notaris te Kalmthout, verklaart dat bij akte verleden voor notaris Francis De Boungne, te Kalmthout, op 14 april 2011 :

de heer Van Aert, Roger Maria Corneel, geboren te Essen op 21 december 1952, en zijn echtgenote Mevr. Godrie, Paula Anna Hendrika, geboren te Kalmthout op 2 september 1960, samenwonende te 2920 Kalmthout, Heibloemlaan 32, gehuwd te Kalmthout, op 5 december 1986, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksstelsel.

Dat deze akte gerepertorieerd werd onder nummer 2011/0670 en geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Brasschaat, registratie II, de 19 april 2011, boek 542, blad 41, vak 18, ontvangen vijftientig euro (€ 25,00); de wn eerstaanwezend inspecteur, J. Rombouts.

Dat deze wijziging noch de vereffening van het vorig stelsel, noch een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft.

(Get.) F. De Boungne, geassocieerd notaris.

(19049)

Ondergetekende, Francis De Boungne, geassocieerd notaris te Kalmthout, verklaart dat bij akte verleden voor notaris Francis De Boungne, te Kalmthout, op 12 april 2011 :

de heer Van Velthoven, Jan, geboren te Antwerpen op 5 mei 1930, en zijn echtgenote Mevr. De Roock, Jeanne Marie Henri, geboren te Antwerpen op 17 april 1934, samenwonende te 2920 Antwerpen (Merksem), Lambrechtshoekenlaan 70/16, gehuwd te Antwerpen (Merksem), op 22 maart 1988, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksstelsel.

Dat deze akte gerepertorieerd werd onder nummer 2011/0656 en geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Brasschaat, registratie II, de 15 april 2011, boek 542, blad 41, vak 5, ontvangen vijftientig euro (€ 25,00); de wn eerstaanwezend inspecteur, J. Rombouts.

Dat deze wijziging noch de vereffening van het vorig stelsel, noch een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft.

(Get.) F. De Boungne, geassocieerd notaris.

(19050)

Het blijkt uit een akte verleden voor mij, Mr. Jan Verreth, notaris met standplaats te Lier, op 13 april 2011 (geregistreerd te Lier, op 26 april 2011, boek 203, blad 72, vak 5, drie bladen, geen verzending, ontvangen : 25 €, vijftientig euro, S. Van Britsom, eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur a.i.) dat de heer Ceulemans, Edithe, samenwonende te 2500 Lier, Antwerpsesteenweg 215, bus 1, die gehuwd zijn onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten volgens huwelijkscontract verleden voor notaris Jean Louis de Strycker, te Lier, op 1 juli 1961, thans wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel zonder evenwel een ander stelsel aan te nemen, doch door inbreng van een onroerend goed.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Jan Verreth, notaris.

(19051)

Er blijkt uit een akte verleden op 21 februari 2011, voor mij, Mr. Laurent Rens, notaris met standplaats te Geraardsbergen, dat zijn verschenen :

1. De Heer De Ganck, Marc Willy Eric, geboren te Ouwegem op 3 mei 1945, en zijn echtgenote,

2. Mevr. Meerman, Marlene, geboren te Zottegem op 25 april 1952.

Beiden wonend te Sint-Lievens-Esse (Herzele), Pijpketel 6.

Dat voormelde echtgenoten, in gemeenschappelijk overleg, in uitvoering van artikel 1394 van het burgerlijk wetboek, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Volgen de handtekeningen.

Geregistreerd twee bladen, geen renvoi, te Geraardsbergen, op 23 februari 2011, boek 5/507, blad 20, vak 6. Ontvangen : vijftientig euro (25,00 EUR), de eerstaanwezend inspecteur, (get.) D. Adriaensens.

Voor uittreksel : (get.) Laurent Rens, notaris.

(19052)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Tribunal de première instance de Charleroi

Un jugement de la première chambre civile rendu sur requête le 18 novembre 2010 :

a déclaré vacante la succession d'Auguste Angelo Ghislain Van Aerschot, né à Charleroi le 23 septembre 1958, domicilié à 6041 Gosselies, rue Ferrer 77, et trouvé sans vie à Charleroi le 4 avril 2005;

a désigné Me Carine Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, rue de la Science 48,
en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : pour le greffier chef de service, (signé) Tamara Kania, greffier.

(19053)

Un jugement de la première chambre civile rendu sur requête le 23 septembre 2010 :

a déclaré vacante la succession d'Alfred Georges Léon Ghislain Vanhamme, né à Roux le 6 décembre 1924, en son vivant domicilié à Roux, rue de la Loraine 26, et décédé à Gerpinnes le 5 septembre 1998;

a désigné Me Bernard Thomas, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de la Rivelaïne 28/31,
en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : pour le greffier chef de service, (signé) Tamara Kania, greffier.

(19054)

Un jugement de la première chambre civile rendu sur requête le 23 septembre 2010 :

a déclaré vacante la succession de Fernand Charles Virlée, né à Charleroi le 20 juin 1942, en son vivant domicilié à 6032 Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 76/2, et décédé à Charleroi le 6 septembre 2007;

a désigné Me Bernard Thomas, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de la Rivelaïne 28/31,
en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : pour le greffier chef de service, (signé) Tamara Kania, greffier.

(19055)

Un jugement de la première chambre civile rendu sur requête le 3 mars 2011 :

a déclaré vacante la succession de Paul Emile Ghislain Vandenplas, né à Charleroi le 10 septembre 1937, domicilié à 6001 Marcinelle, rue Moulin Brisak 14/11, et décédé à Charleroi le 5 février 2006;

a désigné Me Carine Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, rue de la Science 48,

en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : pour le greffier chef de service, (signé) Tamara Kania, greffier.

(19056)

Un jugement de la première chambre sur requête le 3 juin 2010 :

a déclaré vacante la succession de Wapelhorst, Emile Joseph Antoine Ghislain, né à Feluy le 13 juin 1922, domicilié à Thuin, section de Gozée, chemin des Princes Evêques 10, et décédé à Thuin, section de Gozée, le 16 juin 2006;

a désigné Me Thomas, Bernard, avocat, dont le cabinet est établi à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de la Rivelaïne 28/31,

en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 3 mai 2011.

Pour extrait conforme : pour le greffier chef de service, (signé) Tamara Kania, greffier.

(19057)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij beschikking de dato 4 mei 2011 op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg, zittinghoudende te Turnhout, eerste kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. van Mierlo, Maria Louisa Joanna, geboren te Tilburg (N) op 17 september 1961, laatst wonende te 2328 Hoogstraten (Meerle), Dreef 32/A en overleden te Turnhout op 17 juli 2010, als curator aangesteld : Mr. Sara Pauwels, advocate te Turnhout, Baron F. Dufourstraat 2/8.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) J. Beliën.

(19058)